

I Sujmlel Loq'uem BΛ Ti Antiguo Testamento

en
Chol de Tila

Resumen del Antiguo Testamento



LigaBíblica®
INTERNACIONAL

Liga Bíblica Internacional, Primera edición 1979 [cti] 1M
Liga Bíblica Internacional, versión electrónica 2011

Resumen del Antiguo Testamento

Chol de Tila

Publicado por
© Liga Bíblica Internacional 2011

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra bajo las siguientes condiciones:

- Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

Che' ñac Dios ti' mele mulawil yic'ot chan

(Génesis 1.1–2.4)

Ti ñoj oniyix max tyo ba'an mulawil. Max tyo ba'an wits mi colem ja'ic mi jinic an jini colem mar, yic'ot ma'tye'el yic'ot animal tyac yic'ot max tyo ba'an jini quixtyañu. Max tyo ba'an jini chan. Max tyo ba'an q'uin mi uwic mi jinic ec'. Cojach Dios an ti' bajñel p'Atyalel.

Che' jini Dios ti' pensali i mel jini lum yic'ot chan. Ti tyejchibal jini mulawil jochol. Ma'an i saclel. I bajñel jach an ti ic't'ojñal. An ja' ti pam jini lum ti pejtye'el mulawil. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios an ti pam jini ja'. Che' jini Dios ti yala cha'an mi ts'ajyel q'uin. T'alach ts'ajyi. Jiñlach bajche' ti' mele jini q'uinil yic'ot ac'balel.

Ti wi'il Dios ti' t'oxo jini ja' cha'an an mu' ba i letsel ti chan cha'an mi p'antayel ti tyocal. Jiñlach i cha'pejlel ba q'uin i toñel.

Ti ñaxan ma'ix parte an ja' yic'ot lum. Ti yuxp'ejlel ba q'uin Dios ti yac'a ti parte ajñel jini lum yic'ot ja' cha'an mi yajñel colem ja' tyac yic'ot lum tyac. Che' jini Dios ti yac'a ti pasel p'ime'el yic'ot tye' tyac mu' ba i colel ti lum. Ti chajp ti chajp tye' tyac ti queji ti p'ojlel i wut cha'an mi mejlel i más p'ojlel lajal ba tye' tyac lajal ba p'ime'el. Dios ti' q'uele cha'an weñlach tsa' ba i mele.

Ti ch'amp'ejlel q'uin Dios ti yac'a ti tsictiyel q'uin, uw, yic'ot ec' tyac. Ti yac'a ti chan cha'an mi' pas q'uin ti q'uinil, cha'an i pas i ba uw yic'ot ec' ti ac'balel yic'ot cha'an mi' p'is ti chajp ti chajp bajche' mi mejlel ti ñumel mes tyac ti jujump'ej jab. Dios ti' q'uele cha'an weñlach tsa' ba i mele.

Ti jo'p'ejlel q'uin Dios ti' mele pejtye'el animal tyac mu' ba i yajñel ti ja' yic'ot ti' mele je'el jini xma'tye' mut tyac. Che' jini Dios ti' q'uele cha'an weñlach tsa' ba i mele. Ti' sube pejtye'el animal tyac melbilix ba i cha'an yic'ot jini xma'tye' mut je'el cha'an mi p'ojlel cabal i yal cha'an mi majlel ti ajñel ti pejtye'el mulawil.

Ti wacp'ejlel q'uin, Dios ti' melel pejtye'el animal tyac mu' ba i yajñel ti lum. Ti' mele lucum tyac. Ti' mele je'el ti chajp ti chajp animal tyac mu' ba i yajñel ti mal ñojtye'el mu' ba i chu' che' mi jochel yic'ot je'el alalq'u'ul tyac. Ti jini jach ba q'uin Dios ti' mele quixtyañu je'el. Ti yalq'ue ti' wenta cha'an mi yumintyel mulawil yic'ot cha'an mi yumintyel pejtyel jini animal tyac. Ti' mele juntiquil winic juntiquil x'ixic. Jiñobach melbilo' ba che' bajche' an Dios, mach che'ic bajche' animal como i bajñelob mux i mejlel i cha'leñob pensal yic'ot mi mejlel i bajñel xic'ob i ba.

Dios ti' subeyob cha'an mi' tyajob i ba cha'an mi tyalel cabal i yalobilob cha'an jini yalobilob mi puju'el majlel ti chumtyal ti pejtye'el mulawil. Che' je'el ti subentiyob cha'an ch'ujbi i c'uxob cha ba mi colel tyac. Dios ti' q'uele cha'an ñoj weñlach tsa' ba i mele.

Che' ti yujtibal ti jini seislelix ba q'uin, tsa'ix ujti i lu' mel Dios jini lum yic'ot chan yic'ot ti pejtye'el yan tyac ba tsa' ba i mele. Che' ti sietelelix ba q'uin Dios ti' c'aja i yoj. Jin cha'an joñonla je'el yom mi laj c'aj la coj jump'ej q'uin ti

jujump'ej semana. Jiñlach ñoj c'ajñibal ba como cha'ach ti' pas'eyonla lac cha'len Dios c'ala ñoj oniyix.

Che' ñac Dios ti' mele ñaxan ba winic ñaxan ba x'ixic

(Génesis 2.7-25)

Che' ñac ti' mele Dios jini ñaxan ba winic, ti ts'ubejn jach ti' mele. Che' jini ti' wusbe i ñi' cha'an i yal'uen i ch'ujlel. Che' jini Dios ti' mele jumpejt rac'abal ñoj c'otyajax ba ba' mi quejel ti chumtyal jini winic. I c'aba' jini rac'abal jiñlach Edén.

Che' je'el ti aq'uenti i toñel jini winic. Ti subenti cha'an mi' niq'ui rac' ya' ti lum tsa' ba aq'uenti yic'ot cha'an mi' calñatyan. Ti subenti cha'an ch'ujbiyach i c'uxben i wut tyac jini rac'abal ba' ti ajni. Cojach jini juntyeje rac'abal ti tijq'ui i c'uxben i wut. Jini juntyeje rac'abal tsa' ba yala Dios mach ba ch'ujbi i c'uxben i wut jiñach mu' ba yal'uen i can wen ba yic'ot mach ba wen che' mi' c'ux. Dios ti' sube jini winic mi' ti' c'uxbe i wut jini juntyeje rac'abal mi' quejel i sajtyel.

Dios ti' ña'tya cha'an jini winic i c'ajñibal i cha'an juntiquil i pi'al ti chumtyal. Che' jini ti' p'aya tyalel ti pejtyel jini animal tyac ba'an jini winic. Jini winic ti queji yotsaben i c'aba' jujunchajp jini animal tyac pero ma'an mi juncojtic animal ti' tyaja cha'an mi yajñel yic'ot. Jin cha'an Dios ti yotsabe i w'ayel jini winic. Che' jini ti' loc'sabe junts'ijt i ch'i'lat cha'an i mele' juntiquil 'ixic. Che' ñac ti p'ixi jini winic, Dios ti' p'aya tyalel jini 'ixic ba'an jini winic. Jini winic ñoj tijicña ti yubi. Che' jini ti yala: Jatyet ti mejliyet ti mismo c bac'tyal. Jin cha'an mi quejel cotsabeñet a c'aba' ti x'ixic, como ti winic ti loc'santiyet, che'en.

Jin cha'an c'ala che' ñac jini c'ala wale, winicob mi' clayob i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquil che' bajche' juntiquil jach ba quixtyañu mi yajñel.

Ti jimba ora jini ñaxan ba winic yic'ot x'ixic chacalob. Ma'añob i pislel pero max tyo ba'añob i quisin.

Jini ñaxan ba winic, ñaxan ba x'ixic ti' ñusabeyob i t'an Dios

(Génesis 3)

Ya' chumulob jini ñaxan ba winic, x'ixic ya' ti c'otyajax ba rac'abal tsa' ba i mele Dios. Jini lucum jiñlach xiba wen xyacoñel ba. Ti c'oti ba'an jini x'ixic. Ti' c'ajtibte: ¿Melel ba che' Dios ti' subetla cha'an mach ch'ujbi la' c'uxben ti pejtyel i wut jini rac'abal? che'en. Jini x'ixic ti' jac'la: Mi yal ch'ujbiyach lojon j c'ux ti pejtyelel i wut jini tye' tyac. Tiq'uul lojon j c'ux juntyeje jach. Dios ti yala mi ti lojon j c'uxu i wut ili juntyeje tye' o mi jinic ti lojon c tyala mi quejel lojon c sajtyel, che'en. Jini lucum ti queji ti lot. Cha'an jach i lotin ti' sube: Ma'an. Mach che'iqui. Dios yujil mi ti la' c'uxu jini wut tye' mi quej la' can jini wen ba yic'ot mach ba wen. Che' jini lajaletixla mi quejel la' wajñel bajche' Dios, che'en.

Jini x'ixic ti' ñach'tya i t'an jini lucum che' bajche' ti subenti. Ti' q'uelbe i wut jini tye'. Ti yila cha'an ñoj c'otyajax. Ti' pensali cha'an jiñlach junchajp wut tye' ñoj wen ba cha'an c'uxol. Yic'ot je'el ti queji i mulan i sujmlen cha'an yom i yajñel lajal bajche' Dios. Che' jini ti' tyuc'u jini wut tye'. Ti' c'uxu. Che' je'el ti' ch'ambe majlel i ñoxi'al jini wut tye'. Ti' c'uxu je'el. Ti jini jach ba ora ti queji i ña'tyañob cha'an chacalob. Ti' meleyob i pislel melel ba ti yopol higuera tye' tyac.

Che' ochix q'uin che' muq'uix quejel i p'ajquel q'uin, jini winic yic'ot jini x'ixic ti yubiyob Dios mu' ti t'an ya' ti rac'abal. Como añob i bal'uen tyajlecob ti Dios ti' mujcuyob i ba. Che' jini Dios ti' p'aya jini winic. Ti yala: ¿Baqui añet? che'en.

Jini winic ti' jac'la: Ti cubi a t'an pero tic bac'ñayet como chacalon. Jin cha'an tic mujcu c ba, che'en. Dios ti' sube: Ma'an majch ti' subeyet mi chacalet. Machic ti a c'uxu jini wut tye' tsa' ba c tiq'uiyet a c'ux ma'an ti a ña'tya a ba mi chacalet, che'en.

Jini winic ti' jac'la: Jini x'ixic tsa' ba a wlaq'ueyon ti ylaq'ueyon jini wut tye'. Che' jini tij c'uxu, che'en.

Che' jini, Dios ti' c'ajtibé jini x'ixic chuqui ti' cha'le. Ti' jac'la: Jini lucum ti' lotiyon. Jin cha'an tij c'uxu, che'en. Jin cha'an Dios ti ylaq'ue i ñusan wocol jini lucum, jini winic, yic'ot jini x'ixic. Jini lucum ti subenti cha'an ti jin jach ba ora mi quej i tyujc'an majelel i ba ti ñac' che' mi' cha'len xambal yic'ot i jiñajlelob lucum mi quejel i bej jop' i tyac'lan i jiñajlelob jini x'ixic. Yic'ot i jiñajlelob jini x'ixic mi quejel i bej jop' i jats' i jol lucum tyac cha'an i tsansan. Dios ti' sube jini x'ixic che' ba' ba ora mi ch'oc an i yalobil mi quej i ñusan wocol yic'ot mi quejel ti bajq'uel. Che' je'el i ñoxi'al mi quej i yochel ti yumal i cha'an.

Dios ti' sube jini winic mach wen bajche' ti' cha'le como ti' ch'ujbibe i t'an jini yijñam che' ti' c'uxu jini wut tye'. Jin cha'an ti jini jach ba ora mi quejel ti tsats ba toñel cha'an mi' tyaj chuqui mi' c'ux. Como mi quejel pasel cabal ch'ixol yic'ot cabal yan tyac ba ma'tye'el ya' ti lum. Che' je'el ti subenti cha'an jini i bac'tyal tsa' ba melbenti ti ts'ubejn mi quej i ñox'an, mi quej i sajtyel. Mi cha' sujtyel ti lum.

Che' jini, jini winic Adán ba i c'aba' jiñach jump'ej c'abajlel i sujmler yom i yal ts'ubejn. Ti yotsabe i c'aba' jini i yijñam ti Eva. I sujmler Eva yom i yal cuxtyalel como jiñach i ña'al yubil ti pejtyelel quixtyañujob mu' ba quejel i ch'oc an. Dios ti' melbe Adán yic'ot Eva i pislel ti i pachalel alaq'uil. Che' jini ti chojquiyob loq'uel ya' ti c'otyajax ba pac'abal Edén ba i c'aba' cha'an mach i c'uxobic jini i wut tye' mu' ba i ylaq'uen i cuxtyalel cha'an pejtyelel ora. Dios ti' choco majlel ajtroñelob i cha'an ch'oyol ba ti panchan i c'aba' jiñach querubin cha'an mi' cañatyan ochibal ya' ti pac'abal cha'an mach i sujtyelob i c'uxob jini wut tye'.

Adán yic'ot Eva yic'ot i yalobilob

(Génesis 4-5)

Che' ñac Adán yic'ot Eva ti' tyajayob i ba, Eva ti queji i cañatyan i yalobil. Jini ñaxan ba i yalobil alob. Ti yotsabeyob i c'aba' Caín. Ti wi'il ti tyali yamba i yalobil. Ti yotsabeyob i c'aba' Abel. Che' ñac tsa'ix coliyob, Caín ti queji ti toñel ti ma'tye'el, Abel ajcañatya tiñame' ti queji. Jump'ej q'uín jini cha'tiquilob ti queji i ch'ambeñob tyalel i majtyan Dios. Caín ti queji i ch'am tyalel i wut tye' tyac yic'ot i bac' tyac mu' ba i pac'. Jini Abel ti queji i tsansan juncojt cha'cojt tiñame'. Ti ylaq'ue cha'an i majtyan Dios. I cha'an jini Abel ti' ch'ambe Dios pero jini i cha'an ba Caín ma'an ti ch'ambenti. Jin cha'an Caín ti wen mich'la. Dios ti' sube cha'an mach yom i mich'an. Jini jach yom i ch'am tyalel i majtyan Dios che' bajche' i tyalel mi' melob. Che' jini tijicña mi quejel i q'uejlel ti Dios je'el. Dios ti' sube je'el mi ma'an mi' ch'amben tyalel i majtyan Dios che' bajche' i tyalel mi' melob mi quej i tyaj wocol. Mi quej i yilpusic'lentyel cha'an mi' mel cha ba mach'la wen. Pero jini Caín ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Dios.

Jump'ej q'uín Caín ti' sube Abel: Conla ti jamilol, che'en. Che' ñac ya' añob ti jamilol, Caín ti tsansa jini i wijts'in. Dios ma'an ti' mula jini tsa' ba i cha'le Caín. Jin cha'an ti' c'ajtibé: ¿Baqui an a wijts'in? che'en. Caín ti' jop'o i lotin Dios. Ti yala: Mach cujil isujm. ¿C wenta ba j cañatyan ñumel quijts'in? che'en. Pero Dios ti' sube: Tsa'ix a mele jini ñoj bibajax ba. Cujil isujm tsa'ix a tsansa a wijts'in. Jin cha'an mi quej a wen ilan wocol. Yic'ot ts'itya' jach mi quej a lotben i wut che' ma' niq'ui pac', yic'ot ajwa'wa'niyelet jachix mi quej a majlel, che' ti subenti.

Caín ti' sube Dios cha'an mach ch'ujbi i cujch bajche' ti subenti como an i baq'uen ame majchical jachix i tsansan ba' mi majlel. Jin cha'an Dios ti ylaq'ue jump'ej i señajlel cha'an ma'an majch mi' tsansan Caín. Che' jini Caín ti majli ti chumtyal ti ñajt. Wi'il ti' paya i yijñam. Ya' ti coli juntiquil i yalobil. Ti yotsabe i c'aba' ti Enoc. Ti' mele jump'ej lum cha'an mi chumtyal ya' i yic'ot yalobil. Enoc ya' ti coli juntiquil i yalobil je'el. Ti wi'il ti oc'la i jiñajlel jini Caín. Jiñobach

i toñelob ti cʌñʌtya tiñʌme!. Yamba mu' ba i nijcan música yic'ot yamba ajtoñelob ti tsucul tyaq'uin.

Jini Adán, Eva ñoj ch'ʌjyemob como jini Abel tsa'ix tsʌnsanti. Pero ti wi'il ti tyali yamba i yalobil. Ti yotsabeyob i c'aba' Set. Che' ñac winiquix ti' tyaja i yijñam. Ti wi'il ti tyali juntiquil i yalobil. Ti yotsabe i c'aba' Enós. Enós yic'ot año' ba ti yotyot ti queji i pejcañob Dios ti oración. Juntiquil i yalobil i yij i mam i yalobil Enós jiñach i c'aba' Enoc. Enoc jiñach juntiquil tsa' ba i cha'le bajche' mi' mulan Dios. Jin cha'an ma'an ti yac'ʌ ti sajtyel Dios pero ti' pʌya majlel. Ma'an majch ti sujti i q'uel ba' ti majli. Jini ascuñaʌ ba i yalobil Enoc jiñach i c'aba' Matusalén. Che' ñac ti sajti an i cha'an novecientos sesenta y nueve i jabilel. Juntiquil i yij Matusalén, jiñach i c'aba' Noé.

Dios ti' choco tyalel but' ja' cha'an i jisan mulawil

(Génesis 6-9)

Che' ñac ñumenix cabal jabil Dios ti' q'uele cha'an jini quixtyañujob ti mulawil chʌncol i mele' cabal chʌ ba mach'ʌ saj wen. Che' je'el chʌncol i bej pensaliñob i mel. Che' jini Dios tsa'ix lujba i cuchbeñob i mul jini quixtyañujob tsa' ba i mele. Jin cha'an ti yʌʌ mi quejel i lu' jisañob yic'ot ti pejtyeal animal yic'ot xma'tye' mut tyac je'el.

An juntiquil winic Noé ba i c'aba'. Jini jach wen ba winic chumul ba ti mulawil. Jini ti' cha'le bajche' mi' mulan Dios. An uxtiquil i yalobil i c'aba' jiñach Sem yic'ot Cam yic'ot Jafet. Dios ti' sube Noé: Tsa'ix c wen q'uele cha'an quixtyañujob ñoj i tsuculelobix. Jini cha'an mi quej quisañob. Wale com ma' mel jump'ej colem ba barco, melem ba ti tye' yic'ot ti tye'el sic'ab yic'ot ma' pʌq'ue' ti yetsal tye'. Ñoj colem ma' mel yic'ot yom jump'ej i ti' otyot yic'ot i xʌñil. Mi quejel c choc tyalel but' ja'lel cha'an mi jilel pejtyeal quixtyañujob yic'ot animal tyac, pero mi quej c mel jump'ej trato quic'otyot.

Ya' ti barco mi la' wochel ti pejtyeal añet ba la ti la' wotyot yic'ot ti pejtyeal animal tyac, tyemel yic'ot xma'tye' mut tyac yic'ot lucum tyac. Ti cha'chajp ti yila ti yilal pejtyeal animal tyac. Otsan siete par animal tyac i cha'an jach ba yoque i cha'an ba ofrenda yic'ot jujump'ej par jini yan tyac ba je'el. Ma' wotsan chʌ ba mi la' c'ux yic'ot i buc'bal jini animal tyac. Jatyetla yic'ot jini animal tyac ma'an chʌ ba mi la' tyumbentyel ya' ti mal jini barco. Ma'an mi quej la' jilel ti but' ja'lel. Che' ti yʌʌ Dios.

Che' jini Noé ti' ch'ujbi bajche' ti' sube Dios chuqui yom ba i mel.

Che' ñac Noé ti' ujti i mel jini barco Dios ti' sube cha'an mi yochelob yic'ot jini año' ba ti yotyot yic'ot jini animal tyac. Noé yic'ot i yijñam yic'ot ti yuxticel i yalobilob yic'ot i yijñamob ti ochiyob ti barco temel yic'ot jini animal tyac.

Che' jini Dios ti' ñup'be i ti' jini barco. Che' ñac jini, an i jabilel Noé seiscientos años i jabilel. Che' jini Dios ti' choco tyalel ja'al. Ti ñumi ñoj toñel ba ja'al cuarenta q'uin yic'ot cuarenta ac'balel. Che' je'el mi loq'uel bulux ja' ti lum. Che' ñac cʌʌxix jini ja' ti queji ti bujt'el ti pejtyeal mulawil. Jini barco ti queji ti xʌmbal ti pam ja'. Jini ja' ti bujt'i c'ʌʌ ti pam witsowits. Pejtyeal jini quixtyañujob ti lu' sajtiyob yic'ot pejtyeal jini animal tyac ti lu' chʌmi yic'ot pejtyeal xma'tye' mut yic'ot yan tyac ba am ba ti mulawil. Jini jach Noé yic'ot i yijñam yic'ot pejtyel yalobilob yic'ot jini animal tyac am ba ti mali barco ti cojliyob.

Che' ñac ti ñumi che' bajche' ciento cincuenta q'uin, Dios ti yac'ʌ ti cha' ts'itya' sajp'el jini ja'. Jini barco ti buch cʌyle ti pam colem wits. Jini ja' tsa'ix más ts'itya' sajp'i. Noé ti' jamʌ i saj ventana jini barco. Ti' colo juncojt xma'tye' mut cuervo ba i c'aba' cha'an mi' q'uel mi tsa'ix sajp'i jini ja'. Pero jini xma'tye' mut ma'an ti cha' c'oti. Che' ti ñumi yamba semana ti' colo juncojt x'ujcutsu'. Jini x'ujcutsu' ti cha' c'oti como max tyo sajp jini ja'. Ti yamba semana ti' cha' colo jini x'ujcutsu'. Che' ñac ti cha' c'oti ti' ch'ʌmʌ c'otyel jump'ej yopob olivo ti' ñil'.

Ti ñumi yamba semana. Ti wi'il ti' cha' colo jini x'ujcutsu' ti uxyajlel. Pero ma'ix ti cha' c'oti. Che' jini ti' ña'tya Noé cha'an tyaq'uinx jini lum. Che' ti' jambe i ti' jini barco ti yoch'o pero tsa' tyo c'yle ti barco yamba cha'p'ej uxp'ej semana.

Ti wi'il, che' ñac anix ñumen ti jump'ej jab ya'año, Dios ti' sube cha'an mux i loq'uelob ya' ti' malil barco ti pejtyelelob yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelel animal. Dios ti' sube cha'an yom i yajñel yic'ot i yijñam cha'an mi tyalel i yalobilob cha'an mi cha' bujt'el jini mulawil. Che' jini ti loq'uuyob ti barco. Noé ti' mele ti tyun jump'ej i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Che' jini ti' chucu jini animal yic'ot xma'tye' mut yoque i cha'an ba ofrenda. Ti' tsansa. Ti yal'ue i bac'tyal ya' ti pam ba' mi' pul cha'an i majtyan Dios. Che' jini, Dios ti' mula bajche' ti' cha'le Noé. Ti' ch'ambe. Ti' wa'choco i t'an Dios yic'ot Noé cha'an c'alá che' an tyo mulawil ma'an ba' ba ora mi quej i cha' jisan pejtyelel quixtyañujob am ba ti mulawil aunque ñoj bibajax i melbalob.

Dios ti' sube Noé cha'an ti jini jach ba ora c'alá ba' ba ora jini animal tyac mux quejel i bac'ñan quixtyañujob. Ti' sube je'el cha'an jini quixtyañujob ch'ujbix i c'uxob i bac'tyal jini animal tyac pero tiq'uil i c'uxob yic'ot i ch'ich'el. Dios ti' sube je'el mi juntiquil quixtyañu mi juncojt animal mu' ba i cha'len tsansa, mi tsansantyel je'el cha'an i xot' i mul. Che' je'el Dios ti' mele jump'ej trato yic'ot Noé yic'ot i jiñajlel yic'ot jini animal tyac cha'an ma'anix ba' ba ora mi quej i cha' jisan ti but' ja'lel jini mulawil Dios. Ti' wa'choco xojob ti chan cha'an i seña mi yac' i t'an cha'an ma'an ba' ba ora mi' cha' jisan mulawil ti but' ja'lel.

Ti' cha'leyob t'an ti yan tyac ba t'an

(Génesis 11.1-9)

Ti ñoj oniyix junchajp jach bajche' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Pero jump'ej q'uin ti' much'quiyob i ba jini quixtyañujob ya' ti joctyal Sinar. Ti' chajp'ayob cha'an i melob jump'ej buchul ba ts'ajc ñoj chan ba mu' ba c'alá c'otyel ti chan. Ti' meleyob cha'an ti caj yomob i chan isaño i ba, yic'ot cha'an mach'an mi' wen pucob i ba. Pero Dios ma'an ti' mula cha' ba chancol i melob. Jin cha'an Dios ti' mele cha'an yamba mi' cha'len t'an ti yan tyac ba t'an, yamba ti yamba t'an. Ma'ix ti mejli i ña'tyaño i t'an ti chajp ti chajp. Jin cha'an ti pam pujquiyob ti pejtyelel mulawil. Ti i c'ayayob ya' ba' ti tyeche i melob jini buchul ba ts'ajc ti lum Babel ba i c'aba'.

Bajche' Dios ti' p'aya Abram cha'an mi' tsaclen

(Génesis 11.10-12.20)

Juntiquil i jiñajlel ba jini Sem i c'aba' Taré. An uxtiquil i yalobil i c'aba'ob Abram, Nacor, yic'ot Harán. Jiñobach chumulo' ba ti colem lum Ur ba i c'aba'. Harán an juntiquil i yalobil Lot ba i c'aba'. Ti wi'il ti sajti Harán ya' ti Ur. Che' jini Taré ti' p'aya majlel Abram yic'ot Lot. Ti' loq'uuyob ti Ur cha'an mi majlelob ti pañimil Canaán ba i c'aba'. Pero ya' jach ti c'otuyob ti Harán. Ti' mulayob c'lytyal ti chumtyal ya'i. Ya' ti sajti Taré ya' ti Harán. Sarai i c'aba' i yijñam Abram, pero ma'an ba' ba ora año i yalobilob.

Che' ñac ya' año ti Harán Dios ti' sube Abram: c'aya a pi'lob yic'ot a lumal. Cucu ti jini pañimil ba' mi quej c'rasbeñet. Ya' mi quej i yoc'an a jiñajlel. Che' je'el mi quej j cotyañet ti pejtyelel mu' ba a cha'len. Che' je'el mi quej j cotyan jini quixtyañujob mu' ba i cotyañet. Mi quej caq'uén i ñusan wocol quixtyañujob mu' ba i yal'ueñet a ñusan wocol. Che' je'el, loq'uem ti a jiñajlel mi quej i tyaj i wenlel quixtyañujob ti pejtyelel mulawil. Che' ti yala Dios.

Che' jini, Abram ti' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui ti Harán. Che' ñac jini, an i jabilel Abram setenta y cinco años. Che' jini ti' p'aya majlel i yijñam Sarai ba i c'aba' yic'ot i p'eñejel Lot ba i c'aba' yic'ot ti pejtyelel i yalac'ob ya' ti' lum yic'ot ajtoñelob i cha'año. Ti loq'uuyob majlel ti Harán. Ti majliyob ti Canaán.

Che' ñac ti c'otiyob ti Canaán, ya' chumulob ti' tyaja i jiñajlel Cam, i yalobil ba Noé. Abram ti c'oti ti jump'ej lum Siquem ba i c'aba'. Yal'ach an ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Jiñach ba' ti' sube Dios jini Abram: Jiñach ba pañimil mi quej caq'ueñet cha'an i lumal a jiñajlel, che'en. Che' jini, Abram ti' mele i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Wi'il ti bej majli lac'al ya' ti lum Bet-el ba i c'aba'. Ya' ti' mele yamba i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Abram ti bej majli ti i bijlel tyalquin ba joch lum Neguev ba i c'aba' como wen an wi'ñal che' ñac jini. Che' jini ti majli ti yamba pañimil mach ba i caña, Egipto ba i c'aba', jintyo ti ñumi jini wi'ñal. Che' jini ti cha' sujti ti chumtyal ti Neguev.

Bajche' ti' cayayob i ba Abram yic'ot Lot

(Génesis 13)

Abram jiñach juntiquil winic ñoj rico ba. Che' je'el jini Lot. Jini cha'tiquil añob i tyaq'uin jini plata ba yic'ot jini oro ba yic'ot ñoj cabal i yalac'. Ti sujtiyob ya' ti lac'alal ya' ti jini lum Bet-el ba i c'aba' ba' ti' ñaxan mele Abram i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Jini yajtoñelob Abram yic'ot i cha'an ba Lot ti quejyob ti al'ya como mach jasalix i buc'balob i yalac'. Che' jini Abram ti' sube jini i p'eñejel: Mach yom mi lac cha'len al'ya como yoque lac pi'alob lac ba. Ñoj colem ili lum. La' laj cay lac ba. Mi lac chumtyal ti jujump'ej lac lum. Mi mejlel a yajcan baqui ba lum ma' más mulan, che'en.

Lot ti' q'uele jini joctyal lac'al ti jini colem ba ja' Jordán ba i c'aba'. An cabal ja' tyac ya' i yic'ot ñoj wen jini lum cha'an niq'ui pac'ol. Jiñach ba' ti' mula chumtyal ti jini lum. Ti' wa'choco pisil ba i yotyot ti' t'ejl colem ba lum Sodoma. Che' ñac jini, jini quixtyañujob ti Sodoma ñoj bibajax i melbalob. Ma'an mi' ch'ujutisañob Dios. Abram yal'ach chumul je'el ya' ti pañimil Canaán ba i c'aba' pero ti junwejlel, mach ya'ic ti lac'allelobic.

Che' ñac Abram yic'ot Lot ti' cayayob i ba, Dios ti' sube jini Abram: Q'uele ti a joytyalel. Ti pejtyelex ili pañimil mi quej caq'uen a jiñajlel. Mi quej i tyalel cabal a jiñajlel. Ma'an majch ch'ujbi i tsic bajche' yonlel. Mach a bac'ñan a lan ñumel ti pejtyelex ili lum como lu' a cha'añach mi quejel, che'en. Che' jini, ti wi'il Abram ti majli ti yamba lum Yebrón. Ya' ti' mele i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios.

Abram ti' palya loq'uel Lot

(Génesis 14)

An jo'tiquil rey. Juntiquil chancel ba i cha'len i reyintyel ti jini lum Sodoma ba i c'aba', yamba ti jini jo'tiquil ya' ti Gomorra. Ti' contrajiyob uxtiquil rey yic'ot je'el Quedorlaomer chancel ba i reyintyel ti jini pañimil Elam*. Jini Quedorlaomer yic'ot ya' ba añob yic'ot ti' ganariyob jini guerra. Che' jini ti' lu' ch'am'entiyob i yanimalob i cha'año' ba ti jini quixtyañujob ti Sodoma, Gomorra yic'ot pejtyelex cha ba an i cha'año. Che' je'el Lot, i p'eñejel ba Abram chumul je'el ya' ti Sodoma. Ya' ti xa' chujqui majlel je'el yic'ot pejtyelex i yanimal. Pero juntiquil winic tsa' ba mujcu i ba ti majli i sube' Abram tsa' ba ujti. Che' jini Abram ti' much'qui i yajtoñelob. Ti majli i saclañob jini Quedorlaomer yic'ot i winicob. Che' ñac ti' tyajayob ti' cha'leyob guerra. Ti' satyayob jini yumalob. Abram ti' cha' cotayob jini quixtyañujob yic'ot pejtyelex i yanimalob tsa' ba ch'am'entiyob. Che' je'el ti' cha' cotya Lot yic'ot año' ba ti yotyot yic'ot i yanimal. Che' je'el ti' ganaribe pejtyelex cha ba an i cha'an tsa' ba i ch'ama Quedorlaomer yic'ot cabal i cha'año'ba ba yic'ot i cha'an año' ba tsa' ba i cha'le guerra yic'ot. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel ti yotyot.

An juntiquil winic i c'aba' jiñach Melquisedec, yom ba i yal yumal cha'an melojel. Jiñach mu' ti yumintyel ya' ti jini lum Salem ba i c'aba', yom ba i yal ñach'tyalel. Cura jini Melquisedec. Ti tyali i tyaj Abram ti bij yic'ot waj yic'ot ya'lel ts'ujsub. Ti yala: Dios tsa' ba i mele lum yic'ot chan mi yalq'ueñet cabal i

yutslél i pusic'al yic'ot mi' melbeñet jini wen tyac ba. Joñon mi caq'uen wocox i yala como ti' cotyayet a cha'len perial ti' tyojlel a contrajob, che' ti yala Melquisedec.

Che' jini Abram ti yal'ue jump'ej loq'uem ba ti diez tyac tsa' ba i ganari Abram ti' cha'an Quedorlaomer tsa' ba i chaquibe yic'ot loq'uem ba ti i cha'an jini yamba i contrajob.

Jini yumal ti Sodoma ñoj tijicña como tsa' tyo cotyanti ti' c'ab i contrajob. Jin cha'an ti' sube Abram: Jini jachix mi a sutquibeñon quixtyañujob loq'uem ya' tic lumal, ch'ujbi a cha'am a wic'ot pejtyelex tsa' ba chilbentiyon lojon yic'ot pejtyelex cha ba an i cha'an Quedorlaomer tsa' ba a chilbe yic'ot an ba i cha'an ba laj contrajob, che'en. Pero Abram ti yala: Ma'an chuqui mi quej c saj ch'ambeñet a cha'an ba. Mach com mi quej la' wale' cha'an ti cha ba an la' cha'an tic tyaja c ricojlel. Jini jach mi quej c ch'ame' tsa'ix ba i c'uxuyob cajtoñelob. Jatyet ch'ujbi a t'oxbeñob jini uxtiquil alob amorrejob* tsa' ba i cotyayñoob.

Dios ti' wa'choco i t'an cha'an mi quej i ch'oc an i yalobil Abram

(Génesis 15)

Jump'ej q'uin Dios ti' sube Abram: Mi quej c pas ñuc ba c p'alyalel ti a tyojlel, che'en. Che' jini Abram ti' jac'a: Pero cha ba yes i c'ajnbil jini ñuc tyac ba mu' ba a pas'eñon, como ma'ix calobil. Che' mic sajtyel jini mu' ba quej i ch'ame' ti pejtyelex cha ba an c cha'an, jiñach juntiquil cajtroñel, che'en. Pero Dios ti' jac'a: Mach che'iqui. Jatyet mi quej i tyalel yoque a walobil ba. Che' je'el mi quej i tyalel cabal a jiñajlel che' bajche' i tsicol ec' am ba ti chan, che'en.

Abram ti' ch'ujbi tsa' ba i yala Dios. Jin cha'an Dios ti' mula. Dios ti yala cha'an weñach bajche' Abram ti' ch'ujbibe i t'an. Dios ti' sube Abram: C'ajntisan cha'an joñon Dioson yic'ot joñon tic loc'sayet ti jini lum Ur ba i c'aba'. Tic p'ayayet tyalel ti ili pañimil cha'an mi caq'ueñet, che'en.

Che' jini Abram ti' c'ajtibe Dios cha'an bajche'qui ch'ujbi i ña'tyan mi tsa'ix yoque aq'uenti jini lum. Che' jini Dios ti' sube cha'an mi' ch'am tyalel juncojt cha'cojt alaq'uil cha'an mi' tsansan cha'an mi yac' bajche' jump'ej ofrenda. Abram ti' mele tsa' ba subenti ti Dios. Che' jini Dios ti' pas'e i ba che' bajche' ti ñajal. Ti' sube cha'an ti tyal tyo ba ora jini i jiñajlelob mi quej i majlelob ti jump'ej yamba pañimil ba' mi quej yochelob ti majtyan toñel yic'ot ba' mi quej i tyac'lantyelob c'alal cuatro cientos jabil. Ti' sube je'el cha'an mi quej i yal'uen i ñusan wocol jini quixtyañujob ya' ba añoob ti jimba pañimil. Pero jini i jiñajlelo' ba Abram ñoj rico mi quej i loq'uel majlel ya'i. Pejtyelex ili mi quejel i yujtyel che' tsa'ix sajti Abram. I jiñajlelob Abram mi quej i ñaxan majlel ti jini yamba pañimil. I jiñajlelob i yijob mi quej i cha' sujtyelob ya' ti jini i lumalob Canaán ba i c'aba'. Dios ti' pasbe Abram je'el cha'an mi quejel i yal'uen i ñusan wocol jini amorrejob* chumulo' ba ti Canaán. Pero mi quejel i yal'uentyelob jini lum i jiñajlelob Abram. Jiñach tsa' ba tsictisabenti Abram che' bajche' ti ñajal.

Che' ñac ti ch'oc'a Ismael, i yalobil ba Abram

(Génesis 16)

Jini Sarai, i yijñam ba Abram, ma'an i yalobil. Jin cha'an Sarai ti' sube Abram cha'an mi' tyaj i ba yic'ot jini yajc'ambal Agar ba i c'aba' cha'an ch'ujbi i tyalel i yalobil. Abram ti' ch'ujbi. Agar ti queji i cañltyan i yalobil. Che' jini Agar ti queji i chan isan i ba ti' tyojlel Sarai. Che' jini Sarai ti queji i ts'a'q'uel Agar. Jini Agar ti puts'i. Pero Dios ti' choco majlel jini ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' cotyan. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti c'oti i tyaj Agar ya' ti' t'ejl jump'ej pozo. Ti' sube cha'an mi cha' sujtyel ba'an Sarai. Che' je'el ti' sube cha'an mi quej i ch'oc an juntiquil alob ba i yalobil. Mi quej i yotsaben i c'aba' Ismael. Che' jini Agar ti cha' sujti. Che' tsa'ix ñumi cabal q'uin ti ch'oc'a Ismael. Che' ñac jini, an ochenta y seis i jabilel Abram.

Dios ti' wa'choco i trato yic'ot Abram

(Génesis 17.1–18.15)

Che' ñac anix noventa y nueve i jabilel Abram, Dios ti' cha' pejca. Ti' sube: Yom a chac cha'len chλ ba mic mulan yic'ot mach a saj niq'ui cha'len jini mach ba wen. Che' jini mi quej c mel trato quic'otyet. Jiñlach mu' ba quej c ts'actisan ti ili trato. Mi quej c oc' isan cabal a jiñajlel. Yic'ot mi quej j q'uexryan a c'aba' yom ba i yal tyatyal am ba i ñuclel cha'an mi yochelel a c'aba' ti Abraham yom ba i yal i tyat cabal mujch'ob quixtyañujob. Joñoñach jini mu' ba j cotyan a jiñajlel. Mi quej caq'uen jini pañimil Canaán ba i c'aba' cha'an ti bele' ora. Jatyet yic'ot a jiñajlel añlach chλ ba yom mi la' jac' cha'an i ts'actisantyel jini trato mu' ba quej lac wa'chocon. Yom a tsepben* i pachalel pejtyecelel winicob yic'ot alo' ba año' ba ti a tyojlel yic'ot jini mu' ba i cha'libeñet a majtyan toñel. Yom ma' tsepben i pachalel che' an i cha'an ocho día i ch'oc an. Che' je'el mi quej j q'uexyablen i c'aba' jini a wijñam como Sarai yom i yal wajleya. Mi quej cotsaben i c'aba' ti Sara yom ba i yal i yalobil ñuc ba yumal, yic'ot mi quejel c mel chλ ba wen ti' tyojlel. Mi quejel i tyalel a walobil. Jini Sara mi quejel i yochelel ti ña'al cabal mujch'ob quixtyañujob yic'ot ti ña'al cabal yumalob. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

Che' ñac ti yubi Abraham bajche' ti yala Dios ti' cha'le tse'ñal como ti' ña'tya mach ch'ujbi i tyalel i yalobil juntiquil quixtyañu che' añix cien i jabilel yic'ot juntiquil s'ixic che' añix noventa i jabilel. Jin cha'an ti' sube Dios: Ch'ama jini calobil Ismael cha'an muq'uix i tyejchel jini trato mu' ba a wal, che' Abraham. Pero Dios ti' jac'be: Ma'an. Joñon mi quej cañatyan Ismael yic'ot mi quejel i tyalel cabal i jiñajlel je'el, pero mic subeñet mi quejel caq'ueñet yic'ot Sara juntiquil la' walobil. Mi quejel i ch'oc an ya' tyo ti jump'ej jab. Mi quej a wotsaben i c'aba' Isaac. Jini jach ba trato tsa' ba c subeyet, jini jach ba trato mi quej c mel yic'ot Isaac yic'ot i jiñajlel. Che' ti yala Dios. Che' ñac ti ujti i yal Dios bajche' jini, ti ujti ti t'an yic'ot Abraham.

Abraham ti' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti' tsepe i pachalel pejtyecelel winicob chumulo' ba ti yotyot, yic'ot ti' bajñelil je'el, yic'ot Ismael yic'ot pejtyecelel i yajtoñelob tsa' ba ch'oc'a ti i tyojlel yic'ot je'el jini winicob mu' ba i cha'liben majtyan toñel.

Che' ñac wajalix ti ujti jini, ti' cha' pasbe i ba Dios jini Abraham. Buchul jini Abraham ti ti' pisil ba i yotyot che' ñac ti' q'uele uxtiquil winic ya' wa'alob ti lac'al. Che' jini ti wa' majli i tyajob tyalel. Ti' subeyob ts'itya' uch'el. Tsa'lach i jac'ayob. Abraham ti' sube i yijñam cha'an mi' mel ts'itya' waj yic'ot jini juntiquil i yajtoñel mi' chajpan ts'itya' we'el. Che' ñac muc'ob ti uch'el ti' c'ajitibe baqui an Sara. Abraham ti yala cha'an ya'an ti mal otyot. Che' jini juntiquil i jula' ba yilal, jiñlach Dios pero quixtyañujob jach ba yilal, ti' sube cha'an cha' tyal ti jump'ej jab. Che' jini ch'ocajemix i yalobil Sara ti jimba ora, ti yala. Che' ñac ti yubi Sara jini tsa' ba i yala ti' tse'tya como ti' ña'tya cha'an ñoj ñejep'ix. Mach ch'ujbi i tyalel i yalobil. Pero Dios ti' sube Abraham cha'an jini Sara mach yom i tse'tyan jini tsa' ba i yala Dios, como cha'an Dios ma'an chuqui mach ba ch'ujbi i mel. Che' jini ti cha' ala cha'an mi quej i cha' c'otyel ti yamba jab. Ch'ocajem i yalobil ti jimba ora. Como cha'an chancox ti baq'uen Sara, ti yala cha'an ma'an ti' cha'le tse'ñal. Pero Dios ti' jac'be: Tsa'lach a cha'le tse'ñal, che'en.

Dios ti' jisa jini lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra

(Génesis 18.16–19.38)

Jini winicob tsa' ba c'oti i jula'añoob Abraham ti loq'uiyob majlelel cha'an i majlelob ti Sodoma. Abraham ti ts'itya' majli yic'otyob ti junc'axel bij. Juntiquil jini yuxticlelob jini winic ba yilal, jiñlach Dios. Chancox i ña'tyan ti' pusic'al:

¿Mu' ba ti c macben Abraham jini mu' ba quejel c mel? como jiñach tyatyal mi quejel i majlel cha'an ti pejtyelex c cha'ano' ba. Jiñach tsa'ix ba c yajca, tsa'ix ba j cañatyal cha'an mi' cantisan pejtyelex i pi'alob cha'an mi' tsacleñoñob yic'ot cha'an mi' melob cha ba wen, cha ba tyoj, che'en. Che' jini Dios ti' sube Abraham cha'an mi quejel i majlel i q'uel jini quixtyañujob año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra cha'an i q'uel mi ñoj leco i yac'bal che' bajche' ti yubi. Jini yamba cha'tiquil winicob ba yilal jiñach ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan, ti bej majliyob ti Sodoma.

Dios yic'ot Abraham ti' bajñel caleyob. Che' jini Abraham ti queji i c'ajtiben Dios: ¿Muq'uic lac poj ña'tyan mi an cincuenta quixtyañu weño' ba chumulo' ba ti Sodoma, mu' ba a jisan jini lum? Como mach ñoj wen cha'an mi sajtyel jini weño' ba yic'ot jini mach'la weño. Jatyet tsa' ba a mele ti pejtyelex mulawil, joñon mic ch'ujbin cha'an jatyet ma' mel ti ts'alal jini tyoj ba, che' Abraham.

Dios ti' jac'la cha'an ma'an mi quej i jisan jini Sodoma mi an cincuenta weño' ba. Che' jini Abraham ti más lajmi i bac'ñan. Ti' c'ajtibe mi anic cuarenta y cinco winicob weño' ba, ¿mu' ba quej a jisan? che'en. Dios ti' jac'la: Mach quisá, che'en. Che' jini Abraham ti cha' queji i c'ajtiben Dios mi anic cuarenta, o mi anic treinta, o mi anic veinte o mi anic diez tyojo' ba, ¿mu' ba a jisan jini lum? che'en. Dios ti' jac'la: Mach quisá mi cha'ach c'amel an weño' ba ti jini lum, che'en. Che' ñac ti ujti yal jini, tsa'ix majli Dios. Abraham ti sujti ti yotyot.

Jini cha'tiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti c'otiyob ti Sodoma che' ñac chancolix i yic'an. Ti c'oti i tyajob jini Lot buchul ti ti' jini ts'ajc c'añal ba i joy mac jini lum. Che' ñac ti yila ya' tyalelob, ti majli i tyajob tyalel. Ti' sube cha'an ya' mi' poj ñusañob ac'balel ti yotyot Lot. Tsa'ach i jac'ayob. Ti majli yic'otyob. Che' ñac ti ujtiyob ti uch'el che' ñac mux i quejelob ti wayel, ti pejtyelex jini winicob ti Sodoma ti' much'quiyob i ba ti joytyalel i yotyot Lot. Che' jini ti' subeyob Lot cha'an i loc'san jini i jula'ob ya' ba an ti yotyot cha'an yom i melob i tsuculel yic'otyob. Lot ti' jop'o i cotyan cha'an mach i melob bajche' jini. Che' je'el ti yalá cha'an mi yac' jini cha'tiquil xc'alal tyo ba i yalobil ti' q'uexol jini i jula'ob. Pero jini winicob ti Sodoma mach yom i yubiñob. Ti mich'ayob yic'otyob. Colelix i jembeñob i ti' yotyot machic jini ajtoñelob i cha'an Dios ti' cotyayob i ñup' i ti' i yotyot. Jini quixtyañujob ma'an ti mejli i tyajbeñob i ti' jini otyot como ti poj yac'ayob i lu' ajñelob ti muts'ul ba i wut ba quixtyañujob. Che' jini, ti jini jach ba ora jini ajtroñelob i cha'an Dios ti' sube Lot cha'an i pay loq'uel jini año' ba ti yotyot cha'an i c'ayob Sodoma como mi quejel i jisañob Sodoma ti junyajlel. Che' ñac jini, aunque ñoj ac'balelix, ti loq'ui majlel Lot cha'an i pejcan jini alobob mu' ba quej i paye' jini cha'tiquil i yixicp'eñal. Pero ma'an ti' ch'ujbibeyob i t'an cha'an Dios mi quej i jisan Sodoma. Ti' subeyob Lot cha'an ma'an mi quej i majlel yic'otyob.

Ti yijc'alel ti sac'an, jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti' jop'o i xic'ob Lot yic'ot i yijñam yic'ot cha'tiquil i yalobilob cha'an ti más ora jach mi loq'uelob ti Sodoma. Cha'an ti yoque jaleyob, ti' chucbeyob ti' c'ab jini Lot. Ti' loc'sayob ya' ti jini lum yic'ot i yijñam, yalobilob. Che' jini ti' subeyob cha'an mi majlelob ti ajñel ya' ti wits, yic'ot cha'an ma'an mi' q'uele' ti' pat, cha'an Dios mi quej i jisan pejtyelex jini am ba ti jini joctyal yic'ot pejtyel colem lum tyac am ba ya'i. Pero jini Lot, an i baq'uen. Ti' wersa ala cha'an mi yalq'ueñob i majlel ti jump'ej saj lum ya' ti joctyal, ya' ti jini jach ba lum i c'aba' ba Zoar. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ti' subeyob cha'an weñach pero ti ora jach yom mi majlel. Che' jini ti majli ti puts'el ya' ti Zoar. Jini i yijñam Lot ti' q'uele ti' pat. Ti sujti che' bajche' jump'ej tyuni ats'am. Lot yic'ot cha'tiquil yixicp'eñal ti c'otiyob ti Zoar che' chancol i pasel q'uin. Che' jini Dios ti' choco jubel c'ajc yic'ot azufre ti pam Sodoma yic'ot Gomorra yic'ot ti pejtyel yan tyac ba lum ya' ti jini joctyal, pero mach ya'ic ti Zoar. Ti

pejtyel quixtyaña ya' ba chumulob ya'i ti sajtiyob yic'ot pejtyel i pac'bal ti lu' jisanti. Pero Dios ti' clñatya Lot cha'an i p'eñejel jini Abraham. Dios ti' wen p'untya Abraham.

Che' jini ti yijc'alel Abraham ti loq'ui i q'uele' ya' ti joctyal. Ti' q'uele cha'an an tyo but's ya' ti jini lum tyac.

Ti ch'ocla Isaac i yalobil ba Abraham

(Génesis 21)

Dios ti' ts'actisabe jini tsa' ba i wa sube Sara. Ti' clñatya i yalobil. Che' jini ti ch'ocla alob ba i yalobil. Ti yotsayob i c'aba' ti Isaac. Che' añix jump'ej semana i cha'an, Abraham ti' ts'actisa jini trato ba t'an wa'chocobilix yic'ot Dios. Ti' tsepe* i pachalel jini alal. Abraham cien i jabilel che' ñac jini. Abraham yic'ot Sara wen tijicñayob cha'an jini alal tsa' ba ch'ocla. Che' ñac tsa'ix i caya i chu' jini Isaac, Abraham ti' melbe colem q'uiñejel. Ti jini q'uiñejel Sara ti' q'uele cha'an jini Ismael chancol i wajlen jini saj Isaac. Ti wen mich'a Sara. Ti' sube Abraham cha'an mi' loc'san jini Ismael yic'ot i ña' Agar i c'aba' ti yotyot. Jini Agar jiñach lolon ajtoñel jach ba x'ixic i cha'an Sara. Pero Sara mach yom i yilan che' Abraham mi' paye' i yalobil Agar cha'an mach yom i yubin an cha'tiquil i yalobil Abraham mu' ba i t'ox ch'am cha ba an i cha'an. Wen ch'ajyem ti yubi Abraham como mi' wen p'untyan jini Ismael je'el. Che' jini Dios ti' sube cha'an ch'ujbi i loc'san ti yotyot como jini Isaac cha'ach je'el jini Ismael cabal mi quejel i tyalel i jiñajlelob. Che' jini Abraham cojachix ti' pejcayob Agar yic'ot Ismael cha'an mi quej i majlelob. Dios ti' wen clñatyaob.

Dios ti' q'uele bajche' ti' ch'ujbibe i t'an Abraham

(Génesis 22)

Jump'ej q'uin che' ñac mero ñuquix Isaac, Dios ti' q'uele Abraham cha'an mi yoque melelach mi' ch'ujbin cha ba mi' suben yic'ot cha'an mi muc'ach i ch'ujbiben i t'an. Che' jini, ti' sube cha'an i pay majlel Isaac ti jump'ej wits i c'aba' ba Moriah cha'an ya' mi' tsansan cha'an mi yaq'uen Dios cha'an tsansabil ba i majtyan. Che' ñac jini, quixtyañujob mi' tsansañoob animal cha'an i yaq'ueñoob Dios tsansabil ba i majtyan. Abraham yom i ch'ujbiben. Jin cha'an ti' cha'leyob xambal uxp'ej q'uin cha'an mi c'otyel ti wits Moriah. Che' lac'alix i c'otyelob ti jini wits, Isaac ti' q'uele cha ba ti' ch'ama tyalel Abraham cha'an jini ofrenda. Pero ma'an tsiquil jini animal mu' ba i c'añe'. Che' jini Abraham ti yala cha'an Dios muc'ach quej i yaq'uen. Che' ñac ti c'otiyob ti jini wits, Abraham ti' mele jump'ej latsal ba tyun ba yajrib ba' mi quej i pulben Dios i majtyan. Che' jini ti' chajra jini si' cha'an jini c'ajc. Che' jini ti' cacha jini Isaac. Ti' tyots' choco ti' pam jini si' ya' ti yajrib. Che' ti queji i loc'san i cuchillo Abraham, Dios ti' pejca Abraham. Ti yala: Abraham, che'en. Che' jini ti' jac'a Abraham: Lach' añoni, che'en. Che' jini Dios ti' sube: Mach a tsansan a walobil. Tsa'ix a yoque pas'on cha'an muc'ach a yoque ch'ujbibeñoob c t'an, che'en. Ti pejtyel a pusic'al a wom a wen waq'ueñoob a walobil, che'en.

Che' jini Abraham ti' letsa i wut. Ti' q'uele juncojt tyat tiñame' ya'an ti' mal ch'ixol. Ti' chucu. Che' jini ti' tsansa. Ti yaq'ue Dios i majtyan. Che' jini Dios ti' cha' pejca Abraham. Ti' sube: Cha'an ti a ch'ujbibeyon c t'an jinic tyo mux a tsansañoob a walobil ti a wala, mi quej caq'ueñet cabal cha ba yes wen tyac ba a cha'an. Mi quej i yoc'an a jiñajlel che' bajche' an i yonlel ec' ti chan yic'ot i yonlel ji' am ba ti' ti' ja'. Mi quej i ganariñoob i contrajob. Cha'an ti caj a jiñajlel pejtyelel quixtyañujob mi quej i tyajob cabal cha ba wen. Ti pejtyel jini mi quej i ts'actiyel cha'an ti a ch'ujbibeyon c t'an. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

Che' jini Abraham ti majli ti chumtyal ti Beer-seba.

Ti sajti Sara; ti ñujpuni Isaac yic'ot Rebeca

(Génesis 23–24)

Che' tsa'ix ñumi ora, Abraham yic'ot ti pejtjelel am ba ti yotyot ti majliyob ti chumtyal ti Hebrón. Che' jini ya' ti sajti Sara. Ciento veintisiete i jabilel che' ñac ti sajti. Che' jini Abraham ti' wen cha'le uq'uel. Cha'an yom jump'ej lum ba' ch'ujbi i muque', ti majli i q'uelob jini hetejob* ya' ba chumulob ti jim ba lum. Ti' mambe jump'ej ch'en juntiquil winic i c'aba' Efrón. Cuatro cientos wechel ba plata ba tyaq'uin ti' tyojo. Macpela i c'aba' jini ch'en.

Che' tsa'ix sajti Sara, Abraham yom i sajcaben i yijñam i yalobil Isaac ba i c'aba', cha'an mach yom i yilan i tyaj juntiquil x'ixic loq'uem ba ti Canaán. Ti' choco majlel i yajtoñel ba'an i pi'Allob ya' ti lum i c'aba' ba Harán cha'an ya' mi' sajcaben i yijñam Isaac. Abraham ti' xiq'ui i wa'chocon i t'an i yajtoñel cha'an ma'an mi sujtyel che' ma'an mi' palyben tyalel i yijñam jini Isaac yic'ot cha'an i pi'Allob jini xc'alal mach mi' wesa paly ti chumtyal Isaac yic'otyob. Ti' wa'choco i t'an jini yajtoñel. Che' jini, jini ajtoñel ti' chucu diez camello*. Ti' cuchu majlel cabal majtyañal tyac. Ti majli ti Harán ba lum ba' chumul Nacor, i yijts'in ba Abraham. Che' ñac yomox p'ajquel q'uin ti c'oti ti jump'ej pozo ya' ti' ti' lum. Cha'an jini camellojob wen tyalquiñob i ti', ti yac'ayob ti mettyal. Ti jini jach ba ora jini xc'alallob año' ba ti Harán chancol i c'otyel ti pozo cha'an i luch ja'. Che' jini, jini i yajtoñel Abraham ti' cha'le oración. Ti yala: Jatyet, jini Dios mu' ba i ch'ujutisan jini c yum Abraham. Mi quej j c'ajtibeneñ cha'an ma' cotyañon c cha'len jini tsa' ba i xiq'uiyon c cha'len Abraham. Wa'añon lac'al ti pozo. Chancolix i tyalel jini xc'alallob cha'an i luchob ja'. Awocolic la' i yalq'uen ja' jini camello je'el jini xc'alal mu' ba j c'ajtiben ja' cha'an cape' cha'an tsiquil jiñlach jini yom ba yajñel ti i yijñam jini Isaac. Che' jini mic yoque q'uel cha'an muc'lach a wen cotyan jini c yum Abraham. Che' ti yala ti oración i yajtoñel Abraham.

Chancol tyo ti oración che' ñac ti yila cha'an juntiquil xc'alal yocue i lec chancol i tyalel ti luch ja'. Che' ñac tsa'ix i but'u i yuc'un ti ja', jini i yajtoñel Abraham ti' c'ajtibe cha'an i yalq'uen ts'itya' ja'. Che' jini ta'ach i yalq'ue yic'ot je'el ti' sube cha'an muq'uix i yalq'uen ja' jini camello je'el. Che' ñac tsa'ix i lu' jaryob ja' jini camello, jini yajtoñel ti' loc'sa jini ch'alil tyac tsa' ba i ch'amla majlel cha'an majtyañal.

Che' jini ti' c'ajtibe majchqui jini i tyat jini xc'alal. Ti' c'ajtibe mi ch'ujbi i ñusan ac'balel ya' ti yotyot. Che' jini ti' sube cha'an i tyat jiñlach Betuel, jini yalobil ba jini Nacor yic'ot je'el ti' sube cha'an añlach cha ba c'uxu jini camello yic'ot je'el cha'an an ba' ch'ujbi i ñusan ac'balel. Che' jini ti yotsabe cha'p'ej c'ach c'ab ti' c'ab xc'alal yic'ot yamba ch'alibal. Che' jini, jini ajtoñel i cha'an Abraham ti' sube Dios wocox i yala cha'an ti' cotya cha'an ti' pas'e majlel bij c'alal ya' ti yotyot i pi'Allob jini Abraham. Jini xc'alal i c'aba' ba Rebeca ti majli ti ajñel cha'an i suben jini i pi'Allob cha ba ti ujti. Che' jini i yascun, Labán ba i c'aba', ti loq'ui tyalel cha'an i yalq'uen saludos jini i yajtoñel Abraham. Ti' paly majlel ti yotyot. Che' jini Labán ti yalq'ue i yuch'el. Pero jini i yajtoñel Abraham ti' sube cha'an max tyo ba'an mi yuch'ejel jintyo mi' ñaxan suben chucoch ya'an. Che' jini ti' sube cha'an jiñlach i yajtoñel Abraham yic'ot cha'an Abraham ti' xiq'ui majlel cha'an i sajcaben i yijñam Isaac i yalobil ba Abraham. Yic'ot je'el ti' sube chuqui ti' c'ajtibe Dios ti oración. Ti' subeyob cha'an Rebeca ti c'oti ti luch ja'. Ti aq'uenti i jape' ja' yic'ot ti yalq'ue ja' jini camello je'el. Che' jini ti' c'ajtibeyob mi muq'uix i yac'ob jini Rebeca cha'an i yijñam Isaac. Betuel, i tyat jini Rebeca yic'ot Labán i yascun, ti' ña'tyayob cha'an Dios ti' wa' chajpa cha'an mi yajñel Rebeca ti i yijñam Isaac. Che' jini ti' jac'ayob cha'an muc'lach mejlel i majlel. Che' jini i yajtoñel Abraham ti yalq'ue jini majtyañal jini i pi'Allob jini Rebeca. Wen lets i tyojol ba ti aq'uentiyob. Che' tsa'ix ujtiyob ti uch'el tsa'ix quejiyob ti wayel. Che' jini ti yijc'alel, jini i yajtoñel Abraham ti' c'ajti cha'an

mi ch'ujbiyalch i wa' pɔy majlel, pero jini i pi'alob Rebeca ti yɔlɔ cha'an yom tyo i jalejel cha'pej uxp'ej q'uin. Pero yomox wa' majlel jini i yajtoñel Abraham. Rebeca ti' jac'ɔ i majlel je'el. Che' jini tsa'ix wa' majliyob ti jini jach bɔ q'uin cha'an mi cha' sujtjel ya' ti i lumal Abraham. Che' jini tsa'ix c'otiyob. Isaac ti' pɔɔɔ jini Rebeca cha'an i yijñam. Ti' wen p'untyɔɔ.

Abraham ti sajti

(Génesis 25.1-18)

Che' wajalix ti sajti Sara, Abraham ti' cha' pɔɔɔ yambɔ i yijñam. Ti ch'ocɔ seis alob bɔ i yalobil. Pero che' jach ti aq'uenti ts'itya' tyac i majtyan jini yambɔ yalobilob che' mi quejel i sajtyel Abraham. Jini Isaac i bajñel ti aq'uenti i yonel chɔ bɔ an i cha'an i tyat. Yic'ot ti' ch'ɔambe i yutslel i t'an tsa' bɔ i yɔlɔ Dios cha'an ti Isaac mi' tyaj cabɔ i jiñajlel Abraham. Ciento setenta y cinco i jabilel jini Abraham che' ñac ti sajti. Isaac yic'ot Ismael i yalobilob bɔ Abraham ti' mucuyob ya' ti ch'en ba' ti' mucuyob jini Sara ya' ti Macpela. Ti jimɔɔ ora añix cabɔ i yalobilob Ismael. Ya' ti cɔɔeyob ti chumtyal ya' ti' tyojel paso' q'uin ya' ti lum Canaán. Pero Dios chɔncol tyo i wen cha'len chɔ bɔ wen ti' tyojel Isaac.

Jacob i yalobil Isaac ti' loti i yɔscun Esaú

(Génesis 25.19-28.22)

Rebeca jini i yijñam Isaac, ma'an i yalobil c'ɔɔɔ yomix tyaj veinte jab. Jin cha'an Isaac ti' cha'le oración cha'an i c'ajtiben Dios cha'an mi tyalel i yalobilob. Dios ti' jac'be i yoración. Rebeca ti queji i cɔñɔtyan i yalobil. Che' ñac chɔncol i cɔñɔtyan i yalobil más wocol ti queji i yubin che' bajche' i tyalel. Che' jini ti' c'ajtibe Dios chɔ bɔ yes i sujmllel. Ti' sube cha'an chɔncol i cɔñɔtyan lut bɔ i yalobil. Che' jini ti' sube cha'an jujuntiquil mi quej i tyech junmujch' quixtyañu. Pero jini cha'ticlel bɔ wen an i ñuclel mi quejel. Che' bajche' ti subenti, ti ch'ocɔ lut bɔ i yalobil. Jini ñaxan bɔ ti ch'ocɔ mero chɔchɔc yilal yic'ot ñoj cabɔ i tsutsel i cuctyal. Ti yotsabeyob i c'aba' ti Esaú. Ti' wa' ch'ocɔ yambɔ pero chuculix i cha'an i tyun oc jini ñaxan bɔ. Ti yotsabeyob i c'aba' ti Jacob. Che' ñac ti coliyob Esaú wen yujil xɔnty'e'el. Pero jini Jacob mi' wen mulan i cɔtyal ti otyot. Isaac mi' wen p'untyan Esaú. Mi' wen mulan i c'ux jini animal mu' bɔ i chuque'. Pero Rebeca más mi' p'untyan Jacob.

Jump'ej q'uin Jacob ti cɔyle ti yotyot bajche' ñɔɔɔ i cha'len. Ti' chajpɔ we'el. Esaú tsajni ti xɔnty'e'el. Che' ñac Esaú ti cha' c'oti ti yotyot wen lujbix. Jin cha'an Esaú ti' c'ajtibe Jacob mi' mux i yɔq'uen jini uch'el tsa' bɔ i chajpɔ Jacob. Pero Jacob ti' sube cha'an ma'an mi quej i lolon aq'uen. Pero ti' c'ajtibe mi' mux i yɔq'uen ti q'uex jini mu' bɔ quej i yɔq'uentyel cha'an ti caj ascuñɔɔ jini Esaú, como i tyalel cha'yajlel i ñumeñal mi yɔq'uentyel jini ascuñɔɔ bɔ. Pero Esaú ma'an ti' pensali cha'an ñoj i c'ajñibal jini mu' bɔ i yɔq'uentyel. Jin cha'an tɔɔch i jac'ɔ i yɔq'uen. Jin cha'an Jacob ti yɔq'ue jini uch'el yic'ot waj.

Junyajlel che' wen an cabɔ wiñal ti pejtjel melawil, Dios ti' pejca Isaac. Ti' sube cha'an ma'an mi majlel ti Egipto*. Ti' sube: Añoñ quic'otyot. Mi quej c melbeñet chɔ bɔ wen bɔ ti a tyojlel. Mi quej c ts'actisan jini tsa' bɔ c wɔ sube Abraham. Mi quej cɔq'uen pejtjel jini lum ya' ba'an ti Canaán jini a jiñajlelob. Mi quejel i tyalel cabɔ a jiñajlel che' bajche' i tsicol ec' am bɔ ti chan. Mi quej cɔq'ueñet che' bajche' jini cha'an ti caj Abraham ti' wen ch'ujbibon c t'an. Dios ti' mele chɔ bɔ wen ti' tyojlel Isaac. Ti' wen sujtj ti rico. Wen an cabɔ i yanimal yic'ot i yajtoñelob.

Che' ñac Esaú ti' ts'actiyi cuarenta jabil i cha'an ti' pɔɔɔ cha'tiquil i yijñam. Pero Isaac yic'ot Rebeca mach yom i yilan como heteojob* jini xc'alalob. Ma'an mi' ch'ujbiñob Dios jini heteojob.

Che' ñac yoque ñoxix Isaac ma'ix mi wen ilan pañimil. Ti' ña'tyɔɔ cha'an muq'uix quej i sajtyel. Jin cha'an yom i yɔq'uen i yutsel i t'an jini ascuñɔɔ bɔ i

yalobil cha'an mu' ba quejel i yujtyel cha'an i tyalel ch'la'ch mi' cha'leñob. Che' jini ti' p'aya Esaú. Ti' sube cha'an mi majlel ti xantye'el i sajcan me' cha'an i ch'axe' cha'an mi' ch'am'en tyalel i yuch'el. Che' jini mi y'aq'uen i yutslel i t'an. Rebeca ti' lu' ubi cha ba ti subenti Esaú. Che' ñac ti loq'ui majlel Esaú i sajcan me', Rebeca ti' p'aya Jacob cha'an mi majlel i chuque' tyalel cha'cojt saj chibu. Ti' wa' chucu tyalel. Che' jini Rebeca ti' chajpa jini we'el che' bajche' mi' mulan i c'ux Isaac. Che' jini ti' sube jini Jacob cha'an mi' xoje' i pislel Esaú. Che' jini ti' xojbe i pachalel jini chibu ti' c'Ab yic'ot ti' bic' je'el cha'an che' yubil i tsutsel bajche' i cha'an Esaú. Che' ti ujti jini, ti y'aq'ue ti' c'Ab Jacob jini we'el tsa' ba i chajpa Rebeca. Ti' sube cha'an i ch'am'en majlel i tyat cha'an mi y'aq'uentyel i yutslel i t'an i tyat mu' ba quej i ch'am Esaú ti y'ala. Che' jini Jacob ti majli ya' ba'an i tyat. Ti' lolon cha'le che' bajche' mi Esaú. Isaac ti' lolon ch'ujbi cha'an jiñ'ach jini Esaú cha'an ti caj i pachalel jini animal yic'ot ti caj i pislel Esaú aunque ti yubi che' bajche' i t'an Jacob. Che' jini Isaac ti y'aq'ue i yutslel i t'an cha'an mu' ba i y'aq'uentyel. Che' jini ti' c'ajtibe Dios cha'an i yac' wen ba i wut i pac'ab yic'ot cha'an mi' tyaj i ye'tyel. Yic'ot je'el cha'an mi quejel i cha'len yumal ti' tyojlel i pi'lob. Ti' c'ajtibe Dios je'el cha'an mi' wen tyaj i cotyantyel jini mu' ba i p'untyan Jacob, pero mi y'aq'uen i ñusan wocol jini mu' ba i cha'len mach ba wen ti' tyojlel.

Che' ñac tsa'ix ujti i y'aq'uen i yutslel i t'an, ti loq'ui majlel Jacob. Che' jini ti c'oti Esaú yic'ot jini me' tsa' ba i chucu. Che' jini ti' c'ajti cha'an mi y'aq'uentyel i yutslel i t'an. Che' jini ti' ña'tya Isaac che' jiñ'ach Jacob ti aq'uenti i yutslel i t'an. Wen ch'ajyem ti yubi Isaac. Pero mach ch'ujbi i cha' ch'laquiben jini Jacob. Che' jini Esaú ti' wesa c'ajtibe i tyat cha'an mi y'aq'uen i yutslel i t'an je'el. Che' jini ti' sube cha'an mi quejel i chumtyal ti ñajt ba pañimil ba' wen, yic'ot mi quej i cabal cha'len guerra. Yic'ot je'el cha'an mi quej i yumin Jacob pero cha'an mu' tyo quej i loq'uel ti' wenta. Ñoj mich' ti yila Jacob jini Esaú como ti' chilbe i yutslel i t'an i tyat. Esaú chancol i pensalin cha'an mi' tsansan jini Jacob che' mi sajtyel Isaac. Pero Rebeca ti yubi chuqui chancol i yal, jin cha'an ti' pensali cha'an i choc majlel ti yamba pañimil Jacob. Jin cha'an ti' sube cha'an mi majlel ti chumtyal yic'ot i yichan Labán cha'an ya' mi ñusan cabal ora jintyo mi cha' uts an jini Esaú. Che' tsa'ix ujti i suben jini, che' jini ti' sube Isaac cha'an mach yom i yilan che' Jacob mi' p'ay juntiquil xc'alal heteo ba. Che' jini Isaac ti' sube Jacob cha'an mi majlel ya' ti yotyot i pi'lob i ña' cha'an ya' mi' sajcan i yijñam. Che' jini ti loq'ui majlel.

Che' jini che' chancol tyo i majlel ya' ti bij, ti jimba ac'balel ti' cha'le ñajal. Ti' ñajle cha'an jump'ej letsib mu' ba i letsel c'alal ti panchan cha'an mi letsel mi jubel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Che' jini Dios ti queji i suben: Joñon jini Dios tsa' ba i ch'ujutisayon Abraham yic'ot Isaac. Mi quej clq'uen jini pañimil Canaán ba i c'aba' jini a jiñajlelob yic'ot mi quej i wen oc' añob. Joñon mi quej clañtyañet. Weñach mi quej a cha' sujtyel tyalel ti a wotyot.

Che' ñac Jacob ti tyejchi ti' ña'tya cha'an ya' yoque an Dios. Ti yotsa i c'aba' Bet-el yom ba i yale' i yotyot Dios. Ti yac'la i t'an Dios cha'an mi melelach mi muc'lach i cotyan, mi weñach mi cha' c'otyel ti' lumal, che' jini mi quej i ch'ujutisan. Mi quej i y'aq'uen jump'ej loq'uem ba ti diez ti pejtye'el mu' ba i ganarin.

Jacob ti majli ti chumtyal ba'an Labán; ti' p'aya i yijñam

(Génesis 29–33; 35–36)

Jacob ti c'oti ti yotyot Labán. Ya'an ti jump'ej colem lum Harán ba i c'aba'. Che' jini ya' ti' cha'le chumtyal yic'ot i yichan jump'ej uw. Ti' cotya ti toñel je'el. An cha'tiquil i yixicp'eñal Labán, Lea yic'ot Raquel. Lea jiñ'ach chichal ba. Mach yoque i lec pero jini i yijts'in ba i lec i bajñel. Che' tsa'ix ñumi jump'ej uw,

Labán ti yala mi quej i tyoje' che' muc' ti toñel Jacob. Ti' c'ajtibte bajche' mi quej i c'ajtin i tyojol i toñel ti jujumpt'ej q'uin. Jacob ti yala muc'lach i cha'len toñel siete jabil mi ti aq'uienti Raquel cha'an i yijñam. Labán ti yala cha'an muc'lach i yaq'uén. Ti' cha'le toñel siete jabil Jacob ti' tyojel Labán. Che' jini ti' mele colem q'uin Labán cha'an ñujuñel. Pero ti lotinti Jacob. Ti jimba ac'balel ti aq'uienti Lea cha'an i yijñam. Ti wayi yic'ot. Pero mach'an ti' ña'tya bajche' ti' qu'uxtya i t'an Labán. Ti yijc'lalel tyo ti queji i yilan mach Raquelic. Ti majli Jacob i sube' Labán cha'an ti' lo'lo. Pero Labán ti' jac'la cha'an mach wenic mi ñaxan rajyel jini ijts'iñal ba che' max tyo ti rajyi jini chichal ba jini Lea. Che' jini ti yac'la i t'an Labán cha'an mu' tyo i yaq'uén Jacob i p'aye' Raquel je'el cha'an i yijñam mi mu' tyo i cha'len toñel yamba siete jab. Che' jini Jacob ti' p'aya Raquel je'el che' tsa'ix ñumi jump'ej semana. Labán ti yaq'ue ti cha'ticlel i yixicp'eñal i yajc'añol. I cha'an Lea i c'aba' Zilpa. I yajc'añol i cha'an ba Raquel i c'aba' Bilha.

Jacob ti' más p'untya Raquel bajche' Lea como jiñach yoque c'ajtibil ba i cha'an. Pero Dios ti' q'uele ti p'ump'un Lea. Jin cha'an ti queji i ch'oc an yalobilob. An cuatro alo' ba i yalobilob. Jini ñaxan ba Rubén i c'aba'. Yamba Simeón. Ti yuxticlel Leví. I ch'anticlel Judá. Pero ma'ix i yalobil Raquel. Jin cha'an ti queji i mich'q'uel Lea jini Raquel. Ti' sube Jacob cha'an mi poj ajñel yic'ot i yajc'añol Bilha ba i c'aba'. Ta'lach i jac'la. Ti queji i cañatyan i yalobil jini Bilha. Che' ñac ti ch'ocla alo' ba yalobil jini Bilha, Raquel ti yotsabe i c'aba' Dan. Ti ch'ocla yamba i yalobil Bilha. Raquel ti yotsabe i c'aba' ti Neftalí. Che' tsa'ix ch'ocla jini Judá i ch'anticlel ba yalobil Lea ma'an ti ch'ocla yamba. Che' jini Lea ti' sube Jacob i poj ajñel yic'ot i yajc'añol Zilpa ba i c'aba'. Ti queji i cañatyan i yalobil Zilpa. Ti ch'ocla yalobil jini Zilpa. Lea ti yotsabe i c'aba' Gad. Ti wi'il ti ch'ocla yamba i yalobil Zilpa. Lea ti yotsabe i c'aba' ti Aser. Che' jini ti ch'ocla yamba alo' ba i yalobilob i cha'an Lea, Isacar yic'ot Zabulón ba i c'aba'ob. Ti ch'ocla je'el juntiquil xc'alal. Ti yotsabe i c'aba' Dina. Ti wi'il Dios ti' jac'be i yoración Raquel. Ti ch'ocla i yalobil Raquel José ba i c'aba'.

Ti wi'il che' tsa'ix ch'ocla José, Jacob yom i cha' sujtyel ti' lumal yic'ot i yijñamob yic'ot i yalobilob. Labán ti' cha'le t'an yic'ot Jacob cha'an bajche' mi tyojtyal Jacob cha'an jini toñel. Pero aunque ti' lajayob i t'an, Labán ti bej queji i lotin Jacob. Pero che' jini Dios ti' bej cañatya jini Jacob. Che' jini ti' más tyaja i riciojlel che' bajche' Labán. Che' jini Dios ti' sube Jacob cha'an i majlel ya' ti i lumal ti ora jach. Che' jini ti' c'ajtibte i yijñamob i yalobilob cha'an i much'quin i ba yic'ot ya' ba' chancol i cañatyan i yalac' tyac. Che' ti c'otiyob ti' c'achleyob ti camello*. Che' jini ti majliyob. Ma'ix ti' subuyob i ba Labán.

Pero jini Raquel ti' xujch'i majlel jini dios tye' mu' ba i ch'ujutisan Labán. Pero ma'an ti' sube Jacob. Che' ñac Labán ti' ña'tya cha'an tsa'ix majli Jacob ti' ña'tya cha'an ma'an tsiquil i diosob. Ti wen mich'la. Ti yajnisla Jacob. Ti' tyaja pero ma'an ti' tyaja i dios tye' cha'an Raquel ya' buchul ti' pam. Labán yic'ot Jacob ti' lajayob i t'an cha'an ñach'al mi yajñelob. Labán ti sujti ti tyotyot. Jacob ti bej majli c'ala ti jini pañimil Canaán ba i c'aba'.

Jacob chancol tyo i bej bac'ñan Esaú i yascun ba. Che' yomox c'otyel ti' t'oxo ti cha'mujch' jini yajtoñelob yic'ot i yalac'. Che' jini ti' c'ajtibte Dios cha'an i cañatyan. Che' jini ti' loc'sa cabal chivu, tiñame', camello, wacax yic'ot burro tyac loq'uem ti i yalac' cha'an mi quej i yaq'uén i majtyan Esaú. Ñaxan ti' choco majlel. Ti' ña'tya cha'an ti jini majtyan animal tyac mi quej i ganarin i yutslel Esaú. Che' jini ti' choco majlel i yijñam yic'ot i yalobilob. Pero ya' tyo ti c'ayle i bajñel Jacob ya' ti bij. Ya' ti' ñusa ac'balel. Che' jini ti ac'balel ti c'oti juntiquil winic ba yilal. Che' jini ti' cha'le ñolich' yic'ot pero ma'an ti' ganari. Che' ñac ti sac'la, jini winic ti' c'ajtibte Jacob cha'an i yaq'uén i majlel. Pero Jacob ti' sube cha'an ma'an mi yaq'uén i majlel jintyo mi yaq'uentyel i yutslel i t'an. Che' jini, jini winic ba yilal ti' sube cha'an mi quej i qu'uxtyaben i c'aba' cha'an mi yochel ti Israel. Como anix i p'atyalal yic'ot Dios yic'ot winicob. Che' jini Jacob

ti' c'ajtibechuqui i c'aba'. Pero ma'an ti' jac'la i suben. Pero t'ach i yal'que Jacob i yutslal i t'an. Che' jini Jacob ti' ña'tya cha'an tsa'ix i wen cha'len wensa yic'ot Dios como Dios ti' pas'e i ba bajche' juntiquil winic.

Che' jini Jacob ti' tyejchi. Ti bej queji ti xambal. Ti yila ya' tyalel i tyaj tyalel Esaú yic'ot jumbaje' winic. Che' jini ti majli ti ajñel i tyaj tyalel. Wen tijicñayob ti cha'ticel che' ti' cha' ilayob i ba. Ti' meq'ueyob i ba. Jacob ti yal'la Esaú i can i yijñamob yic'ot i yalobilob. Che' jini ti yal'que i majtyan animal tyac tsa' ba i wets'la tyalel cha'an i yal'quen. Ti' ch'amayob. Che' ñac ti' c'ayayob i ba utsobix. Che' jini Jacob ti majli ti chumtyal ba'an junmojt ajchumtyal Sucot ba i c'aba'. Yic'ot je'el ti' maña jumpejt i lum ba'an junmojt ajchumtyal ti Siquem. Ti' tyojo yic'ot cien plata ba

Ti wi'il Dios ti' sube Jacob cha'an majlic ti chumtyal ba'an junmojt ajchumtyal Bet-el ba i c'aba'. Ya'i mi' melben jump'ej i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Jacob ti' sube pejtylel ya' ba an ti i yotyot cha'an i lu' jisañob jini melel jach ba dios tyac. Che' jini ti yal'queyob Jacob. Ya' ti' mucu ti mal lum. Che' jini ti loq'uiyob majlel c'ala Bet-el. Jiñach ba' ti' pejca Dios ti ñajal Jacob che' ñac chancol i puts'tyan Esaú. Jacob ti' melbe Dios jump'ej i yajñib ba' mi' pulben i majtyan. Che' ñac ti loq'uiyob ti Bet-el, Raquel chancol i pijtyan juntiquil i yalobil tsa' ba ch'ocla che' ñac chancolob ti xambal. Pero ti sajti che' ti ch'ocla i yalobil. Jacob ti yotsabe i c'aba' ti Benjamín i yalobil Raquel. Ti mujqui Raquel ti ts'ejtyalel bij. Che' jini Jacob ti cha' sujti majlel ti Hebrón. Ti c'oti ba'an Isaac i tyat como ya' tyo chumul ya'i. Ti wi'il ma'ix jal ti sajti Isaac. Jacob yic'ot Esaú ti' mucu.

Ti majli Esaú ti chumtyal ti jump'ej pañimil ba'an wits Seir ba i c'aba'. Como ma' ba' cabal jochol ya' ti Canaán cha'an buc'uc i wacax Jacob yic'ot Esaú. An cabal i jiñajlel Esaú.

José ti majli ti Egipto ba' ti ochi ti ñuc ba c'ajñibal ba winic

(Génesis 37; 39–41)

Jacob ti bej queji ti chumtyal ti jump'ej pañimil Canaán ba i c'aba'. José jiñach juntiquil i yalobil mu' ba i más p'untyan. Jin cha'an mi' ts'a'lentyel ti i yal'cuñob José. José ti cabal ñajle cha'an mi quej i tyaj ñuc ba i c'ajñibal. Jin cha'an más tyo mi mich'q'uejlel ti i yal'cuñob.

Jump'ej q'uin Jacob ti' xiq'ui majlel José cha'an i q'uel bajche' yilal i yal'cuñob ya' ba' añob ti cañatya i yalac' ti jamilol. Che' lac'alix mach c'ot José, i yal'cuñob ti yila. Ti queji i yalob: Ixta' tel mu' ba i putyun ñajlen mi quej i tyaj i ñuclel. La' lac tsansan. La' lac choc ochel ti ch'en. Che' jini, ch'ujbi lac suben lac tyat juncojt simaron ba animal ti' tsansa cho'onla, che'ob. Pero Rubén, jini asuñal, ti yala cha'an mach che'ic i tsansañob. Che' jini tsa' jach i jochbeyob i bujc. Ya'i ti' choco ochel ti ch'en.

Che' jini, ti jumuc'lel cha'tiquil uxtiquil ajchoñoñel majlel ba muc' ti Egipto* ti ñumiyob ya'i. Che' ñac Judá ti yila, ti' ña'tya i chomben José cha'an i mozo. Che' jini ti queji i suben yermañujob: Ma'an cha ba mi lac ganarin che' mi lac tsansan José. Más wen lac chonbeñob ix'la ajp'olmalob, che'en. Ti lu' alayob cha'an muc'ach. Che' jini ti' choñooyob José ti veinte plata ba tyaq'uin. Pero Rubén mach'an ya'an che' ñac ti ñumiyob. Ti cha' majli i sajcan ti ch'en. Pero ma'ix tsiquil. Ti queji ti ch'ajyemiyel. Che' jini i yal'cuñob José ti' ch'ambeyob i bujc José. Ti' ts'ajayob ti' ch'ich'el chibu. Che' jini ti majli i pas'eñob i tyat. Jacob ti' caña che' i bujclach i yalobil. Ti queji ti pensal. C'o'ojl mi simaron ba ma'tye'lal animal ti' tsansa José. Sajtyemachix José, mi' lolon ña'tyan. On q'uin ti wen ch'ajyemiyi. Pejtylel i yalobil ti' jop'o i ñuc isabeñob i pusic'al, pero i bajñel ñoj ch'ajyem.

Che' ñac ti c'otiyob ti Egipto ili ajchoñoñelob ti' choñooyob José. Juntiquil winic Potifar ba i c'aba' ti' maña. Soldado ti' tyojlel rey ti Egipto jini Potifar.

Aunque mozo jach José, Dios ti' cotya cha'an i cha'len wen ba i toñel. Potifar ti' ña'tya che' Dios chancel i wen cotyan José. Ti yotsa ti yum pejtyelex año' ba ti yotyot. Dios ti' bej cotya José. Che' jini ti' wen p'ojli pejtyel cha ba an i cha'an Potifar.

Ti jump'ej q'uin i yijñam Potifar ti' ña'tya cha'an José ñoj c'otyajax ti q'uelol. Ti queji i suben tyots'tyal yic'ot. Pero José ma' ti' jac'a. Ti' sube che' mach wen i cha'len che' bajche' jini ti' tyojlel i yum yic'ot je'el mulil ti' tyojlel Dios. Pero jini 'ixic mi' wersa suben tyots'tyal yic'ot. Jump'ej q'uin che' ñac i bajñel jach cha'tiquil ya'añoob ti yotyot, jini 'ixic ti' chucu ti' bujc. Ti queji i wersa suben. José mach yom i cha'len mach ba wen. Jin cha'an ti loq'ui ti i bujc. Ti majli ti ajñel. Che' jini i yijñam Potifar ti' mich'q'uele José. Ti queji i jop'ben i mul. Ti yala tsa' bi c'oti ti tyots'tyal yic'ot. Cha'lach ti' sube yaño' ba yajtoñel. Yic'ot je'el ti' sube Potifar che' ñac ti c'oti ti yotyot. Potifar ti' lolon ch'ujbibe i t'an i yijñam. Ti' wen mich'q'uele José. Ti yotsa ti cachol. Pero Dios ti queji i bej cotyan José ya' ti cacñoñibal. Cha'an ti caj jini yum ajcañatya cacñoñibal ti' q'uele weñach ti' cha'le i toñel José, ti yaq'ue ti' wenta pejtyelex ya' ba año' ba ti cachol.

Jump'ej q'uin jini yumal ti Egipto ti' mich'a yic'ot cha'tiquil yajtoñel. Ti yotsa ti cachol ti cacñoñibal ya' ba' cachal José. Juntiquil ba yajtoñel jilñach yajmel caxlan waj Faraón ba i c'aba' ba yumal. Jini yamba, jini mu' ba i ñusaben vino. Junyajlel ti ac'ballel ti' cha'leyob ñajal ti cha'ticlel pero ma'an mi' ña'tyañoob i sujmllel. Dios ti yaq'ue i ña'tyan José bajche' an i sujmllel jini i ñajal. Ti' subeyob i sujmllel. Jini winic mu' ba i yaq'uen i ya'lel uva Faraón, ti' sube cha'an mi quejel loc'santysel ti cachol. Mi quejel i cha' choc majlel ba' mu' ti toñel. Pero jini yajmel caxlan waj mi quejel i tsansantysel. Lu' cha'lach ti ujti.

José ti' c'ajtibe jini winic mu' ba i ñusaben i ya'lel uva Faraón cha'an i pejcan cha'an mi' loc'santysel ti cachol. Como ti otsanti ti cachol ti caj jach ti jop'benti i mul. Jini winic ti' ñajayi i cha'an José lac'al cha'p'ej jab jintyo ti' cha'le ñajal Faraón. Ti' ñajle siete tyaq'uin ña' wacax chancel i c'ux siete jup'em ba ña' wacax yic'ot je'el siete tyacin pojts' ba trigo chancel i c'ux yamba siete c'añel trigo wen am ba i bac'. Ti sac'an Faraón ti' p'aya tyalel pejtyelex jini año' ba i ña'tyabal, jini mu' ba i niq'ui ña'tyañoob ya' ti Egipto cha'an i subeñoob bajche' an i sujmllel jini i ñajal. Pero mach'an majch, mi junticlec ti' ña'tya. Che' jini, jini yajtoñel tsajni ba ti cachol ti' c'ajtiyi i cha'an José. Ti queji i suben Faraón cha'an José. Ti queji i suben Faraón bajche' ti' sube i sujmllel i ñajal yic'ot jini yajmel caxlan waj. Che' jini, Faraón ti' xiq'ui ti payol José. Ti queji i suben bajche' an i ñajal. José ti' sube: Jini cha'chajp ba a ñajal mismo jini jach. Dios ti' pas'eyet cha ba mi quejel i yujtyel. Jini siete wen am ba i bac'tyal ña' wacax yic'ot jini siete trigo mi' pas siete jabil mi wen mejlel. Mi' wen ac' i wut trigo. Jini siete tyaquin ña' wacax yic'ot jini siete tyaquin pojts' trigo mi' pas siete jabil ma' mi mejlel. Ma' mi yac' i wut yic'ot mi quejel wi'ñal. Ñaxan siete jabil mi' wen ac' i wut. Wi'il siete jabil ma'ix mi yac' i wut. Cha'yajlel ti a ñajle cha'an tsiquil yoque melelach mi quejel i yujtyel. Jini yom ba a cha'len jatyet, jilñach che' ma' sajcan juntiquil wen ba gobernador mu' ba i ch'am ti' wenta i much'quin junchajp loq'uem ba ti jo'chajp bajche' c'amel i wut ti jujump'ej jab. Ili trigo yom lojtic ti yotyotlel a cha'an, cha'an i c'an i mac'lañoob i ba pejtyelex quixyañu wa' ti Egipto c'alal che' an wi'ñal. Che' ti yala José.

Faraón ti' ch'ujbi che' ñoj weñach bajche' ti subenti. Che' jini ti yotsa ti gobernador José. Jilñach yamba juntiquil am ba lac'al lajal ba ye'tyel bajche' Faraón. Faraón ti yaq'ue José juntiquil xc'alal cha'an i yijñam ch'oyol ba ya' ti Egipto. Wen uts ti q'uejli José ti Faraón. José treinta jab i jabilel che' ñac jini. Ti' bej cha'le bajche' yom. Ti' lu' much'qui i colojbal trigo. Ti' wen mejli c'alal jintyo ma'an i p'isol c'alal jini siete jabil. I yijñam José ti' ch'oca cha'tiquil i yalobil. José ti yotsabe i c'aba' ti Manasés jini yax alal. Jini ijts'iñal ti Efraín. Ya' ti tyali wi'ñal yic'ot je'el ti yan tyac ba pañimil am ba ti t'ejl tyac. Pero jini jach ti

Egipto lotyol i cha'añoob trigo cha'an i c'ux. Che' jini pejtyel quixtyaño ba'ical ba ch'oyol ti c'oti i man trigo ti Egipto.

José ti' cha' q'uele i tyat i yermañujob

(Génesis 42–45)

Jacob i tyat José ya' tyo bej chumul ti pañimil Canaán ba i c'aba' yic'ot yermañujob José. Che' ñac ti c'oti yorojlel wi'ñal, Jacob ti' xiq'ui majlel jini diez ascuña'lo' ba ti Egipto cha'an i man chuqui mi' c'uxob. Che' ñac ti c'otiyob ya'i ti majli i mañoob trigo ba'an José. Pero ma'an ti' cañayob. José tsa'ach i caña i yascuñoob. Ti tsats ba pejayob. Ti' cuyu ti ajq'uel pañimil. Tyal'icach yalayob mach jini. José ti' c'ajtibe bajche'qui yilayob ya' ba añoob ti yotyot pero ti' sube mach i ch'ujbin jintyo mi' rayob c'otyel Benjamín i yijts'iño' ba. Ti wi'il ti yotsa ti cachol Simeón. Añoob' ba i yascuñoob ti' xiq'ui sujtyel. Ti yaq'ue trigo tsa' ba i c'ajtiyob. Jini tyaq'uin tsa' ba i c'aña i tyojob trigo ti cha' otsabe ti mali i coxtyal. Ya'i ti sujtiyob majlel ti Canaán.

Che' ñac ti jiliyob i trigo, Jacob ti' jop'o i cha' xic'ob majlel ti Egipto cha'an i más mañoob trigo. Pero mach yom i choc majlel Benjamín ti caj cha'an cojin jachix ba yalobil Raquel cayal ba. Jini añoob' ba yermaño ti yalayob cha'an mach saj cha' ch'ujbi i majlelob ti Egipto mi ma' mi majlel Benjamín. Ti wi'il Judá ti' c'ajti i ray majlel Benjamín. Mi' ch'am ti' wenta i q'uel cha'an cha' wen mi c'otyel. Che' jini ti' choco majlel Jacob. Ti' xiq'ui i cha' sutquintyel jini tyaq'uin tsa' ba i cha' sutqui José. Ti' más aq'ueyob tyaq'uin cha'an i más mañoob trigo yic'ot cha'p'ej uxp'ej i majtjan cha'an jini winic tsa' ba i cha'le tsats ba t'an. (Jacob mach yujil isujm mi i yalobil José.) Che' jini ti pejtyelel i yalobil Jacob ti majliyob ti Egipto. Che' ti yila José ti' xiq'ui yajtoñelob cha'an i mel we'el cha'añoob i cha'an. Ti' rayal tyalel Simeón ya' ba an ti cachol. Ti' buchchocoyob ba'an mesa cha'an we'icob. Ti isujm ti buchleyob che' bajche' ch'oquejem, ti ascuña' c'alal ti ijts'iñal. Tsijj' che' i pusic'alob como ma' mi' ch'am'eñoob isujm cha ba och mi' ña'tyabeñoob i jabilel.

Che' ti ujtiyob ti we'el José ti' xiq'ui yajtoñel cha'an i cha' otsabeñoob ti coxtyal i tyaq'uin tsa' ba i c'añayob i tyoj trigo yic'ot mi yotsaben i vaso José ti coxtyal Benjamín. Cha'ach ti' cha'le jini yajtoñel. Che' jini, che' ñac tsa'ix loq'uiyob majlel, José ti' xiq'ui majlel yajtoñel cha'an mi majlel i subeñoob ti' xujch'ibeyob i vaso José. Jini yermañujob yujil isujm ma' ti xujch'i. Che' jini ti yalayob cha'an majchicach mi' tyaj vaso ti' coxtyal mi caytyal cha'an i mozo José. Jini vaso ti' tyajbeyob ti coxtyal Benjamín. I bajnelob ñoj ch'ajyemobix como Jacob mach yom i choc majlel Benjamín ti Egipto. Ti cha' lu' sujtiyob majlel ti yotyot José. José ti yal'eyob. Wersa yom mi caytyal Benjamín cha'an i mozo ti yala. Pero ti yaq'ue jini añoob' ba i lu' sujtyelob majlel ti yotyot.

Che' jini Judá ti' wersa sube José cha'an mi yaq'uen sujtyel Benjamín. Ti' sube bajche' an i c'ajñibal i cha'an i tyat Benjamín. Jin cha'an yomob mi sujtyel majlel. Ti yala jini mi caytyal cha'an mozo ti' wenta Benjamín cha'an ma'ix i más ilan wocol i tyat. Che' ñac ti yubi José bajche' ti' sube Judá, wa' yom uq'uel ti yubi. Ti' lu' xiq'ui loq'uel egiptojob am ba ya' ti yotyot. Che' jini ti' sube yermañujob che' jiñach José. Ti' subeyob: Joñoñach tsa'ix ba la' choño bajche' mozo wajali, che'en. Ti' subeyob cha'an Dios ti' choco majlel ya'i cha'an i lot we'el uch'el jini i c'ajñibal ba i cha'añoob cha'an i c'uxob c'alal che' an wi'ñal. Ti' sube bajche' ti' wen cotyanti ti Dios i c'otyel i cha'len ñuc ba i c'ajñibal ba quixtyaño ya' ti Egipto. Che' je'el ti' subeyob sujtyel. Yom i subeñoob i tyat i tyalel ti chumtyal ti Egipto yic'ot pejtyelel i yalobilob yic'ot i yanimalob cha'an ch'ujbiyic i cotyañoob. Che' jini ma' mi' ñusañoob wocol pejtyel jini jop'e jab wi'ñal cayal ba.

Jini yumal Faraón mu' ba i ye'tyelin pejtyel Egipto, wen tijicña che' ti c'oti i yermañujob José ya' ti Egipto. Ti yala je'el cha'an yom i c'otyel ti chumtyal

pejtyel i pi'lob José ya' ti Egipto. Jinic tyo ti yaq'ueyob carreta cha'an i c'lañob i sujtyel. Jini i yermañujob ti cha' sujtiyob majlel ti Canaán. Ti c'oti i subeñob Jacob che' cuxulach José yic'ot che' jini gobernador ya' ti Egipto.

Jacob yic'ot i yalobilob ti majli ti Egipto

(Génesis 46–50)

Jacob yic'ot ti pejtyelex i yalobilob ti majliyob ti chumtyal ti Egipto. Ti bij ti' tsansayob alaq'uul cha'an i yaq'uen tsansabil ba i majtyan Dios. Ya' i Dios ti' pejca Jacob. Ti' sube: Mach a bac'nian majlel ti Egipto como ya'ach añon quic'otyot. Mi quejel i p'ojlel yonlel a jiñajlel ch'oquejem ba ya'i. Che' jini mi quejel i cha' sujtyelob majlel ti lum Canaán ba i c'aba'. Che' ti subenti ti Dios. Che' jini, pejtyelex yalobilob Jacob ti bej quejiyob ti xambal. Che' mi lac tsic ti pejtyelex i yalobilob Jacob yic'ot i yij yic'ot i yalobilob i yij, sesenta y seis quixtyañu tsa' ba majli ti Egipto, che' ma' mi' tsique' ixicob. José yic'ot cha'tiquil yalobil ya'achix wa añob ya'i. Jini Jacob yic'ot i jiñajlel ti c'otiyob ti Egipto. Che' jini Jacob ti majli i pejcan rey Faraón mu' ba ye'tyelin Egipto. Faraón ti' sube cha'an ch'ujbiyach i chumtyal ti jumpajt lum ya' ti Egipto Gosén ba'an jini lum wen ba cha'an i yalac'. Cha'ach ti' cha'leyob. José ti' cotya i mac'lañob i ba. Ya' ti Gosén jini i yalobilob yic'ot i yijob Jacob ti más p'ojliyob yalobilob.

Jacob ciento treinta i jabilel che' ñac ti majli ti Egipto. Cuxul tyo yamba diecisiete jabil. Ya' i che' ñac c'amix, ti' ña'tya ts'itya' jachix mach saj. Ti' p'aya José. Ti' c'ajtib mi mux i suben mi machach ya'ic mi' mucob ti Egipto. Ti' c'ajti mucol ti mucuñibal ti Macpela ba' mucul i tyat i ña'. José ti' sube che' ya'achi. Che' jini ti' p'aya majlel ti cha'ticlel i yalobil, Manasés yic'ot Efraín ya' ba'an Jacob. Jacob ti' sube José che' Dios ti' sube mi quejel i yaq'uentyel yonlel i jiñajlel yic'ot jini pañimil Canaán cha'an chumtyal. Je'el ti' sube che' yom yoque yalobilin jini cha'tiquil i yalobil, Manasés yic'ot Efraín, che' bajche' mi yoque i yalobil. Che' jini jujuntiquil mi' tyajob i lum che' bajche' yaño' ba i yalobil. Che' jini ti yac'a i c'ab ti' jol jujuntiquil cha'an i yaq'uen i yutslal i t'an cha'an wen ba mu' ba i yaq'uentyel. José ti' wa'choco Manasés ti' ñoj Jacob cha'an ascuña. Efraín jini ijts'iñal ti' ts'ej. Pero Jacob ti' jal a c'ab. I ñoj ti yac'a ti' jol Efraín jini ijts'iñal como yujil isujm Dios mi quej i más aq'uen i ñuclel che' bajche' ascuña ba yermañu. Jacob ti' c'ajtib Dios cha'an i yaq'uen i yutslal i t'an ti cha'ticlel, pero ti yac'a Efraín más ñuc ba bajche' Manasés. Jacob cha'ach ti yaq'ue i yutslal i t'an i yalobilob José, jini mu' ba i p'untyan cha'an ti yaq'ue ts'itya' más ñuc ba lum cha'an i jiñajlel.

Che' jini Jacob ti' p'aya ti pejtyelex i yalobilob ti' t'ejl i wayib. Jujuntiquil ti' sube bajche' mi quejel i yujtyelob. Jini Rubén, jini ascuña ti' sube cha'an ma' mi quejel i ch'am i ñuclel bajche' mi' ch'am pejtyelex yach alal como junyajlel ti' tyots'lel yic'ot yamba mach yoque i yijñamic i tyat. Simeón yic'ot Leví jini yaño' ba cha'tiquil ti' sube mi jiñobic ñoj an i ñuclel como junyajlel ti' tsansayob pejtyelex quixtyañu ti jump'ej ajchumtyal che' mi anic cha ba och i tsansan. Yamba ijts'iñal jiñach Judá. Ti' sube Judá mi quejel i cha'len i ye'tyel ti' tyojlel yermañujob. Jini yamba, jiñach Zabulón ti' sube cha'an mi quejel i chumtyal ti' t'ejl mar. Ti' sube Isacar ma' mi quejel i mulan xambal yic'ot mi quejel i yotsantyel ti tsats ba toñel. Ti' sube Dan cha'an ma'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc i jiñajlel. Ti' sube je'el cha'an Gad mi quejel i bele' contrajin yamba quixtyañujob yic'ot je'el mi quejel i contrajintyel. Ti' sube Aser mi quejel ti wen ba we'el. Ti' sube Neftalí che' bajche' juncojt me' mu' ba ti ajñel. Ti' sube José che' bajche' tye' mu' ba i yac' i wut aunque ts'a'icach i ts'a'q'ueleyob. Dios ti' cotya i jotye'. Ti yala je'el Dios mi quej i bej cotyan José. Ti yala Benjamín simaron ba quixtyañu mu' ba i mulan i cha'len guerra.

Che' ñac ti ujti i yaq'uen i yutslel i t'an i yalobilob, Jacob ti' cha' c'ajtisabeyob cha'an ya'ic mi' mucob ti Macpela ya' ti Canaán. Che' jini ti sajti Jacob. José ti' xiq'ui yajtoñelob cha'an i b'ac'ob ti ba'jq'uul xac'tya'bilix yic'ot ch'ab'ac'ña ba' pimel tyac. Pejtye'el quixtyañujob ya' ti Egipto ti yuc'tya' che' ti sajti Jacob. José ti' c'ajti'be Faraón cha'an i yaq'uen i majlel i muc i tyat. Faraón tsa'l'ach i sube majlel. José yic'ot pejtyel yermañujob ti majli i mucob Jacob ya' ti Macpela. Che' jini José yic'ot pejtye'el yermañujob ti cha' sujti majlel ti Egipto.

Yermañujob José ti quejyob ti baq'uen como mi' lolon alob che' tsa'ix sajti Jacob, José mi' quejel i tsansan ti caj cha'an ti' choñoyob cha'an mozo. Pero José ti' sube cha'an mach i cha'leñob baq'uen anic'ach cha' ba' ti' jop'o i tyumbeñob. Dios ti' ña'tya' i cha'len bajche' jini. I q'uex jini mach'la wen ti wen ba' cha'an i cotyan quixtyñu c'la'la che' an wi'ñal. Ti' ch'ujbiyob che' yoque me'el ti ñusabentiyob i mul. Ti' ñach'leyob. Che' ñac añix ciento diez jabil i cha'an José ti sajti. Che' mux quejel i sajtyel, ti' c'ajtisabe yermañujob cha'an Dios mi' quejel i bej cotyañob. Mi' quej i cha' p'ajyelob sujtyel ti Canaán. Ti' c'ajtibeyob mi' mux i ch'ameñob majlel i ba'quel ya' ba' mi' majlelob ti Canaán cha'an i mucbeñob ya'.

Dios ti yaq'ue juntiquil i ñusan wocol tsa' ba' ch'ujbi

(Job 1.1-2.10)

An tsa' juntiquil winic mu' ba' i wen ch'ujbin Dios, jini mu' ba' i bej cha'len cha' ba' wen, mu' ba' i wen p'untyan pobrejob. Ma'an ba' ba' ora mi' lo'lon quixtyañujob. Job i c'aba'. Ñoj rico jini winic.

Jump'ej q'uin pejtye'el yajtoñelob Dios ya' ba' an ti panchan ti c'oti ba'an Dios. Ti c'oti Satanás je'el. Che' jini Dios ti' c'ajti'be Satanás mi' mux i ña'tyan bajche' an jini winic jini más wen ba' ti mulawil. Satanás ti' jac'be Dios jini Job an cha' ba' och mi' ch'ujutisan como ti yaq'ue i ricoljlel. Ti' sube je'el: Yoque me'el muq'ui'c a poj cha'quiben pejtyel tsa' ba' waq'ue mi' quej i tyajet ti leco ba' t'an, che'en. Che' jini Dios ti' jac'la: Yomach. La' laj q'uel mi' cha'l'ach bajche' mi' a wal. Cucu, cha'quiben pejtyel cha' ba' an i cha'an. Pero mach a tyal i bajñel, che'en.

Che' jini, Satanás ti loq'ui majlel. Cabal bajche' ti' tyac'la Job cha'an i lu' sat pejtyel yanimal, i wacax, i burro, i tiñame' yic'ot i camello* tyac. Lamital ti chilbenti, lamital ti jisanti. Satanás ti ya'c'la i ñusan yamba wocol. Ti lu' sajti ti pejtyel i yalobilob cha'an ti ñumi ñoj p'atya' ba' ic' tsa' ba' ya'c'la ti buchtyal jini otyot ba' lu' much'quibilob. Ujtyel jujunchajp wocol ti c'oti yamba suboñel i suben Job yamba wocol ch'ancol ba' i wa' ujtyel. Job ñoj ch'ajyem ti c'ayle. Ti ya'la: Chacal ti ch'oc'ayon. Ma'an cha' ba' an c' cha'an. Ya' ba' mic sajtyel lajal ma'an cha' ba' an c' cha'an. Dios mi' yaq'ueñonla pejtyel cha' ba' an lac cha'an. Ch'ujbiyach i cha'quibeñonla mi' yom como lu' i cha'añ'ach, che'en. Che' jini, Job ma'an ti' cha'le cha' ba' mach wen. Mi' ta'ic ya'la mach ba' wen ti' tyojlel Dios tsa'ic'ach i satya' yonlel cha' ba' an i cha'an.

Ti yan tyo ba' q'uin ti cha' c'otiyob yajtoñelob ya' ba'an Dios. Satanás ti c'oti je'el. Dios ti' sube Satanás: ¿Tsa'ix ba' a pensali Job? Aunque ti caq'uet a waq'uen i ñusan wocol mu' tyo i bej ch'ujutisañon, che'en. Satanás ti' jac'la: Cha'an ma' cha' ba' mi' cha'len. La' tyo cu' c'am'ac. Ya' a wilá mi' ma' mi' tyajet ti leco ba' t'an, che'en. Dios ti' sube: Yomach. Ch'ujbiyach a choc en c'am'an pero mach a tsansan, che'en. Satanás ti majli i choc en ch'alcal tyac mu' ba' i psael ti pejtye'el i b'ac'tyal. Yoque me'el ti yaq'ue i ñusan wocol. I yijñam ti ya'la: Tontojlel jachix lac ch'ac ch'ujutisan Dios. Tyajax ti leco ba' t'an. Sajtyenix, che'en. Pero Job ti' jac'be cha'an mach i cha'len t'an che' bajche' jini. Ti' sube che' an q'uinil an cha'an lac ch'am' cha' ba' mach wen yic'ot wen tyac ba' mi' yaq'ueñonla. Job ti' bej ch'ujutisa' Dios. Ma' ti saj alá mach'la wen.

Uxtiquil winic uts ba yic'ot Job mu' ti t'an yic'ot

(Job 2.11–14.21)

Job an uxtiquil uts ba yic'ot, Elifaz, Bildad yic'ot Zofar ba i c'aba'ob. Ti yubiyob bajche' ti ujti Job. Ti' ña'tyayob i majlel i ñuc isabeñob i pusic'al. Ti majli i q'uelob. C'ala jump'ej semana ma' mi' pejcañob cha'an tyac iliyi como mi yilañob ñoj an i wocol Job. Che' jini Job ti' ñaxan pejcyayob. Ti' subeyob machic ti ch'oca. Más wen mi sajtyem. Mach jinic i ñusan wocol.

Jini utso' ba yic'ot ti' pejca. Elifaz ti tyeche i suben: I tyalel wajali jatyet ma' ñuc isaben i pusic'al jini mu' ba i ñusañob wocol. Wale jatyet chancol a wilan wocol. Ma'ix ma' cuych. C'ajtisan, Dios mi yaq'uen i cuxtyalel jini weño' ba. Mi yaq'uen i xot' i mul jini mach ba weñob. Jatyet, c'o'ojl an cha ba mach wen ti a cha'le. Che' jini ch'ujbi a c'ajtiben Dios cha ba ti a cha'le. Mele a ba. Che' jini Dios mi quejel i cha' aq'ueñet pejtyelel wen tyac ba a cha'an ti ñaxan, che'en.

Che' jini Job ti' jac'be: Melel chancol c ñusan wocol. Yom mi la' ñuc isabeñon c pusic'al. Mach yom mi la' jop'beñon c mul. Mi la' wal tic cha'le mach'a wen. Subeñon, che' jini, chuquiyi tic cha'le. Comach muq'uc c sajtyel. ¿Chucoch mi' bej tyac'lañon Dios? ¿Chucoch ma' mi' bajñel cayon? ¿Chucoch ti' melechonla, che' jini mi yaq'ueñonla lac ñusan wocol? Mi añach cha ba mach wen tic cha'le ¿chucoch ma' mi' ñusañob c mul? che'en Job.

Che' jini Bildad ti' sube: Pejtyel cuyila isujm Dios belel wen mi' cha'len. Che' jini, che' an majch mi yilan wocol la cuyil cha'an an cha ba mach wen ti' cha'le, che'en.

Job ti' jac'be: ¿Bajche' ch'ujbi c cha'len guerra quic'ot Dios? Mi muq'uc quejel i jac'beñon. Cujil isujm ma'an tic cha'le mach ba wen. C'o'ojl Dios ma' mi' ch'am ti' wenta mi juntiquil wen o mi mach wen. Comach muq'uc i subeñon Dios cha ba mi' ts'a'len tic tyojlel. Comach anic bajche' c ña'tya. Che' ti yala Job.

Che' jini Zofar ti' cha'le t'an. Ti' sube: Muq'uet ti chac t'an, Job. Ma' wal ma' ti a cha'le mach'a wen. Pero muq'uc i pejcañet Dios mi quej i c'ajtisabeñet yonlel cha ba tyac. Yujil isujm majchqui wen, majchqui mach wen. Jatyet c'o'ojl mi ti a cha'le mach'a wen. C'ajtin i ñusañob a mul Dios. Sutquin a ba. Ch'ujtisan. Che' jini, mi quejel i lajmel a wocol, che'en.

Job c'ojoyem i chac ñach'tyan. Ti' wajal pejca. Ti yala: Jatyetla mi la' ña'tyan más la' wujil, pero joñon mach tontojonc. Ch'ujbi quilan la' tse'tyañon aunque ma'an tic cha'le mach ba wen. Mi quilan je'el an quixtyañu mu' ba i chac cha'len mach ba wen ma' mi yilan wocol. Ma'ix wocol la' lolon subeñon cha ba och an c wocol mi mach'an mi la' ñoj ña'tyan bajche' an c wocol. Cujil isujm Dios mi' lu' choc tyalel. Cujil isujm je'el che' bajche'etla. Jatyetla sojqumetla ti pejtyelel yic'ot pejtyel la' lot. Jatyetla más an la' ña'tyabal, ñup'ulic la' ti' mi la' caytyal. Wale ñach'tyabeñonla. Chancol la' wale' ma'an tyoj mi' cha'len Dios che' mi la' wal cha ba tyac ti' tyojlel mach'a melic. ¿Mach'a ba'an mi la' bac'ñan Dios? Comach muq'uc i cha'len t'an quic'ot cha'an i subeñon ma'an c mul. Mi añach cha ba mach wen tic cha'le comach muq'uc i subeñon, como ma'an mic saj ña'tyan mi anic cha ba tic cha'le. Chancol c ñusan wocol pero mach cuyil chucoch. Mach cuyil cha ba yom c mel. Che' ti yala Job.

Utso' ba yic'ot Job cha' muc'ob ti t'an

(Job 15–21)

Che' jini Elifaz ti' cha'le t'an. Ti yala: Mi' lu' yalob an cabal a ña'tyabal, pero muq'uet ti tonto t'an che' bajche' ma' ma' q'uel ti ñuc Dios che' bajche' yom. Che' bajche' mi quilan che' an a mul. C'ajtisan che' an winic wa'i más am ba i jabilal yic'ot i ña'tyabal bajche'et. ¿Mach ba a wujil isujm che' ti' tyojlel Dios ma'an juntilec ñoj wen ba winic? Mic cha' subeñet che' jiñob mach ba wen mi yilañob wocol. Che' ti yala Elifaz.

Job ti' jac'la: Jatyetic c'amet bajche'on, ch'ujbi c cha'len t'an bajche' ma' cha'len. Mux c lu' ña'tyan bajche' yom. Pero mi cAl mux c jop' c ñuc isΔbeñet a pusic'al. Pero chAncol a lolon pAs a bA che' bajche' ma' p'untyañon. Che' jini ma' jop'beñon c mul. ChAncox c wen ilan wocol. Jini mu' bA i ts'a'leñon chAncol i tijicñAsabeñon i pusic'al ti caj bajche' chAncol c ñusan wocol. Mi jinic wenicAch bA quixtyañu, ch'ujbi i ch'Am'en isujm chA bA och chAncol c ñusan wocol bajche' iliyi. ¿Mach ba ch'ujbi la' wal ts'itya' más tyoj bA che' bajche' tsa' bA la' wAlA? Mu' tyo laj q'uel mi melez más an la' ña'tyAbal, che' ti yAlA Job.

Che' jini Bildad ti' cha' cha'le t'an. Ti yAlA: ¿Chucoch ma' ma' ñaxan pensalin che' ma' quejel ti t'an, Job? Ma' ma' bej ña'tyan pañimil. C'ajtisan cha'an jini mu' bA i cha'len mach bA wen jiñobach mu' bA i yilañob wocol, che'en.

Job ti' jac'la: Cabal lolon jach bA t'an muq'uetla. ChAncol la' wersa wale' cha'an añAch c mul. Pero mach chA'Alqui. Ma' mic ña'tyan chA bA och chAncol i yAlq'ueñon quilan wocol Dios, pero wocol mij cuhe'. Jini cajtoñelob yic'ot c pi'Allob yic'ot utso' bA quic'ot mi yomic tyo i lac'ob i bA tic t'ejl. P'untyañon ts'itya'. Actyan a tyac'lañon. Cujil isujm cuxul Dios. Ba'ic jach bA q'uin mi quejel i cotyañon. Che' ti yAlA Job.

Che' jini Zofar ti' cha'le t'an. Ti yAlA: Ti caj ñoj wen mich'on an chA bA com c wersa al mi cubin. C'o'ojl che' bajche' mach jach ba'an jal che' wen mi' ñusan jini mach'A wen bA quixtyañu. Pero c'ajtisan jump'ej q'uin mi quejel i yilañob wocol ti caj i simaronlel, che'en.

Job ti' jac'la: ¿A wom ba a ñAch'tyabeñon? Mux c tijicñiyel mi mux a ñAch'tyabeñon. Am ba' quila mach bA wen bA quixtyañu mach'A ba'an ti yilA wocol c'AlA mi colel. Ricojob. On q'uin cuxul. Nach'Al mi sajtyelob che' ñoxobix. MachicAch ba'an ti' ch'ujbi Dios c'AlA che' cuxul, mi la' wal i bajñel yalobilob mi quejel ilan wocol ti wi'il. Pero mach chA'Alqui. Mi juntiquil winic mi sajtyel ti ñAch'tyalel o mi wocol ti' ñusa che' ti sajti, sajtyemix. Pero che' bajche' ma'an chA bA mi' cha'len mi wen o mi mach wen ti ajni. Pero aunque chA'Alch mi la' pensalin, ma'an mic ch'ujbin. Como joñon mi cubin ma'ix chAncoletla ti melez bA t'an. Che' ti yAlA Job.

Utso' bA yic'ot Job uxyajlelel muc' ti t'an

(Job 22–31)

Che' jini Elifaz ti' cha'le t'an ti yuxyajlelel. Ti queji i bej al cha'an jiñAch Job mach wen bA winic. Como jiñAch mach bA wen bA quixtyañu mi ilan wocol. Ti' sube muq'wic i cay i cha'len mach bA wen tyac, mi' ch'ujbin Dios, Dios mi quejel i cha' aq'uen wen tyac bA che' jini.

Ti' jac'la Job: ChA bA och bA yi cha'an Dios mach yom i jac'beñon. Cujil isujm ma'an tic saj cha'le mach'A wen. MelezAch. An q'uiñil jiñAch mach bA wen bA quixtyañu mi yilan wocol. Pero mach che'ic añon, che'en.

Bildad yuxyajlelel muc' ti t'an. Ti yAlA: Dios ma'an i p'isol i p'Atyalel. Ti' tyojlel Dios ma'an mach saj wen, che'en.

Job ti' jac'la: Jini chAncol bA a wal, ma'an mi' saj cotyañon. Dios yoque melez ma'an i p'isol i p'Atyalel. Pero che' bajche' chAncol i cha'leñon che' bajche' mi mach weñon. Pero ma'an mi quejel c saj al mach'A tyoj cha'an jach la' wom cha'an chA'Alch mi cAle'. Ma'an c mul. Mu' tyo c cha' al c'AlA che' cuxulon tyo. Melez an jini mach bA weñob mi yilañob wocol. Pero cha'an jini, mach saj ochemon.

Pejtyel cujila isujm ba' ch'ujbi lac tyaj oro, plata, yic'ot yan tyac bA metal tyac yic'ot wen tyac bA tyun. Pero yoque melez mi junticlec yujil ba' mi lac tyaj lac ña'tyAbal. Mi jini ch'ujbi lac mAn. Jini cojach am bA i na'tyAbal Dios jach. MelezAch. Dios mi' subeñonla an bi lac ña'tyAbal che' mi laj q'uel ti ñuc yic'ot che' ma' mi lac cha'len mach'A wen.

ComAch lu' chA'ic che' bajche' che' ñac an tyo i c'Aljnibal bA quixtyañujon. Ti' q'ueleyon ti ñuc quixtyañujob che' ñac jini. Tic wen p'untya jini p'ump'uña' bA.

Pero wale pejtyel mi' wajeleñoñob. Jinic tyo jini más mach'la ba'an i ñuclel. Ñoj ch'ajyem mi cubin ti caj. Che' bajche' ts'a'iquix i junyajlel c'ayayon Dios. Dios mi yalq'ueñon quilan wocol. Mi muq'uaic tyo i jac'beñon coración. Ti c'ayue ch'la ba c'ajñibal i cha'an pejtyel pobrejor tsa' ba i c'ajitboñob. Ma' ba' ba ora tic lo'lo quixtyañu, mi jinic am ba ba' ba ora tic sube mach'la wen ba t'an x'ixicob. Yujil isujm Dios ma'an c mul. Mi anic c mul la' i yalq'ueñon c xot' Dios. Pero joñon bayi mic bac'ñan mich'ac Dios. Jin cha'an ma' tic cha'le mach'la wen. Ma' ba' ba ora tic pensali mi an ñuc ba i c'ajñibal c tyaq'uin. Ma' ba' ba ora tic ch'ujutisa q'uin, jini uw, mi jinic mach'la yoque Dios tyaquic. Mi ts'a'ic tijicniyion che' an i wocol jini mu' ba i ts'a'leñoñob. Jini jach com i subeñon Dios ch'la ba och ch'ancol quilan wocol che' bajche' ili. Como yoque meel ma'an c mul. Jini jach com ba c'aj ili. Jini uxtiquil uts ba yic'ot Job ma'ix ch'la ba ti bej alayob. Como ti yilayob cha'an Job ti' pensali cha'an ma'ix sajlic i mul.

Yamba winic mi' pejcan Job

(Job 32–37)

Che' jini yamba winic ti tyali i pejcan Job. Eliú i c'aba'. Más alob tyo che' bajche' yaño' ba. Jin cha'an tsa' tyo i pijtyal i cha'len t'an. Ti' mich'q'uele Job cha'an ti' lolon ala cha'an wen bajche' Dios. Yic'ot je'el ti' mich'q'uele jini uxtiquil uts ba yic'ot Job ti caj ma' ti' tyajayob bajche' mi' cotyan.

Ti yala: Ti ñaxan ma' ch'la ba tic saj ala cha'an ñoj ijts'iñalon bajche'etla. Pero mach jinic jach ñoxob an i ña'tyalbal. Jin cha'an wale mij quejel ti t'an. Tsa' jax tyo c ñach'tyayetla. Pero mi juntilec mi' tyaj wen ba i jac'bal mu' ba i yal Job. Ti cubi tsa' ba i lu' ala Job. Jiñach bajche' mic jac'. Ñoj ñuc Dios. Mach saj wen mi lac contrajin ti' t'an Dios. An q'uinil Dios mi' bac'tisan quixtyañujob cha'an mi' ch'ujbiben i t'an. Job mi yal mach'la ba'an mi yalq'uentyel wen tyac ba jini winic cha'an ti caj mi' ch'ujutisan Dios. Pero joñon cujil isujm Dios mi yalq'uen jujuntiquil ti tyoj bajche' yom mi yalq'uentyel jujuntiquil. ¿O yoque meel ba mi' pensalin Job mach tyoj Dios? Noj meel mach wen mi' cha'len che' mi' bej cha'len t'an ti' contra Dios ti caj che' bajche' mi' cha'len Dios. Dios ma' mi' ñach'tyalben i yoración jini quixtyañu mu' ba i chan isan i ba. Che' jach ba mi' cha'len oración cha'an jach ti caj an i wocol. Yom a wac' a ba ti pec' ti' tyojlel Dios. Mach cujila ch'la ba och ma' mi yalq'ueñet a ñusan wocol Dios ti caj cha'an a putyun al tontojlel. Cujil isujm melelach c t'an. Yoque mi yalq'uen i yilan wocol cha'an i yalq'uen i ña'tyan quixtyañu mach wen bajche' mi' cha'len cha'an i yactyan i cha'len cha'an i ch'ujbiben i t'an. Noj ñuc Dios. Mach ch'ujbi lac ch'am'en isujm bajche' c'amel i ñuclel. Jini jach jini com ba c'aj, che' Eliú.

Dios ti' jac'be i t'an Job

(Job 38–42)

Che' jini Dios ti' choco jubel jump'ej p'alyal ba ic'. Ti xinil jini ic' Job ti yubibe i t'an Dios.

Dios ti yala: Iliyi winicob ma' mi' ña'tyan bajche' ti' tyajayoñob ti t'an. Mach yoque melelic i t'an. Pero jatyet, Job, mi jatyetic mi a lu' ña'tyan. Jatyet ma' ya' añet che' ñac tic mele mulawil. An yonlel ch'la ba tyac an mach ba a wujil isujm cha'an bajche' an iliyi lum, jini mar, jini ec' tyac yic'ot jini yonlel animal tyac. Mach'an ñoj p'alyalet bajche'on. Jin cha'an mach ya' chili a jac'beñon ti che' bajche' mi ma' mi a yoque p'untyañon. Che' ti yala Dios.

Che' jini Job ti yala: Yoque melelach bajche' mi a wal. Ma'ix ch'la ba c más ala.

Che' jini Dios ti' cha' cha'le t'an ti mali jini p'alyal ba ic'. Ti yala: Yoque meel ñoj tyojon. Cujil isujm ch'la ba ch'ancol c mele'. An tic wenta pejtyel ch'la ba mi yujtyel ti mulawil, che'en.

Job ti' jac'la: Wale cujil isujm che' jatyet ch'ujbi a mel ch'la bayic jach yes tyac. Ti ñaxan ti c'ala ch'la ba yes tyac mach'la ba'an mic ña'tyan. Che' ñac max tyo c

ñusa wocol tic ts'itya' ña'tyayet. Pero wale kujil isujm bajche' yoque añet. Che' mic laj c ba quic'otyet ma' saj cha ba yeson. Noj ch'ajyem mi cubin che' bajche' tic cha'le t'an, che'en.

Che' jini Dios ti' sube Elifaz cha'an mich' yic'ot, yic'ot Bildad je'el yic'ot Zofar ti' caj ma' ti' tyoj ba tyaja ti t'an che' bajche' ti' cha'le Job. Ti' xiq'uiyob i tsansan ala'q'uil cha'an i yaq'u'en tsansabil ba i majtyan Dios. Che' jini mi' subeñob Job i cha'len oración cha'an i ñusaben i mul. Cha'ach ti' cha'leyob. Che' jini Dios ti' ñusabe i mul ti yuxticlel.

Ti wi'il Dios ti cha' aq'ue i ricojlel Job yamba cha'yajlel che' bajche' c'amel ti ñaxan. Che' je'el jini i pi'lalob yic'ot utso' ba yic'ot ti cha' queji i q'uelob ti ñuc. Ti' cha' coli diez i yalobil. Tijicña ti chumle c'ala yonlel i jabil jini Job.

Jini año' ba ti Egipto ti ts'a'q'uele israelob

(Éxodo 1)

Che' ñac ti sajti José yic'ot pejtyel yermañu, pejtyel i jiñajlel jini israelob ti c'aylelyob ti chumtyal ya' ti Egipto* ba i c'aba' ba pañimil. Ti p'ojli i yonlel i yalobil. Che' ñac ti ñumi i yonlel jabil junmujch'obix on ba quixtyañu. Che' jini ti' ch'ama ye'tyel ya' ti Egipto yamba juntiquil tsijib yumal. Mach saj yujil isujm cha'an jini José. Yic'ot mach yom i q'uel jini israelob ti caj cha'an ñoj oñob. Mi' bac'ñan ame añic ba' ba ora mi más tyaj i p'atyalel bajche' egiptojob. Jin cha'an ti xij'uiyob ti tsats ba toñel pejtyel israelob. Ti otsantiyob ti mozo como ti' xiq'ui melbentyel i toñel. Ti' t'oxoyob ti jujunmujch'. Ti yotsa ti yumal Egipto ba winic ti jujunmujch'. Che' jini ti' xiq'uiyob i mel lum tyac ba' ti' mele ñuqui ototyel cha'an ba' ti' much'quibe i wut i pac'lab. Pero Dios ti' wen cañatya jini israelob.

Ti más p'ojli i yalobilob aunque ti' ñusayob wocol ti' tyojlel egiptojob. Che' jini, jini egiptojob ti' más ts'a'leyob. Ti más tyo ba tyac'layob. Faraón ti' xiq'ui israelob ba ajlot alal cha'an i tsansan pejtyel alob mu' ba i ch'oc an. Pero jini ajlot alal yom i más ch'ujbiben i t'an Dios. Jin cha'an ma' ti' tsansa jini alp'eñal. Dios ti' q'uele ti wen jini ajlot ala che' ma' ti' tsansa alp'eñal. Ti yaq'ue yonlel cha ba tyac yes wen tyac ba i cha'an. Che' jini Faraón ti' xiq'ui israelob cha'an i choc ochel ti río Nilo pejtyel alob ba alal che' ujtyel tyo i ch'oc an.

Moisés ti' jop'o i cotyan i pi'llob

(Éxodo 2.1-22)

Jump'ej q'uin juntiquil israel ba winic yic'ot i yijñam ti ch'ocayob juntiquil alo' ba i yalobil. Jini winic i jiñajlel Leví. Leví i yalobil Jacob. Ñoj c'otyajax jini alal. I ña' mach saj yom i choc ochel ti río Nilo. Jin cha'an ti' mucu uxpe'ej uw i ña' ti i yotyot. Pero ti' ña'tya cha'an mach ch'ujbi i bej jal ba cañatyan ya' ti yotyot che' ma' mi yubin jini egiptojob. Che' jini ti' ñup'u yic'ot chapapote (brea) jump'ej chiquib cha'an mach ochic ja'. Ti' tyots' choco jini alal ti malil. Ti yac'a ti ja'. Ti queji ti c'alc'alñayel ti malil pimelol tul ba i c'aba' ti' ja'. Ti' xic'beyob majlel i chich cha'an i q'uel mi an cha ba mi quejel i cha'len.

Ti jumuc'lel ya' ti c'oti i yixicp'eñal Faraón jini yumal am ba ye'tyel ya' ti Egipto. Majlel muc' ti ts'amel che' ñac ti yila jini chiquib. Ti' xiq'ui majlel i moza cha'an i lot. Che' ñac ti' jama ti yila che' alal ya' ani. Jini alal chancol ti uq'uel. Ti' p'untya. Che' jini i chich jini alal ti' c'ajtibe mi yom i sajcaben juntiquil x'ixic cha'an i cosan jini alal cha'an i cha'an jini i yixicp'eñal Faraón. Ti' jac'a cha'an yomach i sajcan. Jini saj xc'alal ti majli ti ajñel i pay i ña'. Jini yixicp'eñal Faraón ti' tyojo cha'an i cosaben jini alal. Che' ñac ti coli jini alal ti' paya majlel i ña' ba'an i yixicp'eñal Faraón. Jini xc'alal ti' yalobili che' bajche' mi yoque yalobil. Ti yotsabe i c'aba' ti Moisés.

Junyajlel che' ñac winiquix ti loq'ui ti xambal Moisés. Ti yila bajche' mi tyac'lantyel i pi'lalob jini israelob. Mi yaq'uentyelob i wersa ba cha'len troñel. Ti'

p'untya che' bajche' mi' ñusañob wocol. Ti yila bajche' mi jajts'el ti egiptojob juntiquil israel jiñlach i pi'alob ba. Ti mich'la Moisés. Ma' majch chancel i yilan. Che' jini Moisés ti' tsansa jini egipto ba winic. Ti' mucu ti mal ji' cha'an machiquix i tyajob. Ti yijc'alel ti cha' loq'ui ti xambal. Ti yila chancel ti contrajiya cha'tiquil israelob. Ti yal'e jini chancel ba i jats' i pi'al. Jini winic tsa' ba yal'e ti mich'la yic'ot Moisés. Ti' sube cha'an machic i yotsan i ba che' bajche' juntiquil juez. Che' jini ti' c'ajtibe: ¿A wom ba a tsansañob je'el bajche' ti a tsansa jini egipto ba winic ac'bi? che'en. Che' ti yubi Moisés bajche' jini ti' wen bac'ñal como mi' lolon al lu' yujilobix isujm. Che' ti yubi Faraón ti' xiq'ui ti tsansantyel Moisés. Pero Moisés ti puts'i loq'uel ti Egipto. Ti majli ti pañimil Madián ba i c'aba'. Ti chumle ti yotyot juntiquil cura ya'ya'i. Ti' p'aya Séfora ba i c'aba' ba yixicp'eñal. Ti ch'ocla juntiquil i yalobil. Ti yotsabe i c'aba' ti Gersón.

Dios ti' p'aya Moisés cha'an i majlel i cotyan i cha'año' ba

(Éxodo 2.23–4.31)

Ti ñumi i yonlel jabil. Che' ñac sajtyemix jini yumal ti Egipto ba pañimil yamba ti' ch'ambe i ye'tyel. Dios ti queji i cotyan jini i cha'año' ba jini israelob. Dios mi yilan bajche' mi yalq'uentyelob i yilan wocol ti egipto ba quixtyañu. Ti yubibe i yoración che' mi' c'ajtiñob i cotyantyel. Jin cha'an Dios ti' xiq'ui majlel Moisés cha'an i loc'san ti Egipto. Jump'ej q'uin Moisés an ti jamilol cha'an i cañatyaben i yalac' i ñij'atay. Ti c'oti ti jump'ej wits Horeb ba i c'aba'. Ti yila chancel ti lejmel c'ajc ti mal pimel pero ma' mi' pule'. Che' jini ti bej majli i lac' cha'an i q'uel chucoch ma' mi' pule' jini pimel. Che' jini Dios ti' pejca Moisés ti' c'aba'. Jini Moisés ti' jac'la. Dios ti' xiq'ui i joch i zapatos. Ti yala: Jini lum ba chancolet ti xambal ch'ujul ba lum, che'en. Ch'alch ti' cha'le Moisés.

Che' jini Dios ti' sube: Joñon i Dios a yumob Abraham, Isaac, Jacob. Tsa'ix quila bajche' mi yalq'uentyelob i ñusan wocol ti egiptojob jini a pi'alob ba, jini israelob. Mi quejel j cotyañob. Mi quejel c loc'sañob ti Egipto. Mi quej c pumtyo majlel ti Canaán ba pañimil. Jiñlach wen ba lum. Ch'ujbi tijicña ba chumtyal ya'i. Moisés, com majliquet ba'an Faraón, jini yumal am ba ye'tyel ti Egipto cha'an a pejcan cha'an a p'ayob loq'uel ti Egipto jini israelob, che'en.

Moisés ti' jac'la: Pero joñon ma'an j c'ajñibal. Mach mejl c cha'len, che'en. Dios ti' sube: Muc'ach c majlel quic'otyot cha'an ch'ujbiyach a cha'len, che'en. Moisés ti' sube: Israelob mi quej i c'ajtin majchqui ti' xiq'uiyon tyalel. ¿Chuqui mi quej c suben? che'en.

Dios ti' jac'la: Subeñob cha'an jini i Dios Abraham, Isaac yic'ot Jacob ti' xiq'uiyet tyalel. J c'aba' Añoñach. Joñon Jehová. Suben iliyi jini ñoxo' ba israelob. Che' jini motin cucu a wic'otyob. Subenla Faraón che' joñon ti xiq'uiyetla majlel ti ñajt ba pañimil uxp'ej q'uin ba xambal cha'an a tsansabeñonla pulem ba c majtayan. Faraón ma' mi quej i jac' i choquetla loq'uel. Pero jini mi quej c wen aq'uen i ñusan wocol jini egiptojob. Che' jini mach muq'uc jach quejel i yalq'ueñetla la' loq'uel. Mi quejel i xiq'uetla loq'uel. Che' ti yala Dios.

Pero Moisés ti yala: Jini israelo' ba ñoxob ma' mi quej i ch'ujbin ya' ba mic subeñob iliyi, che'en.

Che' jini Dios ti' sube i yac' i tye' ti lum Moisés. Ch'alch ti' cha'le Moisés. Jini tye' ti sujti ti lum. Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an i chuc ti' ñej. Che' jini ti cha' sujti ti tye'. Che' je'el ti' sube i yotsan i c'ab Moisés ti mali i bujc. Mi cha' loc'san. Jini i c'ab añix cha ba pasem. Che' ñac ti cha' otsa i c'ab ti cha' lajmi i c'ab.

Dios ti yala: Ya' ba mi a cha'len iliyi cha'chajb jini israelob ba ñoxob mi quej i ch'ujbin che' joñon tic xiq'uiyet a cha'len iliyi. Pero mi max tyo ba'an mi' ch'ujbiñob luchu che' pentyal ja' ti río Nilo. Ma' bec ti lum. Mi quej i p'antyal el ti ch'ich', che'en.

Pero Moisés mu' tyo i bac'ñan i cha'len jini mu' ba i xiq'uen i cha'len Dios. Ti yala: Ma' ba' ba ora c wen cha'le t'an ba'an yonlel quixtyañu. Wocol mic cha'len t'an, che'en.

Dios ti' jac'be: C'ajtisan joñon jini Dios tsa' ba i meel a ti'. Cucu cha'len chancel ba c subeñet. Joñon mi quej j cotyañet a cha'len wen ba t'an ti' tyojlel yonlel quixtyañu, che'en.

Pero Moisés mach yom. Ti' sube Dios cha'an i xic' majlel yamba. Dios ti mich'ot yic'ot Moisés cha'an ti' sube iliyi.

Pero ti' sube: Che' jini a wascun Aarón ch'ujbi i cotyañet. Jatyet mi quej c pejcañet. Ma' cha' suben Aarón cha ba mic subeñet. Jini mi' suben yaño' ba. Mi quej i c'otyel i tyajet ti bij ya' ba mi a sujtyel majlel ti Egipto.

Moisés ti wa' majli ba'an i ñij'atyat. Ti' c'ajtibe cha'an mi chojquel majlel i jula'an i pi'lob ti Egipto. Jetro jini i nij'atyat. Ta'ach i sube majlel. Moisés yic'ot yijñam, i yalobil ti majli ti Egipto. Dios ti' pas'a i ba ti bij. Colel i tsansan Moisés ti caj max tyo i tsepbe i pachalel i yalobil. Pero jini i yijñam ti' wa' tsepbe i pachalel. Che' jini Dios ti yal'ue i bej majlel.

Dios ti' sube Aarón cha'an i majlel i tyaj tyalel Moisés. Cha'ach che' jini ti' tyajayob i ba ti bij. Moisés ti' lu' sube Aarón pejtyel tsa' ba i sube Dios. Che' jini ti cha'ticlel ti much'qui pejtyel israelo' ba ñoxob. Aaron ti' lu' subeyob pejtyel tsa' ba subenti Moisés ti Dios. Ti' pas'eyob bajche' mi pantiyuel ti lucum jini tye' yic'ot mi cha' sujtyel ti tye' yic'ot bajche' mi pasel cha ba yes ti' c'ab Moisés yic'ot bajche' mi cha' lajmel. Che' jini, jini israelo' ba ñoxob ti' ch'ujbiyob che' yoque meel mi quej i cotyantyelob ti Dios. Che' jini ti ñocleyob i ch'ujutisan Dios.

Rey ti Egipto mach yom i yac' ti loq'uel israelob

(Éxodo 5-10)

Moisés yic'ot Aarón ti majli ba'an Faraón, jiñach rey am ba ye'tyel ti jini Egipto ba pañimil. Ti' subeyob cha'an i Dios mu' ba i ch'ujbin ti' sube cha'an mi loq'uel majlel ti ñajt ba pañimil cha'an i melbeñob i q'uiñejel.

Pero jini Faraón ti yala: Jini la' Dios mach ochemon. Mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. La' wom jach la' tyeche contrajiya cha'an ti cha ba yes la' wom la' bajñel mel cha'an jach la' wad'quen i yactyañob i toñel jini israelob, che'en.

Faraón ti' xiq'ui año' ba i ye'tyel ba egiptojob cha'an i wersa ac' ti toñel israelob. Ti yala cha'an machiquix i yal'ueñob jam mu' ba i c'an i melob ladrillo. Pero cha'ach c'amel mi' melob jini ladrillo bajche' ti ñaxan. Faraón mi yal ts'ub jini israelob. Jin cha'an yomob loq'uel majlel ti ñajt ba pañimil cha'an i melbeñob q'uin i Dios. Pero jini israelob ma'ix mi' jot i melob ti on jini ladrillo, como an cha'an i loq'uelob majlel i sajcan jam. Jini egiptojob muc'ob ti jats' ti caj. Che' jini, jini israelob ti mich' q'ueleyob Moisés yic'ot Aarón cha'an ti caj ma' ti sejewiyi tsats ba i toñel. Más tsats ti' xij'uiyob ti toñel.

Moisés ti majli i pejcan ti oración Dios. Ti' sube: ¿Chucoch che' mi a cha'leñon lojon bajche' iliyi, c Yum? Wale, más tsatsix bajche' che' ti ñaxan, che'en.

Dios ti' jac'a: Pijtyan jachla mu' tyo quejel la' wilan. Pejtyel tsa' ba cala mi quej i ts'actiyel. Faraón mi quejel i xiq'uetla la' loq'uel majlel ti Egipto. Joñon mi quejel c p'ayetla majlel ti Canaán ba pañimil. Mi quejel cal'ueñetla jini lum, che'en. Moisés ti majli i suben jini israel ba ñoxob. Pero mach yomox i ñach'tyabeñob.

Moisés yic'ot Aarón ti cha' majli ba'an Faraón. Aarón ti yac'a tye' ti lum. Ti pantiyui ti lucum. Pero Faraón ma' ti' ñach'tyabe. Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an i sul i tye' ti río Nilo cha'an mi sujtyel ti ch'ich'. Cha'ach ti' cha'le Moisés. Pejtyel i ch'uyil jini río ti ch'ami. Mi jinic an ja' cha'an japol. Pero Faraón max tyo yac'a ti loq'uel jini israelob. Che' jini Dios ti' chocbe majlel yamba mu' ba i c'an i yal'quen i yilan wocol jini egiptojob. Ti' choco majlel yonlel xmuch. Che'

jini ti wi'il tyo ti' choco majlel cabal uch', ti wi'il tyo jaj. Pero mach'an jaj mi cha bayic yamba ya' ba' chumul israelob.

Che' jini Dios ti' choco majlel c'am'an cha'an mi c'am'an pejtyel ala'q'uil i cha'an egiptojob. Ti chamiyob. Pero i yalac' israelob ma' ti chami. Wi'il Dios ti yac'ayob i ñusan wocol ti chacal ti pejtyel egiptojob. Che' jini ti' choco majlel p'atyal ba ic' yic'ot tyunija' tsa' ba i jisla cabal pac'abal. Pero jini tyunija' ma' ti yajli ba'an israelob. Che' jini Dios ti' choco majlel sajc' tsa' ba i lu' c'uxu tsa' tyo ba i caya tyunija' ba i pac'ab egiptojob. Ti wi'il Dios ti yac'la ti ic'an ti pejtyel Egipto. Jini jach ya' ti Gosén ba' chumul israelob ma' ti ic'la. Uxp'ej q'uin uxp'ej ac'bal ti jale jini ic't'ojnal. Nueve chajp wocol ba tsa' ba i choco majlel Dios jini egiptojob. Jujunyajlel mi tyalel iliyi wocol tyac, Faraón mi yal mi quejel i yac' i loq'uel majlel israelob. Pero che' mi' c'ajtiben Dios jini Moisés cha'an mi lajmel jini wocol tyac, Faraón mi cha' q'uex i pensal. Ma' mi' choc loq'uel. Junyajlel Dios ti' sube Moisés cha'an i suben Faraón cha'an ti aq'uenti i yajnel ti cuxul cha'an jach mi' lu' ña'tyan año' ba ti mulawil ñoj an i p'atyalal Dios.

Rey ti Egipto ti' xiq'ui loq'uel israelob

(Éxodo 11.1–13.16)

Jini yumal Faraón am ba ye'tyel ti Egipto max tyo ba'an mi saj ac' ti loq'uel israelob. Dios ti' choco majlel yujtyel ba wocol jini egiptojob. Dios ti yala cha'an mi quejel i yac' ti sajtyel yax alob ba alal ti jujump'ej otyot ti pejtyel Egipto yic'ot je'el mi quejel i chamel cojax tyo ba yal pejtyel animal tyac. Pero ma'an mi quejel i yac'ob ti sajtyel i cha'an ba israelob. Dios ti' sube Moisés yic'ot Aarón bajche' ch'ujbi i cha'len jini israelob cha'an mach'an mi tyajtyalob ya' ba mi sajtyel pejtyel yax alob ba alal yic'ot cojax tyo ba yal pejtyel animal tyac.

Ti' sube che' ti diez ti jini uw am ba ti jujump'ej otyot mi' chuc tyat chibu o tiñame' jump'ej jax tyo ba jab jini c'oc' ba animal. Mi' lotyob c'ala catorce ti mismo jim ba uw. Mi ma' oñob ti jump'ej otyot cha'p'ej ajchumtyal ch'ujbi i motin c'añob. Ti catorce ti jini uw yom i tsansaño jini animal. Che' chancel i sup'el q'uin mi' ch'am'eño saj i ch'ich'el cha'an i bon tyac i chumtye'lel i ti' otyot yic'ot i latyajlel i ti' otyot tyac. Jini quixtyaño ya'ach mi yajnelob ti mali otyot c'ala ti yic'alel ti sac'an. Pojpobil jach mi' c'uxob jini animal yic'ot ch'aj ba pimel yic'ot caxlan waj mach'la ba'an i levadurajlel. Mach'an mi' xulbeño i baquel jini animalob. Mi tsa' tyo c'ayle we'el yom i pulob. Cha'ach lapal i zapatos mi' c'uxob che' bajche' mi majlelix muc'ob ti xambal. Jiñach ti' sube Dios jini Moisés yic'ot Aarón.

Moisés ti' sube pejtyel israelo' ba ñoxob. Pejtyel ti' lu' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uentiyob i cha'len ti Dios cha'an mach'an mi sajtyel i yalobilob. Che' jini Dios ti' tsansa pejtyel yax alob ba i yalobilob yic'ot cojax tyo ba i yal pejtyel animal ti Egipto. Pero ti yotyot israelob ba' ti yila ch'ich' ti ti' otyot ma' ti ujtí sajtyel. Tsa' jach ñumi ti yotyotyob. C'ala jimba ac'balel ti ja'ja'bil mi chac mejlel jini pascua ba q'uiñejel cha'an i cha' c'ajtisan bajche' Dios ti ñumi ti yotyotyob.

Max tyo i tyaja xin ac'balel ti sajti cojax tyo ba alob ba yalobil yic'ot cojax tyo ba i yal animal tyac ti jujump'ej otyot i cha'an egiptojob yic'ot je'el cojax tyo ba i yalobil Faraón. Ti mismo jimba ac'balel Faraón ti yala cha'an yom i wersa loq'uel majlel israelob. Che' jini, jini israelob ti' ch'amayob wolob ba harina cha'an caxlan waj. Cha'ach como max tyo ti yaq'ueyob levadura. Ti' ch'amayob majlel je'el yan tyac ba i cha' ba tyacob che' ti loq'uiyob majlel. Jinic tyo ti' c'ajtibeyob egiptojob cha'an mi yalq'uentyel u'ya'al yic'ot ujal tyac yic'ot i pislel. Ta'ach i yal'ueyob. Jini israelob ti loq'uiyob ti Egipto ti mismo jimba ac'balel. Ti majliyob ti jump'ej Sucot ba lum. Che' bajche' seiscientos mil winicob chancel ba i payob majlel i yijñamob, i yalobilob yic'ot i yalac'ob. Jini israelob ti chumle ti Egipto cuatrocientos treinta jabil.

Dios ti' subeyob ti jajabil yom i melob q'uiñejel cha'an pascua ba q'uin cha'an i cha' c'ajtisantyel jimba ac'balal che' Dios ti' cotyayob loq'uel ti' wenta egiptojob. Yom i tsansañob juncojt tiñame' o juncojt chibu jujump'ej jab mismo cha'ach bajche' ti' tyecheyob. Yic'ot je'el mi' loc'sañob pejtuel levadura ti yotyot che' max tyo mi quejel q'uiñejel. Ma'an i levadurajel yom i mel jini caflan waj cha'an i c'uxob c'alal jump'ej semana. Añach cha'an i cha'leñob jini cha'an i c'ajtisañob bajche' ti wa' loq'uiyob ti Egipto ti ora jach. Dios ti' xiq'ui pejtuel israelob cha'an i melob jini q'uiñejel yic'ot mi' subeñob i yalobilob cha ba och mi' melob jini q'uiñejel.

Che' jini Dios ti' sube israelob cha'an jini cojax tyo ba i yalobil jujuntiquil yic'ot cojax tyo ba i yal jujuncojt alaq'uul mi' loc'sañob cha'an i yaq'ueñob Dios. Como Dios ti' cotya cha'an machic mi sajtyel che' ñac ti tyechi jini pascua ba q'uiñejel. Yic'ot je'el ti' xiq'ui ti tsansantyel jini cojax tyo ba i yal alaq'uul, jini mach'a tiq'uul ba i c'an cha'an i majtyan Dios. Pero ch'ujbi i tsansan yan tyac ba. Che' mach yom i tsansañob jini, ti' q'uexol ch'ujbi i tsansan yamba alaq'uul. Mi' tsansañob juncojt tiñame' o chibu cha'an i majtyan Dios. Jini mach'a ba'an ti' tsansayob ya'ix mi c'aytyal cha'an i cha'an ba. Jini yax alal ba alob ma' mi tsansantyel pero mi' tsansañob juncojt tiñame' o chibu ti' q'uexol. Dios ti' subeyob cha'an i suben i yalobilob cha ba och mi' cha'leñob pejtuel iliyi cha'an mach'an mi ñajayel i cha'an bajche' ti' cha'le Dios ti' tyojlelob.

Dios ti' cotya cha'an i c'axel ti Chachac Ja' israelob

(Éxodo 13.17–15.21)

Jini bij más lac'al ba ti Egipto cha'an i c'otyel ti Canaán jin'ach che' ya' mi ñumel majlel ti lumal filisteojob*. Pero mach ya'ic ti' p'aya majlel Dios jini israelob ya'i ame i cha' pensaliñob i sujtyel ya' ba mi contrajintyelob ti filisteojob. Dios ti' p'aya majlel ti yamba bij más ñajt ba ya' ba' mi' wersa c'axtyan colem ja' Chachac Ja' ba i c'aba'. Che' ñac ti loq'uiyob ti Sucot ba lum ti jujump'ej q'uin Dios ti yaq'ueyob i tsacleñob majlel che' bajche' jump'ej wa'al ba tyocal yilal. Ti ac'balal an i c'ac'al jini tyocal mu' ba i pas'eñob majlel i bijlel. Ya' ti' ch'am'eyob majlel i baquel José. Como che' ñac max tyo sajt ti' wa wa'choco i t'an cha'an i cha'am'eñob majlel i baquel ya' ba mi majlelob ti Canaán ba pañimil. Jin cha'an mi' ch'am'eñob majlel i baquel cha'an i mucob ya'i.

Che' ñac ti c'oti israelob ti jini Etam, Dios ti' sube cha'an mi majlel ti poj jijlel ti ti' jini Chachac Ja' ba i c'aba'. Cha ba yom Dios jin'ach cha'an i pensalin Faraón jini am ba ye'tyel ti Egipto cha'an mach ch'ujbix i bej majlelob israelob. Che' jini mi' pensalin i cha' wets' sujtyel. Jini israelob ya'ach poj jijlemob. Che' jini Faraón yic'ot pejtuel año' ba i ye'tyel ti' pensaliyob: C'o'ojl locojonla che' ti cac'lala ti loq'uel ti libre jini israelob, che'ob. Che' jini ti' much'qui i soldado yic'ot i carreta tyac cha'an guerra. Faraón chancel i p'ay majlel i winicob. Ti loq'uiyob majlel i yajnisán israelob. Cha'ach bajche' ti' ñaxan pensaliyob ya'ach ti' tyajayob ti ti' Chachac Ja' ba i c'aba'. Jini israelob ti yila che' ya' tyalelob. Ti wen quejiyob ti baq'uen. Ti quejiyob ti oración cha'an i c'ajtiñob i cotyantyel ti Dios. Yic'ot je'el ti quejiyob ti t'an ti' contra Moisés cha'an ti yalayob más wen ya'ach tyo ti bej c'ayleyob ya' ti Egipto. Pero Moisés ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Ña'tyanla, mi quejel la' wilan bajche' mi quejel i cotyañonla Dios wale iliyi. Ma'ix mi quejel la' cha' ilan i soldado egiptojob.

Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an i suben i cha' tyeche xambal israelob yic'ot cha'an i yac' i tye' ya' ti pam ja' Chachac Ja' ba i c'aba'. Che' jini ti' t'oxo i ba jini ja' che' bajche' tyalquin bij ti xiñil ja'. Che' jini Dios ti' q'uexe jini tyocal ti ñaxan wi'ilpat ti c'ayle ya' ba' ti majli israelob. Cha'ach ti majli ti xiñil israelob yic'ot egiptojob. Jini egiptojob mach ch'ujbi i yilan israelob. Ti jimba q'uin ti caj jini tyocal más seb ti ic'la pañimil. C'alal ti ñumi ac'balal p'atyal ba ic' ti' t'oxo

jini ja'. Jini israelob ti c'axi ti junxey ja' ti jini tyalquin bij ti xin colem ja'. Jini ja' che' tselajtic ti jujunwey bajche' melez ts'ajc.

Che' ñac ti yilá egiptojob jini bij ti xiñil ja' ti quejyibob ti c'axel je'el cha'an i bej yajnisna majlel israelob. Pero Dios ti yal'ue i wocol jini egiptojob. Jini i yoc i carreta cha'an guerra ti loq'ui. Mach ch'ujbi i bej nijcan majlel.

Che' ñac tsa'ix lu' c'axi pejtyel israelob ti jini ja' Chachac Ja' ba i c'aba', Dios ti' sube Moisés cha'an i cha' ac' i c'ab ti pam jini ja'. Che' ñac ti letsá i c'ab Moisés, jini ja' ti cha' ñujp'i. Jini egiptojob añob tyo ti i xiñil. Ya' ti ñujp'iyob c'atytyal ti ja'. Ti lu' sajtiyob. Jini israelob lu' loq'uemobix ti junxey ja'. Ch'alach ti' loc'sá Dios israelob ti' tyojlel egiptojob.

Che' ñac israelob ti yilá bajche' ti cotyalnti ti Dios, tsjic' che' i pusic'al che' ti yilábeyob i p'atyalel. Ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot i yajtroñel Moisés ba i c'aba' je'el. Ti' meleyob jump'ej c'ay cha'an cha ba ti ujti cha'an i c'alybeñob Dios. Jini c'ay che' mi yal bajche' iliyi: Mic sub i ñuclel Dios como ti' cotyayon lojon. Ti yal'ue jini egiptojob, jini mu' ba i ts'a'leñonla, i jic'tyan ja' ya' ti Chachac Ja' ba i c'aba'. Ma'an yamba Dios bajche' jini. Jini mi' cotyañonla yic'ot mi' payonla majlel ti Canaán. Che' ti' c'alyeyob Dios.

Israelob ti c'ala majli ti wits Sinaí ba i c'aba'

(Éxodo 15.22-17.16)

Moisés ti' p'aly loq'uél israelob ti ti' Chachac Ja' ba i c'aba'. Uxp'ej q'uin ti' cha'leyob xalmbal ti tyalquin ba joch lum. Pero mach'an ti' tyajayob ja'. Ti c'otiyob ti Mara ba'an jump'ej pozo. Pero ma'an ti mejli i japbeñob i ya'lel cha'an ch'aj. Che' jini ti lu' quejyibob ti t'an ti caj jini ja'. Moisés ti' c'ajtibe Dios cha ba yom i cha'len. Che' jini Dios ti' pas'á junchajp tye' che' mi yotsan ti ja' mi lajmel i ch'ajel. Che' jini wenix ti japol. Ch'alach ti' cha'le Moisés bajche' ti subenti. Pejtyelel ti' japayob wen ba ja'. Ya' ti Mara Dios ti' subeyob cha'an yom i bej ch'ujbintyel. Che' jini ma'an mi yal'uen i ñusan wocol mi junchajpic jini tsa' ba i yal'ue i ñusan egiptojob. Che' jini ti majliyob ti Elim. Ya'an doce pasi' ja'. Ya' ti poj chumleyob cha'an i c'ajob i yoj.

Ti wi'il ti loq'uiyob ti Elim. Ti bej majliyob ti jimba pañimil. Jini quixtyañu ti cha' quejyob ti contra ba t'an ti' tyojlel Moisés. Mi yalob más wen ya'ic ti c'alyeyob ti Egipto ya' ba'an we'el uch'elal. Mach jinic mi sajtyel ti wi'ñal wa' ti tyalquin ba joch lum. Moisés ti' subeyob cha'an yoque melez chancelo ti t'an ti' contra Dios mach ti' tyojlel Moisés. Dios mi quejel i yal'uen chuqui mi' c'uxob. Dios ti' choco majlel i yonlel codorniz ba ma'tye' mut. Ti wejliyob c'otyel ti ic'an ya' ba' poj chumulob. Ti pejtyelob ti' chucuyob jini ma'tye' mut cha'an i c'ux.

Ti yijc'alel che' tsa'ix tyalqui ye'eb jini israelob ti yilayob ti lum sasac ba che' ba bajche' tyunija'. Che' jini Moisés ti' subeyob cha'an i wenta waj tsa' ba i choco tyalel Dios cha'an i c'uxob. Ti' sube cha'an i loq'uelob i lot champ'ej litro jujuntiquil ti jujump'ej sac'an. Ti subentiyob cha'an machic i lotyob ti más on. Jinic tyo ti' subeyob cha'an machic i lotyob cha'an ti yijc'alel. Como mi ti' lotyoyob mi quejel i p'ojlel i mots'olel. Ti' subeyob je'el cha'an ma'an mi' lotyob ti q'uiñilel c'aj oj. Ti' sube cha'an i lotyob cha'yajlel más on che' bajche' ti' bele' q'uin che' jump'ej q'uin max tyo i yorojlel c'aj oj. Pero ma' mi quejel i yochel i mots'olel. Che' jini ili quixtyañu ti loq'uiyob. Ti' lotyoyob jini sasac cha ba yes i wenta waj. Che' ñac ti' p'isiyob pejtyel junlajal che' jach i yoñel ti loq'ui. Ma'an chuqui mi' cha'len mi más on o mi más i saj ti' lotyoyob. Pero an mach'á ba'an ti' ch'ujbi bajche' ti' sube Moisés. Ti' lotyo ts'itya' cha'an yijc'alel. Ch'alach bajche' ti' subeyob Dios ti' p'ojli i motso'lel. Ti tyuw'á. Je'el an mach'á ba'an ti' lotyo cha'yajlel i ñumel che' ijc'al tyo mach quej i q'uiñilel c'aj oj. Ti lolon loq'uiyob i lot ti yorojlel c'aj oj. Pero ma' cha ba ti' saj tyayajob ti jimba q'uin como Dios yom muq'uc i c'ajob i yoj. Che' jini ti' ch'ujbibeyob pejtyel tsa' ba i sube Dios jini Moisés cha'an jini sasac ba uch'el. Ti' yotsabeyob i c'aba' jini sasac ba uch'el

ti maná. Che' yubi i sumucler bajche' galleta meler ba yic'ot ya'lel chab. Ch'ujbi ticwisantyel bajche' waj o ch'axol bajche' bu'ul.

Dios ti' sube Moisés cha'an i but' maná ti jump'ej uc'un champ'ej ba litro cha'an i lot ya' ba' mi' tsansan animal tyac cha'an i majtyan Dios cha'an i can i jiñajlel bajche' yilal jini uch'el tsa' ba i c'uxuyob. Ch'ach' ti' cha'le Moisés. Jini israelob ti' lotyoyob maná jujump'ej q'uin pero mach ti q'uiñilelic c'aj oj. Jiñach tsa' ba i c'uxuyob cala cuarenta jabil c'ala jintyo ti ochiyob ti Canaán ba pañimil.

Ti wi'il jini israelob ti bej majliyob c'ala Refidim. Ya' ti poj chumleyob. Mach'an ja' ya' cha'an i japob. Ti cha' quejyob ti t'an ti' contra Moisés. Ti yalayob mi quejel i lu' sajtyelob ti tyalquin ti'. Moisés ti' subeyob cha'an mach yom i cha'len t'an ti' contra Dios. Che' jini Moisés ti' c'ajtibe Dios bajche' yom i cha'len. Dios ti' sube i cha' ch'am i tye' tsa' ba i c'aña i jats' río Nilo cha'an i jats'e' jump'ej tyun tsa' ba pas'enti ti Dios. Ch'ach' ti' cha'le Moisés. Jini ñoxix ba israelob ti' ch'uj q'ueleyob. Ti loq'ui ja' ya' ti tyun cha'an i lu' japob.

Jini amalecitajob* i jiñajlel Esaú i yascun ba Jacob. Che' ti yubiyob ya'an israelob, ti loq'uiyob i jop' i tsansan. Moisés ti' xiq'ui majlel Josué yic'ot cha'tiquil uxtiquil soldado cha'an i cha'leñob guerra. Jini israelob ti' ganariyob guerra. Dios ti' mich'q'uele jini amalecitajob. Ti' xiq'ui Moisés cha'an i suben Josué che' Dios yom muq'uc i lu' tsansan ti pejtyelel.

Dios ti' wa'choco i t'an yic'ot israelob ti Sinaí; ti yalq'ueyob diez mandar (Éxodo 19.1–20.20)

Jini israelob ti c'oti ti Sinaí. Ti poj chumleyob ti' t'ejl i witsilel Sinaí. Che' jini Moisés ti letsi ti jini wits. Dios ti' sube: Cucu, c'ajtisabeñob pejtyel jini wocol tsa' ba la' wilal tsa' ba caq'ue i ñusan egiptjob ti caj cha'an tij cotyayetla israelet ba la. C'ajtisabeñob je'el bajche' tic wen canatyayob yic'ot tic rayayob tyalel c'ala wa' ti iliyi pañimil. Com c wa'chocon c t'an quic'otyob wa'i. Mi muc'ach i ch'ujbibeñob c t'an, mi ti' ts'actisla je'el jini t'an mu' ba c wa'chocon quic'ot mi quej i yajñelob ti yoque yajcabilo' ba c cha'an. Aunque an tic wenta pejtyel quixtyañu ti pejtyel mulawil mi quejel j q'uelob ti yoque yajcabilo' ba c cha'an jini israelob. Mi quejel i pas'en yaño' ba quixtyañu bajche' an c ñucler. Che' ti yala Dios.

Moisés ti sujti majlel ba'an israelob cha'an i suben cha ba ti subenti ti Dios. Che' jini ts'ach i jac'ayob i wa'chocon i t'an yic'ot Dios. Che' jini Moisés ti cha' letsi majlel ti wits. Ti' sube Dios che' ts'ach i jac'ayob. Dios ti yala: Yomach. Wale com ma' joy corralin iliyi wits cha'an ma' majch saj ch'ujbi i letsel ti iliyi wits. Mi jinic majch ch'ujbi i tyal. Mi an majch ti tyala, yaño' ba mi quejel i jul ti tyun jintyo mi' tsansan. Subeñob i wuts' i pisel. Yic'ot jini winicob mach yom mi tyots'tyal yic'ot i yijñam como ti uxp'ej q'uin mi quejel subet tyalel wa' ti ili ba wits, che'en. Moisés ti' subeyob tsa' ba subenti ti Dios. Ti yuxp'ejlel q'uin jini wits ti bujti ti tyocal. Ic'jowan ti majli. Wen an i chajquil, che' tsiricña yic'ot an i but'sil. Ti yubiyob i yuq'uel trompeta. Ti' wen bac'ñayob. Moisés ti' lu' xiq'ui i much'quiñob i ba ti yebal wits. Dios ti' sube i letsel majlel Moisés. Che' ti c'oti Moisés ti wits Dios ti' sube cha'an mi cha' jubel i subeñob mach i c'axtyabeñob i majquib. Ti jubi Moisés.

Dios ti' pejca jini quixtyañujob c'ala ya' ti pam wits. Ti' subeyob: Joñon la' Dios tsa' ba c loc'sayetla ti mozojintyel ya' ti Egipto.

1. Mach yom la' ch'ujutisan yamba dios tyac. Joñon jach mi la' Diosiñon.
2. Mach la' mele' i loc'om jini dios tyac, mi i loc'om cha ba jach an....Mach la' ñochtyal ti' tyojel. Mach la' diosin....
3. Mach la' lolon tyaj j c'aba' ti la' t'an. Joñon la' Yumon la' Dioson como Dios mi yaq'uen i xot' jini mu' ba i lolon tyaj ti t'an i c'aba' la' Yum Dios.

4. Yom mi la' p'is ti la' wenta i q'uiñilel c'aj oj cha'an mi la' q'uel ti ch'ujul jini q'uín. Che' ba ti seis q'uín mi la' cha'len la' toñel, mi la' cha'len pejtyel la' toñel. Pero jini sietejlel ba q'uín i yorojlelix c'aj oj mi la' ac' ti ñuc la' Yum Dios....

5. Q'uele ti ñuc a tyat a ña' cha'an mi quej la' tyaj cabal la' jabilel wa' ti la' lumal mu' ba i yaq'ueñetla la' Yum la' Dios.

6. Mach la' cha'len tsansa.

7. Mach la' pejcan yamba winic x'ixic.

8. Mach la' cha'len xujch'.

9. Mach la' cha'len jop't'an ti' tyojlel la' pi'llob.

10. Mach la' mulben i yotyot la' pi'llob, mi i yijñamic,mi cha blyic jach an i cha'an la' pi'llob.

Jini quixtyañujob ti' wen bac'ñal che' ñac ti yubibe i t'an Dios. Ti' subeyob Moisés cha'an i wi'il suben cha ba yom Dios. Mi' bac'ñañob i sajtyel che' mi ti cha' ubibeyob i t'an Dios. Moisés ti' sube mach yom i bac'ñañob pero yom i bac'ñañob i cha'len mach'a wen tyac.

Dios ti yaq'ue mandar tyac Moisés cha'an mozojintyel yic'ot cha'an xujch'

(Éxodo 20.21–23.33)

Moisés ti letsi majlel ti pam wits Sinaí. Ya'an Dios ti mal tyocal. Dios ti' pejca Moisés. Ti' sube: Ma' lu' suben israelob mu' ba quej c subeñet wale. Subeñob, wale yujil isujm cha'an joñoñach tsa' ba c pejca yob c'alal ti panchan. Mach yom i mel dios tyac melel ba ti oro o plata cha'an i ch'ujutisañob. Che' yom i ch'ujutisañob, la' i mel jump'ej yajñib ba' mi' pulbeñon c majtyan. La' i mel ti lum o tyun mach'a pajlibil. Mach yom quejpuctic ba' mi' letsel ti yajñib ba' mi' pulbeñon c majtyan. Che' ti yala Dios.

Che' jini Dios ti' sube mandar tyac bajche' yom i q'uel ti wen i mozo yic'ot je'el bajche' mi' tyoj'isañob i wocol che' mi' tyac'lan juntiquil i pi'lal o mi cha ba an i cha'an tyac. Dios ti yala: Che' mi la' man juntiquil la' mozo israel ba, ch'ujbi la' c'an ti mozo seis jabil. Che' jini ti sietejlel jab mux la' cay ti libre. Pero mi ti la' waq'ue i yijñam che' mozo tyo, mach ch'ujbi i pay loq'uel i yijñam mi yalobil che' mi yaq'uentyel i librejlel. Pero mi yomach i q'uel yijñam o yalobil yic'ot i yum je'el, ch'ujbi i yajcan mi yom caytyal. Che' jini i yum mi' ch'u'ben i chiquin. Che' jini, jini winic mi caytyal ti mozo c'alal jayp'ej jab cuxul.

Mi juntiquil winic ti' mañal juntiquil xc'alal cha'an ajtroñel i cha'an, mi ti' tyaja che' bajche' yijñam, che' jini yom i p'untyan bajche' yoque i yijñam. An cha'an i yaq'uen i we'el uch'el yic'ot i pislel. Wersa mi bej ajñel yic'ot jini 'ixic muq'ucach i tyaj yamba i yijñam. Mi juntiquil winic mi yaq'uen i tyaj yalobil juntiquil i yajtroñel ba xc'alal yom i p'untyan bajche' juntiquil am ba ti yotyot. Tiq'uil la' tsansan juntiquil la' wajtroñel. Mi ti la' jats'a o tyac'la cha'an i sat jump'ej i wut o junts'ijit i yej, che' jini an cha'an i caytyal ti libre cha'an ti caj tsa' ba i cha'libe cha'an i tyojol i wenta.

Yom mi tsansantyel jini quixtyañu mu' ba i cha'len tsansa cha'an jach yom. Mi ti' tsansa che' mach yalo i cha'an, ch'ujbi i majlel ti jump'ej lum ba' ch'ujbi i puts'ejel. Pero mi ti' cha'le tsansa cha'an jach yom, mach yom bej cuxul mi yajñel. Muq'ucach i majlel i chuc i ti' xujc tyac i yajñib ba' mi' pulben c majtyan yom mi tsansantyel je'el. Majch jach mi' jats' i tyat o mi i ña' o mi' tyaj ti leco ba t'an yom mi tsansantyel je'el. Yom mi tsansantyel jini mu' ba i xujch'in juntiquil quixtyañu je'el.

Mi juntiquil winic mi' xujch'in juncojt animal, mi' tsansan o mi' chon, an cha'an i q'uextyan ti jo'cojt tyat wacax juncojt tsa' ba i xujch'i. Che' mi' xujch'in tiñame' mi' q'uextyan ti chancojt tiñame'. Mi ya' tyo an yic'ot jini animal tsa' ba i xujch'i wersa mi' cha' sutquiben i yum, yic'ot mi yaq'uen yamba juncojt. Mi an majch mi' pul i cholel mi ti c'axi ti cholel yamba quixtyañu, mi ti' puli pac'abal,

jini tsa' ba i ts'ap'a c'ajc mi' tyojben yic'ot i wut i pac'ab jifl'ach bajche' c'amel ti jili jini pac'ab'al.

Jini tyoj ba melojel cha'an pejtyelex jifl'ach che' yom mi tyojtyal pejtyel lojwel o cha ba jach yes mi' tyumben i pi'al. Mi an majch mi' low i pi'al, cha'l'ach yom mi yaq'uentyel i xot' je'el. Che' ti yaq'ue mandar Dios cha'an mi' q'uelob i ba ti ñuc israelob.

Dios ti yaq'ue israelob yamba mandar tyac je'el che' bajche' yom i ch'ujutisantyel. Ti' xiq'ui Moisés cha'an i subeñob iliyi mandar tyac je'el. Dios ti yala: Yom joñon jach mi la' ch'ujutisañon. Yom mi la' tsansan ba'icach ba israelob mu' ba i yaq'uen tsansabil ba i majtyan mach'la yoque diosic. Yom mi la' tsansan jini mu' ba ti xibajlel. Yom mi la' c'aj la' woj ti q'uiñilel c'aj oj. Yom mi la' wac' ti c'aj oj la' lum che' ti sietejlel jab. Uxyajlel ti ja'jabil yom i melbeñon q'uiñejel tyac che' ti pejtyelex winicob mi tyalel wa' ti ch'ujul pisil ba c templo. Yom la' wen ba q'uel jini ch'oyolo' ba ti yamba pañimil como jatyetla je'el tsajniyetla ti Egipto ba' mach la' lumalic. Mach yom la' c'ajtiben i jol la' tyaq'uin che' mi' betyabeñet p'ump'uño' ba la' pi'lob, jini israelob ba. Mach yom mach wen mi la' q'uel meba' i'ixicob mi jinic mach'la ba'an i tyat i ña'. Mach yom la' p'aj Dios, mach yom mi la' t'ojti'in jini yumalob o am ba i ye'tyel ti la' lumal. Mach yom la' c'uxben i bac'tyal jini bajñel ch'amen jach ba animal. Yom junlajal wen mi la' q'uel rico yic'ot pobre cha'an junlajal tyoj mi la' cha'libeñob. Mach yom la' ch'am tyaq'uin o majtyañal i tyojol ba yubi cha'an majchqui jach ma' cotyan ti mach'la melex ba t'an. Che' ti yala Dios.

Che' jini Dios ti yala je'el: Mic choc tyalel cajtoñel ch'oyol ba ti panchan cha'an i cañatyañetla cha'an i payetla majlel ti Canaán ba pañimil tsa' ba cala mi caq'ueñetla. Mi ti la' ch'ujbibe i t'an mi quejel j cotyañetla la' jot guerra cha'an la' jisan jini ya' ba chumulob ti Canaán. Mi quejel j cotyañetla la' tsansan jujuntiquil. Che' jini pejtyel jini pañimil lu' la' cha'an mi majlel. Mach yom la' wa'chocon la' t'an la' wic'otyob mi jinic mi yom la' ch'ujutisabeyob i diosob. Joñon jach yom mi la' ch'ujutisañon. Yom mi la' lu' jisabeñob pejtyel i yajni ba' mi' pulben i majtyan i diosob yic'ot ba' mi' ch'ujutisañob i diosob. Yom mi la' tsansañoob ti pejtyelex quixtyaño ya' ba chumulob ti Canaán. Machqui ba'an mi la' tsansan mi quejel i lo'loñetla. Mi quejel la' ch'ujutisabeñob i diosob je'el. Jini iliyi tsa' ba i sube Dios jini Moisés ti wits Sinaí ba i c'aba'.

Moisés ti' tsijca ti ch'ich' israelob cha'an seña tsa'ix i wa'chocoyob i t'an yic'ot Dios

(Éxodo 24)

Che' jini Moisés ti' cha' subeyob jini quixtyañujob jini mandar tyac tsa' ba subenti ti Dios ya' ti wits. Ti lu' alayob cha'an muc'ach i ch'ujbiben. Che' jini Moisés ti' ts'ijbu jini mandar tyac.

Ti yic'alel Moisés ti' mele i yajni ba' pulben i majtyan Dios ti yebal witsilel Sinaí ba i c'aba'. Ti' xiq'ui winicob cha'an i tsansañoob tyat tyac wacax cha'an mi' pulbeñoob t'oxol i bac'tyal cha'an i majtyan Dios. Che' jini ti' tsijca yic'ot t'oxol i ch'ich'el tyat wacax jini i yajni ba' mi quejel i pulben i majtyan Dios. Jini yamba t'oxol ti' chucu ti ñuqui ch'ejew. Che' jini ti' q'uele ti c'am ba t'an i juñilel ba' ti' wa'choco i t'an israelob yic'ot Dios ac'bi che' ñac jini. Pejtyelex ti' cha' lu' jac'ayob che' cha'l'achi muc'ach quejel i lu' ts'actisañoob. Che' jini Moisés ti' tsijca ti ch'ich' am ba ti ñuqui ch'ejew pejtyel quixtyaño. Che' jini ti yala: Jifl'ach iliyi ch'ich' mu' ba i xuc'chocon jini t'an tsa' ba la' wa'choco la' wic'ot Dios, che'en.

Che' jini Moisés ti' paya majlel i yascun Aarón yic'ot i yalobilo' ba Aarón, Nadab yic'ot Abiú ba i c'aba' yic'ot setenta ñoxob. Ti letsi yic'otyob ti ñac' wits. Diosach ti' xiq'ui i pay letsel ti ñac' wits pero jin jach ma' mi yac' ti letsel yaño' ba. Ya'ya'í Dios ti' pas'a i ba che' bajche' ti ñajal. Ti wi'il ti' motin c'uxuyob jini

ofrenda ba we'el. Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an mi letsel majlel ti pam wits cha'an mi yaq'uentyel cha'q'uej wechel ba tyun ba' ti' ts'ijbu jini mandar tyac Dios. Ti letsi Moisés. Dios ti' pejca c'Ala ti mal tyocal. Moisés ti ochi ti mali tyocal. Ya' ti c'ayle c'Ala cuarenta q'uin. Moisés ti' c'aya Aarón yic'ot Hur. Jini ti c'ayleyob ti' wenta quixtyañujob che' poj ma' ya'an Moisés.

Dios ti' sube Moisés cha'an yom i melbentyel pisil ba templo

(Éxodo 25.1–31.11; Levítico 24.1-9)

Che' ñac Moisés an ti pam witsilel Sinaí Dios ti' sube cha'an yom i melben jump'ej pisil ba i templo israelob cha'an ya'ic mi' ch'ujutisañob. Ti' sube: Suben israelob cha'an i much'quiñob pejtyel cha ba tyac yom cha'an mi' melob pisil ba c templo yic'ot pejtyel i ba. Yom mi' lu' melob che' bajche' mi quejel c pas'eñet. Cha'ach yom bajche' jini: I pam otyotlel yom venticinco metros i pochtyalel ti norte yic'ot ti sur yic'ot cincuenta metros i tyamlel ti paso'q'uin yic'ot ti majlo' q'uin. Jini ochibal yom an ti paso' q'uin. Yom mi yaq'uentyel ti joytyalel i pam otyotlel joc'ol ba pisil melel ba ti sasac lino. Joc'ol jach ti tye' ba' ch'ujbi loc'santyel jini pisil. Yom cinco metros i pochtyalel jini pisil ba templo. Yom quince i tyamlel. I bojtye'lel wa'al ba p'e'el ba tye'. Yom tyac'al i yoc bojtye'el ti yamba tye' ts'apal ba ti lum. Cha'an xuc'lec mi yaq'ueñob c'atyal ba tye' i wenta lata mu' ba i ñumel ba' xotlajtic i wenta i c'ajchib.

Yom chanlajm i wenta i xañil jini pisil ba templo. Jini ñaxan ba junlajm yom melel ti lino ba pisil. Yom joch'ol ti puy ti chajp ti chajp i ts'ijbal i loc'om querubinob cha'an i ch'alil jini lino. Jini querubines lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti pam jini yom junlajm i xañil jalal ti i tsutsel chibu. Che' jini ti pam jini mi tyalel junlajm i xañil melel ti pachalel i tyat tiñame' ts'a'ix ba i ñaxan ts'aja ti chachac ba ts'ac. I chanlajmlel ba i xañil melel ba ti pachalel animal. Yom joc'chocobentyel lino ba pisil am ba i jojch'ib ti mal pisil ba templo cha'an mi t'oxtyal ti cha'p'ej i mal. Yom junlajal i jojch'ib yic'ot jini ñaxan ba junlajm i xañil. Jini mal más am ba ti xoc'tyal mi pejcañtel ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal.

Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal ya' mi la' wac' jini cajajlel jini trato ba i t'an Dios. Melel ti tye' wox tyep'el ti oro. Ya' mi la' wotsan ti malil jini caja jini wechel ba tyun ba' ts'ijbubul c mandar. I majquil jini caja melel ti oro. Yom melel querubin ti jujunwey. Yom i laja q'uelob i ba jini querubin. I wich' mi' laja tyajob i ba ti xiñil. Ya' ti pam i majquil jini cajajlel jini trato ba c t'an mi quejel c pejcan israelob cha'an c suben cha ba yom i cha'leñob.

Ya' ti tsalal am ba ti tyojel pisil ba templo ya' mi la' wac' uxchajp: Yom jump'ej mesa cha'an ba' mi yajq'uel caxlan waj cha'an i cha'an ba Dios. Melel ti tye', wox bac'al ti oro jini mesa. Yom jump'ej i yajñib c'ajc melel ti oro che' ba bajche' tye' yilal am ba i nich' siete ba i c'ab. Ti jujunts'ijt i c'ab an i yajñib c'ajc ba' mi pujlel aceite. Yom jump'ej saj yajñib ba' mi' pulben pom cha'an i majtyan Dios. Yom ts'itya' más chan i xujc tyac jini yajñib. Melel ti tye' wox bac'al ti ora jini yajñib. Ti q'uiñilel c'aj oj ti jujump'ej semana jini curajob mi p'ujp'un saj tyac pom ti pam doce caxlan waj. Mi' tsole' cha'tsolom ti mesa, seis ti jujuntsolom. Che' jini ch'ujbix i c'uxob jini caxlan waj ts'a'ix ba loc'sant ti mesa. Pero ma' majch más yamba mi yaq'uentyel i c'ux. An ti' wenta jini curajob i q'uelob cha'an mach'an mi yajp'el jini siete c'ajc. Ti q'uinil ti ac'balel yom ch'uj ts'ab'al.

Ya' ti pañimil, ti pam pisil ba templo ya' mi la' wac' cha'chajp. Yom mi la' wac' jump'ej colem ba yajñib am ba ts'itya' más chan i xujc tyac cha'an la' pulbeñon tsansabil ba animal tyac cha'an c majtyan. Melel ti tye' wox bac'al ti bronce jini yajñib. Yom ya'an je'el jump'ej poqui c'ab'al melel ba ti bronce. Pejtyel tyac iliyi yom ch'ujbi jach ba cuchol majlel ti yamba pañimil. Jujunchajp mi la' wac'uen xotyol ba ba' mi yochel tye' cha'an q'uechol. Melela je'el pejtyel cha ba c'ajñibal la' cha'an che' bajche' ch'ejew yic'ot uc'un tyac

melel ba ti oro. Pala tyac yic'ot uxts'ijt ba i c'Ab ba tonijib yic'ot t'uñul ba ch'ejew melel ba ti bronce mu' ba i c'ajñel che' mi la' pul i bac'tyal animal tyac ya' ti pam colem ba yajñib am ba ti pat pisil ba templo. Che' ti subenti Moisés.

Che' jini Dios ti' sube Moisés bajche' ch'ujbi i chajpan junchajp pom cha'an jach ba mi' pul ti pisil ba templo. Ma' majch mi saj yaq'uentyel i c'an cha'an yan tyac ba cha ba och. Dios ti' sube je'el: Aarón yic'ot i jiñajlel jach mi quejel i yochel ti cura am ba ti' wenta pejtyel cha ba xiq'uuil i cha'len ti mal ch'ujul ba pisil ba templo, che'en. Dios ti' sube Moisés bajche' yila yom ba i lapob i pislel jini curajob. Pero bajñel jiñob jach mi' lap ti malil jini pisil ba templo che' mi' cha'liben i troñel Dios. Jini i pislelob yom melel ti lino. Jini ñoj ñuc ba cura Aarón yom yamba bajche' mi' xoj mu' ba i xoj ti' jol. Mi' lap ic'pucan ba pal ba i bujc. Yic'ot ti pam mi' xoj yamba i pislel ba' ochem junwejch tyun ti jujump'ej i quejlop ti pam jini i pislel. Yic'ot i c'aba'ob jini doce mujch'lel i jiñajlel israelob ts'ijbubil ti jini tyun. Seis ti jujump'ej tyun. An i ma'ctijib i tyajn yilal ba' lapal ti ajpan c'otyaj tyacax ba tyun. Jump'ej c'otyajax ba tyun cha'an jujunmujch' israelob. Dios ti' sube Moisés je'el bajche' mi' chajpan yowocña ba aceite cha'an mi c'ajñel che' mi yochel ti ye'tyel juntiquil cura. Ma' majch saj aq'uebil i c'an cha'an jach ba i bajñel c'an. Che' jini Dios ti' sube Moisés bajche' mi' chajpan che' mi yochel ti ye'tyel Aarón yic'ot i yalobilob.

Dios ti yaq'ue Moisés je'el i c'aba' cha'tiquil winic mu' ba quejel i ch'am ti' wenta cha'an i mel pejtyel iliyi cha ba tyac. Bezaleel mu' ba quej i ch'am ti' wenta. Jini Aholiab jiñach mu' ba i cotyan.

Israelob ti' ñusañbeyob i t'an Dios; ti' meleyob i dios tyac

(Éxodo 31.18–34.35)

Moisés tsajni ti pam i witsilel Sinaí cuarenta q'uín. C'alá pejtyel jini q'uín Dios ti' lu' sube pejtyel cha ba tyac yom ba i cha'len pejtyel israelob. Pero jini quixtyañujob chancolo' ba ti pijt ti ye' wits ti quejijob ti pensal. Ti lujb'ayob i bej pijtjan Moisés. Ti' lolon alayob ma'ix mi quejel i cha' c'otyel Moisés. Ti queji i c'ajtibeñob Aarón cha'an i melben i dios cha'an mi' p'ayob majlel ti Canaán mi lolon alob. Che' jini Aarón ti' xiq'ui i ch'amob tyalel pejtyel uya'al am ba ti' chiquin pejtyel 'ixicob. Cha'ach ti' cha'leyob. Aarón ti yulmisá ti c'ajc jini oro. Ti' mele i loc'om juncojt saj tyat wacax. Ti' sube israelob jini saj wacax jiñach i diosob tsa' ba i loc'sayob ti Egipto. Ti' wa subeyob ti yijc'alel mi' melbeñob i q'uiñejel. Cha'ach che' jini, ti' cha'leyob colem q'uiñejel. Ti' tsansayob animal tyac cha'an i majtjan jini i loc'om saj tyat wacax.

Che' jini Dios ti yila cha ba chancol i cha'len israelob. Ti' xiq'ui Moisés cha'an mi wa' jubel ya' ti wits. Como jini israelob chancox i ñusañob i mandar tyac. Chancox i ch'ujutisañob mach'á Diosic. Dios ti' mich'á yic'otyob. Ti' sube Moisés cha'an mi quejel i lu' tsansañob ti pejtyelel. Jin jach Moisés yic'ot i yijñam, i yalobilob mi caytyal. Jasal cha'an mi' p'ojlel jump'ej yamba colem junmujch' quixtyañu. Pero Moisés ti' c'ajtibe Dios cha'an machic i cha'len. Ti' cha' c'ajtisabe jini tsa' ba i wa sube Abraham, Isaac yic'ot Jacob che' mi quejel i yaq'uen i yonlel i jiñajlel. Ti' sube je'el mi ti' tsansa israelob, che' jini egiptjob* mi quejel i yalob Dios ti' loc'sayob ti Egipto cha'an jach yom i tsansan. Dios ti' ñach'tyabe i t'an Moisés. Che' jini ma' ti' tsansa israelob.

Che' jini Moisés ti queji ti jubel ya' ti pam wits. Ya' chancol i ch'am tyalel ti' c'Ab cha'q'uej wechel ba tyun ba' ts'ijbubil i cha'an Dios jini mandar tyac. Che' ñac ti c'oti ti ye' wits ti yila jini saj tyat wacax melel ba ti oro. Jini quixtyañujob chancolob ti son cha'an chancol i q'uel ti ñuc melel jach ba i diosob. Ti' wen mich'á Moisés. Ti' choco ti lum jini tyun. Ti lu' xixluyi. Che' jini ti' ch'amá jini saj tyat wacax melel ba ti oro. Ti' bic'tisa. Ti wen al'e Aarón. Aarón ti yala che' jiñach quixtyañujob ma' ñach'alob. Yomob dios tyac mu' ba i pas'en majlel i

bijlel. Jin cha'an ti' ch'ama uya'al tyac. Ti' choco ti' c'ajc. Che' ti loq'ui cotyolix ti loq'ui. Pero mach yoque mel el bajche' ti' sube Moisés. Che' ti yila Moisés ma' ch'ancol i ch'ujbiñob Dios quixtyañujob ti' subeyob pejtyelel majch yom i ch'ujbin Dios la' i majlel ti wa'tyal ti i t'ejl. Che' jini i jiñajlel Leví tsa'ach i jac'ayob. Che' jini ti majliyob ti pejtyel ototyel. Ti' tsansayob lac'al uxp'ej mil yomob ba i ch'ujutisan mel el jach ba diosob.

Che' jini Moisés ti' pejca Dios ti oración. Ti' c'ajtibe cha'an i ñusaben i mul israelob. Dios ti yala che' muc'ach i ñusabeñob i mul. Jin jach ma'ix mi' bej pi'leñob majlel ti bij. Che' jini Moisés ti' cha' c'ajtibe cha'an mach'an mi' c'ayob. Dios ti yala muc'ach i bej pi'leñob majlel. Che' jini Dios ti' xiq'ui Moisés i pajlin yamba cha'q'uej wechel ba tyun lajal che' bajche' ti ñaxan. Che' jini mi cha' letsel ti wits cha'an Dios mi' cha' ts'ijbun jini mandar tyac. Che' ñac ti letsi Moisés Dios ti' cha' c'ajtisabe che' mach wen i xac'tyuñob i ba yic'ot ya' ba chumulob ti Canaán. Mi jinic wen i ch'ujutisañob i diosob. Che' je'el ti' cha' c'ajtisabe Moisés yamba i mandar tyac.

Che' jini Moisés ti' cha' jale yamba cuarenta q'uin ya' ti wits. Dios ti' ts'ijbu ya' ti wechel tyun jini diez mandar tyac. Che' jini ti jubi ya' ti wits. Lemlaw i ñi' i wut cha'an tsajni i pejcan Dios. Pero Moisés ma' ti' ña'tya mi che' yilal i ñi' i wut. Che' ti yila Aarón yic'ot pejtyel yañob ba che' lemlaw i ñi' i wut ti' wen bac'ñal i lac'ob. Pero wi'il ti queji i lac'ob. Moisés ti' sube quixtyañujob pejtyel cha ba tyac ti' xiq'uenti i cha'len ti Dios. Che' jini ti yac'la pisil ti ñi' i wut cha'an mach'an tsiquil che' lemlaw. Mi' joch jujunyajlel mi majlel i pejcan Dios. Pero che' mi yilañob lemlaw i ñi' i wut mi' cha' cac' pisil.

Israelob mi' mel ch'ujul ba pisil ba i templo Dios

(Éxodo 35–40)

Moisés ti' much'qui pejtyel israelob. Ti' subeyob che' yom mi melbentyel Dios ch'ujul ba pisil ba i templo. Ti' c'ajti cha'an i lu' ch'amob tyalel pejtyel chuqui mi' c'an i melob am ba i cha'an yom ba i yac' cha'an mi mejlel jini pisil ba templo. Ti' subeyob je'el majch jach yujil i ñiq'ui melol cha ba jach yes c'ajñibal ba ti pisil ba templo ch'ujbi i cotyañob je'el. Ti yala je'el che' Bezaleel yic'ot mu' ba i cotyan, Aholiab jiñach mu' ba i ch'amob ti' wenta cha'an mi mejlel. Pejtyel quixtyañu tijicayob ti yubiyob. Ti queji i ch'amob majlel mu' ba i c'añob. Yonlel quixtyañu ti queji i sub i ba cha'an i cotyan ti toñel je'el. Ti wen oc'la mu' ba i c'ajñel. Moisés ti' queji i subeñob machiquix i bej ch'amob majlel como jasalix cha'an mi c'ajñel.

Jini ajtoñelob ti' mele pejtyel bajche' ti' sube Dios jini Moisés che' ñac tsajni ti wits. Ti' chajpabeyob i bojtye'lel jini pisil tyac cha'an i joc'chocon, jini i bal tyac templo, jini yowocña ba aceite yic'ot pom. Ti' c'añayob pejtyel tsa' ba i ch'amayob c'otyel cha'an mi mejlel iliyi cha ba tyac, yic'ot plata ba tyaq'uin loqu'em ba ti junchajp tyojoñel tsa' ba i much'quiyi che' ñac ti tsijqui israelob. Ti' meleyob je'el i pisel jini curajob jach ba mi' xoj. Che' ñac tsa'ix lu' ujti i chajpan Moisés ti' lu' q'uele. Ti yila che' lu' weñach ti mejli.

Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an i tyal'quilañob jini pisil ba templo. Ti' sube i tsjcan ti yowocña ba aceite. Solo ya' jach ba ti pisil ba templo mi c'ajñel jini aceite cha'an tsiquil i cha'an ba Dios jini templo. Che' jini mi wa' chajpan cha'an i yochel ti ye'tyel curajob. Ch'ach ti' cha'le Moisés. Che' ñac jini añix lac'al jump'ej jab i loq'uel ti Egipto jini israelob. Che' ñac tsa'ix lu' ujti, jini wa'al ba tyocal tsa' ba i pas'e majlel bij israelob che' ch'ancol i majlelob c'alal ti wits Siná ba i c'aba' ti p'um jubi ti jini pisil ba templo cha'an i pas che' ya'ach an Dios ya'i. Jini tyocal mi' pas jala mi tyejchel jini ya' ba poj chumulob cha'an mi bej majlelob yic'ot jala mach'an mi majlel como mi tyejchel letsel ya' ti' pam pisil ba templo che' yom Dios i pas'en i bej majlelob.

Dios ti' sube Moisés cha'an i majtyan tyac

(Levítico 1-7; 17; Números 5; 15.1-31; 28.1-15)

Dios ti' sube Moisés cha'an an jo'chajp ti yila i yofrenda tyac yom ba i yalq'uentyel. Junchajp jiñach che' cotyol tyo jini alaq'uil. Ch'ujbi i yalq'uen Dios tyat wacax mi tyat tiñame' mi tyat chivu, mi x'ujcutsu' mi xmucuy. Pero wersa yom ts'acal ba animal che' junyajlel c'oc'. Jini mu' ba i ch'am tyalel tyat wacax mi yac' i c'ab ti' pam i jol che' mi quejel i tsansan cha'an i señañlel i mul. Jini cura mi' tsijcan i ch'ich'el ti pam i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios ya' ti' pam jini pisil ba i templo Dios. Che' jini, che' cotyol tyo mi lu' pule'. Che' jini Dios mi' q'uel ti tyoj jini quixtyañu como jini animal ti' xot'be i mul quixtyañu yubil. Ma'an mi yalq'uen i bajñel xot' i mul, pero mi' ñusaben i mul quixtyañu como ti jimba ora max tyo ti sajti Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul.

Yamba i yofrenda Dios mi pejcantyel ti trigo ba ofrenda. An jini trigo ba ofrenda mu' ba i ch'am harina xac'tyabil yic'ot aceite. Yamba junchap jiñach che' mi' pojpon jini trigo. Che' jini mi' xac'tyuan yic'ot aceite. Ti' pam jini cha'chajp mi yac' ts'itya' pom. Yamba junchajp mi' mel bajche' galleta o an mi' tyalq'uisan ti semet o ti p'ejt. Ti jujunchajp jini trigo ba ofrenda mi' ch'am aceite yic'ot ats'am, pero Dios ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' c'añe' levadura mi i ya'lelic chab. Che' an majch mi' ch'am majlel jini trigo ba ofrenda jini cura mi' ch'am ts'itya'. Mi pule' i saj ya' ti yajñib cha'an i majtyan Dios. Mi lu' pul jini pom ya' ba an ti pam. Che' jini, jini cura ch'ujbi i c'ux tsa' ba c'ayle jini trigo ba ofrenda. Che' juntiquil cura mi' ch'am tyalel jini trigo ba ofrenda che' jini mi' lu' pule' cha'an i majtyan Dios.

Yamba junchajp ofrenda mi pejcantyel ti jini mu' ba t'ox aq'uentyel Dios. Mi yalq'uentyel tyat wacax, mi wacax mi tiñame', mi chibu. Jini tsa' ba i ch'am tyalel, mi yac' i c'ab ti' pam i jol che' mi tsansantyel. Che' jini, jini cura mi' tsijcan ti ch'ich' i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Che' jini mi' tsep loq'uel i cucho' tyun, t'oxol i yolmal yic'ot ti pejtyel i lewil. Mi' pul ti yajñib cha'an i yofrenda Dios. Jini tsa' ba i ch'am tyalel mi yalq'uen cha'an i yofrenda jini cura i tyajñ yic'ot ñoj ba i ya' jini animal. Jini colojbal mi mejlel i c'ux majch ti' ch'am tyalel.

An uxchajp jini ofrenda mu' ba i t'ox aq'uentyel Dios. Junchajp i c'ajñibal cha'an i yalq'uen Dios wocox i yala. Pero jini tsa' ba i ch'am tyalel jini i majtyan mi' wersa ch'am tyalel je'el cha'chajp uxchajp pan yic'ot galletas. An me'el ba yic'ot levadura. An mach'a ba'an. Yic'ot che' mi' ch'am tyalel jini ofrenda mu' ba i t'ox aq'uentyel Dios mi wersa c'uxtyal ti mismo jin jach ba q'uin che' mi tsansantyel. Yamba junchajp jini ofrenda mu' ba i t'ox aq'uentyel Dios, an i c'ajñibal cha'an i ts'actisan jini t'an tsa' ba i wa'choco yic'ot Dios. Jini i yuxchajplel ba i yofrenda mi yalq'uen Dios cha'an jach mi' mulan i yac'. Mi mejlel i c'uxob jini cha'chajplel ba yic'ot uxchajplel ba ofrenda ti mismo jin jach ba q'uin che' ti tsansanti o ti yijc'alel. Pero che' jach jini. Mach ch'ujbi i c'ux ti yan tyac ba q'uin. Jini mu' ba i c'ux jini ofrenda tyac yom sacob ti' tyojlel Dios.

Dios mach yom i q'uel che' israelob mi' c'ux i lewil mi i ch'ich'elic animal tyac. Yic'ot mach yom i tsansan i yalac' ba'ical jach. Pero che' yom i c'uxob we'el yom i ch'amob tyalel jini alaq'uil ba'an curajob cha'an i t'ox aq'uen. Che' mi' tsansañoob mut cha'an i c'uxob yom i becbeñoob i ch'ich'el. Mi mujluñoob ti lum.

An yamba junchajp ofrenda mu' ba i pejcantyel ti ofrenda cha'an i ñusantyel mulil como ti' ch'am tyalel jini quixtyañu tsa' ba i cha'le mulil. Che' ñac juntiquil cura ti' cha'le mulil, an cha'an mi' ch'am majlel ti pisil ba i templo Dios juncojt tyat wacax. Mi yac' i c'ab ti' pam i jol. Mi' tsansan. Che' jini mi' ch'am majlel i saj i ch'ich'el ti' malil jini pisil ba i templo. Mi yac' ti jujump'ej jini ch'amp'ej ba i xucj' tyac i yajñib ba' mi' pulob pom. Mi' ts'itya' tsijcan ya' ba'an jini colem joc'ol ba pisil ya' ti tyojel jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an

Dios. Che' jini mi' becben i colojbal ch'ich' ya' ti yebal i yajrib ba' mi' pulben i majtyan Dios ya' ti' pam jini pisil ba i templo Dios. Ya' ti jini colem ba i yajrib ba' mi' pulben i majtyan Dios mi' pulben i cucho' tyun yic'ot t'oxol i yolmal yic'ot i lewil. Mi' ch'am majlel i colojbal i bac'tyal jini tyat wacax ya' ti junxejlel i ti' lum ba' chumulob quixtyaño cha'an ya' mi' lu' pule'.

Che' ti pejtyelel israelob mi' cha'leñob mulil jini ñoxob mi' ch'am tyalel juncojt tyat wacax. Mi yac'ob i c'ab ti' jol che' mi' tsansaño. Che' jini lajal mi' cha'len jini cura che' bajche' mi' cha'len cha'an i ñusantyel i bajñel ba i mul. Mi juntiquil winic am ba i ñuclel mi' cha'len mulil mi' wersa ch'am tyalel juncojt tyat chibu. Che' ba'ical ba quixtyaño mi' cha'len mulil, mi yajcan mi yom i ch'am tyalel juncojt ña' chibu o mi juncojt ña' ba tiñame' cha'an i tsansan cha'an i ñusantyel mulil. Mi p'ump'um jini quixtyaño, mi ma'an i cha'an ala'q'uil tyac, ch'ujbi i ch'am tyalel cha'cojt x'ujcitsu' mi xmucuy. Mi' tsansan juncojt cha'an i ñusantyel i mul. Jini yamba cha'an cotyol ba majtyañal. Mi yoque p'ump'um cha'an ma'an cha ba an i cha'an mi xma'tye'mutic, ch'ujbi i ch'am tyalel trigo ba ofrenda. Pero che' mi' chajpan, ma'an mi yotsan mi aceite mi pomic. Che' jini am ba i mul mi yac'uen Dios i yofrenda, Dios mi' ñusaben i mul. Mi ti tsijqui i ch'ich'el ala'q'uil ya' ti' mal jini pisil ba i templo Dios, wersa mi' lu' pul i bac'tyal jini animal. Mi ma'ix mi tsijquel i ch'ich'el ya' ti' mal jini pisil ba i templo Dios, jini curajob ch'ujbi i c'uxben i bac'tyal.

An yamba ofrenda mu' ba i pejcantyel ti ofrenda cha'an jini mu' ba i yajlel ti i cha'an xmulil. Mi an majch ti' cha'le mulil che' ma'an ti' ña'tya mul mulil, mi yac'uen Dios juncojt tyat tiñame' cha'an i yofrenda che' mi quejel i ña'tyan che' mulilach. Mi an majch mi' lolon tyajben i c'aba' Dios che' mi' wa'chocon i t'an cha'an mi yal i cha'añach che' ti' chilbe cha ba an i cha'an yamba quixtyaño, yom i wersa yac'uen Dios tyat tiñame' cha'an ofrenda je'el como ti' lolon tyajbe i c'aba' Dios cha'an i cha'len lot. Che' mi' ch'am tyalel jini tyat tiñame', mi yac' i c'ab ti' pam i jol. Mi' tsansan. Che' jini, jini cura mi' tsijan i ch'ich'el ya' ti jini colem ba i yajrib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Ya' mi' pul i cucho' tyun, t'oxol i yolmal yic'ot i lewil. Jini curajob ch'ujbi i c'uxben jini we'el tsa' ba c'ayle. Ti jini jach ba q'uin che' mi' ch'am tyalel i yofrenda Dios, jini quixtyaño mi' wersa sutquiben cha ba ti' ch'am'e yic'ot jo'yajlelix i ñumel i ch'ambal.

Dios ti' subeyob israelob an i yorojlel tyac che' yom i ch'am tyalel yan tyac ba ofrenda bajche' mi xijq'uel. Ti jujump'ej q'uin yom i tsansaben cha'cojt tyat tiñame' tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab. Juncojt mi' tsansan ti sac'an, juncojt che' mi p'ajquel q'uin. Yic'ot ti jujunyaj che' mi' ch'am tyalel jini tyat tiñame' yom i ch'am tyalel je'el trigo ba ofrenda yic'ot vino. Che' ti q'uiñilel c'aj oj mi' tsansan cha'cojt ti sac'an yic'ot cha'cojt che' mi p'ajquel q'uin. Ti ñaxan ba q'uin ti jujump'ej mes, yom i tsansan juncojt tyat chivu cha'an ofrenda cha'an i ñusantyelob i mul. Yic'ot cha'an cotyol ba ofrenda tyac mi' tsansan cha'cojt saj tyat wacax, juncojt tyat tiñame' yic'ot siete tyat tiñame' tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab.

Jini curajob ti' ch'amayob i ye'tyel

(Levítico 8-9)

Che' ñac ya'an Moisés ti jini wits Sinaí ba i c'aba' Dios ti' sube bajche' yom i chajpan che' mi' ch'am i ye'tyel jini curajob. Moisés ti' much'qui pejtyel israelob ya' ba'an jini pisil ba i templo Dios. Moisés ti' pocbe yoc c'ab Aarón yic'ot i cha'an jini winic ba i yalobilob. Ti' xojbe Aarón jini pislel bajche' i tyalel mi quejel i xoj jini ñoj ñuc ba cura. Ti' xojbe jini winic ba i yalobilob jini pislel bajche' i tyalel mi quejel i xoj curajob. Che' jini Moisés ti' c'añal yowocña ba aceite cha'an i tsijan jini pisil ba i templo Dios, yic'ot i bal jini templo yic'ot Aarón yic'ot i yalobilob mu' ba i yochel ti curajob.

Che' jini Aarón yic'ot i yalobilob ti yac'ayob i c'ab ti i jol juncojt tyat wacax. Moisés ti' tsansá cha'an i yaq'uen Dios ofrenda cha'an i ñusantyel mulil. Ya' ti' yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios ti' pulu i lewil jini tyat wacax. Ya' ti junxejlel i ti' lum ti' lu' pulbeyob i bac'tyal. Che' jini ti' tsansá juncojt tyat tiñame' cha'an cotyol ba i yofrenda Dios yic'ot yamba cha'an ti caj mi quejel i ch'am i ye'tyel ti curajob. Moisés ti yac'á ts'itya' i ch'ich'el jini cha'cojtlel ba tyat tiñame' ya' ba' c'un ti' ñoj ba i chiquin yic'ot ti' ñoj ba i ña' c'ab yic'ot ti' ñoj ba i ña' oc' jujuntiquil mu' ba i ch'am i ye'tyel ti cura. Che' jini ti' colo jini ch'ich' tsa' ba c'ayle ti yoc i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Che' jini ti yac'á i ch'am ti' c'ab Aarón yic'ot i yalobilob jini i lewil, i cucho' tyun yic'ot t'oxol i yolmal, yic'ot ñoj ba i ya' yic'ot caxlan waj mach'á ba'an i levadurajlel cha'an i yaq'uen Dios cha'an i majtyan. Che' jini ti' lu' puluyob cha'an i majtyan Dios. Yic'ot je'el ti yac'á Dios cha'an i majtyan i tyajn jini tyat tiñame'. Che' jini Aarón yic'ot i yalobilob ti' ch'axá jini we'el tsa' ba c'ayle ti jini cha'cojtlel ba tyat tiñame'. Ti' c'uxuyob yic'ot caxlan waj. C'alá jump'ej semana ti' mele tyacob iliyi.

Che' ti ujti ili semana, Aarón ti yaq'ue Dios yamba ofrenda cha'an i ñusantyel mulil yic'ot cotyol ba i yofrenda cha'an i bajñel i cha'an yic'ot ti yaq'ue yamba ofrenda cha'an i ñusantyel mulil yic'ot trigo ba ofrenda yic'ot jini tsa' ba t'ox aq'uenti Dios ba ofrenda cha'an pejtyel jini quixtyañujob. Jini israelob ti' lu' cha'leyob bajche' Dios ti' xiq'uiyob i cha'len. Jin cha'an Dios ti' choco tyalel c'ajc ti chan cha'an i wa' pule' i yofrenda tyac. Pejtyelel jini quixtyañu ti yilayob. Ti' ña'tyayob cha'an ñoj ch'ujul Dios.

Yamba i tic'ojel tyac curajob

(Levítico 21-22)

Cha'an ti caj ti' cha'libe i ye'tyel Dios jini curajob mi' wersa bajñel ch'ujbiben i mandar tyac je'el bajche' ti xij'ui ti Dios. Ma'an mi yaq'uentyel i cotyan i ch'ujñan i pi'ñlob jini curajob. Cojach mi cotyan i ch'ujñan mi ti sajti i tyat i ña' o mi' yalobilob, o mi i yac'ñoob i yijts'iñoob o mi i chich mi ma'an i ñoxi'al. Como ti' ña'tyayob cha'an mi ti tyalayob ch'ujlelal ma'ix bej sacob cha'an i cha'len i ye'tyel ti cura. Che' jach mi' p'aye' cha'an i yijñam juntiquil yoque xc'alal tyo ba x'ixic o mi juntiquil meba'. Pero jini ñuc ba cura, más tyo tsats i tic'ojel. Tiquil i cotyan ti mucojel mi jinic i tyat mi ña'ic. Yic'ot tiq'uil i p'aye' cha'an i yijñam juntiquil meba' ba x'ixic. Yic'ot mi ma'an junyajlel ts'alal i yoc i c'ab o mi ti' bac'tyal ma'an mi yaq'uen i ch'am i ye'tyel ti ñuc ba cura.

Dios ti' tiq'ui jini curajob cha'an mi an majch mach bej sac cha'an bajche' mi' ch'ujbiñoob, mach yom i c'uxe' we'el mu' ba i yaq'uen Dios israelob cha'an i yofrenda. Jini am ba ti yotyot curajob i tyalel ch'ujbi i c'uxe' jini we'el je'el. Yic'ot Dios ti' sube curajob cha'an mach yom i yaq'uen quixtyañu i tsansaben cha'an i yofrenda Dios alaq'uil tyac mi ma'an ts'alal ti bac'tyal o mi ti yoc o mi ti c'ab o mi an i lojweñal.

Cha'tiquil i yalobilob Aarón ti' ñusabe i t'an Dios; ti sajtiyob

(Levítico 10.1-7)

Nadab yic'ot Abiú i c'aba'ob jini ñaxan ba cha'tiquil i yalobilob Aarón. Curajob. Pero ma'an ñoj ts'alal ti' ch'ujbibeyob i t'an Dios che' ñac an i ye'tyel i yaq'uen Dios jump'ej ch'ejew am ba c'ajc yic'ot pom. Dios ma'an ti' mula bajche' ti' cha'leyob como ma'an ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Jin cha'an Dios ti' choco jubel c'ajc. Ti' tsansayob yoque ya' ti mal jini ch'ujul ba pisil ba i templo. Che' jini, Moisés ti yalá: Che' an cha ba mi' subeñoñla Dios yom ts'alal mi lac cha'len bajche' mi' subeñoñla, che'en. Ti' xiq'ui tyalel i primojob Aarón cha'an i cuch loq'uel jini cha'tiquil tsa' ba sajtiyob. Che' jini Moisés ti' sube Aarón yic'ot jini yamba cha'tiquil i yalobilob cha'an mach ch'ujbi i loq'uel ti templo i yuc'tyañoob como ujtyel tyo i tsjicantyelob

ti yowocña ba aceite cha'an i cha'liben i troñel Dios. Ti' jac'ayob i caytyal ti troñel.

An cha ba tyac tiq'uul i c'uxob israelob

(Levítico 11)

Dios ti' xiq'ui Moisés yic'ot Aarón cha'an i suben israelob cha'an ch'ujbi i c'ux cha'chajp uxchajp animal tyac, pero an tiq'uul ba i c'uxob. Ch'ujbi i c'uxob jini animal tyac am ba ti lum am ba cha'ts'ijit i yejch'ac yic'ot mu' ba i cha' letsan i buc'bal cha'an i cha' jach'e'. Ch'ujbi i c'uxob wacax, tiñame', chibu, yic'ot me'. Tiq'uul i c'uxob i bac'tyal yan tyac ba animal che' bajche' chityam, xt'ujl yic'ot camello*. Tiq'uul je'el jiñic tyo i tyalob che' chamenix. Jini israelob mi' pejcan jini tiq'uul i c'uxob ba animal ti ma'an sac ba animal. Ch'ujbi i c'uxob ba'ical ba chay che' an i sujl yic'ot i welo' ja', pero tiq'uul i c'uxob cha ba jach ba yamba mu' ba i coel ti ja'. Ch'ujbi i c'ux cha ba jach ba mut yic'ot xma'tye' mut. Jini jach tiq'uul i c'uxob xma'tye' mut mu' ba i c'ux yamba animal tyac yic'ot mu' ba i c'ux cha ba chamen. An cha'chajp, uxchajp xtyopi' ba yilal ch'ujbi ba i c'uxob, pero tiq'uul i c'ux yamba saj animal tyac. Tiq'uul i c'uxob ba'ic jach ba animal xoroc ba yilal yic'ot tiq'uul i c'uxob jalacña yujil xambal. Mi ti bajñel chami jini mu' ba i pejcantyel ti mach ba sac ba animal, mi ti yajli ti pam cha ba an i cha'an quixtyañu, ma'ix bej sac jini ba' ti' c'oti. Mi ti yajli ti pam tsucul tyaq'uin ba cha ba an tyac, wersa mi pojquel. Pero mi ti yajli ti' pam jini meles jach ba ti lum, mi wersa jisantyel.

Cha ba yom cha'an mi pejcantyel ti sac quixtyañujob

(Levítico 12–15; Números 19)

Mi an cha ba tyac ti' cha'leyob quixtyañujob mach'a wen o mi an cha ba ti tyumbentiyob mi' pejcantyelob ti mach'a ba'an sac ba quixtyañu cha'an bajche' i tyalel ti' ch'ujbiyob israelob. Jini ma'an sacob ba quixtyañu mi wersa ajñel ti jumpatlel ba' chumulob quixtyañujob. Tiq'uul i lac'ob yamba quixtyañujob. Tiq'uul i yochel ti jini pisl ba i templo Dios. Mi an majch ti tyala mi i c'abíc mi yajñel ti ma'an sac je'el. An cha'chajp uxchajp cha ba mi' wersa cha'len cha'an i cha' ajñel ti sac cha'an bajche' i tyalel ti' ch'ujbiyob israelob. Mi' cha'len ts'amel. Mi' wuts'e' i pisl. An mi ch'am tyalel i yofrenda Dios. An mi' ch'am tyalel yan tyac ba bajche' mi xijq'uel ti cura.

Dios ti' xiq'ui Moisés i subeñob israelob cha'an ofrenda tyac yom ba i yalq'uen Dios juntiquil x'ixic che' tsa'ix ch'ocla i yalobil. Mi ti ch'ocla alo' ba i yalobil, c'alal cuarenta q'uin mi pejcantyel ti mach'a ba'an sac ba x'ixic. Che' an ocho q'uin i cha'an jini alo' ba alal mi' tsepben* i pachalel che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob israelob. Che' mi ñumel cuarenta q'uin, jini x'ixic mi' ch'am tyel ba'an cura juncojt tyat tiñame' mu' ba i yalq'uen Dios cha'an cotyol ba i yofrenda yic'ot juncojt x'ujcutsu' o xmuucy cha'an i yofrenda cha'an mulil. Che' jini, mi cha' pejcantyel ti sac. Mi junyajlel p'ump'um jini x'ixic cha'an mach mejl i tyaj juncojt tyat tiñame', ch'ujbi i ch'am tyalel cha'cojt x'ujcutsu' o cha'cojt xmuucy. Mi ti ch'ocla xc'alal ba i yalobil, mi' wersa pijtyan ochenta q'uin cha'an i ch'am tyalel i yofrenda tyac ba'an cura cha'an i cha' pejcantyel ti sac cha'an bajche' i tyalel ti' ch'ujbiyob israelob.

Dios ti' sube Moisés yic'ot Aarón cha ba yom i cha'len mi an cha ba pasem ti' pachalel quixtyañu. Mi wersa tyalel ba'an cura cha'an i q'uel mi pasem jach ba o mi jiñach jini ñoj wocol ba i c'am'an mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Mi an yic'ot jini wocol ba lepra ba i c'aba' ba c'am'an, jini cura mi' suben cha'an mach'a ba'an sac. Mi wersa majlel ti chumtyal ya' ti jumpatlel ba' chumulob quixtyañujob. Ma'an majch mi mejlel i laq'ue'. Mi yom lajmel, mi' wersa cha' pas'en cura cha'an an ti' wenta i yale' mi mux i cha' pejcan ti sac jini quixtyañu. Mi lajmenix, jini cura mi majlel ya' ba' poj chumul jini quixtyañu. Ya' mi' ch'am

majlel cha'cojt xma'tye' mut. Mi' tsansan juncojt ya' ti' chañelel jump'ej ch'ejew ja'. Siete yajlel mi' tsijcan quixtyañu ti' ch'ich'el ili xma'tye' mut. Che' jini, mi' poj ts'aj ti ch'ich' jini cuxul ba' juncojt. Mi colel'. Che' jini, jini quixtyañu mi' wuts' i pislel, mi' pitis loc'san i jol, mi' cha'len ts'amel. Mi ñumel seis q'uin mi cha' wuts'e' i pislel, mi' pitis loc'san i jol, mi' cha' cha'len ts'amel.

Ti yijc'alel mi yaq'uen cura cha'an i yofrenda Dios cha'cojt tyat tiñame' yic'ot juncojt ña' ba' yi o mi mejlel i yaq'uen juncojt tyat ba' tiñame' yic'ot cha'cojt x'ujcutsu' o cha'cojt xmucuy. Yic'ot je'el mi' ch'am tyalel trigo ba' ofrenda yic'ot aceite. Jini alaq'uil tyac jiñach cha'an uxchajp ofrenda: ofrenda cha'an jini mu' ba' i yajlel ti i cha'an xmulil, yic'ot ofrenda cha'an mulil yic'ot cotyol ba' ofrenda. Jini cura mi' c'an ts'itya' i ch'ich'el jini alaq'uil tsa' ba' i tsansal cha'an ofrenda che' mi yajlel ti i cha'an xmulil. Mi yac' ya' ba' c'un ti ñoj ba' i chiquin yic'ot ti ñoj ba' i ña' c'ab yic'ot ti ñoj ba' i ña' oc. Che' jini mi' tsijcan ts'itya' aceite ya' ti jini colem ba' i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios yic'ot ya' mi yac' ts'itya' ya' ti chiquin yic'ot ti ña' c'ab yic'ot ti ña' oc ba' ti yac'la ch'ich'. Che' ujtyem i cha'len bajche' jini, mi cha' pejcantyel ti sac jini quixtyañu.

Che' an quixtyañu an cha' ba' pasem ti' bac'tyal mu' ba' yac' i ya'lel, mi pejcantyel ti mach'la ba'an sac ba' quixtyañu yic'ot mi yal cha'an mach'la ba'an sac cha' ba' jach mi' tyal. Mi an majch mi' tyal jini tsa' ba' i tyala jini quixtyañu, mi pejcantyel je'el ti mach'la ba'an sac pero che' jach che' mi ñumel jimba q'uin. Mi' wersa wuts' i pislel yic'ot mi' cha'len ts'amel. Che' jini che' mi p'ajquel q'uin mi cha' pejcantyel ti sac. (Che' mi' cha'len como israelob ti' pensaliyob cha'an mi quejel yamba q'uin che' mi p'ajquel q'uin.) Che' mi lajmel jini pasem ba' ti' pachalel mi' ch'am tyalel ba'an cura cha'cojt x'ujcutsu' o cha'cojt xmucuy cha'an i yaq'uen Dios juncojt cha'an i yofrenda cha'an mulil yic'ot jini yamba juncojt cha'an cotyol ba' ofrenda. Che' jini mi cha' pejcantyel ti sac.

Ti jujunyaj che' tsa'ix i pi'leyob i ba' juntiquil winic yic'ot i yijñam, mi' wersa cha'leñob ts'amel. Mi pejcantyel ti mach'la ba'an sac ba' quixtyañu jintyo ti yijc'alel che' mi p'ajquel q'uin. Yic'ot mi pejcantyel ti mach'la ba'an sac ba' x'ixic che' mi yilan i ba' ti jumump'ej uw. Tiq'uil ti Dios i yochel ti pisil ba' templo quixtyañu che' mach'la ba'an sac.

Yic'ot mi an majch ti' tyala ch'ujlelal o mi ti ochi ti otyot ba'an ch'ujlelal, c'ala jump'ej semana mi pejcantyel ti mach'la ba'an sac ba' quixtyañu. Cha'an i cha' pejcantyel ti sac, yom juntiquil sac ba' mi' tsijcan jini mach'la ba'an sac ba' quixtyañu ti jini jach ba' i c'ajñibal ba' ja' ti yuxp'ejlel ba' q'uin yic'ot ti sietejlel ba' q'uin mi tsijcantyel. Jini ja' xac'tyabil yic'ot i tyan juncojt chachac ba' waxac tsa' ba' lu' puli. Che' jini, che' ti sietejlel ba' q'uin, jini mach'la ba'an sac ba' quixtyañu mi' cha'len ts'amel, mi' wuts'e' i pislel. Che' jini che' mi p'ajquel q'uin mi cha' pejcantyel ti sac ba' quixtyañu.

Dios ti' sube Moisés yamba mandar tyac yom ba' i ch'ujbin israelob

(Levítico 18–20)

Dios ti yac'la Moisés i yonlel yamba mandar tyac yom ba' i ch'ujbibeñob israelob. Dios ti yala cha'an mi ti' ch'ujbibeyob i mandar tyac mux i yajñelob yic'otyob ti bele' ora. Ti jump'ej jini mandar mi' tic'ob i pay cha'an i yijñam juntiquil yoque i pi'alo' ba'. Yic'ot ti' tiq'uiyob cha'an ma'ix mi lajal ajñelob cha'tiquil winicob o mi cha'tiquil x'ixicob yic'ot mach yom i pi'len animalob. Yic'ot ti' tiq'ui winicob i yajñelob yic'ot i yijñam che' mi yilan i ba' ti jujump'ej uw. Dios ti' sube Moisés cha'an jini año' ba' ti Canaán ti lu' cha'le jini mach'la wen. Jini cha'an mi quejel i loc'sañob ti lumal cha'an i yaq'uen i lumalob israelob. Ti yala cha'an yom i ch'ujbibeñob i t'an cha'an ma'an mi wersa yaq'ueñob i xot'ob i mul je'el.

Dios ti' sube israelob cha'an yom i ch'ujbibeñob i mandar tyac. Yom i yajñelob ti i saclel i pusic'al como sac Dios je'el. Yic'ot ti' c'ajtisabeyob i q'uelob ti ñuc

i tyat i ña' yic'ot cha'an i c'ajob i yoj che' ti q'uiñilel c'aj oj yic'ot cha'an mach yom i melob melel jach ba dios tyac. Yic'ot ti' c'ajtisabeyob cha'an mach yom i cha'leñob xujch' yic'ot mach yom i lotin quixtyañu cha'an mi' lolon ch'am'el' ch'la ba an i cha'an yic'ot cha'an mach yom i tyaje' ti t'an i c'aba' Dios cha'an i wa'chocon i t'an mi ma'an mi quejel i ts'actisan i t'an. Ti' xiq'uiyob cha'an ti jujump'ej q'uin mi' tyoje' yajtroñelob yic'ot yom uts mi' q'uel jini xcojob yic'ot muts'ulo' ba i wut yic'ot p'ump'uño' ba yic'ot tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil.

Ti' subeyob cha'an mach yom i ts'a'q'uelob i pi'alob israelo' ba yic'ot mach yom i cha' q'uextyabben simaronlel. Ti' subeyob cha'an yom i cha'libenla wen ba i pi'alob che' bajche' mi' bajñel cha'libeñob i ba. Ti' tiq'uiyob i majlel ba'añob jini mu' ba i lolon ylob ch'ujbi i wa sub ch'la ba mi quejel i yujtyel tyac. Ti' subeyob cha'an mach yom i cha'len xujch' che' mi' cha'len maññoñel mi jiñic che' mi' cha'len choñoñel, pero yom i c'an jini jach ba p'isoñib che' mi' choñe' yic'ot che' mi' mañe' ch'la ba tyac.

Ti' subeyob je'el cha'an yom mi tsansantyel majchical mu' ba i tsansan i yalobil cha'an i yaq'uen tsansabil ba i majtyan jini melel jach ba i dios. Ti' cha' c'ajtisabeyob cha'an yom ts'acal mi' ch'ujbiben ti pejtyelel jini mandar tyac tsa' ba yaq'ueyob cha'an mi yaq'uentyel i bej ajñelob ya' ti Canaan.

Dios ti' sube Moisés cha'an q'uiñejel tyac

(Levítico 16; 23; Números 28.1–29.40)

Dios ti' sube Moisés cha'an i suben israelob cha'an yom i wersa c'ajob i yoj ti cojix ba q'uin ti jujump'ej semana. Yom i cha'len i toñel ti jini ñaxan ba seis q'uin. Ti q'uiñilel c'aj oj yom i much'quiñob i ba ya' ti ti' jini pisil ba i templo Dios cha'an i ch'ujutisan Dios.

Jini ñaxan ba q'uiñejel yom ba i melob ti jajabil jiñach pascua ba q'uin. Mi' mel che' ti catorce ti jini ñaxan ba uw ti jujump'ej jab. Jiñach i c'ajtisantyel bajche' Dios ti' pas'eyob loq'uel ti Egipto. Che' ti quince c'alal ti veintiuno ba q'uin ti jini ñaxan ba uw mi pejcantyel ti q'uin tyac che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an i levadurajlel. Ti quincejlel ba q'uin yic'ot che' ti veintiuno ba mi' c'ajob i yoj aunque mach i yorojlelic c'aj oj bajche' mi' cha'len ti jujump'ej semana. Ti jujump'ej q'uin che' chancol i c'uxob jini caxlan waj mach'la ba'an i levadurajlel mi' wersa tsansan cha'cojt, uxcojt alaq'uul cha'an i yofrenda Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' tsansayob cha'cojt ala tyo ba tyat wacax yic'ot juncojt tyat tiñame' yic'ot siete tyat tiñame' tsa' jach tyo ba ti ts'actiyi jump'ej jab cha'an i yaq'uen Dios cha'an cotyol ba i yofrenda tyac. Che' yic'ot juncojt animal mi yaq'uen trigo ba i yofrenda je'el. Yic'ot ti jujump'ej q'uin mi' tsansañoñ juncojt tyat chibu cha'an i yaq'uen Dios cha'an i yofrenda cha'an mulil.

Ti jini ñaxan ba semana che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'la ba an yic'ot i levadurajlel mi' melob q'uiñejel mu' ba pejcantyel ti q'uiñejel cojach tyo ba i wut tsa' ba tsejpi. Che' ac'bi an i q'uiñilel c'aj oj, ti yijc'alel jach mi' ch'am tyalel ba'an cura jini ñaxan ba junsujt che' ba bajche' jam am ba i wut tsa' ba tsepeyob ti yorojlel i tsepol cha'an i yaq'uen Dios cha'an i majtyan yic'ot mi' ch'am tyalel juncojt tyat tiñame' cha'an cotyol ba i yofrenda Dios yic'ot trigo ba ofrenda yic'ot vino. Tiq'uul i c'uxob waj mi ch'la ba tyac melel ba ti trigo jintyo mi' ñaxan aq'uen Dios i yofrenda. (Mach ch'ujbi i melob q'uiñejel bajche' jini che' muc'ob tyo ti xambal majlel ya' ti tyalq'uin ba joch lum como ma'an ch'la ba ti' pac'ayob. Pero Dios ti' wa subeyob bajche' yom i cha'leñob cha'an ch'ujbi i mele' ya' ba mi c'otyel ti Canaan.)

Che' mi' tyejch i tsijquel i q'uiñejel cojach tyo ba i wut tsa' ba tsejpi, mi tsijquel c'alal cincuenta q'uin mi quejel q'uin Pentecostés ba i c'aba'. Ti jimba q'uin jini israelob mi yaq'uen Dios i majtyan loq'uem ba ti jini tsa' ba c'ajayob, tsa' ba tsejpiyob ti jini jach ba jab. Yic'ot mi' wersa tsansan siete tiñame' tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab, yic'ot juncojt tyat wacax yic'ot cha'cojt tyat tiñame'

cha'an cotyol ba i yofrenda Dios. Yic'ot mi' tsansan juncojt tyat ba chibu cha'an i yofrenda Dios cha'an mulil, yic'ot cha'cojt tiñame' tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab cha'an i yofrenda mu' ba i t'ox aq'uentyel Dios. Yic'ot ti jimba q'uin mi cha' cha'len c'aj oj. Dios ti' subeyob cha'an che' mi' cha'len c'ajbal o mi tseben i wut i pac'ab yom i ts'itya' c'ay tyac. Yic'ot mi an cha' ba ti p'ajti ti lum che' mi' tyue'ob i wut i pac'ab mach yom i cha' lotye'. Mi' c'ay p'ajtyem ba ti lum cha'an i ñumel i lot jini ñoj p'ump'uño' ba.

Ti jini ñaxan ba q'uin ti sietejlel ba uw an q'uiñejel mu' ba i pejcantyel ti i q'uiñejel trompeta. Mi' c'ajob i yoj aunque mach i q'uiñilel c'aj oj yic'ot mi much'quiñob i ba ya' ti jini pisil ba i templo Dios cha'an i yaq'uen Dios tsansabil ba i yofrenda tyac. Mi' tsansan juncojt ala tyo ba tyat wacax yic'ot juncojt tyat tiñame' yic'ot siete tyat tiñame' tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab i cha'an. Ti yaq'ueyob Dios cha'an cotyol ba i yofrenda tyac. Motin yic'ot jujump'ej jini ofrenda tyac ti yac'la trigo ba i yofrenda Dios. Yic'ot ti' tsansayob juncojt tyat chibu cha'an ofrenda cha'an mulil. Ti jini diezlel ba q'uin ti jini sietejlel ba uw mi' melob jini q'uiñijel mu' ba i yajlel ti q'uiñejel cha'an mi' utsisañoob i ba quixtyañujob yic'ot Dios cha'an ti xojt'i mulil. Yic'ot an mi pejcantyel ti Yom Kipur. Ñoj an i c'ajñibal ili q'uiñejel como ti jimba q'uin mi' subob ti' tyojel Dios pejtyelel mach ba wen tsa' ba i cha'leyob c'ala ti ñumi jump'ej jab. Mi' c'ajtin i ñusantyel i mul. Mi' cha' c'ajob i yoj aunque mach i q'uiñilel c'aj oj. Jini curajob an cha' ba mi' cha'leñoob ya' ti pisil ba templo cha'an i c'ajtiben Dios i ñusabeñoob jini mach ba wen tsa' ba i cha'leyob quixtyañujob c'ala jump'ej jab.

Ti jini jach ba q'uin ti jujump'ej jab mi yochel cura c'ala ya' ti jini saj mal ba'an jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios ba' Dios ti' p'asa i ba ya' ti malil lemlaw ba tyocal. Jini jach jini ñuc ba cura mi mejlel ti ochel ya'ya'i. Yic'ot mi ma'an ts'acal mi' cha'len bajche' ti subenti ti Dios, mi sajtyel jini ñuc ba cura. Mi' wersa ñaxan cha'len ts'amel, mi' lap i pislel melel ba ti lino. Mi' ch'am tyalel juncojt ala tyo ba tyat wacax cha'an i yofrenda Dios cha'an mulil yic'ot juncojt tyat ba tiñame' cha'an cotyol ba ofrenda cha'an i bajñel i ba yic'ot cha'an yaño' ba curajob je'el. Mi' ch'am tyalel cha'cojt tyat chibu cha'an ofrenda cha'an mulil cha'an israelob yic'ot juncojt tyat tiñame' cha'an cotyol ba ofrenda. Che' jini mi' cha'len yajcaya cha'an i q'uel baqui ba tyat chibu mi quejel i tsansan cha'an ofrenda cha'an mulil. (Mi cole' jini yamba ya' ti tyaquin ba joch lum.) Che' jini ñuc ba cura mi yochel ya' ti jini saj mal ba'an i cajajlel trato ba i t'an Dios, mi' ch'am ochel jump'ej ch'ejew but'ul ti cuxul ba i ñich c'ajc yic'ot cha'jojt ti' c'ab pom cha'an i pule' ti ñich c'ajc che' mi yochel. Che' jini, mi' tsijcan i ch'ich'el jini tyat wacax ya' ti i majquil i cajajlel trato ba i t'an Dios. Che' jini mi cha' loq'uel ya' ti' pat templo. Mi' tsansan jini chibu cha'an i yofrenda Dios cha'an mulil. Che' jini cha' chucul i cha'an pom, mi cha' ochel ti' mal ba' mi' tsijcan i ch'ich'el jini chibu ti' majquil jini cajajlel trato ba i t'an Dios je'el. Yic'ot ya' mi' tsijcan i ch'ich'el ya' ti' mal jini yamba saj mal yic'ot ya' ti' pam jini yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios ya' ti' pam templo.

Che' jini mi yac' i c'ab ti' jol jini cuxul ba chibu. Ti c'am ba t'an mi yale' pejtyelel jini mach ba wen tsa' ba i cha'leyob israelob c'ala ti ñumi jini jab. Che' jini an majch mi' p'aye' majlel ya' ti tyaquin ba joch lum. Mi' cole' jini chibu. Jiñach i señañlel mi' ch'am majlel i mul israelob. Che' jini, jini ñuc ba cura mi cha' joch jini lino ba i pislel. Mi' cha' lap i pislel bajche' i tyalel mi' lapob curajob che' mi' cha'leñoob i troñel Dios ya' ti' mal i templo. Che' jini, mi majlel ya' ti' pam templo ba' mi' jolontisan i yaq'uen Dios i yofrenda tyac. Ya' mi' lu' pul i bac'tyal jini ala'q'uil tyac tsa' ba i tsansa cha'an cotyol tyac ba ofrenda ya' ti colem ba i yajñib ba' mi' pulben i yofrenda Dios. Yic'ot ya' mi' pul i lewil jini ala'q'uil tyac tsa' ba i yaq'ueyob Dios cha'an i yofrenda cha'an mulil. Che' jini an majch mi' ch'ame' majlel i bac'tyal jini ala'q'uil tyac cha'an ya' mi' lu' pul ya' ti junxejlel i ti' ba' chumulob quixtyañujob.

Yic'ot ti jimba q'uin jini israelob mi' tsansan juncojt ala tyat wacax, juncojt tyat tiñame!, yic'ot siete tyat tiñame! tsa' ba ts'actiyi jump'ej jab cha'an i yaq'uen Dios cha'an cotyol ba i yofrenda. Mi' ch'am tyalel je'el trigo ba ofrenda yic'ot jujuncojt alaq'uil ba ofrenda. Yic'ot je'el mi' tsansan juncojt chibu cha'an ofrenda cha'an mulil.

Che' ti quincejlel ba q'uin ti jini sietejlel ba uw ti jajabil mi' tyechob q'uiñejel che' mi' melob lejchi' pat tyac. Mi' melob jump'ej semana. Jini ñaxan ba yic'ot jini ochojlel ba q'uin mi' c'ajob i yoj aunque mach i yorojlelic c'aj oj yic'ot mi' much'quínob i ba ya' ti jini pisil ba i templo Dios. Ti tyechibal jini q'uiñejel jini israelob i tyalel ti' meleyob lejchi' pat tyac ti' c'ab tyac tye'. Ya' mi yajñelob jump'ej semana. Mi' melob cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti lejchi' pat ti tyaquin ba joch lum che' ñac ti loq'uuyob tyalel ti Egipto ti ñoj oñiyix c'alala ti c'oti ti Canaán ba pañimil. Tijicñayob ti q'uiñejel che' ti' subeyob Dios wocox i yala cha'an ti' wen ac'la i wut i pac'ab yic'ot pejtyelex wen ba tsa' ba cha'lebenti ti Dios. Ti jimba semana jini israelob mi' yaq'uen Dios tsansabil ba i yofrenda tyac. Ti yaq'ueyob Dios cotyol ba i yofrenda yic'ot ofrenda cha'an mulil.

Juntiquil winic ti' tyaja ti mach'la wen ba t'an Dios

(Levítico 24.10-23)

An juntiquil winic tsa' ba cha'le perial. Egipto ba winic i tyat yic'ot israel ba x'ixic i ña'. Che' mu' ti perial ti' tyaja Dios ti mach'la wen ba t'an. Dios ti' sube Moisés: Pyla majlel jini winic ya' ti junxejlel i ti' ba' chumulob quixtyañu yic'ot ti pejtyelelob tsa' ba yubiyob che' ñac ti yala jini mach'la wen ba t'an. Pejtyelelob tsa' ba yubiyob tsa' ba i yala yom i yac' i c'ab ti' jol. Che' jini yom i julob ti tyun cha'an i tsansan. Ch'alach yom ma' cha'liben majchical jach mi' tyajon ti mach'la wen ba t'an. Che' ti yala Dios. Ch'alach ti' cha'leyob.

Dios ti' sube Moisés cha'an i cha'len yamba tsic quixtyañu; yic'ot ti' sube baqui yom i yajnel ti jujunmujch'

(Números 1-2)

Che' ti ñumi jump'ej jab i loq'uel majlel israelob ti Egipto*, Dios ti' sube Moisés yic'ot Aarón cha'an yom i cha'len jump'ej tsic quixtyañu cha'an i ña'tyan jaytiquil quixtyañu an ti jujunmujch' jini doce mujch'ob. Dios ti yajca juntiquil winic ti jujunmujch' cha'an i cotyañob. Ti ochi ti tsic ti pejtyelex winicob tsa' ba ts'actiyi veinte años yic'ot ñumen ti veinte. Jini doce mujch'ob jiñlach i jiñajlelob jini Rubén, jini Simeón, jini Judá, jini Isacar, jini Zabulón, jini Efraín, jini Manasés, jini Benjamín, jini Dan, jini Aser, jini Gad, yic'ot jini Neftalí. An seiscientos tres mil quinientos cincuenta winicob. Ma'an ti' tsiquiyob jini junmujch' i jiñajlel Leví.

Dios ti' sube Moisés bajche' yom i chajpañob ya' ba' chumulob. Ti yala yom i yac' jini ch'ujul ba pisil ba i templo ya' ti xiñil. Yom i yaq'uen i ti' ti paso' q'uin. Ya' yom i cha'len chumtyal ti' tyojel i ti' jini pisil ba templo i jiñajlel Judá, Isacar yic'ot Zabulón. Jiñlach jini mu' ba i ñaxan majlelob che' mi' cha' tyechob xambal majlel. Ya' ti' sur jini pisil ba templo ya' an i jiñajlel Rubén, Simeón, yic'ot Gad. Jini mi' loq'uel majlel ti' pat jini año' ba ti' tyojel paso' q'uin che' mi' cha' loq'uelob majlel ti xambal. Ya' ti' tyojel ba' mi' p'ajquel q'uin, ya' an i jiñajlel Efraín, Manasés yic'ot Benjamín. Jini mi' loq'uelob ti' pat jini año' ba ti' tyojel sur. Ya' ti' tyojel norte ya' año' i jiñajlel Dan, Aser yic'ot Neftalí. Jiñlach jini wi'ilix ba mi' loq'uelob majlel ti xambal ya' ti tyaquin ba joch lum.

Dios ti yajcabe i jiñajlel Leví cha'an i cotyan curajob

(Números 3-4; 7-8)

Che' ñac jini israelob ti loq'uiyob ti Egipto i majlel ti Canaán, Dios ti' subeyob cha'an ti pejtyelelob yax alalob, puro alob ba i yalobilob yom mi yajñel ti i cha'an Dios como ma'an ti tsansabentiyob che' ñac ti' tsansa alob ba i yalobilob egiptojob. Pero che' ñac ya' añob ya' ti witsilel Sinaí, Dios ti' cha' subeyob cha'an ma'an mi quejel i pay pejtyelex yax alalob puro alob ba i yalobilob cha'an i troñel Dios pero mi' pay ti' q'uexol junmujch' quixtyañu i jiñajlelo' ba Leví. Mi pejcantyel ti levitajob. Jiñalch jini junmujch' ba' loqu'em Moisés yic'ot Aarón. Dios ti yala cha'an jini levitajob yom i cotyañob Aarón yic'ot yamba curajob. Tiq'uul jini levitajob i cotyan curajob i yalq'uen Dios tsansabil ba i yofrenda tyac como jini jach curajob mi mejlel i yalq'uen.

An i toñel levitajob cha'an i cuche' majlel jini ch'ujul ba pisil ba i templo Dios yic'ot i bal, yic'ot cha'an i cotyan curajob ti cha ba jach mi' xic'ob i cha'len. An uxtiquil i yalobil Leví. An i c'aba'ob Gersón, yic'ot Coat yic'ot Merari. Moisés yic'ot Aarón yic'ot jini yamba curajob i jiñajlelob jini Coat. Jini yamba i jiñajlelob Coat ti'uchu majlel i bal jini pisil ba templo che' ñac ti' cha'leyob xambal ti tyalquin ba joch lum jini israelob. I jiñajlelob Gersón ti' ch'amal majlel pejtyelex jini colem joc'ol ba pisil i cha'an ba pisil ba templo. Jini i jiñajlelob Merari ti' ch'amal majlel pejtyelex jini tabla tyac yic'ot yamba tye' tyac i c'ajñibal ba. Jini más am ba i ñuclel ti jini yamba doce mujch'ob ba israelob ti' ch'amal majlel seis carreta tyac yic'ot doce tyat wacax cha'an i tyucan majlel. Ti yal'c'a jini levitajob cha'an i cotyañob ti toñel. Jini i jiñajlelob Merari ti' c'añal cuatro jini carreta como ñoj al jini tabla tyac. I jiñajlelob Gersón ti' c'añal jini yamba cha'p'ejob carreta. I jiñajlel Coat ma'an ti' c'añalyob carreta tyac como ñoj ch'ujul i bal jini templo. Dios ti yala cha'an yom i q'uechob majlel ti tyam ba tye' tyac ti' quejlop. Ti chajpayob i ba levitajob cha'an mi yajñelob ti sac cha'an mi yajñel ti i cha'an ba Dios cha'an i cha'liben i toñel. Che' ti' chajpayob i ba che' i yorojlel mi' tyech i toñel Dios ti' tsansayob cha'cojt tyat wacax. Ti yal'ue Dios juncojt cha'an cotyol ba i yofrenda yic'ot jini yamba juncojt cha'an i yofrenda cha'an mulil.

An i yotyot tyac jini levitajob ya' c'alal ti' joytyalel jini pisil ba i templo Dios pero ya' ti xiñil jini templo yic'ot i yotyot tyac jini yamba quixtyañujob. Ya'an i yotyot Moisés, Aarón yic'ot yamba curajob ya' ti' tyojel paso' q'u'uin ya' ti lac'alal i ti' jini pisil ba templo. Jini yamba i jiñajlelob Coat mi yajñelob ya' ti' tyojel ba' mi p'ajquel q'u'uin. I jiñajlelob Gersón ya' ti sur yic'ot i jiñajlelob Merari ya' ti norte.

Dios ti' sube Moisés cha'an wa albil ba i t'an jini yom ba i yac' i ba ti Dios

(Números 6; 30)

Dios ti' sube Moisés cha ba yom i cha'len juntiquil yom ba i yac' i ba ti Dios cha'an ma'ix jal ba ora o mi cha'an c'alal jintyo mi sajtyel. Che' mi yale' cha'an yom i yac' i ba ti Dios an uxchajp mach ba yom i cha'len. Mach ch'ujbi i jape' vino melex ti ts'ujsub yic'ot mach ch'ujbi i mac' ts'ujsub. Mach ch'ujbi i tsep i jol. Mach ch'ujbi i laq'ue' ch'ujlelal aunque yoque i pi'alalch. Como mi ti' lac'la ch'ujlelal mi pejcantyel ti ma'an sac ba quixtyañu cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbiyob israelob. Mi wersa ajñel ti sac c'alal bajche' jale ti wa ac'la i t'an. Mi an cha ba ti' cha'le cha'an ma'ix mi bej ajñel ti sac, mi wersa cha' tyech i cha'len tsic cha'an jayp'ej mes o jayp'ej jabil ti wa ac'la i t'an i yajñel ti sac.

Che' ñac ti lu' ñumi jayp'ej mes o jayp'ej jabil ti wa alal, che' jini mi' ch'am tyalel juncojt tyat tiñame' cha'an cotyol ba ofrenda yic'ot juncojt i ña' ba tiñame' cha'an ofrenda cha'an mulil yic'ot juncojt i tyat ba tiñame' cha'an ofrenda mu' ba t'ox aq'uentyel Dios yic'ot caxlan waj. Juntiquil cura mi' lu' aq'uen Dios jini

majtyan tyac. Che' jini ya' ti ti' pisil ba templo mi' pitis loc'san i jol jini tsa' ba wa ac'la i t'an cha'an mi yajñel ti sac. Mi' pul ti pejtyelex i tsutsel i jol ya' ti c'ajc che' chancel i pule' jini t'ox aq'uebil ba ofrenda. Jini cura ti' ch'axa i quejlop jini tyat tiñame' tsa' ba tsansanti cha'an t'ox aq'uebil ba i yofrenda Dios. Che' jini mi yac' ti' c'ab jini quixtyañu jini we'el yic'ot waj. Jini quixtyañu mi yaq'uen Dios cha'an i majtyan. Jini quixtyañu mi yaq'uen jini cura jini ñoj ba i ya' yic'ot i tyajñ jini tyat tiñame' che' bajche' i tyalel mi' cha'len cha'an jini t'ox aq'uebil ba ofrenda. Che' mi' lu' ts'actisan bajche' jini, tsa'ix ts'actiyi jini wa albil ba t'an. Che' jini ch'ujbi i cha' jap i ya'lel ts'ujsub.

Che' an majch ti wa ac'la i t'an bajche' jini, che' jini an cha'an i ts'actisan bajche' mi' mulan Dios. Machic ba'an, Dios mi' q'uele' che' bajche' mach'la wen ti' cha'le. Mi juntiquil x'ixic mi yac' i t'an bajche' mi quej i cha'len, pero mi i tyat mi' tic' o mi i ñoxi'al mi' tic', che' jini mach wersa mi' ts'actisan i t'an ti' tyojlel Dios. Pero mi ma'an mi' tic' o mi ti yubi che' ñac ti yac'la i t'an jini x'ixic pero ma'an cha ba ti saj ala i ñoxi'al mi i tyatic, che' jini wersa yom i ts'actisan i t'an jini x'ixic.

Israelob ti loq'ui ti wits Sinaí cha'an i bej majlel ti Canaán

(Números 9.15–10.36)

C'ala che' ñac Moisés ti' wa'choco jini ch'ujul ba pisil ba i templo Dios, ti bele' ora ya' ti' pam templo an jump'ej tyocal che' ti q'uiñil yic'ot lemlaw ba c'ajc ti ac'balal. Jini israelob ti' ña'tyayob cha'an mach yom mi loq'uel majlel che' ya' tyo an jini tyocal. Che' ts'itya' ñumenix jump'ej jab ti loq'uiyob tyalel ti Egipto, che' ti veinte ti jini cha'p'ejlel ba uw ti letsj jini tyocal. Che' jini ti' ña'tyayob cha'an yom i loq'uelob majlel.

Jini ñaxan ba tsa' ba loq'ui majlel ti xambal jiñach i jiñajlelob Judá, Isacar, yic'ot Zabulón. Che' jini ti loq'uiyob majlel i jiñajlelob Leví. An ti' wenta jini levitajob i ch'am majlel tabla tyac yic'ot ti pejtyelex jini colem joc'ol ba pisil tyac i cha'an ba templo. Che' jini ti loq'uiyob majlel jini i jiñajlel Rubén, Simeon, yic'ot Gad. Che' jini ti loq'ui majlel jini yamba levitajob am ba ti' wenta i q'uech majlel i bal jini templo. (Che' jini, che' ñac mi c'otyel i bal templo ya' ba' mi quejel i cha' poj ajñel israelob, tsa'ix wa c'oti jini tsa' ba ch'amal majlel tabla. Tsa'ix i wa cha' wa'chocoyob templo cha'an ya' mi yac' i bal templo che' mi c'otyel.) Che' jini ti loq'ui majlel i jiñajlel Efraín yic'ot Manasés yic'ot Benjamín. Ti wi'il tyo ti loq'ui majlel i jiñajlel Dan, Aser yic'ot Neftalí.

Israelob ti' cha'le t'an ti' contra Dios

(Números 11)

Junyaj jini israelob ti' cha'le t'an ti' contra Dios cha'an ti caj wocol mi' ñusañob q'uin. Dios ti' mich'q'ueleyob. Ti' choco jubel c'ajc ya' ba' ti ajniyob. Ti jiliyob jini más ñajt ba ti ajniyob. Che' jini ti' c'ajtibeyob Moisés i c'ajtiben Dios i yape' jini c'ajc. Dios ti' yapbe.

Ti ñumi ora. Che' jini israelob mach yom i bej c'uxob jini maná. Yom uch'el bajche' i tyalel ti' c'uxuyob ya' ti Egipto. Ti cha' cha'le t'an ti' contra Dios. Dios ti' mich'la yic'otyob. Moisés ti' mich'la yic'otyob je'el. Ti' sube Dios cha'an mach yom i bej ch'amob ti' wenta como ñoj i yonlelob. Ti' c'ajtibe Dios i yajcan majchqui mi' cotyan. Dios ti' sube Moisés i yajcan setenta ñoxob mu' ba i cotyan. Dios ti yala cha'an mux i yaq'uen i ña'tyabal cha'an ch'ujbi i cotyan Moisés. Dios ti yala je'el cha'an mi quejel i yaq'uen israelob we'el c'ala jump'ej mes jintyo mach yomox i chac q'uelob. Mux i bo'oyelob. Pero ma'an ti' ch'ujbi Moisés cha'an Dios mi mejlel i choc tyalel we'el jasal ba cha'an c'ala jump'ej mes mi' c'uxob seiscientos mil winicob. Pero Dios ti yala: Mux a q'uel. Ch'ujbi c cha'len cha ba jach com c cha'len, che'en.

Moisés ti' much'qui setenta ñoxob mu' ba i cotyan ti ye'tyel. Dios ti yaq'ueyob i ña'tyalbal cha'an weñach ti' cotya. Che' jini Dios ti yac'a ti ñumel ti wejlel ti pec' ñoj i yonlel xma'tye' mut codorniz ba i c'aba'. Quixtyañu ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti yac'a ti q'uin cha'an tyalquic jini we'el cha'an jalec. Pero Dios ti' mich'a yic'otyob cha'an ti caj ti' cha'leyob t'an ti' contra cha'an chac yomob mu' ba i bele' c'uxob. Dios ti' choco majlel c'am'an ya' ba'añob. Cabal ti sajtuyob.

María yic'ot Aarón ti' mich'q'uele Moisés cha'an ti caj i ñuclel

(Números 12)

María i chich yic'ot Aarón i yascun Moisés. Che' max tyo jaliji Dios ti' choco tyallel jini ñoj i yonlel xma'tye' mut tsa' ba i c'uxuyob israelob, jini María yic'ot Aarón ti queji i mich'q'uelob i yijts'in. Ma'an ti' mula cha'an ti' palya juntiquil ñoj i'ic' ba x'ixic. Yic'ot ti' lon pensaliyob cha'an chancol i wen chan isan i ba. Pero mach che'iqui, como mi' peq'uisan i ba Moisés. Dios ti' ña'tya cha ba chancol i yalob. Ti' xiq'uiyob cha'an ti yuxticlelob mi majlel ya' ti jini pisil ba templo. Che' jini Dios ti' sube María yic'ot Aarón cha'an mach che'ic yom i tyaj ti t'an i yijts'in. Dios ti yala cha'an ti' p'untya Moisés yic'ot weñach bajche' mi' cha'len. Ti yala cha'an an q'uinil mi' pejcan Moisés ti yoque i ti'. Che' jini Dios ti yac'a i pasel ti' pachalel María jini ñoj wocol ba c'am'an mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Che' ti' cha'le cha'an i yaq'uen i xot' i mul. Pero Moisés ti' c'ajtibé Dios cha'an i lajmisaben. Dios ti' lajmisabe María pero cha'an i xot' i mul ti yac'a i ñusan jump'ej semana ya' ti jumpatlel ba' chumulob quixtyañu.

Israelob ti' xiq'ui majlel doce winicob cha'an i mucul q'uel Canaán

(Números 13-14)

Che' ñac tsa'ix i bajñel ñusa jump'ej semana, ti cha' c'oti María ya' ba' poj chumulob israelob. Che' jini ti cha' loq'uiyob majlel cha'an i cha'len chumtyal ti Parán ba i c'aba' ba lum. Dios ti' sube Moisés cha'an yom i xic' majlel doce winicob i mucul q'uel Canaán. Yom juntiquil loq'uem ba ti jujunmujch' jini doce mujch' quixtyañu. Moisés ti' sube jini docejob cha'an yom i q'uel bajche' yilal jini quixtyañujob, bajche' yilal i lumal mi wen o mi mach wen cha'an pac'. Ti loq'uiyob majlel i q'uel jini pañimil.

Ti cuarenta q'uin ti cha' c'otiyob i suben yamba israelob bajche' yilal. Ti yalayob cha'an ñoj wen ba lum cha'an pac' pero ñoj p'alyal jini quixtyañujob ya' ba chumulob. Wen colem je'el. Yic'ot ti yalayob cha'an an bajche' mi' wen cañatayantyel i lum tyac. Jini jach Josué loq'uem ba ti jiñajlel Efraín yic'ot Caleb loq'uem ba ti jiñajlel Judá ti' pensaliyob cha'an yom i majlel israelob i jop' i ch'am ti' wenta jini lum. Josué yic'ot Caleb ti' pensaliyob cha'an Dios mi quejel i cotyan israelob i ch'ame' Canaán. Jini yamba diezob ti yalayob cha'an mach ch'ujbi i ganarin israelob mi ti' contrajiyob cananitajob. Ti pejtyelel israelob ti' lon ch'ujbibeyob i t'an jini diezob. Mach yom i yubin i t'an Josué yic'ot Caleb. Che' jini ti queji i cha' cha'len t'an ti' contra Moisés yic'ot Aarón jini israelob. Ti yalayob cha'an más wen mi ya' ti c'aleyob ya' ti Egipto. Ti queji i yalob cha'an más wen mi mux i yajcan i q'uexol Moisés yic'ot Aarón cha'an i cha' palyob sujtyel ya' ti Egipto.

Che' jini Dios ti' pejca Moisés. Ti yala cha'an mi quejel i lu' tsansan jini israelob. Mi quejel i tyech yamba loq'uemob ti' jiñajlel Moisés. Dios ti' ñoj mich'a yic'ot israelob como aunque an cabal wen ba tsa' ba i cha'le ti' tyojlelob, ma'an ti' ch'ujbiyob cha'an mi quejel i yaq'uentyel Canaán bajche' ti wa subentiyob. Pero Moisés ti' sube Dios cha'an mi ti queji i yubiñob jini egiptojob cha'an cha'ach ti' cha'le mi quejel i lon yalob cha'an mach jasal i p'alyalel Dios cha'an i yaq'ueñob israelob jini pañimil Canaán ba i c'aba'. Jini cha'an ti' lu' tsansayob mi quejel i lon alob. Ti' c'ajtibé Dios i cha' ñusabeñob i mul israelob. Dios ti' jac'be i t'an Moisés pero ti yala: Mux c ñusabeñob i mul. Pero mi quej

caq'ueñob i yajñel wa' ti jini tyaquin ba joch lum cha'an i lolon xambal ñumel c'ala cuarenta jabil. Pejtyelelob mach'a ba'an ti' ch'ujbi c t'an che' ti c'ala mux caq'ueñob Canaán mi quejel i sajtyelob. Jini jach Josué yic'ot Caleb mi quejel i yochel ya' ti Canaán. Che' ti yala Dios.

Moisés ti' sube jini quixtyañu cha ba ti yala Dios. Ñoj ch'ajyem ti yubiyob. Ti' pensaliyob cha'an i cha'len guerra ti' contra año' ba ti Canaán cha'an i jop' i ch'ame' ti' wenta i lumal. Pero Dios ma'an ti' cotyayob. Jini cha'an ma'an ti' ganariyob. Cha'ach ti' satyayob como Dios ti wa ala cha'an ya' mi quejel i ñusan cuarenta jabil ti jini tyaquin ba joch lum.

Coré, Datán yic'ot Abiram ti' cha'leyob t'an ti' contra Dios

(Números 16–17)

Junyajlel juntiquil winic Coré ba i c'aba' ti yala cha'an ma'an mi quej i bej ch'ujbiben i t'an Moisés. Jini Coré juntiquil i jiñajlel i yalobil Leví, Coat ba i c'aba'. Moisés i jiñajlel je'el. Cha'tiquilob loq'uem ba ti jiñajlel Rubén, Datán yic'ot Abiram ba i c'aba'ob ti' lajayob i t'an yic'ot Coré. Yic'ot cha'ach ti' cha'le yamba doscientos cincuenta winicob año' ba i ye'tyel. Ti majliyob ya' ba'an Moisés yic'ot Aarón. Ti lolon alayob cha'an chancol i chan isañoob i ba ti' tyojlel año' ba israelob. Moisés ti yala cha'an ti yijc'alel Dios mi quejel i tsictisan majchqui ti yajcanti cha'an i yalq'uen Dios i yofrenda tyac. Che' jini, Moisés ti yal'e Coré. Como aunque Dios ti yajca cha'an i cuche' majlel i bal templo, max tyo jasal i ñuclel ti yubi. Yom i yajñel ti cura je'el. Moisés ti' choco ti payol Datán yic'ot Abiram, pero ma'an ti' jac'ayob i c'otyel. Jini cha'tiquil ti' cha' chocoyob majlel t'an ba'an Moisés cha'an i suben cha'an ti' lotiyob. Ti lolon alayob cha'an Moisés ti yac'a i t'an cha'an mi quejel i yalq'uentyelob c'otyajax ba i lumal. Pero xambal jach muc'onla wa' ti tyaquin ba joch lum, che'ob. Ti yala je'el cha'an ma'an cha ba och mi' mel i ba che' bajche' más an i ñuclel.

Moisés ti' xiq'ui Coré cha'an i pejañoob ti pejtyelelob muc'ob ba ti t'an ti' contra i subeñoob cha'an ije'al jach yom i much'quiñoob i ba ya' ti ti' pisil ba i templo Dios. Ti yala cha'an yom jujuntiquil mi' ch'am tyalel i yajñib pulo' pom yic'ot pom. Ti' lu' jac'ayob i ch'am tyalel. Che' jini Dios ti' sube quixtyañujob cha'an mach yom i lac'ob i yotyot jini uxtiquil tsa' ba tyechi jini t'an ti' contra Moisés. Che' jini Dios ti yac'a ti jajwel lum ya' ba'an jini uxtiquil. Ti yajli ochel ti lum yic'ot i yotyotyob i yijñamob i yalobilob yic'ot cha ba an i cha'añoob. Dios ti' choco tyalel c'ajc loq'uem tyalel ti jini tyocal ya' ba an ti pam jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Ti lu' jili jini doscientos cincuenta winicob chancol ba i pulob pom. Jiñach bajche' ti' pasal Dios cha'an ti yajca Aarón cha'an i yajñel ti ñuc ba cura.

Ti yijc'alel lamital quixtyañu ti yala cha'an i mulach Moisés yic'ot Aarón ti sajti jini quixtyañu. Dios ti' mich'a yic'otyob. Yom i lu' tsansañoob. Pero Moisés ti' sube Aarón mi muq'uc i ch'am majlel pom ya' ba'an quixtyañu c'o'ojl Dios ma'an mi' lu' tsansañoob. Aarón ti' jac'a i ch'am majlel pero ñumen ti catorce milob tsa'ix wa sajtiyob.

Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an juntiquil loq'uem ba ti jujunmujch' jini doce mujch'ob i ch'am tyalel junts'ijt tye'. Ti jujunmujch' yom i ts'ijbuñoob i c'aba' jini winic más am ba i ñuclel. Ti' sube i ts'ijbun i c'aba Aarón ti tye' i cha'an ba levitajob. Ti' sube i yac' jini doce tye' tyac ya' ti jini mal más am ba ti joc'tyal ya' ti jini pisil ba templo. Ti yala cha'an mi quejel i pasel i buts ti i tye' jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an mi yajñel ti cura. Moisés ti' subeyob israelob bajche' ti yala Dios. Ti' ch'amayob tyalel junts'ijt tye' i cha'an ba juntiquil loq'uem ba ti jujunmujch' jini doce mujch'ob quixtyañu. Moisés ti yac'ayob ya' ti' mal templo. Ti yijc'alel mach butsic jach an ti i cha'an ba Aarón pero an i ñich yic'ot i wut je'el. Moisés ti' ch'amal loq'uel ti templo jini doce tye' cha'an i q'uelob israelob. Che' jini Dios ti' sube Moisés i cha' otsan ti' mal templo jini tye'

tsa' bΛ ch'ΛmΛ c'otyel Aarón ame an majch mi cha' tyech t'an ti' contra cha'an yom i yochel ti cura. Moisés ti cha' otsΛ ti' malil templo bajche' ti subenti.

Moisés yic'ot Aarón ti' ñusΛbeyob i t'an Dios

(Números 20.1-13, 22-29)

Jini israelob ti c'otiyob ya' ti jump'ej lugar Cades bΛ i c'aba'. Ma'an ja' ya'i cha'an i japob. Ti cha' quejiyob ti t'an quixtyañujob. Ti' subeyob Moisés: Más wen mi ti' lu' tsΛnsayonla Dios che' ñac ti' tsΛnsΛ Coré, Datán yic'ot Abiram, che'ob. Lolom jach ti a pΛyΛyon lojon loq'uel ti Egipto. Ñoj tyΛquin jini lum. Ma'an chΛ bΛ mi quejel i coel. Yic'ot ma'an ja' cha'an mi la cape', che'ob. Moisés yic'ot Aarón ti majliyob ya' ti ti' jini ch'ujul bΛ pisil bΛ i templo Dios. Dios ti' sube Moisés: Ch'ΛmΛ a tye'. Che' jini yom mi la' much'quin pejtyelex quixtyañu. Che' jini ma' pejcan jini xajolel. Mux i loq'uel ja'. Che' ti yΛΛ Dios.

Che' jini Moisés yic'ot Aarón ti' much'quiyob quixtyañu. Mich' jach' ti pejcantiyob ti Moisés. Ti yΛΛ: Mach cujila chΛ bΛ och mic wersa paybeyetla loq'uel ja' ti jini xajolel como chΛncol la' bej cha'len contrajiya, che'en. Che' jini cha'yaj ti' jats'Λ jini xajolel ti tye'. Ti ora ti loq'ui yonlel ja'. Lu' jasΛ jini ja' cha'an pejtyelex quixtyañu yic'ot i yanimalob. Pero Dios ti' mich' q'uele Moisés yic'ot Aarón como ma'an ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' sube Moisés i pejcan jini xajolel pero ti' mich' pejca quixtyañu yic'ot ti' jats'Λ jini xajolel. Dios ti' sube Moisés yic'ot Aarón cha'an ma'an mi quejel i yΛq'uentyel i pΛy ochel quixtyañu c'ΛΛ ya' ti Canaán pero mi quejel i sajtyelob ya' ti tyΛquin bΛ joch lum. Ti ñumi ts'itya' ora, ti sajti Aarón. Jini i yalobil tsa' bΛ cΛyle más am bΛ i jabilel Eleazar bΛ i c'aba' ti ochi ti ñuc bΛ cura ti' q'uxexol i tyat.

Ti' cha'le t'an ti' contra Dios israelob; Dios ti' choco majlel cabΛ lucum cha'an i c'uxob

(Números 20.14-21; 21.4-9)

Che' yomox tyaj cuarenta jabil ti' c'ΛΛ xΛñΛ majlel ti tyΛquin bΛ joch lum israelob, ti cha' quejiyob ti t'an ti' contra Moisés yic'ot Dios. ChΛncox i majlelob ya' ti Canaán pero mi wersa majlel ti yambΛ más ñajt bΛ bij como ma'an ti yΛq'ueyob i ñumel majlel ti' lumal jini edomitajob*, i jiñΛjlel Esaú i yΛscun bΛ Jacob. Israelob ti' cha'leyob t'an ti' contra Dios cha'an ti' bo'oyiyob ti xambal ti tyΛquin bΛ joch lum. Yic'ot mach bej yomob i c'uxob jini maná chΛncol bΛ i bej yΛq'ueñob Dios. Cha'an ti' cha'le t'an ti' contra Dios, Dios ti' choco c'otyel cabΛ bΛbΛq'uen bΛ lucum ya' ba' chΛncol i yajñelob israelob. CabΛl ti c'uxleyob ti lucum. CabΛlob ti sajtiyob. Che' jini ti' ña'tyΛyob cha'an Dios chΛncol i yΛq'ueñob i ñusan wocol ti lucum cha'an ti caj ti' lolon cha'leyob t'an ti' tyojlel. Jín cha'an ti' sube Moisés i c'ajtiben Dios i yΛc' ti loq'uel pejtyel lucum ya' ba'añob. Moisés ti' c'ajtibe Dios i loc'san jini lucum tyac. Che' jini Dios ti' xiq'ui Moisés i mele' juncojt lumch ti chΛchΛc tyaq'uin cha'an i joc'chocon ti chan bΛ tye'. Che' jini, che' an majch ti' c'uxle ti lucum, mi mejlel i q'uel jini lucum tsa' bΛ i mele Moisés, cha'an i lajmel. Moisés ti' jac'Λ i mel bajche' ti xijq'ui ti Dios. CabΛlob tsa' bΛ c'uxle ti lucum ti' q'uele jini chΛchΛc tyaq'uin bΛ lucum tsa' bΛ i mele Moisés. Ti lajmi.

Israelob ti' ganari che' ñac ti' cha'leyob guerra ti' contra cha'tiquil yumΛlob

(Números 21.21-35)

Israelob ti' choco majlel t'an ba'an yumΛl i cha'an amorreojob* ya' bΛ an ti' paso' q'uin jini Jordán ja' cha'an i c'ajtiben mi mux i yΛq'uen i ñumel majlel ti' lumal. Ti' jac'Λ cha'an ma'an mi mejlel i ñumelob. Che' jini, ti' pΛyΛ majlel pejtyel i soldadojob i cha'len guerra ti' contra israelob. Che' jini israelob ti'

much'quiyob i soldadojob je'el. Ti' cha'leyob guerra. Ti' ganariyob. Ti' tsansayob jini amorrejob. Ti' ch'ama ti' wenta i lum. Ti' chumleyob ya'i. Che' jini ti queji i majlelob ti' lumal basanob. Jini yumal ya' ti Basán* ti' much'qui i soldadojob i cha'len guerra ti' contra israelob. Dios ti' sube israelob cha'an mach yom i cha'len baq'uen como mi quej i cotyan i ganariñob basanob je'el. Ch'ach ti' ujtí. Israelob ti' ganariyob. Ti' ch'ama ti' wenta i lumal basanob. Ya' ti chumleyob.

Jini yumal ti Moab ti' jop'o i yaq'uen tyaquuin Balaam cha'an i t'ojti'in israelob

(Números 22–25; 31)

Che' ñac israelob ti' ganariyob ti' guerra ti' contra amorrejob* yic'ot añob ba ti Basán* ti bej majliyob ti poj chumtyal ti lumal moabitajob*. Ya'an jini cananitajob ya' ti junxejlel jini Jordán ja'. Jini moabitajob ti' ñoj bac'ña israelob* como ñoj i yonlelob yic'ot ti cha'yajlel ti' ganariyob ti guerra. Jin cha'an i yumal moabitajob ti' xiq'ui cha'tiquil uxtiquil quixtyañujob i majlel i pejcan juntiquil Balaam ba i c'aba' mu' ba i lolon al ch'ujbi i wa ale' cha ba mi quejel i yujtyel. Jini yumal ti' c'ajtibe Balaam cha'an i tyalel cha'an i t'ojti'in jini israelob. Jini añob ba ti Madián ti yotsayob i t'an yic'ot moabitajob. Che' ñac Balaam ti yubi cha ba yomob, ti' subeyob cha'an yom i pijtyan jintyo Dios mi' ñaxan suben Balaam cha ba yom i cha'len. Dios ti' sube Balaam cha'an mach yom i jac' i majlel yic'otyob cha'an i t'ojti'in israelob como Dios mi quejel i cha'len wen ba ti' tyojlelob. Che' jini Balaam ti' subeyob cha'an ma'an mi quejel i majlel yic'otyob. Jini yumal ya' ti Moab ti' xiq'ui majlel yamba más ñuc ba winicob i cha' c'ajtiben Balaam ti wocol t'an i majlel. Ti yalayob cha'an jini yumal mi quejel i yaq'uen cabal ñoj lets ba i tyojol ba majtyan tyac mi mux i jac' i majlel i t'ojti'ñob. Balaam ti' cha' c'ajtibe Dios cha ba yom i cha'len. Dios ti' sube cha'an ch'ujbi i majlel pero yom jach i cha'len bajche' mi xiq'uel i cha'len.

Dios mach yom i yaq'uen Balaam i majlel. Jin cha'an ti' xiq'ui juntiquil i yajtroñel ch'oyol ba ti panchan cha'an i maqtyaben bij. C'achal ti majli Balaam, pero jini mula ti yila jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan chancol ba i maqtyaben i bijlel. Balaam ma'an ti mejli i yilan. Jini mula ti loq'ui ti bij, pero Balaam ti' wen jats'a cha'an i jop' i yaq'uen i cha' ochel ti bij. Jini i yajtroñel Dios ch'oyol ba ti panchan ti majli ti yamba lugar ti bij ba'an ts'ajc ti cha'wejlel i ti' bij. Jini mula ti yila. Ti' jop'o i ñusan ti bij pero ti' lac'a jini ts'ajc. Ti tyejñi i yoc Balaam. Balaam ti' cha' jats'a jini mula. Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti majli ya' ti yamba lugar ba' ñoj i saj jini bij. Che' ñac jini mula ti yila jini ajtroñel i cha'an Dios ti pac'le ti bij. Balaam ti ñoj mich'a. Ti' tsats ba jats'a. Che' jini, Dios ti yac'a jini mula i ti' i poj pejcan Balaam. Ti' c'ajtibe Balaam cha ba och chancol i jats'e'. Balaam ti' jac'a cha'an chancol i jats'e' cha'an ti caj leco mu' ti xambal. Como che' leco ma' cha'len xambal che' bajche' loco i jol i yum mula yilal, che'en. Che' jini, jini mula ti' c'ajtibe Balaam mi an ba' ba ora ti' ñusabe i t'an. Balaam ti' jac'a cha'an ma'an ba' ba ora. Che' jini Dios ti yac'a i q'uele' Balaam jini i yajtroñel ya' wa'al ti bij. An espada ti' c'ab. Jini i yajtroñel Dios ch'oyol ba ti panchan ti yal'e Balaam cha'an chancol i jats'e' i mula. Ti yala cha'an ti tyali i maqtyaben Balaam i majlel ya' ba' ti pajyi. Balaam ti yala cha'an mux i sujtyel mi mach yom i yaq'uen i majlel Dios. Jini i yajtroñel Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala cha'an ch'ujbi i majlel pero yom jach i yale' bajche' mi quejel i xiq'uen i yal Dios.

Che' jini Balaam ti bej majli i tyaj jini yumal ya' ti Moab. Ti yije'lalel Balaam yic'ot jini yumal ti letsí majlel ti chan ba wits ba' ch'ujbi i lu' q'uel ya' ba' añob ti pejtyel israelob. Balaam ti' xiq'ui jini yumal i mel siete i yajnib ba' mi' pule' tsansabil ba i majtyan Dios. Ti' xiq'ui i yaq'uen Dios i majtyan juncojt tyat waxac yic'ot juncojt tyat chibu ti jujump'ej jini siete i yajnib. Jini yumal ti' lu' jac'a i cha'len bajche' ti subenti. Che' jini Balaam ti' sube yumal i poj pijtyan

jintyo mi bajñel majlel ti ts'itya' ñajt i c'ajtiben Dios mi an cha ba mi' suben i yale'. Ti jumuc' ti sujti Balaam. Ti yala: Ti a payayon tyalel a xic'on c t'ojt'i'in jini israelob. Pero mach c ch'ujbi, como Dios mi quejel i cha'lebeñob cabal wen ba. Dios ti yal'ueyob i wen oc'an. Ma'an mi mejlel a tsicob. Mic mulan mi israelonic je'el, che' ti yala Balaam. Che' ñac jini yumal ti yubi i t'an Balaam ti ñoj mich'a. Pero Balaam ti' c'ajtisabe cha'an ma'an ti mejli i bajñel yale' cha ba jach yom pero mi wera yale' bajche' ti xijq'ui ti Dios.

Jini yumal ti' paya majlel Balaam ti yamba wits. Ya' ti' mele yamba siete i yajñib ba' ti yal'ue Dios i majtyan yamba siete tyat wacax yic'ot siete tyac chibu. Che' jini Balaam ti' sube: Ma'an mi' q'uextyan i pensal Dios bajche' mi' cha'len quixtyañujob. Ti' wa sube mi quejel i cha'len wen ba ti' tyojlel israelob. Mi quejel i cha'len bajche' ti yala. Che' ti' xic'on c subeñet. Mach ch'ujbi j q'uextyan i t'an. Dios mi' q'uel ti wen jini israelob. Mi yajñel yic'otyob. Ma'an majch ch'ujbi i t'ojt'i'in. Che' ti yala Balaam. Jini yumal mach yom i saj ubin. Ti' sube Balaam mi ma'an mi mejlel i t'ojt'i'iñob mach yom i yotsan i t'an yic'otyob.

Jini yumal ti' paya majlel Balaam ti yuxp'ejlel ba wits. Ya'i ti' mele yamba siete i yajñib i majtyan Dios. Ti' tsansal yamba siete tyat wacax yic'ot siete tyat chibu. Balaam ti' ña'tya cha'an Dios yom i cha'len wen ba ti' tyojlel israelob. Ti' q'uele jubel ya' ba' poj chumulob jini israelob. Che' jini, jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' sube cha ba yom i yale'. Ti yala: Dios chancel i yal'ueñon j q'uel cha ba mi quejel i tyumbentyel israelob. Noj tsiquil mij q'uel che' bajche' ti ñajal. Mi quejel i ñoj p'atyaliel israelob como Dios chancel i wen cotyañob. Mi quejel i cotyañob i ganariñob che' mi' cha'leñob guerra. Dios mi quejel i yal'uen i ñusan wocol ti pejtyelel yom ba i yal'ueñob i ñusan wocol israelob. Pero Dios mi quejel i yal'uen wen ba pejtyelelob yom ba i q'uelob che' mi' ñusan wen ba jini israelob. Che' ti yala Balaam. Jini yumal ti' ñoj mich'a che' ti yubi ili t'an. Ti' xiq'ui Balaam i sujtyel majlel ti yotyot. Ti yala cha'an ti' pensali i yal'uen cabal tyaq'uin yic'ot i ye'tyel cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu. Pero ti' q'uextya i pensal. Ma'an cha ba mi quejel i yal'uen.

Balaam ti' cha' c'ajtisa cha'an mi wera yal bajche' ti xijq'ui i yal ti Dios. Ti yala cha'an mi quejel i sujtyel, pero ñaxan an tyo cha ba yamba yom i wera al. Ti yala: An cha ba chancel i pas'eñon Dios che' bajche' ti ñajal ñoj tsiquil mij q'uel. Mi quilan juntiquil israel ba winic mu' tyo ba i ch'oc an ti tyal tyo ba ora. Mi quejel i ganariñob jini año' ba ti Moab, ti Edom, ti Amalek, yic'ot jini ceneojob*. Che' mij q'uel che' bajche' ti ñajal, che'en Balaam. Che' jini ti sujti ti yotyot Balaam.

Che jini, Balaam ti' sube x'ixicob ya' ba an ti Moab yic'ot Madián cha'an yom i pensaliñob bajche' ch'ujbi i yal'ueñob i ñusan wocol israelob. Lecojax bajche' ti' pensaliyob. Tsajniyob ba'an israelob i subeñob i tyalelob ti q'uiñejelel che' mi yal'ueñob tsansabil ba alaq'uil jini melel jach ba i diosob. Cha'tiquil, uxtiqil jini israelob ti queji i ch'ujutisañob i diosob. Yic'ot ti queji i ñusañob ac'balal yic'ot jini x'ixicob. Dios ti queji i mich'q'uel jini israelob tsa' ba i cha'le bajche' jini. Ti' xiq'ui Moisés yic'ot yañob ba añob ba ye'tyel i yal' ti tsansantyel ti pejtyel israelob tsa' ba i ch'ujutisayob melel jach ba dios tyac. Dios ti' xiq'ui israelob i cha'len guerra ti' contra año' ba ti Madián ti caj ñoj lecojax bajche' ti' xiq'ui israelob i cha'len. Ti' cha'leyob guerra bajche' ti subenti.

Jini israelob ti' ganariyob. Ti' tsansayob Balaam yic'ot winicob ya' ti Madián. Ti' chucuyob x'ixicob yic'ot alp'eñalob. Ti' ch'amayob je'el i yanimalob yic'ot yamba cha ba an tyac i cha'añob. Ti' lu' ch'amal tyalel i yal'uen Moisés yic'ot Eleazar, jini ñuc ba cura. Moisés ti' mich'a. Mach yom i yubin cha'an ma'an ti tsansantiyob x'ixicob je'el como jiñach x'ixicob tsa' ba i tyeche jini lecojax ba tsa' ba i yal'ua israel ba winicob i ch'ujutisañob melel jach ba dios tyac. Jin cha'an ti yal'ua ti tsansantyel ti pejtyel alobob yic'ot x'ixicob mach'a ba yoque xc'alalix. Moisés ti' c'ajtisabe yob israelob cha'an ti caj ti' lac'ayob ch'ujlelal

ma'an sacob cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob Dios. Mi' wersa sac isañob i ba bajche' ti xijq'ui ti mandar Dios. Yic'ot yom i sac isan cha ba an i cha'an je'el. Lamital mi' sac isan ti c'ajc. Lamital mi' poc. Che' jini Moisés ti' t'oxo ti pejtyel tsa' ba i ch'amayob che' ñac ti' cha'leyob guerra ba'an madianitajob*. Ti yac'la lamital soldadojob, lamital levitajob yic'ot lamital yamba quixtyañujob.

Moisés ti' cha' tsiqui quixtyañujob

(Números 26)

Ñumix ti cuarenta jabil che' ñac ti' cha'le tsic quixtyañu Moisés. Che' ya' añob ti Moab, jini colem pañimil ya' lac'la ba'an Jordán ja', Dios ti' xiq'ui Moisés i cha'len yamba tsic quixtyañu. Ti jimba tsic, an seiscientos un mil setecientos treinta winicob am ba veinte jabil i cha'an o ñumenix ti veinte. Dios ti' subeyob cha'an mi quejel i c'lañe' jini tsic cha'an i t'ox aq'ueñob jini pañimil Canaán ba i c'aba' che' mi c'otyelob ya'i. Mi an i yonlelob quixtyañu ti junmujch', más on mi yac'ueñob lum. Jini mach'la ba'an i yonlelob mach'la lajal on mi yac'ueñob lum. Ma'an ti otsantiyob ti tsic quixtyañu jini junmujch' quixtyañu levitajob ba i c'aba' como ma'an mi quejel i yac'ueñob lum. I bajñel ti tsiqui jini levitajob. An ventitrés milob winic ba quixtyañu che' ti' tsiquiyob jini año' ba i cha'an jump'ej mes c'lañe' ñoxix ba.

Che' ujtyem jini tsic quixtyañu ti' tsictiyi cha'an lu' sajtyemobix ti pejtyelelob tsa' ba tsiqui ya' ti wits Sinaí ba i c'aba'. Jini jach cuxul tyo Josué, Caleb yic'ot Moisés. Ti lu' sajtiyob quixtyañu ya' ti tyalquin ba joch lum che' bajche' ti wa ala Dios como ma'an ti' ch'ujbiyob cha'an melem ba t'an che' ñac Dios i wa ac'la i t'an cha'an mi quejel i yac'ueñob jini colem pañimil Canaán ba i c'aba'.

Moisés ti yac'ue lum ya' ti junxejlel Jordán ja'

(Números 32)

Añob i yonlel i yanimal cha'mujch' ba israelob, jinñach Rubén yic'ot Gad. Ti yila cha'an an wen ba jam ti jini lum ya' ti junxejlel jini Jordán ja'. Ti' c'ajtibe Moisés mi mux i yac'ueñob jini lum ti' q'uexol jini i tyalel ba mi quejel i yac'ueñob ya' ti Canaán am ba ti p'ajquib q'uin jini Jordán ja'. Che' ñac ti ñaxan ubi ili t'an, Moisés mach yom i jac'. Ti' lolon ña'tya cha'an ch'lañe' ch'ancol i yale' cha'an i mactyalben yamba quixtyañujob i mulan i majlel ya' ti Canaán che' bajche' jini diezjob winicob tsa' ba mucu majli i q'uel Canaán ti wajali. Ti' mactyalbeyob quixtyañu i mulan i yochelob ti Canaán ti jimba ora. Pero jini i jinñajlel Rubén yic'ot Gad ti yalayob cha'an mach che'iqui. Ti yac'ayob i t'an cha'an mi quejel i yotsañob i ba yic'ot yaño' ba i cotyañob i cha'leñob guerra i ch'amob ti' wenta Canaán. Yic'ot che' majlemob ti guerra ya' mi yac' ti chumtyal i yijñam i yalobilob ti lum tyac joyol ba ti cham ba ts'ajc. Che' jini Moisés ti' jac'la i yac'ueñob. Pero ti yala cha'an yom i wersa ts'actisan i t'an bajche' ti wa alayob. Che' jini Moisés ti yac'ayob jini lum ya' ti paso' q'uin ti Jordán ja' i jinñajlel Rubén yic'ot Gad yic'ot lamitalob i jinñajlel Manasés.

Dios ti' xiq'ui israelob i t'oxbeñob i ba jini Canaán

(Números 27.1-11; 34-36)

Dios ti' sube Moisés baqui jaxal i callejon tyac Canaán ya' ti p'ajquib q'uin ya' ti Jordán ja'. Ti' sube Moisés i t'ox Canaán cha'an mi loq'uel ti nueve colem i lumal tyac. Yic'ot yamba lum i cha'an ba lamitalob i jinñajlel Manasés como lamital ti yajcayob i cha'len chumtyal ya' ti paso' q'uin ti junxejlel Jordán ja'. Ti' xiq'ui i cha'len yajcaya cha'an i ña'tyan baqui mi' cha'len chumtyal jujunmujch' quixtyañu. Dios ti yala cha'an jini ñuc ba cura Eleazar ba i c'aba' yic'ot Josué yom i t'oxob jini lum como mi quejel i ch'amob i ye'tyel ti' q'uexol Moisés che' mi sajtyel. Dios ti yajca juntiquil loq'uem ti jujunmujch' quixtyañu i cotyañob.

Dios ti' sube Moisés mi ma'an alob ba i yalobil juntiquil winic ch'ujbi i yaq'uen xc'alal ba i yalobil i ch'amben i lum che' mi sajtyel jini winic. Pero che' mi' tyaj i ñoxi'al jini xc'alal, wersa mi pajyel ti juntiquil ti jini mismo ba junmujch' quixtyañu cha'an mi bele' yajñel jini lum ti' wenta jini mismo ba junmujch' quixtyañu.

Jini levitajob ma'an mi yaq'uentyel junt'ox lum pero jini israelob mi wersa yaq'ueñoob cuarenta y ocho lum tyac motin yic'ot jini jamilol ti joytyalel jujump'ej lum. Cha'an mi' tyajob jini cuarenta y ocho lum tyac, jujunmujch' quixtyañu mi' wersa yaq'uen tyac. Jini más on ba i lum, más on mi wersa yaq'uen mali lum tyac levitajob. Ti' wa'choco seis lum tyac partejach ba i c'ajñibal. Jiñach ba' mi mejlel i majlel ti puts'el quixtyañu tsa' ba i tsansa i pi'al pero che' mach ba yalo i cha'an. Che' ya'an ti jini lum ma'an mi mejlel i chuc cha'an i tsansa i pi'alob jini ch'ujlelal. Pero mi ya' ti lolon majli ti chumtyal juntiquil ajtsansa tsa' ba i tsansa i pi'al cha'an jach yom i tsansa, che' jini mi mejlel i melob. Mi yaq'uentyel i xot' i mul. Pero che' ya' mi majlel ti puts'el jini mach'a ba an ti saj pensali i cha'len tsansa wersa mi yajñel ya'i jintyo mi sajtyel jini ñuc ba cura. Che' jini mi majlel ba'ic jach yom o ch'ujbi i cha' sujtyel ti i lumal. Pero mi ti loq'ui majlel ti jini lum ba' ti puts'i che' max tyo ti sajti jini ñuc ba cura, mi ti tyajle ti i pi'alob jini tsa' ba i tsansa, che' jini ma'an cha ba mi yalob mi ti tsansanti ti i pi'alob ch'ujlelal. An seis lum tyac bajche' jini. Dios ti' xiq'ui i wa'chocon tres ti jujunwej jini Jordán ja'.

Moisés ti' sube i t'an Dios jini tsa' ba coliyob ya' ti tyaquin ba joch lum

(Deuteronomio 1-11)

Che' ñac ñumenix cuarenta jabil i loq'uelob ti Egipto jini israelob, listojobach i majlelob ti jini pañimil Canaán ba i c'aba' tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yaq'ueñoob. Moisés ti' ña'tya cha'an ma'an mi quejel i yochel ti Canaán yic'otyob como Dios ti' wa sube mi quejel i sajtyel che' max tyo ochob. Pero Moisés yom tyo i cha' subeñoob i mandar tyac Dios tsa' ba aq'uentiyob ti wits Sinaí ba i c'aba' como cablob max tyo ba ch'oc'a che' ñac Dios ti yaq'ue Moisés jini mandar tyac como ñumenix cuarenta jabil. Moisés ti' subeyob bajche' yom Dios i yaq'ueñoob i yajñelob ti Canaán i tyatyob i ña'ob. Ti' subeyob bajche' ti' chocoyob majlel doce winicob i mucul majlel i q'uel bajche' yilal ya'i. Che' yaño' ba ti yubiyob i t'an jini docejob, ti' bac'ñayob i majlel. Che' jini Dios ti yaq'ueyob i bej xañoob majlel ya' ti tyaquin ba joch lum c'alal cuarenta jabil jintyo ti lu' sajtiyob ti pejtyelelob mach'a ba'an ti' jac'a i majlelob ti Canaán. Cha'tiquil jach cuxulob tyo ba jini ñoxo' ba. Jiñach Josué yic'ot Caleb tsa' ba majliyob i mucul q'uel jini pañimil yic'ot jini yamba diezjob. Pero jini cha'tiquil ti' jop'o i wersa suben quixtyañu cha'an yom i majlelob.

Moisés ti' cha' c'ajtsalbeyob quixtyañujob cha'an Dios ti' cotyayob i ganariñoob che' ñac ti' cha'leyob guerra ti' contra amorrejob* yic'ot basanob. Jiñach jini pañimil tsa' ba aq'uentiyob i jiñajlel Rubén yic'ot Gad yic'ot lamital i jiñajlel Manasés ya' ti paso' q'uin ya' ti Jordán ja'. Che' jini Moisés ti' subeyob cha'an Dios ti' sube cha'an ma'an mi mejlel i yochel ti Canaán yic'otyob pero mi quejel i yochel Josué ti' q'uexol che' mi sajtyel Moisés.

Moisés ti' c'ajtsalbeyob israelob cha'an che' ya' añoob ti Canaán wersa yom i ts'alal ch'ujbiñoob i mandar tyac Dios. Ti' subeyob cha'an yom i wersa cantisañoob i yalobilob yic'ot i yijob je'el i mandar tyac Dios. Ti' subeyob cha'an yom i wen q'uelob i ba cha'an ma'an mi' saj ch'ujutisañoob melel jach ba dios tyac. Ti' subeyob cha'an che' ñac Dios ti yaq'ueyob jini diez mandar tyac ma'an cha ba ti yilayob cha'an i melben i loc'om. Jin cha'an mach yom i ch'ujutisan i loc'om cha ba yes jachix mi quixtyañu ba mi animal ba mi q'uin ba mi uw ba mi ec' tyac ba. Moisés ti' subeyob cha'an Dios ti yala mi cha'ach mi' cha'leñoob mi quejel i loc'sañoob ti Canaán cha'an i xot'ob i mul cha'an i yaq'uen i cha' mulan i

ch'ujutisan Dios. Ti' c'ajtisabeyob jayyajlel Dios ti' wen cotyayob. Ma'an yamba quixtyañu tsa' ba yoque ubi Dios che' ti' cha'le t'an che' bajche' ti yubiyob ti wits Sinaí ba i c'aba'. Yic'ot Dios ma'an ti' cotyayob yamba junmujch' quixtyañu i loq'uelob ti ajtroñelob jach che' bajche' ti' cotyayob israelob che' ñac chujquemob ti lolon ajtroñelob jach. Moisés ti' subeyob che' Dios ti' wa'choco i t'an yic'ot i tyatyob, wa'chocolix yic'otyob je'el como ti' wa'choco i t'an yic'ot pejtyel israelob. Che' jini Moisés ti' cha' subeyob jini diez mandar tyac tsa' ba subentiyob israelob che' ñac Dios ti' pejcyob ya' ti pam wits Sinaí ba i c'aba'.

Moisés ti' cha' c'ajtisabeyob jini yamba mandar tyac tsa' ba aq'uenti ti Dios je'el yic'ot jayyajlel i tyatyob ti' contrajiyob Dios c'alal ti loq'uiyob tyalel ti Egipto. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' bej contrajiyob Dios. Ti yala mach yom i cha'len mach'a wen cha'an jach i q'uel cha ba mi quejel i cha'len Dios. Ti yala cha'an jini cuarenta jabil tsa' ba ñumi, Dios chancel i pruebaliñob i q'uel mi mux i jac'ben i t'an. Ti yala je'el cha'an Dios ti yaq'ueyob i ñusan wi'ñal pero ti wi'il ti yaq'ueyob i c'ux maná cha'an i pas'eñob cha'an ma'an mi lajmel i wi'ñal quixtyañu ti uch'el jach, pero yom i t'an Dios je'el.

Moisés ti' subeyob: Ubin, israellet ba la, Jehová Dios jiñlach lac Dios. Juntiquil jach Dios. Ma'an yamba. Yom mi lac p'untyan ti jump'ej jach lac pusic'al. Yom mi lac bej c'ajtisan i mandar tyac. Yom mi lac subeñob i mandar Dios la calobilob. Yom mi lac bej tyaj ti t'an i t'an Dios ba'ical jach añonla. Ti yala cha'an yom mi lac ts'ijbun, yom mi laj cach ti laj c'ab yic'ot ti lac pam ts'itya' colem ba jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Yic'ot je'el yom mi lac ts'ijbun jini mandar tyac ti i ti' la cotyot yic'ot ya' ti ti' i ts'ajquil ya' ti joytyalel la cotyot. Che' yom mi lac cha'len, che'en Moisés.

Yic'ot Moisés ti' subeyob quixtyañu cha'an che' mi majlel ti Canaán mi quejel i wersa tsansañoob ti pejtyel quixtyañu ya' i como ñoj mach saj wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob. Tiq'uil israelob i wa'chocon i t'an yic'otyob cananitajob*. Yic'ot cha'an mach i pay i yijñam mach i tyaj i ñoxi'al ya' i. Como che' an majch mi' cha'len bajche' jini, mux i xuc'ul quejel i ch'ujutisañoob jini meyel jach ba dios tyac bajche' i tyalel mi' cha'leñob año' ba ti Canaán. Moisés ti' xiq'ui israelob i lu' jisan ti pejtyelel jini meyel jach ba dios tyac yic'ot i pan tye'lel tyac yic'ot cha ba tyac jach mi' c'añoob cananitajob i ch'ujutisan jini meyel jach ba dios tyac cha'an ma'an mi quejel i xuc'ul mulan i ch'ujutisan je'el. Ti' xiq'uiyob i ch'ujutisan Jehová jini cojach ba Dios.

Moisés ti' c'ajtisabeyob cha'an ma'an ti yajcantiyob ti Dios ti caj cha ba wen ti' cha'leyob, pero cha'an Dios ti' p'untyayob yic'ot chancel i ts'actisan i t'an tsa' ba i wa'choco yic'ot i yumob ti ñoj oniyi Abraham, Isaac yic'ot Jacob ba i c'aba'ob. Ti' subeyob cha'an mach yom i ñajatisan i ch'ujutisan Dios che' mi quej i tyaj i ricojlel ya' ti Canaán. Ti c'ajtisabeyob cha'an Dios chancel i yaq'ueñoob Canaán ti caj ñoj simaron jini cananitajob, mach ti cajic tyoj mi' cha'leñob jini israelob. Ti' c'ajtisabeyob jayyajlel ti letsayob i ba ti' contra Dios che' ñac mucob ti xambal ñumel ya' ti tyaquin ba joch lum. Ti yala: Joñoonla israelon ba la, ma'an cabal bajche' mi' xic'onla Jehová lac Dios. Mi' xic'onla laj q'uel ti ñuc. Mi' xic'onla lac cha'len bajche' i tyalel ti' pas'eyonla lac cha'len. Ti' xic'onla lac p'untyan Dios yic'ot lac ch'ujbiben i t'an ti jump'ej jach lac pusic'al. Che' ts'alal mi lac ch'ujbiben i mandar tyac, ts'alal mi lac cha'len pejtyel jini como jiñlach an ti i mandar tyac. C'ajal lac cha'an, Dios ti yaq'ueyonla jini mandar tyac cha'an lac wenlel. Na'tyanla. Dios tsa' ba mele mulawil yic'ot chan ti yajca lac yumob ti ñoj oniyix, yic'ot ti yajcyonla cha'an i yotsañoonla ti i cha'an ba. Che' ti yala Moisés. Che' jini Moisés ti' c'ajtisabeyob cha'an mi mux i ch'ujbiben i mandar tyac Dios, Dios mi' wets' loq'uel cananitajob cha'an i yaq'uen israelob i lum. Yic'ot mux i choc tyalel ja'al cha'an i wen colel i pas'albal cha'an mi' tyajob i ricojlel.

Moisés ti' cha' c'ajtisabeyob israelob i mandar tyac Dios

(Deuteronomio 12–26)

Moisés ti' cha' c'ajtisabeyob israelob bajche' ts'ijbubil ti mandar Dios. Ti' subeyob cha'an yom i ch'ujbiben jini mandar tyac. Ti' cha' subeyob jini mandar tyac tsa' ba subentiyob ti Dios ya' ti wits Sinaí ba i c'aba'. Ti' subeyob yamba cha'p'ej uxp'ej mandar je'el tsa' ba subenti ti Dios. Ti' subeyob cha' ba yom i cha'len mi yom i yotsañob i ba ti' wenta juntiquil yumal lajal bajche' i cha'añob ti yamba pañimil tyac. Ti' subeyob cha'an mach yom i yajcan juntiquil tyalem ba ti yamba pañimil pero yom juntiquil i pi'llo' ba. Ti yala cha'an mach yom juntiquil am ba i cha'an cabal caballo tyac mi cabal yijñamob mi rico ba. Yic'ot mach yom juntiquil mu' ba i xic'ob i cha' sujtyelob ti Egipto. Ti yala cha'an jini yumal yom ba' bej ts'ijbubil i mandar tyac Dios ba' mi mejlel i q'uel ti jujump'ej q'uin.

Yic'ot je'el Moisés ti' subeyob cha'an profetajob. Ti' subeyob je'el cha'an che' an juntiquil mi' sub i ba ti profeta yom i q'uelob mi ti ts'actiyi bajche' ti yala mi quejel i yujtyel. Cha'ach mi quejel i tsictiyel mi Diosach ti' xiq'ui i yale' o mi i bajñel t'an jach. Dios ti' sube Moisés mi quejel i yaq'uen i ñusan wocol profetajob mu' ba i lolon yalob ti xijq'ui i yale' ti Dios che' i bajñel i t'an jach muc'. Yic'ot je'el mi quejel i yaq'uen i xot'ob i mul mu' ba i cha'len t'an ti' c'aba' melel jach ba dios tyac. Mi quejel i yaq'uen i sajtyel. Ti' tiq'uiyob i cha'len bajche' mi' cha'len tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac che' mi majlelob ba'an mu' ba i lolon alob ch'ujbi i wa subeñonla cha' ba mi quejel i yujtyel. Como Dios mach yom i q'uelob.

Ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quejel i xic' tyalel yamba profeta bajche' Moisés. Jini mi quej i subeñob cha' ba mi' mulan Dios. An ti' wenta i jac'ob bajche' mi xijq'uel i cha'leñob ti jini profeta. Wersa yom i jac'ob i t'an jini profeta.

Moisés ti' subeyob je'el cha'an wersa yom cha'tiquil tsa' ba i yilayob juntiquil tsa' ba i cha'le mulil cha'an mi yaq'uen i xot' i mul.

Yic'ot Moisés ti' subeyob je'el mi ti jich' c'acha' juntiquil cha'an i yaq'uen i xot' i mul, yom i wersa ju'san ti jini jach ba q'uin cha'an i ch'ujñan. Como Dios mi' wen ts'a'l'aben i mul jini tsa' ba jich' c'ajchi.

Yic'ot Moisés ti' subeyob mi ti' tyajayob i c'u' xma'tye' mut am ba i tyun mi am ba i yal, ch'ujbi i ch'amben i tyun mi jini i yal, pero wersa mi' colben i ña'.

Yic'ot Moisés ti' subeyob cha'an mach ch'ujbi i yaq'uen i motin ajñel amonitajob* mi moabitajob* ya' yic'ot israelob como jiñobach yom ba i yaq'ueñob tyaq'uin Balaam cha'an i t'o'jti'in israelob.

Yic'ot Moisés ti' subeyob cha'an ch'ujbi i tyuc'ob ts'ujsub cha'an i wa' mac'ob che' chancel i ñumel ti i ts'ujsubol yamba quixtyañu. Mach xujch'ic mi ti wa' c'uxu che' ñumel jach muc'ob. Pero mach yom i tyuc'ob cha'an i lotye' i mac' ti yan tyo ba ora. Yic'ot lajal ch'ujbi i c'uxob cha' ba jach mi' tyuc'ob che' chancel i ñumel majlel ti i cholel mi ti trigojol yamba quixtyañu.

Ti' subeyob je'el cha'an mi an juntiquil winic yom ba i c'aye' i yijñam wersa mi yaq'uen i junilel cha'an mi tsictiyel tsa'ix i c'aya.

Yic'ot ti' subeyob cha'an mach ch'ujbi i yaq'uen juntiquil i xot'ben i mul yamba i pi'lal mi i mul i tyat mi i cha'anic i ña' mi i yalobilic. Che' jach mi' bajñel xot' i mul.

Ti' subeyob je'el mi chancel i jats' quixtyañu cha'an i yaq'uen i xot' i mul, mach ch'ujbi i jats' ñumen ti cuarenta yajlel.

Yic'ot Moisés ti' subeyob cha'an tiq'uil i macben i ti' tyat wacax che' chancel i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Wersa mi yaq'uen i c'ux trigo mi an i wi'ñal.

Yic'ot Moisés ti' subeyob mi juntiquil winic ti sajti che' an i yijñam pero max tyo ba'an i yalobil, i yijts'in jini winic yom i payben jini x'ixic cha'an i yijñam.

Jini ñaxan ba alob ba i yalobil mi q'uejlel che' bajche' i yalobil jini tsa' ba sajti i wenta, cha'an i ch'am ti' wenta i lum jini tsa' ba sajti.

Moisés ti' cha'le cojach ba subt'an

(Deuteronomio 27-30)

Moisés ti' cha' subeyob israelob i t'an Dios. Ti' subeyob: Q'uele la' ba cha'an ts'acal mi la' ch'ujbiben i mandar tyac Dios. Como Dios mi quejel i wersa yaq'uen i xot' i mul majchical jach mi' ñusaben i t'an. Ti jini jach ba q'uin che' mi la' c'axtyan jini Jordán ja' cha'an mi la' wochel ti jini pañimil Canaán ba i c'aba', ti jini jach ba q'uin yom mi la' lats cabal colem tyun ya' ti jini wits Ebal ba i c'aba'. Yom mi la' lap' ti tyan cha'an la' ts'ijbun i mandar tyac Dios ya' ti tyun. Ya'i yom mi la' lats yamba saj tyun tyac cha'an la' mel jump'ej i yajnb i majtyan Dios. Yom mi la' tsansan ala'q'uil tyac cha'an cotyol ba yic'ot cha'an t'ox aq'uebil ba i majtyan tyac Dios. Ya'ya'i yom mi la' wen mel q'uiñejel.

Che' jini Moisés ti' subeyob cabal wen tyac ba mu' ba i melbeñob Dios mi ti' ch'ujbibeyob i t'an. Ti' subeyob je'el pejtyel wocol tyac ba mu' ba i yaq'ueñob Dios i ñusan mi ti' ñusabeyob i t'an. Ti' subeyob cha'an mi ti' ch'ujbibeyob i mandar Dios, Dios mi yaq'uen i wen ac' i wut cha ba jach mi' pac'ob, yic'ot mi' wen p'ojlel i yanimalob yic'ot mi wen oc'an i yalobilob. Yic'ot je'el mi yaq'uen i ganariñob che' an majch mi' cha'len guerra ti' contra. Pero mi ti' ñusabeyob i t'an Dios mi yaq'ueñob i ñusañob wocol ti c'am'an, yic'ot q'uintyuñil, yic'ot saj animal tyac mu' ba i jisaben i pac'ab, yic'ot wi'ñal. Yic'ot che' an majch mi' contrajin ti guerra, mi quejel i satyob. I contrajob mi quejel i payob majlel ti yamba pañimil tyac ba' mi quejel i pam pujquel. Ma'an ñach'al mi quejel i yajñel ya' ti jini pañimil tyac.

Che' jini Moisés ti' subeyob cha'an chancol i cha' wa'chocon i trato Dios yic'ot israelob. Moisés ti' subeyob cha'an ma'an ñoj wocol mi' ch'ujbiben i mandar tyac Dios. Ya'an yic'otyob. Ma'an wocol i ch'ujbintyel. Ti' subeyob cha'an yom i yajcañob mi yom i cha'len wen ba cha'an mi yajñelob ti cuxul o mi yom i cha'len mach ba wen mu' ba i yaq'uen i sajtyelob. Ti wocol t'an ti' subeyob cha'an yom i yajcañob i cha'len wen ba cha'an ajnicob ti cuxul. Yom i p'untyañob Dios. Yom i ch'ujbiben i t'an. Ti' cha' c'ajtisabeyob cha'an mi ti' ñusabeyob i t'an Dios cha'an i ch'ujutisan meyel jach ba dios tyac, Dios mi quejel i choc tyalel cabal i wocol tyac. Che' jini mi tsictiyel ti pejtyel mulawil cha'an i lumal israelob yic'ot ya' ba añob chancol i ñusañob wocol cha'an ti caj ti' ñusabeyob jini t'an tsa' ba i wa'chocoyob yic'ot Dios. Chancol i cha' ch'ujutisan meyel jach ba dios tyac je'el. Pero Moisés ti yala cha'an mi ti' cha' ch'ujutisa Dios, mi ti cha' ch'ujbibe i t'an, Dios mi quejel i cha' q'uelob ti uts, mi' cha' payob sujtyel ti Canaán yic'ot mi cha' aq'ueñob i ricollel.

Ti sajti Moisés; Josué ti ochi ti' q'uexol

(Números 27.12-23; Deuteronomio 31-34)

Che' ñac ti ujti i cha'len jini cojix ba subt'an Moisés, ti' sube israelob cha'an tsa'ix i tyaja ciento veinte i jabilel. Seb mi quejel i sajtyel. Moisés ti' subeyob cha'an Josué mi quejel i yochel ti' q'uexol cha'an i payob majlel ti Canaán. Ti' sube Josué yic'ot israelob cha'an yom i xuc'chocoñob i pusic'al ti Dios.

Che' jini Moisés ti' ts'ijbu ti pejtyel i mandar tyac Dios ti jump'ej balal ba jun. Ti yaq'ue levitajob yic'ot ñoxo' ba israelob. Ti' xiq'uuyob i q'uelbeñob ti c'am ba t'an jujump'ej siete jabil ti q'uiñile lejchi' pat cha'an i yubiñob ti pejtyel israelo' ba winicob, x'ixicob yic'ot alp'eñalob.

Che' jini Dios ti' sube Moisés cha'an mi quejel i seb sajtyel. Ti' sube i pay tyalel Josué cha'an i motin majlel ti jini ch'ujul ba pisil ba i templo Dios. Che' ti' cha'leyob. Che' jini Dios ti jubi tyalel ti tyocal. Ti' sube Josué cha'an mach i bac'ñan pero cha'an i xuc'chocon i pusic'al ti Dios como Dios ma'an ba' ba ora

mi quej i caye'. Pero mi quej i cotyan i pay majlel israelob ya' ti Canaán. Dios ti' sube Moisés i yac' i c'lab ti' jol Josué ya' ti cantyalel i wut ti pejtyel israelob cha'an i señlalel Dios chancol i yalq'uen i wersajlel i t'an Moisés Josué. Cha'ach ti' cha'le.

Che' jini Moisés yic'ot Josué ti' motin alayob t'an ba' mi yal ñoj ñuc Dios yic'ot ba' mi' tic'ob quixtyañu i ñusabeñob i t'an Dios.

Che' jini Moisés ti yac'la i yutslel i t'an jujunmujch' israelob.

Che' jini Moisés ti letsi ti wits Nebo ba i c'aba' ba' ti mejli i ñajti q'uel Canaán. Ya' ti saji. Ma'an majch mi' ña'tyan ba' ti ch'ujñanti. Moisés jiñlach jini más ñuc ba i profeta israelob.

Ti pejtyel israelob ti yuc'tyayob Moisés. Che' ñac ti ujt i yuc'tyañob, Josué ti ochi ti' q'uexol Moisés. Dios ti yac'la Josué cabal i ña'tyabal.

Josué ti' paya majlel israelob i c'axtisan Jordán ja'

(Josué 1-5)

Che' sajtyemix Moisés, Dios ti' xiq'ui Josué i pay majlel israelob cha'an i c'axtisan Jordán ja' cha'an i yochel ti jini pañimil Canaán ba i c'aba' tsa' ba i wa al Dios mi quejel i yalq'ueñob. Dios ti wa ac'la i t'an mi quejel i cotyañob i ganariñob che' mi' wersa cha'leñob guerra cha'an i ch'amob ti' wenta jini pañimil. Josué ti' cha' wen subeyob israelob cha'an yom i bej c'ajtisañob i mandar tyac Dios yic'ot yom i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al cha'an Dios mi' cotyañob. Che' jini ti' subeyob i chajpañob i ba cha'an i c'axelob jini Jordán ja'. Ti' cha' c'ajtisañob i jiñajlel Rubén yic'ot Gad yic'ot lamital i cha'an Manasés aunque tsa'ix ba aq'uentiyob i lum ya' ti paso' q'uin ya' ti junxejlel Jordán ja' pero cha'an tsa'ix i wa ac'lyob i t'an cha'an mi quejel i cotyañob jini yañob ba israelob che' mi' cha'leñob guerra ti' contra jini am ba ti Canaán.

Che' jini Josué ti' xiq'ui majlel cha'tiquil winicob cha'an i mucul majlel ti Canaán i q'uel bajche' yilal ya'i. Ti majliyob ti jump'ej lum Jericó ba i c'aba'. Ti' ñusayob ac'balal ti yotyot juntiquil x'ixic i tsuculel mi' cha'len mu' ba i chon i ba, Rahab ba i c'aba'.

Jini yumal ya' ti Jericó ti yubi cha'an ya'an winicob tsa' ba tyali cha'an i mucul q'uelob Canaán cha'an i mucul q'uel bajche' yilal jini lum. Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an i suben Rahab i yalq'ueñob ti' wenta jini xq'uel lum. Pero Rahab ti yubi ya'ix i c'otyel jini ajtroñelob i cha'an ba yumal. Jin cha'an ti' wa' mucuyob jini cha'tiquil ti yebal junmujch' tyalquin ba pimmel lino ba i c'aba' ya' ti' pam jini pamacña ba i jol i yotyot. Che' ñac ti c'oti i yajtroñelob yumal ti yotyot Rahab, ti lolon subentiyob cha'an tsa'ix cha' sujtiyob ti' lumal. Che' jini, jini yajtroñelob yumal ti' lolon loq'uiyob majlel i yajnisañob cha'an i chucob. Che' jini Rahab ti letsi ti' jol i yotyot. Ti' subeyob jini cha'tiquil cha'an yujil isujm Dios mi quejel i yalq'uen i pi'alob israelo' ba ti pejtyel jini pañimil Canaán ba i c'aba'. Ti' c'ajtibeyob mi mux i cotyan lajal bajche' ti' cotyayob. Rahab ti' c'ajtibeyob mi mux i yalq'uen i cojlel motin yic'ot i pi'alob che' mi c'otyelob i pi'alob jini xq'uel lum jini israelo' ba i cha'len guerra cha'an i ch'am ti' wenta Jericó. Como mi quejel i jilelob ti guerra. Jini cha'tiquil israelob ti yac'lyob i t'an cha'an mi cotyantel Rahab yic'ot i pi'alob. Rahab ti' subeyob cha'an yom i mucob i ba uxp'ej q'uin ya' ti lac'al ba wits cha'an ma'an mi tyajtyalob. Che' jini, ch'ujbi i sujtyelob ti' lumal.

Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob cha'an yom i calch jump'ej chachac ba laso ya' ti ventana cha'an tsiquilach ba' mi quejel i much'quin i pi'alob ya' ti yotyot. Che' jini che' mi c'otyelob israelob i cha'len guerra ti' contra añob ba ti Jericó, mux i tsictiyel cha'an jiñlach i yotyot. Ma'an mi quejel i tsansan año' ba ti mal i yotyot. Che' ti' lajayob i t'an. Che' jini ti' calchayob ti laso jini cha'tiquil israelob. Ti' jama ventana. Rahab ti' ju'sayob ti lum ya' ti ventana. Ti' c'axtisa ti pat ts'ajc como ya'an i yotyot yoque ti' pat jini colem ts'ajc tsa' ba joy maca

Jericó. Uxp'ej q'uin ti' mucuyob i ba ya' ti wits. Che' jini ti sujtiyob ti' lumal. Ti' subeyob yaño' ba israelob cha'an Dios ch'ancol i yaq'uen cananitajob i lu' bac'ñañob israelob.

Che' jini Dios ti' sube Josué i xic' pejtyel curajob i q'uech majlel jini ch'ujul ba i cajajlel jini trato ba i t'an Dios ya' ti ti' jini Jordán ja'. Ti' q'uecheyob majlel. Che' ñac jini curajob ti yotsayob i yoc ti ja' ti wa' tyujq'ui jini ja'. Ti' poj tyalqui i bijlel cha'an i c'axelob. Ch'ach'ach' ti ujti aunque i yorojlel but' ja'. Ya' ti wa'leyob jini curajob jintyo ti' lu' c'axiyob ti junxejlel ja' pejtyelel israelob. Che' jini Josué ti' xiq'ui juntiquil winic loq'uem ba ti jujunmuch' jini israelob cha'an i majlel i q'uech tyalel jump'ej colem tyun ya' ba loq'uem ba' wa'alob jini curajob. Ti' q'uecheyob majlel c'ala ya' ba' mi quejel i ñusañob ac'bal'el jini israelob. Ch'ach'ach' ti' xiq'ui i cha'len cha'an jump'ej seña cha'an lu' c'ajalob i cha'an bajche' Dios ti' pas'eyob i ñuclel cha'an ti poj tyalquis' i bijlel cha'an mi mejlel i c'axel jini Jordán ja'. Che' jini, jini curajob ti' c'axiyob jini ja' je'el. Q'uechel i cha'an i yajñib jini trato ba i t'an Dios. Ti jimba ora che' ñac ti c'otiyob ya' ti p'ajquib q'uin ya' ti junxejlel ja', ti cha' queji ti ajñel.

Jini alob ba alp'eñalob tsa' ba ch'oc' che' ñumel jach muc' i tyat i ña' ya' ti jini tyaquin ba joch lum max tyo ba'an ti aq'uentiyob tsep pachalel che' ñac an jax tyo ocho q'uin i cha'an bajche' Dios ti' sube Abraham ti ñoj oñiyix. Como cuarenta jabil ti' ñusayob ya'í. Che' jini, che' ti ujtiyob ti c'axel ya' ti Jordán ja', Dios ti' sube Josué cha'an mi tsepbentyelob i pachalel ti pejtyel winicob. Añoob ti jini ñaxan ba uw i tyechibal jabil. I tyalel mi' melob colem q'uiñejel pascua ba i c'aba' che' ti catorce ti jini ñaxan ba uw. Ti' c'añayob jini trigo tsa' ba coli ya' ti Canaán cha'an i melob jini waj mach ba ba'an i levadurajlel i tyalel ba mi' c'uxob c'ala jump'ej semana che' tsa'ix ñumi i q'uiñejel pascua ba i c'aba'. Dios ma'an ti' bej choco tyalel maná como ma'ix bej an i c'ajñibal como wale an cha ba yamba mi' c'uxob.

Israelob ti' ganariyob ya' ti Jericó

(Josué 6)

Jini añoob ba ti Jericó ti' bac'ñayob israelob. Ti lu' c'ayleyob ya' ti mali lum. Ti' tsats ñup'uyob i ti' tyac jini chan ba ts'ajc am ba ti joytyalel Jericó. Dios ti' sube Josué cha' ba yom i cha'leñob israelob cha'an i ch'amob ti' wenta Jericó. Ti yala: Ti pejtyel soldadojob yom i sut ñumel ti joytyalel Jericó yic'ot cha'tiquil uxtiquil curajob yom i q'uechob majlel jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Junyaj jach ti jujump'ej q'uin c'ala seis q'uin yom i sut ñumel ti joytyalel Jericó. Yom junyajlel ñach'alob. Che' jini ti jini sietejlel ba q'uin, yom i joy ñumel siete yajlel. Ti siete yajlel jini curajob yom i wusob ti c'am i xulup tyat tiñame'. Che' soldadojob mi yubiñob i t'an jini xulup yom i lu' cha'leñob oñel. Che' jini mi quejel i bajñel yajlel jini chan ba ts'ajc. Joñon mi quejel c'ayueñob i xot'ob i mul ti pejtyel ya' ti Jericó. Yom mi la' wochel la' tsansan ti pejtyel quixtyañujob yic'ot ti pejtyel animalob. Ti pejtyelel cha' ba tyac jach melel ba ti tsucul tyaq'uin yom mi la' wac' ya' ti jini pisil ba templo. Che' jini yom mi la' lu' pul jini lum. Mach yom mi junticlec i bajñel ch'am cha' ba tyac jach cha'an i cha'an ba. Che' ti yala Dios.

Josué ti' sube quixtyañu ti pejtyelel tsa' ba i yala Dios. Ti' subeyob cha'an yom i tsansañoob ti pejtyelelob ya' ti Jericó. Jini jach Rahab yic'ot i pi'alob, mach yom mi tsansantyel como jini ti' cotyayob jini cha'tiquil mucul tsajñiyob i q'uel bajche' yilal ya' ti Jericó. Ch'ach'ach' ti' cha'leyob bajche' ti yala Josué. Junyaj ti jujump'ej q'uin c'ala seis q'uin ti' sut ñumiyob ya' ti' joytyalel Jericó. Ti sietejlel ba q'uin, siete yajlel ti' joy ñumiyob ti joytyalel Jericó. Che' jini, jini curajob ti' wususob i xulup tyat tiñame', soldadojob ti' cha'leyob oñel. Ti yajli jini chan ba ts'ajc. Jini israel ba soldadojob ti ochiyob ti Jericó. Ti' tsansayob ti pejtyelel quixtyañu yic'ot animalob. Jini jach Rahab yic'ot i pi'alob ti cojli. Jini cha'tiquil

winicob mucul tsajniyo' ba i q'uel Jericó ti majli i p̄ayob loq'uel Rahab yic'ot i pi'ʌlob. Ti' p̄ayayob majlel ya' ba'an israelob. Che' jini ti' puluyob Jericó.

Israelob ma'an ti mejli i ch'ʌm ti' wenta Hai ti caj juntiquil winic ti' ñusabe i t'an Dios

(Josué 7–8)

Juntiquil israel ba winic ti' ñusabe i t'an Dios como Dios ti' tiq'uiyob i ch'ʌm cha'an i bajñel i cha'an chʌ ba jach ti' tyajayob ya' ti Jericó. Pero juntiquil winic Acán ba i c'aba' ti' tyaja oro, yic'ot plata ba tyaq'uin yic'ot jumpoch ñoj c'otyajax ba tsuts bujc. Yom i ch'ʌm'e ti yubi. Che' jini ti' mucu ch'ʌmʌ. Ti' mucu ti yebal lum ya' ti mal jini pisil ba i yotyot. Ma'an yamba, mi junticlec, ti' ña'tya chʌ ba ti' cha'le Acán.

Che' jini, jini israelob ti loq'ui majlel i cha'len guerra ti' contra jump'ej lum Hai ba i c'aba'. Josué ma'an ti' choco majlel ti pejtyelex i soldadojob como ma'an ñoj colem Hai. Pero che' ñac ti' cha'le guerra jini am ba ti Hai ti' ganariyob. Ñoj ch'ʌjyem ti yubiyob israelob como ma'an ti' ña'tyayob chʌ ba och che' ti ujti. Josué ti' cha'le oración. Ti' c'ajtibe Dios chʌ ba och ma'an ti' ganariyob. Dios ti' sube cha'an an majch ti' ñusabe i t'an como ti' tiq'uiyob i ch'ʌm cha'an i bajñel ba i cha'an chʌ ba an tyac tsa' ba i tyajayob ya' ti Jericó che' ñac ti' s̄atyayob jini ya' ba añob ya'i.

Ti' yijc'ʌlel jach Josué ti' cha'le yajcaya cha'an Dios mi' p̄as'en majchqui ti' ch'ʌmʌ jini tiq'uil ba i ch'ʌm. Ti' jini ñaxan ba yajcaya ti' tsictiyi añach i mul juntiquil loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu judajo' ba i c'aba'. Che' jini ti' bej cha'leyob yajcaya jintyo ti' tsictiyi cha'an jiñach Acán tsa' ba i lolon ch'ʌmʌ. Che' jini Josué ti' c'ajtibe chʌ ba ti' ch'ʌmʌ. Acán ti' subu i ba. Che' jini, jini israelob ti' p̄aya majlel ya' ti ti' ba' ma'an ajchumtyalob. Ti' ch'ʌmʌ majlel je'el ti pejtyel chʌ ba an i cha'an, yic'ot je'el jini oro yic'ot yan tyac ba tsa' ba i lolon chili che' ti' cha'leyob guerra ya' ti Jericó. Ya' ti' juluyob ti tyun jintyo ti sajti.

Che' jini Dios ti' subeyob bajche' yom i cha' cha'len guerra ti' contra am ba ti Hai. Ti' yala cha'an yom cha't'ox i soldadojob. Yom junt'ox mi' lolon mel che' bajche' chancol ti puts'el che' jini yamba junt'ox mi' mujcuñob i ba ya' ti ti' Hai. Che' jini am ba ti Hai mi yajnisañob jini ñaxan ba junt'ox. Jini yamba junt'ox tsa' ba mujcu'yob i ba mi yochel ti Hai i lu' pul. Che' jini, jini tsa' ba mele che' bajche' puts'el muc'ob ti cha' sujti i lu' tsansañob jini chancol ba i yajnisañob. Che' ti' ganariyob ya' ti Hai. Dios ti' yaq'ueyob i ch'ʌm cha'an i bajñel ba i cha'an jini animal tyac yic'ot pejtyel chʌ ba ti c̄ayle ya' ti Hai.

Che' jini Josué ti' latsʌ tyun ya' ti wits Ebal ba i c'aba' cha'an i mel jump'ej i yajnib ba' mi' pulben Dios i majtyan. Jini israelob ti' tsansayob ala'qu'il cha'an i yaq'uen Dios cotyol ba ofrenda yic'ot tsa' ba t'ox aq'uenti Dios ba ofrenda. Ya' ti' ts'ijbu ti tyun pejtyelex jini mandar tyac tsa' ba i yaq'ue Moisés Dios. Che' jini ti' q'ueleyob ti c'am ba t'an cha'an i lu' yubiñob jini israelob. Ti' q'uelbeyob bajche' Dios ti' yala mi' cha'lebeñob wen ba mi ti' ch'ujbibeyob i mandar tyac pero mi yaq'ueñob i ñusan wocol mi ti' ñusabeyob i t'an. Josué ti' cha' subeyob bajche' jini como jiñach tsa' ba yala Moisés je'el che' max tyo ti sajti.

Jini am ba ti Gabaón ti' lotiyob israelob

(Josué 9)

Jini año' ba ti Gabaón ya' ti Canaán ti' bac'ñayob jini israelob. Ti yubiyob bajche' Dios ti' cotyayob i ch'ʌm'ob ti' wenta cabal lum tyac, i tsansan pejtyelelob ya' ba añob. Mach yomob cha'an cha'ach mi yujtyel ti i lum je'el. Jin cha'an ti' lotiyob israelob. Ti' xojoyob ñoj tsuculix ba i pislel. Ti' ch'ʌmʌ tsats ba waj am ba i cuxil. Ti majliyob ya' ba'an israelob. Ti' lolon cha'leyob che' bajche' tyalemob ti yoque ñajt ba lum. Ti' c'ajtibeyob Josué i wa'chocon trato ba t'an yic'otyob. Jini israelob ma'an ti' cha'leyob oración cha'an i c'ajtiben Dios

mi cha'ach yom. Ti' lolon wa' meleyob trato ba t'an yic'ot jini tyalemo' ba ti Gabaón. Ti yal'ueyob i t'an cha'an ma'an mi quejel i tsansañoob. Ti ñumi exp'ej q'uin ti queji i yubin cha'an tyalemob ya' jach ya' ti Canaán. Pero mach ch'ujbi i tsansañoob como tsa'ix i wa yal'ueyob i t'an. Pero ti yotsayob ti lolon ajtroñelob jach cha'an ti bele' ora. Mi' xot'beñoob i si'. Mi luchbeñoob i ya'al.

Israelob ti' ch'amayob ti' wenta cabal yamba lum tyac

(Josué 10–12)

Jini yumal ya' ti Jerusalén mach yom i saj yubin cha'an jini israelob ti' wa'chocoyob trato ba t'an yic'ot jini añoob ba ti Gabaón. Jin cha'an ti' laja i t'an yic'ot chantiquil yamba yumalob uts ba yic'ot cha'an i much'quiñob i soldadojob i majlel i cha'len guerra ti' contra jini am ba ti Gabaón. Jini am ba ti Gabaón ti' c'ajti i cotyantyel ba'an israelob como an trato ba t'an yic'otyob. Dios ti' sube Josué mi quejel i cotyan i ganarin. Jin cha'an ti' much'qui i soldadojob cha'an i majlelob ti guerra. Dios ti' cotyayob. Ti' satyayob i soldadojob jini jo'tiquil yumalob. Jini tsa' ba coljiyob ti puts'iyob. Jini israelob ti' yajnisayob. Ti' tsansa cabalob. Dios ti' cotyá israelob. Ti' choco tyalel ñoj toñel ba tyuni ja'. Cha'an ñoj colem jini tyuni ja' ñumen ti' tsansa soldadojob bajche' ti mejli i tsansan israelob. An yamba bajche' Dios ti' cotyayob. Josué ti' c'ajti be Dios i yal'ueñoob más tyam ba q'uin cha'an i cha'len guerra. Dios ti' yac'á ti wa'tyal q'uin ya' ti chan cha'an ti más jale q'uiñil. Che' ñac jini israelob ti' ganariyob jini i soldadojob jini jo'tiquil yumalob, ti bej majliyob ti lum tyac ba' tyalemob. Ti' lu' ch'amal ti' wenta jini cinco lum tyac yic'ot yamba lum tyac je'el. Israelob ti' tsansayob jini cinco yumalob.

Jini yumal ya' ti jump'ej lum Hazor i c'aba' ti yubi cha ba ti ujti. Ti' much'qui yamba cha'tiquil uxtiquil yumalob. Ti' lu' much'qui yob i soldadojob i majlel i cha'len guerra ti' contra israelob. An i cha'añoob caballo tyac yic'ot carreta tyac. Pero Dios ti' sube Josué cha'an mach yom i bac'ñan como mi quejel i cotyan i ganariñoob ti yijc'alel jach. Josué ti' rayal majlel i soldadojob i cha'len guerra ti' contrajob. I contrajob mach ñoj chajpabilob cha'an guerra como ma'an ti yubiyob mi quejel i c'otyelob. Israelob ti' ganariyob. Ti' lu' tsansayob. Ti' pulbeyob i carreta tyac. Ti' tsepbeyob i chijil i yoc pejtyeel i caballo tyac. Che' jini Josué yic'ot i soldadojob ti majliyob ya' ti Hazor. Ti' ch'amal ti' wenta jini lum. Ti' lu' tsansayob jini quixtyañujob. Ti' pulbeyob jini mali lum. Che' jini ti majliyob i ch'amob ti' wenta yamba lum tyac je'el. Ti' lu' tsansayob jini quixtyañujob ti jujump'ej mali lum. Ti' junyajlel puluyob otyotyel tyac. Pero ti' ch'amayob cha'an i cha'año' ba jini animalob yic'ot yamba cha ba an tyac. Che' ti ujti cha'an Josué yic'ot i soldadojob. Ti' ganariyob cabal lum i cha'an ba jini lum tyac tsa' ba i ch'amayob ti' wenta.

Josué ti' t'oxbeyob lum jini doce mujch'ob israelob

(Josué 13–22)

Jal ti' cha'le guerra tyac Josué cha'an i ch'am ti' wenta Canaán. Ñoxix Josué. Aunque max tyo ti' lu' ch'amal ti' wenta, Dios ti' sube cha'an yom i t'oxbeñoob lum jini max tyo ba an ti' tyaja i cha'an ya' ti' paso' q'uin jini Jordán ja'. An nueve mujch'ob yic'ot tyalel xin t'oxol yamba junmujch'. Jini ñuc ba cura Eleazar ba i c'aba' yic'ot jini winicob am ba ti' wenta jujump'ej otyot ti' cotya. Ti' cha'leyob yajcaya.

Cuxul tyo Caleb, juntiquil jini docejob ñaxan mucul tsajni ba i q'uel bajche' yilal ya' ti Canaán. Che' ñac ti sujti ti' wen subeyob Caleb cha'an yom i majlel i ch'am ti' wenta Canaán. Cha'an cha'ach ti' cha'le, Moisés ti' wa ala cha'an yom i yal'quentyel jini lum ba' mucul tsajniyob. Caleb ti' c'ajti be Josué mi mux i jac' i yal'uen jini bajche' ti wa ala Moisés. Josué ti' jac'á. Ti yal'ue Caleb jini lum Hebrón ba i c'aba'. Caleb ti' contrajiyob jini añoob ti Hebrón. Ti' ganari. Ti'

ch'ama ti' wenta. Caleb loq'uem ti jini junmujch' israelob judajo' ba i c'aba'. Ya'an i lum ti jini tsa' ba aq'uenti judajob. Ya'an ti sur ti Canaán. Ti jini lum tsa' ba aq'uentiyob judajob ya'an jini lum Jerusalén ba i c'aba'. Ti' cha'leyob guerra ti' contra jini ya' ba chumulob jebusejo' ba i c'aba', pero ma'an ti mejli i ganarin. Jin cha'an jebusejob yic'ot judajob ti motin ajniyob ya' ti Jerusalén.

I jiñajlel Efraín yic'ot jini i cha'an Manasés mach'la ba'an ti aq'uentiyob i lum ya' ti paso' q'uin ti Jordán ja'. Ti aq'uentiyob i cha'an ya' ti norte ti Canaán. Ti' pensaliyob cha'an ma'an jasal ti aq'uentiyob. Josué ti' subeyob cha'an ch'ujbi i ch'am jini wits ba lum ya' ti lac'alel mi ti mejli i wets loq'uel jini ya' ba chumulob.

Che' jini, jini israelob ti' wa'choco jini ch'ujul ba pisl ba i templo Dios ya' ti jump'ej lum Silo ba i c'aba'. Che' jini ti' t'oxbeyob lum jini yamba siete mujch'ob max tyo ba'an ti' tyajayob i cha'an. Ti' xiq'uiyob quixtyañu i p'isob. Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob baqui mi' tyajob i cha'an jujunmujch'. I jiñajlel Simeón yic'ot Benjamín ti' tyajayob i cha'an ya' ti lac'alel i cha'an ba i jiñajlel Judá. I jiñajlel Zabulón, Isacar, Aser, Neftalí yic'ot Dan ti aq'uentiyob i lum ya' más ti norte. Che' jini ti aq'uentiyob cuarenta y ocho mali lum tyac jini curajob yic'ot levitajob como ma'an ti aq'uentiyob lum. Ti' wa'chocoyob seis loq'uem ti jini cuarenta y ocho lum tyac cha'an lum tyac ba' mi mejlel i yajñel ti ñach'al quixtyañu mach yalo i cha'an ti' tsansa i pi'al. Che' ya' añob, ma'an mi mejlel i tyac'lantyel ti i pi'alob jini tsa' ba tsansanti.

Che' lu' ujtyem i t'ox jini lum tyac, Josué ti yalq'ueyob i jiñajlelob Rubén yic'ot Gad yic'ot Manasés cha'an i cha' sujtyelob ti' lumal tsa' ba wa aq'uentiyob ya' ti' paso' q'uin jini Jordán ja' como ts'alal ti' jac'ayob i cotyañob yaño' ba i cha'len guerra cha'an i tyajob i lum je'el. Josué ti' c'ajtisabeyob cha'an yom i lu' ch'ujbiben i mandar tyac Dios, yic'ot yom i p'untyan Dios. Yom i cha'liben i toñel Dios ti pejtyel i pusic'al.

Josué ti' cha'le cojach ba subt'an

(Josué 23–24)

Che' wen ñoxix Josué ti' sube i much'quiñob i ba pejtyel israelob año' ba ye'tyel cha'an mi' cha' subeñob i t'an Dios. Ti yala: Tsa'ix la' wilá bajche' Dios ti' cotyayonla cha'an wa' añonla ti jini wen ba lum. Wen q'uele la' ba cha'an ts'alal mi la' ch'ujbiben pejtyel jini mandar tyac tsa' ba i claybonla Moisés. Mach yom mi la' saj otsan la' ba yic'ot jini cananitajob* wa' tyo ba chumulob ti Canaán. Mach yom an majch mi' tyaj i yijñam ya' ba loq'uem. Mach yom an majch mi' ch'ujutisan jini meles jach ba i dios tyac. Mi ch'alach mi la' cha'len, ma'an mi quejel i bej cotyañetla Dios la' bej chilbeñob yamba i lum jini cananitajob. Dios mi quejel i yalq'ueñob cha'an ya' mi' bej ajñelob la' wic'ot cha'an i yotsañetyob ti yac, yubil. Tsa'ix i wen cotyayonla Dios pero mi ti la' ñusabe jini trato ba t'an tsa' ba i wa'choco la quic'ot mi quejel i mich'q'ueletla. Mi quejel i cha' choquetla loq'uel ti jini lum, che'en.

Josué ti' cha' c'ajtisabeyob ti pejtyel wen tyac tsa' ba i cha'lebeyob Dios i yumob ti ñoj oniyix c'alal ti' cotya jini i yumob ti ñoj oniyi Abraham ba i c'aba'. Ti' c'ajtisabeyob je'el pejtyel jini wen tyac ba tsa' ba i cha'lebeyob Dios. Ti wocol t'an Josué ti' subeyob cha'an mach yom i ch'ujutisan meles jach ba dios tyac, pero yom i ch'ujutisan jini juntiquil jach Dios am ba ti panchan. Ti' lu' aq'ueyob i t'an. Che' jini ti' xiq'uiyob i sujtyel ti i lum tsa' ba t'oxbentiyob. Wale cha'an israelob ti' ch'ama ti' wenta jini lum, ma'an mi bej pejcantyel ti Canaán, pero mi pejcantyel ti Israel.

Max tyo jalic ti' cha'le jini t'an Josué, ti sajti. Ti ch'ujñanti ya' ti jini lum tsa' ba aq'uentiyob i jiñajlel Efraín como ya' loq'uem Josué. C'alal che' ñac cuxul Josué, jini israelob ti' ch'ujutisayob Dios. Yic'ot ch'alach ti' bej ch'ujutisayob Dios c'alal che' ñac cuxul tyo ti pejtyel jini ñoxob che' ñac Dios ti yalq'ueyob jini lum.

Yic'ot je'el, jini israelob ti' ch'ujñayob i baquel tyac José tsa' ba i cuchuyob tyalel c'Ala Egipto ba' ti sajti. Ti' ch'ujñayob ya' ti jini lum tsa' ba aq'uentiyob i jiñajlel.

Jini israelob ti' tyeche i ñusabeñob i t'an Dios

(Jueces 1.1–3.6)

Che' ñac sajtyemix Josué yic'ot jini yaño' ba tsa' ba yilayob bajche' ti' cotayob Dios i tyajob i lum ti Canaán i jiñajlelob ti queji i ñusabeñob i t'an Dios. Ti jimba ora tsa'ix i ch'Ala ti' wenta lamital jach i lum tyac cananitajob yic'ot ti' tsansa quixtyañujob ya' ba' ti' ch'Ala ti' wenta. Pero an yamba lum tyac max tyo ba i saj jop'o i ch'Am ti' wenta. Yic'ot ti' meleyob trato yic'ot yamba lum tyac cha'an mi yaq'uentyel tyojoñel israelob ti cananitajob. Che' jini ya' tyo an cananitajob ya' ti pañimil mu' ba i tsijib pejcantyel ti Israel. Jini israelob ti queji i ch'ujutisañob meles jach ba dios tyac i cha'an cananitajob. Yic'ot ti queji i tyajob i yijñam i pajyelob ti' ñoxi'al ya' ba loq'uem ba ba'an cananitajob. Dios ti' mich'la yic'ot israelob como ti' ñusabeñob i t'an. Como tsa'ix i wa subeyob cha'an yom i tsansañob, mach yom i tyajben i yixicel mi yomic i tyajbeñob i winicel, mach yom i melob trato ba t'an yic'otyob, yic'ot mach yom i ch'ujutisañob meles jach ba i dios tyac.

Dios ti' choco jubel juntiquil ajtroñel tyalem ba ti panchan, cha'an i subeñob israelob cha'an ma'an mi quejel i bej cotyañob i wets loq'uel cananitajob. Jini ajtroñel i cha'an ba Dios ti' sube jini israelob cha'an Dios mi quejel i c'Ala jini cananitajob ya' ba i cayleyob cha'an i pruebalñob mi mux quejel i ch'ujbiñob Dios o mi ma'an. Dios ti' yala cha'an jini cananitajob mi quejel i contrajiñob israelob. Ñoj ch'ajyemob israelob che' ñac ti yubiyob ili t'an. Ti' tsansayob alaq'uil tyac i yaq'uen Dios tsansabil ba i majtyan.

Jini israelob ti' bej motin ajniyob yic'ot cananitajob i tyalelach wa ya' añob c'Ala oniyi che' max tyo c'ot israelob. Max tyo wajali ti cha' tijq'uiyob, ti cha' queji i ch'ujutisan jini meles jach ba i dios tyac cananitajob yic'ot ti cha' queji i xac'tyuñob i ba yic'otyob cananitajob. Dios ti' cha' mich'la yic'otyob. Ti yac'la i contrajob i ganariñob che' ti' cha'leyob guerra. Che' jini, jini israelob ti' cha' pejca Dios ti oración i c'ajtin i cotyantyel. Dios ti' p'untyayob. Ti' choco tyalel juntiquil juez cha'an i cotyañob. Che' cuxul tyo jini juez, ti' ch'ujutisayob Dios. Pero che' ñac ti sajti jini juez ti' cha' ch'ujutisayob meles jach ba dios tyac. C'Ala ñoj jal che' ti' cha'leyob tyac.

Dios ti' yaq'ue juezob i cha'len yumal ba'an israelob

(Jueces 3.7–5.31)

Jini ñaxan ba pañimil tsa' ba i ch'Ala ti' wenta israelob che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra, jiñach Mesopotamia*. Dios ti' yac'ayob añob ba ti Mesopotamia i ganarin israelob como israelob chancol i cha' ch'ujutisañob meles jach ba dios tyac. C'Ala ocho jab israelob ti yumiyob yumal ya' ti Mesopotamia. Che' jini, jini israelob ti' cha' pejca Dios ti oración. Dios ti' choco tyalel juntiquil Otoniel ba i c'aba' i loc'sañob ti' wenta jini yumal. Otoniel jiñach i p'eñejel Caleb. Dios ti' cotya Otoniel i cha'len guerra ti' contra yumal ti Mesopotamia. Otoniel yic'ot i soldadojob ti' ganari. Che' jini Otoniel ti ochi ti juez cha'an i cha'len yumal ya' ti Israel c'Ala cuarenta jabil.

Che' ñac ti sajti Otoniel, jini israelob ti queji i cha' ñusabeñob i t'an Dios. Che' jini Dios ti' yac'la jini yumal ya' ti Moab i ganarin che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra israelob. Jini ti' cha'le yumal ti Israel c'Ala diez y ocho jabil. Che' jini, jini israelob ti' cha' pejca Dios ti oración. Dios ti' choco tyalel juntiquil Aod ba i c'aba' cha'an i tsansan yumal ti Moab, yic'ot cha'an i cotyan israelob i ganariñob añob ba ti Moab. Che' jini c'Ala ochenta jabil ti ajniyob ti ñach'al israelob.

Samgar i c'aba' yamba winic tsa' ba cotya israelob ti jimba ora. An i cha'an junts'ijt jay ba tsucul tyaq'uin ba barra i tyalel ba mi' c'lañob i jec' tyat wacax. Samgar ti' c'lañal i bajñel tsansan seiscientos filisteo* ba quixtyañu.

Che' sajtyemix Aod, jini israelob ti' cha' ñusabeyob i t'an Dios. Che' jini Dios ti yac'la jini yumal i cha'an ba cananitajob* i ganarin israelob ti guerra. Ti ochi ti yumal i cha'añob je'el. Sísara i c'aba' jini ñuc ba capitán cha'an i soldadojob Canaán. C'ala veinte jabil ti' bej tyac'layob israelob. Jini israelob ti' cha' c'ajtibeyob Dios i cotyañob. Ti jimba ora an x'ixic ba juez ya' ti Israel Débora ba i c'aba'. Dios ti' sube Débora i suben juntiquil winic Barac ba i c'aba' i much'quin soldadojob i cha'len guerra ti' contra i soldadojob Sísara. Ti' sube Barac cha'an Dios ti yala cha'an mi quejel i cotyan cha'an i sat Sísara. Pero Barac ti' bac'ñal. Ti' sube Débora cha'an ma'an mi majlel ti guerra mi ma'ix mi majlel yic'ot. Débora ti' jac'la i majlel, pero ti' wa sube Barac cha'an ti caj an i baq'uen, Dios ma'an mi quejel i yalq'uen i tsansan jini Sísara, pero mi quejel i yalq'uen juntiquil x'ixic i tsansan Sísara. Barac yic'ot Débora ti' much'quiyob soldadojob. Ti majliyob i contrajiñob i soldadojob Canaán. Ti' ganariyob, pero Sísara ti puts'i.

Sísara ti c'oti ya' ti pisil ba i yotyot juntiquil winic loq'uem ba ti ceneojob*. Jini ceneo ba winic uts yic'ot cananitajob. Jini ceneo ba winic i jiñajlel Moisés yubil como juntiquil i yum ti ñoj oniyix ti' palya i yijñam ba'an israelob. Pero ti' caya i pi'alob cha'an mi yajñel ya' ba'an israelob. Mach poj ya'an ti yotyot jini winic pero ya'an i yijñam Jael ba i c'aba' che' ñac ti c'oti Sísara. Ti' sube i yochel. Ti yaq'ue i jap leche. Ti yac'la i mujcun i ba ya' ti mal i yotyot. Ti' lolon cha'le che' bajche' yom i cotyan Sísara, pero chancol i cotyan israelob. Che' ñac ti ochi i wayer Sísara, jini Jael ti' bajbe jay ba i ñi' tye' ti' jol. Ti' ñumi ti jol. Ti ochi ti lum jini tye'. Cha'lach ti' tsansa. Che' ñac Barac ti tyali i saclan Sísara, ti' pas'e i bac'tyal ya' ti lum ba' ti sajti. Cha'lach ti' satyayob cananitajob ti' tyojlel israelob. Che' jini, Barac yic'ot Débora ti' ts'ijbu jump'ej c'ay ba' mi yal bajche' Dios ti' cotyayob. Che' jini c'ala cuarenta jabil ti' ajniyob ti ñach'al jini israelob.

Gedeón ti' cotya israelob i loq'uelob ti' p'atyalalel madianitajob

(Jueces 6.1–8.29)

Che' ñac sajtyemix Débora jini israelob ti' cha' ñusabeyob i t'an Dios. Che' jini Dios ti' cotyayob madianitajob* i ganarin ti guerra cha'an i yotsañob israelob ti' wenta c'ala siete jabil. Jini madianitajob yic'ot amalecitajob* yic'ot yamba quixtyañujob mi majlel i jisaben i cholel tyac israelob cha'an i yalq'ueñob i ñusan wocol ti wi'ñal. Che' jini, jini israelob ti' cha' pejcyob Dios ti oración. Ti' c'ajtibeyob Dios i cotyañob. Dios ti' c'ajtisabeyob cha'an chancol i ñusañob wocol ti caj ti' ñusabeyob i t'an, ti caj chancol i ch'ujutisañob meles jach ba dios tyac.

Che' jini Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ba tyalem ba ti panchan cha'an i majlel i xic' juntiquil winic Gedeón ba i c'aba' cha'an i much'quin soldadojob i cha'len guerra ti' contra madianitajob. Dios ti' sube Gedeón i jisan jini pan tye'lel tsa' ba i mele i tyat ba' ti' ch'ujutisayob jini meles jach ba dios Baal* ba i c'aba'. Dios ti' sube i melben i yajñib ba' mi' pulben i majtyan yic'ot ti' sube i tsansan juncojt tyat wacax cha'an cotyol ba i majtyan. Gedeón yom i cha'len bajche' ti subenti, pero ti' bac'ñal i tyat yic'ot jini quixtyañujob año' ba ti jini lum. Jin cha'an ti' jisla jini pan tye'lel ti ac'blalel. Ti' wa' mele i yajñib ba' mi quej i pulben i majtyan Dios. Che' ñac ti sac'la, jini quixtyañujob ti yila che' jilemix i pan tye'lel i dios. Yomob i wa' tsansan Gedeón. Pero i tyat Gedeón ti yala: Mi meles cha'an diosach jini Baal, la' i bajñel cotyan i ba, che'en. Che' jini, ma'an ti' tsansayob.

Jini madianitajob*, amalecitajob* yic'ot año' ba ti' much'quiyob i yonlel soldadojob. Ya' ti majliyob ti poj chumtyal ya' ba'an israelob. Dios ti' wen cotya Gedeón. Ti' much'qui i yonlel soldadojob je'el. Pero Dios ti' sube cha'an mach

c'lañ ñoj on soldadojob. Gedeón ti' xiq'ui i sujtyelob ti yotyot ti pejtyelelob muc'ob ba ti baq'uen. Pero calax añob tyo ti c'ayleyob. Che' jini, Gedeón ti' p'ayayob majlel ti saj pa' cha'an i japob ja'. Trescientos winicob ti' lecheyob ja' ti' c'ab cha'an i japob. Yaño' ba ti cotleyob i jap. Dios ti' sube Gedeón i xic' sujtyel ti pejtyelelob tsa' ba cotleyob i jap ja'. Jini trescientojob tsa' ba lecheyob ja' ti' c'ab ti c'ayleyob yic'ot Gedeón.

Ti jimba ac'balel Gedeón ti' yaq'ue jujuntiquil i soldado jump'ej trompeta yic'ot junts'ijt ts'abal ba tyaj tsa' ba i mucuyob ti mal uc'un tyac. Ya' ti mucul c'otiyob ya' ti ti' ba' poj an i contrajob. Che' jini Gedeón ti' wusu i trompeta. Che' jini jini trescientos soldadojob ti' lu' wusuyob i trompeta tyac yic'ot ti' bic'tisa jini uc'un tyac cha'an mi tsictiyel jini ts'abal ba tyaj tyac. Ti c'am ba oñel ti lu' yalayob: Dios mi quejel i c'an Gedeón i ganariñetla, che'ob. Ya' wa'alob jini trescientos soldadojob ti' ba' much'quibilob pejtyelel i contrajob. Ti lu' queji ti baq'uen i contrajob. Cha'an ma'an ti' ña'tya ch' ba muc'ob, ti queji i ts'ansañoob i ba. Che' jini ti puts'iyob. Yañoob ba israelo' ba soldadojob mach'la ba'an ti tsijqui yic'ot jini trescientos ti queji i yajnisanoob. Ya' ti majli i q'uelob ba' mi' c'axtyañoob jini Jordán ja'. Che' ñac ti c'otiyob ti c'axel ti' ts'ansayob. Ti' ts'ansayob i yonlel jini madianita ba soldadojob yic'ot cha'tiquil i yumob. Che' jini Gedeón yic'ot jini trescientos soldadojob ti' c'axiyob jini Jordán ja' je'el. Ya' ti' chucuyob yamba cha'tiquil yumalob i cha'an ba madianitajob. Ti' ts'ansayob.

Che' ñac Gedeón ti' ganari jini madianitajob jini israelob yomob i yotsan ti yumal. Pero Gedeón ti' yala cha'an mach che'ic yom, pero yom i yotsañoob Dios ti yumal i cha'añoob. Pero ti' c'ajtibe uya'al melel ba ti oro tsa' ba i ch'am'eyob madianitajob. Ti yulmisa. Ti' mele che' bajche' i ma'ctijib i tyajn yilal i tyalel ba mi' lapob curajob. Cuarenta jabil ñach'al pañimil c'ala jintyo ti sajti Gedeón. Che' jini ti' cha' c'ayayob i ch'ujutisan Dios. Ti queji i ch'ujutisan jini saj bujcal ba yilal tsa' ba i mele Gedeón.

Dios ti yaq'ue yamba juezob i cha'len yumal ba'an israelob

(Jueces 8.30–12.15)

I yijñamob Gedeón ti' cosa setenta alob ba i yalobilob. Yic'ot ti ch'ocla yamba i yalobil ti yamba x'ixic mach ba yoque i yijñamic. Ti yotsabe i c'aba' ti Abimelec. Che' ñac sajtyemix Gedeón jini israelob ti cha' queji i ch'ujutisanoob melel jach ba dios tyac. Che' jini Abimelec ti majli ti jini lum Siquem ba i c'aba' ba' chumul i ña'. Ti' xiq'uiyob ya' ba añob cha'an mi yotsantyl ti yumal i cha'añoob. Ti' much'qui cabal quixtyañu yomob i yotsañoob i ba yic'ot. Ti majliyob i ts'ansan jini setentajob i yijts'iñoob yañach ba i ña'ob. Juntiquil ti coli cha'an ti mejli ti puts'el. Jotam i c'aba' jini tsa' ba puts'i.

Che' jini Jotam ti majli ti lac'alel jini Siquem. Ti c'am ba t'an ti' sube quixtyañujob cha'an mach saj wen bajche' ti' tyac'layob i yalobilob i tyat. Ti yala cha'an muq'uc i ñusan wocol Abimelec yic'ot ti pejtyelelob tsa' ba yotsayob i ba yic'ot. Ti ñumi uxp'ej jab. Che' jini, Dios ti' yac'la jini año' ba ti Siquem i cha'len guerra ti' contra Abimelec. Abimelec ti' ganari. Che' jini pejtyelelob tsa' ba cojllyob ti' much'quiyob i ba ya' ti jump'ej colem ba, ñoj tsats ba otyot. Pero Abimelec ti' pulu jini otyot che' ñac ya' tyo añob ti malil. Ti lu' sajtiyob. Ti yan tyo ba ora che' ñac ti majli i tyac'lañoob quixtyañujob ti yamba lum, juntiquil x'ixic ya' ba an ti chan ba otyot ti' choco jubel jump'ej ña'tyun. Ti' jats'la Abimelec ti' jol. Ti sajti.

Che' sajtyemix Abimelec juntiquil juez Tola ba i c'aba' ti' cha'le ye'tyel c'ala veinte y tres jabil. Che' jini yamba juez Jair ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol Tola. Jair ti' cha'le ye'tyel c'ala veinte y dos jabil.

Che' jini, jini filisteojob* yic'ot amonitajob* ti' ganariyob ti tyojlel israelob*. C'ala diez y ocho jabil ti yumintiyob jini filesteojob yic'ot amonitajob. Ti' bej tyac'layob. Dios ti' yac'la i ñusan wocol che' bajche' jini cha'an mi yaq'uen i

xot'ob i mul cha'an ti caj ti' cha' ch'ujutisayob meel jach ba dios tyac. Che' ñac ti' cha' c'ajitibe Dios jini israelob cha'an mi cotyantyelob, Dios ti' subeyob cha'an yom i c'ajitibeñob i cotyantyel ba'an jini meel jach ba dios tyac cha'an mi yubin mi mux i cotyantyelob. Che' jini ti' c'ayal i ch'ujutisañob meel jach ba dios tyac. Dios ti' cha' cotyayob.

Ya'an juntiquil ñoj wen ba soldado Jefté ba i c'aba'. I yijts'iñob ma'an ti' p'untyal como i ña' jiñach juntiquil i tsuculel ba ti' cha'le mu' ba i chon i ba. Pero che' ñac jini amonitajob ti' cha'leyob guerra ti' contra israelob, i yijts'iñob Jefté ti' c'ajitibe mi mux i yochel ti yumal i cha'an ba i soldadojob israelob. Ti yalayob cha'an mi ti' ganari mux i yotsañob ti juez i cha'añob. Ti' jac'la Jefté. Che' jini Jefté ti' choco majlel t'an ba'an yumal i cha'an amonitajob cha'an i c'ajitiben cha ba och chancol i contrajin israelob. Jini ti' jac'la cha'an chancol i contrajiñob cha'an ti caj ti ñoj oniyix israelob ti' chilbeyob i lum amonitajob. Jefté ti' jac'la cha'an mach che'iqui. Cha'an ma'an ba' ba ora ti' chilbeyob i lum. Pero yumal i cha'an amonitajob mach yom i yubin. Ti' bej contrajiyob israelob. Dios ti' cotya Jefté i ganarin ti' tyojlel amonitajob.

Jini junmujch' quixtyañujob i jiñajlel Efraín ti' mich'ayob yic'ot Jefté cha'an ma'an ti' c'ajti i cotyañob ti guerra. Jefté loq'uem ti jiñajlel Manasés. Jini i jiñajlel Manasés yic'ot Efraín ti' contrajiyob i ba. Cabal ti sajtiyob i jiñajlel Efraín. Che' jini Jefté ti' cha'le ye'tyel ti juez ba'an israelob c'ala seis jab.

Che' ti loq'ui ti ye'tyel Jefté, Ibzán ti ochi ti' q'uexol. Ti' cha'le ye'tyel ti juez yamba siete jabil. Che' jini Elón ti' cha'le ye'tyel ti juez diez jabil. Che' jini Abdón ti' cha'le ye'tyel ocho jabil.

Sansón ti' loc'sayob israelob ti' wenta filisteojob

(Jueces 13–16)

Che' ñac ti sajti Abdón, jini israelob ti' cha' ñusabeyob i t'an Dios. Ti jimba ora ti yac'la filisteojob i ganarin ti' tyojlel israelob cha'an mi yumintyel.

Ya'an juntiquil israel ba x'ixic mach ba ba'an i yalobil. Jump'ej q'uin Dios ti' choco tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan i majlel ya' ba'an jini x'ixic. Ti' sube jini x'ixic cha'an Dios mi quejel i cotyan cha'an mi quejel i ch'oc an i yalobil. Ti' tiq'ui jini x'ixic cha'an mach i saj jap vino ba lembal como jini i yalobil mu' ba quejel i ch'oc an mi quejel i yajñel ti i cha'an Dios cha'an ti bele' ora. Ti jimba ora cha'ach i tyalel mi yujtyel che' mi wa ac'ob i t'an ti jini mu' ba i pejcantyel ti nazarite yom ba i yal i cha'an Dios. Ti' sube jini x'ixic cha'an mach yom i saj tsepben i tsutsel i jol jini alob. Ti' wa sube je'el cha'an che' ñuquix i yalobil mux i contrajin filisteojob*. Che' ñac sujtyemix i yajtroñel Dios, jini x'ixic ti' sube i ñoxi'al pejtyelel tsa' ba subenti. Dios ti' xiq'ui jini ajtroñel cha'an i cha' c'otyel ba'añob cha'an jini winic mi quejel i ch'ujbin cha'an meel i t'an jini x'ixic. Ti ujti bajche' ti subentiyob. Ti ch'ocla i yalobil jini x'ixic. Ti yotsabe i c'aba' Sansón. Dios ti' cotya Sansón. Ñoj an i p'atyalel. Ti' tsansa cabal filisteojob. Ti' pulbeyob i cholel tyac. Ti otsanti ti juez. Ti' cha'le ye'tyel c'ala veinte jabil.

Jini filisteojob yom i tsansan Sansón. Sansón ti' p'untyal juntiquil x'ixic Dalila ba i c'aba'. Jini filisteojob ti' c'ajitibe Dalila cha'an i yubin cha ba och ñoj an i p'atyalel Sansón. Ti' sube cha'an mux i yalq'uen i yonlel tyaq'uin mi mux i suben. Che' jini ti wocol t'an Dalila ti' c'ajitibe Sansón i suben cha ba och ñoj an i p'atyalel. Sansón ti' loti. Ti' sube cha'an mi mux i cac'he' ti siete yax tyo ba che' ba bajche' ch'ajan max tyo ba tyalqui, lajal jach i p'atyalel che' bajche' majchical jach ba winic. Che' wayalix Sansón, Dalila ti' sube filisteojob i ch'am tyalel jini ch'ajñel. Che' ñac ya' muculob ti mal i yotyot jini filisteojob, Dalila ti' cac'ha jini Sansón. Che' jini, ti c'am ba t'an ti' sube cha'an ya' añob filisteojob cha'an i chuc. Sansón ti tyejchi. Ti' jap' tyuq'ui jini ch'ajñel che' bajche' ma'ix cac'hal yubil.

Che' jini Dalila ti' cha' wersa c'ajtibe i suben. Ti yALA: Ti a lotiyon. Ma'ix ñoj melel bajche' ti a subon. Subeñon ti ñoj melel ba t'an cha ba och ñoj an a p'Atyalel, che'en. Pero Sansón ti cha' loti. Ti yALA: Mi ti a cAchayon ti siete junyajlel tsijib ba laso tyac, lajal c'uñon mic majlel bajche' majchical jach ba winic, che'en. Dalila ti' pijtya jintyo cha' wayal Sansón. Che' jini che' ñac ya' an ti mal i yotyot jini filisteojob, ti' cAchA Sansón ti siete tsijib tyo ba laso tyac. Che' jini ti c'am ba t'an ti' sube cha'an ya'an filisteojob mu' ba i chuc. Ti wa' p'ixi Sansón. Ti lu' tyujq'ui jini laso tyac che' bajche' ma'ix cAchAl yubil.

Che' jini Dalila ti' cha' c'ajti ti wocol t'an cha'an i subentyel cha ba och an i p'Atyalel. Sansón ti' cha' loti. Ti yALA: Mi ti a tsats ba jalA i tsutsel col ti jini máquina ba' ma' jal pisil, lajal c'uñon mic majlel bajche' majchical jach ba winic, che'en. Che' cha' wayalix, cha'ach ti' cha'le Dalila. Pero che' ñac ti' p'ixtisa cha'an i lolon suben tyalix filisteojob, ma'an saj jilem i p'Atyalel.

Che' jini Dalila ti' cha' wen c'ajtibe Sansón cha ba och ñoj an i p'Atyalel. Ti yALA: Ma'ix ma' p'untyañon yubil. Mi ti a p'untyayon mux a subeñon ti ñoj melel ba t'an, pero che' jach chancol a bej lotiñon, che'en. Che' ti' bej tyac'la ti t'an jintyo ti' sube melel ba t'an. Ti yALA: ñoj an c p'Atyalel como c'AlA ti ch'oclayon ti ajq'uiyon cha'an ti i cha'an Dios. Ma'an ba' ba ora ti tsepbentiyon i tsutsel col. Pero mi ti a pitis loc'bon col, lajal c'uñon mi quej c majlel bajche' majchical jach ba winic, che' ti yALA Sansón. Che' jini Dalila ti' pijtya jintyo wayalix Sansón. Che' jini, ti' cha' p'aya tyalel filisteojob i mucob i ba ti mal i yotyot. Che' wen wayalix, juntiquil filisteo ti' pitis loc'be i jol Sansón. Che' jini Dalila ti' p'ixtisa i cha' suben cha'an tyal filisteojob i chuc. Ti p'ixi. Pero ma'an ti' ña'tya cha'an Dios ma'an mi' cha' aq'uen i p'Atyalel. Ti chujqui ti filisteojob. Ti' tyambe i wut. Ti' cAchA ti cadena. Che' jini ti yotsa ti cAchoñibal ya' ti' lumal. Ti yalq'ue i wersa juch'ben i yixim.

Che' ñac ya' tyo an ti cachol Sansón, ti queji ti cha' coles i jol. Jump'ej q'uin jini filisteojob ti' meleyob colem ba i q'uiñejel jini melel jach ba i dios tyac. Ti' p'aya tyalel Sansón cha'an yom i wajlen. Cha'an ma'ix i wut Sansón, juntiquil alob ti' p'aya majlel ya' ti colem otyot ba' muc'ob ti q'uiñejel. Sansón ti' c'ajtibe jini alob cha'an i pas'en jini colem i yoyel tyac. Ya' wa'al Sansón. Che' jini Sansón ti' c'ajtibe Dios cha'an yamba junyajlel jach mi' cotyan cha'an mi ñoj aq'uentyel i p'Atyalel. Che' jini ti' meq'ui jini cha'ts'ijjt oy. Ti' choco ti lum. Ti bujchi jini colem otyot ba' lu' much'quibilib jini filisteojob. Ti lu' sajtiyob. Ti sajti Sansón je'el. Más on ti' tsansa filisteojob ti jini jump'ej jach ba q'uin che' bajche' ti' tsansa c'AlA ti coli.

Rut ti' ch'ujbi Dios

(Rut 1-4)

Junyaj che' chancol tyo i cha'len i ye'tyel ti yumal jini juezob ya' ba'an israelob, an i yorojlel wi'ñal. Ti jimba ora, juntiquil winic Elimelec ba i c'aba' loq'uem ba ti jiñajlel Judá ti majli ti chumtyal ya' ti jini pañimil Moab ba i c'aba'. Ti' p'aya majlel i yijñam Noemí ba i c'aba' yic'ot jini cha'tiquil alob ba i yalobilob Mahlón yic'ot Quelión ba i c'aba'ob. Ya' ti sajti Elimelec. Jini Mahlón yic'ot Quelión ti' p'ayayob i yijñam ya' loq'uem ti Moab. Mahlón ti' p'aya juntiquil Rut ba i c'aba'. Quelión ti' p'aya juntiquil Orfa ba i c'aba'. Che' jini ya' ti sajtiyob jini cha'tiquil winicob i yalobilo' ba jini Noemí. Ñoj ch'ajjem ti yubi. An tyo wi'ñal ya' ti Moab, pero Noemí ti queji i yubin cha'an cha' an i balob i ñac' ya' ba'an israelob ba' ch'oyol. Ti' pensali i cha' sujtyel. Jini cha'an ti' sube Rut yic'ot Orfa i yal'ibo' ba i cha' sujtyel ba'an i tyat i ña' cha'an ya' mi' tyaj yamba i ñoxi'al ba'an moabitajob* ba i pi'Alob. Orfa ti sujti. Pero Rut ti yALA cha'an yom i yajñel yic'ot Noemí. Ti yALA cha'an yom i majlel c'AlA ba'an israelob yic'ot. Yom i yotsan i ba yic'ot jini israelo' ba i pi'Alob Noemí. Yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini yoque Dios mu' ba

i ch'ujbin Noemí. Che' jini Noemí ti yac'la i sujtyel yic'ot c'alal Belén ya' ba' ch'oyol.

Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Belén, i yorojlel tyuc' cebada, lac'al che' bajche' arroz yilal. Rut ti' c'ajtibe Noemí mi ch'ujbi i majlel ti cebadajol ba' chancol i tyuc'ben i wut cha'an i tyuc'ben i wut tsa' ba c'ayle che' tsa'ix ñumiyob ajtroñelob. Como ya' ba'an israelob i tyalel mi yalq'uen p'ump'uño' ba i ñumelob i tyuc' cha' ba ti c'ayle che' tsa'ix ujti i tyuc' yaño' ba. Noemí ti yac'la i majlel. Jini colem cebadajol ba' ti majli Rut jiñach i cha'an juntiquil rico ba winic Booz ba i c'aba'. Jini Booz, jiñach juntiquil i pi'alob Mahlón i ñoxi'al Rut wajali. Booz ti yila Rut. Ti yubi baqui tyalem. Ti' yuts ba q'uele. Ti' sube cha'an ch'ujbi i bej tyuc' jini cebada tsa' ba c'ayle ti i cebadajol. Rut ti' c'ajtibe Booz cha' ba och mi' pejcan ti uts ba t'an como mach israelic ba x'ixic como tyalem ti ñajt ba pañimil Moab ba i c'aba'. Booz ti' sube Rut cha'an ti yubi ti alol cha'an chancol i p'untyan i ñij'aña' Noemí ba i c'aba'. Ti' sube cha'an Dios mi quejel i cotyan cha'an chancol i ch'ujbin ti' pusic'al. Booz ti yalq'ue i yuch'el. Che' jini ti' xiq'ui jini ajtroñelob cha'an ts'itya' más on mi' c'ayob cebada che' mi' tyuc'ob cha'an on mi' tyaj Rut che' mi ñumel ti pat i bajñel tyuc' i cha'an. Che' jini, che' ti ñumi q'uin Rut ti' tyuc'u bajche' c'amel ch'ujbi i cuch majlel i yalq'uen Noemí.

Tijicña ti yubi Noemí cha'an tsajni Rut ti cebadajol Booz. Ti' subu cha'an ya' mi bej majlel. Noemí yom cha'an Booz mi' pay Rut cha'an i yijñam como ya' ba'an israelob i tyalel wajali cha'an mi ti sajti i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' max tyo ba'an i yalobil, juntiquil i pi'alo' ba jini tsa' ba sajti yom i paye' jini x'ixic. Noemí ti' sube Rut i c'ajtiben Booz cha'an i pay cha'an i yijñam como i pi'alobach, jini ch'ujlelal Mahlón. Rut ti majli i suben Booz. Booz ti yala cha'an yom i pay pero an tyo yamba winic más i pi'al ba Mahlón. Wersa mi ñaxan ubin mi yom i pay Rut jini yamba winic. Ti' chocbe majlel i majtyan cebada Noemí. Ti' xiq'ui sujtyel ti yotyot Rut. Ti jini jach ba q'uin Booz ti majli ya' ti ochib lum cha'an i jop' i tyaj jini yoq'ue i pi'al ba jini ch'ujlelal Mahlón ba i c'aba'. Ti' tyaja. Ti' c'ajtibe mi yom i man lum tsa' ba i c'ayal jini ch'ujlelal Mahlón yic'ot mi yom i pay jini meba' x'ixic tsa' ba c'ayle. Jini winic ti' jac'la cha'an yom i man jini lum, pero mach yom i pay jini Rut tsa' ba c'ayle ti meba'.

Che' jini Booz ti' maña jini lum. Ti' paya Rut cha'an i yijñam. Che' jini ti' ch'ocla i yalobil Booz yic'ot Rut. Ti yotsabeyob i c'aba' Obed. Pero i tyalel ti ñoj oniyi jini ñaxan ba alob mu' ba i ch'oc an mi pejcantylel che' bajche' mi i yalobil jini ch'ujlelal. Cha' tijicña Noemí como an i yij. Ti' cabal cañatyá. Lu' tijicñayob jini x'ixicob ya' ti Belén como Dios ti yac'la Noemí i yij cha'an i cañatyantylel che' ñejep'ix. Che' winiquix Obed an i yalobil Isai ba i c'aba'. Che' winiquix Isai, ti ch'ocla i yalobil. Ti yotsabeyob i c'aba' David. Che' ñac ti coli David ti ochi ti ñuc ba yumal ya' ba'an israelob.

Dios ti yajca Samuel cha'an profeta

(1 Samuel 1-3)

Ya' ti i lumal i jiñajlel Efraín an juntiquil winic Elcana ba i c'aba'. An cha'tiquil i yijñam, pero ma'an i yalobil jini juntiquil Ana ba i c'aba'. Jini yamba x'ixic ti' wajle Ana ti caj. Ñoj ch'ajyem jini Ana. I tyalel ti jujump'ej jab Elcana ti' paya majlel ti pejtyelelob am ba ti yotyot c'alal ya' ti Silo ya' ba'an pisil ba i templo Dios cha'an i yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan. Junyaj che' ya' añob, Ana ti ochi ti ti' i templo Dios cha'an i c'ajtiben Dios i yalq'uen i ch'oc an i yalobil. Ana ti yac'la i t'an cha'an mi mux i yalq'uen i ch'oc an i yalobil mux i cha' aq'uen Dios cha'an mi yajñel ti i cha'an ba Dios c'alal mi coel. Ti yijc'alel ti lu' cha' sujtiyob ti yotyot. Ti ñumi ts'itya' ora Ana ti queji i cañatyán i yalobil. Ti ch'ocla alo' ba i yalobil. Ti yotsabe i c'aba' Samuel.

Che' ñac ti' c'ayal i chu', i ña' ti' paya majlel c'alal Silo ti pisil ba i templo Dios. Ti' paya majlel ba'an Elí jini ñuc ba cura. Ti' sube cha'an jiñach jini alal tsa' ba i

c'ajtibé Dios i yáq'uen i ch'oc an. Yom i yáq'uen Dios cha'an mi yajñel ti i cha'an ba. Che' jini ti' cha'le oración Ana i suben Dios wocox i yáa cha'an ti' jac'be i yoración. Elcana yic'ot Ana ti' sujtiyob ti yotyot pero ya' ti c'ayle Samuel ti' tyojlel Elí, jini ñuc ba cura. Ti' jujump'ej jab che' mi majlel i tyat i ña' Samuel ya' ti Silo mi' ch'ámben majlel yamba i bujc.

An cha'tiquil alo' ba i yalobilob jini Elí, Ofni yic'ot Finees ba i c'aba'ob. Ma'an ti' ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Che' ñac israelob ti' ch'ámayob tyálel alaq'uil tyac cha'an i yáq'uen Dios tsánsabil ba i majtyan, jini Ofni yic'ot Finees wocol ti' pijtyayob jintyo ti' lu' puluyob i lewil bajche' Dios ti' xiq'ui i chajpañob. Wa' yom i c'uxe' we'el. Ti' wera xiq'ui quixtyañu i wa' aq'ueñob che' ujtyem i tsánsan aunque max tyo ti' chajpyob bajche' ti' xiq'ui ti' Dios. Yic'ot je'el ti' wayiyob yic'ot x'ixicob ya' ba muc'ob ti' toñel i c'áñatyan pisil ba i templo Dios. Elí ti' tiq'uiyob i cha'len bajche' jini, pero ma'an ti' ch'ujbiyob. Pero jini Samuel mach che'ic ti' cha'le, pero yom i ch'ujbin Dios ti' jump'ej i pusic'al.

Jump'ej q'uin ti' c'oti juntiquil profeta ya' ba'an Elí i suben t'an tyálem ba ti' Dios. Ti' sube cha'an tyal i yorojlel Dios mi quejel i lu' jisañob ti' pejtyelelob año' ba ti' yotyot como ma' ti' ñoj tiq'ui i yalobilob che' ti' ñusábeyob i t'an. Ti' yáa cha'an mi quejel i sajtyelob jini cha'tiquil i yalobilob ti' mismo lajal ba q'uin. Che' jini, che' mi yujtyel bajche' ti' wa' subenti mux i ña'tyan cha'an melelách mi' cha'len Dios bajche' ti' wa' alá.

Che' wen ñoxix Elí, junyaj che' ti' ac'balel Samuel ti' yubi an majch ti' pejca ti' c'aba' che' ch'áncol ti' wayel ya' ti' pisil ba i templo Dios. Ti' lolon pensali cha'an Elí ch'áncol i pejcan. Ti' tyejchi. Ti' wa' majli ya' ba'an. Ti' yáa: Umba'añon, che'en. Pero Elí ti' sube cha'an ma'an ti' pejca. Pero cha'ách ti' cha' ujti yamba cha'yajlel. Che' ti' uxyajlel Elí ti' ña'tya cha'an jiñách Dios ch'áncol ba i pejcan Samuel. Elí ti' sube Samuel i sujtyel ya' ba'an i wayib pero yom i wen ñách'tyan pero mi ti' cha' ubi t'an yom i yal: C Yum, ch'áncol c' ñách'tyan. Subeñon cha' ba a wom, che'et, ma' jac', che'en Elí. Che' jini Samuel ti' cha' majli ti' tyots'tyal. Dios ti' cha' pejca ti' c'aba'. Samuel ti' jac'á bajche' ti' subenti. Che' jini Dios ti' sube Samuel cha'an mi quejel i yujtyel ti' pejtyelel jini wocol tyac ti' tyojlel am ba ti' yotyot bajche' ti' wa' sube Elí mi quejel i yujtyel. Dios ti' xiq'ui Samuel i suben Elí, yic'ot ti' yáa je'el cha'an yom i suben cha'an cha'áchi mi quejel i yujtyel ti' caj Elí ña'tyábil i cha'an cha'an ch'áncol i cha'len leco tyac ba i yalobilob, pero ma'an ti' tiq'uiyob.

Ti' yijc'álel Samuel ti' bac'ñá i suben Elí jini tsa' ba subenti ti' Dios. Pero Elí wera yom i yubin. Che' jini Samuel ti' lu' sube. Elí ti' yáa cha'an Dios mu' jach i cha'len ñoj tyoj ba.

Ti' coli Samuel. Dios ti' wa' sube cha' ba tyac mi quejel i yujtyel. Cha'ách ti' ts'actiyi bajche' ti' subenti. Jini cha'an ti' pejtyelelob año' ba ti' Israel ti' ña'tyayob cha'an Dios ti' yajca Samuel cha'an profeta i cha'an ba.

Filisteojob ti' ganari israelob ti' guerra

(1 Samuel 4-7)

Junyaj jini filisteojob yic'ot israelob ti' much'quiyob i soldadojob cha'an i cha'leñob guerra. Pero ti' jini ñaxan ba q'uin tsa' ba i cha'leyob guerra, jini filisteojob ti' ganariyob. Che' jini, jini israelob ti' pensaliyob cha'an yom i loc'san jini ch'ujul ba i cajajlel jini trato ba i t'an Dios ya' ti' pisil ba i templo Dios cha'an i cuche' majlel ya' ba' muc'ob ti' guerra. Ti' lolom pensali cha'an mi cha'ách ti' cha'leyob, Dios mi quejel i cotyan i ganariñob. Ti' xiq'uiyob winicob i majlelob ya' ti' pisil ba i templo Dios ya' ti' Silo i q'uech majlel c'áa ya' ba' muc'ob ti' guerra. Curajob jini cha'tiquil i yalobilob Elí. Jin cha'an ti' q'ueche majlel jini caja. Che' jini, jini filisteojob yic'ot israelob ti' cha' cha'le guerra. Jini filisteojob ti' cha' wen ganari. Ti' tsánsayob treinta mil israelo' ba soldadojob. Yic'ot ti' tsánsayob jini cha'tiquil ba i yalobilob Elí. Yic'ot ti' ch'áma ti' wenta i

cajajlel trato ba i t'an Dios. Che' ñac Elí ti yubi bajche' ti ujti ti ch'a' yajli loq'uel ba' buchul ti buchlib. Ti xujli i bic'. Ti sajti. C'Ala cuarenta jabil Elí ti' cha'le i ye'tyel ti juez ya' ti Israel.

Che' ñac jini filisteojob ti sujtiyob ti' lumal, ti' ch'ama majlel i cajajlel trato ba i t'an Dios. Ya' ti yac'a ti' templo i dios melel ba ti tyun. Ti yijc'alel yajlemix jini i dios melel ba ti tyun. Ti' cha' wa'choco. Pero ti yijc'alel cha' yajlem ti' tyajayob. Xujlemix i jol yic'ot i c'ab tyac. Yic'ot je'el ti' wen p'ojli tsuc ti yotyotyel tyac yic'ot cabalob ti queji i pasel ch'alac tyac ti' bac'tyal. Cha'ach ti ujti como Dios ch'ancol i yal'uen i ñusan wocol cha'an ti caj ti' ch'ama jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Che' jini ti' ch'ama majlel jini caja ti yamba lum tyac. Pero ba'ical jach ti majli, jini quixtyañujob ya' ba an ti queji i wen ñusañob wocol ti ch'alac tyac.

Che' jini, jini filisteojob ti' c'ajtibeyob i curajob yic'ot jini mu' ba i wa ale' cha ba mi quejel i yujtyel tyac cha ba yom i cha'len yic'ot jini i cajajlel trato ba i t'an Dios. Jini ti yalayob cha'an yom i yotsan ti carreta jini caja yic'ot jump'ej ñoj lets ba i tyojol ba i majtyan cha'an i lamben i mich'lel Dios. Yom cha'cojt waxac mu' ba i tyujcan majlel jini carreta cha'an i bajñel majlel ba'ical jach yom i majlel. Cha'ach ti' lu' cha'leyob. Che' jini, tyoj jach ti majli jini waxac ti jini más lac'al ba lum i cha'an israelob. Che' jini, jini filisteojob ti' ña'tya cha'an mach che' jachix ti' ñusayob cabal wocol, pero cha'an Dios ti yal'ueyob i ñusan wocol ti caj ti' chilbeyob jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios.

Ya' chumul juntiquil i cura israelob ya' ti jini lum ba' ti c'otiyob jini waxac. Wen tijicñayob jini quixtyañujob ya' ba chumulob che' ñac ti yila ya' ch'ancol i c'otyel i cajajlel trato ba i t'an Dios ti carreta. Ti' tsansayob jini cha'cojt waxac cha'an i yal'uen Dios cotyol ba i yofrenda. Ti' c'añayob jini carreta cha'an si'. Ya' lac'al an jump'ej tyun ba' ti yal'ayob jini lets ba i tyojol ba majtyan tsa' ba i choco tyalel jini filisteojob. Ya'an cha'tiquil, uxtiquil winicob tsa' ba i lolon q'uelbe i malil jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Dios ti' mich'q'ueleyob ti caj. Che' jini, max tyo jali ti' q'ueleyob ti sajtiyob cabal i pi'alob ti yotyotyob. Ch'ajyem ti yubi yaño' ba. Yom i choc majlel ti yamba lum i cajajlel trato ba i t'an Dios. Che' jini ti' c'ajtibeyob winicob ya' ti lum Quiriatar-jearim ba i c'aba' mi yom i ch'am majlel jini caja. Ti' jac'ayob i q'uech majlel. Ya' ti cayle jini cajajlel trato ba i t'an Dios c'Ala veinte jabil.

Che' ñac ti sajti Elí, Samuel ti ochi ti juez ti' q'uexol. Ya'an ti jump'ej lum Ramá ba i c'aba'. Pero ti jujump'ej jab tsajni ti yamba uxp'ej lum tyac cha'an i cha'len melojel. Che' ñac veinte jabil cha' ya'an i cajajlel trato ba i t'an Dios ya' ba'an israelob, ti' cha' c'aya i ch'ujbiñob melel jach ba i dios tyac cha'an i ch'ujbin Dios ti jump'ej i pusic'al. Che' jini Samuel ti' subeyob i lu' majlelob ya' ti jump'ej lum Mizpa ba i c'aba'. Che' ya' añob ti' c'ajtibeyob Dios i ñusañob pejtyelel jini mach ba wen tsa' ba i cha'leyob. Che' ñac cha'ach muc'ob israelob, jini filisteojob ti' pensaliyob i majlel i cha'len guerra ti' contra. Che' ñac israelob ti yubiyob cha'an tyal filisteojob ti quejiyob ti baq'uen. Ti' c'ajtibe Samuel i pejcabeñob Dios. Ti' jac'a. Yic'ot je'el ti' tsansa juncojt saj tiñame' cha'an i yal'uen Dios cha'an cotyol ba i yofrenda. Dios ti' jac'be i yoración Samuel. Ti' choco tyalel ñoj c'am ba i t'an chajc tsa' ba i bac'tisabe i soldadojob filisteojob. Ti lu' puts'iyob. Jini israelob ti yajnisayob. Ti' tsansayob cabalob. Che' jini, on q'uin jini filisteojob ti cayleyob ya' ti bajñel i lumal. Ma'an ti' cha' tyac'alayob israelob.

Dios ti yajca Saúl i yochel ti yumal israelob

(1 Samuel 8.1–13.2)

Che' ñoxix Samuel ti yajca jini cha'tiquil i yalobilob cha'an i yochel ti juez ti' q'uexol ti tyojel israelob. Pero ma'an wen ti' cha'leyob i ye'tyel che' bajche' i tyat. Ma'an tyoj ti' cha'le melojel yic'ot ti' lolom ch'ama tyaq'uin cha'an i cotyan

i cha'len tiq'uul ba i cha'len. Jini ñoxob ti Israel tsajniyob ya' ba'an Samuel i c'ajtiben cha'an i wa'chocon juntiquil cha'an i cha'len yumal ti' q'uexol juezob. Samuel mach yom i jac', pero ti' cha'le oración cha'an i cajtiben Dios cha ba yom i cha'len. Dios ti' sube cha'an yom i jac'beñob i t'an cha'an i wa'chocon rey. Dios ti' sube Samuel cha'an tyal i yorojlel mi quejel i yaq'uuen quixtyañu i ñusan wocol ti caj ma'an mi yumin. Como jini yumal mi quejel i xic'ob i yac' cabal tyojoñel yic'ot mi quejel i xic'ob i cha'liben tsats ba toñel. Dios ti yala cha'an tyal i yorojlel ch'ajyem mi quejel i yubiñob cha'an ti' wersa c'ajtiyob ñuc ba yumal. Pero ti jimba ora ma'an bajche' ch'ujbi i cotyañob i ba. Samuel ti' sube quixtyañujob cha ba ti subenti ti Dios. Pero mach yom i yubiñob. Wersa yomob ñuc ba yumal i cha'añob bajche' an ti yamba pañimil tyac.

Che' jini Dios ti' sube Samuel i wa'chocon juntiquil rey. Ti' wa sube majchqui mi wa'chocontyel. Ti yala: Ijc'al ti ili ba ora mi quej c choc tyalel juntiquil winic loq'uem ba ti i jiñajlel Benjamín. Yom ma' mulben aceite ti' jol cha'an i señajlel mi quejel i yochel ti i rey israelob. Mi quejel i loc'sañob israelob ti' wenta filisteojob. Che' ti yala Dios. Ti yijc'alel jach ti ujtí bajche' ti wa ala Dios. Ya' ti c'oti ba'an Samuel juntiquil winic i c'ajtiben baqui ch'ujbi i tyaj i mula tyac i cha'an ba i tyat tsa' ba puts'iyob. Dios ti' sube Samuel cha'an jiñach jini winic mu' ba i yochel ti jini ñaxan ba i rey israelob. Saúl i c'aba'. Samuel ti' sube Saúl cha'an an majch tsa' ba i tyaja i mula tyac. Ti' sube i majlel yic'ot ti jump'ej q'uiñejel ba' mi quejel i subentel i ñuclel Dios. Saúl ti majli yic'ot Samuel ya' ti jump'ej lugar ba' an jump'ej i yajni b ba' mi' pulben i majtyan Dios. Che' ti' cha'leyob uch'el ti yaq'ue Saúl jini más wen ba we'el. Ti ac'balel ti' pɣya majlel ti yotyot ti wayel.

Ti yijc'alel che' mi quejel i sujtyel Saúl, Samuel ti majli i yactyan c'alal ya' ti ti' lum. Che' jini ti' mulbe ts'itya' aceite ti' jol Saúl. Ti' sube cha'an mi quejel i wa'chocontyel ti i rey israelob. Ti' wa sube Saúl cha'chajp, uxchajp mu' ba quejel i yujtyel ti jini jach ba q'uin. Ti ts'actiyi bajche' ti yala. Ti jimba q'uin Dios ti yaq'ue Saúl i cha'len t'an bajche' i tyalel mi' cha'len profetajob. Ti' quextyalbe i pensal Saúl. Che' ñac Saúl ti c'oti ti yotyot ma'an ti' sube jini am ba ti yotyot cha'an mi quejel i wa'chocontyel ti yumal. Che' jach ti' subeyob cha ba ti subentiyob cha'an jini mula tyac.

Che' jini Samuel ti' xiq'uiyob ti pejtye lel israelob i majlel ti jump'ej lum Mizpa ba i c'aba'. Che' jini ti' cha'leyob yajcaya i yajcan rey. Ti ñaxan ba yajcaya ti tsictiyi cha'an loq'uem ti' jiñajlelob Benjamín mi quejel i ch'am i ye'tyel. Ti cha'yajlel ba yajcaya ti tsictiyi cha'an loq'uem ti' pi'alob Saúl mi quejel i ch'am i ye'tyel. Ti uxxyajlel ba yajcaya ti yajcanti Saúl. Pero che' ñac ti' jop'o i tyaj ya' chancol i mujcun i ba ba' much'quibilix cha ba an tyac i cha'an quixtyañujob. Ti majliyob i pɣy tyalel. Che' jini Samuel ti' subeyob quixtyañu bajche' yom i cha'len i ye'tyel juntiquil rey. Ti' ts'ijbu ti balal ba jun. Ti yac'a jini jun ya' ti pisl ba i templo Dios. Che' jini Samuel ti' xiq'ui sujtyel quixtyañujob. Ti sujti Saúl je'el. Ti' pɣya majlel yic'ot cha'tiquil ux'tiquil i soldadojob israelob.

Ti ñumi che' bajche' jump'ej mes. Che' jini i soldadojob amonitajob* ti' cha'le guerra ti' contra israelob ya' ti jump'ej lum. Che' ñac Saúl ti yubi cha ba ti ujtí, Dios ti' wen cotya. Ti' much'qui soldadojob. Ya' ti majliyob ti jini mali lum. Ti' cotyayob cha'an ma'an ti ochiyob ti' wenta amonitajob. Ti jimba q'uin jini israelob yom i tsansan pejtyelelob mach ba wen ti yubi che' ñac ti wa'choconti Saúl ti rey. Pero cha'an ti caj Dios ti' wen cotyayob ti guerra, Saúl ma'an ti yaq'ueyob quixtyañu i tsansañob. Che' jini, ti pejtye lel israelob ti majliyob ya' ti yamba lum Gilgal ba i c'aba'. Ti' tsansayob ala'q'uil tyac cha'an i yaq'u en Dios t'ox aq'uebil ba i yofrenda tyac. Ti' meleyob q'uin. Ti' wa'chocoyob Saúl ti ye'tyel. Lu' tijicñayob.

Che' ñac ya' añob ti Gilgal, Samuel ti' cha'le t'an. Ti' c'ajtibeyob cha'an i subob Samuel mi an cha ba mach wen ti' cha'le ti' tyojlelob. Ti' lu' alyayob

cha'an ma'an cha ba ti' cha'le mach'la wen. Che' jini Samuel ti' cha' c'ajtisabeyob israelob ti pejtyelex wen ba tsa' ba i cha'le Dios ti' tyojlel i yumob ti ñoj oniyix. Ti' cha' c'ajtisabeyob bajche' Dios ti' palyob loq'uel ti colem pañimil Egipto* ba i c'aba', yic'ot bajche' ti yalq'ueyob jini pañimil Canaán ba i c'aba'. Ti' c'ajtisabeyob israelob bajche' Dios ti' yalq'ueyob i contrajob i ganarin ti guerra jujunyaj che' ñac ti' c'alya i ch'ujbiñob Dios cha'an i ch'ujbin melel jach ba dios tyac. Yic'ot ti' c'ajtisabeyob cha'an ti jujunyaj che' ñac israelob ti' c'alyob i ch'ujbin jini melel jach ba dios tyac, ti' c'ajtibe Dios i cotyañob. Dios ti' cotyayob. Ti' subeyob cha'an añach i ñajiyelob como wersa yomob rey cha'an i yumiñob. Wale añobach i rey. Pero yom i wen q'uelob i ba cha'an pejtyelex quixtyañu yic'ot i rey je'el, mi' ch'ujutisañob Dios ti' jump'ej i pusic'al. Samuel ti' yac'la i t'an cha'an mux i tyajob ti oración.

Che' jini Saúl ujtyel i ch'am i ye'tyel ti rey, ti yajca tres mil soldadojob cha'an i yajñel yic'ot. Yic'ot ti yajca mu' ba i yajñel yic'ot i yalobil Jonatán ba i c'aba'. Ti sujtiyob ti yotyot jini yamba quixtyañujob.

Saúl ti' ñusabe i t'an Dios; Dios ti' sube cha'an mi quejel i loc'san ti ye'tyel (1 Samuel 13.3–15.35)

Jini filisteojob* ti' much'quiyob ñoj i yonlel soldadojob cha'an i contrajiñob israelob. Ya'añob Saúl yic'ot i soldadojob ya' ti Gilgal. Chancol i pijtyan i c'otyel Samuel cha'an i tsansan alaq'uil tyac cha'an i yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan. Samuel ti' sube Saúl i pijtyan i tyallel c'alla siete q'uin. Pero ti jini sietejlel ba q'uin max tyo ti c'oti Samuel. Lamital quixtyañu ti bo'oyi i pijtyan. Yom i sujtyelob. Jin cha'an Saúl ti' tsansa jini alaq'uil. Aunque mach curajic ti' bajñel yalq'ue Dios tsansabil ba i majtyan. Ujtyel i yalq'uen Dios i yofrenda, ya' ti c'oti Samuel. Mach saj yom i yubin bajche' ti' cha'le. Samuel ti' sube Saúl cha'an Dios mi quejel i yajcan yamba rey mu' ba i wa'chocon ti' q'uexol como Saúl ti' ñusabe i t'an Dios. Ti sujti ti yotyot Samuel.

Che' jini Saúl ti loq'ui majlel ti Gilgal. Ti' chajra i ba i cha'len guerra. Jonatán, i yalobil ba Saúl, yic'ot jini ñuc ba alob mu' ba i cuchben majlel i mactijib i tyajn ti letsiyob majlel ti wits. Ya' ti' tyaja i soldadojob filisteojob chancol ba i canatyan bij ti wits. Jonatán yom muq'uc i cotyan Dios i tsansan jini soldadojob. Yom cha'an Dios mi nijcabeñob i pusic'al jini soldadojob cha'an i yalq'uen Jonatán yic'ot jini alob i ñumel ti bij cha'an i seña'lel mi quejel i cotyañob. Jini soldadojob ti' subeyob i ñumel. Che' jini Dios ti' cotya Jonatán i tsansañob. Che' ujtyem i tsansañob ti lu' queji ti wen baq'uen jini filisteojob. Ti quejiyob ti añel majlel pero ma'an ti' ña'tya cha ba muc'ob. Jini Saúl ti ñajti ila cha ba muc'ob. Ti' palya majlel i soldadojob i contrajiñob ya'ya'i. Dios ti' wen cotyayob ti jimba q'uin. Ti' tsansayob i yonlel filisteojob. Ti jimba q'uin Saúl ti yala: Mach yom an majch mi' saj cha'len uch'el ti ili ba q'uin jintyo mic wen caq'uen i ñusan wocol jini j contrajob. Mi an majch mi' c'ux cha ba tyac jach, mi quej c tsansan, che'en. I soldadojob ti yubiyob cha ba ti yala Saúl. Ma'an majch ti' cha'le uch'el aunque ñoj an i wi'ñal. Aunque ti' tyajayob chab ti tye' pero ma'an majch ti' mac'la. Jini jach Jonatán ti' mac'la como ma'an ti yubi cha ba ti yala i tyat.

Ti jimba ac'alel Saúl yom i cha' sujtyel i cha' contrajin filisteojob. Jin cha'an curajob ti' ñaxan c'ajtibeyob Dios mi yom i majlelob. Dios ma'an ti' jac'la ti caj Jonatán tsa'ix i mac'la chab. Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui ti' cha'le jini tiq'uil ba i cha'len. Ti yajcanti Jonatán. Saúl ti' pensali i tsansan Jonatán aunque i yalobilach. Pero ti pejtyelex israelob ti yalayob cha'an mach che'ic yom como jiñach tsa' ba i tyeche i tsansan filisteo ba soldadojob. Ma'an ti' tsansa, che' jini.

Ñoj an i wersajlel i t'an Saúl. An ñoj i yonlel i soldadojob. Ti' cha'le guerra ti' contra ti pejtyelex i contrajob. Pero ti bej tyac'lañti israelob ti jini filisteojob.

Ti ñumi ora. Che' jini, jump'ej q'uin Samuel ti' sube Saúl cha'an Dios yom muq'uiç i cha'len guerra Saúl ti' contra jini amalecitajob* cha'an i ch'Amob ti' wenta. Ti yALA cha'an Dios yom cha'an i tsansantyelob ti jujuntiquil quixtyañu yic'ot jini alaQ'uil tyac i cha'an. ChA'ach yom cha'an i xot'ob i mul cha'an ti caj ti' contrajiyob israelob che' ñac chancol i ñumel majlel ti' lumal cha'an c'oticob ti Canaan. Che' jini Saúl ti' much'quiyob i yonlel soldadojob. Ti' cha'le guerra ti' contra amalecitajob. Ti' ganari. Ti' lu' tsansayob. Jini jach ma'an ti' tsansa jini rey. Ti' cachA. Yic'ot jini jach jini mach ñoj wen ba alaQ'uil ti' tsansayob. Ma'an ti' tsansayob jini más wen ba.

Dios ti' sube Samuel cha'an Saúl ti' ñusabe i t'an. Jin cha'an ch'ajyem ti yubi cha'an ti wa'choconti ti rey. Samuel ti loq'ui majlel i saclan Saúl. Ya'an ti Gilgal. Che' ti' tyajayob i ba Saúl ti' ñaxan cha'le t'an. Ti yALA: Tic cha'le bajche' Dios ti' xic'on c cha'len, che'en. Pero Samuel ti yALA: Mi chA'ach ti a cha'le, çhucocch mi cubin i t'an alaQ'uil? che'en. Saúl ti' jac'A: Pero ti lojon c lotyo jini más wen ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Ti lojon c tsansa jini mach ñoj wen tyac ba, che'en. Che' jini Samuel ti yALA: Sajmal ti ac'ballel Dios ti' subon cha'an ti caj ti a ñusabe i t'an, mach ch'ujbi a bej ajnel ti rey. Ti' xiq'uiyet a tsansan ti pejtyelelob quixtyañu yic'ot alaQ'uil tyac. Pero ti a t'ox paya tyalel alaQ'uil tyac, che'en. Pero Saúl ti' jac'A: Pero tic ch'ujbibe i t'an. Tsajniyon j contrajin jini amalecitajob. Tic lu' tsansayob. I rey jach tic cha' paya tyalel. Yic'ot jini soldadojob tsa' jach i lotyoyob lamital jini alaQ'uil tyac cha'an i yaq'uen Dios tsansabil ba i majtyan, che'en.

Pero Samuel ti yALA: Dios mi' más mulan cha'an ma' ch'ujbiben i t'an che' bajche' ma' waq'uen tsansabil ba i majtyan, che'en. Jini más ñuc ba, jiñach cha'an ma' ch'ujbiben i t'an. Lajal bi'bajax i ñusantyel i t'an Dios che' bajche' wujtyantyel yic'ot i ch'ujutisantyel melel jach ba dios tyac. Dios mi quejel i loc'sañet ti rey como ti a ñusabe i t'an, che'en. Che' jini ti queji ti baq'uen Saúl. Ti' wersa jop'o i suben Samuel i ñusaben i mul. Pero Samuel ti yALA cha'an Dios ma'an mi' q'uextyan i pensal che' bajche' quixtyañu. Dios ti yALA cha'an mi quejel i yotsan yamba rey ti' q'uechol Saúl. Mux i wersa otsan. Che' jini Samuel ti' tsansa i rey amalecitajob. Samuel ti sujti ti yotyot. Saúl ti sujti ti yotyot je'el. Ma'an ba' ba ora ti' cha' q'ueleyob i ba. Pero ch'ajyem Samuel cha'an ti caj Saúl mi quejel i wersa loq'uel ti ye'tyel.

Dios ti yajca David i yochel ti rey ba'an israelob

(1 Samuel 16.1-13)

Jump'ej q'uin Dios ti' sube Samuel cha'an yom i lajmel i ch'ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj Saúl. Yom i majlel i mulben aceite ti' jol yamba winic cha'an i señaJlel mi quejel i ch'Am i ye'tyel ti rey. Ti' xiq'ui i majlel ti lum Belén ba i c'aba' cha'an i mulben aceite ti' jol juntiquil i yalobil Isaf loq'uem ti jiñajlel Judá. Ti' jac'A majlel Samuel. Ya' ti yilA jini ascuñil ba i yalobil Isaf. Chan. C'otyajax i ñi' i wut. Samuel ti' lolon ña'tya cha'an jiñach jini mu' ba i yotsantyel ti rey. Pero Dios ti yALA: Mach jiniqui. Aunque chan, aunque c'otyajax i ñi' i wut. Quixtyañu che' jach mi yilan bajche' yilal ti q'uelol i pi'lob, pero joñon mij q'uel bajche' an ti' pusic'al. Mic yajcan jini tyoj ba i pusic'al. Che' ti yALA Dios. Che' jini Isaf ti' paya tyalel jini yamba alob ba i yalobilob. Jujuntiquil ti ochi ya' ba'an Samuel. Pero Dios ti' sube Samuel cha'an mach jiniqui, mi junticlec jini tsa' ba ñumi. Che' jini Samuel ti' c'ajtibe Isaf mi an tyo yamba i yalobil. Isaf ti' jac'A cha'an an tyo juntiquil, jini yoque ijt'siñal ba, pero ma' ya'an. An ti cañatya tiñame'. Samuel ti' xiq'ui ti payol. Che' ñac ti c'oti David, Dios ti' sube Samuel: Jiñach jini tsa' ba c yajca. Mulben aceite ti' jol. Che' ti yALA Dios. Che' jini, ya' ti' cantyalel i wut i yascuñob Samuel ti' mulbe aceite ti' jol David. C'otyajax i ñi' i wut David. Ti jimba ora Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti queji i pas'len David bajche' yom i cha'len. Samuel ti sujti ti yotyot.

David ti' jats'Λ arpa cha'an i yubin Saúl

(1 Samuel 16.14-23)

Dios ma'an ti' bej cotyΛ Saúl. An q'uin ñoj ch'Λjyem mi yubin cha'an tyac'Λabil ti xiba. Jini ajtroñelob i cha'an ti' pensaliyob cha'an yom juntiquil mu' ba i jats' arpa ba música cha'an i cha' tjiçñΛsaben i pusie'al Saúl che' ñoj ch'Λjyem. An majch ti yΛΛ cha'an yujil i jats'ol David i yalobil ba Isaí. Saúl ti' pΛyΛ tyalel. Che' jini ba' ba ora ñoj ch'Λjyem Saúl, David ti' jats'be i yarpa. Saúl ti' wen p'untya David. Ti wi'il ba ora ti yajçΛ cha'an i cuchben majlel i mactijib i tyajn che' ti' cha'le guerra.

David ti' tsansa juntiquil ñoj chan ba i soldado filisteojob

(1 Samuel 17-18.5)

Junyajlel che' çancol i contrajñob i ba ti guerra israelob yie'ot filisteojob*, ya' ti' much'quiyob i ba israelob ti pam jump'ej bujtyΛ. Ya'an jini filisteojob ti' pam yamba bujtyΛ. Λac'Λ añob. Ch'ujbi i pejañob i ba ti c'am ba t'an. An juntiquil i soldado filisteojob ñoj chan. Uxp'ej metros i chanlel. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i mactijib i tyajn. Ñoj al. Goliat i c'aba jini soldado. Ti c'am ba t'an ti' subeyob cha'an jini israelo' ba yom i yajcan juntiquil ba i soldado mu' ba i bajñel cha'len guerra ti' contra jini Goliat. Che' jini, mi Goliat mi' ganarin, jini filisteojob mi yumintyel ti israelob, pero mi ti' ganari jini israel ba soldado, che' jini israelob mi yumintyel ti filisteojob. Pero pejtyelel i soldadojob israelob ti' bac'ñΛ i contrajin Goliat.

Jini uxtiquil i yΛscuñob David israel ba soldadojob. David çancol i cañΛtyan i tiñame' i tyat. Numen ti jump'ej mes jini Goliat çancol i bej tyac'lan ti t'an jini israelob. Che' jini, jump'ej q'uin i tyat David ti' xiq'ui i majlel i q'uel bajche' an i yΛscuñob. Ti' ch'Λmbeyob majlel i yuch'el je'el. Che' ñac ya' ti c'oti David, ti yubi bajche' çancol i tyac'lañob ti t'an soldadojob jini Goliat. David ti yΛΛ cha'an Goliat mach yom i tyac'lan ti t'an jini soldadojob çancol ba i cha'len guerra i cotyan israelob, como i cha'año' ba Dios jini israelob. Che' jini ti yΛΛ cha'an mux i bajñel majlel i cha'len guerra ti' contra Goliat. Saúl ti subenti bajche' çancol i yΛle' David. Ti' pΛyΛ majlel i pejcan. Ti yΛΛ: Mach ch'ujbi a contrajin Goliat como alobet tyo pero cabal ti' cha'le guerra jini Goliat, che'en. Pero David ti' jac'Λ: Mij cañΛtyaben i tiñame' c tyat. An mic tsansa colem çac bajlam tyac yie'ot oso tyac je'el tsa' ba i tyac'Λabe i tiñame' c tyat. Dios ti' cañΛtyayon. Mux i cañΛtyañon je'el che' mic cha'len guerra ti' contra jini filisteo, che'en.

Che' jini Saúl ti yaq'ue ti majan i mactijib i tyajn. David ti' poj lap'Λ pero mach ñumalic yie'ot. Ti' cha' jochbe. Che' jini tsajni ya' ti ti' pa'. Ti' lotyo jo'p'ej saj tyun. Ti yotsa ti saj yajñib i bac' i pΛntyun. Che' jach ti' ch'ΛmΛ i pΛntyun. Ti majli i contrajin Goliat.

Ti' cha'le tse'ñal Goliat che' ti yila tyalel muc' David. Pero David ti yΛΛ: Jini cuxul ba Dios, jini mu' ba lojon c ch'ujbin israelon ba lojon, mi quejel i cotyañon. Ti ili ba q'uin mux i tsictiyel cha'an mi' cotyañon lojon, che'en. Che' jini Goliat yie'ot David ti queji i xuc'ul Λc'ob i ba. David ti' loc'sΛ jump'ej tyun ti yajñib. Ti yac'Λ ti pΛntyun. Ti' choco. Ti yac'be Goliat ti' pam. Ti yajli. Che' jini ti añel ti majli David. Ti' ch'Λambe i yespada Goliat. Ti' tsepe loq'uel i jol. Che' ñac ti yilyob ti queji ti puts'el i soldadojob filisteojob. Pero israelob ti yajnisΛyob c'ΛΛ ya' ti mali lum tyac. Ti' tsansaΛyob i yonlelob.

Che' ñac Saúl ti yila chΛ ba ti ujti, ti' xiq'ui jini ñuc ba soldado Abner ba i c'aba' i pay tyalel David. Che' jini ya' ti c'oti ya' ba'an Saúl. Chucul tyo ti' c'Ab i jol Goliat jini David. Saúl ti' c'ajtibe David i yajñel ya' ti yotyot yie'ot. Jonatán,

i yalobil Saúl, ti ajni ti wen uts yic'ot David. Jonatán ti yalq'ue David junts'ijt espada. Saúl ti' xiq'ui David i majlel ti guerra, pero cha'an ñoj wen ti' cha'le, ti yotsa ti ye'tyel ti ñuc ba soldado. Jini año' ba i ye'tyel ti' tyojlel Saúl yic'ot ti pejtyelelob yaño' ba, lu' tijicñayob cha'an ti otsanti ti ye'tyel David.

Rey Saúl ti' wen mich'q'uele i ñuclel David; ti' jop'o i tsansan

(1 Samuel 18.6–20.42)

Junyaj che' ñac ti cha' sujti tyalel David che' ñac ujti i tsansan cabal filisteo ba soldadojob, israel ba x'ixicob ti loq'uiyob majlel i tyaj tyalel ti bij jini israel ba soldadojob. Ti' cha'leyob c'ay. Ti' cha'leyob son. Ti' c'aybeyob i ñuclel jini yumal Saúl yic'ot David. Ti c'ay ti yalayob cha'an jini yumal Saúl ti' tsansan ti milob i contrajob pero cha'an David ti' tsansan diez milob. Che' ñac ti yubi Saúl jini c'ay, ti wen mich'la. Ti queji i pensalin cha'an ma'ix jal mi quej i mulan quixtyañu i yotsan ti yumal David. Jin cha'an ti queji i wen q'uele' cha ba muc' David.

Ti yijc'alel ti cha' tyac'lanti ti xiba Saúl. Jin cha'an David ti' cha' jats'la arpa ba música. Che' ñac chancol tyo i jats' arpa, Saúl chucul i cha'an espada ti' c'ab. Ti' jop'o i ts'ap jec' David pero cha'yaj ti' jisla i ba. Che' jini Saúl ti queji i ña'tyan cha'an Dios chancox i wen cotyan David. Pero Dios mach'an ti' bej cotya Saúl. Jin cha'an ti bac'ñanti David. Jin cha'an ti yotsa ti capitán i cha'an i soldadojob. Como ti' ña'tya cha'an yom yal'ic mi sajtyel ti guerra. Pero jujunyajlel che' mi' cha'len guerra David ti' wen ganari como Dios ti' cotya. Ma'ix cha ba ti tyumbenti ti guerra. Jin cha'an más tyo ti' cha'le baq'uen Saúl. Pero ti pejtyel israelob ti' wen p'untayob David.

Jin cha'an Saúl ti' pensali bajche' ch'ujbi i yac' ti jisantyel David. Jini xut yixicp'eñal Saúl ti' wen p'untya jini David. Tsal'ach i ña'tya Saúl. Jin cha'an ti' ña'tya i yac' i pay David cha'an i yijñam. Ti' sube jini año' ba ye'tyel ti' tyojlel cha'an i suben David cha'an i pay. Pero David ti' pensali cha'an ñoj cabal mi quej i yalq'uen i majtjan. Pero ti' subeyob David cha'an chancol jach i c'ajtin cha'an mi' tsansan cien filisteojob cha'an i majtjan. David ti' jac'la i tsansan. Como Saúl ti' lolon ña'tya filisteojob mi quej i tsansan David. Che' jini mi quejel i jilel i contrajintyel ti' pensali. David ti majli i tsansan dos cientojob. Che' jini David ti' paya jini Mical i yalobil ba Saúl. Pero más tyo ti' cha'le baq'uen Saúl como ti yila chancol i wen p'untyan David jini Mical. Tsiquil Dios chancol i cotyan je'el.

Che' jini Saúl ti' sube i pi'lalob ti yotyot yic'ot año' ba ye'tyel ti' tyojlel cha'an yom i tsansan David. Pero Jonatán i yalobil ba Saúl wen uts yic'ot David. Ti' sube David che' i tyat yom i yac' ti tsansantyel. Jonatán ti' jop'o i tic' i tyat cha'an mach'an mi' tsansan. Jin cha'an tsal'ach i yala cha'an ma'ix mi quej i tsansan. Che' jini David ti' bej cha'le ye'tyel ti' tyojlel i soldadojob Saúl. Ti' cha' cha'le yamba guerra ti' contra filisteojob. Ti cha' ganari.

Che' jini ti' cha' tyac'lanti ti xiba jini Saúl. David ti' cha' jats'la jini arpa ti' tyojlel Saúl. Saúl ti' cha' choche jini espada pero David ti puts'i loq'uel ti' tyojlel. David ti sujti ti yotyot pero i yijñam Mical ti' sube cha'an yom i puts'el majlel ti jini jach ba ac'balel como i tyat mi quejel i wersa jop' i tsansan. Como jini Saúl tsa'ix i wa choco majlel ajtroñel i cha'an i chijtyan ti yotyot. Jin cha'an Mical ti' ju'sa ti ventana David cha'an mi majlel ti puts'el. Ti' tyots'choco dios tye' ti' wayib. Ti yac'la i c'an jol. Ti' moso ti mosil cha'an che' bajche' David tyots'ol ti wayib. Che' jini ti c'oti i yajtroñelob Saúl cha'an i chuc David pero Mical ti' lolon subeyob cha'an c'am. Che' nac ti' ña'tya Saúl cha'an ti lo'lonti ti yixicp'eñal ti' wen mich'q'uele. Ti' wen all'e. Pero ti' cha' loti cha'an i cotyan i ba. Ti yala: David ti' subon mi quej i tsansaño mi mach'an mij cotyan i majlel ti puts'el, che'en.

Che' jini David ti puts'i. Ti majli ba'an Samuel. Ti' sube cha ba ti ujti. Jini rey Saúl ti yajnisla majlel David pero mach'an ti' tyaja. Che' jini David ti

majli i pejcan Jonatán. Ti' c'ajtib: ¿Chucoch mi mich' q'uelon a tyat? che'en. Jonatán ti' sube: Mach'an mich' c tyat yic'otyot, che'en. Pero David ti' sube: Mic ña'tyan mich' yic'otyot pero mach'an ti' subet como yujil isujm cha'an ñoj utset awic'otyot, che'en. Jin cha'an David ti' sube Jonatán cha'an i yubin bajche' mi yoque ña'tyan i tyat. Che' jini yom mi cha' subentyel. Jonatán ti yac'la i t'an cha'an muc'lach i suben. Che' jini Jonatán ti queji i yilan cha'an yomach i tsansan David i tyat. Jin cha'an ti' cha' mucu sube David. Pero Jonatán yic'ot David ti' cha' subeyob i ba cha'an ti bele' ora mi quej i bej p'untyañob i ba yic'ot jini año' ba ti yotyot. Che' jini David ti' ña'tya cha'an wersa yom mi majlel ti pust'el cha'an i cotyan i ba. Ora jach ti majli.

David ti' puts'tya rey Saúl; ti' much'qui i yajcotyayajob

(1 Samuel 21–23)

Che' ñac ti majli ti puts'el David ti' tyojlel jini rey Saúl, ti c'oti ya' ba' mu' ti toñel jini cura Ahimelec ba i c'aba'. Ti' c'ajti waj cha'an i c'ux. Ahimelec ti' c'ajti cha ba och mu' ti bajñel xambal David. David ti' loti. Ti lolon yala cha'an Saúl chancel i mucu choc majlel ti ñajt ba pañimil cha'an i cha'len cha ba ti xijq'ui i cha'len. Che' jini Ahimelec ti' sube jini jach an jini caxlan waj am ba ti mesa tsa'ix ba aq'uenti Dios ya' ti pisil ba i templo Dios. An jach cha'an i c'uxob curajob. Pero Ahimelec ti yaq'ue David cha'an i c'ux yic'ot cha'an i yaq'uen i winicob chancel ba i pijtyan David. Che' jini David ti' c'ajtib Ahimelec junts'ijt espada o lanza. Ahimelec ti yaq'ue David jini espada tsa' ba i c'aña Goliat. Ti' ch'ama. Ti puts'i loq'uel ti lumal israelob. Naxan ti majli ti Gat jump'ej lum i cha'an filisteojob. Pero ya' i ti' cañayob majchqui jini David. Jin cha'an ti' bac'ña ame jini yumal ti Gat mi quej i tsansan. Jin cha'an ti' lolon cha'le che' bajche' mi loco.

Che' jini David ti loq'ui majlel ti Gat. Ti majli ti chumtyal ti ch'en Adulam ba i c'aba'. Che' ñac ti yubi i pi'lob yic'ot año' ba ti yotyot i tyat che' ya'an ti majliyob i yajñel yic'ot je'el. Cabal winicob mach'la ba'an tijicñayob yic'ot Saúl o año' ba i bet o año' ba i wocol ti' tyojlel Saúl ti majli i yajñel yic'ot David jintyo ti oc'la cuatro ciento winicob. Ti' p'ya majlel i tyat i ña' ba'an ñuc ba yumal ya' ti pañimil Moab ba i c'aba' cha'an ma'an cha ba mi tyumbentyel. Che' jini juntiquil profeta Gad ba i c'aba' ti' sube David cha'an i c'aye' jini ch'en cha'an i majlel i yajñel ti ma'tye'el ti pañimil Judá ba i c'aba'.

Chancel tyo i bej jop' i chuc David jini Saúl. Pero mach'an ti' tyaja. Ti mich'la yic'ot año' ba ye'tyel ti' tyojlel cha'an mach'an majch ti' subu che' mi' wen p'untyañob i ba David yic'ot Jonatán i yalobil ba Saúl. An juntiquil winic tyalem ti Edom. Ya'an che' ñac ti c'oti David ya' ti jini pisil ba i templo Dios. Ti yila che' ñac David ti' c'ajtib waj yic'ot jini espada. Che' jini ti' cha' sube Saúl. Jini Saúl ti' xiq'ui ti p'yal Ahimelec. Ti yal'e cha'an ti caj ti' cotya David. Aunque Ahimelec ti' sube cha'an ñoj wen mi' cha'liben i toñel jini David pero Saúl ti' xiq'ui i tsansañob Ahimelec yic'ot pejtyel jini yamba curajob je'el. Jinic tyo ti yac'la ti tsansantyel saj alp'eñalob yic'ot je'el pejtyel i yanimal tyac. Juntiquil jach i pi'lob ti puts'i. Jiñach i yalobil Ahimelec, Abiatar ba i c'aba'. Ti majli i suben David. David ti' sube c'ayec yic'ot ti caj yomob tsansantyel ti cha'ticlel.

Ti jimba ora jini filisteojob* ti queji i cha' contrajin jini israelob ti jump'ej lum Keila ba i c'aba'. Pero Dios ti' cotya David i contrajin jini filisteojob. Ti' ganari. Che' jini ti queji i yubin Saúl cha'an yal'ach an David ya' ti Keila. Ti' chajra i majlel i chuc ya'i. Jin cha'an David ti' c'ajtib Dios cha ba yom i cha'len. Dios ti' tsictisabe cha'an tyal Saúl ti Keila. Jini quixtyañujob ya' i mi quej i yaq'uen David ti' c'ab Saúl. Jin cha'an David yic'ot pejtyel jini winicob chancel ba i tsaclen ti loq'ui majlel ti Keila. Ti bej xaña majlel. Che' ñac ti queji i yubin Saúl cha'an tsa'ix loq'ui majlel David ya'i, ti' c'aya i tsaclen. Ti jimba ora tsa'ix oc'la jini winicob tsa' ba i tsacle majlel David. Año seiscientos i winicob.

Jini yumal Saúl ti' bej sacle David pero Dios mach'an ti yac'A Saúl i tyaj. Che' jini ti mucu c'oti Jonatán i jula'an David. Jonatán ti' sube: Mach a cha'len baq'uen. Mach ch'ujbi i tyac'lañet c tyat. Ti tyal tyo ba ora mi quej a wochel ti ñuc ba yumal i cha'an israelob. Joñon mi cajñel ti juntiquil am ba ye'tyel ti a tyojlel. Yujil isujm c tyat je'el, che'en. Che' jini ti' cha' subeyob i ba cha'an bej utsob i ba yic'ot. Che' jini ti cha' sujti Jonatán. David chancol i muc i ba ti wits. Yujilob isujm jini quixtyañujob chumulob ya'i cha'an ya'an David. Ti' subeyob Saúl cha'an mi quej i cotyañob Saúl i chuc. Ti queji yubin David. Jin cha'an ti cha' loq'ui majlel ya'i. Pero lac'adlix i tyalel Saúl yic'ot i soldadojob. Che' jini ti c'oti juntiquil ba'an Saúl cha'an i suben cha'an filisteojob chancox i cha' c'otyel i contrajñob israelob. Jin cha'an Saúl ti yactya i yajnisan David. Ti majli i cha'len guerra ti' contra filisteojob.

Cha'yajlel coled mejlel i tsansan Saúl jini David

(1 Samuel 24–27)

Che' ujti i cha'len guerra jini yumal Saúl yic'ot filisteojob* ti cha' queji i yajnisan David. Ti yubi Saúl baqui an David. Ti' palya majlel tres mil soldadojob yic'ot. David chancol i mujcun i ba ti mal ch'en yic'ot i winicob. Che' jini ti ochi Saúl ya'i cha'an i cha'len pañimil. I winicob David ti' subeyob i wa' tsansan. Pero mach yom i tsansan como yumal tyo i cha'an. Ñuc ba yumal tyo i cha'an israelob. Jin cha'an David tsa' jach mucu majli i tsepben loq'uel ts'itya' ti i yoc pal ba i bujc ti i yespada. Che' jini ti cha' loq'ui majlel Saúl ti jini ch'en. David ti queji i pejcan ti ñajt. Ti' ñocle. Ti' pas'e i xuj'til i pislel. Che' jini ti' sube cha'an mi yomiqui tsa'ix mejli i tsansan. Ti' sube cha'an Dios mi' tsictisan majchqui mach ba wen mi' cha'len. Che' ñac ti yubi Saúl cha ba ti yala David ch'ajyem ti yubi. Ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Mach wen tic cha'le c bajñel che' chancol c yajnisañet. Ma'ix cabal quixtyañu mu' ba i ñusan i tsansan i contra. An cha ba wen ba mi' cha'libeñet Dios cha'an weñach ti a cha'libeyon. Cujil isujm jatyet mi quej a wochel ti ñuc ba yumal. Cabal i wersa israelob, cabal i ricojlel mi quej i yajñelob che' yumalet i cha'añob. Pero ac'a a t'an cha'an bej utset yic'ot majchical jach ba c pi'alob loq'uem ba tic tyojlel, che'en. David ti yac'A i t'an. Ti cha' sujti Saúl ti yotyot. Pero David yic'ot i winicob ti bej ajniyob ya' ba' mujcubilob ya' ti ch'en ti ma'tye'el.

Ti jimba ora ti sajti jini profeta Samuel. Ti pejtyel israelob ch'ajyemob ti caj. Ti' cha'leyob uq'uel.

Ti jimba ora je'el David ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i winicob ba'an winic i c'aba' ba Nabal cha'an i c'ajtiben i majtyan cha'an i balob i ñac'. Rico jini Nabal. Chancol i tsepob i tsutsel i tiñame'ob che' ñac ti c'otiyob. David ti' sube i winicob cha'an i cha' c'ajtisaben jini Nabal cha'an ma'ix cha ba ti' tyalayoob i winicob David che' ñac ti ajniyob lac'al ba'an i winicob Nabal. Pero mach saj wen bajche' ti' jac'A Nabal. Mach'an cha ba ti yaq'ueyob i winicob David. Ti wen mich'A David yic'ot jini Nabal ti caj ma'ix wocox i yala ti' pusic'al cha'an an i cañatyantyel i yajtroñelob che' ya'an i winicob David. Jin cha'an David ti' sube i winicob i chajpan i ba i cha'len guerra ti' contra Nabal yic'ot pejtyel i cha'año' ba.

Pero i yijñam Nabal i c'aba' Abigail. Wen an i ña'tyalbal. C'otyajax je'el. Ti' pensali cha'an weñach mi yal'uentyel i majtyan tyac David che' ñac yajtoñelob Nabal ti' cha' subeyob bajche' ti' jac'A i ñoxi'al. Ti' much'qui i balob i ñac' jini Abigail. Ti' c'ac choco ti' pat i mula tyac. Ti majli i tyaj tyalel jini David. Che' ñac ti' tyaja David ti yaq'ue i majtyan tyac. Ti' sube David más c'ajñibal mi' ch'am i majtyan cha'an ma'ix mi' cha'len tsansa cha'an mi' jisaben pejtyel año' ba ti yotyot Nabal cha'an jach ti caj i simaronlel Nabal. David ti' ña'tya cha'an weñach ti' pensali. Ti' ch'amal i majtyan. Che' ñac ti sujti Abigail ti' tyaja ñoj q'uixin i ñoxi'al. Ti' sube bajche' ti ujti, bajche' ti casi jiliyob ti caj i simaronlel. Ti' wa' c'am'a.

Che' max tyo ti ñumi cha'p'ej semana ti sajti i ñoxi'al. David ti' ña'tya cha'an Dios ti yac'la i sajtyel cha'an ti caj i simaronlel. Che' jini David ti' choco ti payol Abigail cha'an i yijñam. Jini Abigail jifñach i cha'ticlel ba i yijñam tsa' ba i paya che' ñac puts'el muc' ti' tyojlel Saúl. Pero Saúl tsa'ix i yac'la yamba winic i pay jini ñaxan ba i yijñam David, Mical ba i c'aba'.

Che' jini Saúl ti' cha' q'uextya i pensal. Ti' cha' jop'o i tsansan David. Ti' cha' much'qui tres mil winicob i yajnisán David. David ti' choco majlel winicob i hijtyan Saúl cha'an i ña'tyan baqui añob Saúl yic'ot i soldadojob. Che' jini David yic'ot juntiquil i winic tyoj jach ti majli ba' ti poj ajniyob Saúl yic'ot i winicob. Dios ti yac'la i cha'len wayel pejtyelex i winicob Saúl. Mach'an majch ti yila ti c'oti David. Jini i pi'al ti xambal yom i wa' tsansan Saúl pero David mach'an ti yac'la i t'an cha'an i tsansan. David ti yala cha'an Dios mi quej i yalq'uen Saúl i ñusan wocol. Tsa' jach i ch'ama majlel i yespada Saúl yic'ot i yajnib i ya'al. Che' jini ti letsi majlel ti jump'ej bujtyal. Che' mero ñajt añob David ti' pejca Abner am ba ti' wenta i soldadojob Saúl. Ti' wajli Abner cha'an mach'an ti' wen cañatya i yum. David ti' sube cha'an i q'uele' mach ya'an i yespada mi i yajnibic i ya'al ti' t'ejl Saúl. Che' jini Saúl ti' cambe i t'an David. Ti' paya. David ti' sube Saúl cha'an mach yom i yajnisán. Mach yom i jop' i tsansan como mach chancol i jop' i tyac'lan Saúl jini David. Saúl ti' c'ajtibe i ñusaben i mul che' ti' jop'o i tsansan. Che' jini David ti' sube i choc majlel juntiquil winic i cha' ch'am i yespada. Ti yala je'el cha'an Dios mi' cañatyaben cha'ach bajche' Dios ti' cañatya Saúl ti jimba q'uin. Che' jini ti cha' sujti ti yotyot Saúl. David ti cha' sujti ba'an i winicob.

Pero David mach'an ti' ñoj ch'ujbi i t'an aunque ti yala Saúl cha'an mach'an mi quej i tsansan. Jin cha'an ti cha' majli ti jini lum i cha'an filisteojob Gat ba i c'aba'. Ti' paya majlel jini cha'tiquil i yijñamob yic'ot pejtyel i winicob. Che' ñac ti yubi Saúl cha'an tsa'ix majliyob ti yactya i yajnisañob. Che' jini David ti' c'ajtibe jini ñuc ba yumal ti Gat jump'ej saj lum ba' ch'ujbi i chumtyal. Jini yumal ti yalq'ue jini saj lum Siclag ba i c'aba'. Ya' ti ajni más ti jump'ej jab David. Ti loq'ui majlel David yic'ot i winicob cha'an i jisan i contra israelob. Ti' tsansa pejtyel quixtyañujob pero ti' ch'ambe majlel i yanimal tyac yic'ot i pislelob. David ti' loti jini yumal ti Gat. Ti' lolon sube cha'an chancox i contrajin i lum tyac i cha'an ba israelob yic'ot i cha'an jini utso' ba yic'ot israelob. Jin cha'an ti' lolon ña'tya chancox i yajñel David ti' contra i pi'alob israelo' ba.

Ti sajti ti guerra Saúl yic'ot yalobilob

(1 Samuel 28–31; 1 Crónicas 10)

Jini filisteojob* ti' chajpayob i ba cha'an i cha' contrajin israelob. Jini yumal ti Gat yom muqu'uc i majlel ti guerra David yic'otyob ti' contra israelob. David ti' jac'la cha'an muc'ach i majlel.

Che' ñac ti' much'quiyob i ba jini filisteojob cha'an i contrajin israelob, jini yumal Saúl ti' much'qui i soldadojob je'el. Ñoj babalq'uen ti yubi che' ñac ti yila cha'an wen cabal filisteojob. Ti' c'ajtibe Dios bajche' mi quejel i yujtyel. Pero Dios mach'an ti saj jac'be i t'an. Mach'an ti' pasa ti ñajal. Mach'an ti' tsictisabe ti jini tyun mu' ba i chocob jini curajob cha'an i ña'tyañob. Mach'an ti' subu ti jini profeta mu' ba i xic' i yale' Dios. Jin cha'an Saúl ti' sacle jini mu' ba i pejcan tsa'ix ba sajtiyob cha'an i ña'tyan cha ba yom i cha'len. Pero Saúl tsa'ix i yac'la ti tsansantyel pejtyel jini mu' ba i pejcan jini tsa'ix ba sajtiyob. I yajtoñelob ti' subeyob Saúl cha'an añach tyo juntiquil x'ixic ya' ti lum Endor ba i c'aba' mu' tyo ba i pejcan quixtyañu tsa'ix ba sajti mi yalob. Jin cha'an Saúl poj yañalix ti' mele i ba cha'an mach i caña mi Saúl. Ti majli i suben jini x'ixic i paye' juntiquil tsa'ix ba sajti. Mach yom i pay tsa' ba sajti como ti' baceña ubintic ti' tyojlel Saúl. Mi quej i tsansantyel. Pero Saúl ti yac'la i t'an cha'an ma'ix mi quejel i tsansantyel. Ti' sube i pay i ch'ujlel jini profeta Samuel. Che'

ñac ti yilá Samuel ti queji i pensalin cha'an Saúlach i bajñel tsa' ba i xiq'ui i páy Samuel.

Che' jini Samuel ti' sube Saúl: ¿Chucoch ti a wac'ayon ti tyejchel cha'an a pejañon? che'en. Saúl ti' jac'á: Noj wocol bajche' chancol c ñusan. Jini filisteojob chancol i cha'len guerra tij contra pero mach'an mi' jac'beñon coración Dios. Jín cha'an tic páyayot cha'an ma' subeñon cha' ba yom mic cha'len, che'en. Pero Samuel ti' sube: Lolom jach ma' c'ajtibeñon. Mach bej uts Dios awic'ot. A contra wale iliyi. Mach'an ti a bej ch'ujbibe i t'an cha'an a tsansan pejtyelel jini quixtyañujob i cha'an Amalec. Jín cha'an mach'an mi quej i yal'ueñet a bej cha'len yumal Dios che' bajche' tic wa subeyet wajali. Ijc'al jach jini filisteojob mi quejel i ganariñetla. Mi quej a sajtyel jatyet awic'ot a walobilob, che'en. Che' ñac ti yubi jini t'an Saúl ti' ñoj bac'ñá.

Che' ñac ti' much'quiyob i ba filisteojob jini yamba yumalob i cha'an filisteojob ti' sube jini yumal ti Gat cha'an mach yac'ob i majlel David yic'otyob. Ti' bac'ñayob ame David mi' sutquin i ba ti contra i cha'añob. Mi quejel i cotyan israelob che' muc'ob ti guerra. Ti' xiq'uiyob jini yumal ti Gat i suben David cha'an mi sujtyel ti' lum Siclag ba i c'aba'. Che' ñac ti cha' c'oti David ya' ti Siclag ti' ña'tya tsa'ix ñaxan c'oti i winicob Amalec. Ti' lu' xujch'iyob majlel pejtyel x'ixicob yic'ot alp'eñalob. Ti' puluyob jini lum. Che' jini David ti' c'ajtibe Dios mi yom i yajnisán majlel jini tyalem ba ti Amalec. Dios ti' sube cha'an yomach i yajnisán. Ti majliyob i yajnisán. Ti' tyajayob. Ti' tsansayob jini tsa' ba i xujch'i majlel i pi'alob. Ti' cha' páyayob sujtyel pejtyel jini x'ixicob, alp'eñalob yic'ot i yanimal tyac tsa' ba i xujch'iyob majlel. Che' jini David ti' choco majlel i majtyan loq'uem ti jini tsa' ba cha' ch'ambenti jini tyalem ti Amalec ba'an i pi'alo' ba jini año' ba ti Judá.

Che' ñac jini filisteojob ti' choco sujtyel David yic'ot i winicob ti majliyob filisteojob i cha'len guerra ti' contra israelob. Ti ganari filisteojob. Ti' tsansayob cabal i soldadojob israelob. Ti yajnisayob jini yumal Saúl yic'ot i yalobilob. Ti' tsansayob. Cha'ach ti sajti Saúl como Dios ti yac'á i sajtyel cha'an mach'an ti' ch'ujbibe i t'an che' je'el tsajni i c'ajtin i pejcan quixtyañu tsa'ix ba sajti.

David ti ochi ti cha'ticlel ba yumal i cha'an israelob

(2 Samuel 1-6; 8-10; 1 Crónicas 11-16; 18-20; 26.29-27.34)

Che' ñac ti' tsansayob Saúl jini soldadojob i cha'an filisteojob* ti c'oti ti ajñel juntiquil ya' ba'an David ti lum Siclag ba i c'aba'. Ti c'oti i suben David bajche' ti tsansanti Saúl yic'ot yalobilob. Noj ch'ajyem David che' ti yubi cha'an tsa'ix tsansanti Saúl yic'ot Jonatán. David ti' ts'ijbu jump'ej c'ay cha'an i ch'ajyemlel cha'an ti sajti Saúl yic'ot Jonatán tsa' ba i xiq'uiyob i c'ayin pejtyel israelob. Saúl jiñach jini ñaxan ba rey i cha'an israelob. Jonatán wen uts yic'ot David. Che' jini Dios ti' sube David cha'an i sujtyel majlel ti jini lum Hebrón ba i c'aba' i cha'an ba junmujch' israelob loq'uem ti jiñajlel Judá. Como loq'uem ti' jiñajlel Judá David je'el. Ti sujti David. Jini winicob ti' mulbe aceite ti' jol David cha'an i seña cha'an mi yajcan cha'an yumal i cha'an jini junmujch' judájob.

Jini Abner am ba ti' wenta pejtyel i soldadojob Saúl mach'an ti tsansanti che' ñac ti sajti Saúl. Jini Abner ti yotsa ti yumal juntiquil i yalobil Saúl tsa' ba c'ayle. I c'aba' Is-boset. Ti yotsa ti yumal cha'an israelob. Che' jini Abner ti' ch'amá ti' wenta i soldadojob Is-boset. Joab an ti' wenta i soldadojob David. Ti' contrajiyob i ba ti guerra. I soldadojob David ti' ganariyob. Tsa' tyo i yajnisayob i soldadojob Is-boset c'alá ti ñumi q'uín. Che' ñac ti yajnisayob Abner ti' tsansá Asael i yijts'in ba Joab. Jal ti' bej contrajiyob i ba jini cha'mujch' pero David ti' bej más oc'á i p'atyalal i t'an.

Ti wi'il ti queji i yal'eñob i ba Is-boset yic'ot jini Abner am ba ti' wenta i soldadojob Is-boset. Ti mich'á yic'ot como jini Abner ti' mucu tyac'á juntiquil mach ba yoque i yajñamic i ch'ujlelal Saúl. Ti wi'il Abner ti queji i pensalin

i cotyan David. Ti' choco majlel t'an cha'an i c'ajtin i tyaj i pejcan como yom i yubin bajche' ti yala. David ti' cha' choco majlel t'an cha'an muc'ach mi ti' ñaxan cha' sutquibenti i yijñam Mical ba i c'aba'. Jin cha'an tsa'ach i choco majlel Mical jini Abner yic'ot Is-boset. Che' jini ti' c'oti Abner ba'an David. Ti' sube cha'an mi quej i suben pejtyel ñoxob israelo' ba cha'an mi' tsaclen David. David ti' sube cha'an yomach. Ti' cha' choco sujtyel Abner. Che' jini ti' cha' c'oti Joab tsajni ba ti guerra. Che' ñac ti yubi cha'an weñach ti q'uejli Abner ti David yic'ot ti' ñach'tyalel i pusic'al ti cha' choco sujtyel. Ti ñoj mich'la. Mach'an cha ba ti' sube David. Ti mucul jach ti' choco ti payol. Ti cha' c'oti Abner. Joab ti' cha'le che' bajche' mi an cha ba yom i suben pero ti' wa' tsansa. Yom jach i qu'extyaben cha'an ti caj Abner ti' tsansa ti guerra i yijts'in Joab, Asael ba i c'aba'. Che' ñac ti yubi David cha'an Joab ti' tsansa Abner ñoj ch'ajyem ti yubi. Ti' xiq'uiyob pejtyel am ba ti yotyot yic'ot je'el Joab i cha'leñob uq'uel bajche' i tyalel mi' cha'len che' mi sajtyel quixtyañujob cha'an tsiquil mach Davidic' ti' xiq'ui ti tsansantyel. Che' jini ti' lu' ña'tyayob quixtyañujob cha'an mach che'ic ti' pensali David i cha'len.

Che' ñac Is-boset ti yubi cha'an sajtyemix Abner wen an i balq'uen. Cha'tiquil año' ba ye'tyel ti i tyojlel ti' tsansayob Is-boset che' ñac wayel. Ti' ch'ambeyob majlel i jol ba'an David. Ti' lolon ña'tyayob tijicña mi quej i yubin David che' sajtyemix i contra pero David ti' xiq'ui ti tsansantyel jini cha'tiquil cha'an ti caj ti' lolon tsansayob Is-boset.

Che' ñac sajtyemix Is-boset ti jujunmujch' israelob ti c'oti ba'an David che' ya'an ti Hebrón. Ti' lu' ac'ayob i t'an cha'an mi yochel ti ñuc ba yumal i cha'añob. Ti' cha'le yumal siete tyalel i xiñil jabil ba'an judajob. Che' jini ti' bej cha'le yumal cha'an pejtyel israelob yamba treinta y tres jabil.

David yic'ot i winicob yom i yajcan jini lum Jerusalén cha'an mi buchtyal ti e'tyel ya'i pero wersa ti' ñaxan tsansayob jini jebuseojob* ya' ba ti ñaxan ajniyob. Ti' ganari i ch'am ti' wenta jini ñoj wen melbil ba' otyot ba' mi clañatyantyelob. Jini lum ti yotsabe i c'aba' ti David. Che' jini ti' bej meleyob otyot tyac ya'i jintyo colem lum ti majli. Ti bej más oc'la i p'atyalel i t'an David como Dios ti' wen cotya. Jini yumal ti Tiro, Hiram ba i c'aba' ti' choco majlel tye' tyac yic'ot ajmel otyotyob cha'an i melben i yotyot jini David. Ti' melbeyob i yotyot bajche' i tyalel mi' c'an ti chumtyal ñuc ba yumalob. I majtyañach David jini otyot. Che' jini David ti' ña'tya cha'an Dios chancol i ñoj cotyan. Ya' ti Jerusalén ti' paya yamba i yijñamob yic'ot yamba mach ba yoqui i yijñamobic. Ti' ch'ocla yamba alo' ba yalobilob.

Che' ñac ti yubiyob filisteojob cha'an yumalach David i cha'an israelob cha'yaj ti c'oti i contrajijob pero David yic'ot i soldadojob ti' ganari como Dios ti' cotya israelob.

Ti wi'il ti' pensali David i yorojlelix cha'an i c'axtisan majlel i cajajlel jini trato ba i t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' paya majlel treinta milob yajcabil ba winicob cha'an i majlel ti Quiriat-jearim como ya' lotyol jini caja. Ti' c'ac choco ti jump'ej carreta cha'an i tyujcan majlel wacax. Ti queji i cuche' majlel ti Jerusalén jini wacax. Jini quixtyañujob chancol i lu' cha'leñob c'ay, cabal chancol i nijcan música tyac yic'ot ti' cha'leyob son che' chancol i majlelob. Pero ti bij yom yajlel yilal jini caja. Juntiquil winic chancol ba i tsaclen ti' pat carreta ti' tyala jini caja che' ti' jop'o i cotyan cha'an ma'an mi yajlel che' ti' wen nijcayob i ba jini wacax. Pero Dios ti' tsansa cha'an ti' tyali jini i cajajlel jini trato ba i t'an Dios como wa tic'bil i cha'añob ti Dios. Ñoj ch'ajyem ti' lu' ubiyob. Che' jini ti' c'aya jini caja ya' ti jump'ej otyot lac'al am ba ti ti' bij. Mach'an ti' bej cuhu majlel c'ala ti Jerusalén. Pero Dios ti yac'la cabal wen tyac ba i yum jini otyot ba' ti ajni jini caja.

Che' tsa'ix ñumi uxp'ej uw jini yumal David ti' cha' majli i cuch majlel jini i cajajlel jini trato ba i t'an Dios. Pero ti jimba ora ti' ts'actisa bajche' Dios ti' wa

subeyob i cha'leñob israelob. Jini levitajob* ti' q'uecheyob majlel ti' quejlop che' bajche' ti wa subentiyob. Che' jini ti mejli i ch'amob c'otyel c'Ala ti Jerusalén. Ti' cha'leyob c'ay, ti' cha'leyob son c'Ala ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti yotsayob jini caya ti pisil ba i templo Dios. Ti' tsansayob animal tyac cha'an cotyol ba yic'ot t'ox aq'uebil ba i yofrenda Dios. Che' jini David ti yaq'ueyob i majtyan tyac cha'an i balob i ñac' tsa' ba c'otiyob ti q'uiñejel. Che' jini ti lu' sujtyob ti yotyotyob. Pero che' ñac David ti c'oti ti yotyot, Mical, i yijñam ba, ti ya'e. Ti yala cha'an leco bajche' ti' cha'le son yic'ot c'ay ya' ti bij. Pero David ti yala cha'an cha'ach ti' cha'le cha'an ñoj tijicña ti yubi cha'an ti caj pejtyelel wen tyac ba tsa' ba i cha'lebeyob Dios. Dios ti yac'Al Mical i xot' i mul cha'an ti caj bajche' ti yala. Jin cha'an ma'ix ti queji ti cha' albal.

David ti' wa'choco ti mujch' ti mujch' jini levitajob cha'an i cañatyan jini pisil ba templo ba' chancel i cañatyantyel jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Ti' wa'choco cha'tiquil uxtiquil i jats' música, yamba cha'tiquil uxtiquil cha'an i cha'len c'ay, yic'ot yamba cha'tiquil uxtiquil cha'an i cañatyan i ti' jini pisil ba templo. Yic'ot ti' xiq'ui cha'an ya' mi clytyalob curajob yic'ot cha'tiquil uxtiquil levitajob ya' ti Gabaón ba' ti tyal'uilal jini pisil ba templo che' mu' ti yumal Saúl. Jiñach jini mismo ba templo tsa' ba yac'Al ti melol Moisés.

David ti' cha'le cabal guerra tyac. Ti' ganari ti jujunyaj. Tyoj yic'ot wen ti' cha'le i ye'tyel ya' ti Israel. C'ajal i cha'an bajche' ti wa ac'Al i t'an jini uts ba yic'ot Jonatán ba i c'aba'. Ti' uts q'ueleyob ti pejtyelel i pi'Alob Jonatán. Ti c'ajtibe mi an tyo cuxul ba i pi'Alob Saúl. An juntiquil i yalobil Jonatán mach'Al ba'an i c'ajñibal i yoc Mefi-boset ba i c'aba'. Jini rey David ti' palya ochel ti chumtyal Mefi-boset ya' ti ñuc ba i yotyot. Ti' xiq'ui yajtroñelob cha'an i cha'liben i troñel ya' ti i lum.

Dios ti yac'Al i t'an David

(2 Samuel 7; 1 Crónicas 17)

Che' ñac ti ochi ti yumal David ya' ba'an israelob che' ujtyem i yac' ti melol jini colem ba, ñoj c'otyajax ba i yotyot yic'ot ujtyem i ganarin i contrajob ya' ti jini lum ya' ti joytyalel, ti' palya tyalel jini profeta Natán ba i c'aba'. Ti' sube cha'an yom i melben i templo Dios. Ti yala cha'an mach yom cha'an ya'an i yajñib trato ba i t'an Dios ya' ti pisil jach ba otyot che' an ñoj c'otyajax ba i bajñel i yotyot. Natán ti yala cha'an weñach bajche' mi' pensalin. Yic'ot ti yala cha'an Dios mi quejel i cotyan i mele'.

Pero ti jimba ac'Alael Dios ti' pejca Natán. Ti' sube: Cucu suben David cha'an ti ajniyon ti pisil ba otyot c'Ala ti loq'uiyob ti Egipto israelob. Ma'an ba' ba ora tic xiq'uiyob i melbeñon wen ba templo. Suben je'el cha'an che' ñac chancel i cañatyan i tiñame' i tyat, tic yajca cha'an mic wa'chocon ti i ye'tyel cha'an i yumiñob israelob, jini quixtyañu tsa' ba c' palya cha'an c' cha'año' ba. Ma'an ba' ba ora tij caya. Ti' cotya David i ganarin ti pejtyelel i contrajob. Wale mi quejel c' xuc'chocon c' t'an yic'ot. Mi quejel i yajñel ti ñuc ba winic. Ti pejtyelel quixtyañu mi quejel i yubin ti alol bajche' an David. Mi quejel caq'ueñob israelob i bej cha'leñob chumtyal wa' ti ili lum. Ma'an mi quejel cac'ob ti tyac'lantyel ti jini quixtyañu mu' ba i cha'len mach ba wen. Che' mi sajtyel juntiquil yumal yamba i jiñajlel David mi quejel i yochel ti' q'uexol cha'an bele' ora mu' ti yumal i jiñajlelob David. Ma'an ba' ba ora mi quejel j' q'uextyan c' t'an cha'an mic loc'san ti ye'tyel bajche' tic loc'sa Saúl pero mi bej ochel ti ye'tyel i jiñajlel David. Mi an mi' cha'len mach ba wen mux c' tyoj'isan che' bajche' juntiquil tyat mi' tyoj'isan i yalobil tsa' ba i ñusabe i t'an. Che' mi sajtyel David, mux i yochel i yalobil ti' q'uexol. Mux caq'uen i yajñel ti ñoj ñuc ba yumal. Mi quej caq'uen i melbeñon c' templo. Che' ti subenti Natán ti Dios cha'an i cha' suben David.

Ti yijc'alel jach Natán cha' tsajni ya' ba'an David cha'an i suben ili t'an. Che' jini David ti majli ya' ti jini pisił ba' templo ba' lotyol jini ch'ujul ba' i cajajlel trato ba' i t'an Dios. Ti' cha'le oración. Ti yala: C Dios, com c subeñet cabal wocox a wala. Ti wajali ma'an sajlic i ñuclel c pi'aloł ya' ti cotyot, pero wale yumalon i cha'an ti pejtyełel israelob. Pero jatyet ti a lu' melbon. Noj ñuquet. Ma'an yamba Dios. Noj cabal bajche' ti a cotya israelon ba' lojon como a quixtyañujon lojon. Ti a loc'sayon lojon ti lolom ajtroñel jach ya' ti Egipto*. Ti a wets'la loq'uel cananitajob* cha'an an ba' mi lojon cajñel wa' ti ili lum. A wocolic, Dios, ma' ma' cha' q'uxetyan jini a t'an tsa' ba' a wa'choco quic'ot. Che' jini ti pejtyełel quixtyañu mi quejel i ña'tyan cha'an ma'an i p'isol a p'atyalel, yic'ot mux i ña'tyan cha'an jatyetylch jini Dios mu' ba' lojon c ch'ujutisan israelon ba' lojon. Che' ti yala ti oración David.

David ti' cha'le ñoj mach ba' wen pero Dios ti' ñusabe i mul

(2 Samuel 11–12)

Junyaj David ti' xiq'ui majlel i soldadojob i cha'len guerra ti' contra amonitajob*. Ti bajñel c'yle ti yotyot David, pero ti' choco majlel yumal i cha'an soldadojob Joab ba' i c'aba ti' q'uxol. Jump'ej och'an q'uin mu' ti xambal David ya' ti pamacña ba' i jol i yotyot. Ti ñajti ila juntiquil x'ixic mu' ti ts'amel. Noj i lec jini x'ixic. Ti yubi cha'an jiñach i yijñam juntiquil soldado Urías ba' i c'aba' mu' ba' ti guerra ya' yic'ot Joab. Betsabé i c'aba' jini x'ixic. David ñoj yom jini x'ixic. Ti' choco majlel t'an i pay tyalel. Che' ñac ti c'oti ti wayi yic'ot. Che' jini ti queji i cañatyan i yalobil. Che' jini Betsabé ti' choco majlel t'an ba'an David cha'an i suben.

David mach yom an majch mi' ña'tyan cha' ba' ti' cha'le. Jin cha'an ti' pensali bajche' mi' cha'len cha'an i muc. Ti' choco majlel t'an ya' ba'an Joab cha'an i xic' tyalel ti Jerusalén jini Urías cha'an i suben David bajche' chancol i yujtyel ya' ba' mu' ti guerra. Joab ti' jac'la i choc tyalel. David ti' c'ajtibe Urías bajche' chancol i yujtyel ya' ti guerra. Che' jini ti' xiq'ui i sujtyel ti yotyot. David ti' lolon pensali cha'an mi quejel i ñusan ac'bal el yic'ot i yijñam. Che' jini, che' mi ch'oc an i yalobil Betsabé mi quejel i lolon lu' ña'tyañob cha'an i cha'añach Urías jini alal. Che' jini ma'an majch mi quejel i ña'tyan cha'an ti' cha'le mulil David. Pero ma'an ti sujti ti yotyot Urías. Ya' ti' cha'le wayel ya' ti ti' jini ñuc ba' i yotyot David yic'ot i yajtroñelob David. Ti yijc'alel David ti' c'ajtibe cha' ba' och ma'an ti sujti ti yotyot. Ti' jac'la cha'an mach wen yubil che' mi sujtyel ti yotyot i ñusan ac'bal el yic'ot i yijñam che' wyalob jach ti pañimil pejtyełel jini yamba soldadojob, yic'ot je'el mach an ti wen ba' i templo jini ch'ujul ba' i cajajlel trato ba' i t'an Dios. Che' jini David ti' sube i ñusan yamba jump'ej tyo q'uin ya' ti Jerusalén. Ti jimba och'an q'uin ti' p'aya ti uch'el Urías. Ti yaq'ue i jap lembal. Che' q'uiuin ti' xiq'ui i sujtyel ti yotyot. Pero ma'an ti majli ti yotyot.

Ti yijc'alel ma'an ti' ña'tyał cha' ba' yom i cha'len David. Ti' choco majlel carta ya' ba'an Joab i suben i yac' i cha'len guerra jini Urías ba' mi quejel i wesa tsansantyel. Joab ti' jac'la i choc majlel. Ti tsansanti Urías. Che' ti ñumi i yorojlel mi lajmel i ch'ajyemlel i yijñam Urías, Betsabé ba' i c'aba', David ti' p'aya cha'an i yijñam. Pero Dios ti' lu' ila cha' ba' ti' cha'le David. Ti mich'la yic'ot.

Che' jini Dios ti' xiq'ui jini profeta Natán ba' i c'aba' i majlel i suben t'an David. Natán ti' sube lajoñel ba' t'an. Ti yala: Junyaj an juntiquil ñoj rico ba' winic yic'ot juntiquil ñoj p'ump'um ba'. An i yonlel i yalac' jini rico ba' winic, pero juncojt jach i saj tiñame' jini p'ump'um ba' winic. Ti' ñoj p'untya jini tiñame' che' bajche' mi juntiquil i yalobil. Junyaj jini rico ba' winic mi quejel i chajpan i we'el i jula'. Aunque an cabal i yanimalob mach yom i tsansan i cha'an ba'. Ti' chaquibe jini juncojt jach ba' i cha'an jini p'ump'um ba' winic. Ti' chucu. Ti' tsansa. Ti' chajpabe i yuch'el i jula'. Che' ti yala Natán ti lajoñel ba' t'an. Che' ñac David ti yubi jini t'an ti ñoj mich'la yic'ot jini rico ba' winic. Ti

yala: Yom i tsansantyel jini winic. Yic'ot yom i yaq'uen jini p'ump'um ba winic chancojt animal cha'an i q'uexol jini tsa' ba i ch'ame'. Che' ti yala David. Che' jini Natán ti yala: Jatyetyach ti a cha'le jini mach ba wen. Dios ti' xiq'uiyon c subeñet cha'an ti yotsayet ti rey, yic'ot ti' wen cañatyayet. Ti yaq'uet a pay cabal a wijñamob. Che' jini ti a wac'a ti tsansantyel Urías. Ti a chilbe i yijñam. Melel, jiñlach laj contrajob jini amonitajob* tsa' ba i yoqui tsansa jini Urías pero Dios yujil isujm cha'an jatyetyach ti a sube Joab i xic' majlel ya' ba' mi quejel i tsansantyel. Jin cha'an che' bajche' jatyet ti a tsansa yubil. Ti a contra Dios. Ti a ñusabe i t'an. Wale mi quejel i yaq'ueñet a xot' a mul. Jini año' ba ti a wotyot mi quejel i yaq'ueñet a ñusan wocol ti caj mi quejel i perialiñob i ba. An majch mi quejel i cha'len wayel yic'ot jini mach'a yoqui a wijñamic che' ti q'uiñil cha'an mi' lu' ña'tyan cha'an mach wen ti' cha'le. Ti a jop'oa a mucul cha'len a lecojlel, pero mi quejel i tsictiyel ti wut ti pejtyelelob jini wocol tyac mu' ba i yaq'ueñet a wubin Dios. Che' ti' sube David jini Natán.

David ti' jac'a: Ñoj melelach bajche' ti a wala. Tic ñusabe i t'an Dios. Tic cha'le jini mach ba saj wen, che'en. Che' jini Natán ti yala: Aunque cha'lach ti a cha'le mulil pero ma'an mi quejel i yaq'ueñet a sajtyel Dios. Pero ti caj a lecojlel mi quejel i sajtyel i yalobil Betsabé, che'en. Che' jini Natán ti sujti ti yotyot.

Ti ñumi ts'itya' ora ti ñoj c'am'a jini ch'oc alob ba i yalobil Betsabé. David ti' cha'le oración. Ti' c'aya uch'el c'ala jump'ej semana cha'an i c'ajtiben Dios i lajmisan jini alal. Pero ti sajti.

David ti majli ya' ba' chanloc tyo i cha'len guerra ti' contra amonitajob jini Joab yic'ot i soldadojob. Ti' ganariyob ti' tyojlel amonitajob.

Ti ñumi ora. Che' jini ti' ch'oc'a yamba i yalobil Betsabé. Ti yotsabeyob i c'aba' Salomón. Dios ti' choco majlel Natán i suben David cha'an mi' p'untyan i yalobil.

Absalón, i yalobil ba David, ti tyeche i contrajintyel David

(2 Samuel 11.3; 13-15; 23.34)

An alob ba i yalobil David, Absalón ba i c'aba'. An ñoj i lec ba xc'alal ba i yijts'in Absalón, Tamar ba i c'aba'. Lajal i ña' Absalón yic'ot Tamar. An yamba i yalobil David, Amnón ba i c'aba', pero yañlach ba i ña'. Jini Amnón ñoj yom Tamar. Jump'ej q'uin ti loti. Ti' p'aya ochel ti mal yotyot ti bajñelil. Ti' wersa tyots'le yic'ot. Che' jini ti' tsa'a'quele. Ti' xiq'ui loq'uel ti yotyot. David ti yubi ti alol cha ba ti ujti, pero ma'an ti yac'a i xot' i mul Amnón como yax alal. Pero Absalón ti' mich'q'uele Amnón cha'an ti' pejclabe i yijts'in.

Ti ñumi cha'p'ej jab. Che' jini Absalón ti' mele colem q'uin. Ti' p'aya ti pejtyelel i yijts'iñob yic'ot i yascuñob, mi lajal ba i ña', mi yañlach ba i ña'. Ti' xiq'ui yajtroñelob i pijtyan jintyo mero q'uixin Amnón cha'an i tsansan. Ti' jac'ayob i tsansan Amnón. Ti pejtyelelob jini yamba yascuñob yic'ot i yijts'iñob Absalón ti wa' letsayob ti i mula. Ti ajñel ti sujtiyob ti yotyot. Absalón ti' ña'tya cha'an David mi quejel i ts'a'q'uel cha'an ti caj ti yac'a ti tsansantyel Amnón. Jin cha'an ti loq'ui majlel ba'an israelob. Ti majli ti chumtyal yic'ot i yum, i tyat ba i ña'. Ya' ti' ñusa uxp'ej jab. Che' jini ti queji i lajmel i ch'ajyemlel tsa' ba yubi David ti caj ti tsansanti Amnón. Yom i cha' choc ti payol Absalón, pero ma'an ti' wa' p'aya. Joab yom i majlel i pay tyalel Absalón. Che' jini David ti yac'a i t'an cha'an mi majlel i pay. Pero aunque ya' chumul ti lac'alel, ti ñumi yamba cha'p'ej jab jintyo David ti' p'aya ochel Absalón ti yotyot. Che' jini ti c'oti i yorojlel ti' jula'yob i ba. David ti' yuts ba pejcl Absalón.

Ñoj c'otyajax Absalón. Ti pejtyelel israelob ti' q'ueleyob ti ñuc. Yom i yotsan i ba ti yumal. Jin cha'an ti' pensali i tyeche i contrajin i tyat cha'an mi yochel ti' q'uexol. Absalón ti' much'qui cha'tiquil uxtiquil winicob lajal ba i pensal yic'ot. Ti jujump'ej q'uin ya' ti majliyob ti wa'tyal ya' ti ti' ba' joy macal Jerusalén ba' mi yochel ba' mi loq'uel quixtyañu. Che' ya' ti ñumi quixtyañu cha'an i majlel i melob i ba ya' ba'an David, ti' lolon subeyob cha'an mach yom i yubin David.

Ti' subeyob cha'an mi anic ti' wenta i mel, mux i mel ti' ñoj tyoj. Cha'an ti' pejcayob ti' ñoj uts, ti' p'untyayob. Cha'ach ti' bej cha'le Absalón. Che' ñumenix cuatro jab ti' c'oti i yorojlel yom i yotsan i ba ti' yumal. Ti' lolon c'ajtibe David i yalq'uen i majlel ti' jump'ej lum Hebrón ba i c'aba' cha'an i ts'actisan i t'an tsa' ba i wa sube Dios. David ti' sube i majlel. Pero lot muc' Absalón. Ti' ña'tyal cha'an ya' ti' Hebrón mi quejel i yotsan i ba ti' yumal. Cabal israelob yom i yubin che' yumalach Absalón. Juntiquil jini yom ba i yubin, jiñach Ahitofel ba i c'aba'. Pero an i ye'tyel Ahitofel cha'an i cotyan jini rey David. Ñoj an i ña'tyalbal Ahitofel. I yumach Betsabé.

Che' ñac rey David ti' yubi cha'an an i contrajintyel, ti' pensali i wa' loq'uel majlel ti' Jerusalén yic'ot i yajtroñelob yic'ot pejtyelelob mach ba yom i yubin mi loc'santyel ti' yumal como ti' pensaliyob mi quejel i tyalel Absalón i tsansañob. Ti' loq'ui David yic'ot jini am ba ti' yotyot, yic'ot i yajtroñelob yic'ot i soldadojob. Pero diez x'ixicob mach ba yoqui i yijñamic David ti' cayleyob cha'an i clañtayan i yotyot. Cha'tiquil curajob Sadoc yic'ot Abiatar ba i c'aba'ob yic'ot cha'tiquil uxtiquil levitajob* ti' majli i tyaj tyalel David che' chancel i loq'uel majlel ti' Jerusalén. Chancel i q'uechob majlel jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios como yomob i ch'am majlel ba'ical jach mi majlel David. David ti' xiq'uiyob i majlel i cha' ac' ba' ti' tyaja como mi Dios chancel i cotyañob mux i yalq'uen i cha' sujtyel ti' Jerusalén. Ti' c'ajtibe jini curajob cha'an i mucul q'uelob pejtyelel cha ba jach mi yujtyel ya' ti' Jerusalén cha'an i majlelob i cha' suben David. Jini curajob yic'ot levitajob ti' majli i cha' ac' i cajajlel trato ba i t'an Dios ya' ti' Jerusalén.

Ñoj ch'ajyem David ti' loq'ui majlel ti' Jerusalén. Ti' yubi cha'an Ahitofel chancel i cotyan Absalón. Ti' cha'le oración cha'an i c'ajtiben Dios i nijclaben i pusic'al Absalón cha'an ma'an mi quej i jac'ben i t'an Ahitofel. Che' jini David ti' tyaja Husai ba i c'aba' ya' ti' bij. An i ye'tyel Husai cha'an i cotyan David i ña'tyan cha ba yom i cha'len. Ch'ajyem Husai cha'an i contrajintyel David. David ti' sube Husai i cha' sujtyel ti' Jerusalén cha'an i lolon cha'len che' bajche' mi quejel i cotyan Absalón ti' ye'tyel cha'an i ña'tyan cha ba yom i cha'len. Che' jini, che' an cha ba mi yubin, yom i suben jini curajob mu' ba i cha' choc majlel t'an ba'an David. Che' jini David ti' bej loq'ui majlel ti' Jerusalén.

Dios ma' ti' yal'la i ganarin Absalón che' ñac ti' contraji David

(2 Samuel 16–20)

Che' ñac Absalón yic'ot Ahitofel yic'ot año' ba yom ba i yubin cha'an mi yochel Absalón ti' yumal ti' c'otiyob ti' Jerusalén, jini Husai ti' loq'ui i tyajob tyalel. Ti' lolom subeyob cha'an yom i cotyan Absalón. Absalón ti' c'ajtibe Ahitofel cha ba yom i cha'len. Ahitofel ti' sube cha'an yom mi majlel ti' wayel yic'otyob jini diez x'ixicob mach ba yoque i yijñamobic rey David cha'an mi ñoj mich'an i tyat cha'an mi' bej contrajinob i ba. Ti' poj ac'la pisil ba ototyot ya' ti' pam jini pamacña ba i jol ototyot cha'an ti' pejtyelel israelob mi' ña'tyan cha'an mu' ti' wayel Absalón yic'ot jini x'ixicob. I tyalel mero wen bajche' mi' ña'tyan Ahitofel cha'an i suben cha ba yom i cha'len Absalón. Ti' sube je'el cha'an yom i much'quin i soldadojob cha'an i wa' yajnisán David yic'ot jini año' ba yic'ot. Ti' yal'la cha'an mux i majlel yic'ot cha'an che' mi c'otyel i tyaj David mi quejel i bajñel tsansan David che' c'un tyo ti' xambal. Che' jini ti' pejtyelel i tyalel ba mi' cotyan David mux i tyeche i cotyan Absalón. Ti' lu' ña'tyalob cha'an weñach bajche' ti' yal'la Ahitofel.

Pero Absalón ti' c'ajtibe Husai je'el cha ba yom i cha'len. Husai ti' jac'la: Mach wen bajche' ti' subeyet Ahitofel. Ñoj wen ba soldado jini a tyat David. Mic pensalin cha'an ma'an mi quejel i ñusan ac'balel a tyat ya' yic'ot año' ba. Che' jini che' mi la' majlel la' saclan, mi quejel i tsansantyel cha'tiquil uxtiquil a soldadojob. Che' jini mi quejel i tyechel t'an cha'an ti' ganariyetyob. Mi cal yom

ma' much'quin ti pejtyelel israel ba soldadojob. Che' jini yom mi la' majlel la' tsansan ti pejtyelelob ya' ba añob ya' yic'ot David. Che' ti yala Husai. Absalón yic'ot año' ba am ba i ye'tyel ti pensali cha'an más wen tsa' ba yala Husai che' bajche' jini tsa' ba yala Ahitofel. Yoque más wen jini tsa' ba yala Ahitofel cha'an i cotyan Absalón che' bajche' jini tsa' ba yala Husai, pero Dios ma'an ti yac'la Absalón i ña'tyan mi más wen como yom i yaq'uén i ñusan wocol Absalón. Jin cha'an Absalón yic'ot año' ba i ye'tyel ti' cha'leyob bajche' ti yala Husai.

Husai ti' sube curajob cha' ba mi quejel i cha'len Absalón. Ti' wa' chocoyob majlel t'an ya' ba'an David cha'an i wa' majlel ti junxejlel jini Jordán Ja' cha'an i puts'tyan i soldadojob Absalón chancel ba i tyalel i chucob cha'an i tsansan.

Che' ñac Ahitofel ti' ña'tya' cha'an ma'an mi quejel i ch'ujbintyel i t'an ti Absalón ti sujti ti yotyot. Ti' bajñel tsansa i ba.

Che' ñac Absalón ti ujti i much'quin i soldadojob, tsa'ix majli David yic'ot i soldadojob ya' ti ñajt ba lum Mahanaim ba i c'aba'. Ti' chajrayob i ba i cha'len guerra ti' contra Absalón. Jini ñuc ba i soldadojob David ma'an ti yac'la David i majlel ti guerra yic'otyob. Ya' ti c'ayle ti mali lum. Pero cha'an ti' wen p'untya Absalón ti' subeyob cha'an mach yom cha' ba mi tyumbentyel.

Che' ñac i soldadojob Absalón ti' cha'le guerra ti' contra i soldadojob David, i cha'an ba David ti' ganariyob. Ti' tsansayob veinte mil i soldadojob Absalón. Che' jini cha'tiquil uxtiquil i soldadojob David ti yila c'achal ti mula Absalón, chancel ti puts'el. Pero jini mula ti ñumi ti ajñel ya' ti ye' tye'. Ti bej majli ti ajñel mula pero cha'an tyam i jol Absalón ti bejch'uyi ti' c'ab tye'. Juntiquil tsa' ba i yila ti majli ti ajñel i suben Joab. Joab ti' yal'e cha'an ma'an ti' wa' tsansa Absalón. Pero jini winic ma'an ti' tsansa Absalón como ti' ña'tya' cha'an David mach yom mi tsansantyel. Joab yic'ot jini alob am ba ti' wenta i cuchben majlel i ma'cijib i tyajn ti' tsansa Absalón che' ñac ya' tyo jich'il ti' c'ab tye'. Che' jini Joab ti' xiq'ui i lajmel ti guerra.

Ñoj ch'ajyem ti yubi David che' ñac ti yubi cha'an i soldadojob ti' ganariyob ti guerra pero sajtyemix Absalón. Ti' yuc'tya Absalón. Joab ti yal'e. Ti yala: Mach wen bajche' chancel a cha'len. Ti lojon c cha'lebeyet guerra, pero chancel a pas a ba che' bajche' joñon lojon a contrajon lojon yilal. Chancel a cha'len che' bajche' más wen mi ti lu' sajtiyon lojon mi tsa'ic cojli a walobil Absalón. Yom ma' majlel ba'an a soldadojob a subeñob wocox i yalayob cha'an ti' cotyetyob ame mi' lu' c'ayet ti caj chancel jach a wuc'tyan Absalón. Che' ti yala Joab. David ti' jac'la i majlel. Ti majli ya' ti ti' lum ba' ti' ñuc isabeyob i pusic'al i soldadojob.

Jini winicob loq'uemo' ba ti jiñajlel Judá ti' choco majlel t'an i suben David i cha' c'otyel ti Jerusalén. Ti loq'uiyob majlel i tyaj tyalel. Pero jini yamba israelob ti' mich'q'uele jini i jiñajlelob Judá cha'an ti' cha' p'aya tyalel David i cha' ch'am i ye'tyel. Juntiquil winic Seba ba i c'aba' ti' tyeche yamba i contrajintyel David. Jini jach i jiñajlel Judá yom i bej q'uel David ti yumal i cha'añob. Pejtyelel año' ba ti yotsayob i ba yic'ot Seba. Che' ñac David ti cha' c'oti ya' ti Jerusalén ti' xiq'ui majlel i soldadojob i chuc Seba. Pero Seba ti' mujcu i ba ya' ti jump'ej mali lum. Che' jini Joab ti' joy maca ti soldadojob jini mali lum cha'an ma'an majch mi mejlel i yochel i cha'len choñoñel mi loq'uel ti mañoñel, cha'an mi' lu' sajtyelob ti wi'nal. Pero juntiquil x'ixic wen am ba i ña'tyabal ya' ba an ti mali lum, ti' c'ajtibe Joab cha' ba och yom i yac' ti tsansantyel ti pejtyelelob ya' ba añob tsa' ba i bej q'ueleyob ti ñuc David. Joab ti' jac'la cha'an yom jach i tsansan Seba, jini tsa' ba tyeche i contrajin David. Jini x'ixic ti' bej sube jini ya' ba añob ti ili lum jintyo ti' lajayob i t'an i tsansan Seba. Che' jini ti' tsansayob. Ti' jap chocbe majlel i jol ya' ti jumpajtlel ts'ajc ba'an Joab. Che' jini Joab ti' xiq'ui i lajmel i bej joy mac jini lum. Joab yic'ot i soldadojob ti sujtiyob ti Jerusalén.

David ti' tyeche i melben i templo Dios

(2 Samuel 24; 1 Crónicas 21.1–26.28; 28.1–29.22a)

Che' ñac wajalix ochi ti ye'tyel ti yumal David ti' tsiqi quixtyañu. Dios ti' mich'q'uele ti caj. Ti yac'la i c'am'an i yonlel israelob ti ñoj tsats ba i c'am'an. Ti' choco tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an tyalem ba ti panchan cha'an i jisan Jerusalén, jiñlach lum ba' buchul ti ye'tyel yumalob. Pero Dios ti' q'uextya i pensal. Ti' sube jini ajtroñel i cha'an, cha'an ma'an mi' jisan. Ya' wa'al jini i yajtroñel Dios ya' yoque ti t'ejl ba'an juntiquil jebuseo ba winic chancol ba i pechic tye'c' loq'uel i wut trigo. David ti yila jini i yajtroñel Dios. Dios ti' xiq'ui David i wa'chocon jump'ej i yajnib ba' mi' pulben i majtyan ya' jachix ba' wa'al i yajtroñel. David ti' mañla jini lum. Aunque jini jebuseo ba winic yom jach i yalq'uen David jini lum ti majtyan jach pero David mach yom i yalq'uen Dios jini tsa' ba aq'uenti ti majtyan jach.

Che' jini David ti' wa'choco i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Ti' tsansa alaq'uil tyac cha'an i yalq'uen Dios cotyol ba yic'ot t'ox aq'uebil ba i yofrenda tyac. Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan cha'an i pul jini tsansabil ba i majtyan. Ti' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an cha'an i cha' lotye' i yespada como mach yom i bej tsansan quixtyañu. Che' an i ye'tyel ti yumal David, ya'an ti Gabaón jini ch'ujul ba pisil ba i templo Dios tsa' ba i mele Moisés. Pero cha'an ñajt an, ma'an ti mejli i majlelob che' c'amob ti jini ñoj wocol ba c'am'an tsa' ba yubiyob. Jin cha'an David ti' mele jump'ej i yajnib ba' mi' pulben i majtyan Dios ya' ti Jerusalén. Ti yala: Wa' ba' tic mele jini i yajnib i majtyan Dios jiñlach ba' calobil mi quejel i melben i templo Dios, che'en.

Aunque Dios ti' wa sube David cha'an ma'an mi mejlel i melben i templo, pero David ti' pensali i cotyan i yalobil cha'an i mele'. Ti queji i much'quin jini mu' ba i c'añob i mele'. Ti' xiq'ui jini poj ya' ba chumulob ti Jerusalén tyalemo' ba ti ñajt i tyeche i tsep tyun tyac mu' ba c'ajñel cha'an i ts'ajquil templo. Ti' much'qui tsucul ba tyaq'uin, yic'ot chachac ba tyaq'uin yic'ot cedro ba tye'. Ti' much'quiyob pejtye'el curajob yic'ot levitajob. Ti mojt ti mojt ti yalq'ueyob i troñel levitajob. Junmujch' an ti' wenta i sac isan yic'ot i cha' tyoj isan i malil templo, yic'ot an ti' wenta i chajpan trigo mu' ba yalq'uentyel Dios cha'an i majtyan. Yamba junmujch' an ti' wenta i yajcan ti mujch' ti mujch' mu' ba i cha'len toñel. Yamba junmujch' an ti' wenta i cañatyan i ti' templo. Yic'ot yamba junmujch' an ti' wenta i jats' música cha'an i sub i ñuclel Dios. David ti' ña'tya cha'an che' an tsiji' ba i templo Dios mach wersa mi' bej q'uech majlel jini pisil ba i templo Dios. Jin cha'an ti yalq'ueyob jini levitajob yamba toñel tyac. Pero ti' bej cotyayob curajob. An i yonlel i jiñajlel jini cura Aarón ba i c'aba'. Cha'an an i yonlel curajob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyan ba' ba ora mi' cha'len i ye'tyel ti cura junmujch' jini veinte cuatro mujch' i pi'alob.

David ti' palya ochel i yalobil Salomón ba i c'aba'. Ti' sube cha'an mi quejel i yochel ti yumal ti' q'uexol. Ti' sube je'el cha'an yom i melben i templo Dios. David ti' wen sube Salomón pejtye'el bajche' ti subenti ti Dios. Ti yala cha'an Dios ti' sube cha'an ma'an mi yalq'uen David i melben i templo como soldadojach. Tsa'ix i tsansa cabal quixtyañu. Pero ti subenti cha'an Salomón mi quejel i yajñel ti ñach'al. Jin cha'an mi yalq'uentyel i mel. David ti' xiq'ui Salomón i mel i templo Dios yic'ot cha'an i ch'ujbiben ti pejtye'el i mandar tyac. Ti' sube je'el cha'an tsa'ix i much'qui cabal cha' ba tyac mu' ba i c'ajñel ti melol jini templo. An oro, yic'ot plata yic'ot chachac tyaq'uin yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot tye' yic'ot tyun tyac. Yic'ot ti' sube Salomón bajche'qui yilal yom i mel templo yic'ot bajche' yom pejtye'el ya' ti joytyalel templo. Ti' sube je'el bajche' yom i cotyañob i ba ti toñel ti templo jini curajob yic'ot levitajob. Ti' sube cha'an Dios ti yalq'ue i ña'tyan pejtye'el bajche' yom.

David ti' xiq'uiyob jini año' ba i ye'tyel ba'an israelob cha'an i cotyan Salomón i mel jini templo. Ti' p̄ayayob tyalɛl ti junta cha'an i pejcañob. Ti yala: Ti cɛla mux c melben i templo Dios. Tic wɛ much'qui cabal chɛ ba tyac yom. Pero Dios ti' subeyon cha'an ti caj soldadojon mach i yac'on c mele'. Dios ti yaq'ueyon que'tyel ti yumal wɛ' ba'an israelob. Ti yajca caboil Salomón cha'an i yochel tij q'uexol yic'ot cha'an i melben i templo Dios. Ti yala cha'an mi ti i ch'ujbibe i mandar tyac i jiñajlelob Salomón mi quejel i bej quepecaña ajñel ti yumalob ba'an israelob. Jin cha'an, jatyet Salomón, yom ma' ch'ujutisan Dios ti jump'ej a pusic'al. Yom wen c'ajal a cha'an, cha'an mi ti a ch'ujutisa, mi ti a ch'ujbibe i t'an Dios ti jump'ej a pusic'al, mi quejel i pas'eñet chɛ ba yom a cha'len. Yom c'ajal a cha'an, cha'an Dios ti yajcayet a melben i templo. Yom ma' mel, che' jini. Yic'ot jatyetla, israelet ba la, bej q'uelela i mandar tyac Dios, bej ch'ujbiben i t'an Dios, cha'an Dios mi' bej aq'ueñetla la' wajñel wɛ' ti Israel. Che' ti yala David.

David ti' xiq'uiyob jini año' ba i ye'tyel cha'an i bej cotyan Salomón como alob tyo jini Salomón. Como yom ñoj c'otyajax i templo Dios. Ti' subeyon chɛ ba tyac ti' wɛ much'qui cha'an mi c'ajñel ti templo. Lamital i bajñel i cha'an tsa' ba i yac'ɛ. Ti' xiq'uiyob i yac' chɛ ba tyac yom je'el. Cabalob ti' jac'ayob i yaq'uen. Wen tijicña i pusic'al David.

Che' jini, ya' ti cantyalɛl i wut pejtyelob año' ba ye'tyel ba'an israelob, David ti' cha'le oración. Ti yala: C Yum, ñoj ñuquet, ñoj weñet. A cha'añach ti pejtyelob chɛ ba tyac jach an ti mulawil pero jatyetlach ma' cha' wɛq'ueñon lojon. Che' jach chancolon lojon c cha' aq'ueñet jini tsa' ba a ñaxan aq'ueyon lojon. Ma' can lojon c pusic'al. A wom mi lojon cɛle' jini melel ba. A wujil cha'an joñon yic'ot ti pejtyelob wɛ' ba añob, tsa'ix i yaq'ueyetyob jini chɛ ba tyac cha'an i melol a templo ti jump'ej lojon c pusic'al. Cotyañon lojon, c Yum, cha'an ti tijicñayel lojon c pusic'al mi lojon c bej ch'ujutisañet. Cotyan Salomón i bej ch'ujbin a mandar tyac yic'ot cotyan i mel a templo. Che' ti yala David ti oración. Che' jini David ti' xiq'uiyob jini ya' ba much'quibilob i lu' subeñob Dios wocox i yala. Ti lu' ñocleyob ti lum i suben Dios wocox i yala. Ti yijc'alel ti' tsansayob cabal alaq'uil tyac cha'an i yaq'uen Dios tsansabil ba i majtyan. Ti' meleyob jump'ej colem q'uiñejel.

Rey David ti' ts'ijbu c'ay tyac cha'an i sub i ñuclel Dios

(2 Samuel 22–23; 1 Crónicas 16; Salmos 18; 96; 105.1-15)

Jini rey David yujil i jats' jini arpa ba música. Ti' wen mula i jats' música yic'ot i cha'len c'ay. Ti' mula i ts'ijbun tsijib c'ay tyac. An q'uinil mi' ts'ijbun c'ay cha'an i sub i ñuclel juntiquil ñuc ba quixtyañu tsa' ba sajti. An q'uinil mi' ts'ijbun cha'an i sub i ñuclel Dios.

Ti' ts'ijbu jump'ej c'ay cha'an i suben Dios wocox i yala cha'an ti' loc'sɛa ti p'ɛtyalɛl Sál. Ti' c'ay mi yal: Dios, jiñach jini mu' ba i cotyañon, mi' loc'sañon ti' p'ɛtyalɛl j contra. Yom ti pejtyelob mi' sub i ñuclel. Mux c bej c'ajtiben Dios i cotyañon che' an c wocol. Mux i bej jac'. Che' wersa yom i tsansañon j contrajob, yubil, tij c'ajtibe Dios i cotyañon. Ti' jac'ɛ i cotyañon. Ti' mich'q'uele jini j contrajob. Aunque wen p'ɛtyalob, Dios ti' loc'sayon ti' p'ɛtyalɛl. Mic bej ch'ujbiben i mandar Dios. Jin cha'an Dios ti' ña'tya cha'an ma'an chɛ ba och mi' tyac'lañoñob. Jin cha'an ti' cotyayon. Jiñach bajche' i tyalɛl mi' cha'len Dios. Mi' uts q'uel jini wen ba quixtyañu, pero mi' ts'a'q'uel jini mach ba wen ba. Ti' ñoj cotyayon. Ñoj tyoj mi' cha'len Dios chɛ ba jach yes mi' pensalin i cha'len. Mi' cotyan majchical jach mi' ch'ujbin ti pejtyel i pusic'al. Ti' ñoj cotyayon che' chancol i wen tyac'lañon j contrajob. Jin cha'an mic suben wocox i yala yic'ot mi quejel j c'ayben i ñuclel Dios ti pejtyel ora. Che' ti yala ti c'ay David.

Ti' ts'ijbu yamba c'ay cha'an i sub i ñuclel Dios che' ñac ya' ti c'oti ti Jerusalén jini ch'ujul ba i cajajlel jini trato ba i t'an Dios. Jini c'ay mi yal:

Yom ti pejtyelelonla mi lac suben Dios wocox i yala yic'ot yom mi lac suben ti pejtyelelob cha ba tyac wen ti' cha'le. Yom mi lac c'ayben i ñuclel Dios. Yom mi lac pensalin pejtyelel jini ñoj wen ba tsa' ba i cha'lebeyonla. Yom mi lac jop' lac wen ch'ujutisan. Yom c'ajal lac cha'an jini wen tyac ba tsa' ba i cha'lebeyonla. Dios ti' ts'actisa i t'an tsa' ba i wa aq'ue Abraham, Isaac yic'ot Jacob che' ñac ti' subeyob cha'an mi quejel i yaq'uentyel i jinñalelob jini pañimil Canaán ba i c'aba'. Ti yaq'ueyonla. Yom mi lac suben quixtyañu ti pejtyelel mulawil cha'an Dios ti' mele mulawil, pero melel jach ti c'abal jini dios tyac mu' ba i ch'ujutisan yaño' ba. Ti pejtyelelob año' ba ti mulawil an cha'an i q'uel ti ñuc Dios, como lu' i melbalach Dios. Yom cha'an ti pejtyelel ora mi' lu' subob i ñuclel Jehová Dios, jini Dios mu' ba lac ch'ujutisan, israelon ba la. Che' ti' ts'ijbu ti c'ay David.

David ti' ts'ijbu yamba c'ay che' ma'ix jal mach sajt. Jini c'ay mi yal: Joñon David. Dios ti yotsayon ti yumal cha'an israelob. Joñoñach mu' ba j c'ayben i ñuclel Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yac'on c chajpan i t'an jini c'ay tyac. Mi yal Dios cha'an juntiquil yumal mu' ba i cha'len tyoj ba ti' tyojlel quixtyañu ti caj mi' q'uel ti ñuc i mandar Dios mi yaq'uen i tijicñayel ti pejtyelelob. Lajal tijicña mi yubiñob che' bajche' che' mi ts'ajyel q'uin che' ñumenix ja'al che' mi laj q'uel ñoj c'otyajax saclijan ja' ti jam. Xuc'chocobilix i pusical ti Dios ti pejtyelelob am ba ti cotyot. Dios ti' wa'choco i t'an quic'ot mach ba yujil jilel cha'an ti bele' ora. Pero jini quixtyañu mach ba ba'an mi' ch'ujbiñob Dios lajal yic'ot jini mach ba ba'an i c'ajnbil ba i c'ab tye' tyac am ba i ch'ixal mach ba ch'ujbi i tyal ti' c'ab quixtyañu. An jach i c'ajnbil cha'an si'. Che' ti yala ti c'ay David.

Salomón ti ochi ti yuxticlel ba i rey israelob

(1 Reyes 1.1–2.12; 1 Crónicas 29.22b–30)

Che' ñac ñoxix David, ñoj tsawan ti bej yubi. Jin cha'an yajtroñelob ti yala cha'an yom i saclaben juntiquil c'otyajax ba israel ba xc'alal cha'an i ticwisan David. Ti' tyajbe juntiquil xc'alal Abisag ba i c'aba'.

Jini ascuña ba cuxul tyo ba i yalobil David jinñach Adonías ba i c'aba'. Noj c'otyajax i ñi' i wut Adonías, pero ma'an ba ora ti tyoj'isanti ti' tyat. Ti' ña'tya cha'an ñoxix yic'ot c'un i tyat. Ti' pensali i yotsan i ba ti yumal ti' qu'uxol. Ti' much'quiyob jini yom ba i cotyan i yotsan i ba. Ti' pejca jini Joab, jini am ba i ye'tyel cha'an i soldadojob David, yic'ot Abiatar, jini cura. Ti yac'ayob i t'an i cotyan Adonías i yotsan i ba ti yumal. Pero jini yamba cura Sadoc ba i c'aba' yic'ot jini profeta Natán ba i c'aba' yic'ot Benaía, jini am ba i ye'tyel ba'an soldadojob yic'ot yaño' ba año' ba ye'tyel ti' tyojlel David mach yom i yubin che' mi' pensalin i yotsan i ba ti yumal Adonías. Adonías ti' mele q'uiñejel ya' ti jump'ej lugar Rogel ba i c'aba'. Ti' paya i cha'len q'uiñejel pejtyelel yaño' ba i yijts'iñob. Jini jach ma'an ti' paya Salomón. Yic'ot ti' paya pejtyelel año' ba ye'tyel ba'an judajob, pero ma'an ti' paya Natán mi jini soldadojob tsa' ba i bej q'uele ti ñuc David.

Natán ti yubi cha ba chancol i cha'len Adonías. Ti majli i suben Betsabé, jini i ña' Salomón. Ti yala cha'an yom i c'ajtisaben David cha'an ti wa ala mi quejel i yotsan Salomón ti' q'uxol. Betsabé ti' cha' sube' David ti pejtyelel tsa' ba yala Natán. Che' muc'ob tyo ti t'an ya' ti c'oti Natán je'el. Ti yala cha'an melel bajche' chancol i yal. David ti' paya Benaía, jini ñuc ba capitán am ba i ye'tyel ti' tyojlel soldadojob cha'an i cañatyantyel David. Ti' xiq'ui i suben Salomón i c'lachtyan i mula David cha'an i pay majlel ba' mi quejel i mel jump'ej q'uiñejel cha'an i yotsan ti yumal. Che' jini David ti' xiq'ui jini cura Sadoc yic'ot jini profeta Natán i mulben aceite ti' jol Salomón bajche' i tyalel mi' cha'len che' mi yotsantyel ti yumal. Ti' lu' jac'ayob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelelob tsa' ba majliyob ti q'uiñejel ti motin cha'le c'am ba t'an. Ti lu' yalayob: La' ajnic ti yumal ti pejtyelel ora jini Salomón, che'ob.

Che' ujtyel muc' ti uch'el Adonías yic'ot jini ya' ba' much'quibilob yic'ot ti yubiyob jini c'am ba' t'an. Che' jini, ya' ti c'oti i yalobil Abiatar i subeñob cha'an David ti yotsa Salomón ti tsiji' ba' yumal ti' q'uexol. Che' ñac ti yubiyob ili t'an, ti lu' quejiyob ti baq'uen. Ti wa' sujtiyob ti yotyot. Adonías ti majli ti ajñel ya' ti i templo Dios. Ti ochi. Ti' chucbe i xujc i ti' tyac ba' ts'itya' más chan ya' ti i yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. (Cha'ach i tyalel mi' cha'leñob israelob ti ñoj oniyi cha'an i c'ajtin ti wocol t'an cha'an ma'an mi tsansantyel ti i contra.) Salomón ti yac'a i t'an cha'an ma'an mi quejel i tsansan mi ma'an mi' tyeche yamba i contrajintyel. Ti' xiq'ui i sujtyel ti yotyot.

David ti' ña'tya cha'an ma'ix jal mi quejel i sajtyel. Ti' cha' paya Salomón i cha' suben yamba t'an bajche' yom i yajñel. Ti yala: Cujil lac'al i yorojlel mi quejel c sajtyel. Yom xuc'ulet. Yom ma' bele' ch'ujbiben i mandar tyac Dios, che' jini weñach mi quejel i ujtyel cha' ba' ma' cha'len. Mi ti a ch'ujbibe i mandar tyac Dios, Dios mi quejel i ts'actisan jini t'an tsa' ba' i yaq'ueyon cha'an quepecña an i ye'tyel quiñajlel ti yumal wa' ba'an israelob, che'en. Yic'ot ti' sube Salomón cha'an yom i yaq'uen Joab i xot' i mul como ti' tsansa cha'tiquil am ba' i ye'tyel ti' tyojlel soldadojob jiñach Abner yic'ot Amasa.

Ti sajti David. C'ala cuarenta jabil ti' cha'le ye'tyel ti yumal. I yalobil David, Salomón ba' i c'aba' ti ochi ti' q'uexol. Dios ti' cha'le cabal wen tyac ba' ti' tyojlel Salomón. Ti ajni ti ñuc ba' yumal.

Rey Salomón ti' cha'le yumal ya' ti Israel

(1 Reyes 2.13–4.34; 2 Crónicas 1)

Che' max tyo jali sajti David, jini i yalobil David, Adonías ba' i c'aba', ti majli ya' ba'an Betsabé, jini i ña' rey Salomón, cha'an an cha' ba' yom i c'ajtiben. Ti' c'ajtibe Betsabé i majlel ba'an Salomón i c'ajtiben mi mux i yaq'uen i pay cha'an i yijñam jini Abisag, jini xc'alal tsa' ba' i cotya David che' ñoxix. Betsabé ti' jac'a i c'ajtin. Pero che' ñac Salomón ti' yubi cha' ba' yom jini Adonías, ti ñoj mich'a. Ti' xiq'ui i soldadojob i wa' tsansan Adonías como ti' ña'tya cha'an cha'ach ti' c'ajtibe cha'an jach yom i cha' jop' i yotsan i ba' ti rey.

Salomón ti' xiq'ui jini cura Abiatar ba' i c'aba' i sujtyel ti' lumal como ti' cotya Adonías che' ñac ti' jop'o i yotsan i ba' ti yumal. Ma'an ti' xiq'ui ti tsansantyel como Abiatar ti' cotya David che' ñac yumal tyo. Abiatar i jiñajlel Elí. Cha'an ti' wersa cha' sujt i' lumal, jiñach i ts'actisantyel i t'an Dios tsa' ba' i wa' sube Elí ñoj oniyi. Che' ñac Joab ti' yubi cha'an Salomón ti' xiq'ui sujtyel ti' lumal Abiatar, cha'an ti' cotya Adonías, ti wen queji ti baq'uen como tsa'ix i cotya Adonías je'el. Ti ochi ti templo. Ti' chucbe i xujc i ti' tyac i yajñib ba' mi' pulbeñob i majtyan Dios. (Cha'ach i tyalel mi' cha'leñob israelob ti ñoj oniyi cha'an i c'ajtin ti wocol t'an cha'an ma'an mi tsansantyel ti' contra.) Pero Salomón ti' xiq'ui am ba' i ye'tyel ba' soldado Benaía i majlel ya' ti malil templo i tsansan Joab cha'an i yaq'uen i xot' i mul cha'an ti' caj ti' tsansa cha'tiquil ñuc ba' soldadojob. David, che' ñac cuxul tyo, ti' sube Salomón cha'an yom i yac' ti tsansantyel Joab. Cha'ach ti' ts'actisa i t'an David. Che' jini ma'an yamba tsa' ba' i jop'o i contrajin rey Salomón.

Ti ñumi ts'itya' ora, Salomón ti' much'qui ti pejtyelelob año' ba' ye'tyel ba'an israelob cha'an i motin majlel ya' ti Gabaón ba'an jini ch'ujul ba' pisil ba' i templo Dios. Salomón ti' tsansa jump'ej mil alaq'uil tyac cha'an cotyol ba' i yofrenda Dios. Ti jimba ac'balal Dios ti' c'ajtibe Salomón: ¿Cha' ba' a wom mi claq'ueñet? che'en. Rey Salomón ti' jac'a: Tsa'ix a waq'ueyon que'tyel ti rey ti' tyojlel i yonlel quixtyañu, aunque ma'ix cabal cabilel yic'ot mach ñoj kujil cha' ba' yom mic cha'len. Awocolic aq'ueñon c' ña'tyabal cha'an mic ña'tyan cha' ba' wen yic'ot cha' ba' mach ba' wen cha'an weñach mic cha'len que'tyel wa' ba'an quixtyañu a cha'an ba', che'en.

Weñach ti yubi Dios che' Salomón ti' c'ajti i ña'tyabal. Ti yala: I tyalel quixtyañu mi' c'ajtibeyon cha'an mij cotyañob i tsansan i contrajob, o mi' c'ajtibeyon c'ajtibeyon cha'an ñoj jal cuxulob o mi' c'ajtibeyon cha'an mi c'ajtibeyon i ricoljel o cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti i pi'alob. Pero jatyet ti a c'ajtibeyon c'ajtueñet a ña'tyabal. Jin cha'an mi quejel c'ajtueñet a ña'tyabal bajche' ti a c'ajtibeyon pero mi quejel c'ajtueñet jini yan tyac ba je'el. Mi quej c'ajtueñet a wajñel ti más rico ba yic'ot mi quejel a q'uejlel ti más ñuc ba rey ti pejtyelel mulawil. Che' ti yala Dios.

Ti ñumi ora. Che' jini jump'ej q'uin ya' ti c'oti cha'tiquil x'ixicob i c'ajtibeyon cha'an i cha'len melojel Salomón. Ti cha'ticlelob añob i ch'oc alal. Pero juntiquil alal ti sajti ti ac'bal. Juntiquil x'ixic ti yala jini alal tsa' ba sajti jiñach i cha'an ba jini yamba x'ixic. Ti ac'bal ti' ch'ame' i yalobil. Ya' ti' q'uexol ti' tyots'choco jini sajtyemix ba. Pero jini yamba x'ixic ti yala cha'an mach che'iqui, pero yoque i cha'an jini cuxul ba, pero jini sajtyem ba jiñach i cha'an jini yamba x'ixic. Che' ñac Salomón ti yubi cha' ba ti yalayob, ti' c'ajtibe juntiquil ajtroñel i cha'an cha'an i ch'amben tyalel i machit. Ti' sube i t'ox tsep jini cuxul ba alal cha'an i yal'uen lamital ti juntiquil jini cha'tiquilob. I ña' jini sajtyemix ba alal ti yala cha'an weñach bajche' ti' pensali. Como mi ma'an i yalobil mach yom i q'uel an i yalobil jini yamba x'ixic je'el. Pero i ña' jini cuxul ba alal ti yala: Mach che'ic yom. Awocolic ma' ma' tsansan. Aq'uen jini yamba x'ixic, che'en. Ti' p'untya i yalobil. Más wen ti yubi i ch'ame' yamba x'ixic che' bajche' mi ti tsansanti. Che' jini Salomón ti yala: Aq'uen jini alal jini x'ixic tsa' ba i p'untya. Jiñach yoque i ña' yubil, che'en. Cha'ach ti ujtí. Che' ñac jini israelob ti yubiyob bajche' Dios ti' cotya Salomón i cha'len melojel, ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yal'ue i ña'tyabal.

Ñach'al ti ajniyob ya' ba'an israelob che' mu' ti yumal Salomón. Cabal jini yamba pañimil tyac ti yac'ayob tyojoñel israelob pero ma'an majch ti' contraji. Yic'ot ñoj rico Salomón. An cabal i caballo tyac, yic'ot carreta tyac yic'ot cabal i balob i ñac'. Ti pejtyelel israelob añob i ricoljel che' mu' ti yumal Salomón. An cabal i ña'tyabal. Salomón ti' ts'ijbu cabal wen tyac cantisa yic'ot ti' ts'ijbu c'ay tyac. Ti' cha'le estudio cha'an pimel tyac yic'ot animalob. C'ala ñoj ñajt ba' ti tyaliyob i yubin i cha'len t'an como ñoj c'otyajax mi' suben i sujmler tyac. Ti' lu' ch'ambeyob tyalel i majtyan tyac.

Rey Salomón ti' melbe i templo Dios

(1 Reyes 5-7; 2 Crónicas 2.1-5.1)

Jini yumal Hiram ba i c'aba' an i ye'tyel ti lum Tiro ba i c'aba'. Che' ñac cuxul tyo David, uts yic'ot. Che' ñac ti sajti David, jini Hiram ti' choco majlel quixtyañu cha'an i ch'amben majlel saludos Salomón yic'ot cha'an i suben cha'an tijicña ti yubi cha'an ti ochi ti ye'tyel Salomón. Rey Salomón ti' choco majlel i q'uexol i t'an Hiram. Ti' c'ajtibe i cotyan israelob i p'ele' cedro ba tye' tyac ya' ti' lac'alel Tiro cha'an i c'añe' i melben i templo Dios. Hiram ti' jac'a i cotyan. Che' jini Salomón ti' choco majlel winicob i cotyañob cha'an i p'ele' tye' tyac. Ti' chocbe majlel i yuch'el ti pejtyelelob muc'ob ba ti troñel. Che' bajche' jini Salomón ti yoc' isa jini tsa' ba much'qui David cha'an i melben i templo Dios.

Che' ñac cuatro jab i yochel ti ye'tyel Salomón ti' tyeche i melben i templo Dios. Tsa'ix ñumi cuatro cientos y ochenta jabil i loq'uelob israelob ya' ti Egipto ba pañimil. Ya' ti yac'a ti melol jini templo ya' ba' David ti' mele jump'ej yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios che' ñac ti cabal c'am'ayob quixtyañu ti leco ba c'am'an. Jiñach mismo ba lugar ba' ti ñoj oniyix Dios ti' xiq'ui Abraham i tsansan Isaac cha'an tsansabil ba i majtyan. Jini templo tsa' ba i tyeche i mel an diez metros i malil yic'ot treinta metros i tyamllel yic'ot quince metros i chañilel. An i leych' templo c'ala i tyamllel templo yic'ot tres metros i malil. Ti' t'oxo templo ti cha'p'ej saj mal. Jini más lac'al ba ti ti' templo an veinte metros

i tyamllel yic'ot diez metros i malil. Jini yamba saj mal an diez metros i tyamllel yic'ot diez metros i malil. Jini mi pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal ba' mi quejel i yac' jini ch'ujul ba i cajajlel jini trato ba i t'an Dios. Ya'an cabal saj mali otyot tyac ti' joytyallel templo. Melel ti tyun i pat templo pero i malil melel ti cedro ba tye'. Ya' ti tye' ti' mele i loc'om tyac cha'an i ch'ajlil yic'ot wox bac'al ti oro.

Juntiquil wen yujil i ch'al otyot tyac Hiram-abi ba i c'aba ti' cha'le cabal jini toñel. Ti' mele ti oro cha'tiquil querubines ba i c'aba'. Jini querubines lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' mi yotsantyel ti jini Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal yic'ot ti' mele colem joc'ol ba pisil cha'an t'oxlec ti cha'thajb jini saj mal. Ti' mele jump'ej colem woxol ba i yajnib ja', yic'ot diez saj poconib tyac am ba tselel ba i yoc tyac. Yic'ot p'ejt tyac c'ajnibal ba cha'an i yalq'uen Dios i majtyan tyac. Lu' melel ili tyac ti chachac tyaq'uin bronce ba i c'aba'. Ti oro ti' mele jump'ej yajnib ba' mi' pulob pom, jump'ej mesa ba' mi yac' jini ch'ujul ba waj mu' ba yalq'uentyel Dios yic'ot diez i yajnib aceite mu' ba i pulob yic'ot cha ba yes yan tyac ba i c'ajnibal. Ya' ti pañimil ti' tyojel templo an cha'ts'ijt chan ba melel ba bajche' i yoy. An junts'ijt ti jujunwej i xujc pero melel ba ti tyun. Yic'ot ya' ti tyojel templo an jump'ej colem ba yajnib melel ba ti chachac tyaq'uin ba' mi yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan tyac.

C'ala siete jab bej toñel muc'ob i melob templo. Ti ujti i mel che' ts'acal once jab ti' cha'le ye'tyel ti yumal Salomón. Che' ñac tsa'ix ujti i mel templo ti' lotyo jini oro yic'ot plata tsa' ba i much'qui David cha'an i yalq'uen Dios ya' ti jump'ej saj mal ba' much'quibil. Yic'ot an yan tyac ba tsa' ba i yac'la ti melol Salomón. Ti' mele colem ba c'otyajax ba i yotyot ya' ti Jerusalén jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel pejtyelel año' ba i ye'tyel yic'ot ti' mele yamba colem ba i yotyot ya' ti ma'tye'el ya' ti norte yic'ot ti' mele yamba colem ba otyot ba' mi yujtyel melojel.

Salomón ti' mele q'uin cha'an i yac' cha'an i cha'añlach Dios jini templo

(1 Reyes 8.1–9.9; 2 Crónicas 5.2–7.22)

Che' ñac ti ujti i mel i templo Dios, Salomón ti' p'aya tyallel pejtyelel quixtyañu año' ba i ñuclel ti Israel cha'an i much'quiñob i ba ya' ti Jerusalén, jini lum ba' buchul jini año' ba i ye'tyel. Ti' p'ayayob tyallel ti jimba q'uin che' i yorojlel i tyalel mi' melob i q'uiñejel lejchi' pat ba otyot. Yom i mel q'uiñejel cha'an ti ujti i mel i templo Dios. Yic'ot yom i c'axtisan jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios ya' tyo ba an ti jini pisil ba templo tsa' ba tyalq'uila David cha'an ya' mi yajñel ti jini ts'iji' ba templo.

Che' ñac ya' lu' much'quibilib quixtyañu, jini levitajob ti' q'uecheyob tyalel jini ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios. Ya' ti yac'ayob ti jini Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal ya' ti yebal jini cha'tiquil querubines tsa' ba mele ti oro jini Hiram-abi. Ya' ti malil jini cajajlel trato ba i t'an Dios jini jach ya' an jini wechel ba tyun ba' ts'ijbubilib jini diez mandar tyac tsa' ba yac'la Moisés Dios. Ti jimba q'uin jini israelob ti' tsansayob ti mil ti mil tiñame'ob yic'ot tyat wacax cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Jini curajob yic'ot levitajob ti' jats'ayob i música yic'ot ti' cha'leyob c'ay tyac cha'an i subob i ñuclel Jehová Dios como ñoj wen Dios yic'ot ma'an ba' ba ora ti lajmi i p'untyañob. Che' ñac muc'ob ti c'ay, Dios ti c'oti ti i templo ya' ba'añob. Joy macal ti ñoj lemlaw ba tyocal ti c'oti. Jini curajob ma'an mi' cuchob ajñel ya' ti malil templo como ñoj junyajlel lemlaw jini tyocal.

Che' jini Salomón ti queji ti t'an. Ti yala: Ñoj wen Dios. Ti yajca Jerusalén cha'an i cha'añlach mi yajñel. Yic'ot ti yajca c tyat David cha'an mi yajñel ti ñuc ba yumal. Che' ñac c tyat yom i melben i templo Dios, Dios ti' sube cha'an mi quejel i yalq'uen i yalobil i mele'. Dios ti' ts'actisa i t'an como ti ochiyon ti yumal. Tic melbe i templo yic'ot ya' ti c'axi ch'ujul ba i cajajlel trato ba i t'an Dios

ya' ti malil i templo. Che' ti yala Salomón. Che' jini ti' cha'le oración. Ti yala: Jehová Dios, mach lajalet bajche' jini mel el jach ba dios tyac. Ma' wa'chocon a t'an yic'ot quixtyañu. Ma' ts'actisan bajche' ti a wala. Wale, tsiquil cha'an ti a ts'actisa jini t'an tsa' ba a wa'choco yic'ot c tyat, jini yumal David. Ti a wa sube cha'an mi muq'uaic i bej ch'ujbin a t'an i jiñajlel quepecña mi' cha'len yumal wa' ba'an israelob. Awocolic, c Yum, ts'actisan a t'an bajche' ti a wa sube.

Tic melbeyet a templo, c Yum. Pero mi lojon c lu' ña'tyan cha'an ma'an ma' wajñel ti otyot mel el jach ba ti c'abal. Como ma' wajñel ti chan yic'ot ti pejtye el mulawil. Pero ti a wala cha'an mi quej a wajñel ti jini templo tsa' ba c melbeyet. Mij c'ajtibeñet, c Yum, cha'an ma'an ba' ba ora mi quejel a cly ili templo. Che' jini quixtyañu a cha'an ba mi' cha'leñob oración wa' ti mal a templo. O mi ñajt añob pero che' muc'ob ti oración mi' letsañob i wut i q'uel tyalel wa' ti Jerusalén, awocolic jac'beñob i yoración. Che' mi' cha'leñob mach ba wen, an q'uín ma' waq'uen i satyob ti' tyojlel i contrajob, an q'uín ma' choc tyalel q'uintyuñil, o wi'ñal o c'am'an tyac, o an q'uín ma' mi yac' i wut jini pasc'abal tyac, pero mi ti tyaliyob ti oración wa' ti a templo, mi ti' subuyob i mul, mi ti' clyal i mul, a wocolic c Yum, jac'beñob i yoración. Ñusa'beñob i mul. Mi an juntiquil mach ba israel ba quixtyañu, pero mi ti yubi cha'an ñoj ñuquet, mi wa' mi tyalel ti oración, a wocolic jac'ben i yoración je'el. Che' jini ti pejtyelelob año' ba ti mulawil mi quejel i yubin bajche' añet yic'ot mi quejel i q'uelet ti ñuc. Mi jinic tyo jini israelo' ba quixtyañujob mi' cha'leñob mach ba wen, mi ti a chocoboy majlel c'ala ti ñajt ba pañimil ti caj i mul, pero che' ya' añob ti ñajt mi ti' subuyob i ba cha'an ti caj jini mach ba wen tsa' ba i cha'le, mi ti' letsayob i wut cha'an i q'uel tyalel wa' ti Jerusalén, a wocolic ma' ñusa'beñob i mul. Che' ti yala ti oración Salomón.

Che' ñac ti ujti i cha'len oración Salomón, Dios ti' choco jubel c'ajc c'ala ti chan, cha'an i pul jini cotyol ba i yofrenda tyac. Jiñach i seña'jlel ti' q'uele ti wen i majtyan tyac. Ti pejtye el quixtyañu ti' ñocle ti' tyojlel Dios. Ti' subeyob wocox i yala. Che' jini, jini Salomón yic'ot jini quixtyañu ti' tsansayob ti mil ti mil tiñame' yic'ot tyat waxac cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. C'ala jump'ej semana ti' meleyob q'uiñe'jel. Che' jini ti sujtyob ti yotyot tyac. Lu' tijicña ti yubiyob cha'an pejtye el jini wen tyac ba tsa' ba pas'enti David yic'ot Salomón yic'ot pejtye el israelob ti Dios.

Ti ñumi ts'tiya' ora. Che' jini ti jump'ej ac'bal el Dios ti' pas'e i ba Salomón. Ti' sube cha'an ti yubibe i yoración. Ti yala cha'an ti yajca jini templo ba' ch'ujbi i ch'amben tyalel quixtyañu majtyañal. Ti yac'la i t'an cha'an ya' mi' ñach'tyaben i yoración israelob. Ti yac'la i t'an cha'an mi quejel i ñusa'beñob che' mi' subob i mul yic'ot mi' clyob i mul, mi mux i ch'ujbibeñob i t'an, mi mux i peq'uisan i ba i tsac'len majlel. Che' jini Dios ti' cha' c'ajtisabe Salomón cha'an ti' wa ala cha'an mi mux i lu' ch'ujbiben i t'an mux i yaq'uen i jiñajlel cha'an quepecña mi yajñel ti yumal ya' ba'an israelob. Pero mi ma'an mi' ch'ujbiben i t'an, pero mi ti' ch'ujutisa mel el jach ba dios tyac, Dios mi quejel i chocob majlel ti ñajt ba pañimil tyac jini israelob. Yic'ot mi cha'ach ti' cha'leyob mux i clye' jini templo. Ma'an mi' bej q'uel ti ch'ujul. Mux i yaq'uen quixtyañu tyalem ba ti ñajt ba pañimil i jisan jini templo. Ti yala cha'an majchical jach mi yilan jini jejmenix ba templo mi quejel i ña'tyan cha'an Dios ti yac'la ti jisantyel ti caj israelob ti' ch'ujutisayob mel el jach ba dios tyac.

Ñuc ti ajni jini rey Salomón

(1 Reyes 9.10–10.29; 2 Crónicas 8.1–9.29)

Veinte jabil ti' ñusa'yob cha'an i melben i templo Dios yic'ot colem ba i bajñel yotyot jini yumal Salomón. Ti' wersa xiq'ui cabal tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil poj ya' ba año' ba ti Jerusalén i wersa cha'le toñel je'el ti ili cha'pe'j otyot tyac, yic'ot ti yan tyac ba i toñel. Ti yac'la ti melol chan ba ts'ajc cha'an i joy mac

Jerusalén, jini colem ba lum ba' buchul año' ba i ye'tyel ba'an israelob. Ti yac'la ti melol ya' ti Jerusalén yic'ot je'el ti yamba cha'p'ej uxp'ej lum pim ba tyuñi i bojtye'el otyot cha'an i c'añatyantyel tyac. Salomón yic'ot rey Hiram, jini yumal ya' ti Tiro ti' motin choco majlel ti ñajt ba pañimil cabal colem barco tyac cha'an i ch'ame' tyalel oro. Ti' ch'ama tyalel je'el lets ba i tyojol ba tyun tyac yic'ot ñoj wen ba tye' tyac yic'ot marfil yic'ot animal simios i c'aba' lac'al che' ba yilal bajche' mono pero ma'ix tyam i ñej.

Jini x'ixic ba yumal ya' ti pañimil Sabá ba i c'aba' ti yubi ti alol cha'an ñoj an i ña'tyabal yic'ot i ñuclel Salomón. Ti majli i q'uel. Ti' c'ajtibte Salomón cabal tsats tyac ba c'ajtibal, pero ch'ujbi i lu' jac' ti wen. Ti yila cha'an an cabal i ricojlel yic'ot junyajlel ñoj c'otyajax jini colem ba i yotyot Salomón. Ti' sube: Ti cubi ti alol bajche' añet, pero ma'an tic ch'ujbi jintyo ti quila tic wut. Aunque an cabal cha ba ti cubi ti alol cha'añet pero ma'ix ti ñoj subentiyon yubil como ñoj cabal a ñuclel. Mi cal ñoj tijicña am ba ti a wotyot yic'ot jini año' ba i ye'tyel. Yic'ot ñoj wen jini Dios mu' ba la' ch'ujutisan cha'an ti yaq'ue israelob ñoj ñuc ba yumal che' ti yotsayet ti a we'tyel, che'en. Ti yaq'ue Salomón oro yic'ot lets ba i tyojol ba tyun tyac yic'ot i ts'acal uch'el cha'an i majtyan tyac. Salomón ti yaq'ue jini x'ixic ba yumal i majtyan je'el. Ti yac'la i yajcan cha ba jach yom i yajcan loq'uem ba ti pejtyelel i ricojlel. Che' jini ti sujti ti yotyot.

Ti jujump'ej jab jini tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil tyac ti yaq'ue Salomón cabal tyojoñel tyac yic'ot israelob ti' tyojo tyojoñel je'el. Ti' xiq'ui ti melol jump'ej colem ba i buchlib melol ba ti tyun marfil ba i c'aba'. An seis quejpuctic ba ba' mi letsel ti buchtyal lac'al ti oro. Ch'alal ti melol ba ti i loc'om chachac bajlam tyac. An juncojt bajlam yilal ba' mi yac' jujunts'ijt i c'ab ti' buchlibal yic'ot an jujuncojt ti jujunwejt ti jini quejpuctic ba ba' mi letsel ti buchtyal. Jini jach oro ba tasa tyac ti' c'aña ti uch'el. An cuatro mil caballo tyac cha'an jach i tyujcan majlel i carreta tyac yic'ot doce mil soldadojob mu' ba i c'achtyañob caballo tyac. Cha'an an ñoj i yonlel i caballo tyac ti' parte ac'la mali lum tyac ba' mi yajñel caballo tyac. Más an i ricojlel bajche' majchical jach ba yamba yumal ti pejtyelel mulwal. Más an i ña'tyabal je'el.

Che' ñac ñoxix Salomón ti' ñusabe i t'an Dios

(1 Reyes 11; 2 Crónicas 9.30-31)

Rey Salomón ti' wen p'untya x'ixicob. Ti' paya cabal i yijñamob. Aunque Dios ti' tiq'uiyob israelob cha'an mach yom i paye' i yijñamob ba'an jini tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil pero tsa'ix i payyob. Ti' paybe je'el yixicp'eñel jini yumal ya' ti Egipto. Cabal ti' paya xc'alalob tyalemo' ba ti lum tyac ba' mi' ch'ujutisañob melol jach ba dios tyac. Salomón ti' wen p'untyayob. Che' ñoxix ti queji i ch'ujutisañob i diosob. Ya' lac'al Jerusalén ti' mele pan tye' tyac cha'an jini melol jach ba i diosob. Ti' ch'ujutisa jini melol jach ba dios tyac yic'ot ti' ch'ujtisa Dios je'el. Dios ti' mich'q'uele Salomón. Ti' sube: Ti a ñusabeyon c t'an. Ma'an mi quejel c bej aq'uen a jiñajlel cha'an i cha'leñob yumal ba'an israelob. Pero mi quejel clyben saj tyac ba lum ba' mi' bej cha'len yumal cha'an ti caj ti cac'la c t'an a tyat David cha'an ti bele' ora mi yajñel ti yumal juntiquil i jiñajlel, yic'ot ti caj ya' an c templo ya' ti Jerusalén. Pero mi quejel caq'uen juntiquil a wajtroñel cha'an i cha'len yumal ti pejtyelel yamba lum tyac ba'an israelob. Che' ti yalal Dios.

Ti jimba ora jini pañimil tyac ya' ti joytyalel Israel ti queji i contrajin israelob.

Juntiquil am ba i ye'tyel ti' tyojlel Salomón, jiñach juntiquil i jiñajlel Efraín, Jeroboam ba i c'aba'. Jump'ej q'uin che' chancol i loq'uel ti Jerusalén jini Jeroboam, juntiquil profeta Ahías ba i c'aba' ti' tyaja ti bij. Ma'an tsiquil yamba quixtyañu. Ahías ti' jocho i tsuts bujc. Ti' bic'ti tsili ti doce. Ti' sube Jeroboam: Lotyo diez i xujt'il tyac cha'an i señañlel Dios mi quejel i yaq'ueñet a wochel ti yumal ba'an diez mujch' quixtyañu wa' ba'an israelob. Dios ma'an mi quejel

i yalq'uen i jiñajlel David i bej cha'len yumal como jini rey Salomón chancel i ch'ujutisan melel jach ba dios tyac. Dios chancel i yalq'ueñoob i ñusan wocol, pero mach cha'anic ti bele' ora. Dios mi quejel i yalq'ueñoob cha'p'ej uxp'ej lum tyac ba' mi' cha'leñoob yumal i jiñajlel David como ti wa ac'a i t'an David cha'an i jiñajlel mi quejel i bej cha'len yumal wa' ti Israel mi ts'acal ti' ch'ujbibe i t'an Dios. Jini rey David ti' jac'a bajche' ti subenti. Ts'acal ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Dios mi yal mi jatyet ts'acal ma' ch'ujbiben i mandar tyac mi quejel i yalq'uen a jiñajlel i bej cha'len yumal wa' ba'an israelob. Che' ti subenti Jeroboam.

Jeroboam weñach ti' cha'le i ye'tyel. Salomón ti yac'a ti' wenta Jeroboam cha'mujch' quixtyañujob i jiñajlelo' ba Efraín yic'ot Manasés tsa' ba wera xijq'ui i cha'liben i toñel Salomón. Pero jini quixtyañujob i pi'lob Jeroboam yubil. Jeroboam mach yom i yilan cha'an Salomón ti' wera xiq'uiyob i cha'len tsats ba toñel. Jin cha'an ti' tyeche i contrajintyel Salomón. Pero ma'an ti' ganari. Che' jini Salomón ti' jop'o i tsansan Jeroboam. Pero Jeroboam ti puts'i. Ti majli ti Egipto ba pañimil. Ya' ti jale c'ala jintyo ti sajti Salomón.

C'ala cuarenta jabil ti' cha'le ye'tyel ti yumal ya' ba'an israelob jini Salomón. Ti sajti. I yalobil Roboam ti ochi ti i ye'tyel ti' q'uexol i tyat.

Israel ti' t'oxle ti cha'p'ej pañimil

(1 Reyes 12.1-24; 2 Crónicas 10.1-11.4)

Che' ñac ti sajti Salomón, jini alob ba i yalobil Roboam ba i c'aba' ti majli ya' ti jini lum Siquem ba i c'aba'. Ya' ti' much'quiyob i ba israelob cha'an i yotsan ti rey ti' q'uexol i tyat. Pero jini israelob ya' ba chumulob ya' ti norte ti Israel ti' choco majlel t'an ya' ba'an Jeroboam ya' ba an ti puts'el ti Egipto cha'an ch'ujbi i sujtyel como sajtyemix Salomón. Jeroboam ti' pejca Roboam cha'an i cotyan israelob. Ti yala: Che' ñac an tyo i ye'tyel a tyat ti lojon c wera tyojo ñoj lets ba tyojoñel. Mi mux a ju'san jini tyojoñel mux c lojon cotsañet ti yumal, che'en. Roboam ti yala cha'an mux i subeñoob ti uxp'ej q'uin mi mux i ju'san tyojoñel. Che' jini ti' c'ajtibe jini ñoxob tsa' ba i cotyayob i tyat ti ye'tyel bajche' yom i jac'. Ti yalayob cha'an yom i jac' ti wen. Yom i ju'san tyojoñel. Pero Roboam mach yom i yubin bajche' ti' jac'ayob. Jin cha'an ti' c'ajtibe jini i pi'alo' ba ti coler bajche' mi' pensaliñoob. Ti yalayob cha'an yom i subeñoob cha'an mi quejel i xic'ob i tyoj más lets ba tyojoñel. Che' ñac Jeroboam yic'ot jini quixtyañujob ti cha' c'otiyob i yubin bajche' mi quejel i jac', ti subentiyob cha'an mi quejel i wera tyoj más lets ba tyojoñel. Che'ach ti ujti cha'an i ts'actisantyel i t'an Dios bajche' ti xijq'ui jini profeta Ahías ba i c'aba' cha'an i suben Jeroboam.

Pero che' ñac jini israelob ya' ba tyalemo' ba ti norte ti yubi bajche' ti' jac'a Roboam, ti yalayob: Ma'an cha ba och mi lac ch'ujbiben i t'an i jiñajlel David. La' lac cha'len bajche' lac bajñel com, che'ob. Ti sujtiyob ya' ti norte. Ma'an ti yotsayob i ba cha'an i yotsañob ti yumal jini Roboam. Roboam ti ochi ti yumal cha'an cha'mujch' jach quixtyañujob. Jiñach jini i pi'lob i jiñajlelob Judá yic'ot jini más i saj mujch' ba quixtyañu i jiñajlelob Benjamín. Ti ochi i c'aba' jini pañimil ba' ti ajniyob ti Judá. Yaño' ba israelob ma'an ti yac'ayob i ba ti' wenta Roboam. Che' ñac Roboam ti' xiq'ui majlel juntiquil i much'quin tyojoñel ya' ba'añoob, ti' juluyob ti tyun. Ti' tsansa. Ti yotsayob Jeroboam ti rey.

Roboam ti' much'qui soldadojob tyalemo' ba ti jiñajlelob Judá yic'ot Benjamín cha'an i majlel i contrajin Jeroboam, cha'an mi' jop' i yotsan ti junmujch' jach jini año' ba ti cha'p'ej pañimil. Pero Dios ti' xiq'ui juntiquil profeta Semaías ba i c'aba' i majlel i suben Roboam cha'an mach yom i contrajin jini yamba israelob como Dios ti yac'a cha'an i t'oxtyal israelob cha'an i yajñel ti cha'p'ej pañimil. Semaías ti' jac'a i suben Roboam. Che' jini Roboam yic'ot i soldadojob ti cha' sujtiyob ti' lumal.

Jeroboam ti' cha'le ye'tyel ya' ti Efraín ba pañimil

(1 Reyes 12.25-14.20)

Che' ñac ti t'oxle cha'an i yajñel ti cha'p'ej pañimil jini israelob, Jeroboam ti ochi ti jini ñaxan ba rey ya' ti norte. Efraín i c'aba jini pañimil ya' ti norte. Loq'uem ti jiñajlelob Efraín jini Jeroboam. Ti yajca jini lum Siquem ba i c'aba' ya' ti lumal i jiñajlel Efraín cha'an ya' mi' cha'leñob ye'tyel jini yumalob. I tyalalach israelob mi majlelob c'Ala Jerusalén ya' ti sur cha'an i yalq'ueñob Dios i majtyan ya' ti jini colem templo, pero jini Jeroboam ti' pensali cha'an mi ti majliyob ya'i ba' mu' ti yumal Roboam mi quejel i cha' mulan quixtyañujob i yotsañob i ba' ti' wenta jini rey Roboam ya'i. Jini cha'an Jeroboam ti' pensali i tyeche yamba bajche' mi' cha'leñob ch'ujutisaya ya' ti lumal. Ti yalca ti melol cha'cojt saj wacax meel ba ti oro cha'an i diosin quixtyañujob. Che' jini ma'an mi wersa bej majlelob c'Ala Jerusalén i yalq'uen Dios i majtyan ya' ti templo. Ya' ti yalca juncojt meel ba saj wacax ya' ti jini lum Dan ba i c'aba' yic'ot jini yamba ya' ti ñajt ba lum Bet-el ba i c'aba'. Che' jini, jini efrañob ti' ch'ujutisayob jini meel jach ba saj wacax. Ma'an ti' ch'ujbiyob i mandar tyac Dios. Jeroboam ti yajca curajob loq'uemo' ba ti ba'ical jach ba junmujch' quixtyañu. Yic'ot ti yajca i mel yamba q'uiñejel ti jajabil ti ochojlel ba mes cha'an i ch'ujutisantyel jini tsijib meel tyac ba dios.

Che' ti c'oti i yorojlel mi' melob q'uiñejel Jeroboam ti majli i yalq'uen jini meel ba dios i majtyan bajche' i tyalel mi yalq'uen Dios pulem ba i majtyan. Pero che' ñac ya' wa'al ti t'ejl jini pan tye' Jeroboam ya' ti c'oti juntiquil profeta tyalem ba ti Judá. Ti queji i sub jini t'an tsa' ba i choco tyalel Dios cha'an mi subentyel Jeroboam. Ti yala: Ñach'tyan. Juntiquil i jiñajlel David mi quejel i tyalel i tsansan ti pejtyelex curajob mu' ba i pul alaq'uil tyac ti ili pan tye'. Mi quejel i pulben i baquel quixtyañu cha'an i bibi'santyel jini pan tye' yubil cha'an mach ch'ujbi la' cha' pul alaq'uil bajche' chancol la' ch'ujutisan wale iliyi. Cha'an tsiquil melelach jini t'an chancol ba c subeñet, Dios mi quejel i bic'ti xut jini pan tye' ti ili jach ba q'uin. Che' ti yala jini profeta.

Ti wa' ñoj mich'la Jeroboam che' ñac ti yubi ili t'an. Ti' xiq'ui i yajtroñelob i chuc jini profeta. Pero che' ñac ti letsa i c'ab cha'an i pas majch yom i chujquel, ti wa' tsatsa i c'ab. Ma'an ti mejli i cha' moch. Ti jini jach ba ora ti wa' bic'ti xujti jini pan tye'. Jeroboam ti' c'ajtibe jini profeta cha'an i cha' c'ajtiben Dios i yalq'uen i cha' ñijcan i c'ab. Jini profeta ti' jac'la i suben Dios. Dios ti' wa' lajmisabe i c'ab Jeroboam. Pero aunque cha'ach ti' pasla i p'atyalel Dios, jini Jeroboam ma'an ti' caya i cha'len jini mach ba wen tsa' ba tyeche i cha'len ya' ti jini pañimil Efraín ba i c'aba'. Ti bej yajca curajob mach ba loq'uemob ti jiñajlel Leví.

Junyajlel ti ñoj c'am'la i yalobil Jeroboam, Abías ba i c'aba'. Jeroboam ti' xiq'ui i yijñam i majlel ya' ba'an jini profeta Ahías ba i c'aba' cha'an i c'ajtin i cotyantyel. Ahías, jiñach jini tsa' ba i sube Jeroboam mi quejel i yochel ti yumal, pero ñoxix wale yic'ot ma'ix mi c'otyel i wut. I yijñam Jeroboam ti yañal i ba cha'an yañach ba quixtyañu yilal cha'an Ahías ma'an mi quejel i cañe' ti' lolom pensali. Pero Dios ti' wa' sube Ahías majchqui chancol i c'otyel. Che' ñac ti c'oti Ahías ti yala: Ma'an cha' ba och ma' jop' a yan a ba che' bajche' yañet ba quixtyañu como tsa'ix j cañal che' jatyet i yijñam rey Jeroboam. An ch'ajyem ba t'an mic subeñet. Cucu suben a ñoxi'al cha' ba mi yale' Dios como mi yal: Ti calq'uet a wochel ti rey ya' ti pañimil Efraín, pero ma'an ti a ch'ujbibeyon c t'an. Más bibajax ti a cha'le bajche' majchical ba yamba yumal. Che' bajche' ma'ix j c'ajñibal ma' q'uelon. Ti a mele dios tyac cha'an i ch'ujutisantyel. Mi quej quisan jini año' ba ti a wotyot. Ti pejtyelex winic ba a walobilob mi quejel i tsansantyel. Che' mi subentyel a ñoxi'al ti Dios.

Cucu ti a wotyot. Pero che' ma' c'otyel mi quejel i sajtyel jini c'am ba alob. Jiñach ñaxan ba mu' ba i sajtyel cha'an i ts'actisan jini chancol ba yale' Dios. Che' jini Dios mi quejel i wa'chocon yamba yumal ya' ti Efraín mu' ba i tsansan yaño' ba ti la' wotyot. Che' jini Dios mi quejel i yaq'ueñoñ año' ba ti Efraín i xot'ob i mul cha'an ti pejtyelex jini mach ba wen tsa' ba i pas'eyob Jeroboam i cha'leñoñ. Dios mi quejel i chocob majlel ti ñajt ba pañimil. Che' mi yale' Dios, che'en Ahías. I yijñam Jeroboam ti sujti ti yotyot. Ujtyel i c'otyel ti sajti alo' ba i yalobil. C'ala veinte y dos jabil ti' cha'le yumal ti Efraín jini Jeroboam. Ti sajti. I yalobil Nadab ba i c'aba' ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol i tyat.

Nadab, Baasa, Ela, Zimri yic'ot Omri ti' cha'le ye'tyel ya' ti Efraín

(1 Reyes 15.25–16.28)

Jini rey Nadab ba i c'aba' cha'p'ej jach jab ti' cha'le yumal ya' ti Efraín. Ma'an ti' ch'ujbibe i xic'ojel Dios. Ti' cha'le mach'a wen lajal bajche' ti' cha'le i tyat. Jump'ej q'uin che' muc'ob ti guerra ti' contra jini filisteojob, juntiquil capitán am ba ti' wenta Nadab, Baasa ba i c'aba' ti' xiq'ui i soldadojob Nadab cha'an mi lu' quejelob i contrañiob Nadab. Che' jini, jini capitán Baasa ti' tsansa rey Nadab. Ti yotsa i ba ti rey. Che' mu' ti ye'tyel ti yac'a ti tsansantyel ti pejtyelex winico' ba i pi'lob rey Jeroboam.

Veinticuatro jabil ti' cha'le ye'tyel ti yumal ti Efraín jini rey Baasa. Ti' wa'choco Tirsas ba i c'aba' ba lum ba' buchul ti ye'tyel. Pero lajal mach wen ti' cha'le ye'tyel Baasa che' bajche' ti' lu' cha'leyob jini yumal i pi'alo' ba Jeroboam. Ma'an ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Ti jimba ora ya'an juntiquil profeta Jehú ba i c'aba' tsa' ba xij'ui majlel ti Dios ba'an Baasa cha'an i suben: Joñon tic wa'chocoyet ti rey wa' ti Efraín. Pero lajal mach wen ma' cha'len bajche' ti' cha'le jini rey Jeroboam. Jin cha'an mi quej caq'uen ti tsansantyelob año' ba ti a wotyot lajal bajche' ti a wac'a ti tsansantyel año' ba ti yotyot rey Jeroboam. Che' ti yala Dios ti ti' jini Jehú. Che' jini ti sajti Baasa. Ela ti ochi ti rey ti' q'uexol i tyat.

Jini rey Ela ti' cha'le ye'tyel cha'p'ej jach jab ya' ti Efraín. Che' jini juntiquil i soldado Zimri ba i c'aba' ti' tsansa jini Ela. Ti' bajñel yotsa i ba ti yumal jini Zimri. Che' jini ti yac'a ti tsansantyel pejtyelob am ba ti yotyot Baasa. Pero jini Zimri ti' cha'le ye'tyel ya' ti Efraín jump'ej jach semana. Che' ñac ti yubiyob pejtyelex jini soldadojob ya' ti Efraín cha'an Zimri ti' tsansa jini Ela, ti' pensaliyob cha'an yom i yotsañob ti yumal juntiquil Omri ba i c'aba'. Che' jini ti majliyob i chucob Zimri. Pero ma'an ti yac'a i ba. Ti' bajñel pulu i yotyot che' ya' tyo an ti mal cha'an i bajñel tsansan i ba.

Ti ochi ti ye'tyel ya' ti Efraín jini Omri. Pero más tyo mach wen ti' cha'le bajche' ti' cha'le jini yamba más ñaxan ba yumalob. Ti' pas'eyob quixtyañu i ch'ujutisañoñ dios tyac melel ba ti c'abal. Ti' mañal jump'ej wits Samaria ba i c'aba'. Ya' ti' wa'choco lum ba' mi quej ti buchtyal año' ba i ye'tyel ti Efraín. Jini Omri c'ala doce jab ti' cha'le i ye'tyel ti rey. Che' jini ti sajti. Jini i yalobil Acab ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol i tyat.

Roboam, Abiam yic'ot Asa ti' cha'le ye'tyel ya' ti Judá

(1 Reyes 14.21–15.24; 2 Crónicas 11.5–16.14)

An jump'ej pañimil Judá ba i c'aba' ya' ti sur jini pañimil Israel ba i c'aba'. I yalobil Salomón, Roboam ba i c'aba', ti ochi ti ñaxan ba yumal ya' ti Judá. Ti wa' yac'a ti melol ti cabal lum tyac ñoj wen melel ba otyot tyac i c'ajñibal cha'an i cañatyantyel jini pañimil. Cha'ach ti' cha'le cha'an mach chilbentic i ye'tyel. Yic'ot je'e'l, más chan yic'ot más pim ti' mele jini ts'ajc tyac ti joytyalel jujump'ej lum. Ti yac'a juloñib tyac yic'ot uch'el tyac ti jujump'ej jini otyot tyac.

Che' ñac an ye'tyel Roboam ya' ti Judá, pejtyel jini curajob yic'ot levitajob* ya' ba añoñ ti Efraín, ti majliyob ti Judá como jini yumal ya' ti Efraín, Jeroboam

ba i c'aba' ma'an ti yac'ayob i cha'liben i ye'tyel Dios. Como jini Jeroboam tsa'ix i yac'A ti melol cha'cojt yal wacax ba yilal meyel ba ti oro cha'an i diosñoob. Ti' wa'choco yamba curajob je'el tsa' ba i q'uele ti ñuc jini meyel jach ba dios tyac. Ti pejtyelelob ya' ba añob ti Efraín yom ba i ch'ujbin Dios am ba ti panchan ti wersa majliyob ti Judá je'el ba' ch'ujbi i tsansan alaq'uul tyac cha'an i yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan ya' ti i templo ya' ti Jerusalén bajche' i tyalel mi' cha'leñoob. Ti ajni ti mero xuc'ul ba pañimil ti caj ti' ch'ujutisayob Dios. Ti jini ñaxan ba uxp'ej jab jini Roboam ti' ch'ujutisa Dios je'el. Jin cha'an Dios ti yac'A i xuc'chocoñoob i pusic'al año' ba ti Judá cha'an p'alyal ti majli jini pañimil.

Che' jini Roboam ti' caya i ch'ujutisan Dios. Jini quixtyañujob ti' meleyob i pantye'lel ba' mi' ch'ujutisañoob jini meyel jach ba i dios tyac. Winicob ñoj bibajax ti' cha'leyob yic'ot yamba winicob ya' ba' ti' much'quiyob i ba i ch'ujutisan jini dios tyac. Lajal mach'A wen ti' cha'leyob bajche' ti' cha'liyob cananitajob* ti más oniyix. Pero Dios tsa'ix i wets'ayob loq'uel ti' lumal jini oniyix ba cananitajob ti caj bibajax ba i cha'libal. Che' ñac cinco jab yochel ti ye'tyel jini Roboam, jini yumal ya' ti yamba pañimil Egipto ba i c'aba' ti' p'aya majlel i yonlel i soldadojob cha'an i cha'len guerra ti' contra Roboam ya' ti Judá. Jini tyalemo' ba ti Egipto ti' chucuyob pejtyelel jini lum tyac lolom wen joyol ba ti pim ba, chan ba ts'ajc. Aunque wen meyel jini otyot tyac cha'an i cañatyantyel lum, ma' ti mejli i cotyan i ba. Jini tyalem ba ti Egipto ya' ti c'oti c'ala ti ti' Jerusalén. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Semarías ba i c'aba' i majlel i suben Roboam yic'ot jini año' ba am ba ye'tyel cha'an cha'ach chancox i ujttyel cha'an ti caj ti yactyayob i ch'ujbiñoob i mandar tyac Dios. Che' jini Roboam yic'ot año' ba ye'tyel ti' q'uextyayob i pensal cha'an tsa'ix i yactyayob i ch'ujbiñoob Dios.

Che' jini Dios ti' cha' xiq'ui majlel Semarías cha'an i subeñoob yamba t'an. Ti' xiq'ui i subeñoob cha'an ti caj ti' q'uextyayob i pensal, Dios ma'an mi quejel i yalq'uen jini yumal tyalem ba ti Egipto i jisan jini lum Jerusalén ba i c'aba'. Mi quejel i yalq'ueñoob i ts'itya' cotyan i ba cha'an ma'an mi sajtyelob. Pero wersa mi quejel i yac' t'yojoñel ti tyojlel jini rey ti Egipto. Che' ti subenti Roboam. Che' jini ti c'oti jini soldadojob tyalemo' ba ti Egipto. Ti' lu' ch'amayob ti pejtyelel jini ñoj c'otyajax meyel ti oro ba cha' ba tyac tsa' ba xiq'ui ti melol Salomón cha'an i templo Dios yic'ot cha'an i bajñel i yotyot. Roboam ti yac'A ti melol i q'uexol tyac ti chachac tyaqu'in. Jini Roboam ti' cha'le ye'tyel ya' ti Judá c'ala diez y siete jabil. Che' jini ti sajti. I yalobil Abiam ti ochi ti' q'uexol i tyat.

Jini rey Abiam jiñach i jiñajlel jini ñuc ba yumal David. Aunque Abiam ma'an ti' lu' ch'ujbibe i mandar tyac Dios, pero Dios ti yac'A i cha'len yumal ya' ti Jerusalén como Dios ti yac'A i t'an David cha'an bele' ora mi' cha'len yumal juntiquil i jiñajlel. Como jini David ts'acal ti' ch'ujbibe i mandar Dios. Tsa' jach i ñusabe i t'an Dios che' ñac ti yac'A ti tsansantyel Urías cha'an yom i p'ayben i yijñam jini Urías. Che' ñac yumal jini Abiam ya' ti Judá ti' bej cha'le guerra ti' contra jini rey Jeroboam ya' ti Efraín. Dios ti' cotyayob i ganariñoob como chancox i ch'ujbiñoob Dios. I soldadojob Judá ti' ch'amal ti' wenta cha'p'ej uxp'ej i lum tyac Efraín. Jini Abiam ti' cha'le yumal uxp'ej jab. Ti sajti. I yalobil Asa ti ochi ti' q'uexol i tyat.

Jini rey Asa weñach ti' cha'le i ye'tyel. Ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Ti yac'A ti jisantyel ti pejtyelel jini pan tye'lel ba' ti' ch'ujutisayob i dios tyac. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i ch'ujutisañoob Dios am ba ti panchan yic'ot i ch'ujbiben i mandar tyac. Ma'ix guerra ti jini ñaxan ba cha'p'ej uxp'ej jab che' ñac an ti ye'tyel jini Asa. Jin cha'an ti yac'A ti melol ti cabal lum tyac jini wen meyel ba otyot tyac i c'ajñibal ba cha'an i cañatyantyel i lum yic'ot je'el ti' mele más chan ba, más pim ba ts'ajc ti joytyalel jini lum tyac. An cabal i soldadojob je'el. Che' jini, soldadojob tyalemo' ba ti jump'ej pañimil Cus ba i c'aba' ti' cha'leyob guerra ti' contra Judá. Rey Asa ti' c'ajtibte Dios i cotyañoob ti guerra.

Dios ti' cotyayob. Ti' ganariyob. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Azarías ba i c'aba' cha'an i ñuc islañeob i pusic'al cha'an i bej xuc'choconoob i ba ti Dios. Che' jini ti' bej ac'la ti jisantyel jini pan tye'lel tyac ba' ti' ch'ujutisayob meler jach ba dios tyac jini judajob. Ti yac'la i xot' i mul i co' je'el cha'an ti' ch'ujutisa dios tyac. Ti' pulbe i dios. Che' ñac yumal tyo Asa ya' ti Judá yonel quixtyañu ti loq'ui ti Efraín cha'an i majlel ti chumtyal ya' ti Judá como ti' ña'tyayob cha'an Dios chancol i cotyañob año' ba ti Judá.

Ti ñumi cabal jab. Che' max tyo ti sajti jini rey Baasa ya' ti Efraín ti' p'aya majlel i soldadojob i contrajñob jini ya' ba año' ti Judá. Asa ti' loc'sa cabal tyaq'uin lotyol ba ti' templo Dios yic'ot i bajñel i tyaq'uin cha'an i choc majlel ba'an jini yumal ya' ti Siria ba pañimil cha'an i choc tyalel i soldadojob i cotyañob. Che' jini, jini yumal ya' ti Siria ti' cha'le guerra ti' contra Efraín. Efraín ti' wersa c'aya i contrajin jini Judá cha'an i sujtyel ti' lumal i cotyan i ba. Pero Dios ti' mich'q'uele Asa. Ti' choco majlel juntiquil profeta Hanani ba i c'aba'. Ti yala: Dios mi yal: Yom muq'ueic a ch'ujbiñon cha'an mic cha' cotyañet bajche' tij cotyayet wajali che' ñac ti' contrajiyet jini loquemo' ba ti Cus. Pero ma'an ti a ch'ujbiyon cha'an mij cotyañet. Wale tsa'ix sujtyob ti' lumal i soldadojob Efraín. Mux j q'uele' ti pejtyelel cha ba jach mi' cha'len quixtyañujob. Mux j cotyan jini mu' ba i ch'ujbiñon. Pero cha'an ma'ix wen ti a poj cha'le cha'an ti a c'ajti a cotyantyel ti' tyojlel siriajob, wale mi quej a cabal ñusan wocol ti guerra tyac. Che' ti subenti Asa ti Dios che' ti' c'laña i ti' profeta Hanani. Pero ti wen mich'la Asa. Ti yac'la i ñusan wocol jini Hanani. Ti ñumi ts'itya' ora ti' tyaja i c'am'an i yoc jini Asa. Ma'an ti' c'ajtibe Dios i lajmisan. Ti' cuchu cha'p'ej jab. C'laña cuarenta y uno jabil an i ye'tyel. Ti sajti . I yalobil Josafat ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol i tyat.

Acab ti' cha'le ye'tyel ti Efraín; Elías ti' contraji Acab

(1 Reyes 16.29–19.21)

Che' ñac max tyo ti sajti rey Asa ya' ti Judá, ti sajti rey Omri ya' ti Efraín. I yalobil Omri, Acab ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol i tyat. Noj mach saj wen ti' cha'le ye'tyel jini Acab. Más leco ti' cha'le bajche' majchical jach yamba yumal c'laña waja'lix ba. Yic'ot yamba mach ba wen ti' cha'le, ti' p'aya juntiquil x'ixic tyalem ba ti ñajt Jezabel ba i c'aba'. I yixicp'eñal jini yumal ya' ti Sidón* ba i c'aba' ba lum. Ya'i mi' lu' ch'ujutisan i dios Baal* ba i c'aba'. Cha'an ti caj i t'an Jezabel, Acab ti queji i ch'ujutisan Baal je'el. Yic'ot ti yac'la ti melol i templo ya' ti jini ñuc ba lum Samaria ba i c'aba' ba' buchul am ba ye'tyel ya' ti Efraín. Jini Jezabel ti' xiq'ui ti tsansantyel i profetajob Dios. Pero ya' ti yotyot Acab an juntiquil yajtroñel tsa' ba i ch'ujbi Dios Abdías ba i c'aba'. Jini ti' mucuyob ti ch'en tyac cien profetajob. Mi' ch'ambeñob majlel i yuch'el.

Ya' ti Efraín an juntiquil profeta i cha'an ba Dios Elías ba i c'aba'. Ti majli ya' ba'an Acab. Ti' sube: Joñon juntiquil mu' ba c'ale' bajche' mi' xic'on c'ale' Dios am ba ti panchan. Wale mic wa'chocon c't'an ti a tyojlel cha'an ma'an mi quej i cha' ñumel ja'al wa' ti Efraín jintyo mi c'ac' c't'an cha'an i cha' ñumel, che'en. Che' jini Dios ti' sube Elías i majlel i mujcun i ba ya' ti' pa' Querit ba i c'aba'. Ch'ach ti' cha'le. Xma'tye' mut, cuervos ba i c'aba', mi' ch'am'en majlel i bal i ñac' che' ya' mujcubil.

Jini rey Acab jal ti' sac'la Elías pero ma'an ti' tyaja. Ya' ti jale Elías jintyo ti tyalqui jini pa' cha'an ma'an ti ñumi ja'al. Che' jini, Dios ti' xiq'ui i majlel ti yotyot juntiquil meba' ixic ti jump'ej saj lum ya' lac'al Sidón. Che' ñac ya' ti c'oti Elías ti' tyaja jini meba' ixic. Chancol ti lot si'. Elías ti' c'ajti yuch'el. Jini x'ixic ti' jac'la cha'an ma'an cha ba an ti yotyot. Jini jach an che' ts'intyal harina yic'ot aceite, jasal ba cha'an i c'an i mel junq'uej i saj waj cha'an i cha'an ba yic'ot alo' ba i yalobil. Pero Elías ti' xiq'ui jini x'ixic cha'an ñaxan i melben junq'uej i cha'an. Yic'ot ti wi'il mi' mele' cha'an i cha'an yic'ot jini alo' ba i yalobil. Ti'

sube cha'an mi ch'alach mi' cha'len, Dios mi quejel i yaq'uen i jastiyel jini harina yic'ot acete c'Ala jintyo cha' i yorojlel ja'al. Che' jini, jini meba' x'ixic ti' melbe junq'uej waj Elías. Che' jini ti ujti bajche ti wa ala Elías. Jal ti jastiyi jini harina yic'ot acete.

Junyaj ti ñoj c'am'a jini alo' ba i yalobil jini meba' ixic. Ti' c'ayal i jap ic'. Pero Elías ti' c'ajtibes Dios i lajmisa ben como jini meba' ixic ti' cotya Elías. Elías ti' wusbe i ñi' jini alob. Dios ti' cotya. Ti cha' cuxtiyi. Che' jini, jini meba' ixic ti' ch'ujbi cha'an Elías jiñach juntiquil profeta i cha'an ba Dios.

Cha'an uxpej jab ma'an ti ñumi ja'al, wen muc'ob ti wi'ñal ya' ti Efraín. Jini rey Acab chancol i bej saclan Elías. Che' jini Dios ti' xiq'ui Elías i majlel ya' ba'an rey Acab. Dios ti' yac'a i t'an cha'an mi quej i choc tyalel ja'al. Che' ñac jini rey Acab ti yila Elías ti yala: ¿Tsa'ix ba cha' tyaliyet? Cha'an ti a caj tsa'ix i wen ñusayob wocol ti pejtyelelob wa' ba'an iliyi pañimil, che'en. Elías ti' jac'a: Mach tij caj an wocol, pero ti a caj como ma'an ma' ch'ujbiben i mandar Dios. Ti a ch'ujtisa Baal. Wale la lac pruebalin majchqui jini yoque Dios, che'en. Xiq'uiyob i much'quiñob i ba ti pejtyelelob jini quixtyañujob ya' ti wits Carmelo ba i c'aba'. Payala tyalel ti pejtyelel jini profetajob i cha'an Baal. Che' ti yala Elías. Che' ti' lu' much'quiñob i ba, Elías ti' pejçayob. Ti yala: ¿Chucoch mach ch'ujbi la' junyajlel ña'tyan majchqui jini yoque Dios? ¿Jim ba Dios? Ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al che' jini. ¿O jim ba Baal? Ch'ujbin Baal, che' jini, che'en. Ma'an majch ti' saj jac'a. Che' jini Elías ti bej yala: Joñon c bajñel ti çayleyon. Ti tsansantiyob jini profetajob i cha'an ba Dios. Pero wa' an cuatro cientos cincuentajetla profetajet ba la i cha'an ba Baal. Wale la' lac pruebalin cha'an lac ña'tyan majchqui jini yoque Dios. La' lac pay tyalel cha'cojt tyat wacax. Che' jini jatyetla mi la' mel jump'ej i yajñib ba' mi la' pulben i majtyan Baal. Joñon mi quej c mel i yajñib ba' mi quej c pulben i cha'an ba Dios. Che' jini mi la' tsansan juncojt tyat wacax. Joñon mi quej c tsansan juncojt je'el. Jatyetla mi la' latse' si' ya' ti yajñib la' cha'an. Ya' ti pam jini si' mi la' wac' jini tyat wacax mu' ba la' tsansan jatyetla. Ch'alach mi quej c cha'len je'el. Pero ma'an mi quej lac tsucben c'ajc. Jatyetla mi la' c'ajtibes Baal i choc tyalel c'ajc cha'an mi pulel jini tsansabil ba i majtyan. Joñon mi quej j c'ajtibes Dios cha'an mi' choc tyalel c'ajc cha'an i pul i cha'an ba. Che' jini, jini mu' ba i choc tyalel c'ajc, jiñach jini yoque Dios. Che' ti yala Elías.

Ti pejtyelel quixtyañu ti' pensali cha'an weñach bajche' ti yala. Ti c'am ba t'an ti lu' yalayob cha'an ch'alach yom. Elías ti yaq'ueyob i yajcan baqui ba tyat wacax mi' mulañob. Ti yoque sac'an ti' lu' chajrayob bajche' yom. Che' jini, c'Ala ti ñumi sac'an ti' pejçayob Baal ti oración cha'an i choc tyalel c'ajc i pul jini tsansabil ba i majtyan. Pero ma'an cha ba ti ujti. Ti xinq'uinil Elías ti queji i wajeñob. Ti' subeyob: Yom mi la' pejcan ti más c'am ba t'an. C'o'ojl mu' ti t'an. Co'ojl an ba' ti majli ti jula'. C'o'ojl walyal, che'en. Che' jini, jini profetajob i cha'an ba Baal ti' pejçayob ti más c'am ba t'an. Ti' tsepeyob i ba cha'an i wersa yaq'uen i jac'bentyelob i yoración. Aunque ch'alach ti' lolon cha'leyob c'Ala och'an q'uin, ma'an ti jac'bentiyob.

Che' jini ti c'oti i yorojlel Elías mi quej i pejcan Dios. Ti yotsa jini tyat wacax ya' ti yajñib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Elías ti' tyam piqui lum ya' ti' joytyalel jini yajñib. Che' jini ti' mulu ti ja' pejtyelel jini tsansabil ba wacax, yic'ot si' ya' ti yajñib, jinic tyo ti bujt'i ti ja' ya' ba' ti' piqui lum.

Che' jini, ti yorojlel oración ti och'an q'uin Elías ti' pejca Dios. Ti yala: Jehová Dios, wale ti ili ba q'uin, la' i lu' ch'am'eñob isujm ti pejtyelelob am ba ti Efraín che' jatyetyach jini Jehová Dios. Yic'ot la' i lu' ch'am'eñob isujm cha'an joñon a wajtroñelon. Che' ti yala ti oración Elías. Che' jini Dios ti' choco tyalel c'ajc. Ti' tsucu jini si'. Ti' lu' pulu jini wacax jinic tyo ti' pulu je'el i yajñib ba' ti' pulbe i majtyan Dios. Cha'an ñoj ticaw jini c'ajc ti queji ti lojc jini ja' ya' ba an ti lum ti' joytyalel i yajñib jintyo ti lu' tyalqui ja'. Che' jini, ti pejtyelel jini much'quibilo'

ba quixtyañujob ti lu' yaláyob: Yoque Diosach Jehová, che'ob. Che' jini Elías ti' subeyob: Lu' chucula jini profetajob i cha'an ba Baal. Ma' mi la' wáq'uen i puts'el, mi junticlec, che'en. Che' jini, jini quixtyañujob ti' lu' chucuyob. Elías ti' lu' tsansáyob ti jini jach ba q'uin.

Che' jini Elías ti' sube rey Acab cha'an yom i sujtyel ti yotyot ti ora jach como tyal ja'al. Che' ñac cha'lach ti' sube ma'an tsiquil mi jump'ejlic tyocal. Acab ti sujti ti ora. Che' jini ti wen queji toñel ba ja'al. Ya' ti yotyot Acab ti' sube i yijñam Jezabel cha ba ti ujti yic'ot bajche' Elías ti' tsansa pejtyelel jini i profetajob Baal. Ti ñoj mich'la Jezabel. Ti' choco tyalel t'an cha'an che' max tyo mi ñumel jump'ej q'uin jump'ej ac'balel mi quejel i yac' ti tsansantyel Elías. Elías ti puts'i che' ti yubi ili t'an. Ti majli ti pañimil ya' ti sur Judá ba i c'aba'. Che' jini ti bej majli ti sur c'ala ti jini wits Sinaí ba i c'aba'. Ya' ti ochi ti wayel ti colem ch'en. Dios ti' c'ajtibe cha ba och ti puts'i. Elías ti' jac'la: Ma'an yamba yom ba i ch'ujbiñet. Joñon c bajñel ti c'ayleyon. Yic'ot wale yomob i tsansaño, che'en. Dios ti' jac'la. An siete mil quixtyañu ya' ti Efraín mach'la ba'an ti' ch'ujutisáyob Baal, che'en. Che' jini Dios ti' xiq'ui Elías i cha' sujtyel ti yotyot. Yic'ot je'el ti' xiq'ui i suben Eliseo cha'an mi quejel i yochel ti' q'uexol jini Elías. Elías ti' tyaja Eliseo. Che' jini Elías ti' jocho i tsuts bujc. Ti' xojbe jini Eliseo cha'an i señañlel mi quejel i yochel ti' q'uexol. Che' max tyo ñumix cabal q'uin ti majli ti chumtyal Eliseo ba'an Elías cha'an mi' cotyan.

Elías ti' sube Acab cha'an Dios mi quejel i yáq'uen i ñusan wocol

(1 Reyes 20–21)

Che' ñac an tyo i ye'tyel jini yumal Acab ya' ti Efraín, ya' ti yamba lum Siria* ba i c'aba' an i ye'tyel juntiquil yumal Ben-adad ba i c'aba'. Jini yumal Ben-adad ti majli i cha'len guerra ti Efraín. Ti' contrajiyob año' ba ti Samaria ba c'aba' ba lum ba' buchul ti ye'tyel Acab. Dios ti' choco majlel juntiquil profeta i suben Acab cha'an Dios mi quejel i cotyaño i ganarin ti guerra cha'an pejtyelel quixtyañu mi quejel i lu' ch'ujbiñob cha'an yoque Diosach jini Dios. Ti' ganari Efraín bajche' ti wa ala Dios. Ti ñumi cha'p'ej uxp'ej mes ti cha' tyali i soldadojob Siria i cha' jop' i contrajin Efraín. Pero Dios ti' cha' choco majlel jini mismo ba profeta cha'an i cha' suben jini Acab cha'an aunque más an i soldadojob Siria ma'an mi quejel i yáq'uen i ganarin.

Ti' wen cha'leyob guerra i soldadojob Ben-adad pero i soldadojob Acab ti' ganari bajche' ti wa ala Dios. Che' jini, yumal Ben-adad ti' wera c'ajtibe Acab cha'an ma'an mi yac' ti tsansantyel bajche' i tyalel mi' cha'leño. Cha'an Ben-adad ti' cha'le wocol t'an, jini yumal Acab ti' mele trato yic'ot cha'an ma'an mi' tsansan. Ti' colo. Pero Dios mach yom i yubin bajche' jini. Ti mich'la yic'ot Acab cha'an ma'an ti' tsansa Ben-adad. Ti' choco majlel juntiquil profeta i suben Acab cha'an mi quejel i wera sajtyel cha'an ti caj ti' colo Ben-adad. Che' jini ti mich'la jini yumal Acab. Ti sujti ti yotyot.

An ñuc ba i yotyot ba' mi' cha'len ye'tyel Acab ya' ti jump'ej lum Jezreel ba i c'aba'. Ya' ti lac'alel i yotyot an c'otyajax ba jumpejt lum pero i cha'an yamba winic Nabot ba i c'aba'. I cha'an tyo i yumob Nabot jini lum c'ala ñoj oniyix che' ñac ti' ñaxan tyajayob i lum ya' ti Canaán. Jini Acab yom i mamben i lum Nabot cha'an i p'ac'ab. Pero mach i choño. Ti' jop'o i yáq'uen yamba más wen ba lum ti' q'uexol. Pero Nabot mach yom. Ti wen mich'la Acab. Cha'an ñoj mich' mach yom uch'el. Jini Jezabel ti' c'ajtibe Acab cha ba och ñoj mich'. Ti' sube cha'an ti caj ma'an mi chonbentyel i lum Nabot. Jezabel ti' c'ajtisabe cha'an an i wersajlel i t'an i cha'len bajche' yom. Che' jini Jezabel ti yac'la i t'an i ñoxi'al cha'an mi quejel i tyajben jini lum cha'an i yáq'uen ti majtyan.

Che' jini, Jezabel ti' melbe i carta jini ñuc ba winicob ya' ti Jezreel. Ti' subeyob cha'an yom i sajcaño cha'tiquil winic mu' ba i lolon jop'ben i mul Nabot. Yom i lolon yalob cha'an ti yubiyob Nabot chancol i t'ojt'i'in jini Acab

yic'ot Dios. Cha'ach ti' xiq'uiyob i cha'len como an mandar ya' ti Efraín yic'ot Judá ba pañimil cha'an i tyalel mi tsansantyel majchical mi' t'ojti'in Dios o jini yumal. Pero wersa yom cha'tiquil mu' ba i yalob cha'an cha'ach ti yubiyob i t'an. Che' ti ujti i mel carta Jezabel ti yac'la i sellojlel Acab jini carta. Ti' choco majlel carta. Jini ñuc ba winicob ya' ti Jezreel ti' cha'le bajche' ti subenti ti carta. Che' ñac sajtyemix jini Nabot, ti' choco majlel t'an ba'an Jezabel. Che' jini, Jezabel ti' sube Acab cha'an i ch'amben i lum Nabot como sajtyemix. Acab ti' ch'ama i lum. Che' jini, Dios ti' xiq'ui Elías i majlel ba'an Acab i suben cha'an mi quejel i sajtyel yic'ot ts'i' mi quejel i lemben i ch'ich'el lajal bajche' ti' lemeyob i ch'ich'el Nabot. Elías ti majli i suben Acab cha ba ti yala Dios. Ti' sube Acab cha'an ti caj i simaronlel, Dios mi quejel i tsansan ti pejtyelel am ba ti yotyot Acab lajal bajche' Acab ti' tsansayob cha'tiquil yumalob yic'ot jini año' ba ti yotyot ti yamba ora. Che' ñac Acab ti yubi ili t'an, ñoj ch'ajyem ti yubi cha'an ti caj bajche' ti' cha'le ti yamba ora. Cha'an Acab ti' pensali i mul, Dios ti' quexyta i t'an. Ti' sube cha'an ma'an mi quejel i sajtyel ti ora pero mi quejel i sajtyel pejtyelel am ba ti yotyot che' winiquix i yalobil.

Ti' cha'le ye'tyel ti Judá rey Josafat

(1 Reyes 22.1-50; 2 Crónicas 17.1-21.1a)

Ti jimba ora mu' ti yumal ya' ti Judá juntiquil rey Josafat ba i c'aba'. Rey Asa i c'aba' i tyat jini Josafat. Che' ñac ti ñaxan queji ti yumal weñach bajche' ti' cha'le i ye'tyel. Ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Ti' c'ajtibe Dios i pas'en bajche' yom i cha'len. Ti' cantisyob quixtyañu i melob tsats ba otot tyac ba' mi' cotyañob i ba ti guerra. Dios ti' mula bajche' ti' cha'le Josafat. Ti yac'la i wen oc'an cha ba an i cha'an yic'ot ti más aq'uenti i ñuclel yic'ot i wersajlel i t'an. Josafat ti' xiq'ui ti jisantyel cabal i pan tye'lel tyac ba' quixtyañujob ti' ch'ujutisyob melel jach ba dios tyac. Ti yac'la ti tsansantyel jini winicob tsa' ba i laja pejcyob i ba yic'ot jini tsajni ba i ch'ujutisan jini dios tyac. Ti' xiq'uiyob winicob año' ba ye'tyel yic'ot levitajob yic'ot curajob i ñumel majlel ti cabal lum tyac i cantisan quixtyañujob i mandar tyac Dios. Ti' ch'amayob majlel jini balal ba jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios.

Pero che' ñac ti' wen oc'la cha ba an i cha'an yic'ot che' ñac ti' tyaja i ñuclel, Josafat ti' cha'le cha ba mach'la saj wen. Che' winiquix jini ñaxan ba i yalobil, tsajni Josafat ba'an jini rey Acab ya' ti Efraín cha'an i c'ajtin i yixicp'eñal Atalía ba i c'aba' cha'an i yijñam i yalobil Joram ba i c'aba'. I ña' Atalía jiñach Jezabel i c'aba'. Cha'an cha'ach ti' tyajayob i ba i yalobilob jini cha'tiquil yumalob ti' meleyob trato cha'an mi quej i motin cotyañob i ba. Ti ñumi cha'p'ej uxp'ej jab. Che' jini Josafat tsajni ti jula' ti colem lum Samaria ba i c'aba' ba' mi' cha'len i ye'tyel Acab. Jini Acab ti yala cha'an yom i motin cha'len guerra ti' contra jini siriajob cha'an i cha' ch'am ti' wenta jump'ej lum Ramot ba i c'aba' ya' ti Galaad. Josafat ti yac'la i t'an, pero ti yala cha'an yom i ñaxan c'ajtiben Dios mi cha'ach yom.

Jini rey Acab ti' much'quiyob jini cuatrocientos profetajob. Ti lu' lolon alayob cha'an Dios mi quej i cotyañob i ganariñob ti guerra. Pero mach i profetajobic Dios jini cuatrocientojob. Che' jini Josafat ti' c'ajtibe Acab mi an yamba profetajob. Acab ti yala: An yamba juntiquil Micaías ba i c'aba' pero mic wen ts'a'q'uel como ma'an ba' ba ora mi yale' cha'an wen mi quejel i yujtyel quic'ot, che'len. Pero Josafat yom i yubin cha ba mi quejel i yal. Jin cha'an Acab ti' xiq'ui ti palyol jini Micaías. Micaías ti' subeyob cha'an Dios mi yal cha'an ma'an mi quejel i ganariñob. Ti yala cha'an Dios ti yac'la jini cuatrocientojob cha'an i cha'len lot cha'an mi sajtyel ti guerra jini Acab. Che' ti subenti Acab.

Aunque cha'ach ti yala Micaías, jini rey Acab yic'ot rey Josafat ti' cha'leyob guerra ti' contra siriajob ya' ti Ramot ya' ti Galaad. Jini rey Acab ti' lap i pislel che' bajche' mi' lap i pislel soldado cha'an ma'an majch mi' ña'tyan mi jini

yumal. Jini rey ti Siria jini jach yom i tsansan rey Acab. Che' ñac ti yil jini rey Josafat ti' xiq'tui i soldadojob i yajnisán, como ti caj i pisel ti tsictiyi cha'an yumalach. Pero che' ñac ti' lal'ayob ti' clñayob cha'an mach rey Acab, pero Josafatyach. Jini cha'an ma'an ti' tsansan. Pero juntiquil soldado tsa' jach i lolon choco majlel junts'ijt wan tye' ba'an i soldadojob efrañob. Ma'an ti' ña'tya mi quej i tyaj quixtyañu. Pero ti' tyaja jini Acab. Ti sajti che' ñac ti p'ajqui q'uin. Jini ch'ujlelal ti pajyi majlel ya' ti Samaria cha'an i ch'ujñantyel. Che' ñac ti' poco jini carreta tsa' ba i c'aña i pay majlel ch'ujlelal, i ch'ich'el Acab ti p'ajti ti lum ba' ti' lu' leme ts'!. Ch'alach ti ujtí bajche' Dios ti' wa xiq'ui Elías i suben mi quej i yujtyel. Ch'alach ti lajmi i ye'tyel Acab ya' ti Efraín tsa' ba i cha'le c'ala veintidos jabil. I yalobil Acab, Ocozías ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol i tyat. Lajal ti cha'le mach'a wen ba i yumintyel bajche' i tyat.

Che' jini rey Josafat ti sujti ti yotyot ti Jerusalén, jini colem ba lum ba' mi' cha'len yumal am ba ye'tyel ti Judá. Juntiquil profeta Jehú ba i c'aba' ti majli i pejcan. Ti' sube: Dios mach yom i yubin che' ti a cotyá rey Acab como mach saj wen bajche' i tyalel ti' cha'le. Pero Dios mi' wen mulan bajche' ti a jisá i pan tye'lel tyac ba' quixtyañu mi' ch'ujutisañob jini melel jach ba dios tyac. Yic'ot mi' mulan je'el bajche' ma' ñaxan c'ajtiben ti oración cha ba yom ma' cha'len, che'en. Che' jini, rey Josafat ti' bej xiq'uiyob quixtyañujob i ch'ujutisañob jini yoque Dios ba, jini tsa' ba pas'eyob bij i yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti' payayob loq'uel ti pañimil Egipto ba i c'aba' cha'an i yal'queñob jini pañimil Canaán ba i c'aba'. Rey Josafat ti' wa'choco juezob. Ti' wen xiq'uiyob i cha'len wen tyoj ba melojel. Ti' wen tiq'uiyob i lolom ch'lam tyaq'uin.

Ti wi'il yamba junmujch' quixtyañu moabitajob* ba i c'aba' yic'ot yamba amonitajob* ba i c'aba' yic'ot yaño ba, ti' cha'leyob guerra ti' contra rey Josafat ya' ti Judá. Rey Josafat ti' xiq'uiyob quixtyañujob i cha'len oración. Yic'ot ti' tiq'uiyob cha'an ma'an cha ba mi' poj c'uxob cha ba mi' japob. Ti' much'quiyob quixtyañujob ya' ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' cha'le oración. Ti yala: Ñoj p'atyalet, Jehová Dios, ti a waq'ueyon lojon jini lum como i jiñajlelon lojon jini tsa' ba a q'uele ti ñuc Abraham ba i c'aba'. I jiñajlelon lojon tsa' ba i melbeyet jini colem templo cha'an mi lojon c much'quin lojon c ba wa'i cha'an mij c'ajtibeñet lojon j cotyantyel che' an lojon c wocol. Che' ñac wa' ti tyalliyob ti ili lum lojon c yumob ti ñoj oniyix, ti a tiq'uiyob cha'an ma'an ti' chilbeyob i lum amonitajob, mi moabitajob mi jinic edomitajob*. Pero wale, q'uele bajche' mi' cha'leñob. Más an i soldadojob che' bajche' joñon lojon. Ma'an mi lojon c ña'tyan cha ba yom mi lojon c cha'len. Jin cha'an c Yum, mij c'ajtibeñet lojon j cotyantyel. Che' ti yala rey Josafat ti oración.

Che' jini Dios ti' c'aña i ti' juntiquil profeta Jahaziel ba i c'aba', i jiñajlel ba Leví, cha'an i subeñob bajche' mi quej i jac'ben i yoración. Ti' xiq'ui i suben rey Josafat yic'ot ti pejtyel am ba ti Judá: Mach yom mi la' bac'ñan. Mach jatyetic mi quej a cha'len guerra. Joñon mi quej c cha'libeñet. Ijc'al cucu ya' ba' mi' cha'len guerra. Ya' mi quej a q'uel bajche' mi quej c loc'sañetla ti' p'atyalet la' contra. Che' ti yala Dios ti ti' Jahaziel. Che' jini ti' pejtyelelob ti ñocleyob. Jini levitajob* ti' subuyob i ñuclel Dios.

Ti yic'alel ti pejtyel i soldadojob Judá ti loq'uiyob majlel che' bajche' mi quejel i majlel ti guerra. Rey Josafat ti' wa'chocoyob quixtyañu mu' ba i cha'leñob c'ay yic'ot mi' subob i ñuclel Dios. Ya' ti majliyob ti' tyojel jini soldadojob. Che' ñac i contrajob, jiñach jini amonitajob yic'ot moabitajob ba ti yubiyob jini c'am ba c'ay yic'ot t'an, ma'an ti' ña'tya cha ba ti yubi. Dios ti' socbeyob i pensal cha'an ma'an mi' contrajiñob i soldadojob Josafat, pero ti' motin contrajiyob i ba. Ti' bajnel tsansayob i ba. Che' ñac ya' ti c'oti Josafat yic'ot i soldadojob, wa sajtyemobix ti' tyajayob. Che' jini ti' ch'ambeyob cha ba an i cha'an jini soldadojob tsa' ba sajtiyob. Ti' subeyob Dios wocox i yala. Ti sujtiyob ti yotyot.

Ti ñumi cabal jab. Che' jini, Josafat yic'ot jini yumal Ocozías ba i c'aba' am ba ti Efraín, ti yutsbiyob i ba. Ti motin ac'ayob ti melol cabal colem barco tyac cha'an i majlel ti mañoñel, ti choñoñel ti ñajt ba lum tyac. Pero Dios ma'an ti' mulá che' Josafat mi' motin cha'len toñel yic'ot jini ñoj simaron ba rey. Jin cha'an Dios ti' choco majlel juntiquil profeta Eliezer ba i c'aba' cha'an i suben Josafat cha'an an cha ba mi quej i uytyel cha'an mi quej i lu' jilil ti pejtyelel i barco tyac. Cha'ach ti ujti bajche' ti wa ala Dios.

**I yalobilob Acab ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat;
Eliseo ti ochi ti' q'uexol Elías**

(1 Reyes 22.51-53; 2 Reyes 1-3)

I yalobil rey Acab, Ocozías ba i c'aba', ti ochi ti yumal ya' ti pañimil Efraín ti' q'uexol i tyat. Ti yajli. Ti' wen lowo i ba. Yom i yubin mi mux i lajmel. Jin cha'an ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i yajtroñelob i majlel ba'an filisteojob cha'an i c'ajtiben juntiquil profeta i cha'an jini meel jach ba dios tyac mi mu' tyo ba i lajmel. Dios ti' sube Elías: Cucu ya' ba'an jini ajtroñelob. Subeñoob cha'an jini yoque yom ba, jiñach mi ti' c'ajtibeyon mi mux i lajmel jini rey Ocozías. Subeñoob cha'an i majlel i suben cha'an mi quejel i wersa sajtyel. Che' ti yala Dios. Elías ti majli i tyaj tyalel jini ajtroñelob. Ti' subeyob bajche' ti subenti ti Dios. Jini ajtroñelob ti sujtiyob ya' ba'an Ocozías. Ti' sube bajche' ti subenti.

Jini ajtroñelob ma'an ti' cañayob mi jin Elías, pero ti' subeyob rey Ocozías bajche' yilal. Jini ti' caña che' jiñach yoque Elías tsa' ba i cha'le t'an. Ti' choco majlel junmujch' soldadojob cha'an i chucob Elías. Pero Elías ti' subeyob: Mi quejel i yajlel jubel c'ajc ti chan mu' ba quejel i junyajlel puletla cha'an mi tsictiyel tyalem c t'an ti Dios, che'en. Ti wa' yajli c'ajc tsa' ba i puluyob. Ti sajtiyob. Jini rey Ocozías ti' choco majlel yamba soldadojob. Lajal ti ujti bajche' jini ñaxaño' ba. Che' jini ti' choco majlel yamba junmujch'ob. Pero i capitán jini soldadojob ti' ñocle ti yebal yoc Elías cha'an i c'ajtiben Elías cha'an ma'an mi' pulob. Che' jini Dios ti' xiq'ui Elías i majlel yic'otyob. Elías ti ochi ya' ba'an rey Ocozías. Ti' cha' sube cha'an mi quej i sajtyel cha'an ti' lolon c'ajtibe meel jach ba dios mi mux i lajmel. Cha'ach ti ujti. Cha'p'ej jab ti' cuchu i wocol. Ti sajti. Ma'an i yalobil che' ñac ti sajti. Jin cha'an i yijts'in Joram ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol ti yumal.

Max tyo jaliji sajti Ocozías, ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i pay letsel Elías ti panchan. Eliseo mu' ti xambal majlel yic'ot Elías. Ti ñumi majlel ti cha'p'ej uxp'ej lum tyac. Ti c'otiyob ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'. Elías ti' bala i tsuts bujc. Ti' jats'a jini ja' ti tsuts bujc. Ti wa' poj tyalqui jini ja' cha'an c'axicob. Elías ti' ña'tya cha'an lac'al i yorojlel mi quejel i majlel ba'an Dios. Ti' c'ajtibe Eliseo mi an cha ba yom i cha'liben che' max tyo mi majlel. Eliseo ti' jac'a cha'an yom Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cotyan i cha'liben ñoj c'otyajax ba i cha'libal lajal bajche' ti' cha'le Elías. Ti yala cha'an yom ts'itya' más on ba i cotyantyel cha'an mi' cha'len wen ba, lajal bajche' ascuña' ba mi yad'uentyel ts'itya' más on ba cha ba an i cha'an i tyat che' bajche' mi tyajtyal ijts'iñal ba che' ba' ba ora mi sajtyel i tyatyob. Elías ti' jac'a. Chancol a c'ajtin wocol ba, pero mi ti a q'ueleyon che' mic majlel, Dios mi quej i yad'ueñet jini chancol ba a c'ajtin, che'en.

Che' jini, ti ora jach ti yila jump'ej carreta yic'ot caballo tyac meel ba ti c'ajc yilal. Che' jini ti wa' ñumi che' bajche' ñoj toñel ba sutuyjt ic' tsa' ba i paya letsel ti panchan Elías che' an ti carreta yic'ot caballo tyac. Ti saj ora jach ti pajyi majlel Elías. Ya' jach ti c'ayle i tsuts bujc tsa' ba yajli ti lum ya' ba'an Eliseo. Eliseo ti' lotyo. Ti cha' sujti majlel ya' ti jini Jordán ja'. Che' jini ti' jats'a jini ja' ti i tsuts bujc Elías. Ti yala: Jehová, jatyet jini ñoj meel ba Dios, ¿mu' ba a cotyañoob che' bajche' ti a cotya Elías? che'en. Ti ora jach ti cha' poj tyalqui ja' cha'an mi mejlel i c'axal ti tyalquin ba lum. Jini yamba profetajob ti wersa ala

cha'an yom i choc majlel quixtyañu cha'an i saclan Elías como ti' pensaliyob ame ti cha' jubi ya' ti wits. Ti' choco majlel jini tsa' ba i wen sacla pero ma'an ti' tyaja como Dios ti' p̄ayal majlel ti panchan.

Ti jimba ora rey Joram mu' ti yumal ya' ti pañimil Efraín. Mach'la wen ti' cha'le jini Joram, pero mach lajal bibajax ti' cha'le bajche' i tyat Acab ba i c'aba'. Ma'an ti' ch'ujutisa jini melel jach ti c'abal ba dios Baal ba i c'aba', pero ti' ch'ujutisa jini saj i yal wacax tyac melel ba ti oro. Che' ñac cuxul tyo Acab jini año' ba ti yamba pañimil Moab ba i c'aba' ti yaq'ueyob tyojoñel ti' tyojlel Acab. Pero che' ñac ti sajti Acab, ma'an ti' bej ac'ayob tyojoñel. Che' jini rey Joram ti' c'ajti bej rey Josafat i cotyan i cha'len guerra ti' contra año' ba ti Moab. Dios ti' cotyayob cha'an i ganariñob. Che' ñac jini rey ya' ti Moab ti' ña'tya cha'an ma'an mi quej i ganarin ti guerra ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob ti' tsansal ascuñaal ba i yalobil cha'an i yaq'uen tsansabil ba i majtyan i dios tyac. Cha'ach ti' cha'le ya' ti' pam jini ñoj colem ba ts'ajc tsa' ba i joy maca jini lum. Che' ñac ti pejtyelel i soldadojob i cha'an efraiñob yic'ot i cha'an judajob ti yilayob, ñoj ch'ajyem ti yubiyob. Mach yom i saj q'uele'. Ti lu' sujtuyob ti lumal.

Eliseo ti' cha'le ñuc ba i cha'libal

(2 Reyes 4–5)

Junyaj juntiquil profeta ti sajti che' max tyo ti cha' q'uexya tyaq'uin tsa' ba i c'ajti ti bet. Jini winic am ba i bet yic'ot, ti tyali i p̄ay majlel cha'tiquil i yalobil jini tsa' ba sajti cha'an i yotsañob ti lolon ajtroñel i cha'an, cha'an i q'uexol i bet. Noj ch'ajyem ti yubi jini meba' ixic. Ti' c'ajti bej Eliseo i cotyan. Noj p'ump'um jini meba' ixic. Ma'an cha ba an ti yotyot. An jach jump'ej p'ejt but'ul ti aceite. Eliseo ti' xiq'ui i majñan bajche' yonlel p'ejt tyac mi mejlel i tyaj ti majan. Ti' sube cha'an ya' ti yotyot yom i but' ti aceite loq'uem ba ya' ti jini jump'ej yoque i cha'am ba. Jini meba' ixic ti' majña cabal p'ejt tyac. Ti' p̄ayal ochel ti yotyot jini cha'tiquil i yalobilob. Ti' ñup'u i ti' i yotyot. Che' jini ti' p'ojli jini aceite jintyo ti lu' bujt'i pejtyelel jini p'ejt tyac tsa' ba i majña. Che' jini Eliseo ti' xiq'ui i chon jini aceite cha'an i lu' tyojben i bet i ñoxi'al tsa' ba sajti. Ti jastiyo i tyaq'uin. Tsa' tyo caye cha'an i cha'an.

Ya' ti jump'ej lum Sunem ba i c'aba' an juntiquil x'ixic tsa' ba i ña'tya cha'an Eliseo mi' cha'liben i toñel Dios. Ti jujunyaj che' ñac ya' ti ñumi Eliseo ti yaq'ue i yuch'el ti majtyan jach. Jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al ti' melbe Eliseo jump'ej saj ototyot ya' ti pam i jol i yotyot. (I tyalel pamacña i jol ototyot tyac.) Tijicña Eliseo. Ti' wen mula i saj ototyot. Yom i cotyan jini x'ixic. Cha'an ma'an i yalobil jini x'ixic, Eliseo ti' c'ajti bej Dios i yaq'uen i ch'oc an alob ba i yalobil. Ti' ch'oca alob ba i yalobil. Che' ts'itya' ñuquix jini alob ti jump'ej q'uin ti wa' queje ti c'ux jol. Ti sajti ti jini jach ba q'uin. I ña' jini alob ti' tyots'choco ch'ujlelal ti i wayib Eliseo. Ti majli ti ora i saclan Eliseo. Ti' tyaja. Eliseo ti' bajñel ochi ba'an jini alob. Ti' c'ajti bej Dios ti oración i cha' cuxtisan. Ti tyots'le ti pam jini alob cha'an i ticwisan jini ch'ujlelal. Ti' wusbe i ñi'. Ti cha' cuxtyi jini alob.

An juntiquil soldado Naamán ba i c'aba', ñoj ñuc ba i ye'tyel ba'an soldadojob ya' ti pañimil Siria ba i c'aba'. Ti' tyaja ñoj wocol ba i c'am'an mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Mach yujil lajmel jini c'am'an. Ya'an juntiquil xc'alal ba yajc'ambal i yijñam Naamán. Tyalem ya' ti pañimil Efraín jini xc'alal. Jini ti' sube i yijñam Naamán cha'an ti Samaria ya' ba' mi' cha'len ye'tyel yumal ti Efraín, an juntiquil profeta yujil ba i lajmisan xc'am'añob. Che' jini, jini rey ti Siria ti yac'la ti majlel Naamán c'alal Efraín i saclan jini yujil ba i lajmisan quixtyañu. Ti' choco majlel jun ba'an jini rey Joram ya' ti Efraín. Che' ñac jini rey ya' ti Efraín ti' q'uele jini carta ti mich'la. Noj ch'ajyem ti yubi. Ti' ña'tya cha'an mach yujil lajmel i c'am'an Naamán. Ti' lolon pensali cha'an jini rey ti Siria ti' choco tyalel Naamán cha'an jach yom i cha' tyeche yamba guerra. Pero Eliseo ti' yubi bajche' an i pensal jini rey. Ti' sube jini rey cha'an yom i

xic' majlel Naamán ya' ti' tyojlel cha'an i ch'amben isujm Naamán an juntiquil profeta i cha'an ba jini yoque Dios ya' ti Israel. Che' ñac Naamán ti c'oti ya' ti yotyot Eliseo, Eliseo ti' xiq'ui majlel juntiquil yajtroñel cha'an i suben Naamán cha'an yom i majlel i sup' i ba siete yajlel ya' ti jini colem ja' Jordán ba i c'aba'. Mi cha'ach mi' cha'len, mux i lajmel. Cha'ach ti subenti Naamán. Pero Naamán ti ñoj mich'la como Eliseo ma'an ti' bajñel pejca. Ma'an ti' q'uelbe jini i c'am'an. Ma'an ti' tyaja ti oración. Ma'an ti letsa i c'ab ti' pam. Yic'ot je'el mach yom i yubin cha'an yom i sup' i ba ti jini Jordán ja'. An más c'otyajax ba ja' tyac ya' ti' lumal ti Damasco ba' buchul yumal i cha'an Siria. Yom i cha' sujtyel ti yotyot. Pero jini ajtroñelob i cha'an Naamán ti' sube: Mi tsa'ic i xiq'uiyet a cha'len wocol ba' an wocol. ¿Chucoch ma' ma' cha'len? Ma'an cha ba mi' tyumbeñet, che'ob. Che' jini, Naamán ti' jac'la. Ti' sup'u i ba siete yajlel ya' ti ja' Jordán ba i c'aba'. Che' chancol i loq'uel ti ja' ti siete yajlel ti' q'uele wa' lajmenix i p'achalel. Che' jini Naamán ti cha' sujti ti yotyot Eliseo cha'an i yaq'uen ñoj lets ba i tyojol ba majtyañal tyac. Eliseo ma'an ti' ch'ama. Che' jini Naamán ti queji i sujtyel ti yotyot.

Che' sujtyel muc' Naamán, juntiquil yajtroñel Eliseo, Giezi ba i c'aba' ti majli i tyaj ti bij. Ti' lolon sube Naamán cha'an Eliseo yom tyaq'uin yic'ot i pislel cha'tiquil profetajob ujtyel ba i c'otyel. Naamán ti yaq'ue bajche' ti' c'ajti. Giezi ti' mucu jini tsa' ba i ch'ama. Ti cha' sujti ba'an Eliseo. Eliseo ti' c'ajtibes cha ba ti' cha'le. Giezi ti' jac'la: Ma'an cha ba, che'en. Eliseo ti' jac'la: Cujil isujm cha ba ti a cha'le. Mach saj che'ic yom. Dios mi quej i yaq'ueñet a xot' a mul. C'ala jintyo ma' sajtyel mi quej a wubin jini c'am'an tsa' ba yubi Naamán, che'en. Cha'ach ti ujti. Ti' wa' tyojyi i c'am'an Naamán.

Siria ti' cha'le guerra ti' contra Efraín, pero Dios ti' cotya efrañob (2 Reyes 6.8–8.15)

Junyajlel che' ñac an ye'tyel Joram ya' ti Efraín, rey Ben-adad, jini yumal ya' ti Siria*, ti' cha'le guerra ti' contra Efraín, pero efrañob mi' bele' wa' mucul ubiñob chuqui mi quejel i cha'len jini Ben-adad cha'an mi mejlel i cotyañob i ba. Rey Ben-adad ti' pensali cha'an juntiquil i capitán soldadojob chancol i mucul subeñob i soldadojob Efraín. Ti' wen c'ajtibeyob pero ti lu' ya'layob cha'an mach che'iqui. Ti ya'layob cha'an juntiquil profeta Eliseo ba i c'aba' mi' ña'tyan cha ba mi mucul al jini Ben-adad aunque mi yale' ya' ti más tyam ba i malil i yotyot. Ti wen mich'la rey Ben-adad. Ti' sube jini capitañob yom i yubin baqui an Eliseo cha'an mi mejlel i xic' majlel i yonlel soldadojob cha'an i chuc Eliseo. Ti yubiyob che' ya'an Eliseo ti jump'ej lum Dotán ba i c'aba'.

Che' jini, rey Ben-adad ti' choco majlel i yonlel soldadojob cha'an mi majlel i joy ma'tyan Dotán cha'an i chucob Eliseo. Ti yijc'alel jini ajtroñel i cha'an Eliseo ti yila jini soldadojob. Ti yala: ¿Cha ba mi quej lac cha'len? che'en. Eliseo ti' jac'la: Ma' ma' bac'ñan. Más on lac soldadojob che' bajche' i cha'añob, che'en. Che' jini Eliseo ti' c'ajtibes Dios cha'an i yaq'uen jini ajtroñel i cha'an i q'uele' bajche' mi quejel i cotyañob. Dios ti' jambe i wut jini yajtroñel Eliseo i q'uele' i yonlel carreta yic'ot caballo tyac melel ba ti c'ajc yilal i cha'an ajtroñelob i cha'an Dios tsa' ba i choco tyalel i cañatyan Eliseo. Eliseo ti' c'ajtibes Dios i poj muts'beñob i wut ti pejtyelel i soldadojob Siria. Che' muts'ulob i wut, Eliseo ti majli i pejcañob. Ti' subeyob cha'an ti' satyayob i bijlel. Liga cha'an mux i pas'eñob bij. Uxp'ej ora ti' cha'leyob xambal. Ti' p'ayayob ochel ti lum Samaria ba i c'aba' ba' mi' cha'leñob i ye'tyel ti Efraín, i contrajo' ba. Che' jini ti' c'ajtibes Dios cha'an i cha' aq'uen i cha' c'otyelob i wut. Cha'ach ti ujti. Jini rey ya' ti Efraín yom i lu' tsansañob pero Eliseo ti yala cha'an yom i yaq'ueñob i yuch'el yic'ot yom i cha' colob cha'an i sujtyelob. Cha'ach ti' cha'le. Che' jini, jini siriajob ti yactyayob i cha'len guerra ti' contra efrañob.

Ti ñumi ora rey Ben-adad ti' cha'le guerra ti' contra Efraín. I soldadojob ti' joy mactyayob jini lum ba' buchul yumal cha'an ma'an majch mi mejlel i yochel i loq'uel. Ñoj jal ya'añob jintyo yomox sajtyelob ti wi'ñal jini am ba' ti malil lum. Ñoj junyajlel lets i tyojol ixim como yoque i sajachix ti cayle. Juntiquil x'ixic ti caj i wi'ñal ti' tsansa, ti' c'uxu i yalobil. Jini rey Joram ya' ti Efraín ti' lolon ña'tya cha'an chancol i yubiñob wocol ti caj Eliseo. Jin cha'an yom i tsepben loq'uel i jol Eliseo. Jini rey ti' xiq'ui majlel juntiquil soldado ti yotyot Eliseo pero Eliseo ti' ña'tya cha' ba' och chancol i tyalel, jini cha'an ma'an ti' jambe i ti' i yotyot. Ujtyel i c'otyel jini soldado ti c'oti jini rey ti yotyot Eliseo. Ti sube: Dios ma'an chancol i cotyañon lojon, che'en. Eliseo ti' jac'la: Dios mi yal cha'an ijc'al che' ora bajche' iliyi ya' ti' Samaria mi quejel i chojñel ti jubem ba' i tyojol i yonlel harina yic'ot aceite, che' ti yala Dios, che' Eliseo. Pero jini soldado tsa' ba' tyali i yac' jini rey ti yala: Ma'an bajche' ch'ujbi. Mi jinic tyo Dios ti' jambe i ventanajlel panchan cha'an mi yajlel jubel harina yic'ot aceite, ma'an bajche' mi yoc'an ti on, che'en. Che' jini Eliseo ti' jac'la: Mi quej a q'uel cha'an cha'ach mi quejel i uytyel, pero ma'an mi quejel a c'ux, che'en.

Ya' ti ti' Samaria an chantiquil winicob am ba' i c'am'an mu' ba' i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ti' pensaliyob cha'an ma'an chuqui mi' cha'len mi ya' mi majlelob ya' ba'an i soldadojob Siria. Ti' pensaliyob cha'an c'o'ojl mi tsansantyelob pero lajal jach como chancol i sajtyelob ti wi'ñal. Che' yomox ic'an ti majliyob. Pero mach ya'añob jini siriajob. Como Dios tsa'ix i yaq'ueyob jini siriajob i yubiñob c'am ba' t'an che' bajche' mi i yoc yonlel caballo tyac yic'ot i t'an i yoc yonlel carreta tyac. Ti' lolon pensaliyob cha'an chancol i tyalel soldadojob i contrajiñob ti guerra. Ti lu' puts'iyob jini siriajob. Ti' lu' c'ayayob ti pejtyelel cha' ba' añob i cha'an. Ti wi'il tyo ti c'oti jini chantiquil c'amo' ba'. Jini chantiquilob ti' cha'leyob uch'el. Ti' ch'amayob tyaq'uin yic'ot i pislelob tsa' ba' i c'ayayob. Che' jini ti' c'ajtisayob i pi'alob ti chumtyal chancol ba' i sajtyelob ti wi'ñal. Ti sujtiyob i subeñob cha' ba' ti' tyajayob. Ya' ti' ti' mali lum ti' subeyob jini soldado am ba' ti' wenta i cañatyan jini lum. Jini soldado ti' xiq'ui majlel juntiquil i suben yumal. Jini yumal ti' xiq'uiyob c'achalo' ba' soldadojob cha'an i majlel i q'uel. Melel cha'ach an bajche' ti yala jini chantiquil c'amo' ba'.

Che' jini, ti pejtyelelob quixtyañujob ti majliyob ya' ba' ti' lu' c'ayayob cha' ba' an i cha'an jini siriajob. Ti' ch'amayob cha' ba' jach yomob. Che' jini ti ujti bajche' ti wa' ala Eliseo. Ya' ti ti' Samaria an ti mañol jubem ba' i tyojol harina yic'ot aceite. Pero jini juntiquil mach'la ba'an ti' ch'ujbibe i t'an Eliseo ti yajli ya' ba' chancol i ñumel i yonlel quixtyañu ya' ti' ti' lum. Ti tyejq'ui ti yoc quixtyañu. Ti sajti. Che' jini, ti ujti bajche' ti wa' ala Eliseo. Ti yila jini harina yic'ot aceite pero ma'an ti' c'uxu.

Ti ñumi ora, Eliseo ti majli ti Damasco jini colem lum ba' mi' cha'len yumal am ba' ye'tyel ti pañimil Siria. C'am jini yumal Ben-adad. Ti' xiq'ui majlel i yajtroñel Hazael ba' i c'aba' cha'an i c'ajtiben Eliseo mi mux i lajmel o mi mux i sajtyel. Eliseo ti' sube Hazael i suben Ben-adad cha'an mux i lajmel. Pero Eliseo ti' sube Hazael cha'an mach'ñoj che'iqui como Dios ti yala cha'an mux i sajtyel jini Ben-adad. Eliseo ti' sube Hazael cha'an mi quejel i yochel ti' q'uexol Ben-adad. Hazael ti sujti ba'an Ben-adad. Ti' sube mi quejel i lajmel. Pero ti yijc'alel jach Hazael ti' ts'aja i mosil Ben-adad ti ja'. Ti' moso i wut ti ach' ba' i mosil. Cha'ach ti sajti como ma'an ti mejli i jap ic'. Che' jini Hazael ti ochi ti yumal ti' q'uexol Ben-adad ya' ti Samaria.

Rey Joram ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 8.16-24; 2 Crónicas 21.1b-22.1)

Che' ñac an tyo ti ye'tyel rey Joram ya' ti Efraín, ti sajti jini yumal ti pañimil Judá, Josafat ba' i c'aba'. C'ala veinte y cinco jabil ti' cha'le ye'tyel. Jini yax alob ba' i yalobil Joram ba' i c'aba' ti ochi ti' q'uexol. Che' ñac ti ochi ti yumal ti' wa'

ac'Λ ti tsansantyel ti pejtyelel winico' bΛ i yijts'iñob. Ti yac'Λ ti tsansantyel je'el majchical jach ti' lolon pensali mi quejel i jop' i tsansan cha'an yom i chilben i ye'tyel. Atalía i c'aba' i yijñam jini yumal Joram. Atalía jiñach yixicp'eñal rey Acab, jini yumal ya' ti Efraín. Jin cha'an jini Joram ti' cañh i cha'len mach'Λ wen i tyalel bΛ mi' cha'len yumalob ya' ti Efraín. Weñach ti yubi che' ti' ch'ujutisayob melez jach bΛ dios tyac año' bΛ ti Judá. Dios mach wen ti yila bajche' ti' cha'le i ye'tyel Joram. Pero tsa'ix i wΛ ac'Λ i t'an juntiquil rey ti ñoj oniyix David bΛ i c'aba' cha'an bele' an i ye'tyel juntiquil i jiñajjel. I jiñajjel David jini Joram. Jin cha'an Dios ma'an ti yac'Λ ti tsansantyel cha'an mi yochel i q'uexol che' bajche' ti' ujti ti Efraín.

Ti jimba ora jini año' bΛ ti yamba pañimil Edom bΛ i c'aba' i tyalel mi yaq'uen tyojoñel Judá. Ti' cha'le guerra ti' contra Judá. Dios ti' cotyΛ i ganariñob cha'an i ñusan wocol rey Joram como ma'an ti' ch'ujbiyob bajche' yom Dios. Jini ti ujti che' ñac max tyo ti pajyi letsel ti panchan jini profeta Elías. Elías ti' choco majlel jun ya' ba'an Joram. Ti' sube: Dios mi yal cha'an ma'an ti a ch'ujbibe i t'an che' bajche' ti' cha'leyob a tyat rey Josafat yic'ot a yum Asa bΛ i c'aba'. Ti a cha'le mach'Λ wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini yumalob ti Efraín. Yic'ot ti a wac'Λ ti tsansantyel a wijts'iñob, pero i tyalel más wen bΛ winicob a wijts'iñob che' bajche'et. Jin cha'an Dios mi quejel i yaq'ueñet yic'ot am bΛ ti a woytot yic'ot año' bΛ ti jini pañimil am bΛ ti a wenta, la' wen ñusan wocol. Mi quej a c'am'an. Mi quej a sajtyel. Che' mi yal jini jun. Che' jini Dios ti yac'Λ jini filisteojob* yic'ot arabiajob* i cha'len guerra ti' contra am bΛ ti Judá. Ti' chilbeyob ti pejtyelel cha bΛ an i cha'an jini rey Joram, jinic tyo ti' p̄ybe i yijñam yic'ot alo' bΛ iyalobilob je'el. Jini jach ti c̄ayle jini xut alob. Yic'ot je'el, Dios ti yac'Λ i ñoj c'am'an jini rey Joram. Ti' cuchu i c'am'an cha'p'ej jab. Ti sajti. Ma'an ti' q'ueleyob ti ñuc bajche' ti ch'ujñanti. C'ΛΛ ocho jab ti' cha'le i ye'tyel. Ocozías jini xut alob bΛ iyalobil, ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol i tyat.

Jehú ti' tsansayob ti pejtyelel i pi'alob rey Acab

(2 Reyes 8.25–10.36; 2 Crónicas 22.2-9)

Jini rey Ocozías mach'Λ saj wen ti' cha'le como i ña' ti' xiq'ui i cha'len mach'Λ wen. I ña' Ocozías jiñach Atalía bΛ i c'aba', i yixicp'eñal jini mach'Λ wen bΛ yumal Acab ya' ti pañimil Efraín. Junyajlel rey Ocozías ti majli ti lum Jezreel cha'an i jula'an rey Joram, jini yumal ya' ti Efraín como uts yic'ot. Tsa'ix lojwi jini rey Joram che' mu' ti guerra ti' contra siriajob.

Che' majlem ti jula' rey Ocozías, jini Eliseo ti' xiq'ui majlel yamba profeta i tyaj juntiquil Jehú bΛ i c'aba' cha'an i mulben aceite ti' jol. Jiñach juntiquil am bΛ ñuc bΛ ye'tyel ba'an i soldadojob Joram. Ti' xiq'ui i suben Jehú mi quejel i yochel ti ye'tyel ti' q'uexol rey Joram. Ti' sube je'el cha'an yom i wersa tsansan ti pejtyelelob i pi'alob jini rey Acab yic'ot i yijñam Jezabel bΛ i c'aba'. Cha'ach yom, che'en, cha'an i yaq'ueñob i xot'ob i mul cha'an ti' tsansayob i yonlel tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios. Jini profeta ti' cha'le bajche' ti subenti. Che' jini ti puts'i. Jini yamba soldadojob, i pi'alob ti toñel Jehú, ti' c'ajtibe Jehú cha bΛ ti subenti ti jini profeta. Jehú ti yala cha'an ti subenti mi quejel i yotsantyel ti' q'uexol rey Joram. Wen ti lu' ubiyob jini soldadojob.

Jini Jehú yic'ot yamba soldadojob am bΛ i ye'tyel ti' pensaliyob bajche' ch'ujbi i tsansan jini rey Joram chancol tyo bΛ i lajmel ba' ti lojwi ti guerra ya' ti colem ba yotyot ya' ti Jezreel. Jehú ti letsí ti carreta cha'an i majlel i jula'an Joram. Ya' tyo mu' ti jula' jini rey Ocozías. Che' ñac ti ñajti yilayob chancol i c'otyel Jehú, Joram ti ochi ti carreta yic'ot Ocozías ti ochi ti yamba carreta cha'an i majlel i tyajob tyalel jini Jehú. Che' lac'al i c'otyel, Joram ti' pejca ti c'am bΛ t'an Jehú. Ti' c'ajtibe Jehú mi uts chancol i tyalel. Jini Jehú ti' jac'Λ: Mach'an i ñach'tyalel ti pejtyelel Efraín che' mi' ch'ujutisan melez jach bΛ dios tyac a ña' Jezabel yic'ot mi' cha'len wujt je'el, che'en. Che' jini, Joram ti' ña'tya cha'an

Jehú ti tyali i jop' i chilben i ye'tyel. Ti c'am ba t'an ti' jop'o i suben rey Ocozías ya' ba an ti jini yamba carreta cha'an tyal wocol. Pero Jehú yic'ot i soldadojob ti tsansayob Joram yic'ot Ocozías ti wan tye', como i jiñajlelob Acab ti cha'ticlelob. Ti' jap chocoyob jini ch'ujlelal Joram ti jini i lum Nabot wajali. Ya' ti lu' bejqui i ch'ich'el.

Che' ñac Jehú ti cha' c'oti ya' ti lum Jezreel ti yila ya'an Jezabel chancol i q'uel jubel ti ventana ti cha'pej ux'pej piso ba otyot ba' mi' cha'leñob yumal. Jehú ti c'am ba t'an ti' xiq'uiyob i yajtoñelob Jezabel cha'an i choc jubel ti lum Jezabel. Ti' jac'ayob i choc jubel. Ti sajti che' ti jats'a lum. Che' jini Jehú ti' choco majlel jun ba'an jini quixtyañu mu' ba q'uejlel ti ñuc ya' ti Samaria chancol ba i yaq'uen ba' mi jijlel alob ba i yalobilob rey Acab. Ti' subeyob cha'an yom i yajcan juntiquil i yalobil Acab mu' ba i yotsañob ti rey. Che' jini ti' xiq'uiyob i cha'leñob guerra i jop' i cotyañob i ba yic'ot jini tsiji' ba rey. Pero jini winicob ti' bac'ñayob i cha'len bajche' jini. Ti' choco majlel i q'uexol i jun cha'an i suben mach che'ic yom i cha'len. Yom i yotsañob i ba yic'ot Jehú. Che' jini Jehú ti' xiq'uiyob i tsansañob ti pejtyelelob jini alobob. An setentajob. Cha'ach ti' cha'leyob. Ti' lotbeyob i yol. Ti' chocoyob majlel i jobob ba'an Jehú. Che' jini Jehú ti' tsansa ti pejtyelel yamba i pi'alob Acab yic'ot jini tsa' ba i yotsayob i ba yic'ot Acab cha'an ti' mulayob i cha'len bajche' ti' cha'le Acab. Ma'an majch ti c'ayle mi junticlec i pi'alob Acab. Cha'ach ti ujti bajche' ti wa ala Dios ti ti' Elías.

Rey Jehú yom i tic'ob quixtyañujob cha'an i lu' yactyañob i ch'ujutisan Baal jini melel jach ba i diosob. Jin cha'an ti' lotiyob. Ti' lolon cha'le bajche' yom i mele' colem q'uiñejel i cha'an ba Baal. Ti' xiq'uiyob i lu' c'otyelob ti pejtyelelob curajob mu' ba i pulben i majtyan tyac Baal yic'ot jini profetajob i cha'an Baal. Ti lu' c'otiyob. Che' jini Jehú ti' xiq'uiyob i q'uel cha'an machic ya'an mi junticlec mu' ba i ch'ujutisan Dios. Che' jini Jehú ti' tsansa juncojt alaq'uil cha'an cotyol ba i majtyan Baal bajche' i tyalel mi' cha'leñob che' mi' ch'ujutisañob Baal. Che' ujtylel i tsansa ti' letsa i c'ab i yaq'uen i señailel jini soldadojob ya' ti' joytyalel jini i templo Baal ba' lu' much'quibilob jini quixtyañujob. Jini soldadojob ti' lu' tsansayob ti pejtyelelob i profetajob Baal ya' ba much'quibilob. Che' jini ti' jisayob jini templo. Cha'ach ti yaq'ueyob i yactyañob i ch'ujutisañob Baal.

Dios weñach ti' q'uele bajche' ti' cha'le Jehú. Jini cha'an ti yac'a i t'an cha'an chantiquilob i jiñajlelob mi quejel i yochel ti rey ya' ti Efraín. Jiñach i yalobil yic'ot i yij yic'ot i yalobil i yij. Pero Jehú ma'an ñoj ts'acal ti' bej ch'ujutisa Dios. Ti queji i ch'ujutisan jini cha'cojt saj wacax melel ba ti oro tsa' ba i mele rey Jeroboam oniyí. Che' mu' ti yumal ya' ti Efraín jini Jehú, Dios ti yac'a jini siriajob i ch'amob ti' wenta pejtyel jini lum am ba ti paso' q'uin jini colem Jordán ja'. C'alala veinte y ocho jabil ti' cha'le yumal Jehú. Che' jini ti sajti. I yalobil Joacaz ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol.

Atalía yic'ot Joás ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 11–12; 2 Crónicas 22.10–24.27)

Che' ñac Jehú ti' tsansa Ocozías jini yumal ya' ti Judá, i ña' Ocozías, jiñach i meba' jini rey Joram tsa' ba tsansanti je'el, ti' pensali cha'an yom i tsansa ti pejtyelel i yalobil Ocozías i jiñajlelo' ba David i tyalel ba mi yochelob ti yumal. Como i tyalel che' ma'an winic ba i jiñajlel yumal, xixic mi mejlel i yochel ti yumal. Yom i yotsan i ba ti yumal Atalía, jiñach i ña' rey Ocozías tsa' ba tsansanti. Pero cha'an mi yotsan i ba, wersa mi' ñaxan tsansa i jiñajlel Ocozías. Pero juntiquil yixic'al Atalía Josaba ba i c'aba' ti' mucul cañatya jini alal tyo ba alob ba i yalobil i yascun Ocozías cha'an ma'an mi' lolon tsansantyelel. Joiada ba i c'aba' i ñoxi'al Josaba. Ñuc ba cura jini Joiada. Ti' puts'tisayob jini alal yic'ot juntiquil x'ixic am ba ti' wenta i cañatyan alal ya' ti jump'ej saj mal ti i templo

Dios. Ya' ti puts'tisa c'Ala seis jabil che' mu' ti yumal i co'. Joás i c'aba' jini saj alob.

Pero che' ñac ti' tyaja siete jabil Joás, i yichan ti' pensali cha'an tsa'ix c'oti i yorojlel i jop' i yotsan ti' rey. Joiada, i yichan ti' palya tyalel cabal capitán i cha'an soldadojob cha'an i pas'eñob jini alob. Ti' lajayob i t'an cha'an yom i yotsañob ti rey. Che' jini ti' palyayob tyalel ti pejtyelex levitajob*. Ti' lajayob i t'an cha'an i cañatyan como ti' ña'tya cha'an i co' mi quej i jop' i tsansan. Che' jini ti' palya tyalel jini alob Joás cha'an i yotsañob ti rey. Ti yac'A ti wa'tyal ti chan ba pan tye' i wenta cha'an mi mejlel i q'uelob ti pejtyelelob. Ti' xojbeyob corona ti' jol. Ti' cha'leyob c'ay yic'ot ti' jats'ayob música. Lu' tijicñayob como an tsiji' ba i rey.

Pero che' ñac Atalía jini x'ixic ba yumal, i co' Joás, ti yubi c'ay yic'ot música ti majli ti templo cha'an i q'uel chuqui muc'ob jini quixtyañujob. Che' ñac ti yila ya'an tsiji' ba rey, ti c'am ba t'an ti queji i yal cha'an an i contrajintyel. Joiada i yichan jini Joás ti' xiq'ui soldadojob i pay majlel i tsansan jini Atalía. Ti' jac'ayob i tsansañob.

Che' jini, jini Joiada ti' xiq'ui Joás yic'ot pejtyelex quixtyañu cha'an i lajob i t'an cha'an mi quej i yactyan i ch'ujutisan Baal* yic'ot yamba dios tyac. Ti yac'ayob i t'an cha'an yoque Dios jach mi' ch'ujutisañob. Che' jini ti pejtyelex jini quixtyañu ti lu' ochiyob ti i templo Baal ya' ti Jerusalén cha'an i junyajlel jisaben i templo. Ti' tsansayob jini cura chancol ba i yac'uen tsansabil ba i majtan Baal. Che' jini Joiada ti' cotya pejtyelex yamba curajob yic'ot levitajob cha'an i ña'tyan bajche' yom i cañatyan i templo Dios yic'ot bajche' mi' lu' cha'len pejtyelex tsa' ba i xiq'ui Moisés wajali.

Jiñach bajche' ti ochi ti tsijib rey i cha'an ba Judá jini alob Joás. Jini cura ba i yichan ti' cantisa i ch'ujutisan Dios. Che' ñac ñuquix, ti' sajca be cha'tiquil i yijnam. Ti' ch'ocla i yalobilob Joás. Junchajp tsa' ba i cha'le Joás, ti' ch'ama tyojoñel cha'an i yac' ti' tyoj'isantyel i templo Dios. Más wen ti cha' mejli templo.

Che' ñac tsa'ix sajti Joiada, ya'an ñuc ba winicob tsa' ba i xuc'ul xiq'ui Joás i ch'ujutisan melel jach ba dios tyac. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel ba'an Joás profetajob cha'an i suben i yactyan i ch'ujutisan jini melel jach ba dios tyac. Ti subenti cha'an Dios jach yom i cha' ch'ujutisan. Pero ma'an majch ti' ch'ujbibe i t'an jini profeta. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel Zacarías i yalobil ba Joiada. Ti' sube quixtyañujob: Tyal la' wocol como ma'an chancol la' ch'ujbiben i mandar Dios. Cha'an chancol la' c'ay la' ch'ujutisan Dios, mi quejlel i cayetla je'el, che'en. Jini rey Joás mach yom i yubin jini chancol ba i yal Zacarías. Jini cha'an ti' xiq'ui quixtyañu i tsansan ti tyun. Cha'ach ti' tsansayob yoque ya' ti' pam i templo Dios. Jini Joás ma'an ti' q'uele ti ñuc pejtyelex tsa' ba cha'libenti ti i yichan Joiada como jini ti' cotya che' alal tyo. Cha'an i yac'uen i xot' i mul, Dios ti' xiq'ui i soldadojob Siria i cha'len guerra ti' contra Judá ya' ba' mu' ti yumal Joás. Jini siriajob ti' tsansayob ti pejtyelex soldadojob año' ba i ye'tyel ti Judá. Ti' lowoyob rey Joás. Che' lojweñix Joás, cha'tiquil ajtronelob i cha'an ti' tsansayob ya' ti wayib cha'an i yac'uen i xot' i mul cha'an ti yac'A ti tsansantyel Zacarías. C'Ala cuarenta jabil ti' cha'le ye'tyel Joás. I yalobil, Amasías ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Joel ti' cha'le subt'an ti Judá

(Joel 1-3)

Junyajlel Dios ti' choco majlel yonlel colem sajce' yic'ot yamba saj animal tyac ya' ti Judá. Ti' jisa cha ba mi colel. Cabalob ti' ñusayob wocol ti wi'ñal. Yic'ot Dios ma'an ti yac'A ti ñumel ja'al. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Joel ba i c'aba' cha'an i suben quixtyañu tsa' ba yala Dios. Ti yala: Ti pejtyelex ba la ñoxet ba la yic'ot yañet ba la yom mi la' wen ñach'tyan cha ba mic subeñetla. Ñoj wocol bajche' chancol lac ñusan. Tsa'ix jisanti lac pac'abal

tyac. Ch'ajyem mi quej la cubin che' ti yorojlel c'ajbal. Yom mi lac wen pejcan Dios ti oración. Ma'an mi quejel i jastiyel c'ajbal mi cha'anic mi la caq'uen Dios i cha'an ba bajche' i tyalel mi lac cha'len. Che' bajche' Dios mi quejel i jisan mulawil yilal. Pero mi ti la' pejca Dios la' sub la' mul, mux i ñusanbeñetla la' mul. C'o'ojl mux i cha' yaq'ueñetla la' ricoljel. Como Dios ñoj uts. Mi' jal cuchbeñonla lac mul. Mach yom i yaq'ueñonla lac ñusan wocol. Pero ti jump'ej la' pusic'al yom ch'ajyemetla cha'an ti caj la' mul. Mach ti la' ti' jach mi la' sub. Jatyetla, ñoxet ba la, yom mi la' suben quixtyañujob i much'quiñob i ba. La' lac poj cay tyac we'el uch'el cha'an lac pas'en Dios cha'an ch'ajyemonla ti caj lac mul. Che' jini, la' i pejca beñonla Dios curajob i c'ajtiben Dios cha'an ma'an mi' jisañonla. Che' ti' subentiyob quixtyañujob ti Joel.

Ch'a'ach ti' lu' cha'leyob. Che' jini Dios ti' jac'beyob i yoración. Ma'an ti bej tyac'lantiyob ti colem sajc'. Dios ti yac'la i t'an cha'an mi cha' aq'uentyel i ricoljel yic'ot cha'an mi ñoj ac' i wut ti pejtyelel i pac'abal. Ti yala cha'an yom i subob i ñucllel ti caj pejtyelel wen tyac ba tsa' ba i cha'le Dios ti' tyojlelob. Dios ti yac'la i t'an je'el cha'an ba' ba ora mi' choc tyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot mi' pas ñuc tyac ba i cha'libal ya' ti chan yic'ot wa' ti mulawil cha'an ti pejtyelel mulawil mi' ña'tyan cha'an jiñach Dios mi' cha'len cha ba mi' cha'len. Ti yala je'el cha'an cha'ach mi quejel i yujtyel che' max tyo i jisan mulawil yic'ot ti yala cha'an majchical jach mi' pejcan Dios i c'ajtin i cotyantyel mi cotyantyel cha'an ma'an mi' ñusan jini tyal tyo ba wocol mu' ba i yubiñob ti jimba ora. Ti yac'la i t'an je'el cha'an che' tsa'ix i ñusayob cabal wocol yic'ot che' tsa'ix pujquiyob ti cabal yamba pañimil tyac judajob, che' jini mi quejel i cha' aq'ueñob i ricoljel. Yic'ot mi quej i yaq'uen i ñusan wocol majchical jach ti yaq'ue i ñusan wocol jini judajob. Ti jimba ora mi quejel i mel quixtyañujob ti pejtyelel mulawil. Mi quejel i yaq'uen i xot'ob i mul cha'an cha ba jach mach'la wen tsa' ba i cha'leyob. Ti yala je'el cha'an mi quejel i yotsan Jerusalén ti ch'ujul ba lum i cha'an, yic'ot mu' tyo quejel i cañatyan jini judajob. Che' ti subenti judajob ti ti' Joel, jini profeta i cha'an ba Dios.

Joacaz, Joás, Jeroboam ti' cha'le yumal ti Efraín;

Amasías ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 13.1–14.24; 2 Crónicas 25)

Che' ñac ti sajti Jehú jini yumal ya' ti Efraín, i yalobil Joacaz ba i c'aba' ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol i tyat. C'ala diez y siete babil ti' cha'le yumal. Ti' ch'ujutisa jini saj wacax tyac melel ba ti oro che' bajche' i tyalel ti' cha'le yamba yumalob ti Efraín. Jin cha'an Dios ti yac'la jini rey Hazael jini yumal ti Siria* i cha'len guerra ti' contra Efraín. Hazael ti' ganari. Jini año' ba ti Efraín on q'uin ti' wera yaq'ue tyojoñel Hazael. Yic'ot che' sajtyemix Hazael ti yaq'ue tyojoñel jini cha'ticlel ba Ben-adad ba i c'aba' tsa' ba ochi ti' q'uexol Hazael. Pero jini rey Joacaz ti' pejca Dios ti oración. Che' jini Dios ti' cotya efrañob i loq'uel ti' wenta siriajob. Che' ñac ti sajti jini rey Joacaz, i yalobil Joás ba i c'aba' ti ochi ti' q'uexol i tyat. Jini ti' ch'ujutisa jini saj wacax tyac melel ba ti oro.

Che' max tyo wajali ti ochi ti rey jini Joás ya' ti Efraín, ti ochi ti rey Amasías, i yalobil jini yamba Joás ya' ti Judá. Ts'itya' weñach ti' cha'le ye'tyel Amasías, pero an ti' cha'le mach ba wen je'el. Che' ñac ti ochi ti ye'tyel ti wa' ac'la ti tsansantyel jini cha'tiquil winic tsa' ba tsansayob i tyat. Pero ma'an ti yac'la ti tsansantyel i yalobil jini cha'tiquil como i mandar Dios mi yal mach yom i tsansantyel juntiquil cha'an i xot' jini tsa' ba i cha'le yamba i pi'lob. Amasías ti' much'qui i yonlel soldadojob cha'an i cha'len guerra ti' contra yamba pañimil Edom ba i c'aba'. Pero ti yac'la i tyojol i soldadojob Efraín cha'an mi tyalelob i cotyañob ti guerra. Pero juntiquil profeta ti majli ba'an Amasías i suben cha'an Dios ma'an mi' cotyan i ganarin mi ti' c'añla i soldadojob Efraín. Jin cha'an Amasías ti' cha' xiq'ui sujtyel jini soldadojob.

Pero cha'an ti ñoj mich'ayob jini tsa' ba xijq'ui sujtyel ti cabal tyac'l'ayob saj lum tyac ti Judá che' sujtyel muc'ob ti Efraín. Rey Amasías ti' ganari che' ti' cha'le guerra ti' contra Edom.

Pero che' ujtym guerra ti' cha'le leco ba. Aunque i dios tyac Edom ma'an ti mejli i cotyañob ti guerra, jini Amasías ti' ch'amayob sujtyel ti Judá che' ñac ti sujti. Ti yal'que tsansabil ba i majtyan tyac. Ti' ch'ujutisayob. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta cha'an i suben Amasías cha'an Dios mi' mich'q'uel ti caj. Jini profeta ti' sube Amasías cha'an mi quej i jisantyel ti Dios. Che' jini ti wa' loq'ui majlel jini profeta como Amasías ti yala mi quejel i tsansan. Che' jini Amasías ti' choco majlel jun ba'an rey Joás ya' ti Efraín cha'an i suben i contrajiñob i ba ti guerra como mich' tyo Amasías ti caj bajche' i soldadojob Efraín ti' tyac'l'ayob i lum tyac Judá che' sujtyel muc'ob ti Efraín. Jini rey Joás ti Efraín ti' sube Amasías cha'an lolom jach mi' jop' i contrajiñob ti guerra como mux i ganariñob Efraín. Ti' sube cha'an mach yom i lolon pensalin cha'an ch'ujbi i ganarin ya' ti Efraín cha'an jach ti' ganari ya' ti Edom. Pero rey Amasías mach yom i yubin. Ti' much'qui i soldadojob. Ti loq'uiyob ti guerra ti' contra Efraín. Pero i soldadojob Efraín ti' ganariyob. Ti' lamital jisá jini chan ba ts'ajc tsa' ba joy macá Jerusalén jini colem lum ba' mi' cha'len i ye'tyel rey Amasías. Yic'ot je'el ti' chilbeyob pejtyelex i tyaq'uin yic'ot lets ba i tyojol tyac ba cha ba tyac ya' ti' templo Dios yic'ot ti colem otyot ba' buchul ti yumal rey Amasías jini yumal ya' ti Judá. Ti' ch'amayob sujtyel ti Samaria, ya' ba' buchul ti ye'tyel i rey Efraín. Jiñach bajche' Dios ti yac'a rey Amasías i xot' i mul cha'an ti' ch'ujutisa jini melel jach ba dios tyac.

Che' jini ti ts'itya' ñumi q'uin ti c'am'a jini profeta Eliseo ba i c'aba'. Ti' ña'tya cha'an ma'ix jal mi quej i cuch i c'am'an. Pero che' max tyo ti sajti ti' sube rey Joás cha'an Dios mi quejel i cotyan Efraín i ganarin che' mi' cha'len guerra ti' contra Siria. Che' ñac ti sajti Eliseo ti ujtí bajche' ti' wa sube Joás. Dios ti' cotya i soldadojob Joás cha'an i ganariñob che' ñac ti' cha'leyob guerra ti' contra rey Ben-adad jini cha'ticlel ba, jini yumal ya' ti Siria. Che' jini ti sajti rey Joás. C'ala diez y seis jabil ti' cha'le yumal. Che' jini Jeroboam, i yalobil Joás ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat. Ti' bej ch'ujutisa jini saj wacax tyac melel jach ba ti oro che' bajche' i tyallex ti' cha'leyob jini yamba yumalob ti Efraín. Pero ñoj an i wersajlel i t'an jini Jeroboam.

Jal tyo ti' cha'le yumal rey Amasías ya' ti Judá. Pero che' jini, cha'tiquil uxtiquil quixtyañujob ti' letsayob i t'an ti' contra. Ti' tsansayob. Uzías ba i c'aba' i yalobil Amasías ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Jonás ti' sube i t'an Dios ya' ti Efraín yic'ot Nínive

(2 Reyes 14.25; Jonás 1-4)

Che' mu' ti yumal ya' ti Efraín jini Jeroboam jini cha'ticlel ba, an juntiquil profeta Jonás ba i c'aba'. Dios ti' xiq'ui majlel i suben Jeroboam cha'an mi quej i ganarin che' mi' cha'len guerra tyac. Yic'ot mi quejel i cha' ch'am ti' wenta jini lum tyac tsa' ba i satyayob wajali. Ch'ach ti ujtí. Dios ti' wen cotya rey Jeroboam. Ti' cha' tyaja i ricojlel jini am ba ti Efraín.

Junyaj Dios ti' sube Jonás i majlel ti Nínive i suben jini quixtyañujob cha'an an cabal cha ba mach saj wen mi' cha'leñob. Nínive jiñach lum ba' mi' cha'len ye'tyel yumal ya' ti pañimil Asiria ba i c'aba'. Jonás mach yom i majlel. Jin cha'an ti ochi ti barco chancol ba i majlel ti yamba lum. Ti' lolon pensali machic mi' q'uel Dios cha ba muc'. Pero Dios ti yila cha ba muc' Jonás. Ti' choco tyallex ñoj toñel ba ic'. Jini año' ba ti barco ti' ñoj bac'ñal. Che' jini ti' cha'le yajcaya cha'an i ña'tyan majchqui an i mul. Ti tyajli i c'aba' Jonás. Ti' c'ajtibeyob cha ba yes i mul. Jonás ti' subeyob cha'an chancol i jop' i puts'tyan Dios. Jonás ti' xiq'uiyob jini año' ba ti barco cha'an i chocob ochel ti ja' pero mach yomob. Pero ti tyali más toñel ba ic' jintyo ma'an bajche' mi mejlel i cotyañob i ba. Che'

jini ti' chocoyob ochel Jonás ti ja'. Ti wa' lajmi ic' yic'ot ja'al. Ti pejtylelob am ba ti barco ti' ña'tyayob cha'an ñoj p'Atyal Dios.

Che' ñac ti chojq'ui ochel ti ja' Jonás, Dios ti' wa' chajpa juncojt ñoj colem ba chlay tsa' ba i bu' buc'u Jonás. Ya'an Jonás ti' mali i ñac' chlay c'Ala' exp'ej q'uin yic'ot uxp'ej ac'ballel. Che' ñac an ti ñac' chlay Jonás ti' cha'le oración. Ti' sube Dios wocox i yala' cha'an ti' wa' chajpa chlay i bue' cha'an ma'an ti sajti ti ja'. Che' jini Dios ti yac'la jini chlay cha'an i xejtyan loq'uel Jonás ya' ti tyalquiñal lum. Che' jini Dios ti' cha' xiq'ui Jonás i majlel ti Nínive. Ti' jac'la i majlel. Ti' sube jini ya' ba añob ya'i bajche' ti xijq'ui ti Dios i subentelob. Ti' subeyob: Che' max tyo mi' tyaj cuarenta q'uin mi quejel i jisantyel Nínive, che'en. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubiñob jini quixtyañujob. Jini rey ti' xiq'uiyob i lu' yactyan i cha'len jini mach'la wen. Ti' xiq'uiyob i poj c'ay tyac we'el uch'el cha'an i seña'jlel i ch'ajyemlel, yic'ot ti' xiq'uiyob i wen c'ajtiben Dios ti oración cha'an ma'an mi' jisan Nínive. Che' ñac Dios ti yila' cha'an ñoj ch'ajyemob ti caj i mul, ti' jac'beyob i yoración. Ma'an ti' jisa' Nínive.

Mich' yic'ot ch'ajyem ti yubi Jonás che' ñac ti yila' cha'an Dios ti' p'untyayob jini año' ba ti Nínive, como ti' pensali cha'an Dios yom jach i p'untyañob israelob. Jonás ti' sube Dios: Tic wa' pensali cha'an mi quej a p'untyan año' ba ti Nínive. Jin cha'an tic jop'lo c' puts'tyan cha'an ma'an mic wesa tyalel wa'wa'i. Tic ña'tya cha'an ñoj utset, cha'an a wom a ñusabeñob i mul quixtyañujob. Pero com ma' jisañob jini mach ba israelob cha'an ti caj jini mach ba wen tsa' ba i cha'liyob. Más wen mi sajtyemon che' bajche' mi cuxulon. Tsansañon, che' jini. Che' ti' sube Dios Jonás. Pero Dios ti yala': Pero yom mic p'untyañob ili quixtyañujob añob ti ili colem lum. Yom mic ñusabeñob i mul, che'en.

Amós ti' sube i t'an Dios año' ba ti Efraín

(Amós 1-9)

Che' ñac mu' ti yumal ti Efraín jini i cha'ticel ba Jeroboam ba i c'aba', Dios ti' xiq'ui majlel i subeñob i t'an Dios jintiquil profeta Amós ba i c'aba'. Ti yala': Jatyetla, israelob ba la, c'Ala' Egipto tic p'ayal tyalel la' yumob ti ñoj oniyix c'Ala' wa'wa'i. Tic yajcayetla loq'uel ti pejtylel quixtyañujob año' ba ti pejtylel mulawil. Pero ma'an chancol la' ch'ujbibeñon c' mandar tyac. Jin cha'an mi quej caq'ueñetla la' xot' la' mul. Chancol c' wa' suben jini profetajob ch'la ba mi quejel c' cha'len. Che' jini che' mi la' q'uel cha'an cha'lach mi yujtyel mi quejel la' ña'tyan cha'an joñoñach tic cha'le. Mi quej c' choc tyalel la' contra. Che' mi la' cha'len guerra mi quej caq'uen i ganarin. Ti wajali ti caq'uetla la' ñusan wi'ñal, yic'ot tic tiq'ui ja'al cha'an ma'an ti ñumi ti Efraín yic'ot tic choco tyalel animal tyac yic'ot c'am'an tsa' ba jisabetla pejtyel la' pac'ab'al tyac. Pero aunque ch'alach tic cha'le, ma'an ti la' cha' ch'ujbibeñon c' mandar tyac. Wale yom mi la' chajpan la' pusic'al la' ñoj ñusan wocol mu' ba c' choc tyalel. La' contrajob mi quejel i cabal tsansañetla. Mi quej c' junyajel jisan la' lumal. Mi la' wom la' cha' tyaj la' ricojlel yom mi la' wactyan la' lolon ch'ujutisan jini me'el jach ba dios tyac. Yom mi la' cha' ch'ujutisañon ti jump'ej la' pusic'al. Ch'alach mi quej caq'ueñetla la' ñusan wocol como mach la' wom ajñel ti tyoj. Lot jach ba t'an mi la' cha'len. Mach la' wom la' waq'uen i xot' i mul jini mu' ba i cha'len mach'la wen. Mi la' lolon chilben ch'la ba an i cha'an yic'ot mi la' cha'len yamba mach ba wen ti' tyojlel p'ump'uño' ba cha'an jach la' wom ajñel ti más rico. Pero chancol j' q'uel bajche' mi la' cha'len. Ma'an mi quejel caq'ueñetla la' tijicñayel che' mi la' c'lan jini tyaq'uin tsa' ba la' chilbe ti' tyojlel jini p'ump'uño' ba. Mi la' lolon wen pas la' ba bajche' chancol la' wen ch'ujutisañon. Mi la' waq'ueñon tsansabil ba c' majtyan tyac. Pero mach com c' saj q'uel, como mach ti la' pusic'alic chancol la' cha'len. Mi la' wom la' ch'ujutisañon yom mi la' pas la' ba ti uts ba'an la' pi'alob. Yom mi la' cha'len tyoj ba ti' tyojlel la' pi'alob. Pero ti la' bele' ch'ujutisa jini me'el jach ba dios tyac. Jin cha'an mi quej c' choquetla majlel ti chumtyal ti ñajz

ba pañimil. Jini ñaxan ba mu' ba c choc majlel jiñlach jini tsa' ba i cha'le xujch' cha'an i tyaj i ricojlel. Mic ts'aq'ueletla como chancol la' wen chan'isan la' ba. Mi quej caq'ueñetla la' xot' la' mul. Mi quejel cac' ti tsansantyel ti pejtyelex am ba ti yotyot jini rey Jeroboam. Yic'ot mi quejel cac' ti jisantyel jini pan tye' tyac ba' mi la' waq'uen tsansabil ba i majtyan tyac jini melel jach ba dios tyac. Che' ti subeyob Dios.

Ya' ti jump'ej lum Bet-el ba i c'aba' ya'an juntiquil cura i cha'an jini saj wacax tyac melel jach ba ti oro. Che' ñac ti yubi cha ba chancol i yal Amós, ti majli i suben rey Jeroboam. Jini cura ti' xiq'ui Amós i loq'uel majlel ya' ba'añob. Ti' sube i majlel ti Judá ba pañimil cha'an mi' cha'len t'an ya'i. Jini Amós ti' jac'la: Ajañatya tiñame'on. Pero Dios ti' xiq'uiyon c tyalel wa' ti Efraín cha'an c subeñetla i t'an. Chancol a jop' a tic'on cha'an ma'an mic subeñetla bajche' Dios ti' xiq'uiyon cal. Pero chancol c wa subeñet cha'an mi quej i tsansantyel a walobilob. Yic'ot mi quej i pax majlel a wijñam cha'an mi' cha'len bajche' juntiquil x'ixic i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i chon i ba. Mi quejel i t'ox aq'uen yaño' ba a lum. Jatyet mi quejel a sajtyel ya' ti ñajt ba pañimil. Cha'an i yal'ueñob i xot'ob i mul, Dios mi quej i xic'ob i majlel ti chumtyal ti ñajt ba pañimil tyac jini año' ba ti Efraín. Che' ti yala Amós.

Dios ti' sube Amós: Mi quej caq'uen i xot'ob i mul chancol ba i chon i pac'abal tyac. Como wocol mi' pijtyan i ñumel q'uiñejel tyac yic'ot i yorojlel c'aj oj che' tiq'uul i chon cha'an i wa' majlel i chon cha ba mi' chon. An cha'chajp i p'isonib. Che' an cha ba mi' chon, mi' c'an p'isonib mu' ba i p'is al ba. Che' mi' p'isbeñob i tyojol ti plata mi' c'an p'isonib mu' ba i p'is ti sejp jach ba. Che' mi' yal Dios, che'en Amós. (Ti ñoj oniyix ma'an ti' c'añayob tyaq'uin. Ti' p'isi plata cha'an i tyojob cha ba mi' mañob.)

Dios ti yala: Tyal i yorojlel jini año' ba ti Efraín mi quej i mulan i yubin c t'an. Pero ma'an bajche' mi quejel i yubin. Jiñlach bajche' mi quej i ñusan wocol i xot'ob i mul cha'an ti' ch'ujutisayob melel jach ba dios tyac. Ñoj wocol mi quej i ñusan pero ma'an ba' ch'ujbi i puts'tyan. Mi quejel c junyajlel jisan jini pañimil Efraín ba i c'aba'. Pero ma'an mi quejel caq'uen ti tsansantyel ti pejtyelelob. Mi quejel cac' ti tsansantyel jini simaroño' ba mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob c t'an cha'an tyal wocol tsa' ba c wa xiq'ui i subeñetla jini profeta Amós ba i c'aba'. Pero ma'an mi quejel c lu' tsansan yaño' ba. T'oxol mi quejel i cojlelob. I jiñajlelob rey David mi quejel i cha' ochel ti yumal. Ti jim ba ora mi quejel c cha' pax sujtyel ti Efraín jini tsa' ba c pax loq'uel. Ya' mi quej i cha'len chumtyal. Mi quejel i cha' ajñelob ti rico. Ma'an ba' ba ora mi quejel c cha' pax loq'uel. Che' ti yala Dios ti ti' Amós.

Rey Uzías ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 15.1-7; 2 Crónicas 26)

Che' mu' ti yumal jini i cha'ticel ba Jeroboam ya' ti Efraín, ya' ti Judá jini Uzías i yalobil rey Amasías ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat. Weñach ti' cha'le ye'tyel. Che' max tyo ñoxix ti' ch'ujutisa Dios. Dios ti' cabal cotya i ganarin che' ñac ti' cha'leyob guerra tyac. Ti yac'la ti melol ñoj wen melel ba otyot tyac i c'ajñibal ba cha'an i cañatyan lum tyac. Cha'ach ti yac'la ti melol ya' ti Jerusalén yic'ot ti yamba lum tyac ya' ti Judá cha'an mi' cotyañob i ba che' mi tyalelob i contrajob. Pero che' ñac ti' tyaja i ricojlel yic'ot che' ñac ñoj an i wersajlel i t'an, ti' chan'isa i ba Uzías. Ti' cha'le mach ba yom. Ti ochi ti i templo Dios i pul pom. Cha'tiquil uxtiquil curajob ti' wen jop'lo i suben cha'an mach che'ic yom, como i tyalel jini jach jini curajob i jiñajlelo' ba Aarón mi' pulbeñob pom Dios. Pero jini rey Uzías mach yom i yubin. Ti mich'la yic'ot curajob. Jin cha'an Dios ti yac'la i wa' c'am'an ti jini ñoj wocol ba c'am'an mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Che' jini ti wersa wa' loq'ui ti templo como ñoj tiq'uul i yochel ti templo majchical jach mi yubin jini c'am'an. C'ala ti sajti, ma'an ba' ba ora

ti mejli i cha' ochel ti templo. Cha'an ti caj i c'am'an ti wersa yac'la ti wenta i yalobil cha'an i cha'len yumal. Jin cha'an aunque cuxul tyo Uzías, i yalobil, Jotam ba i c'aba' ti' cha'le yumal. Che' ñac ti sajti Uzías, Jotam ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Oseas ti' sube i t'an Dios ya' ti Efraín yic'ot Judá

(Oseas 1-14)

Che' ñac mu' ti yumal ti Efraín jini i cha'ticlel ba Jeroboam yic'ot mu' ti yumal ti Judá jini rey Uzías, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Oseas ba i c'aba' cha'an i cha'len t'an ya' ti Efraín yic'ot ti Judá. Ya' tyo mu' ti sub t'an Oseas c'ala jintyo ti ochi ti yumal ti Judá jini rey Ezequías ba i c'aba'.

Cha'an i seña'jlel cha'an i pas'eñob israelob bajche' añob che' ma'an xuc'ulob ti Dios, Dios ti' xiq'ui Oseas i pay juntiquil x'ixic i tsuculel mu' ba quejel i cha'len. Oseas ti' jac'la i pay. Jini x'ixic ti queji i caña'tyan i yalobil. Ti ch'ocla alob ba i yalobil. Dios ti' sube Oseas cha'an yom i yotsaben i c'aba' ti Jezreel, como ya' ti lum Jezreel ba i c'aba' Dios mi quej i tsansan pejtyelelob am ba ti yotyot Jehú, jiñach i tyat i yum Jeroboam, como ti' tsansa i yonlel quixtyañu ya' ti lum Jezreel. Dios ti yala mi quejel i junyajlel jisan jini pañimil Efraín.

Che' jini ti' ch'ocla xc'alal ba i yalobil Oseas. Dios ti' sube Oseas i yotsaben i c'aba' ti Lo-ruhama, yom ba i yal mach'la ba'an i p'untyantyel ba quixtyañu cha'an i seña'jlel Dios ma'an mi quej i bej p'untyan año' ba ti Efraín. Che' jini ti' ch'ocla yamba alob ba i yalobil Oseas. Dios ti' sube Oseas i yotsaben i c'aba' ti Lo-ammi, yom ba i yal mach i cha'ñañic Dios ba quixtyañu, cha'an i seña'jlel Dios ma'an mi' bej pejcan efraiñob ti quixtyañu i cha'an ba. Pero Dios ti yala: Aunque cha'ach mic cha'len wale, pero tyal i yorojlel mi quejel i wen p'ojlel jini israelob. Mi quejel i pejcantyel ti i yalobilob jini cuxul ba Dios. Ti jimba ora jini año' ba ti Judá yic'ot año' ba ti Efraín mi quejel i motin ajñelob ti jump'ej jach pañimil am ba i cha'an juntiquil jach yumal. Mi quejel i yajñelob ti p'alyal ba pañimil.

Dios ti yala cha'an mi quejel i yalq'uen año' ba ti Efraín i xot'ob i mul como ti yactyayob i ch'ujbin Dios cha'an i cha' ch'ujutisañob melez jach ba dios tyac. Ti lajoñel ba t'an ti yala cha'an lajalob bajche' juntiquil x'ixic mach'la yom i q'uel i ñoxi'al aunque i ñoxi'al mi yuts ba pejcan. Pero jini x'ixic mi loq'uel ti yotyot. Mi majlel i saclan yamba mu' ba i wayel yic'ot. Ma'an mi saj quisñin cha ba mi' cha'len. Pero Dios ti yala cha'an tyal i yorojlel jasalix mi quejel i yubin ti' xot'oyob i mul efraiñob. Mi quej i cha' cha'libeñob wen ba. Ti jimba ora mi junyajlel yactyan i ch'ujutisañob melez jach ba dios tyac, cha'an Dios jach mi' ch'ujutisañob.

Che' jini, Dios ti' xiq'ui Oseas i cha' pay i yijñam aunque ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamba winicob. Ti' xiq'ui i cha' p'untyan cha'an i seña'jlel cha'an Dios mi' p'untyañob año' ba ti Efraín aunque chancel i ch'ujutisañob melez jach ba dios tyac. Oseas ti' cha' payl i yijñam. Pero ma'an ti yac'la i cha' loq'uel ti yotyot. Ma'an ti wayi yic'ot cha'an i seña'jlel cha'an on q'uin ma'an majch mi yochel ti yumal i cha'añob efraiñob yic'ot ma'an i yajñib tyac ba' ch'ujbi i yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan tyac cha'an i cha' ch'ujutisañob Jehová Dios.

Oseas ti' sube quixtyañujob pejtyelel tsa' ba i cha'leyob mach ba ba'an ti' mul Dios. Ti yala: Dios mi yal an cabal cha ba mach wen mi la' cha'len. Ma'an xuc'ul la' t'an. An mi la' cha'len tsansa yic'ot xujch'. An mi la' wochel ba'an i yijñam yamba winic. Jin cha'an mi quej c pantisán la' lumal ti tyaquin ba joch lum. Cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon sub la' ba ti curajob. Año' ba mi' lolon subob i ba ti i profetajob Dios. Pero ma'an mi la' ch'ujbibeñon c mandar tyac yic'ot ma'an mi la' cantisan quixtyañujob c mandar tyac. Ti pejtyelelob mi' ch'ujutisañob melez jach ba dios tyac, yic'ot mi yochel ba'an x'ixicob i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i yajñel ya' ba' mi' ch'ujutisañob jini dios tyac. Jin cha'an

mi quej caq'ueñetla la' xot' la' mul. Yic'ot je'el jini año' ba ti Judá lajal mach'la wen mi' cha'leñob. Mi quej caq'ueñob i xot'ob i mul je'el. Yic'ot an tyo yamba leco ba tsa' ba la' cha'le. Che' an la' wocol ti la' lumal ti la' c'ajtibeyon. Che' mi yal Dios, che'en Oseas.

Che' jini Oseas ti yalá: La' lac motin sub lac mul ba'an Dios. La' lac motin c'ajtiben i ñusantyel lac mul. La' lac c'ajtiben Dios i pas'eñonla bajche' yom mi la cajñel yic'ot la' lac c'ajtiben i cotyañonla cha'an cha' p'atyalach mi yajñel la clumal, che'en.

Oseas ti' sube quixtyañujob yan tyac ba tsa' ba xijq'ui i yal ti Dios. Ti yalá: Jini año' ba ti Efraín yic'ot Judá ti ora jach mi yactyan i ch'ujbiñon che' bajche' ti ora jach mi tylquin ye'eb che' mi ts'ajyel q'uin. Tsa'ix c xiq'ui majlel profetajob i subeñob i tyoj'isañob i ba como com xuc'ul mi yajñelob quic'ot. Com mi' caññoob. Pero jini quixtyañujob mi' lolon ña'tyañob cha'an ma'an chuqui mi' cha'len che' mi' melob mach'la wen mi che' mi' bej pas'eñon cabal tsansabil ba c majtyan tyac. Pero mach jinic jach com c majtyan, pero com mi' caññoob. Com xuc'ulob i pusic'al tic t'an. Com c cha'libeñob wen tyac ba jini efrañob pero mach ch'ujbi como mach saj wen mi' cha'leñob. Mi' lolon ña'tyan mach'an mij q'uel cha ba muc'ob. Pero chancel c lu' q'uel bajche' añob. Mi quej caq'ueñob i xot'ob jini mach ba wen mi' cha'leñob. Aunque tic loc'sayob ti ye'tyel cabal yumalob cha'an ma'an wen ti' cha'leyob, pero jini tsa' ba ochi ti' q'uexol lajal mach wen ti' cha'leyob. Mach yom i ch'ujutisañon. Che' añob i wocol mi' c'ajtiben i cotyantyel ya' ti' tyojlel yamba yumal mu' ba i ch'ujutisan meel jach ba dios tyac je'el. Lajal an i ña'tyalbal yubil che' bajche' juncojt xmcucy yic'ot lajal mi quej i yajlel ti wocol bajche' juncojt xma'tye' mut mi yochel ti yac. Mic ts'a'q'uel jini cha'cojt saj wacax meel jach ba ti ora mu' ba i ch'ujutisañob jini año' ba ti Efraín. Mach diosob. Meel jach ti' c'ab quixtyañu. Pero jini año' ba ti Efraín mach yom i saj ch'ujbin c mandar tyac. Muc' jach i mel pan tye' tyac cha'an i ch'ujutisan jini meel jach ba dios tyac. Mi quejel j c'añob año' ba ti ñajt ba pañimil cha'an i yal'uen i xot'ob i mul. Mi quejel i p'ayob majlel ti chumtyal ya' ti' lumal. Mi quejel i tsansaben i yalobilob. Che' mi yal Dios, che'en Oseas.

Oseas ti' sube quixtyañu yan tyac ba tsa' ba i yalá Dios. Ti yalá: Che' más an i ricojlel jini año' ba ti Efraín más c'otyajax mi' ch'lob jini pan tye' tyac ba' mi' ch'ujutisañob jini meel jach ba dios tyac. Mi quejel caq'ueñob i xot'ob i mul. Jini año' ba ti Asiria mi quejel i tyalel i xujch'ibeñob jini saj wacax meel jach ba ti oro chancel ba i ch'ujutisañob. Mi quejel i ch'am majlel c'alá ya' ti' lumal. Che' jini, jini rey ya' ti Asiria che' jach mi quej i yac' ya' ba'an yamba cha ba tyac i cha'an, cha'an jach mi yoc'an i ricojlel. Jini tyalemo' ba ti Asiria mi quejel i p'ayob sujtyel ti' lumal pejtyel jini año' ba ti Efraín. Che' majlemobix, jochol mi quej i c'aytyal jini c'otyajax ba pan tye' tyac tsa' ba i meleyob. Mi quejel i yochel ti mal ch'ixol. Mi muq'ui i yajñel ti tyoj, mux c cha' caq'ueñob i ricojlel. Pejcañon ti oración. C'ajtibeyon c pas'eñetla c ba. Cha'len bajche' com mi la' cha'len. Che' jini mux c choc tyalel ja'al yic'ot mul c pas'eñetla yamba wen tyac ba. Pero mach la' wom. Ti la' ña'tya jasal la' soldadojob i cotyañetla. Jin cha'an mi quejel la' cha'len guerra tyac pero la' contrajob mi quejel i ganariñob. Che' ti subentiyob ti Oseas.

Oseas ti' subeyob quixtyañujob yan tyac ba tsa' ba xijq'ui ti Dios cha'an i subeñob. Ti yalá: Che' ñac lolon ajtroñelob ti Egipto la' yumob ti ñoj oniyix, tic cha'lebeyob cabal wen tyac ba. Tic p'untyayob bajche' juntiquil tyatyal mi' p'untyan alal tyo ba i yalobil. Ti caq'ue i yuch'el. Che' bajche' tij cotya i can xambal yubil. Pero jatyetla mi la' q'uelon che' bajche' juntiquil alal mach ba ba'an mi' q'uel ti ñuc i tyat, mach'la ba'an mi yal wocox i yalá ti' pusic'al. Jin cha'an mi quej c wersa caq'ueñetla la' cha'len chumtyal ya' ti Egipto* yic'ot ti Asiria. Pero aunque ch'alach mic cha'len mic bej p'untyañetla. Mach'an mi quej c jisañetla. Tyal i yorojlel mi quejel c cha' p'ayayetla tyalel wa' ti la' lumal. Yom mi

la' pensalin la' mul, la' sutquin la' ba. Yom mi la' xuc'chocon la' pusic'al. Yom mi la' wajnel ti tyoj. Ti la' ch'ujbiyon che' ti ajniyetla ti lolon ajtroñelob jach ya' ti Egipto. Che' jini ti la' tyaja la' ricojlel, ti la' chan'isa la' ba. Ma'an ti la' cha' c'ajtisayon. Jin cha'an mi quejel caq'uen la' contrajob i yalq'ueñetla la' ñusan wocol. Ma'an majch mi quejel i yajnel ya' ti Samaria ba' i tyalel mi' cha'len i ye'tyel la' yumal. Pero, tyal i yorojlel mi quej c loc'sañetla ti' p'atyalal la' contra. Ma'an majch mi quejel i cha' sajtyel. Che' mi yal Dios, che'en Oseas.

Oseas ti yala je'el: ¿Chucoch mach'an mi la' pejcan Dios ti oración cha'an la' sub la' mul? Suben cha'an ma'an mi quejel la' cha' ch'ujutisan melez jach ba dios tyac. Dios mi yal: Tyal i yorojlel mi quejel c cha' cotyañob jini año' ba ti Efraín. Cha' rico mi quejel i yajnelob. Ti jimba ora ma'an mi quejel i cha' ch'ujutisan melez jach ba dios tyac. Che' mi yal Dios, che'en Oseas. Oseas ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Mi an la' ña'tyabal yom mi la' wac' ti la' pusic'al jini chancol ba c subeñetla. Como ñoj wen, ñoj tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Jini wen ba quixtyañujob mi' ch'ujutisañob Dios. Weñach mi yajnelob bajche' wen mi' cha'len xambal quixtyañu che' añob ti colem ba, tyoj ba bij. Pero jini mu' ba i cha'len mach ba wen, mi yajnelob bajche' quixtyañu mu' ba i jop' i cha'len xambal ti ñoj c'ochol metyel ba bij. Mach wen mi yajnelob.

Isaías ti' cha'le subt'an ti Judá

(Isaías 1-6)

Che' anix cabal ora i yochel ti yumal jini Uzías ya' ti Judá, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Isaías ba i c'aba' cha'an i subeñob año' ba ti Judá yic'ot ti yan tyac ba pañimil lac'al ba an cha ba mi yal Dios. Ti' subeyob: Dios mi yal: Simaroñetla ti la' pejtyelex. Mi la' lolon cha'len bajche' mach'an mi la' cañon. Tic p'untyayetla bajche' juntiquil uts ba tyatyal mi' p'untyan i yalobil, pero chancol la' lolon cha'len bajche' alp'eñelob mach ba ba'an mi' saj q'uel ti ñuc i tyat. Cha'an mic cha' caq'ueñetla la' ña'tyan bajche' añetla ti caq'uetla la' ñusan wocol. Jinic tyo ti la' lu' satya yamba la' lum tyac. Jini jach ti cayle la' cha'an Jerusalén, pero aunque ch'ach tic cha'le mach la' wom la' ñach'tyan cha ba com c subeñetla. Che' bajche' ma'an cha ba yamba ch'ujbi c cha'len cha'an mi caq'ueñetla la' ña'tyan. Mach'an mic saj mulan jini alaq'uul tyac mu' ba la' pas'eñon ti tsansabil ba c majtyan tyac. Ma'an cha ba och mi la' pas'eñon. Yic'ot mach com c saj q'uel je'el bajche' mi la' lolon melbeñon q'uiñejel tyac. Che' mi la' pejcañon ti oración mach'an mic ñach'tyan como mi la' bej cha'len jini mach ba wen. Yom mi la' wactyan la' cha'len mach ba wen. Ajñenla ti wen, ti tyoj. Pasa la' ba ti uts ti' tyojlel p'ump'uño' ba. Aunque jal ti la' cha'le mach ba wen, mi mux la' wactyan la' cha'len, mi mux la' ch'ujbibeñon c t'an, che' jini mi quejel c cha' caq'ueñetla la' wajnel ti wen. Pero mi ma'an mi la' ch'ujbibeñon c t'an mi quejel la' ñusan wocol. Ti wajali jini año' ba ti Jerusalén ti' xuc'chocoyob i pusic'al ti joñon. Ti ajniyob ti tyoj ti' tyojlel i pi'alob. Pero wale ti' p'antisayob i ba ti ajtsansajob yic'ot mi' lolon ch'amob tyaq'uin cha'an i yalq'uen i cha'len jini tiq'uul ba cha'an i cha'leñob. Mi quej caq'ueñetla la' wen ñusan wocol cha'an mi la' cha' xuc'chocon la' pusic'al ti joñon. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Isaías ti' bej cha'len t'an. Ti yala: Ti tyal tyo ba ora, quixtyañujob tyalemo' ba ti pejtyelex mulawil mi quej i yochel ti' templo Dios cha'an i can Dios. Ma'an mi quej i cha'leñob guerra. Pero che' max tyo mi yuytyel bajche' jini, jini am ba ti Judá mi quejel i wersa ñusan wocol cha'an i xot'ob i mul cha'an ti' ch'ujutisayob melez jach ba dios tyac. Cha'an ti caj ñoj tsats jini wocol mu' ba i ñusan, mi quejel i choc jini melez jach ba i dios tyac. Ti ajnel mi quejel i majlel i mujcuñob i ba. Jini am ba ti Judá yic'ot Jerusalén lajal simaroñob che' bajche' jini año' ba ti Sodoma ti ñoj oniyi. Jini más simaroño' ba, jiñach jini am ba i ye'tyel como mi' ts'a'q'uel p'ump'uño' ba yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i cha'len mach ba

wen. Pero che' tsa'ix ujti cʌq'ueñob i ñusan wocol, mi quej c ñusabeñob i mul, mi quej c wa'chocon Jerusalén cha'an mi yajñel tic cha'an ba. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Che' jini Isaías ti' subeyob lajoñel cha'an i ts'ujsubol Dios. Ti yala: Jatyetla, wa' ba añetla ti Judá, ti lajoñel, lajaletla bajche' jumpejt pa'c'abal ts'ujsub wen cʌñatyabil ba ti' yum. Pero ma'an ti yac'a i wut. Jin cha'an mi quejel i jisan i yum. Dios ti' wen p'untuyetla. Ti' cʌñatyetla. Pero leco mi la' cha'len. Ma'an mi la' cha'len tyoj ba ti' tyojlel yaño' ba. Mi la' chilben i lum yaño' ba cha'an mi yoc'an la' cha'an. Yic'ot jini juezob mi' ch'am tyaq'uin ti' c'ab simarño' ba cha'an ma'an mi yal'ueñob i xot'ob i mul. Jin cha'an Dios mi quej i choc tyalel tyalemo' ba ti' ñajt i contrajñetla ti guerra. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Ti jimba jab che' ñac ti sajti Uzías, mu' ti oración Isaías ya' ti' templo Dios. An cha ba ti queji i q'uel che' bajche' ti' ñajal. Ti yila tsa' ba yac'a i ña'tyan cha'an ñoj ñuc Dios. Ti yila ya'an ti panchan yajtroñelob Dios mu' ba i pejcantyel ti serafinob chancol ba i yal ti c'am ba t'an cha'an ñoj ch'ujul Dios. Isaías ti' q'uele i ba ti ñuc ba xmulil che' ti' q'uelbe i ñuclel Dios. Che' jini Isaías ti yala ti c'am ba t'an cha'an Dios mi quejel i wersa aq'uen i xot' i mul como tsa'ix i yala yic'ot tsa'ix i cha'le mach ba wen. Yic'ot je'el an ti' cha'le mach ba wen jini año' ba ti Judá. Pero Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil serafin cha'an i majlel i ch'am tyalel cuxul ba ñich c'ajc ya' ba an ti yajñib ba' mi pujelel tsansabil ba i majtyan Dios. Ti' xiq'ui i poj aq'uen ti' Isaías jini cuxul ba ñich c'ajc. Che' jini, jini serafin ti' sube Isaías cha'an Dios ti' ñusabe jini mach ba wen tsa' ba i yala, tsa' ba i cha'le. Che' jini Dios ti' c'ajtibe majchqui mi yal'uen Dios i majñaben i ti' cha'an i majlel i sube' i t'an. Isaías ti' jac'a cha'an mux i majlel.

Dios ti' xiq'ui majlel i suben jini año' ba ti Judá cha'an aunque mi' wen ñach'tyan i t'an Dios, ma'an ba' ba ora mi quejel i ch'am'en isujm. Como ti caj cabal mach ba wen ti' cha'leyob ch'ach año' che' bajche' xpots'ob, che' bajche' xcojacob. Dios ti' sube Isaías cha'an ma'an mi quejel i yac'ob ti pusic'alob jini t'an mu' ba i subeñob pero más tyo mi quejel i c'ayob i ch'ujbiben i t'an Dios.

Jotam yic'ot Acaz ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 15.32–16.20; 2 Crónicas 27–28; Isaías 7.1–9.7)

Che' ñac ti sajti rey Uzías jini yumal ya' ti Judá, i yalobil Jotam ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat. Weñach ti' cha'le ye'tyel jini Jotam. Ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Dios ti' cotya cha'an an i wersajlel i t'an. Ti' cha'le guerra ti' contra amonitajob*. Ti' ganari. Ti' bej ac'a ti melol jini wen melol ba otyot tyac i c'ajñibal ba cha'an i cʌñatyan pañimil ti Judá. Yic'ot ti' bej ac'a ti melol cha'an más pim jini colem ts'ajc tsa' ba i joy maca Jerusalén. Jiñach tsa' ba i tyeche i mel i tyat. C'ala diez y seis jabil ti' cha'le yumal. Ti sajti. I yalobil Acaz ba i c'aba' ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol i tyat.

Ñoj mach saj wen ti' cha'le i ye'tyel rey Acaz. Ti' bej cha'le bajche' i tyalel ti' cha'leyob jini yumalob ti Efraín. Ti' tsansa i yalobilob cha'an i yal'uen pulem ba i majtyan jini melol jach ba dios tyac. Jin cha'an Dios ti yac'a i soldadojob Siria yic'ot Efraín i cha'len guerra ti' contra cabal lum tyac ya' ti Judá. Ti' ganariyob. Jini loq'uemol' ba ti Efraín ti' p'aya sujtyel ti' lumal cabal judajob cha'an mi yotsañob ti lolon yajtroñelob. Pero Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Obed ba i c'aba' cha'an i suben i cha' colob jini judajob como i pi'alob i ba efrañob. Ti' jac'ayob i col. Che' mu' tyo ti yumal rey Acaz ya' ti Judá jini quixtyañujob año' ba ti Edom ti queji i ts'a'q'uelob judajob je'el.

Che' jini i soldadojob Siria yic'ot Efraín ti' cha' cha'le guerra ti' contra Judá. Jal ti' joy mactyayob Jerusalén cha'an ma'an mi mejlel i ch'am ochel cha ba mi' c'uxob. Che' jini Dios ti' xiq'ui majlel jini profeta Isaías i suben rey Acaz cha'an mach yom i bac'ñaben i soldadojob Siria yic'ot Efraín. Isaías ti yala: Dios mi yal cha'an ma'an cha ba mi quej i tyumben Jerusalén. Che' max tyo i tyaja sesenta

y cinco jabil ma'ix bej an jini pañimil Efraín ba i c'aba'. Ti yala je'el: Mi quejel i ch'oc an alo' ba iyalobil juntiquil xc'alal. Mi quej i yotsaben i c'aba' Emanuel yom ba yal Dios la quie'ot. Che' max tyo jasal i jabilel jini alal cha'an i can cha ba wen, cha ba mach wen, jini pañimil Asiria ba i c'aba' mi quej i jisan año' ba ti Siria yie'ot ti Efraín. Dios mi yac' i t'an cha'an mi quejel i choc tyalel yamba yumal i jiñajlel ba rey David. Jini yumal mi quejel i yac' i yajñel ti ñach'al ti Judá ba pañimil. An cabal i wersajlel i t'an jini tsijib rey. Wen yie'ot tyoj mi quejel i cha'len i ye'tyel. Mi quejel i cha' tyajob i riciojlel año' ba ti Judá. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Pero rey Acaz ma'an ti' ch'ujbi tsa' ba subenti ti Isaías cha'an Dios mi quejel i cotyan. Pero ti' c'ajtiibe rey Tiglat-pileser jini yumal ti Asiria cha'an i cotyan i cha'len guerra ti' contra Siria yie'ot Efraín. Ti' wa chocbe majlel i majtyan tyaq'uin yie'ot ñoj c'otyajax ba lets tyac ba i tyojol cha ba tyac ya' ba an ti' templo Dios cha'an i wersa xic' i cotyan ti guerra. Che' jini rey Tiglat-pileser ti' cha'le guerra ti' contra Siria. Ti' ganari. Ti' tsansa jini yumal ti Siria. Pero ma'an ti' ñoj cotya Judá como ti wi'il jini judajob ti' wersa yal'ue asirijob* ñoj cabal tyojoñel.

Che' jini, rey Acaz ti majli ti Damasco i jula'an i yumal asirijob tsa' ba ch'amal ti' wenta Siria. Damasco jiñach colem lum ba' i tyalel ti' cha'le i ye'tyel yumal i cha'an sirijob. Che' ñac ya'an ya'i ti yila jump'ej i pan tye'lel melez jach ba i dios tyac asirijob. Ñoj c'otyajax ti yila. Jin cha'an ti' choco majlel jun ba'an juntiquil cura Urías ba i c'aba'. Ti' wen sube bajche' yilal. Ti' c'ajtiibe Urías i yac' ti melol jump'ej junlajal ba bajche' jini ya' ba an ya'ya'i. Cha'ach ti' cha'le Urías. Che' jini rey Acaz ti' xiq'ui Urías i yactyan i c'an jini yajñib cha'an pulem ba i majtyan Dios tsa' ba i yac'la ti melol rey Salomón wajali. Ti' xiq'ui i c'an jini tsiji' ba ti jujump'ej q'uin che' mi yal'uen Dios pulem ba i majtyan tyac. Urías ti' cha'le bajche' ti xiq'ui. Ti wi'il tyo rey Acaz ti yac'la ti ñup'ol i ti' i templo Dios. Ti yactyayob i yal'uen Dios pulem ba i majtyan tyac ya' ti templo. Che' jini ti yac'la ti melol cabal pan tye'lel tyac ti ba'ical ya' ti Yerusalén. Ya' ti' ch'ujutisayob melez jach ba dios tyac. C'alal diez y seis jabil ti' cha'le ye'tyel ti yumal jini Acaz. Ti sajti. Iyalobil Ezequías ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Isaías ti' sube i t'an Dios ya' ti Judá yie'ot Efraín

(Isaías 9.8-12.6)

Dios ti' sube jini profeta Isaías cha ba yom i suben jini año' ba ti Efraín. Ti yala: Tsa'ix i wen chan isayob i ba jini año' ba ti Efraín pero Dios mi quej i wen aq'ueño i wen quisniño i ba. Jin cha'an aunque ti yac'la i contrajob i ganariño pero ma'an ti' ch'ujutisayob Dios. Jin cha'an Dios ti yal'ueyob i más ñusan wocol. Ti' ts'ijbuyob tsijib xic'ojel tyac cha'an quixtyañu ch'ujbi i lolon chilben cha ba an tyac i cha'an año' ba. Pero ma'an ti' saj jac'la i ch'ujbiben i mandar tyac Dios. Jin cha'an Dios chancel i xic' majlel i rey asirijob* i majlel ti Efraín. Noj simaron jini rey, pero Dios chancel i c'an cha'an i yal'uen i xot'ob i mul año' ba ti Efraín yie'ot ti Judá. Mi quej i jisan jini colem lum Samaria ba i c'aba' ba' mi' cha'len i ye'tyel jini yumal ti Efraín. Mi quej i cha'len guerra ya' ti Judá je'el. Che' mi yujtyel i c'an Dios jini rey cha'an i yal'ueño israelob i ñusan wocol, mu' tyo quejel i yal'uen i bajñel ñusan wocol je'el, como mi' lolon ña'tyan ti' ganari cha'an ñoj an i ña'tyabal yie'ot i wersajlel i t'an. Jiñach che' bajche' an hacha yom ba i yotsan i ba ti' yum jini winic chancel ba i c'an. Jin cha'an Dios mi quej i yal'uen i c'am'an ti' ñoj p'atyal ba c'ajc jini yumal ti Asiria. Che' jini, jini tsa' ba sayleyob ti Efraín mi quejel i cha' xuc'chocono i pusic'al ti Dios. Pero cha'an mi quejel i cabal jilelob ma'ix on mi quejel i c'atyalob.

Jin cha'an, jatyetla ya' ba añetla ti Judá, mach yom mi la' lolon bac'ñaño jini tyalemo' ba ti Asiria como lac'al i yorojlel ma'an mi quej i bej tyac'lañetla. Tyal

i yorojlel Dios mi quej i chocbeñetla tyalel juntiquil i jiñajlel jini rey David i cha'len yumal ti la' tyojlel. Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quej i yaq'uen i yutsllel yic'ot i ña'tyabal. Ñoj tyoj mi quej i cha'len yumal. Ñoj c'otyajax mi quej i yajñel pejtyelex ch'la ba jach an ti mulawil. Ma'an ch'la ba an mu' ba quej i low o mi' tyac'lan yamba ch'la ba tyac an. Ti pejtyelex quixtyañu mi quej i can Dios. Tyalemo' ba ti pejtyelex pañimil tyac mi quej i tyalel i sub i ñuclel jini yumal. Dios mi quej i cha' much'quiñob ti' lumal ti pejtyelex israelob tsa' ba pañiyob majlel ti ñajt. Ya' ti jump'ej jach pañimil mi quej i yajñelob pejtyel efraiñob yic'ot judajob. Mi quej i lu' subeñob Dios wocox i yala. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Miqueas ti' sube i t'an Dios ya' ti Judá yic'ot Efraín

(Miqueas 1-7)

C'ala che' mu' ti yumal rey Jotam c'ala jintyo mu' ti yumal jini yumal Ezequías ya' ti Judá, ya'an juntiquil profeta Miqueas ba i c'aba'. Jiñach mu' ba i subeñob quixtyañu ya' ba an ti Judá yic'ot Efraín bajche' ti' xiq'ui yale' Dios. Ti yala: Ti pejtyelex yom mi la' wen pensalin como Dios mi quej i yaq'ueñetla la' xot' la' mul. Cha'an ti la' ch'ujutisa melex jach ba dios tyac, Dios mi quej i junyajlel jisan Samaria jini colem lum ba' buchul ti ye'tyel jini yumal ti Efraín. Mi quej i bic'tisan o mi quej i pul ti pejtyelex jini melex jach ba dios tyac tsa' ba i ch'ujutisayob quixtyañujob. Cha'an ti caj bajche' ti la' pas'eyob, jinic tyo año' ba ti Jerusalén jini colem lum i cha'an Judá ba' buchul ti ye'tyel yumal, jini mu' ba i pejantyel ti ch'ujul ba lum i cha'an ba Dios, wale chancol i ch'ujutisañob melex jach ba dios tyac je'el. Jini cha'an Dios mi quej i choc tyalel soldadojob loqu'em ba ti jump'ej ñajt ba pañimil cha'an i contrajiñob año' ba ti Efraín. Mi quej i ganariñob. Che' mi sujtyelob ti lumal jini soldadojob, cabal mi quej i pay sujtyel ti' lumal.

Yic'ot je'el Dios mi quej i choc majlel soldadojob i contrajiñob año' ba ti Judá. Tyal i yorojlel mi quej i jisantyel Jerusalén. Cha'ach mi quej i yujtyel como chancol la' cha'len cabal mach ba wen. Mi la' chilben i yotyot tyac yic'ot i lum tyac yaño' ba. Jini cha'an Dios mi quej i yaq'ueñetla la' ñusan wocol. Jatyetla am ba la' we'tyel, más mi la' ña'tyan i wentyalel bajche' yom mi la' cha'len wen ba pero ma'an mi la' saj mulan la' cha'len wen ba. Pero mi la' más mulan la' cha'len mach ba wen. Aunque mi la' cha'len oración, ti caj mach ba wen mi la' bej cha'len, Dios mach'an mi quej i jac' la' woración. Che' mi yal Dios, che'en Miqueas.

Che' ñac ti' cha'le subt'an, Miqueas ti' tyaja ti t'an jini winicob tsa' ba i lolon cuyu i ba ti i profeta Dios. Ti yala cha'an Dios ma'an mi quej i cotyañob yic'ot ma'an mi quej i yaq'ueñob t'an yom ba i subeñob quixtyañujob.

Miqueas ti yala je'el cha'an Dios mi quej i jisan Jerusalén. Jinic tyo mi quej i jisan i templo Dios je'el ya' ba an ti Jerusalén como ma'an tyoj mi' cha'leñob melojlel jini año' ba i ye'tyel. Mi' ch'am tyaq'uin cha'an ma'an mi yaq'ueñob i tyojob i mul jini año' ba i mul. Ti yala je'el jini chancol ba i cuy i ba ti i profetajob Dios mu' jach i ch'amob i tyojol cha'an ti' bajñel pusic'al mi' pensalin i subeñob ch'la ba tyac mi quej i yujtyel. Miqueas ti yala Dios ma'an mi quej i cotyañob cha'an jach chancol i lolom yalob cha'an Dios chancol i cotyañob.

Miqueas ti' sube jini quixtyañujob je'el ch'la ba wen ba mi quej i yujtyel che' jasal ti yaq'ueyob i ñusañob wocol Dios. Ti yala: Tyal i yorojlel che' mi quej i pejantyel ti más i c'ajñibal ba wits ti pejtyelex mulawil jini wits ya' ba' wa'chocobilix i templo Dios. Jini tyalemob ti pejtyelex mulawil mi quej i majlelob ya' ti jini wits cha'an i cambeñob jini mandar tyac Dios yom ba i ch'ujbibeñob. Ti jimba ora mi quej i lajmel guerra ti pejtyelex mulawil. Ñach'alix mulawil. Ya' ti Israel Dios mi quej i cha' much'quiñob ti pejtyelex israelob tsa' ba pañiyob majlel ti ñajt ba pañimil tyac. Wale iliyi chancol i

contrañiñetla soldadojob tyalem ba ti ñajt ba pañimil tyac. Tyal i yorojlel mi quejel la' wersa majlel ti chumtyal ti jump'ej pañimil Caldea ba i c'aba'. Pero ti wi'il mi quejel la' cha' q'uejlel ti ñuc. Ya' ti saj lum Belén ba i c'aba', ya' ba' mi yajñelob jini judajob, mi quejel i ch'oc an juntiquil alal mu' ba quej i yochel ti yumal i cha'an pejtyelex israelob. Che' mi yal Dios, che'en Miqueas.

Miqueas ti' subeyob yamba tsa' ba yala Dios. Ti yala: Dios chancol i yal cha'an ma'an xuc'uletla. Mi yal cha'an yom mi la' pensalin bajche' ti' pañyayetla loq'uel ti Egipto, bajche' ti yaq'ueyetla pañimil Canaán ba i c'aba' cha'an la' bajñel la' lum. Dios mach yom i q'uel che' mi la' tsansan alalq'uul cha'an tsansabil ba i majtyan che' mach'an tyoj la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yic'ot mach saj yom i q'uele' che' mi la' tsansan la' walobilob cha'an tsansabil ba i majtyan. Jini la' cha'libal tyac mu' ba i q'uel ti wen Dios, jiñach jini tyoj ba melojel mi la' cha'len yic'ot che' utsetla, yic'ot che' ma'an mi la' chan isan la' ba pero che' mi la' xuc'chocon la' pusic'al ti Dios. Pero jatyetla wa' ba añetla ti Judá mi la' c'an mach ba tyoj ba p'isoñib tyac che' mi la' cha'len choñönel. Jini ricojob che' jach mi' cha'len cha' ba yom i cha'len cha'an i yoc' isan i ricojlel. Yic'ot xlotyetla ti la' pejtyelex. Jin cha'an Dios mi quej i yaq'ueñetla la' wen xot' la' mul. Lajal ti la' cha'le mach ba wen bajche' ti' cha'le jini simaron ba rey Acab ya' ti Efraín. Jin cha'an mi quej la' wen ñusan wocol. Dios mi quejel i yaq'ueñetla la' contrajob i ganarin che' mi la' cha'len guerra jintyo che' jasalix mi yaq'ueñetla la' ñusan wocol mi yubin cha'an la' xot'e jini tsa' ba la' cha'le. Yic'ot je'el mi quejel i yaq'uen i ñusan wocol la' contrajob. Che' jasalix ti yaq'ueyetla la' ñusan wocol mi quejel i cha' wa'chocon am ba ye'tyel ti Judá cha'an colem pañimil mi quejel la' wajñel. Quixtyañujob tyalem ba ti yamba pañimil tyac mi quejel i mulan i tyalel ti chumtyal ti la' lumal. Che' mi yal Dios, che'en Miqueas.

Che' jini Miqueas ti' peja Dios ti oración. Ti yala: Cañatyan a cha'año' ba che' bajche' juntiquil ajcañatya tiñame' mi' cañatyan i tiñame'. La' ajnicon lojon ti ñach'al wa' ti lojon clumal. Cha'len ñoj c'otyajax ba a cha'libal ti lojon c' tyojlel cha'an tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac mi quejel i q'uelet ti ñuc. Mach lajalet bajche' melel jach ba dios tyac como jatyet ma' ñusabeñon lojon c' mul che' ma'ix wen mi lojon c' cha'len. Cujil mi quejel a tsactisan bajche' ti a wa aq'ue a t'an jini lojon cyum ti ñoj oniyix Abraham yic'ot Jacob ba i c'aba'ob, como ti a wa subeyob mi quej a cha' q'uelon lojon ti uts. Che' ti' sube Dios ti oración Miqueas.

Asirijob ti' jisa Efraín ba pañimil

(2 Reyes 14.26-29; 15.8-31; 17)

An cabal i wersajlel i t'an jini cha'ticlel ba rey Jeroboam ya' ti Efraín. Dios ti' cotyayob cha'an ti' ganariyob ti cabal guerra tyac. Ti ajni ti rico Efraín che' mu' ti yumal Jeroboam. C'alal cuarenta y un jabil an ti ye'tyel. Che' jini ti sajti. I yalobil Zacarías ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Lajal ñoj mach'a wen ti' cha'le ye'tyel Zacarías cha' bajche' i tyalel ti' cha'leyob jini yamba yumalob ya' ti Efraín. An jax tyo seis uw i ch'ambal i ye'tyel ti tsansanti ti juntiquil winic Salum ba i c'aba'. Che' jini Salum ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol Zacarías. Ch'alach ti tsactisa i t'an Dios tsa' ba i wa aq'ue Jehú cha'an mi quej i yochel ti yumal i ch'anticlel ba i jiñajlel ya' ti Efraín.

Che' an jax tyo jump'ej uw i ch'ambal ye'tyel Salum ti tsansanti ti juntiquil winic Manahem ba i c'aba'. Che' jini Manahem ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol Salum.

Ñoj mach wen ti' cha'le ye'tyel jini yumal Manahem. Che' ya' tyo an ti ye'tyel ti Efraín, jini yumal ti Asiria ti' cha'le guerra ti' contra. Jini Manahem ti' bajñel i pusic'al ti yala cha'an mux i yaq'uen tyojoñel i yumal Asiria. C'alal diez jab ti' cha'le ye'tyel ti yumal Manahem. Che' jini ti sajti. I yalobil Pekaía ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Ñoj mach wen ti' cha'le yumal jini rey Pekaía. Che' ti cha'p'ejlel ba jab mu' ti ye'tyel Pekaía, junti quil soldado Peka ba i c'aba' ti' tyeche t'an ti' contra. Che' jini i yonlel quixtyañu ti' ts'a'q'ueleyob Pekaía. Jini Peka ti' tsansal Pekaía. Che' jini, ti' ochi ti yumal ti' q'uexol. Ti pejtye'lel jini yumalob c'ala Zacarías c'ala Peka ti' cha'le yumal ya' ti Efraín che' mu' ti yumal ti Judá junti quil jach yumal jiñach Uzías ba i c'aba'.

Jini rey Peka mach wen ti' cha'le ye'tyel ya' ti Efraín. Che' an ti ye'tyel jini rey Tiglat-pileser ya' ti Asiria, ti' cha'le guerra ti' contra Peka. Ti' ch'amal ti' wenta cha'p'ej uxp'ej lum tyac. Ti' p'ayal sujtyel quixtyañujob ti chumtyal ya' ti Asiria. Che' c'ala veinte jabil ti' cha'le yumal jini Peka, junti quil winic Oseas ba i c'aba' ti' tyeche t'an ti' contra. Cabalob ti queji i ts'a'q'uelob Peka. Che' jini Oseas ti' tsansal Peka yic'ot ti ochi ti yumal ti' q'uexol. Ti ochi ti yumal Oseas ya' ti Efraín che' mu' tyo ti yumal Acaz ya' ti Judá.

Mach saj wen ti' cha'le ye'tyel jini Oseas pero mach ñoj tyaja i lecojlel che' bajche' yambal mach ba wen ba yumalob. Che' mu' ti yumal Oseas ya' ti Efraín, rey Salmanasar yumal ya' ti Asiria ti' cha'le guerra ti' contra. Oseas ti yal'c'alyoñel Salmanasar. Pero cha'an yom i col i ba ti' wenta ti' choco majlel t'an ba'an jini yumal ya' ti Egipto cha'an i c'ajtin i cotyalye'lel. Che' jini ti yal'c'alya i tyoj tyojoñel ti Asiria. Che' ñac Salmanasar ti yubi cha ba muc' jini Oseas ti' yotsal ti calchol. Che' an ti calchol Oseas, jini Salmanasar ti' xiq'ui majlel i soldadojob cha'an i jal ba joy malctyan jini colem lum Samaria ba i c'aba' ba' i tyalel buchul ti yumal Oseas. Ma'an mi yal'c'alyoñel ti yochel ti Samaria majchqui jach mu' ba i cha'len mañoñel mi choñoñel. Che' ti ñumi tres jab jini yumal Salmanasar ti' ganari Samaria. Che' jini ti' p'ayal majlel quixtyañujob ya' ba loq'uem ti Samaria cha'an i majlel ti chumtyal ti lum tyac ya' ti Asiria. Cha'ach ti uji cha'an ma'ix bej an pañimil ti Efraín. Oseas, jiñach cojix ba yumal ti Efraín. Ti' cha'le ye'tyel nueve jab.

Dios cha'ach ti yal'c'alyoñel i yujtyel ya' ti Efraín como jini ya' ba añob ma'an ti' ch'ujbibeyob i mandar tyac. Ti' ch'ujutisayob me'lel jach ba dios tyac. Ti' melbeyob pan tye'lel tyac ya' ba' ti yal'c'alye'lel tsansabil ba i majtyan tyac. Lajal leco ti' cha'leyob che' bajche' ti' cha'leyob cananitajob* ti ñoj oniyix. Pero cha'an ti caj leco ba i cha'lival, Dios ti' chocoyob loq'uel cananitajob ti' lumal cha'an i yal'c'alye'lel ti' wenta israelob. Aunque Dios ti' choco majlel profetajob cha'an ti wocol t'an ti' subeyob i yal'c'alyañob i cha'len jini mach'la wen yic'ot cha'an i cha' ch'ujutisayob Dios, pero ma'an ti' jac'alyob. Ti' meleyob ti oro cha'cojt saj wacax yilal tsa' ba i ch'ujutisayob jinic tyo ti' tsansayob i yalobilob cha'an i pulben cha'an pulem ba i majtyan jini me'lel jach ba dios tyac. Yic'ot ti' pejcyob quixtyañu mu' ba i lolom yalob ch'ujbi ba i wa sub cha ba mi quejel i yujtyel. Dios ti' mich' q'ueleyob como mach saj wen bajche' ti' cha'leyob. Ti yal'c'alye'lel i xot'ob i mul. Jini jach ti c'alye jini jumujch' quixtyañu judajob ba i c'aba'. Pero mi jinic jini judajob ti' ch'ujutisayob Dios ti jump'ej i pusic'al.

Jini yumal ya' ti Asiria ti' p'ayal tyalel quixtyañujob loq'uemo' ba ti ñajt ba pañimil tyac i cha'len chumtyal ti lum tyac ya' ti Efraín ba' ti loq'uiyob efraiño'ob. Jini ti' ch'ujutisayob me'lel jach ba dios tyac tsa' ba i ch'amalyob tyalel ti i lumal. Pero yomob i ch'ujutisaño'ob i dios efraiño'ob je'el. Jin cha'an jini yumal ya' ti Asiria ti' cha' xiq'ui sujtyel junti quil cura ya' ba loq'uem ya' ti Efraín cha'an i cantisaño'ob quixtyañujob i pas'en Jehová Dios tsansabil ba i majtyan tyac. Pero ti' xac'tyayob bajche' ti' cha'leyob. Ma'an ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej i pusic'al como ti' ch'ujutisayob Dios yic'ot me'lel jach ba dios tyac.

Rey Ezequías ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 18–20; 2 Crónicas 29–32; Isaías 36–39)

Weñach ti' cha'le ye'tyel jini rey Ezequías i yalobil rey Acaz ya' ti Judá. Ti' ch'ujbibeyob i mandar tyac Dios. Ti yal'c'alyoñel ti jisantyel cabal i pan tye'lel tsa' ba i

meleyob judajob cha'an i yaq'uen i majtyan tyac jini meles jach ba i diosob. Ti jini ñaxan ba jab tsa' ba i cha'le ye'tyel, Ezequías ti queji i cha' cantisañoob quixtyaño bajche' yoquei yom i ch'ujutsañoob Dios como jini yamba reyob ti cabal q'uextyaob bajche' ti' xiq'uiyob i ch'ujutisan Dios jintyo ma'an tyoj bajche' ti' cha'leyob. Ti yac'a ti tyoj'isantyel i ti' tyac i templo Dios. Ti' xiq'ui i much'quiñoob i ba pejtyelex curajob yic'ot levitajob*. Che' jini ti' wen subeyob bajche' yom cha'an ñoj ts'acal mi' melbeñoob i ye'tyel Dios. Ti' subeyob cha'an Dios ti yac'a Judá i cabal ñusan wocol ti caj ma'an ts'acal ti' cha'leyob bajche' mi' mulan Dios.

Che' jini, jini levitajob ti' sac isayob i ba bajche' i tyalel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix cha'an mi q'uejlelob ti sac ti Dios. Ti' loc'sayob ti templo pejtyelex jini mach ba yom i yajñel ya' ti templo. Ti' cha' tyoj'isabe i bal templo cha'an ñoj ts'acal an bajche' ti xiq'ui ti Dios. Cha'ach ti' wesa cha'le como rey Acaz ti oniyi ti' cabal q'uextya bajche' an i bal templo. Che' ñac ti uji i cha' tyoj'isan i mal templo, jini rey Ezequías ti' xiq'ui curajob i tsansan alaquil tyac cha'an cotyol ba i yofrenda Dios yic'ot ofrenda cha'an i ñusantyel mulil. Che' jini ti' xiq'uiyob jini levitajob cha'an i cha' cha'len ye'tyel ti templo bajche' i tyalel jini rey David ti oniyi ti' xiq'uiyob i cha'len. Cha'ach ti' cha' tyoj'isanti che' bajche' ti ñaxan xiq'ui i cha'leñoob ti Dios.

Che' jini Ezequías ti' choco majlel t'an cha'an pejtyelex año' ba ti Judá yic'ot ti Efraín cha'an mi' much'quiñoob i ba ti colem q'uiñejel pascua ba i c'aba'. Ñoj colem ti' meleyob q'uin. Ma'an ba' ba ora ti' meleyob yamba q'uiñejel lajal ba bajche' jini. Ti pejtyelex judajob ti c'otiyob pero ma'an cabal ti tyalyob loq'uem ba ti Efraín. Che' jach ti' wajleyob. Che' chancolob tyo ti q'uiñejel ti ñumiyob majlel ti Jerusalén i saclan ti pejtyelex i pan tye'lel tyac ba' quixtyañoob ti' ch'ujutisayob jini meles jach ba dios tyac. Ti' bic'tisayob. Jini jach ti c'ayle jini yajñib ya' ba an ti pam i templo Dios. Yic'ot ti' chocoyob ochel ti ja' pejtyelex jini i pan tye'lel ba' mi' pulob pom. Como Dios ti yala cha'an jini jach Dios yom i ch'ujutisañoob yic'ot ya' jach ti i templo yom i cha'leñoob. Lamitalob quixtyañoob ma'an sacob bajche' mi' ch'ujbiñoob, pero rey Ezequías ti' c'ajtibe Dios i ñusabeñoob como ti' pusic'al yomob i cha'len bajche' yom Dios. Dios ti' jac'be i yoración. Che' tsa'ix ñumi q'uiñejel, jini quixtyañoob ti majliyob ti lum tyac ya' ti Judá ba' ti' jisayob ti pejtyelex i pan tye'lel yamba dios tyac. Cha'ach ti' cha'leyob ti cha'pej exp'ej lum tyac ya' ti Efraín je'el. Che' jini ti' sujttyob ti yotyotyob. Jini Ezequías ti' bej ac'a ti ch'ujutisantyel Dios che' bajche' yom ch'ujutisantic. Ti' much'qui i ba yic'ot curajob yic'ot levitajob cha'an i cotyañoob i ña'tyan bajche' yom i bej cha'liben i ye'tyel Dios. Dios ti' mula bajche' ti' cha'le Ezequías. Ti' cotya cha'an ti oc'a i ricojlel.

Che' ñac mu' tyo ti yumal Ezequías ya' ti Judá, jini yumal ti Asiria, Salmanasar ba i c'aba' ti' cha'le guerra ti' contra Efraín. Ti' jisa jini colem lum Samaria ba i c'aba' ba' i tyalel mi' cha'len ye'tyel jini yumal. Ti' paya sujttyel ti Asiria pejtyelex quixtyaño. Ti ñumi diez jabil. Ti sajti Salmanasar. Che' jini ti ochi Senaquerib ti' q'uexol Salmanasar. Ti' cha'le guerra ti' contra Judá. Ti' ch'ama ti' wenta ti pejtyelex jini lum tyac. Jini jach ma'an ti' ch'ama ti' wenta Jerusalén, jiñach ba' buchul ti ye'tyel jini yumal ti Judá. Rey Ezequías ti yala cha'an mux i yaq'uen tyojoñel jini Senaquerib. Ti yac'a ti pejtyelex i bajñel i tyaq'uin yic'ot ti pejtyelex ya' ba an ti templo Dios. Ma'an ti jastiyl cha'an i tyoj bajche' c'amel mi' wesa tyoj. Wox bacal ti oro i ti' templo Dios. Jin cha'an ti' wesa jisa i ti' templo cha'an mi jastiyl tyojoñel. Pero aunque cha'ach ti' cha'le max tyo jasal ti yubi jini Senaquerib. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil winicob año' ba i ñuclel c'ala ti Jerusalén cha'an i ch'amben majlel t'an ba'an rey Ezequías. Ti yala: Mi yal Senaquerib mach mejlic a ganarín mi ti a contrajñoob. Lolom jach ma' c'ajtiben Egipto* i cotyañet como ma'an mi quej i ñoj cotyañet. Yic'ot mach ch'ujbi i cotyañet a Dios como tsa'ix jisabenti i pan

tye'lel ba' mi la' waq'uen i majtyan tyac. Che' ti subenti rey Ezequías. Che' jini, jini tsa' ba i ch'ama tyalel t'an, ti c'am ba t'an ti' subeyob pejtyelex quixtyañujob am ba ti Jerusalén: Ma' mi la' ch'ujbiben i t'an rey Ezequías. Como jini mi' subeñetla cha'an mux i cotañetla la' Dios. Pero mach ch'ujbi i cotañetla la' Dios. Como joñon lojon, tyalemon lojon ti Asiria, tsa'ix c lojon ch'ama ti lojon c wenta cabal yan tyac ba pañimil tyac. I diosob ma'an ti mejli i cotañob. Mach yom mi la' cha'len guerra. Yom jach mi la' wac' la' ba ti lojon c wenta. Che' jini ñach'aletla mi la' wajñel jintyo mi lojon c tyalel c payetla majlel ti chumtyal ti yamba pañimil. Che' ti yalayob jini loq'uemo' ba tyalel ba'an Senaquerib. Pero ma'an cha ba ti' jac'ayob jini quixtyañujob como rey Ezequías ti' tiq'uiyob i jac'ob.

Che' jini Ezequías ti ochi ti templo Dios. Ti' xiq'ui majlel quixtyañu i c'ajtiben juntiquil profeta Isaías ba i c'aba', cha ba yes mi yal Dios cha'an yom i cha'leñob. Isaías ti' choco majlel i q'uexol jini t'an. Ti yala: Mach yom cha ba yes mi la' cha'len. Jini Senaquerib mi quejel i yubin mucul t'an cha'an an wocol ti i lumal. Mi quejel i cha' sujtyel. Ya' mi quej i sajtyel. Che' mi yal Dios, che'en Isaías. Che' jini, jini tsa' ba i ch'ambe majlel i t'an Senaquerib ti cha' sujtyob ti' lumal.

Ti ñumi ora. Che' jini Senaquerib ti' cha' choco majlel quixtyañu i ch'ambe tyalel yamba t'an ba'an jini yumal ya' ti Jerusalén. Ti' ch'ama tyalel carta, pero lajal ti yala ti carta bajche' ti yala ti ti' quixtyañu ti yamba ora. Ezequías ti' q'uele jini carta. Che' jini ti majli ti templo i cha'len oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an i cotañob loq'uel judajob ti' p'atyalel asirijob* cha'an mi tsictiyel ti pejtyelex mulawil cha'an yoque Diosach. Che' jini Isaías ti' cha' choco majlel t'an ba'an Ezequías cha'an i suben cha'an Dios mi quej i jac'ben i yoración. Ti yala cha'an i soldadojob asirijob ma'an mi quej i contrajñob año' ba ti Jerusalén. Ti jimba ac'balal Dios ti' choco majlel juntiquil yajtroñel ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i tsansayob i yonlel i soldado Asiria. Ma'an ti cabal cayleyob. Che' jini Senaquerib ti cha' sujti ti yotyot ba' mi' cha'len yumal ya' ti lum Nínive ba i c'aba'. Cha'tiquil i yalobilob Senaquerib ti' tsansayob i tyat. Yamba i yalobil Esar-hadón ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat. Cha'ach ti ujti bajche' Dios ti' xiq'ui Isaías i wa suben rey Ezequías. Ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ñoj c'am'a rey Ezequías.

Ti' c'am'a ti caj colem ba baq'uentic ba chalcal. Dios ti' xiq'ui majlel Isaías i suben mi quej i sajtyel. Pero Ezequías ti' wen cha'le oración. Ti' cha' c'ajtisabe Dios bajche' xuc'ul ti' ch'ujbiben i t'an c'ala che' ñac ala tyo. Che' jini Dios ti' xiq'ui Isaías i cha' sujtyel i suben Ezequías cha'an ti yubibe i yoración. Ma'an mi quej i wa' sajtyel pero c'ala cuxul yamba quince jabil. Che' jini Ezequías ti' ts'ijbu jun cha'an i tsictisan bajche' ti yal'ue wocox i yala Dios.

Che' ñac jini yumal Merodac-baladán am ba ti Caldea ba pañimil ti yubi che' c'am Ezequías ti' choco majlel i majtyan. Pero che' ñac max tyo cha' sujtyob Ezequías ti' pas'eyob pejtyelex i ricojlel. Che' jini Isaías ti' sube Ezequías cha'an tyal i yorojlel i soldadojob Caldea mi quej i tyalelob i lu' chilben majlel ti Babilonia ti pejtyelex i ricojlel jinic tyo je'el mi quej i rajyel majlel cha'tiquil uxtiquil i yalobilob cha'an i yotsañob ti lolom ajtroñelob jach i cha'an jini yumal ti Caldea. Pero Ezequías ma'an cha ba ti yala como ti' pensali mi ñach'al ti cayleyob che' cuxul tyo, ma'an cha ba mi' cha'len cha ba mi yujtyel che' sajtyemix. Che' jini ti sajti Ezequías. C'ala veinte y nueve jabil ti' cha'le ye'tyel ti yumal. Che' jini i yalobil Manasés ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Manasés, Amón yic'ot Josías ti' cha'leyob yumal ya' ti Judá

(2 Reyes 21.1–23.30; 2 Crónicas 33–35; Jeremías 1–6)

Ñoj mach wen ti' cha'le yumal Manasés i yalobil Ezequías. Ti ac'la ti melol pejtyelex i pan tye'lel jini melol jach ba dios tyac tsa' ba yac'a ti jisantyel i tyat. Ti' ch'ujutisa ti pejtyelex jini melol jach ba dios tyac tsa' ba i ch'ujutisa ti oniyi

jini año' ba ti Canaán. Ti yac'la ti melol i pan tye'lel melol jach ba dios tyac jinic tyo ya' ti templo Dios. Ti' tsansla i yalobil. Ti' pulu cha'an pulem ba i majtyan jini melol jach ba dios. Ti majli ba'an quixtyaño mu' ba lolon yal ch'ujbi i wa sub cha ba mi quej i yujtyel yic'ot ba'an jini mu' ba yalob ch'ujbi i pejan i ch'ujlel sajtyem ba quixtyaño. Ti majli je'el ba'an yujil ba wujt. Ti' palsa pejtyel quixtyaño ti Judá i cha'len lajal mach'la wen bajche' ti' bajñel cha'le. Dios ti' mich'q'uele Manasés ti caj.

Cha'an ti caj jini mach'la wen tsa' ba i cha'le Manasés, Dios ti' xiq'ui majlel profetajob i suben i t'an año' ba ti Judá. Dios ti' xiq'ui i subeñob: Más leco chancol i cha'len rey Manasés che' bajche' ti' cha'leyob jini amorrejob* wa' ba ti ajniyob ti oniyi. Ti' xiq'uiyob quixtyaño i ch'ujutisañob melol jach ba dios tyac. Dios mi yal je'el: Mi quej caq'uen i ñusan wocol ti pejtyelel ya' ba añob ti jini pañimil. Jinic tyo jini ch'ujul ba c lum Jerusalén je'el. Mi quej caq'uen la' contrajob i ganariñob che' mi' cha'len guerra ti la' contra. Mi quejel i jisan Jerusalén. C'ala che' ñac ti loq'uiyob tyalel ti Egipto la' yumob ti ñoj oniyi c'ala wale tsa'ix la' cha'le mach'la wen mu' ba i yaq'ueñon c mich'q'ueletla. Pero wale jini Manasés más tyo bibajax mi' cha'len bajche' majch'al jach yamba. Jin cha'an mi quej caq'uetla la' ñoj ñusan wocol. Che' mi yal Dios che' ti yala jini profeta.

Pero jini quixtyañujob mach yom i yubin i t'an jini profetajob. Jin cha'an Dios ti yac'la jini am ba ye'tyel ti' tyojlel i soldadojob asirajob* i chuc jini yumal Manasés. Ti' palya majlel ti yamba lum. Ya' ti' wen ñusa wocol. Che' jini ti' cha'le oración cha'an i c'ajitiben Dios i ñusaben i mul. Dios ti yubie i yoración. Ti yac'la i sujtyel ti Jerusalén i cha' ochel ti yumal. Cha'ach bajche' jini ti queji i ch'ujbin Manasés cha'an Jehová yoque Diosach. Che' jini che' ñac ti sujti ti Jerusalén ti yac'la ti jisantyel i pan tye'lel jini melol jach ba dios tyac tsa' ba i lolom ac'la ti melol. Ti' loc'sa jini melol jach ba dios tyac tsa' ba i yac'la ya' ti' templo Dios. Che' jini ti' tsansla alaq'uul tyac cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Ti' wesa subeyob jini año' ba ti Judá cha'an jini jach Jehová Dios yom i ch'ujutisañob. Más pim ti' cha' mele jini ts'ajc ti' joytyalel Jerusalén cha'an más p'atyal. Ti' xiq'ui majlel soldadojob i cañatyañob yamba lum tyac am ba i ts'ajquil ti' joytyalel. C'ala cincuenta y cinco jabil ti' cha'le ye'tyel ti Judá. Ti sajti Manasés. I yalobil, Amón ba i c'aba', ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Cha'pej jach jab ti' cha'le yumal Amón. Ma'an wen ti' cha'le ye'tyel. Ti' ch'ujutisa melol jach ba dios tyac che' bajche' ti' cha'le i tyat che' ñac max tyo ti p'ajyi majlel ti i soldadojob Asiria. Más tyo leco ti' cha'le bajche' ti' cha'le i tyat. Jin cha'an cha'tiquil uxtiquil soldadojob ti' tyecheyob t'an ti' contra Amón. Ti' tsansayob. Pero jini judajob mach yom i yubin bajche' jini. Che' jini ti' tsansayob jini tsa' ba i cha'leyob tsansa. Che' jini ti yotsayob ti yumal Josías ti' q'uexol i tyat.

Alob tyo jini Josías che' ñac ti' ch'ama i ye'tyel, pero ti' lu' jop'o i camben i mandar Dios. Ti ajni ti wen ba yumal. Ti yac'la ti jisantyel ti pejtyelel i pan tye'lel jini melol jach ba dios tyac mach ya' jach ti Jerusalén yic'ot ti Judá, pero ya' ti Efraín je'el. Ti yac'la ti tsansantyel jini curajob tsa' ba i yaq'ue tsansabil ba i majtyan tyac jini melol jach ba dios tyac. Josías yom i yac' ti cha' tyoj'isantyel i templo Dios. Ti' choco majlel tyaq'uin ba'an jini ñuc ba cura Hilcías ba i c'aba' cha'an i tyojol jini mu' ba i cha'len toñel.

Che' ñac choncol i tyoj'isañob templo winicob, Hilcías ti' tyaja jini balal ba jun ba' ti ts'ijbunti i mandar Dios ti ñoj oniyi. Ti' choco majlel ba'an Josías. Ti' ñoj bac'ña Josías che' ñac ti yubi bajche' ts'ijbubil. Ti' wa' choco majlel juntiquil am ba ye'tyel cha'an i yubin cha ba mi quej i yujtyel ya' ti Judá. Josías ti' ña'tya cha'an Dios chancol i wen aq'ueñob i ñusan wocol ti caj ma'an ti' ch'ujbibeyob bajche' ts'ijbubil ti jini balal ba jun. Jini am ba ye'tyel ti majli ba'an juntiquil x'ixic mu' ba yal bajche' mi xiq'uel i yale' ti Dios. Hulda i c'aba' jini x'ixic. Jini

x'ixic ti' subeyob cha'an Dios ti yala: Mi quej caq'ueñoob jini año' ba ya'i i ñoj ñusan wocol como ma'an ti' ch'ujbibeyon c mandar. Ti ch'ujutisayob ba'ical ba melel jach ba dios tyac. Pero jini Josías ti' ch'ujbiben c mandar yic'ot ch'ajyem mi yubin che' quixtyañujob mi' cha'len mach'a wen. Jin cha'an ma'an mi quej caq'ueñoob i ñusan wocol che' cuxul tyo Josías. Che' ti yala Dios, che'en Hulda. Jini am ba i ye'tyel ti cha' sujti i suben Josías cha ba ti yala Dios ti ti' Hulda, jini x'ixic ba profeta.

Che' jini Josías ti' much'quiyob ti pejtyelex jini quixtyañu ya' ti i templo Dios. Ti c'am ba t'an ti' q'uelbeyob pejtyelex i mandar tyac Dios. Josías ti' sube Dios cha'an ti jump'ej i pusic'al yom i ch'ujbiben i mandar tyac. Cha'ach ti lu' alyob. Che' jini Josías ti' xiq'ui ti jisantyel ti pejtyelex melel jach ba dios tyac. C'ala che' cuxul tyo Josías jini quixtyañujob ma'an ti' cha' aq'ue tsansabil ba i majtyan tyac jini melel jach ba dios tyac. Dios jach ti' ch'ujutisayob. Che' ñac ti ts'actiyi diez y ocho jabil i cha'len i ye'tyel, Josías ti' mele ñoj ñuc ba pascua ba q'uin.

Pero Dios bej mich' chancel i q'uelob quixtyañu ti caj jini ñoj mach ba wen tsa' ba i cha'le Manasés che' an tyo ti ye'tyel. Dios ti' wa ña'tya cha'an yom i jisan Judá che' bajche' ti' jis Efraín. Che' mu' tyo ti ye'tyel Josías, Dios ti' choco majlel ba'an judajob juntiquil profeta Jeremías ba i c'aba'. Ti' subeyob: Dios mi yal cha'an jatyetla wa' ba añetla ti Judá tsa'ix la' ñusabe i t'an. Tsa'ix la' cha'le cabal mach ba wen. Tsa'ix la' ch'ujutisla jini dios tyac tsa' ba la' bajñel mele. C'ala oñiyi che' ñac Dios ti' palya loq'uel la' yumob ti colem pañimil Egipto* ba i c'aba', che' ñac ya' chumulob ti tyalquin ba joch lum ti' ch'ujbibeyob i t'an. Dios ti yac'a i ñusan wocol jini tsa' ba i contrajiyob. Pero che' ñac ya'ix añob ti jini wen ba pañimel tsa' ba i yalq'ueyob Dios, ti ora jach ti' lolom yactya i ch'ujutisañob. Jinic tyo jini curajob yic'ot profetajob ti yalctyayob je'el. Mi la' lu' ch'ujutisan melel jach ba dios tyac. Lajaletla bajche' quixtyañujob mach ba ba'an mi la' q'uel ti wen jump'ej pozo ba' mi loq'uel cuxul ba ja'. Pero mi la' lolom mel ti tyun jump'ej colem i yajnib ja'. Pero tsijlemix jini tyun ba' muc' jach i bajñel ts'a'ts'ab loq'uel ja'. Tsa'ix la' ts'itya' ñusa wocol ti caj mach la' wom la' ch'ujutisan Dios. Pero che' mi tyalel la' contra la' wom i wen cotyañetla Dios. Dios ti yac'a ti jisantyel Efraín. Pero jatyetla, judajet ba la, aunque ti la' wilá cha ba ti tyumbenti efraíñoob, ma' ti la' ña'tya mi yom mi la' ch'ujutisan Dios. Aunque ti' cabal ñusa wocol, mi ti' subeyob Dios i mul, mi ti i cha' ch'ujutisayob Dios, Dios mi quej i ñusabeñoob i mul. Mux i yac'ob i cha' sujtyelob ti Jerusalén. Jatyetla wa' ba añetla ti Judá, yom mi la' cha' ch'ujutisan Dios, ame i choc tyaléel soldadojob tyalemo' ba ti norte mu' ba i jisan la' lumal, mu' ba i yalq'ueñetla la' wen ñusan wocol. Ma'an majch mi' cha'len wen ba. Ma'an majch yom i yubin jini melel ba t'an. Jin cha'an ma'an cha ba och mi' ñusaben i mul cha'an ma'an mi jisantyel jini año' ba ti Judá. Dios mi quej i yalq'uen soldadojob tyalemo' ba ti ñajt i ganarin. Mi quejel i palyob majlel ti chumtyal ya' ti ñajt ba pañimil.

Che' c'ala treinta y un jabil an ti ye'tyel Josías ti majli i cha'len guerra ti' contra Necao jini yumal ti Egipto. Ti' tyaja Necao yic'ot i soldadojob che' majlel muc'ob i cotyan ti guerra asirijob. Necao mach yom i cha'len guerra ti' contra Josías pero Josías ti' wera tyeche. Che' jini Necao ti' tsansa Josías. Che' jini, jini judajob ti yotsayob Joacaz, i yalobil Josías ti yumal ti' qu'uxol i tyat. Jeremías ti' ts'ijbu jun ba' mi' sub i ñuclel Josías.

Nahum ti' cha'le subt'an ti Nínive

(Nahum 1-3)

Che' ñac tsa'ix jisanti Efraín ti jini asirijob* che' max tyo ch'ama ye'tyel Josías ya' ti Judá, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Nahum ba i c'aba' cha'an i majlel i suben t'an asirijob ya' ti Nínive, jiñach colem lum ba' mi' cha'len i ye'tyel ti yumal asirijob. Ti' subeyob: Ma'an i p'isol i p'atyalel Jehová Dios. Mach yom i saj ilan che' ma'an mi la' cha'len bajche' yom i pusic'al. Che'

mich' Dios ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan. Mi' wen c'añatyán jini mu' ba i ch'ujbiben i t'an, pero mi' jisan i contrajob. Jatyetla, asirijet ba la, mi ti la' laja la' t'an la' contrajin Dios mi quej i jisañetla. Mi quej i c'añatyañob isrealob como i cha'añobach. Ti' poj aq'ueytla la' w'aq'ueñob i ñusañob wocol cha'an i xot'beñob i mul. Pero jasal ti yubi. Wale mi quejel i choc tyalel la' contrajob. Mi quejel i ganariñob. Mi quejel i p'ayetyob majlel ti ñajt ba pañimil ba' mi quejel i c'añetla ti lolom ajtroñel. Majchical jach mi yubin bajche' ti ujtiyetla, tijicña mi quej i yubin como ñoj cabal wocol ti la' lolon w'aq'ue i ñusan quixtyañujob. Che' ti subenti asirijob.

Sofonías ti' cha'le t'an ya' ti Judá

(Sofonías 1-3)

Che' ñac an tyo ti ye'tyel Josías ya' ti Judá, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Sofonías ba i c'aba' cha'an i cha'len t'an ya' ti Judá. Ti yala: Dios mi yal mi quej i jisan pejtyeleletla añet ba la ti Judá chancol ba la' ch'ujutisan melej jach ba dios tyac. Ti junyajlel jach mi quej i lajmel i ch'ujutisantyel. Mi quejel i y'aq'ueñetla la' ñusan wocol jatyetla yumalel ba la, yic'ot jatyetla muq'uet ba la ti mañoñel, ti choñoñel, yic'ot jatyet la xq'uixnijelet ba la yic'ot ti pejtyelelet la chancol ba la' cha'len mach ba wen ti' tyojlel la' pi'lob. Jatyetla yumalel ba la, yic'ot profetajet ba la, yic'ot curajet ba la, mi la' lu' cha'len mach'la wen. Mach la' wom la' wubin che' an majch mi' tiq'uetla che' mi' subeñetla cha'an tyal la' wocol. Jin cha'an mich' Dios la' wic'ot. Cabal mi quejel la' tsansantyel ti la' contra. Jini tsa' ba c'ayle mi quejel la' p'ajyel majlel ti chumtyal ti ñajt ba pañimil. Yom mi la' wa' tyeche la' ch'ujbin Dios. Che' jini che' i yorojlel i ñusan wocol añet ba la ti Judá, c'o'ojl ma'an lajal ñoj wocol mi quej la' ñusan. Che' jini Dios mi quej i jisan lamital jini pañimil tyac tsa' ba i tyac'layetla. Mi quejel la' cha' p'ajyel tyalel ti Judá jini mach'la ba'an tsa' jili ti jini wocol tyac. Mi quejel i y'aq'ueñetla i lum la' contrajob, como i cha'añetla. Jini tsa' ba i cuchuyob, ñach'lob mi quejel i yajñelob ti Israel. Ma'an mi quejel i cha' cha'len mach ba wen. Ti' tijicñiyel i pusic'al mi quejel i ch'ujbiñob Dios como Dios mi quejel i y'aq'ueñob cha ba wen. Che' ti' cha'le t'an Sofonías.

Habacuc ti' cha'le t'an ti Judá

(Habacuc 1-3)

Ti jini cojix ba jab tyac che' an tyo yumal ya' ti Judá, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Habacuc i cha'len t'an. Ti yala: Ti oración tij c'ajtibet Dios cha ba och ma'an ti y'aq'ueyob año' ba ti Judá i ñusan wocol cha'an i xot'ob i mul. Ma'an mi' ch'ujbiñob i mandar tyac. Ma'an mi' cha'len tyoj ba melojel. Más ricojob simarño' ba che' bajche' jini utso' ba. Dios ti' jac'la cha'an mi quej i chocob tyalel jini caldeajob* i y'aq'ueñob i ñusañob wocol. Ñoj p'atyalob. Ñoj simarño'ob. Mi quejel i jisan i lumalob jini año' ba ti Judá. Che' mi yal Dios. Che' jini tij c'ajtibet Dios: ¿Chuquiyes i sujmler jini, che' juntiquil ch'ujul ba, uts ba bajche'et mi quejel i c'an caldeajob i y'aq'uen i ñusan wocol judajob como más simarño'ob caldeajob che' bajche' judajob? cho'on tij c'ajtibet Dios. Pero Dios ti' jac'la: Pero an tyo yamba cha ba mi quej c cha'len. Mi quej caq'uen jini simarño' ba caldeajob i ñoj ñusan wocol. Mi quej caq'uen jini tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac cha'an i tyac'lan caldeajob bajche' caldeajob ti yac'la i ñusan wocol año' ba. Ti jimba ora jini simarño' ba mi quejel i ñusan wocol jintyo mach saj cuych mi yubin, pero mux i cuche' ti wen jini chancol ba i ch'ujbiñon. Che' jini mi quejel i tsictiyel ti' tyojlel ti pejtyelel quixtyañu cha'an ñoj weñon. Che' mi yal Dios, che' ti yala Habacuc.

Habacuc ti yala je'el: Ñoj leco i pensal jini mu' ba i mel i dios tyac yic'ot mi' lolon ña'tyan cha'an mi' cotyantyelob ti jini tsa' ba i melejob. Ma'ix mi mejlel i saj cotyañob como ma'an cuxulob. Pero mach che'ic an Jehová jini

yoque Dios am ba ti panchan. Ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel mi yajñel ti templo. Ti pejtyelelob ti pejtyelel mulawil yom i yajñel ti ñach'al che' ya' añob ti templo. Ti oración tic sube Dios cha'an cujil isujm cha'an ma'an i p'isol i p'Atyalel cha'an ch'ujbi i yaq'uen quixtyañu i ñusan wocol, pero mi' mulan i ñusabeñob i mul che' mi' c'ajtiben i ñusantyel. Aunque ma'an ricojonla, mi quej c bej sub i ñuclel Dios como jini mi' cotyañon yic'ot mi yaq'ueñon c wersa. Che' ti yala Habacuc.

Joacaz yic'ot Joacim ti' cha'le yumal ya' ti Judá

(2 Reyes 23.31–24.7; 2 Crónicas 36.1-8; Jeremías 22.11-12; 25–26; 31; 36)

Che' ñac ti tsansanti ti guerra Josías i yalobil Joacaz ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat. Uxp'ej uw ti' cha'le i ye'tyel Joacaz jintyo Necao jini yumal ya' ti Egipto ti' wersa yac'la Judá i tyoj tyojoñel. Jini Necao ti' wersa p'aya majlel ti Egipto jini Joacaz. Necao ti yotsa ti ye'tyel i yijts'in Joacaz, Joacim ba i c'aba'. Jini profeta Jeremías ba i c'aba' ti wa ala cha'an ma'an ba' ba ora mi quej i cha' sujtyel ti Judá Joacaz pero ya' mi quej i sajtyel ti Egipto. Cha'lach ti ujtí bajche' ti wa ajli.

Jini Joacim ma'an ti' ch'ujbibe i mandar Dios. Che' ñac ti' ch'amla ye'tyel Joacim jini profeta Jeremías ti yala cha'an mi ma'an mi' c'ayob i cha'len jini mach ba wen Dios mi quej i yaq'uen i tyalel i contrajob i jisan Jerusalén, jini lum ba' buchul ti ye'tyelob ya' ti Judá. Cha'an ti caj cha'lach ti yala Jeremías, jini quixtyañujob yic'ot curajob yic'ot cha'tiquil uxtiquil jini tsa' ba i cuyuyob i ba ti profeta yomob i wa' tsansan. Pero cha'tiquil uxtiquil jini ñoxob ti' c'ajtisabeyob quixtyañujob cha'an más ti cien jabil an juntiquil profeta Miqueas ba i c'aba' tsa' ba i subeyob jini mismo lajal ba t'an, pero ma'an majch ti' tsansa ti caj. Cha'lach ti lajmi i jop' i tsansañob Jeremías.

Che' jini che' ñac anix uxp'ej jab i yochel ti ye'tyel Joacim, jini Jeremías ti' cha'le subt'an ya' ti Judá. Ti yala: C'ala veinte y tres jabil tic bej subeyetla i t'an Dios, pero mach la' wom la' saj ubin. Dios mi yal mi mux la' wactyan la' cha'len jini mach ba wen mi quej i yaq'ueñetla la' bej ajñel wa' ti ili lum tsa' ba i yaq'ue la' yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an mi la' bej ch'ujutisan jini meel jach ba diosob, mi quej i yaq'uen Nabucodonosor, jini yumal ya' ti Caldea cha'an i tyalel i cha'len guerra ti la' contra. Nabucodonosor mi quejel i ganarin. C'ala setenta jabil mi quejel la' wersa c'lytyal ya' ti jump'ej ñajt ba pañimil. Dios mi quej i yaq'uen Nabucodonosor i ganarin pejtyelel jini yamba pañimil tyac ti' joytyalel Judá je'el. Che' jini, che' ñumeñix jini setenta jabil, Dios mi quej i yaq'uen caldeajob* i ñusan wocol. Ma'an majch mi quej i c'lytyal ti chumtyal ya' ti' lumal. Che' mi yal Dios, che' ti yala Jeremías.

Ti yamba ora Dios ti' xiq'ui Jeremías i suben jini judajob cha'an Dios mi yal mi quej i mel tsiji' ba trato ba t'an yic'ot israelob. Yañach ba bajche' mi quejel i mel bajche' tsa' ba i mele yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti' p'ayayob loq'uel ti Egipto, como ma'an ti' ts'actisayob bajche' ti yac'ayob i t'an. Dios mi yal che' bajche' mi quejel i ts'ijbun ti la' pusic'al jini ts'ijib trato ba t'an mu' ba quejel i wa'chocon la' wic'ot. I cha'añetla Dios mi quejel la' wajñel. Mi quejel i ñusabeñetla jini mach'la wen tsa' ba la' cha'le. Che' mi yal Dios, che' ti yala Jeremías.

Ti yamba ora Jeremías ti' xiq'ui juntiquil winic Baruc ba i c'aba' i ts'ijbun ti jun jini tsa' ba i yala Dios che' ti' c'laña i ti' Jeremías i yale'. Dios yom i cha' suben quixtyañu i c'lañob i pusic'al i c'ayob i cha'len jini mach'la wen, como mach yom i yaq'ueñob i xot'ob i mul. Pero che' ñac Joacim ti yubi jini t'an, ma'an ch'ajjem ti yubi ti caj i mul. Ti' pulu jini jun cha'an ñoj tsiquil mach yom i ch'ujbin. Pero Dios ti' xiq'ui Jeremías i cha' ts'ijbun jini jach ba t'an. Ti' xiq'ui je'el i suben Joacim cha'an Dios ti yala cha'an ma'an wen ti' cha'le ma'an mi quej i ch'ujñantyel ti wen bajche' i tyalel mi ch'ujñantyel yumalob.

Che' ñac ti queji ti yumal Joacim ya' ti Judá ti' wersa yac'la tyojoñel jini yumal ya' ti Egipto, Necaob ba i c'aba'. Cha'an i tyaj tyaq'uin Joacim ti' xiq'ui quixtyañu i yac' ñoj on ba i tyojoñel. Ti ñumi ora. Che' jini, jini yumal ti Caldea ti' ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra egiptojob. Che' jini Joacim ti yac'la tyojoñel jini Nabucodonosor. Cha'ach ti' cha'le c'ala tres jab. Che' jini ti yactya i bej tyoj. Che' jini Dios ti yac'la i soldadojob ya' ti cha'p'ej uxp'ej pañimil tyac i cha'len guerra ti' contra Judá. Jini Nabucodonosor ti tyali i cha'len guerra ti' contra Judá je'el. Nabucodonosor ti' chucu Joacim. Ti' cachbe i c'ab ti cadena. Ti yala cha'an mi quej i pay majlel ya' ti Babilonia, jini colem lum ba' mi' cha'len i ye'tyel Nabucodonosor. Pero ya' ti bij, ti' q'uextya i pensal. Ti' tsansa. Ya' ti' claye i bac'tyal jini ch'ujlelal ya' ti bij. Che' jini, cha'ach ti ujti bajche' ti wa ala Jeremías. Nabucodonosor ti' paya majlel ti Babilonia cabal jini judajob. Ti' ch'ama je'el lamital i ricollel i templo Dios. Ya' ti yac'la ti i yotyot ya' ti Babilonia. Che' jini i yalobil Joacim, Joaquín ba i c'aba' ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat ya' ti Judá.

Jini caldeajob ti' paya majlel ti Babilonia judajob

(Daniel 1–3)

Che' ñac rey Nabucodonosor ti' tsansa rey Joacim ya' ti bij, an yaño' ba chancol ba i pay majlel ti Babilonia jiñach jini Daniel, Sadrac, Mesac yic'ot Abed-nego ba i c'aba'ob. Wen añob i ña'tyabal. Jini Nabucodonosor yom i cantisañoob cha'an i yotsañoob ti ye'tyel ya' ti Caldea. Dios ti yaq'ueyob i ña'tyabal jini chantiquilob, pero más an i ña'tyabal Daniel cha'an Dios ti yac'la i ña'tyan i sujmllel ñajal tyac je'el. Nabucodonosor ti' p'untyayob como ñoj añob i ña'tyabalob. Ti' cabal payayob ochel ti yotyot cha'an i subentyel i sujmllel tyac Nabucodonosor.

Jump'ej ac'ballel Nabucodonosor ti' cha'le ñajal pero mach c'ajal i cha'an cha ba ti' ñajle. Ti' paya yamba winicob año' ba i ña'tyabal i suben i sujmllel tsa' ba yila ti ñajal, pero ti' xiq'uiyob i ñaxan suben cha ba ti' ñajle. Pero jini winicob ti subeyob jini Nabucodonosor cha'an mach ch'ujbi i suben i sujmllel i ñajal jintyo mi' ñaxan subeñoob cha ba ti' ñajle. Ti wen mich'la Nabucodonosor. Ti' xiq'ui soldadojob i tsansañoob ti pejtyelel jini winicob año' ba i ña'tyabal ti Babilonia. Jini soldadojob ti c'oti ya' ba'an Daniel yic'ot jini uxtiquil i pi'lob cha'an i payob majlel i tsansañoob je'el. Pero Daniel ti' c'ajtibe jini soldado cha ba och yom i tsansantyelob. Jini soldado ti' lu' sube Daniel cha ba ti' ujti.

Che' jini Daniel ti majli ya' ba'an Nabucodonosor i c'ajtiben i pijtyan cha'p'ej uxp'ej q'uin cha'an i tsansañoob. Weñach ti' jac'la. Che' jini Daniel ti sujti ba'an jini yamba uxtiquil i pi'lob cha'an i lu' subeñoob cha ba ti' ujti. Ti' cha'leyob oración. Che' jini Dios ti' tsictisabe Daniel cha ba ti' ñajle Nabucodonosor yic'ot i sujmllel. Che' jini Daniel ti majli i c'ajtiben i capitán jini soldadojob cha'an ma'an mi' tsansañoob ti pejtyelelel año' ba i ña'tyabal. Ti' c'ajtibe cha'an i pay majlel ya' ba'an Nabucodonosor cha'an mi mejelel i suben cha ba ti' ñajle, Daniel ti' sube Nabucodonosor: Ma'an majch año' ba i ña'tyabal ch'ujbi i subeñet cha ba ti a ñajle, pero Dios ti yaq'ueyet a ñajlen cha'an yom i pas'eñet cha ba mu' tyo ba quejel i yujtyel. Ya' ti a ñajal ti a wila colem ba melel jach ba ti c'abal ba winic yilal. I jol jini winic melel ti oro yilal. I tyajn yic'ot i c'ab tyac melel ba ti sasac ba tyaq'uin. I ñac' melel ti chachac tyaq'uin. Melel i ya' ti tsucul tyaq'uin, yic'ot i yoc lamital melel ti tsucul tyaq'uin yic'ot yamba lamital ti lum. Che' jini ti a wila jump'ej colem tyun ti' bajñel tsepe loq'uel i ba ti wits yilal. Ti yajli tyalel jini tyun. Ti' jats'la jini melel jach ba ti c'abal ba winic yilal ti yoc. Ti bic'ti tyojp'i. Ic' ti wejla majlel. Che' jini, jini tyun yilal ti queji ti colel jintyo ñoj colem ba wits ti majli. Jiñach bajche' ti a wila ti ñajal. Wale, ña'tyan i sujmllel. Jatyetyach i jol jini winic melel ba ti oro como ñoj an i wersajlel a t'an. Tyal tyo i yorojlel mi quejel i wa'chocontyel yumal ti yamba pañimil pero mach ñoj

lajal an i wersajlel i t'an. Ti lajoñel jiñach jini meel ba ti sasac tyaq'uin yilal. Ti yan tyo ba ora mi quejel i wa'chocontyel yumal ti yan tyo ba pañimil. Jiñach jini tsa' ba a wilal bajche' chachac tyaq'uin yilal. Yic'ot yamba champ'ejlel ba pañimil jiñach jini tsa' ba a wilal bajche' tsucul tyaq'uin. Jini champ'ejlel ba pañimil mi quejel i t'ox i ba yubil. Lamital mero p'atyal mi quej i yajñel bajche' tsucul tyaq'uin i wenta. Jini yamba lamital c'un mi quejel i yajñel bajche' lum i wenta. Ti jimba ora Dios mi quejel i yal' ti wa'chocontyel yamba pañimil mach ba yujil jilel. Jiñach i sujmelel tsa' ba a ñajle che' ti yala Daniel.

Ti wen ñumi ora. Nabucodonosor ti' mele jump'ej colem dios meel ba ti oro. Ti yal' mandar cha'an pejtyelel quixtyañu mi' lu' ñocchocon i ba ti' tyojel cha'an i ch'ujutisan jini tsa' ba i mele. Ti yala mi an majch mach'la ba'an mi' ch'ujutisan jini meel ba dios, mi quejel i chocob ochel ti colem ñoj baq'uentic ba c'ajc. Sadrac, Mesac yic'ot Abed-nego ma'an ti' jac'ayob. Nabucodonosor ti' cha' xiq'uiyob i ch'ujutisan jini dios tsa' ba i mele, pero ma'an ti' jac'ayob. Ti yalayob: Mi anic majch ch'ujbi i cotyañon lojon jiñach jini Dios mu' ba lojon c ch'ujbin. Pero aunque mach yom i cotyañon lojon cha'an mach'an mi lojon c chojquel ochel ti jini c'ajc, pero mach'an mi quejel lojon c ch'ujutisan jini dios tsa' ba i mele Nabucodonosor, che'ob. Ti ñoj mich'la Nabucodonosor. Ti' xiq'ui yajtroñelob cha'an ñoj junyajlel ticaw mi' melben i c'ac'al. Che' ñac ñoj ticawix, ti' xiq'ui i c'achob cha'an i chocob ochel ti c'ajc jini uxtiquil. Jasal i ticawlel jini c'ajc cha'an ti' tsansa winicob tsa' ba i lac'la c'ajc cha'an i choc ochel jini uxtiquilob. Che' jini Nabucodonosor ti yila ya' an chantiquilob muc'ob ba ti xambal ti mal c'ajc. Pero juntiquil che' bajche' Dios yilal. Che' jini Nabucodonosor ti' lac'la jini c'ajc. Ti' subeyob i loq'uel jini ya' ba an. Jini uxtiquil ti loq'uiyob. Ma'an pulem mi sajlic. Mi anic i yuts'il buts yic'otyob. Che' jini Nabucodonosor ti' mele tsiji' ba mandar. Ti yala mi an majch mi' tyaj ti leco ba t'an i Dios Sadrac, Mesac, Abed-nego mi quejel i yaq'uentyel i ñusan wocol.

Joaquín ti' cha'le yumal ti Judá

(2 Reyes 24.8-17; 2 Crónicas 36.9-10; Jeremías 22.24-30; 29.1-14)

Joaquín, i yalobil Joacim, ti' cha'le yumal ya' ti Judá uxp'ej jach uw. Ma'an ti' ch'ujbibe i mandar Dios. Che' jini Dios ti' choco majlel jini profeta Jeremías i suben cha'an mi quejel i pajyel ti yamba pañimil ba' mi quej i sajtyel. Che' jini Dios ti yal' Nabucodonosor, yumal ti Caldea i xic' i soldadojob i joy mactyan Jerusalén ba' buchul ti ye'tyel Joaquín. Che' jini Joaquín ti yal' i ba ti' c'ab Nabucodonosor tsa' ba p'aya majlel ti' lumal. Ya' ti yal' ti cac'hol ti Babilonia ba' buchul am ba ye'tyel ti lumal caldeajob*. Ti' p'aya majlel je'el jini yaño' ba año' ba ye'tyel, yic'ot pejtyelelob wen yujilo' ba i mel ch'la ba tyac yic'ot ti pejtyelel soldadojob. Jini jach ti c'ayle p'ump'uño' ba ya' ti Judá. Che' jini ti yotsa ti yumal i yumjel Joaquín, Sedequías ba i c'aba'.

Jeremías ti' melbe i carta ti pejtyelelob judajob tsa' ba pajyi majlel ti chumtyal ti Babilonia. Ti' subeyob cha'an ya' yom i melob i yotyot, yom i melob i chol tyac. Yom i cha'len ñujpuñel como ya' mi quejel i wera ñusan setenta jabil jintyo Dios mi yaq'uen i cha' sujtyelob ti Judá.

Jini profeta Ezequiel ti' cha'le subt'an

(Ezequiel 1-24)

Ezequiel i c'aba' juntiquil tsa' ba pajyi majlel ti Babilonia che' ñac Nabucodonosor ti' chucu majlel jini yumal Joaquín yic'ot cabal yamba judajob. Ya' ti Babilonia Dios ti yal' Ezequiel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an ñoj wen, ñoj uts Dios. Dios ti' xiq'ui Ezequiel i cha'len subt'an ya' ba'an judajob. Dios ti yala: Com ma' suben c t'an judajob ya' ba'añoob a wic'ot ti Babilonia. Pero cha'an ñoj tsats i pusic'al ma'ix mi quejel i ñach'tyan a t'an. Pero mi ma'an ma' subeñoob cha'an mi quejel caq'ueñoob i ñusan wocol cha'an

jini mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'leyob, che' jini mux i wersa ñusañob wocol. I bajach i bΛ mi ti' wersa ñusayob wocol ti caj i mul. Pero ts'itya' a mulach je'el como ma'an ti a subuyob cha'an tyal i wocol mi ma'an mi' clyob i mul. Pero mi ti a subuyob pero ma'an mi' jac'ob, i bajñel i mulobach che' jini che' mi' ñusan wocol. Che' an juntiquil uts bΛ winic, mi ma'an majch mi' suben cha'an mach yom i cha'len mach'Λ wen, an mi' lolon cha'len mach'Λ wen. Mi cha'Λach mi' cha'len mux i wersa ñusan wocol. Lamital i bajach i bΛ, pero lamital a mul je'el como ma'an ti a subu cha'an mach yom i cha'len mach'Λ wen. Pero mi ti a subu, mi ti' jac'Λ, che' jini ma'an mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Che' jini tsa'ix a cha'le bajche' com ma' cha'len. Cha'Λach ti subenti Ezequiel ti Dios.

Jiñach jini t'an tsa' bΛ aq'uenti profeta Ezequiel ti Dios cha'an i suben jini judajob. Ti yalΛ: Dios mi quejel i yΛq'uen i soldadojob Caldea i yochel i cha'len guerra ti' contra judajob. Mi quejel i jisan Jerusalén jini colem lum ba' buchul ti ye'tyel yumal i cha'añob. Mi quej i tsansañob cabal quixtyañu ya' ti Jerusalén. Lamital mi quejel i sajtyelob ti wi'ñal yic'ot ti c'am'an tyac. Lamital mi quejel i pujquel majel ti chumtyal ti yamba pañimil tyac. Dios cha'Λch mi quejel i yΛq'ueñob i ñusan wocol como ti' letsayob i bΛ ti' contra. An ti' ch'ujutisayob meles jach bΛ dios tyac. An cha'Λach ti' cha'leyob jinic tyo ya' ti mal i templo Dios. Jin cha'an mi quejel i yΛq'uen caldeajob* i pcyob tyalel wa' ti Babilonia jini cuxulob tyo bΛ. Aunque mi quejel i jop' i puts'el jini yumal Sedequías, pero wa' mi quejel i pajyel tyalel je'el. Pero ma'an mi quej i q'uele'. Cha'tiquil uxtiquil judajob mux i cuche' pejtyel jini wocol tyac cha'an i sub pejtyelel tsa' bΛ ujtí. Mi quejel i ña'tyan cha'an yoque Diosach jini Jehová. Che' mi yale' Dios, che' Ezequiel.

Dios mi yal je'el: Joñon tic wen cañatyayob jini israelob bajche' juntiquil winic mi' cañatyan i yijñam. Che' bajche' an i bi'bi'lel i bac'tyal yic'ot ma'an i pislel che' ñac tic tyajayob. Ti caq'ueyob ñoj c'otyajax bΛ i pislel. Che' jini ti' chan'isayob i bΛ. Ti queji i saclan meles jach bΛ dios cha'an i ch'ujutisañob che' bajche' juntiquil leco bΛ x'ixic am bΛ i ñoxi'al pero mi' saclan yamba winic ba' ch'ujbi i yochel i ñusan ac'balel. Jin cha'an mi quejel caq'ueñob i xot'ob i mul jini israelob.

Pero jini jach mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Ma'an mi quejel caq'uen juntiquil quixtyañu i xot'ben i mul i tyat mi i mulic i yalobil, pero i bajñel i mul jach mi xot'. Mi ti wajali ti' cha'le mach'Λ wen, pero mi ti yalctya i cha'len, cha'an i cha'len wen bΛ, che' jini ma'an mi quej j c'ajtisan jini mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le wajali. Ma'an mic mulan caq'uen i xot' i mul quixtyañu. Mic más mulan i clye' i mul cha'an ma'an mic wersa caq'uen i xot'e. Pero mi juntiquil mi' cly i cha'len wen bΛ cha'an i cha'len mach'Λ wen, mux caq'uen i xot' i mul. Ma'an mi quej c cha' c'ajtisan jini wen bΛ tsa' bΛ i cha'le wajali.

C'ΛalΛ oniyi che' ñac tic pcyΛ loq'uel ti Egipto* jini israelob chancol i ñusabeñob c t'an. Ti lajoñel, jini año' bΛ ti Efraín yic'ot Judá añoob che' bajche' cha'tiquil x'ixic i yijts'iñob i bΛ. Aunque i tyalel ti wcyiyob yic'ot yamba winicob, tic pcyΛ cha'an quijñam yubil. Pero aunque quijñamach ti bej wcyiyob yic'ot yamba winicob. Judá, jini ijts'iñil bΛ yubil, ti yilΛ bajche' ti' ujtí yic'ot i chich che' ñac ti ochi ti wcyel ba'an asirijob*. Ti c'ΛcΛ Asiria bΛ quixtyañu tsa' bΛ wayi yic'ot yubil i tsansan. Pero aunque ti yilΛ cha bΛ ti ujtí ma'an ti' q'uextya bajche' ti' bajñel pensali. Pero lajal ti' cha'le. Jin cha'an mi quej caq'uen jini caldeajob ba' ti ochi ti wcyel yubil, i tsansan jini ijts'iñil bΛ. Che' mi yal Dios ti lajoñel bΛ t'an. Che' ti yalΛ Ezequiel. Ma'ix jal wale mi quejel i julel yamba junmujch' quixtyañu tyalemo' bΛ ti Judá cha'an mi tsictiyel meleslach c t'an. Che' ti' subeyob judajob Ezequiel.

Nabucodonosor ti' jisa Jerusalén

(2 Reyes 24.18–25.21; 2 Crónicas 36.11–20a; Jeremías 21; 24;

27.12–28.17; 32–35; 37–39; Ezequiel 17.11-18)

Sedequías, i yumjel Joaquín, ma'an ti' ch'ujbibe i mandar tyac Dios. Jini profeta Jeremías ti' sube cha'an yom i ch'ujbiben i t'an jini yumal ya' ti Caldea Nabucodonosor ba i c'aba'. Ti yala cha'an Dios mi quej i yalq'uen i ricojlel ti pejtyelex jini judajob tsa' ba rajyi majlel ti Babilonia jini colem lum ba' buchul ti ye'tyel jini yumal ti Caldea. Ti yala je'el cha'an mi quej i yalq'uen i ñusan wocol ti pejtyelelob tsa' ba jop'o i clytyal ya' ti Judá o tsa' ba puts'iyob ti pañimil Egipto* ba i c'aba'. Ti yala je'el cha'an Dios mi quej i yalq'uen Nabucodonosor i chuc jini Sedequías cha'an i paly majlel ti Babilonia. Pero ya'i mi quejel i sajtyel che' ma'an mi contrajintyel. Pero Sedequías mach yom i yubin i t'an Jeremías. Ya'an cha'tiquil uxtiquil winicob tsa' ba i lolon cuyuyob i ba ti profetajob i cha'an Dios, tsa' ba lolon subeyob Sedequías cha'an Dios ma'an ba' ba ora mi quej i yalq'uen Nabucodonosor i ch'am ti' wenta Jerusalén jini colem lum ba' buchul ti yumal Sedequías. Jini winicob ti yala je'el cha'an lac'alix i yorojlel Nabucodonosor mi quej i cha' sutquiben jini tsa' ba i chilbe ti i templo Dios. Pero Jeremías ti yala cha'an mach che'iqui. Ti yala cha'an Nabucodonosor mi quejel i lu' ch'am majlel ti Babilonia ti pejtyelex ch' ba ti c'ayle ya' ti i templo Dios, yic'ot ma'an mi cha' sutquiben jintyo ba' ba ora mi yajcan Dios. Jini Sedequías ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Jeremías, pero ti' ch'ujbibe i t'an jini winicob tsa' ba i lolon cuyuyob i ba ti profetajob. Sedequías ma'an ti' ts'actisa jini albil ba t'an tsa' ba i wa'choco yic'ot Nabucodonosor, pero ti' c'ajtibe i cotyantyel ti' tyojlel jini yumal ya' ti Egipto.

Ti caj bajche' ti' cha'le Sedequías jini Nabucodonosor ti tyali yic'ot i yonlel soldadojob cha'an i joy mac'tyan Jerusalén. Ma'an majch ti mejli i yochel mi loq'uel c'alal jump'ej tyalel xiñil jab. Che' joy mac'al tyo Jerusalén jini Sedequías ti yotsal ti cac'hol Jeremías como ti bej ala cha'an caldeajob* mi quejel i jisan Jerusalén. Pero Jeremías ma'an ti' lujb'la i suben Sedequías yic'ot quixtyañujob ti pejtyelex ch' ba ti xijq'ui i yale' ti Dios.

Che' jini jump'ej q'uin Sedequías ti' paly tyalel Jeremías i c'ajtiben ch' ba yom i cha'leñob. Jeremías ti yala cha'an yom i yac' i ba ti' c'ab Nabucodonosor. Pero Sedequías ti' bac'ñal i cha'len. Che' jini, che' wen muc'ob ti wi'ñal ya' ti Jerusalén, jini Sedequías yic'ot cha'tiquil uxtiquil am ba i ye'tyel ti' jop'oyob i puts'el loq'uel ti Jerusalén che' ti ac'balal. Pero i soldadojob caldeajob ti' chucuyob. Ti' tyombe i wut Sedequías cha'an ma'an mi' cha' q'uele' pañimil. Che' ñac xpots'ix ti' paly majlel ti Babilonia. Che' jini ti ujti bajche' ti wa ala Jeremías yic'ot Ezequiel che' ti wa alayob mi quejel i chujquel majlel ti Babilonia jini Sedequías. Che' jini, i soldadojob Nabucodonosor ti' jisa i templo Dios yic'ot jini colem ba otot ba' i tyalel buchulob año' ba ye'tyel, yic'ot jini wen ba otot tyac ya' ti Jerusalén yic'ot jini ts'ajc ya' ti joytyalel Jerusalén. Ti' tsansayob i yonlel quixtyañujob yic'ot ti' palyayob majlel ti Babilonia lac'al i pejtyelelob tsa' ba c'ayleyob.

Jeremías ti' ts'ijbu ch'ajyem ba t'an cha'an bajche' ti jisanti Jerusalén

(Lamentaciones 1–5)

Ti oniyi but'ul Jerusalén ti cabal quixtyañu. Pero wale jocholix. Ti rajyiyonla majlel ti yamba pañimil ti laj contrajob ba' ti yotsayonla ti lolon yajtroñel. Ti ñoj tyac'lantiyonla. Ma'an majch ti' cotyayonla. Ma'an majch ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al. Ch'alch ti cha'lentiyonla cha'an ti caj pejtyel mach ba wen tsa' ba lac cha'le. Pero, c Yum, q'uele bajche' an lojon c wocol, che'en. Pero tyojach ti' cha'le Jehová Dios che' ti yac'onla lac ñusan wocol cha'an ti caj ti lac ñusabe i t'an.

C Yum, pejtyel lojon j contra c'ajacñayob i yoj cha'an ti a wac'on lojon c ñusan ñoj cabal wocol. Pero awocolic c Yum la' i ñusañob wocol je'el ti seb cha'an i xot' jini mach ba wen ti' cha'leyob, che'en.

Dios ti yac'onla judajon ba lac ñusan cabal wocol tyac. Jinic tyo ti yac'a i jisabeñob i templo laj contrajob. Wale ma'ix majch an ti Judá mu' ba i bej c'ajtisaben i yorojlel c'aj oj mi i q'uiñejel tyac tsa' ba i melbeyob Dios. Ma'ix curajob. Ma'ix ñuc ba yumal i cha'an ba Judá wale. Ma'an majch ti Judá mu' tyo ba i c'ajtisan i mandar tyac Dios. Pejtyel israelon ba la ñoj ch'ajyemonla. Mach ch'ujbi j q'uel pañimil cha'an ti caj cuq'uel como ñoj wocol chancol i ñusan c pi'llob. Mach cujil bajche' tyo mic ñuc isabeñob i pusic'al. I profetajob ti' lolon loti cha'an ti jini tsa' ba i yila che' bajche' ti ñajal mi subentyel. Mach'an ti yac'a i pensaliñob mi añob i mul. Jin cha'an mach'an ti yactyayob i simaronlel. Mach ch'ujbi i puts'tyan jini wocol tsa' ba aq'uenti i yubin. Mu' ti wajal laj contrajob cha'an tsa'ix jisanti Jerusalén jini c'otyajax ba lac lum. Dios ti yac'a i ñusan wocol che' bajche' ti wa ala mi quejel i yujtyel mi mach'an mi ch'ujbibentyel i mandar.

C'ajtisañon lojon c Yum, cho'on. Mi quejel c wen pijtan laj cotyantyel ti Dios. Como chancol tyo i yoque p'untyañon la. Xuc'ul Dios. Mu' tyo i q'uelonla ti p'ump'un. Ma'ix mi quejel i junyajlel cayonla cha'an ti bele' ora. Aunque mi yac'ueñonla lac ñoj ñusan wocol pero mu' tyo i cha' q'uelonla ti wen como mi' wen p'untyañonla. La' lac wen pensalin cha ba muc'onla israelon ba la. ¿Mu' ba lac cha'liben tyoj ba ti tyojlel yaño' ba? Mi mach'a ba' an, la' lac cha' cha'len mu' ba i mulan Dios. Pero mach yom ti lac ti' jach mi lac cha'len oración cha'an q'uejliconla ti wen. Yom mi lac cha'len oración ti pejtyel lac pusic'al.

C Yum, awocolic q'uele bajche' ti lojon c ñusa wocol. Ñoj wocol chancol lojon c ñusan. C Yum, jatyet yumalet ti pejtyel mulawil cha'an ti bele' ora. Awocolic mach a ñajatisañon lojon. Nijcabeñon lojon c pusic'al cha'an mi lojon c cha' ch'ujutisañet, che'en.

Jini tsa' ba cayle ti Judá ti majliyob ti Egipto

(2 Reyes 25.22-26; Jeremías 40-44; Ezequiel 29-32)

Nabucodonosor ya' ti Caldea ti yotsa ti gobernador juntiquil Gedalías ba i c'aba' cha'an i cha'len ye'tyel ba'an jini tsa' ba cayleyob ya' ti Judá. Ya'an ti Judá jini profeta Jeremías je'el como jini capitán cha'an caldeajob* ti yac'ue i cha' sujtyel. Jini Gedalías ti' sube quixtyañujob cha'an yom i ch'ujbiben i t'an Nabucodonosor. Mi cha'ach mi' cha'leñob, ma'an cha ba mi' bac'ñan. Pero juntiquil Ismael ba i c'aba' ti' tsansa jini Gedalías. Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ti' wen bac'ñayob caldeajob. Che' jini yom i puts'tyañob ya' ti pañimil Egipto* ba i c'aba'. Ti yajcayob simaron ba winicob wen yujilob xujch' mu' ba i pas'en majlel bij.

Jini tsa' ba yajcantiyob ti majli ba'an Jeremías cha'an jini mi' c'ajtiben Dios cha ba yom i cha'leñob. Ti yac'a i t'an cha'an mux i cha'len cha ba jach mi quejel i yal Dios. Pero mach yoque yom i ña'tyan cha ba mi quejel i yal Dios, como tsa'ix i wa ña'tya yom i majlel ti Egipto. Jeremías ti' subeyob bajche' ti yala Dios. Ti yala: Dios mi yal, yom wa' mi la' caytyal ti Judá. Che' jini mi quejel caq'ueñetla la' ricojlel. Mach yom mi la' lolon bac'ñan Nabucodonosor como ma'an chabayes mi quejel caq'uen i tyumbeñetla. Ma' mi la' majlel ti Egipto cha'an mi la' lolon ña'tyan mi quejel la' tyaj la' ricojlel. Mi ya' mi la' majlel lamitaletla mi quejel la' sajtyel ti wi'ñal yic'ot yamba lamital mi quejel i tsansantyel ti guerra. Che' mi yal Dios, che'en Jeremías.

Pero jini tsa' ba yajcantiyob i pas'en bij yaño' ba, mach yom i yubiñob. Ti' p'ayayob majlel ti Egipto. Ti majli Jeremías je'el. Che' ya' añob ya' ti Egipto, Dios ti' sube Jeremías i suben pejtyelel quixtyañu tyalemo' ba ti Judá cha'an lac'al i tyalel Nebucodonosor i cha'len guerra ti' contra Egipto yic'ot mi quejel i

lu' ch'am ti' wenta. Ti yala cha'an ti pejtyelelob tyalemo' ba ti Judá mi quejel i sajtyel como chancol i ch'ujbiñob melej jach ba dios tyac i cha'an ba Egipto. Che' ti yala Dios che' ñac ti' caña i ti' Jeremías.

Ya' ti Babilonia, jini colem lum ba' buchul yumal ya' ti Caldea, profeta Ezequiel ti' sube i t'an Dios pejtyel quixtyañu tyalemo' ba ti Judá tsa' ba chujqui majlel ti Nabucodonosor. Ti' wa subeyob cha'an Caldea mi quej i ganarin Egipto cha'an i ch'am ti' wenta. Ti yala: Dios mi yal jochol ba pañimil mi quej i caytyal Egipto. Nabucodonosor mi quejel i tsansan cabal egiptojob. Mi quejel i chilben majlel ti Babilonia pejtyelex i tyaq'uin yic'ot pejtyelex c'otyajax ba cha' ba tyac an i cha'añob. Mi quejel i jisan jini lum tyac. Che' mi yal Dios, che' ti yala Ezequiel.

Ezequiel ti' cha' subeyob i t'an Dios tyalemo' ba ti Judá ya' ba an ti Babilonia

(Ezequiel 33-34; 36-48)

I soldadojob Caldea ti' jisayob Jerusalén ba' i tyalel mi buchtyal am ba ye'tyel. Aunque jilemix jini lum, Dios ti' sube Ezequiel cha'an yom i bej subeñob i t'an Dios jini loq'uemob ya' ti Jerusalén, ya' ba añob ti Babilonia. Che' ujtyel i jisantyel Jerusalén lamital ya' ba añob ti majliyob ti Babilonia i subeñob ya' ba añob ya'ya'i bajche' ti ujti. Che' jini Dios ti yac'a Ezequiel jini t'an cha'an i subeñob. Ti yala: Jatyetla, israelet ba la, cabal mi la' cha'len mach'a wen pero aunque cha'ach mi la' cha'len mi la' pensalin cha'an Dios yom i yalq'ueñetla la' wajñel ya' ti Judá cha'an ti wa ala cha'an jini pañimil mi quejel i yalq'uentyeli i jiñajlelob Abraham. Pero cha'an ti la' cabal cha'le mach'a saj wen, Dios ma'an mi quej i yalq'uen quixtyañu i yajñelob ya'i. Che' jini mi quejel la' ña'tyan cha'an yoque Diosach. Che' mi yal Dios, che'en Ezequiel. Dios ti' sube Ezequiel aunque mero cabalob chancol i c'ajtiben cha' ba mi subentyelob ti Dios, pero ti' pusic'al mi' wa ña'tyan mach'a ba'an mi quejel i saj jac'ob.

Dios ti yalq'ue t'an Ezequiel yom ba i subeñob año' ba ye'tyel. Ti yala: Dios mi' ts'a'q'ueletla jatyetla am ba la' we'tyel como mach saj wen bajche' mi la' cha'len la' we'tyel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jach la' wom la' bajñel oc' isan cha' ba an la' cha'an. Mach la' wom la' cotyan quixtyañujob. Ti lajoñel, jatyetla lajaletla che' bajche' ajcañatya tiñame' mach'a ba'an mi' cañatyan tiñame', pero mu' jach ba i tsansan, mi' c'uxe'. Jin cha'an Dios mi yal mi quejel i loc'sañetla ti la' we'tyel. Dios mi quejel i much'quiñob ti chumtyal ti Israel pejtyelex quixtyañujob i cha'año' ba tsa' ba puqqui majlel ti cabal pañimil tyac. Dios i bajñel mi quejel i wen cañatyañob. Mi quejel i pas'eñob bajche' yom i yajñelob. Mi quejel i yajcan juntiquil i jiñajlel rey David mu' ba i yotsan ti yumal i cha'añob. Mi quejel i cha' oc' an i ricollel como Dios chancol i cotyañob. Che' mi yal Dios, che'en Ezequiel.

Ezequiel ti' sube yamba i t'an Dios jini judajob ya' ba muc'ob ti chumtyal ya' ti Babilonia. Ti yala: Dios mi yal cha'an mi quej i yalq'uen i ñusan wocol ti pejtyelex pañimil tyac tsa' ba yalq'uetla israelet ba la, la' ñusan wocol. Mi quejel i cha' much'quiñetla ya' ti Judá. Mi quejel i yoc' sabeñetla la' ricollel. Che' mi yal Dios, che'en Ezequiel. Dios ti yala je'el: Ti caq'ueyob israelob i ñusan wocol como ti' ch'ujutisayob melej jach ba dios tyac. Tic mich'q'ueyob. I bajach ti caq'ueyob i ñusan wocol che' ñac tic pucbeyob majlel ti chumtyal ti yamba pañimil tyac jinic tyo ya'i je'el ti' ch'ujutisayob melej jach ba dios tyac. Pero aunque cha'ach ti' cha'leyob ma'an mi quej c lu' ac'ob ti sajtyel. Mach cha'an i bajñel i wenlel pero cha'an cha'ach com tic bajñel c pusic'al mi quejel c cha' much'quiñob jini israelob ya' ti Israel. Che' yaño' ba ti pejtyelex mulawil mi' q'uelob cha' ba mic cha'len mux i ña'tyañob cha'an Dioson. Mi quej c ñusabeñob israelob ti pejtyelex mach'a wen tsa' ba i cha'leyob. Mi quej c tsjibtsabeñob i pusic'al. Mi quej caq'ueñob Ch'ujul ba c Ch'ujlel cha'an mi quejel i mulan i

ch'ujbibeñon c t'an. Cha' rico mi quejel i majlel i lumal. Cucu lu' subeñob ili t'an tyac. Che' ti subenti Ezequiel ti Dios. Cha'ach ti' cha'le.

Junyaj che' bajche' ti ñajal Ezequiel ti yila jump'ej colem lum puro joctyal. Ya'an i yonlel tyalquin ba i baquel tyac quixtyañu. Dios ti' sube Ezequiel cha'an mi quejel i cha' wotquin ti quixtyañu jini bac tyac. Ti' sube cha ba yom i yale'. Ezequiel ti yala bajche' ti subenti. Che' jini, jini bac tyac ti' bajñel much'quiyob i ba. Ti' ts'uyuyob i ba. Che' jini ti' wa' tyaja i bac'tyal yic'ot i pachalel jini bac tyac. Pero max tyo cuxul. Che' jini Dios ti' sube cha ba yamba yom i yale' Ezequiel. Che' ñac ti yala bajche' ti subenti ti cuxtyi jini bac jach tyac ba yilal. Ti wa'leyob. Che' jini Dios ti' sube Ezequiel i sujmllel tsa' ba yila. Jiñach bajche' Dios mi quej i cha'liben israelob. Ti lajoñel jini tyalquin jach ba bac tyac jiñach jini israelob tsa' ba pujqui majlel ti cabal pañimil tyac. Pero che' ñac ti cha' cuxtyi jiñach mi' pas bajche' Dios mi quejel i cha' much'quiñob ti i lumal ba' mi quejel i cha' tyajob i ricojlel. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quejel i pas'eñob bajche' yom i yajñel. Dios ti yala je'el cha'an mi quejel i yaq'uen Judá yic'ot Efraín i yajñel ti jump'ej jach pañimil yic'ot juntiquil i jiñajlel David mi quej i yocheh ti yumal i cha'añob.

Dios ti' sube Ezequiel cha'an Israel mi quejel i ganarin ti jujunyaj che' yamba pañimil mi' cha'leñob guerra ti' contra. Ti' sube cha'an juntiquil winic Gog ba i c'aba' i yum i yonlel soldadojob mi quejel i tyalelob ti norte i cha'leñob guerra ti' contra Israel. Dios ti yala cha'an mi quej i yaq'uen i ñusan wocol Gog yic'ot ya' mi quejel i lu' tsansantyelob ti pejtyeel i soldadojob ya' ti Israel.

Che' ñac tsa'ix ñumi catorce jabil i jisan Jerusalén jini caldeajob, Dios ti' pasla Ezequiel che' bajche' ti ñajal, bajche' yilal mi quejel i cha' ajñel Jerusalén ti tyal tyo ba ora che' cha' c'otyajax. Ti yila ya'an tsijib templo ya' ti Jerusalén. Ti yila bajche' ti mejli yic'ot ti' p'isi i colemllel. Ti ñajal ti yila je'el chancol i cha'len i ye'tyel curajob bajche' i mandar Dios mi yal yom i cha'leñob. Ti yila jini doce mujch'ob israelob chancol i motin ajñelob ti junmujch' jach, yic'ot ya'an juntiquil jach yumal mu' ba i cha'len ye'tyel ti' tyojlelob. Che' ti yila che' bajche' ti ñajal jini Ezequiel.

Nabucodonosor yic'ot Evil-merodac ti' cha'le ye'tyel ti Caldea

(2 Reyes 25.27-30; Daniel 4)

Junyaj ti ñajal Nabucodonosor, yumal ti Caldea, ti yila jump'ej ñoj colem ba tye' tsa' ba sejq'ui. Juntiquil profeta, Daniel ba i c'aba', ti' sube i sujmllel jini tsa' ba yila. Ti yala cha'an c'ala siete jab mi quej i yajñel ti loco Nabucodonosor. Mi quejel i c'ux jam che' bajche' wacax, jintyo mi' ña'tyan cha'an Dios jach mi yaq'uen yumalob i cha'leñob ye'tyel. Cha'ach ti ujti. Jump'ej q'uin mu' ti xambal majlel Nabucodonosor ya' ti pam pamacña ba i jol ba i yotyot ya' ti colem lum Babilonia ba i c'aba'. Chancol i pensalin cha'an jach ti caj ñoj an i wersajlel i t'an ti' bajñel yac'a ti melol jini lum cha'an jach yom i tijicñisan i pusic'al. Dios ti yac'a i ñusan wocol cha'an ti' chan'isa i ba. C'ala siete jab ti yac'a i yajñel ti loco. Che' ti ñumi siete jab ti lajmi i locojlel. An tyo i ye'tyel ti yumal. Pero ti' ña'tya cha'an ñoj p'atyalach Dios yic'ot ñoj tyoj mi' cha'len cha ba mi' cha'len.

Che' ñac ti sajti Nabucodonosor, i yalobil Evil-merodac ti ochi ti ye'tyel ti' q'uexol i tyat. Jini ti' colo ti calchol Joaquín jini yumal ya' ti Judá. Ti yac'a ñuc ba ye'tyel ya' ti Caldea.

Bajche' ti' cha'le jini tyalemo' ba ti Media yic'ot Persia

(Daniel 5; 7-8)

Belsasar, juntiquil i yalobil ba Nabucodonosor, ti ochi ti yumal ya' ti Caldea. Jump'ej q'uin che' an ti ye'tyel Belsasar che' bajche' ti ñajal Dios ti' pasla Daniel cha'chajp mu' ba quej i yujtyel. Ti jini ñaxan ba che' bajche' ti ñajal, ti yila chancojt animal chancol i loq'uelob tyalel ti' ti' colem ja'. Ya' wa'al lac'al

an juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Daniel ti' c'ajtibe i sujmllel jini tsa' ba yila. Jini ti' sube cha'an jini chancojt animal jiñlach champ'ej pañimil tyac yubil mu' ba i ch'am ti' wenta yamba pañimil tyac. Jini chancojtlel ba animal jiñlach jini más p'atyal ba pañimil. An diez i xulub ti' jol jini animal. Jini yom i pas ti lajoñel cha'an an diez yumalob mu' ba quej ti yumal ti jujunchajp pañimil. Jini i saj ba xulub am ba ti' jol jini animal mi' pas yañlach tyo juntiquil yumal mu' ba i contrajin Dios, mu' ba i yaq'uen i ñusan wocol jini chancol ba i ch'ujbin Dios. Pero ti wi'il tyo Dios mi yaq'uen i ñusan wocol jini yumal. Che' jini Dios mi' xic' tyalel ti tyocal juntiquil bajche' winic yilal, cha'an i cha'len yumal mach'a yujil jilel wa' ti mulawil.

Ti ñumi dos jab. Che' jini Dios ti cha' ac'a Daniel i q'uel yamba junchajp che' bajche' ti ñajal. Ti yila juncojt tyat tiñame' an cha'ts'ijit i xulub, pero junts'ijit más tyam bajche' yamba. P'atyal jini tyat tiñame' pero ti tyali tyat chibu tsa' ba i jats'ayob i ba. Jini tyat chibu ti' ganari. Pero an junts'ijit jach i xulub jini tyat chibu. Ti' xujli i xulub pero chants'ijit i saj ba ti coli ya' ba' ti xujli jini junts'ijit. Ti junts'ijit jini chants'ijit ti coli yamba i saj ba i xulub. Jini i saj ba xulub mi' pas ti lajoñel cha'an juntiquil winic tsa' ba i wen chan'isa i ba. Cabal cha ba mi' pensalin i cha'len. Ti' jisa i templo Dios. Ti' tiq'ui curajob i yaq'uen Dios tsansabil ba i majtyan tyac.

Pero Daniel ti yubi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan i yale' cha'an mi quejel i cha' tyoj'isantyel i templo Dios. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyalel juntiquil ajtroñel Gabriel ba i c'aba' ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube Daniel i sujmllel jini tsa' ba yila che' bajche' ti ñajal. Ti yala cha'an jini tyat tiñame' yom i pas ti lajoñel cha'an jini yumalob año' ba ti Media yic'ot Persia ba i c'aba' mi quejel i cha'len ye'tyel ti tyal tyo ba ora ti pejtyelex mulawil. Yic'ot jini tyat chibu mi' pas ti lajoñel cha'an jini grecia ba yumal mu' ba i cha'len ye'tyel ti más tyo jal ba ora. Ti yala cha'an jini junts'ijit xulub mi' pas ti lajoñel cha'an jini ñaxan ba grecia ba yumal yic'ot jini chants'ijit saj ba xulub tsa' ba coli ti' q'uexol jini junts'ijit, mi' pas ti lajoñel cha'an jini yamba chantiqul yumalob mu' ba i t'oxe' jini pañimil ti chanchajp. Ti yala cha'an jini junts'ijit i saj ba xulub mi' pas ti lajoñel cha'an juntiquil simaron ba yumal mu' ba i cha'len cabal mach'a wen tyac ti' tyojlel jini israelob.

Jump'ej ac'balal Belsasar ti' mele colem q'uin. Ti' xiq'ui jini yajtroñelob i ch'am tyalel ti pejtyelex jini tasa tyac yic'ot ch'ejew tyac tsa' ba i chilbe loq'uel Nabucodonosor ti' templo Dios ya' ti Jerusalen ya' ti Judá. Ti pejtyelex quixtyaño ti' c'aña jini tasa tyac i jap lembal. Ti' lu' subu i ñuclel jini melel jach ba dios tyac. Che' jini ti tsictiyi junts'ijit c'abal mu' ba ti bajñel ts'ijb ya' ti boytye' ba' much'quibilob. Belsasar ti wen queji ti baq'uen. Ti' xiq'ui tyalel ti pejtyelex winicob año' ba i ña'tyabal ti Caldea cha'an i suben i sujmllel jini ts'ijb. Ma'an majch yujil isujm. Che' jini i yijñam Belsasar ti' c'ajtsa Daniel. Ti' sube i ñoxi'al cha'an Daniel.

Che' jini Belsasar ti' p'aya tyalel Daniel. Belsasar ti yala cha'an mi ti mejli i suben i sujmllel jini ts'ijb Daniel mux i yaq'uentyel c'otyajax ba i majtyan tyac yic'ot ñuc ba ye'tyel ti yumal. Daniel ti' jac'a: Mach com c majtyan tyac, pero mux c subeñetla i sujmllel jini ts'ijb. Ñoj an i wersajlel i t'an a tyat, pero Dios ti' c'am'isa cha'an ti locojiyi. C'alal siete jab ti' c'uxu jam, jintyo ti' ña'tya cha'an más an i p'atyallel Dios che' bajche' i bajñel i p'atyallel. Aunche' ti a ña'tya bajche' ti ujtí a tyat chancol a ña'tyan más an a p'atyallel che' bajche' Dios. Wa' buchuletla chancox la' c'aña' tasa tyac i cha'an ba i templo Dios cha'an mi la' jap vino. Chancox la' sub i ñuclel jini melel jach ba la' dios tyac. Ma'an mi la' ña'tyan cha'an Dios mu' ti yumal ti pejtyelex mulawil. Jin cha'an ti' choco tyalel c'abal i cha'len ts'ijb. Ili t'an tyac tsa' ba i ts'ijbu mi yal: Número tyac, p'isonib tyac yic'ot t'oxoñel tyac. Jini número yom i yale' ti cha'p'ej uxp'ej q'uin jach ma'ix más p'atyal a lumal bajche' yamba pañimil tyac. P'isonib tyac yom i yale'

cha'an Dios ti' p'isiyet yubil, pero mi yilan ma'ix saj wen bajche' ma' cha'len. Jini t'oxoñel yom i yale' mi quejel i t'oxtyal a lumal ba' muq'uet ti yumal. Jini yumal ti Media mi' ch'am ti' wenta lamital. Jini yumal ti Persia mi' ch'am jini yamba lamital. Cha'ach i sujmllel bajche' ti ts'ijbunti ti c'abal. Che' ti yal Daniel.

Ti jini jach ba ac'ba'lel an majch ti' ts'ansa Belsasar. Ma'ix jal ti tyaliyob i soldadojob Media yic'ot Persia. Ti' ch'amayob ti' wenta Babilonia, jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel yumal ti Caldea. Darío juntiquil tyalem ba ti Media ti' ch'amal i ye'tyel ti yumal ti' qu'exol Belsasar.

Dios ti' cotya loq'uel Daniel ba'an bajlam

(Daniel 6)

Jini Darío ti yotsa ti ye'tyel yamba winicob mu' ba i cotyan i cha'len ye'tyel. Juntiquil jini tsa' ba i yotsa jina'ch Daniel. Ñoj wen ti' cha'le ye'tyel. Jini Darío chancol i pensalin i yotsan ti más ñuc ba ye'tyel. Pero jini yañ' ba ti queji i mich'q'uel i ñuclel Daniel. Ti' jop'o i jop'ben i mul Daniel ti' tyojlel Darío. Pero ma'an ti mejli i tyajbeñob i mul como ñoj tyoj ti' cha'le ye'tyel. Ti' ña'tyayob bajche' mi' ch'ujbin Dios Daniel. Jin cha'an ti' pensaliyob cha ba mi' cha'leñob cha'an i jop'beñob i mul Daniel ti' tyojlel Darío. Ti' subeyob Darío yom i mele' tsiji' ba mandar cha'an c'alal jump'ej mes ñoj tiq'uil cha'an quixtyañu mi' c'ajtiben i dios tyac o mi yamba quixtyañu cha ba jach yom i cha'an. Jini jach mi c'ajtibentyel Darío. Mi an majch mi' c'ajtin i cotyantyel ba'an yamba mi wersa chojqel ochel ti jump'ej ch'en ba'an ñoj baq'uentic ba bajlam tyac. Darío ti' jac'la i ts'ijbun jini tsijib mandar como ti jini tsijib mandar mi' wen pas che' bajche' mi an i ñuclel. Ma'an ti' ña'tya cha'an i contrajob Daniel ti' xiq'ui i mele' cha'an jach yom i yal'quen Daniel i yochel ti yac. I tyalel uxyaj ti jujump'ej q'uin Daniel mi' pejcan Dios ti oración. Aunque ti' q'uele tsijib mandar, ti' cha'le oración bajche' i tyalel mi' cha'len. I contrajob Daniel ti' q'uele cha'an cha'ach ti' cha'le. Ti majli i suben Darío. Ñoj ch'ajyem ti yubi che' ñac ti' ña'tya ti' ñusabe i t'an Daniel. Mach yom i yal'quen i xot' i mul Daniel. Pero ma'an cha ba ch'ujbi i cha'len. Mi' wersa yal'quen i xot' i mul majchical jach mach'la ba'an mi' ch'ujbin jini tsijib mandar. Jin cha'an Darío ti' xiq'ui yajtroñelob i choc ochel Daniel ti jini ch'en ba'an bajlam tyac. Pero Darío ti' sube Daniel: A Dios chancol ba a bej ch'ujbin mi quej i cotyañet, che'en. Che' jini ti' chocoyob ochel. Ti yotsayob colem ba tyun ya' ti' ch'en. Darío ti yac'la i sellojlel cha'an ma'an majch mi mejlel i saj loc'san Daniel. Darío ti cha' sujti ti yotyot, pero ma'an ti saj ochi i wayel c'alal ti ñumi ac'ba'lel.

Ti yijc'alel che' yomox sac'an ti majli ti ajñel Darío ti ch'en. Ti c'am ba t'an ti' pejca Daniel. Ti' c'ajtibe mi ti mejli i cotyan Dios cha'an ma'an ti jili ti bajlam. Daniel ti' jac'la: Tsa'ix i cotyayon Dios. Ti' choco tyalel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i ñupbe i ti' jini bajlam tyac como ma'an c mul ti' wut Dios, che'en. Ñoj tijicña Darío. Ti' xiq'ui yajtroñelob i wa' loc'sañob Daniel ti ch'en. Ti' loc'sayob. Ma'an cha ba ti saj tyumbenti Daniel ti jini bajlam. Che' jini Darío ti' xiq'uiyob i chocob ochel ti ch'en i contrajob Daniel tsa' ba xiq'ui Darío i mel jini tsiji' ba mandar. Jini bajlam tyac ti' c'uxuyob che' ñac max tyo ti yoqui c'oti ti ye'bal ch'en. Che' jini Darío ti' mele tsiji' ba mandar. Ti' xiq'ui cha'an ti pejtyelel quixtyañu mi' q'uel ti ñuc jini Dios mu' ba i ch'ujbin Daniel.

Dios ti' cotya Daniel i q'uele' che' bajche' ñajal tyac che' yumal Darío yic'ot Ciro

(Daniel 9–12)

Ti jini ñaxan ba jab che' mu' ti yumal Darío loq'uem ba ti Media, jini Daniel ti' cabal q'uele i t'an Dios tsa' ba ts'ijbunti cha'an israelob ti ñoj oniyix. Ti' pensali bajche' ti wa alal jini profeta Jeremías cha'an mux i ñumel setenta jabil jintyo israelob mi cha' ac' ti melol Jerusalén jini lum ba' i tyalel ti' cha'le yumal año'

ba i ye'tyel ti Judá. Che' jini Daniel ti' cha'le ch'ajb yic'ot oración. Ti' c'ajtibe Dios i ñusa'beño' isra'elob ti pejtye'el jini mach'la wen tsa' ba i cha'leyob, yic'ot cha'an i ya'q'ueño' i cha' sujtye'lob ti chumtyal ti i lumal. Ti' sube Dios cha'an yujil isujm cha'an jach ti ts'actiyi ti pejtye'el tsa' ba wa ts'ijbunti ti Moisés. Ti ya'la cha'an yujil isujm cha'an i baj'ach ti' ñusa'yob wocol como ma'an ti' ch'ujbibeyob jini ts'ijbubil ba t'an.

Che' jini Dios ti' choco tyale'el juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan Gabriel ba i c'aba', cha'an i wen suben Daniel cha ba mu' tyo ba quejel i yujtyel. Ti ya'la: Setenta yajlel siete jabil mi quejel i ñumel che' max tyo mi quejel i jilel mulawil. Ti jim ba ora pejtye'el quixtya'ñu mi quejel i ya'ctyan i cha'len jini mach ba wen cha'an jini jach wen ba mi' bele' cha'len. Mi quejel i ts'actiyel ti pejtye'el tsa' ba i wa ala profetajob. Mi quejel i cha' q'uelob ti ñuc i templo Dios. C'ala ti jimba ora che' juntiquil yumal mi' xic' isra'elob i cha' mel otyot tyac ti Jerusalén c'ala jintyo mi tyale'el jini yajcabil ba i cha'an Dios mi quejel i ñumel siete yajlel loq'uem ba ti jini setenta yajlel jabil tyac. Che' mi ñumel yamba setenta y dos yajlel loq'uem ba ti setenta yajlel jabil tyac, mi quejel i loc'santyel jini juntiquil yajcabil ba i cha'an Dios. Che' jini i yonlel soldadojob mi quejel i yochel i jisan i templo Dios yic'ot ti pejtye'el Jerusalén. Ti jini cojix ba cabal jabil tyac jini tsa' ba ochi ti yumal ti' tyojlel jini soldadojob tsa' ba jisayob Jerusalén, an majch mi quejel i wa'chocon trato ba i t'an yic'ot. Che' mi ñumel xiñil jini jabil tyac mi quejel i xic' quixtya'ñu i lu' ya'ctya'ño' i ya'q'uen Dios tsansabil ba i majtyan tyac. Che' jini che' mi ts'actiyel jini jabil tyac mi quejel i tyalel ti pejtye'el jini wocol tyac tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yujtyel che' ba' ba ora mi jilel mulawil ba' mi la cajñel wale. Che' ti subenti Daniel ti jini Gabriel.

Ti wi'il ti ochi ti yumal jini loq'uem ba ti Persia, Ciro ba i c'aba'. Ti jimba ora Dios ti' pas'e Daniel yamba che' bajche' ti ñajal. Wocol i ña'tyantyel i sujmllel jini tsa' ba yila. Ti' c'ajtibe Dios ti oración Daniel i pas'en i sujmllel. Jini tsa' ba xij'q'ui tyalel ti Dios i suben i sujmllel ti' sube Daniel cha'an Dios ti' wen p'untya. Yic'ot ti' sube je'el cha'an yom i wen ñach'tyan che' mi subentel i sujmllel. Jiñach i sujmllel iliyi. Che' mi sajtyel Ciro mu' tyo i cha'len i ye'tyel ti Persia yamba cuatro yumalob. Jini ch'anticlel ba jiñach jini más am ba i ricojlel yic'ot i wersajlel i t'an. Pero che' mu' tyo ti yumal, juntiquil soldado loq'uem ba ti Grecia* mi quejel i contrajin jini yumal. Jini soldado mi quejel i ganarin. Mi quejel i yochel ti yumal ti' q'uxol jini yumal. Mi quejel i ñoj chajpan i ba cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilben i ye'tyel. Che' jini mi quejel i sajtyel. Cha'an ma'an i jiñajlel mi quejel i t'ox clytyal jini colem pañimil ti champ'ej pañimil tyac. Juntiquil yumal mi quejel i ch'am i ye'tyel ti jujump'ej jini champ'ej pañimil. Jini yumal ti Siria* ya' ti norte mi quejel i contrajin jini yumal ti Egipto ya' ti sur. Ti ñaxan más an i wersajlel i t'an jini am ba ti Egipto. Ti wi'il más an i wersajlel i t'an jini am ba ti Siria. Ti wi'il mi quejel i cha' q'uxetiyel cha'an más an i wersajlel i t'an am ba ti Egipto. Che' cha' an i wersajlel i t'an jini yumal ya' ti Siria juntiquil mi quejel i wen cha'len lot yic'ot tsansa cha'an i letsan i ba. Che' jini mi quejel i yochel ti yumal ya' ti Siria. Mi quejel i contrajin jini yumal ya' ti Egipto. Pero jini am ba ti Egipto* mi quejel i ganarin. Jini tsa' ba satya, mi quejel i mich'an ti caj.

Che' sujtyel muc' ti tyotyot mi quejel i wen mich'q'uel jini isra'elob. Mi quejel i xic' majlel soldadojob i tic'ob quixtya'ñujob i ya'q'ueño' Dios tsansabil ba i majtyan tyac. Mi quejel i cha'leño'b tiq'u'il ba ti Dios. Ñoj simaron jini yumal. Año' isra'elob mu' ba quejel i jac'ob i cha'len cha ba jach mi xij'q'uelob i cha'len. Pero jini xuc'ulo' ba ti Dios mi quejel i contrajin jini yumal. Tyal i yorojlel mi quejel i sajtyel jini yumal. Che' jini juntiquil ajtroñel i cha'an ba Dios ch'oyol ba ti panchan, am ba ti' wenta i cañlantyan isra'elob, mi quejel i tyalel. Miguel i c'aba'. Mi quejel i yujtyel cabal wocol pero Dios mi quejel i cañlantya'ño'b isra'elob.

Tyal i yorojlel mi quejel i cha' cuxtiyel jini sajtyemo' ba. Añoñ mu' ba quejel i majlel ti chumtyal ti panchan ba'an Dios. Yaño' ba mi quejel i majlel ti xot' mulil mach'a yujil jilel.

Isaías ti' ts'ijbubeyob i t'an Dios israelob sujtyel muc'ob ti Judá
(Isaías 40–66)

Dios ti yaq'ue Isaías i ts'ijbun i t'an cha'an jini israelob año' ba ti Babilonia. Sujtyel muc'ob ti Judá. Ti yala: Dios mi yal yom i ñach'tyasantyele i pusic'al jini quixtyañu i cha'año' ba. Yom i subentyel cha'an jasal ti' ñusayob wocol cha'an jini mach ba wen tsa' ba i cha'leyob. An majch mu' ti c'am ba t'an ya' ti tyalquin ba joch lum. Chancel i yal: Chajpan i bijlel cha'an mi tyalel Dios, che'en. Ti pejtyelelob am ba ti mulawil mi quejel i ña'tyan cha'an ñoj ñuc Dios. Lajal bajche' ma'an mi ñoj jalijel ñich pimel tyac, mi jam tyac, cha'ach je'el ma'an jal an ti mulawil mi sajtyel quixtyañu. Pero ma'an ba' ba ora mi jilel i p'atyalel i t'an Dios. Jatyetla chancel ba la' puc majlel i t'an Dios ba'an quixtyañujob año' ba ti Jerusalén, yom mi la' majlel ti pam wits ba' mi la' sube' ti ñoj c'am ba t'an. Subeñoñ año' ba ti Judá cha'an wa'an i Diosob. Tyal i ch'am i ye'tyel ti yumal. Mi quejel i yaq'ueñoñ quixtyañujob che' bajche' i tyojol cha'an jini tsa' ba i cha'leyob. Mi quejel i cañatyañoñ bajche' ajcañatya tiñame' mi' cañatyan i tiñame'.

Dios ñoj an i p'atyalel yic'ot i ña'tyabal. Ñoj ñuc cha'an i cañatyan ti pejtyelel mulawil. Mach saj lajal bajche' melel jach ba dios tyac. Mi' cha'leñoñ pensal mi jasal i p'atyalel jini dios tyac tsa' ba i meleyob. Ti junts'ijt tye', lamital mi' c'an i mel i dios. Yamba lamital mi' c'an cha'an si'. Ma'an mi' ña'tyan cha'an leco ti' cha'leyob. Melel jach ba ti c'abal i dios tyac. Ma'an mi mejlel i cañatyan quixtyañu, mi sajlic mi mejlel i nijcan i ba. Pero Dios más an i p'atyalel yic'ot i ñuclel che' bajche' cha' ba jach an ti mulawil. Ma'an majch lajal bajche' Dios. Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an ma'an mi' bej q'uelonla. Ma'an ba' ba ora mi lujb'an. Mi' lu' ña'tyan ti pejtyelel cha' ba jach mi yujtyel. Mi mux lac xuc'chocon lac pusic'al ti Dios, mux i cha' p'atyalisañoñla che' mi lac lujb'an. Che' mi yal Dios, che'en Isaías.

Dios mi yal je'el: Ti pejtyelelob año' ba ti mulawil yom i ch'ujutisañoñ como ti pejtyelel mulawil an tic wenta. Pero jini tsa' ba c yoque yajca, jiñach jini israelob. Ti ba'ical jach ti majliyob ti pejtyelel mulawil, tic cha' palyob tyalel ti' lumal. Mic pejañoñob ti ajtroñoñob c cha'an. Mach yom cha' ba mi la' bac'ñan como wa' añoñ la' wic'ot. Chancel j cotyañetla. Mi quej caq'uen i xot' i mul majchical jach mi' jop' i yaq'ueñetla la' ñusan wocol. Aunque ma'an cabaletla chancel c wen cotyañetla, che'en Dios.

Dios mi yal je'el: Chancel c choc majlel juntiquil mu' ba i yajñel ti ajtroñel ba c cha'an. An yic'ot Ch'ujul ba c Ch'ujlel. Junlajal tyoj mi quejel i cha'len ti' tyojlel ti pejtyelelob. Ma'an mi quejel i cha'len c'am ba t'an. Ma'an mi quejel i letsan i ba. Ti pejtyelelob mi quejel i ñach'tyan che' mi' cha'len cantisa. Jiñach t'an tsa' ba i wa tyaja ti t'an Jesucristo.

Yoque Diosach Jehová. Mach yom i saj q'uel che' quixtyañu mi' sub i ñuclel cha' ba jach ba dios tyac como ma'an yamba yoque Dios ba. Mi' suben jini israelob: Aunque ti la' contrajiyon mi quejel c ñusabeñetla la' mul cha'an jach cha'ach com tic pusic'al. Mi quejel caq'uen i ñumel ja'al ti la' lumal. Mi quejel c choc tyalel Ch'ujul ba c Ch'ujlel ti la' pusic'al. Mi quejel caq'uen i cha' ajñel Jerusalén ti ñuc ba lum. Aunque ma'an mi' cañoñ jini yumal Ciro, mi quejel c'añe' cha'an mi yujtyel bajche' com. Mi quejel caq'uen Ciro i yaq'ueñetla la' librejlel. Che' an tyo ti ye'tyel mi quejel la' tyech la' cha' mel jini c templo. Mi quejel caq'uen i xot'ob i mul jini caldeajob* como ti yaq'ueyetla la' ñusan wocol yic'ot cha'an ti' letsayob i ba.

Pero jatyetla israelet ba la yom c'ajal la' cha'an, ti ñoj oniyix tic wa ala mi quejel caq'ueñetla la' xot' la' mul. Cha'ach ti caq'uetla la' ñusan. Pero mach che'ic tic cha'le cha'an mi quisañetla, pero tic cha'le cha'an mij cantisañetla la' ch'ujbibeñon c t'an. Mi machic ti a ñusabon c t'an, ma'an ti caq'uetla la' ñusan wocol bajche' ti ujtiyetla. Pero wale, loq'uenla tyalel ti Babilonia. Cha' sujtyeñix majlel ti Judá, mi quej j cotyañetla. Pero mic ts'a'q'uel jini mu' ba i cha'len mach ba wen. Mi quejel caq'ueñob i ñusañob wocol.

Dios mi yal je'el: Jini ajtroñel c cha'an mi quejel i yajñel ti rico yic'ot mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Año' ba ti cabal pañimil tyac ñoj baq'uentic mi quejel i q'uel como ma'an ba' ba ora ti yubiyob bajche' jini. Ma'an i c'otyajlel i ñi' i wut. Che' bajche' ma'an majch yom i q'uel. Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'uelob. Mi quejel i pensaliñob ma'an i c'ajñibal. Mi quejel i wen ñusan wocol, che'en. Isaías mi yal: Mi quejel i ñusan wocol che' bajche' añach cha'an mi lac ñusan joñonla. Mi quejel i lojwel ti caj mach'a wen tsa' ba lac cha'le joñonla. Ti caj mi lojwel, Dios mi quejel i ñusabeñonla jini mach ba wen tsa' ba lac cha'le. Ti lajoñel, añonla bajche' cabal tiñame'ob, pero jujuncojt mi majlel ba'ical yom i bajñel majlel. Pero Dios mi yaq'uen i ñusan wocol ti laj caj. Ma'an mi yalq'ueñonla lac bajñel ñusan wocol ti caj tsa' ba lac cha'le. Ma'an cha ba mi quejel i yal. Che' jach mi quejel i ñusan. Mi quejel i tsansantyel aunque ma'an cha ba mach wen ti' cha'le. Ti wi'il mi quejel i tsictiyel cha'an ñoj tyoj ti' cha'le. Ti caj cha ba ti' cha'le, Dios mi quejel i ñusabeñonla lac mul. Che' ti yala Isaías che' ñac ti' wa tyaja ti t'an Jesucristo.

Dios mi yal je'el: La' ba'añonla, majchical jach an tyo ba cha ba yom i cha'an. Mux j cañatyañet. Mi la' wen cha'len toñel pero ma'an mi yoc' an cha ba an la' cha'an. Ch'ujbibeñon c t'an. Che' jini mux la' tyaj la' ricojlel. Mach yujil lajmel jini trato ba t'an chancol ba c wa'chocon la' wic'ot. Mux c bele' p'untyañetla. Jatyetla, an ti la' wenta la' cantisañob tic t'an jini tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac. Che' mi yale' Dios. An ti la' t'ejl Dios wale iliyi. Mux i ñusaben i mul majchical jach mi yactyan i cha'len mach ba wen, mu' ba i c'ajtin i cotyantyel. Como Dios ma'an mi' cha'len bajche' mi la' pensalin yom i cha'len. Más wen mi' cha'len. Cha ba jach mi wa al mu' tyo ba quejel i yujtyel, cha'ach mi wersa yujtyel.

Dios mi yal cha'an jujntiquilonla yom mi lac cha'len wen ba. Yom mi lac c'aj la coj ti q'uiñilel c'aj oj. Yic'ot tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil tyac, mi mux i p'untyañob Dios yic'ot mi' ch'ujutisañob i t'an, Dios mi quej i cha'libeñob wen ba je'el. Ch'ujbi i yalq'ueñob Dios tsansabil ba alaq'uul tyac ti templo. Ch'ujbi i yochel ti oración tyalemo' ba ti ba'ical ba pañimil tyac.

Mi yal Dios, aunque ñoj ñuc yic'ot ñoj ch'ujul, mi' cotyan jini mu' ba i peq'uisan i ba. Mi' cotyan israelob mu' ba i ch'ujbin, pero mi quejel i yalq'uen i ñusan wocol jini simaroño' ba.

Dios mi yal: An israelob mu' ba i lolon pas'ob i ba bajche' mi' ch'ujbiñon, pero ma'an tyoj mi' cha'len ti' tyojlel jini mu' ba i cha'libeñob i toñel. Jini más yom ba jiñach cha'an i cha'len tyoj ti' tyojlel quixtyañu yic'ot yom i p'untyan p'ump'uño' ba. Jiñach más i c'ajñibal ba che' bajche' i pas i ba bajche' chancol i wen ch'ujutisañon. Che' mi yal Dios.

Jini yajtroñel Dios mi yal: Chancol i cotyañon Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi' xic'on c subeñob i wen t'an Dios jini mu' ba i peq'uisañob i ba, yic'ot cha'an mic ñuc isabeñob i pusic'al ch'ajyemo' ba, yic'ot cha'an mi' subeñob calchal' ba ti mulil bajche' ch'ujbi i tyaj i librejlel ti Dios, yic'ot cha'an mic subeñob cha'an wale i yorojlelach Dios mi' p'untyañob quixtyañu. Yic'ot je'el chancol i xic'on c subeñob quixtyañujob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i yalq'ueñob simaroño' ba i xot'ob i mul. An tic wenta c ñach'tyasañob i pusic'al jini ch'ajyemo' ba cha'an cha' tijicñayob mi yajñel, che'en.

Dios mi yal je'el cha'an mi quejel i cha'len wen ba ti' tyojlel jini mu' ba i cha'liben i troñel, pero mi quej i yac' ti sajtyel jini mu' ba ch'ujbin melel jach ba dios tyac. Mi yal tyal i yorojel che' on q'uin ti pejtyelelob mi quejel i motin aññel ti ñach'tyalel. Ti jimba ora jini ma'tye'lel ts'i' yic'ot tiñame' ñach'alix mi' motin cha'leñob buc'bal. Ma'an cha ba cuxul ba mi' tyumben i pi'alob ti chumtyal. Lu' ñach'alob.

Rey Ciro mi yalq'uen judajob i cha' sujtyel ti Jerusalén

(2 Crónicas 36.20b-23; Esdras 1-2)

Jini tyalemo' ba ti Judá tsa' ba chujquiyob majlel ti Babilonia ti jini Nabucodonosor ti' cha'libe i troñel bajche' lolom ajtroñelob jach c'alal setenta jabil. Cha'lach ti ujti como Dios ti' xiq'uiyob israelob i yalq'uen i c'aj i yoj i lum pero ma'an ti' jac'ayob. Jini profeta Jeremías ba i c'aba' ti wa ala cha'an cha'lach mi quej i yujtyel. Ti ujti bajche' ti yala.

Che' ti ñumi setenta jabil mach bej yumalix jini caldeajob*. Pero motin an i ye'tyel jini tyalem ba ti Media yic'ot jini tyalem ba ti Persia. Tyalem ti Persia jini yumal Ciro ba i c'aba'. Ti jini ñaxan ba jab tsa' ba i cha'le ye'tyel Ciro, Dios ti yac'la i q'uel ti uts jini israelob. Ti' ts'ijbu mandar ba' mi yal: Jini yoque Dios ti yalq'ueyon tic wenta c cha'len yumal ti pejtyelel pañimil tyac ti mulawil. Ti' xiq'uiyon c melben i templo ya' ti Jerusalén, jini lum ba' buchul am ba ye'tyel ti Judá. Jin cha'an chancel calq'uen ti pejtyelel israelob muc'ob ti chumtyal ti ba'ical ba pañimil am ba tic wenta cha'an i cha' sujtyel ti Jerusalén cha'an ya'i mi' cha' melben i templo Dios. Yic'ot mic xic' i pi'alob ti chumtyal i yalq'ueñob israelob cha ba jach yomob i cha'an, cha'an i cha' mel i templo Dios yic'ot je'el cha ba jach alalq'uil yomob cha'an i yalq'uen Dios tsansabil ba i majtyan. Che' ti yala ti mandar jini Ciro.

Jini ñuc ba winicob i jiñajlelob Judá yic'ot Benjamín, yic'ot curajob yic'ot levitajob ti yalayob cha'an mux i sujtyelob ti Jerusalén cha'an i cha' mel i templo Dios. I pi'alob ti chumtyal ti yalq'ueyob cabal lets ba i tyojel ba majtyan tyac cha'an i cotyañob ti melol templo. Jini Ciro ti' sutquibe jini tasa yic'ot ch'ejew tyac melel ba ti oro tsa' ba i chilbe loq'uel ti templo Dios Nabucodonosor. Ti yalq'ue Zorobabel am ba ye'tyel ti junmujch' i jiñajlelob Judá. Ñumen ti cuarenta y dos mil quixtyañujob ti sujtiyob ti Judá. Lamital ti ajniyob ti Jerusalén yic'ot lamital ya' ti yamba lum tyac ya' ti Judá.

Israelob mi' cha' mel i templo Dios ya' ti Jerusalén

(Esdras 3-6; Hageo 1-2)

Ti jini sietejlel ba mes ti jini ñaxan ba jab tsa' ba sujtiyob ti Judá pejtyel jini israelob, ti' lu' much'quiyob i ba ya' ti Jerusalén cha'an i melob colel q'uiñejel lejchi' pat ba i c'aba'. Josué, jini ñuc ba cura yic'ot Zorobabel, yumal i cha'an junmujch' quixtyañu lu' i jiñajlelob Judá, ti' melejob jump'ej i yajinib ba' mi' pulben i majtyan Dios. Ti' melejob ya' ba' ti ajni jini yamba wajalix ba ya' ti pam templo. Cha'lach ti' cha'leyob cha'an lu' ts'acal mi' melob q'uiñejel bajche' ts'ijbubul ti jini mandar tsa' ba ts'ijbu Moisés oniyi.

Ti jini cha'pejlel ba uw ti cha'pejlel ba jab, Josué yic'ot Zorobabel ti' wen chajp'ayob bajche' mi' xic'ob quixtyañu cha'an ti chajp ti chajp ts'acal mi' tyeche i toñel cha'an i cha' melob jini templo. Che' ñac ti ujtiyob i mel jini tyuni ba yebal otyot jini curajob ti' wusuyob i trompeta tyac yic'ot levitajob ti' jats'ayob yamba música. Ti' lu' c'ayayob i c'ay tyac Dios cha'an i sub i ñuclel Dios. Lu' tijicñayob. Pero más tyo tijicñayob jini ñoxob como c'ajalob i cha'an bajche' an jini templo ti oniyi.

An quixtyañujob ya' ti Judá mach ba israelob tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac. Jini yumal ti Asiria ti' much'quiyob ti chumtyal ya' ti Judá. I contra jini israelob, pero ti' lolon alayob cha'an yom i cotyañob i cha' melob i templo Dios.

Pero mach i pusic'alic yom i cotyañob. Ti ti' jach ti yalAyob. Pero yom jach i tyac'lañob. Jini Zorobabel yic'ot Josué ti' subeyob cha'an ma'an cha ba och mi' cotyañob como mach israelobic, como jasal che' israelob jach mi' bajñel cha'leñob bajche' ti xijq'ui ti jini yumal Ciro ba i c'aba'. I contrajob mach yom i yubin bajche' jini. Jin cha'an ti' jop'o i tyaj bajche' mi yaq'uen israelob i yactyañob i cha'len toñel. Ti yac'la tyaq'uin jini persiajob* am ba ye'tyel cha'an i jop'ben i mul israelob. Ti' melbeyob i carta tyac jini yumal. Ti' lolon sube ti carta cha'an an i contrajintyel ti israelob. Che' bajche' jini, i contrajob ti' wersa yac'lyob israelob i yactyan i toñel ti templo jintyo jini cha'ticlel ba Darío ti ochi ti yumal ti' q'uexol i tyat.

Che' mu' ti yumal jini cha'ticlel ba Darío, Dios ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil profetajob Hageo yic'ot Zacarías ba i c'aba' cha'an i suben i t'an Dios israelob. Jini Hageo ti' sube Zorobabel yic'ot Josué: Jatyetla israel et ba la mi la' bele' al cha'an max tyo c'ot i yorojlel cha'an la' cha' mel i templo Dios. Pero an c'otyajax ba la' wotyot. Pero ti caj mach la' wom la' cha' mel templo, ma'an mi' choc tyalal ja'al Dios yic'ot ma'an la' ricojlel. Ma'an mi' ñoj yac' i wut la' p'ac'ab'al. Ma'an yoque jasal i bal la' ñac', mi la' pislel. Cucu, lotyola jini tye' cha'an la' c'an la' cha' mel i templo Dios, che' ti yala. Zorobabel yic'ot Josué ti' bac'ñan che' ti yubi jini t'an, pero Hageo ti' subeyob: Mach la' bac'ñan. Como Dios chancol i cotyañetla, che'en. Che' jini Dios ti' nijc'abeyob i pusic'al Zorobabel yic'ot Josué cha'an i cha' ac' ti melol jini templo. Ti ñumi cha'p'ej uxp'ej semana ti' cha' tyecheyob toñel.

Ti ñumi jump'ej uw Dios ti yac'la Hageo yamba t'an cha'an i ñuc isañob i pusic'al quixtyañujob. Ti yala: Dios mi yal, jini tsa' ba ujt i la' cha'len mach ñoj c'otyajax yilal che' mi la' pensalin bajche' yilal jini yamba templo. Pero mach la' bac'ñan. Wa' mi quej cajñel. Más wen tyo mi quejel i majlel bajche' jini ñaxan ba templo. Che' mi yal Dios, che'en Hageo.

Ti ñumi cha'p'ej uw. Che' jini Dios ti' xiq'ui Hageo i suben quixtyañu yamba t'an. Ti yala: Wale, Dios mi quejel i yaq'ueñetla la' ricojlel como tsa'ix la' tyeche la' cha' mel jini templo, che'en.

Che' muc'ob ti toñel ti templo jini israelob, ti tyali cha'tiquil uxtiquil i contrajob, jiñach yumalob ya' ti Persia. Ti' c'ajtibeyob majchqui ti' xiq'uiyob i cha' mele' templo. Ti' jac'lyob cha'an jini ch'ujlelal Ciro ti' xiq'uiyob che' ñac cuxul tyo. Che' jini, jini contrajob ti' choco majlel carta ba'an yumal, jini cha'ticlel ba Darío, i c'ajtiben mi melel i t'an jini israelob. Che' ñac jini i contrajob israelob chancol tyo i bej pijtyan i q'uexol i carta, jini israelob ti bej queji i cha' mel templo como Dios chancol i cotyañob. Che' ñac ti' tyaja i carta, jini Darío ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an i saclan i mandar Ciro cha'an i q'uel mi melel. Ti' tyajayob. Che' jini Darío ti' choco majlel i q'uexol i carta jini i contrajob israelob. Ti' subeyob cha'an yom i yaq'ueñob israelob i bej cha'len toñel, yic'ot je'el yom i yaq'ueñob tyojoñel tsa' ba i lotyoyob cha'an i cotyañob ti toñel. Che' jini, i contrajob ti' wersa cotyayob israelob i melob templo. Ti ujt i cha' mel i templo Dios jini israelob che' ti seislel ba jab mu' ti toñel cha'ticlel ba Darío.

Che' ujtymix i melob jini templo, israelob ti' mele jump'ej colem q'uiñejel cha'an i yaq'uen cha'an i cha'an Dios jini templo. Ti' tsansayob cabal alaq'uil cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Wen tijicñayob. Ti' wa'chocoyob curajob yic'ot levitajob* cha'an i cha'len toñel ti templo bajche' ti wa alá Moisés ñoj oniyix. Ti jini jab tsa' ba ochi ti' meleyob pascua ba q'uiñejel. Ñoj tijicñayob como Dios ti yaq'ueyob i cha' mel i templo.

Zacarías ti' sube i t'an Dios jini tsa' ba sujtiyob ti Jerusalén

(Zacarías 1-14)

Ti jini jach ba jab che' mu' ti subt'an jini profeta Hageo, Dios ti' xiq'ui jini profeta Zacarías i suben israelob i t'an je'el. Ti' subeyob: Dios mi yal mi mux

lac cha' ch'ujbiben i mandar tyac, mux i cotyañonla. Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob t'an je'el cha'an i yactyan i cha'len mach'a wen pero ma'an ti' jac'ayob. Che' jini Dios ti yac'ayob i xot'ob i mul. Ti yac'ueyob i cabal ñusan wocol bajche' ti wa ala mi quejel i ñusan. Xuc'ul ti' ña'tyayob cha'an i bajachob cha'an cha'lach chancel i ñusañob wocol. Che' ti yala Zacarías.

Che' jini Dios ti pas'e Zacarías che' bajche' ti ñajal, cha ba tyac mu' tyo ba quejel i yujtyel. Ti yila cha'an Dios mi quejel i cha' aq'uen i ricojlel Jerusalén, jini lum ba' i tyalel mi' cha'len e'tyel yumal ti Judá. Ti yala je'el cha'an ti tyal tyo ba ora mi quejel i tyalel juntiquil yumal c'achal ti burro che' bajche' ma'ix ñuc ba quixtyañu, pero mi quejel i yumintyel ti pejtyelex mulawil. Cha'lach ti tyajle ti t'an Jesucristo. Ti yala Zacarías: Tyal i yorojlel jini israelob mi quejel i ña'tyan cha'an ti yac'ayob ti lojwel Dios. Noj ch'ajyem mi quejel i yubin. Pero Dios mi quejel i ñusabeñob i mul. Mi quejel i loc'san ti pejtyelex jini melel jach ba dios tyac ti Judá. Mi quejel i wa'tyal ti pam jini wits Olivajol ba i c'aba'. Mi quejel i t'ox jajwel jini wits. Dios mi quejel i cha'len yumal ti pejtyelex mulawil. Ma'ix bej an ac'balal. Dios mi quejel i yac'uen i xot' i mul ti pejtyelex i contrajob israelob. Che' ti yala Zacarías.

Ester ti' cotya loq'uel ti wocol israelob

(Ester 1–10)

Che' mu' ti yumal Asuero ya' ti pañimil Persia ba i c'aba', ti' wen mich'q'uele i yijñam Vasti ba i c'aba' como ma'an ti' jac'a i majlel ti jump'ej colem q'uin tsa' ba i mele. Jini yaño' ba am ba ye'tyel yic'ot Asuero ti' sube cha'an yom i c'ay Vasti cha'an i p'ay yamba i yijñam. Mi cha'lach mi' cha'len, mi yac'uen x'ixicob i ña'tyan cha'an c'ajñibal i bej q'uel ti ñuc i ñoxi'al, che'ob. Weñach ti yubi Asuero.

Che' jini, Asuero ti' xiq'ui yajtroñelob i yajcan tyalel cabal c'otyajax ba xc'alalob cha'an i yajcan juntiquil mu' ba i p'ay cha'an i yijñam. Ya' ti jump'ej lum ti Persia, Susa ba i c'aba', an juntiquil israel ba winic Mardoqueo ba i c'aba'. Che' ñac ti sajti i yumjel, ti' c'aya saj xc'alal ba i yalobil Ester ba i c'aba'. Che' jini Mardoqueo ti' p'aya Ester ti yotyot cha'an i cosan bajche' mi i yalobil. Che' ñac ti coli Ester, ñoj c'otyajax i ñi' i wut. Jini cha'an che' ñac i yajtroñelob Asuero chancel i sajcan c'otyajax ba xc'alalob, ti' p'aya majlel Ester je'el. Jini ajtroñel am ba ti' wenta i cañatyan pejtyelex jini xc'alalob ti' p'untya Ester. Ti' q'uele ti wen. Ma'an ti' ña'tya mi israel ba xc'alal como Mardoqueo ti' sube Ester cha'an mach yom i sub i ba. Ti jujump'ej q'uin ti majli ti xambal Mardoqueo ya' ti lac'alal jini colem otyot cha'an i mucul ubin bajche' an Ester. Che' ti ñumi jump'ej jab ti yajcanti Ester i yochel i ñusan ac'balal ba'an jini yumal Asuero. Jini ti' más p'untya Ester bajche' yamba xc'alalob. Ti' p'aya cha'an i yijñam. Ma'an ti' ña'tya mi israel ba xc'alal.

Jump'ej q'uin Mardoqueo ti yubi cha'tiquil ajtroñelob i cha'an Asuero che' chancel i mucul lajob i t'an cha'an bajche' mi quej i tsansan Asuero. Mardoqueo ti' sube Ester. Che' jini Ester ti' cha' sube Asuero. Jini ti' poj wen ñach'tya t'an cha'an i yubin mi melel jini t'an. Melelach. Che' jini Asuero ti' jich' c'acha jini cha'tiquil. Che' jini ti' ts'ijbu ti colem jun ba' mi' lu' al ti pejtyelex tsa' ba ujti yic'ot bajche' ti cotyanti ti Mardoqueo.

Ya'an juntiquil ajtroñel i cha'an Asuero, Amán ba i c'aba'. Asuero mi' mulan bajche' mi' cha'len ye'tyel jini Amán. Ti yotsa ti más ñuc ba ye'tyel. Jini yumal Asuero ti yac'a mandar cha'an ti pejtyelex quixtyañu mi ñoctyal che' mi ñumel Amán. Ti' lu' jac'ayob. Jini jach Mardoqueo ma'an ti' jac'a. Che' jini Amán ti' ñoj mich'q'uele Mardoqueo. Ti queji i saclan bajche' ch'ujbi i yac' ti tsansantyel mach Mardoqueo jach, pero ti pejtyelex israelob.

Che' jini ti yajcɔ jump'ej q'uin. Ti ochi ba'an yumɔl Asuero i suben cha'an junmujch' quixtyañu am bɔ ti' wenta chɔncol i ñusɔben i mandar tyac. Tsɔnsantyel yom, che'en Amán. Che' jini Asuero ti' sube Amán i ts'ijbun mandar cha'an i lu' tsɔnsañob. Ti yac'ɔ Amán i poj c'ɔn i sello cha'an tsiquil ñoj an i wersajlel jini tsijib mandar. Amán ti' xiq'ui ti' ts'ijbuntyel jump'ej carta tsa' bɔ i choco majlel ti' jujump'ej lum am bɔ ti' wenta Asuero cha'an i xic' quixtyañu i lu' tsɔnsan israelob ti' jimɔ q'uin tsa' bɔ yajcɔnti.

Che' ñac ti yubi jini t'an ñoj ch'ajjem ti yubi Mardoqueo yic'ot yamba israelob. Juntiquil ajtroñel ti' sube Ester cha'an chɔncol i lap'e leco bɔ i pislel Mardoqueo cha'an i señañlel i ch'ajjemlel yic'ot mu' ti' c'am bɔ uq'uel. Ester ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i c'ajtiben chɔ bɔ och ch'ajjem. Mardoqueo ti' sube jini ajtroñel bajche' an ti carta cha'an mi quejel i lu' tsɔnsantyel israelob. Ti' chocbe majlel Ester jump'ej jini carta ba' mi yɔl cha'an yom tsɔnsantyel. Ti' sube ajtroñel i c'ajtiben Ester i yochel ba'an Asuero cha'an i c'ajtiben i cotyantyel cha'an ma'an mi lu' sajtyelob. Jini ajtroñel ti' sube Ester pejtyel tsa' bɔ yɔlɔ Mardoqueo. Che' jini Ester ti' cha' choco majlel jini ajtroñel i c'ajtisaben Mardoqueo cha'an tiq'uil i yochel quixtyañu ba'an Asuero jini jach mi ti' pɔjyi. Mi an majch mi yochel mach bɔ pɔybilic mi tsɔnsantyel. Jini jach mi Asuero mi letsan jini oro bɔ ña'tye' i wenta cha'an i señañlel mi yɔq'uen i yochel. Ma'an mi tsɔnsantyel che' jini. Ester ti' choco majlel t'an ba'an Mardoqueo i suben cha'an c'ɔlɔ jump'ej mes ma'an ti' pɔjyi ochel ba'an Asuero. Pero Mardoqueo ti' cha' choco majlel t'an ba'an Ester i suben cha'an aunque i yijñamach Asuero mi quejel i tsɔnsantyel je'el che' mi tsɔnsantyel yamba israelob, como israel bɔ x'ixic je'el. Mardoqueo ti' yɔlɔ cha'an mi ma'an ti' jop'o i cotyañob, mi quejel i chojquel tyalel yamba mu' bɔ i cotyañob, pero mi quejel i tsɔnsantyel Ester. Ti' yɔlɔ je'el cha'an c'ɔ'ojl ti' aq'uenti i yochel Ester ti' yijñam yumɔl cha'an i cotyañob ti' pejtyelel i pi'ɔlob israelo' bɔ. Che' ti' subenti Ester.

Che' jini Ester ti' choco majlel yamba t'an ba'an Mardoqueo. Ti' sube cha'an aunque mi tsɔnsantyel ti' caj, mi quej i jop' i yochel ba'an Asuero i c'ajtin i cotyantyel pejtyelel israelob. Ti' yɔlɔ: Pero yom mi' ñaxan much'quiñob i bɔ ti' pejtyelel israelob wɔ' bɔ añob ti' Susa. Cha'p'ej q'uin yom i cha'leñob ch'ajp cha'an ma'an chɔ bɔ mi' c'uxob. Che' jini yom i tyajon ti' oración che' max tyo mic jop' cochel ba'an Asuero, che'en. Jini ajtroñel ti' sube Mardoqueo chɔ bɔ ti' yɔlɔ Ester. Mardoqueo ti' jac'ɔ i cha'len.

Ti' ñumi uxp'ej q'uin. Che' jini Ester ti' yac'ɔ ti' chajpantyel ñoj c'otyajax bɔ uch'el cha'an Asuero yic'ot Amán. Ti' lapɔ c'otyajax bɔ i pislel i yijñam jach yumɔl mi' xoj. Ti' majli ti' wa'tyal ya' ti' ba' mu' ti' e'tyel Asuero. Che' ti' q'uele ya' wa'al Ester, ti' letsɔ jini oro bɔ ña' tye' i wenta cha'an i yɔq'uen i yochel. Ti' ochi.

Che' jini, Asuero ti' yɔlɔ: ¿Chɔ bɔ a wom mic cha'len? che'en. Ester ti' jac'ɔ: Com jatyet awic'ot Amán mi' la' tyalel ti' uch'el quic'ot, che'en. Che' jini Asuero ti' xiq'ui majlel yajtroñelob i pɔy tyalel Amán. Ti' majliyob ti' uch'el tsa' bɔ chajpa Ester. Che' jini Ester ti' c'ajtibeyob mi mux i cha' tyalelob ti' uch'el ti' yijc'ɔlel. Ti' yɔlɔ cha'an ti' yijc'ɔlel tyo mi quej i suben Asuero chɔ bɔ yes yom i suben.

Ti' loq'ui ti' uch'el Amán. Che' sujtyel muc' ti' yotyot ya' ti' tyaja Mardoqueo ti' bij. Mardoqueo, bajche' i tyalel mi' cha'len, ma'an ti' ñocle ti' tyojlel Amán. Ti' ñoj mich'ɔ Amán. Che' ti' c'oti ti' yotyot ti' wen chan'isɔ i bɔ ti' tyojlel i yijñam yic'ot ti' pejtyelel jini utso' bɔ yic'ot ti' caj an i yonlel i tyaq'uin yic'ot alob bɔ i yalobilob yic'ot bajche' an ñuc bɔ ye'tyel. Ti' bej chan'isɔ i bɔ. Ti' yɔlɔ: Sajmɔl Ester, i yijñam bɔ yumɔl Asuero, ti' pɔyayon ti' uch'el quic'ot jach Asuero yic'ot chɔ'ach mi quejel i cha' u'tyel ijc'ɔl je'el, che'en. Pero ti' yɔlɔ cha'an aunque wen ñuc, ch'ajjem tyo ti' yubi che' mu' tyo ti' toñel ba'an Asuero jini israel bɔ winic Mardoqueo bɔ i c'aba'. Che' jini, i yijñam Amán yic'ot utso' bɔ yic'ot ya' bɔ much'quibilibob ti' yɔlɔyob cha'an jini yom bɔ, jiiñach cha'an Amán mi' yac' ti'

melol jump'ej cham ba chΛ ba bajche' pan tye' ba' mi' jich' cΛch quixtyañu. Che' jini ti yijc'alel yom i suben Asuero cha'an i jich' cΛch jini Mardoqueo. Weñach ti yubi Amán. Ti' wa' xiq'ui ti melol che' ba bajche' chan ba pan tye' ba' mi' jich' cΛch quixtyañu.

Ti jimba ac'balel ma'an ti ochi i wayel Asuero. Jin cha'an ti' xiq'ui juntiquil ajtroñel i cha'an i ch'Λm tyalel jini jun ba' ts'ijbubil pejtyel tsa' ba ujtí c'ΛΛ ti' ch'ΛmΛ i ye'tyel. Ti ch'Λmbenti tyalel. Ti' q'uelbe bajche' Mardoqueo ti' subu che' an cha'tiquil yom ba i tsansan Asuero. Che' jini Asuero ti' c'ajtibé mi an chΛ ba ti aq'uenti Mardoqueo i pas'en wocox i yΛΛ. Ti yΛΛayob cha'an ma'an chΛ ba. Che' muc'ob tyo ti t'an ti ochi Amán cha'an i c'ajtiben Asuero i yΛc' ti jich' cΛjchel Mardoqueo ya' ti jini pan tye' ujtjel ba i mel. Pero che' max tyo an chΛ ba ti yΛΛ Amán, jini Asuero ti' c'ajtibé: ¿ChΛ ba yom mic cha'liben, ma' wal, che' an juntiquil com ba c pas'en cabal wocox cΛΛ? Jini Amán ti' lolon ña'tya cha'an jini Asuero chancol i tyajtyΛ ti t'an. Jin cha'an ti' jac'Λ: Mi cΛl yom ma' waq'uen i poj lape' jini más c'otyajax ba a pislel yic'ot a corona yic'ot yom a waq'uen i c'achtyan a caballo. Che' jini yom jini más ñuc ba ye'tyel ti a tyojlel i pay majlel ti jini más colem ba calle wa' ti Susa. Yom i ñaxan majlel i yΛl ti c'am ba t'an: Jiñach bajche' mi' cha'len Asuero che' yom i pas'en wocox i yΛΛ juntiquil winic, che'en. Cha'ach yom ma' cha'len, che' ti yΛΛ Amán.

Weñach bajche' ti a pensali, che'en Asuero. Lu' chajpan pejtyel bajche' ti a wΛΛ. Che' jini cha'ach ma' cha'liben jini Mardoqueo jini israel ba winic, che'en. Che' jini, cha'ach ti' wersa cha'libe Mardoqueo jini tsa' ba i mich'q'uele. Ti yΛc'Λ Mardoqueo i lap jini más c'otyajax ba i pislel Asuero. Ti yaq'ue corona ti' jol. Ti' c'ach choco ti i caballo Asuero. Che' jini ti' payΛ majlel Mardoqueo ti jini más colem ba calle. Ti c'am ba t'an ti yΛΛ: Jiñach bajche' mi' cha'len Asuero che' yom i pas'en wocox i yΛΛ juntiquil winic, che'en. Che' ti ujtí i cha'len bajche' jini, ñoj ch'ajyem ti yubi Amán. Ti sujti ti yotyot i suben i yijñam yic'ot jini utso' ba yic'ot pejtyel chΛ ba ti ujtí. Max tyo ti mejli i c'ajtiben Asuero i jich' cΛch Mardoqueo. Che' jini, i yijñam yic'ot jini utso' ba yic'ot ti' sube: Mi israel ba winic jini Mardoqueo ma'an mi quejel a ganarin, pero jini mi quejel i ganariñet, che'ob.

Che' jini, ti c'oti i yajtoñelob Asuero i pay majlel Amán ti jini cha'p'ejlel ba uch'el tsa' ba i chajpa Ester. Che' chancol i jap vino jini Asuero ti' c'ajtibé Ester i suben chΛ ba yom i c'ajtiben. Ester ti' jac'Λ: Com ma' c'otyañon cha'an machic i tsansañon quic'ot ti pejtyecl c pi'lob israelon ba lojon. ChΛ'ic jach yom i choñon lojon cha'an ajnicon lojon ti lolom ajtroñelon lojon, ma'an tic tyac'Λayet j c'ajtibeyet a c'otyañon lojon. Pero mi quejel lojon c tsansantysel, che'en. Che' jini Asuero ti' c'ajtibé majchqui ti' jop'o i cha'len bajche' jini. Ester ti' jac'Λ: Amán, jini wa' ba an ti a t'ejl. Jiñach lojon j contra, che'en. Amán ma'an ti' saj ña'tya bajche' yom i jac'. Ti' ñoj mich'Λ Asuero. Ti tyejchi. Ti poj loq'ui majlel ba'añob cha'an ñoj mich'. Amán yom i c'ajtiben Ester i cotyan. Ti ñocle ti' t'ejl Ester. Ti cha' ochi Asuero. Ti' lolon ña'tya cha'an Amán yom i tyac'lan Ester. Che' jini juntiquil yajtroñel ti' sube Asuero cha'an an jump'ej chan ba che' ba bajche' pan tye' ujtjel ba i mel Amán cha'an i yΛc' ti jich' cΛchol Mardoqueo. Che' jini, Asuero ti' xiq'uiyob i jich' cΛch Amán. Ti sajti. Che' jini ti' lajmi i mich'lel Asuero. Che' jini Ester ti' sube Asuero cha'an i primojach jini Mardoqueo. Che' jini Asuero ti yotsΛ Mardoqueo ti jini ñuc ba ye'tyel ti' qu'exol Amán.

Pero an tyo i wersajlel jini mandar ba' mi yal cha'an lu' tsansantic jini israelob. Jin cha'an Ester ti' cha' majli ya' ba'an Asuero. Jini ti' cha' letsΛ oro ba i ñΛ'tye' cha'an i señajlel i yaq'uen i yochel. Che' jini Ester ti' c'ajtibé Asuero i yap jini mandar tsa' ba ts'ijbu Amán ba' mi yΛc' mi wersa tsansantysel pejtyecl israelob. Pero Asuero ti yΛΛ cha'an ma'an mi mejlel i yap como tsa'ix i yΛc'Λ i sellojlel. Pero ti yΛΛ cha'an mi mejlel i motin ts'ijbun yamba mandar yic'ot Mardoqueo. Cha'ach ti' cha'leyob. Ti jini tsiji' ba mandar mi yaq'uen israelob i

cotyán i ba che' yamba quixtyañu mi' jop' i tsasañoob ti jimba q'uin tsa' ba wa yajcanti cha'an mi quejel i tsansantyeel. Mi ti mejli, ch'ujbi i tsansan jini tsa' ba contrajyob.

Ti ts'ijbunti jini tsiji' ba mandar ti pejtyeel t'an pey mu' ba i c'ajñel ti jujump'ej pañimil ba' jaxal an i ye'tyel jini yumal Asuero. Ti' choco majlel ti jujump'ej jini pañimil.

Che' ti c'oti i q'uiñilel tsa' ba wa yajcanti cha'an mi quejel i tsansantyeel israelob, jini israelob ti' tsansayob cabal i contrajob. Ti' tsansayob je'el jini diez alob ba i yalobilob Amán. Ti yijc'alel jini israelob ya' chumulo' ba ti Susa, ti' tsansayob yaño' ba i contrajob. Che' ti ujtí i lu' tsansan i contrajob, jini israelob ti' meleyob q'uiñejel. Mardoqueo ti' mele carta cha'an i xic'ob i melob q'uiñejel ti jab ti jab cha'an i c'ajtisan bajche' ti cotyantiyob loq'uel ti' p'atyalal i contrajob. Jini chumulo' ba ti lum tyac mi' mele' jini q'uin ti quince ti cojix ba uw ti jujump'ej jab. Jini chumulo' ba ti ma'tye'el yic'ot saj lum tyac mi' mel che' ti catorce. Mi pejcantyeel jini q'uiñejel ti Pur.

Ti ochi ti ñoj ñuc ba ye'tyel Mardoqueo ya' ti Persia. Jini jach jini rey Asuero an más ñuc ba ye'tyel. Pero jini Mardoqueo mach lajal ti' cha'le bajche' jini Amán. Mardoqueo ti' wen jop'o i cotyan israelob. Ti' lu' q'ueleyob ti ñuc.

Esdras ti sujti majlel ti Jerusalén

(Esdras 7-10)

Ya' an ti Babilonia, jini colem lum ti Caldea ba' mi' cha'len ye'tyel yumal, juntiquil cura Esdras ba i c'aba'. Loq'uem ti Judá. Numeñix ti cuarenta jabil uytyel i cha' mel i templo Dios ya' ti Jerusalén ti cha' sujti majlel ti Judá jini Esdras. Jini Esdras ti' wen cañal i mandar tyac Dios. Ti' ch'ujbibe. Ti' cantisyob quixtyañujob. Jini yumal ya' ti Persia ti yala cha'an ch'ujbi i sujtyel majlel ti Jerusalén yic'ot Esdras majchical jach ba israelob yom ba i sujtyelob. Cabal ti sujtyob. Curajob yic'ot levitajob ti sujtyob yic'ot je'el. Jini yumal ya' ti Persia ti yac'la Esdras tyaq'uin cha'an i mañe' alaq'uil cha'an tsansabil ba i majtyan Dios yic'ot je'el cha' ba jach c'ajñibal i cha'an.

Ti' choco majlel i carta jini persijob* am ba ye'tyel ya' ti Judá cha'an i subeñoob mach yom i c'ajtin tyojoñel ti' tyojlel curajob yic'ot levitajob*. Ti' xiq'uiyob je'el i yaq'uen Esdras tyaq'uin yic'ot i balob i ñac' cha'an i ye'tyel Dios ya' ti templo.

Che' lac'al i yorojlel i loq'uel ti Babilonia i sujtyelob ti Judá jini israelob, ti' cha'leyob ch'ajp yic'ot oración. Ti' wen c'ajtibeyob Dios i cañatyañoob ti bij. Como Esdras ti' quisni i c'ajtiben yumal i choc majlel soldadojob i cañatyañoob ti bij como tsa'ix i sube yumal cha'an Dios mi' cañatyan jini mu' ba i ch'ujutisan. Dios ti' jac'be i yoración. Ma'an cha' ba ti saj ujtí. Weñach ti c'otiyob yic'ot pejtyeel tyaq'uin yic'ot jini ñoj lets ba i tyojol ba ch'ejew tyac tsa' ba i ch'ama majlel cha'an i c'an ya' ti' templo Dios.

Che' ñac ti c'oti Esdras ya' ti Jerusalén ti yila cha'an cabal israelob, jinic tyo cha'tiquil uxtiquil curajob yic'ot levitajob je'el, ti' palyob x'ixicob cha'an yijñam tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac ba' mi' ch'ujutisañoob mele jach ba dios tyac. Noj ch'ajyem ti yubi Esdras. Ti' pejca Dios ti oración. Ti yala: Ma'an ti' ch'ujbibetyob jini lojon c yumob ti ñoj oniyix. Cha'an i xot'ob i mul ti a waq'ueyob i contrajob i tsansañoob lamital yic'ot yamba lamital ti' p'ajyi majlel ti ñajt ba pañimil tyac. Wale tsa'ix a waq'ueyon lojon c cha' sujtyel tyalel wa' ti Jerusalén. Ti a waq'ueyon lojon c cha' mel a templo. Ti a waq'ueyob jini yumalob ti Persia i q'uelon lojon ti wen. Pero lajal bajche' oniyi chancol lojon c cha' cha'len jini mach ba wen. Che' ti yala ti oración jini Esdras.

Che' mu' tyo ti oración jini Esdras, pejtyeel quixtyañujob ti' much'quiyob i ba ti' tyojlel. Ti' bajñel pusic'al ti yalyob cha'an yomob i cha' choc sujtyel ti' lumal pejtyeel jini ñajt tyalemo' ba x'ixicob yic'ot i yalobilob. Che' ti' cha'leyob.

Ti' cha' chocoyob sujtuel ti' lumal pejtuel x'ixic tyalemo' ba' ti yamba pañimil yic'ot i yalobilob como mi yal ti' mandar Dios cha'an mach yom i payob i yijñam tyalem ba' ti yamba pañimil tyac ba' mi' ch'ujutisan melel jach ba' dios tyac.

Nehemías ti' subeyob israelob yom i cha' mel i ts'ajquil Jerusalén

(Nehemías 1-7)

An juntiquil israel ba' winic Nehemías ba' i c'aba', ajtroñel i cha'an jini yumal ti' Persia, Artajerjes ba' i c'aba'. Chumul ya' ti Susa, jini lum ba' mi' cha'len ye'tyel yumal ya' ti Persia. I yijts'in Nehemías, Hanani ba' i c'aba' an ti Judá. Jump'ej q'uin jini Hanani yic'ot año' ba' ti cha' c'oti ti Persia. Nehemías ti' c'ajtibe bajche' yilalob jini israelob ya' ti Jerusalén, jini lum ya' ti Judá. Ti' jac'ayob cha'an an i wocol ti caj i contrajob jini israelob ya' como jejmén tyo jini colem ts'ajc ti' joytyalel Jerusalén. I soldadojob jini wajalix ba' yumal Nabucodonosor ya' ti Caldea ti' jisayob jini ts'ajc c'alla oniyix pero c'alla max tyo i cha' ac'la ti letsel jini israelob. Che' ti yubi jini t'an, ñoj ch'ajyem ti yubi Nehemías. Ti oración ti' sube Dios: Ñoj ñuquet, Jehová Dios. Ma' bele' ts'actisan jini albil ba' t'an tsa' ba' a wa'choco yic'ot jini mu' ba' i p'untyañet, mu' ba' i ch'ujbiben a mandar. Joñon lojon israelob lojon ti c' ñusabe a mandar tyac. Jin cha'an ti a wac'la lojon j contra cha'an i payon lojon majlel ti yamba pañimil. Pero ti a wala mi mux lojon c cha' ch'ujbiben a mandar tyac mux a cha' waq'ueñon lojon c sujtuel ti lojon c lumal. Mij c'ajtibeñet a jac' jini coración cha'an i q'uelon ti wen jini yumal che' mij c'ajtiben c cha' sujtuel ti c lumal ti Judá. Che' ti yala ti oración Nehemías.

Ti' ñumi cha'p'ej uxp'ej uw. Jump'ej q'uin che' mu' ti toñel Nehemías ti ajtroñel i cha'an ba' yumal, ti xijq'ui i ch'am majlel jump'ej copa vino. Jini yumal ti yila ch'ajyem i ñi' i wut Nehemías. Ti' c'ajtibe chucoch. Nehemías ti' bac'ña i sub i ba', pero ti' wersa subu. Ti yala: Ch'ajyemon como jejmén tyo Jerusalén. Mi mux a q'uelon ti wen, awocolic aq'ueñon c cha' sujtuel ti Judá cha'an mic cha' ac' ti melol Jerusalén, che'en. Jini yumal ti' jac'la ti wen. Ti yac'la i sujtuel. Ti yotsa ti ye'tyel ti gobernador ya' ti Judá. Ti yaq'ue carta Nehemías ba' ti' xiq'ui jini persiajob* año' ba' i ye'tyel ya' ti lac'alel Judá cha'an i cotyan Nehemías. Jiñach bajche' Dios ti' jac'be i yoración.

Che' ñac anix trece jabil i majlel ti Jerusalén Esdras, ti majli Nehemías je'el. Che' ya'an ti Jerusalén uxp'ej q'uin, jump'ej ac'balal ti' paya majlel cha'tiquil, uxtiquil winicob cha'an i majlelob i mucul q'uelob bajche' yom tyoj'isantyel jini ts'ajc mu' ba' i joy mac Jerusalén. Pero max tyo ti' subeyob israelob cha' ba' mi' pensalin i cha'len. Che' ujtyemix i q'uel, ti' subeyob yom i lu' motin cha' tyoj'isan jini ts'ajc. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an jini yumal ti yac'la i t'an i cotyañob. Ti' lu' lajayob i t'an cha'an i mele'. Ti' wa' tyecheyob toñel.

Ya'an uxtiquil i contrajob israelob, Sanbalat yic'ot Tobías yic'ot Gesem ba' i c'aba'ob. Ti' yubiyob cha' ba' muc'ob jini israelob. Ti' wajlenti jini israelob. Ti' lolon jop'beyob i mul. Ti yala cha'an chancol i letsañob i ba' ti' contra jini yumal ya' ti Persia. Pero Nehemías ti yala cha'an Dios mi quejel i cotyan israelob. Ti' subeyob jini uxtiquil cha'an ma'an cha' ba' och ya' añob ti Jerusalén como mach israelobic.

Ti' bej cha'leyob toñel israelob. Jujump'ej lum mi' ch'am ti' wenta jayp'ej kilómetro ts'ajc mi cha' tyoj'isan. Ti' cha' mele jini ts'ajc yic'ot i ti' tyac. Jini Sanbalat yic'ot Tobías ti' bej wajleyob. Ti yalayob cha'an ma'an mi quejel i yujtyel yic'ot je'el cha'an ma'an tsats chancol i melob. Pero Nehemías ti' bej c'ajtibe Dios i cotyañob. Ti' c'ajtibe Dios cha'an i yaq'uén Sanbalat yic'ot Tobías i yubiñob pejtye'el wocol tyac chancol ba' i jop' i yaq'uén i yubin israelob. Che' ñac ti' tyajayob lamital i chañelel jini ts'ajc bajche' ti' wa' pensaliyob i mele', i contrajob ti queji i mich'q'uel israelob. I contrajob ti' ña'tyayob cha'an mach i clyayob i toñel ti caj jach i wajlentyelob. Jin cha'an ti' lajayob i t'an i cha'leñob

guerra ti' contra israelob cha'an i wersa aq'ueñoob i yactyan i toñel. Che' ñac jini israelob ti yubiyob chΛ ba chΛncol i pensalin i cha'len i contrajob, ti' wen cha'leyob oración i c'ajtiben Dios i cotyañoob. Yic'ot ti yajcayob winicob tsa' ba ochi ti ajcΛñatyayob tsa' ba aq'uenti ti' wenta i bej ñajti q'uelob cha'an mi mucul tyalel i contrajob. Pero ch'ajyem ti yubi israelob. Mach bej yomob toñel. Che' jini Nehemías ti' cha'le t'an. Ti' subeyob cha'an mach yom ch'ajyemob pero yom i chajpañoob i ba ti guerra. Yom i ñuc isabeñoob i ba i pusic'al como Dios mi quej i cotyañoob. Che' ñac Sanbalat yic'ot Tobías ti' ña'tyayob cha'an chajpabilobix i cha'leñoob guerra cha'an i cotyañoob i ba, ma'an ti tyaliyob i contrajiñoob.

Che' jini ti' bej cha'leyob toñel ti ts'ajc jini israelob. Nehemías ti' xiq'uiyob cha'an lamital mi' cha'leñoob toñel yic'ot yamba lamital mi wa'chocontyel ti ajcΛñatyaya. Jini muc'ob ba ti toñel bej an yic'ot i yespada. Ti' wa lajayob i t'an je'el mi ti yubiyob i t'an trompeta yom i wa' much'quiñoob i ba ti guerra. Ti pejtyelex ajtroñelob ti' cha'leyob wayel ya' ti' mal jini ts'ajc chΛncol ba i cha' melob. Ma'an ti' jochoyob i pislel ti ac'balal yic'ot bele' an ti' t'ejl i yespada cha'an ch'ujbi i cha'len guerra ti jump'ej minuto jach mi ti tyali i contrajob ti ac'balal.

Che' chΛncol tyo i melob jini ts'ajc Nehemías ti queji i mucul ubin cha'an lamital jini rico ba israelob chΛncol i mamben i yalobilob p'ump'uiño' ba israelob cha'an mi' c'añob ti lolom ajtroñelob jach. Yic'ot ricojo' ba chΛncol i ch'Ambeñoob i lum p'umpuño' ba año' ba i bet mach ba ch'ujbi i tyoj. Nehemías ti' wen al'eyob. Ti' c'ajtisabeñob cha'an ti i mandar Dios mi' tic' i cha'len che' bajche' jini. Ti' xiq'uiyob i yac'ob i t'an cha'an mi quej i cha' sutquibeñoob i lum yic'ot alp'eñalob tsa' ba i lolom ch'Amayob. Aunque mi mejlel i ch'ame' mi yom, Nehemías ma'an ti' c'ajti tyojoñel cha'an i bajñel ba i cha'an como ti' ña'tyΛ quixtyañujob chΛncol i wersa aq'uen cabal tyojoñel yumΛ.

Che' jini ti' ujti i lu' cha' melob jini ts'ajc. Jini jachix yom i yotsaben i puertajlel tyac ya' ti ti' ts'ajc. Che' ñac Sanbalat yic'ot Tobías yic'ot Gesem ti yubi che' yomob yujtyel toñel, ti' jop'o i lotin Nehemías. Ti' c'ajtibe Nehemías mi mux i majlel i tyajob ti jump'ej lugar ba' mi mejlel i bajñel pejcañoob i ba. Pero mach yom i pejcañoob Nehemías. Yom jach i yΛq'uen i loq'uel majlel ti Jerusalén cha'an mi mejlel i tsansan. Pero Nehemías ma'an ti' jac'Λ i majlel. Tsa' jach i choco majlel t'an i subeñoob cha'an mach ujti i cha'an. ChΛncol c cha'len ñuc ba toñel, che'en. ChΛnyaj ti' c'ajtibe Nehemías i majlel ti jump'ej lugar i pejcañoob. Lajal ti' jac'Λ ti chΛnyajlel. Ti jo'yajlel che' ti' xiq'ui i majlel i pejcañoob, ti' lolon jop'be i mul. Ti yΛlyob cha'an chΛncol i jop' i letsañob i ba quixtyañu ti' contra yumΛ ti Persia cha'an i bajñel otsan i ba ti yumΛ ya' ti Judá. Pero Nehemías ti' subeyob cha'an lot jach muc'ob. Ti' ña'tyΛ cha'an yom jach i bac'tisan israelob cha'an mach'an mi' jolontisan i toñel cha'an i ts'uy chocon puerta tyac ti' ti' ts'ajc. Jin cha'an más tyo tsats ti' cha'le toñel Nehemías. Che' jini ma'ix jal ti ujti toñel cha'an ts'acalach an jini ts'ajc. Mach ñoj tyaja cha'pej ew ti' cha'leyob toñel. Che' jini ti pejtyelex israelob yic'ot i contrajob je'el yic'ot jini lac'alo' ba añoob ti Judá ti' lu' ña'tyayob cha'an Dios ti' wen cotyayob.

Nehemías ti yajca winicob cha'an i cΛñatyan jini puerta tyac. Ti yala cha'an yom i ñup'ob puerta tyac ti xinq'uinil che' an cabal ticwal che' yom i c'ajob i yoj jini ajcΛñatyΛ puerta. Joy mΛcΛl jini colem ba lum ti ts'ajc pero ma'an cabal quixtyañu chumulob ti mal. Jin cha'an Nehemías ti yala cha'an weñach mi yamba israelob mi tyalel ti chumtyal ya' ti malil.

Bajche' Esdras yic'ot Nehemías ti' cantisa quixtyañujob

(Nehemías 8-13)

Ti sietejlel ba uw ti jin jach ba jab che' israelob ti ujti i cha' melob ts'ajc ya' ti joytyalel Jerusalén, pejtyelex israelob ya' ti Judá ti' much'quiuyob i ba ti

Jerusalén i melob colem q'uiñejel lejchi' pat ba i c'aba'. Che' ya' much'quibilob jini cura Esdras ba i c'aba' ti' ch'AmA tyalel jini baLAl ba jun ba' ts'ijbubil i mandar tyac Dios cha'an i q'uelbeñob. Wa'al Esdras ya' ti chan ba pan tye' cha'an i lu' ubibeñob i t'an. Ti' wen subeyob i sujmllel jujump'ej mandar cha'an mi' lu' ch'ujbibeñob. Jini levitajob* ti' cotya i suben i sujmllel.

Che' ñac quixtyañujob ti yubiyob i mandar tyac Dios, ch'Aljyem ti yubiyob como ti' ña'tya cha'an ma'an ts'AcAl ti' ch'ujbiyob. Pero Esdras yic'ot Nehemías yic'ot levitajob ti' subeyob cha'an mach yom ch'Aljyemob. Ti yAlAyob yom tijicñayob ti ili ba q'uiñejel como chAncol i q'uelob ti ñuc Dios. Che' jini, quixtyañujob ti' ch'AmAyob tyalel i c'Ab tye' tyac cha'an i melob lejchi' pat tyac bajche' ti xiq'ui ti' t'an Dios. Ya' ti poj chumleyob jump'ej semana. Ma'an ts'AcAl ti' meleyob jini q'uiñejel c'AlA ñoj oniyix che' ñac Josué ti' pas'eyob bij i majlelob ti pañimil Canaán ba i c'aba'.

Che' ti veinticuatro ti jini jach ba uw ti' cha' much'quiyob i ba quixtyañu i subeñob Dios i mul yic'ot mi' c'ajtin i ñusAntyel i mul. Ti jal ba ora an majch ti' q'uelbeyob i t'an Dios. Ti yamba jal ba ora ti' lu' cha'leyob oración i subob i mul. Ti' subeyob Dios ch'Aljyemob ti caj mach'A wen tsa' ba i cha'leyob. Yic'ot ti' sube wocox i yAlA yic'ot ti' subu i ñuclel Dios. Ti' cha' c'ajtisAyob pejtyel wen tsa' ba i cha'le Dios ti' tyojlel i jiñAljlelob c'AlA Abraham ti ñoj oniyix c'AlA jintyo Dios ti yac'A i contrajob i pAyob majlel ti ñajt ba pañimil tyac. Ti' c'ajtibe Dios i cotyañob como mi' wersa ch'ujbiben i t'an jini yumAl ya' ti Persia aunque chumulob ya' ti Judá. Che' jini ti' wa'chocoyob i t'an cha'an mi quej i ts'AcAl ch'ujbiñob i t'an Dios. Ti yAlAyob cha'an ma'an mi quej i pay mach'A israel ba yijñam. Yic'ot ti yAlAyob cha'an ma'an mi quej i cha'len mañoneñel ba'an ñajt tyalemo' ba che' ti q'uiñilel c'aj oj, mi jinic ti yamba q'uiñejel xiq'uil ba ti' t'an Dios. Yic'ot ti yAlAyob cha'an ma'an chA ba mi' pAc'ob ti jujump'ej sietejlel jabil tyac cha'an mi yAc'ueñob i c'aj i yoj i lum. Yic'ot ti yAlAyob cha'an mi quejel i yAc'uen i librejlel quixtyañujob tsa' ba i chucuyob ti lolom ajtroñelob jach cha'an ti caj ma'an ti mejli i tyojob i bet. Yic'ot ti yAlAyob mi quejel i yac'ob i tyojoñel templo como c'Aljnibal an tyaq'uin cha'an chA ba yom ti templo.

Yic'ot ti' lajayob i t'an je'el cha'an diezob loq'uem ba ti cien tyac jini israel ba quixtyañu mi quejel i tyalel ti chumtyal ti Jerusalén cha'an oc'ac quixtyañu ya' ti jini mali lum.

Ti ñumi doce jabil. Che' jini Nehemías ti cha' majli ti Persia i jula'an jini yumAl Artajerjes ba i c'aba'. Che' majlem Nehemías jini cura Eliasib ba i c'aba' ti yac'A cha'an mi yajñel ti jump'ej saj mal ti templo juntiquil i contra israelob Tobías ba i c'aba' tyalem ti Amón. Ti ñumi cha'p'ej uxp'ej jab ti cha' c'oti Nehemías. Ya' tyo an Tobías ti templo. Ti mich'A Nehemías como i t'an Dios mi' tic' i yochel ti templo jini tyalemo' ba ti Amón. Nehemías ti' jap choco loq'uel chA ba an i cha'an Tobías. Che' jini ti' xiq'ui i sac isan jini saj mal cha'an cha' saquix bajche' xiq'uil ti Dios oniyi. Yic'ot Nehemías ti queji i yubin cha'an lamital jini levitajob ma'an ti aq'uentiyob i tyojol cha'an toñel tsa' ba i cha'leyob ti templo. Jin cha'an jini levitajob ti wersa cha' sujtiyob ti saj lum tyac ba' tyalemob. Nehemías ti' cha' pAyayob tyalel ti Jerusalén cha'an i cha' cha'liben i toñel Dios ya' ti templo. Ti yotsA ti ye'tyel winicob mu' ba i ch'Am ti' wenta i yAc'ueñob i tyojol jini levitajob. Yic'ot Nehemías ti yila ya'an winicob muc'ob ba ti toñel che' i q'uiñilel c'aj oj, yic'ot ya'an chAncol ba i ch'Am tyalel ti Jerusalén c'uxbalel cha'an i choñe' che' i q'uiñilel c'aj oj. Che' jini Nehemías ti' xiq'ui ti ñup'ol i puertajlel tyac ts'ajc che' i q'uiñilel c'aj oj. Che' ti cha' c'oti jini ñajt tyalemo' ba ma'an ti mejliyob ti ochel ti mali lum. Ya' ti' wersa ñusa q'uin ti' pat ts'ajc. Nehemías ti yal'eyob. Che' jini ti' ña'tyayob che' ñoj tiq'uil cha'an i yochel ti choñoneñel. Ma'an ti bej tyaliyob che' i q'uiñilel c'aj oj. Nehemías ti yAc'ue i xot'ob i

mul jini winicob tsa' ba i paɣayob mach ba israel ba x'ixicob. Ti yac'ayob i t'an cha'an mach che'ic mi quej i cha' cha'len. Ti' loc'sa ti ye'tyel juntiquil cura tsa' ba i paɣa xc'alal ba i yalobil Sanbalat. Como i contra israelob jini Sanbalat.

Malaquías ti' subeyob israelob i t'an Dios

(Malaquías 1-4)

Che' ñac ti ujti i mele' Nehemías yic'ot israelob jini colem ts'ajc ya' ti joytyalel Jerusalén ba' mi buchtyal ti ye'tyel yumalob, Dios ti' xiq'ui majlel juntiquil profeta Malaquías ba i c'aba' cha'an i subeñob israelob i t'an Dios. Ti yala: Dios mi yal cha'an jatyetla curajet ba la ma'an chancol la' q'uel ti ñuc Dios bajche' yom mi la' cha'len. Jini alaq'uil tyac chancol ba la' waq'u'en Dios cha'an tsansabil ba i majtyan, ma'an ñoj ts'acal ba yic'ot lamital am ba i c'am'an tyac. Mi la' lolon pensalin ma'an cha' ba mi' cha'len como Dios ma'an mi' ña'tyan mi ñoj ts'acal. Che' cha'lach mi la' cha'len, ma'an chancol la' q'uel ti ñuc Dios. Mach che'ic mi la' saj aq'u'en año' ba ye'tyel che' mi la' c'an alaq'uil tyac cha'an la' tyoj la' tyojoñel. Jini tyalemo' ba ti ñajt ba pañimil tyac mach ba israelob, más wen mi yaq'u'en i majtyan Dios bajche' jatyetla israelob ba la.

Jatyetla curajet ba la yom ts'acal mi la' cantisan quixtyañu i t'an Dios. Pero chancol la' cantisañob lot ba cantisa mu' ba i yaq'u'en i cha'len mach ba tyoj tyac. Ma'an chancol la' ts'actisan jini albil ba t'an tsa' ba i wa'choco Dios yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ma'an mi' q'ueletla ti ñuc quixtyañujob. Mach jini jach curajob pero ti pejtyeletla israelob ba la ma'an ts'acal mi la' cha'len cha' ba jach albil ba t'an tsa' ba la' wa'choco yic'ot Dios mi yic'otic la' pi'alob ti chumtyal. An ti la' paɣa la' wijñam tyalemo' ba ba'an mach ba israelob. Yic'ot an mi la' cha' cɣy la' wijñam. Dios mach yom i bej ubin jini mu' ba la' wale'. An mi la' wal cha'an weñob simarño' ba. Yic'ot an mi la' wal: ¿Bac an Dios mu' ba i cha'len tyoj ba i cha'libal? che'etla. Pero mic subeñetla, tyal i yorojlel Dios mi quejel i choc tyalel yajsubt'an cha'an i chajpaben i bijlel i tyalel. Dios mi quejel i tyalel ti' templo. Pero ma'an majch mi' cuch che' mi tyalel como mi quejel i tsats ba tyoj'isan pejtyelel jini mach ba tyoj. Che' jini curajob mi mejlel i cha' aq'u'en tsansabil ba i majtyan tyac bajche' yom. Mi quejel i sub pejtyelel jini mach ba wen chancol ba la' cha'len. Como mi la' cha'len wujt, mi la' wochel ba'an i yijñam yamba winicob, mi la' cha'len lot, mi la' xujch'iben cha' ba an i cha'an p'ump'uño' ba yic'ot tyalemo' ba ti yamba pañimil tyac. Che' an majch mi' cha'len bajche' jini, mi tsictiyel ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios.

Dios ma'an mi saj q'uextiyel. I jijnajlelet tyo la Jacob. Mi mux la' q'uextyan la' pensal cha'an ts'acal mi la' cha'len bajche' ti la' wa'choco la' t'an yic'ot Dios, Dios mi quejel i ts'actisan bajche' ti yac'a i t'an je'el. Aq'u'en Dios jump'ej loq'uem ba ti diez tyac la' pa'c'abal bajche' ti' xiq'uiyetla la' cha'len. Ñopo bajche' mi quejel i yujtyel mi cha'lach ma' cha'len. Mi quejel i yoc' isabeñetla cha' ba an la' cha'an.

Mi la' wal lolom jach mi la' ch'ujbiben i mandar Dios como más an i ricojlel jini chancol ba i ñusaben i t'an. Ma'an ti' bac'ña i ñusaben i t'an, pero ma'an cha' ba ti tyumbentiyob. Pero Dios mi yal cha'an tyal i yorojlel mi quejel i jisañob bajche' mi jisantyel basura jach. Pero jini mu' ba i ch'ujbiben i t'an mi quejel i tyaj i ricojlel. Yom c'ajal la' cha'an jini mandar tyac Dios tsa' ba subenti la' yumob ti ñoj oniyix ti Moisés ya' ti wits Sinaí ba i c'aba'. Che' ti yala Malaquías.

Ti yala je'el: Che' max tyo jil mulawil, Dios mi quejel i xic' tyalel juntiquil profeta Elías i pas'eñetla bajche' yom mi yajnel ti ñach'al ti junmujch' jach tyatyalob yic'ot alob ba i yalobilob. Che' ti xijq'ui ti Dios i subeñob israelob jini Malaquías.